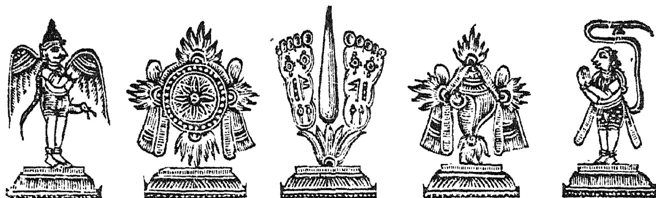
వలయువారు :—

ఎస్. సి. స్వామి అండు సన్సు,

శ్రీవైష్ణవ సంప్రదాయ గ్రంథనిలయము,

3, బైరాగిమఠం కోవిల వీధి, సాహుకారుపేట, మదరాసు.



శ్రీమతే రామానుజాయ నమః.

తోడక్కుమ్ పాత్తనుసన్ధిక్కుమ్ తనియన్గళ్.

మణవాళమామునిగళ్ అరుళిచ్చెయ్త రహస్యార్థ సమ్ప్రదాయ

పరమ్పరైయై నోట్టుత్తనియన్.

లోకగురుం గురుభిస్సహపూర్వైః కూరకులోత్తమదాస ముదారమ్।
శ్రీనగపత్యభిరామవరేశౌ దీప్రశ * యానగురుఞ్చ భజేహమ్॥ ౧॥

ఈయుణ్ణిపద్మనాభ రరుళిచ్చెయ్త,

పిళ్ళైలోకాచార్యర్ విషయమాన తనియన్.

లోకాచార్యాయగురవే కృష్ణపాదస్యసూనవే।
సంసార భోగి సన్దష్ట జీవజీవాతవే నమః॥ ౨॥

పూర్వోక్త గురుపరమ్పరైక్కు ప్రత్యేకతనియన్గళ్.

తిరువాయ్మొழிప్పిళ్ళై యరుళిచ్చెయ్త,

కూరకులోత్తమదాసర్ విషయమానతనియన్.

లోకాచార్యకృపాపాత్రం కౌణ్డిన్యకులభూషణమ్।
సమస్తాత్మగుణావాసం వన్దేకూరకులోత్తమమ్॥ ౩॥

మణవాళమామునిగళ్ అరుళిచ్చెయ్త,

తిరువాయ్మొழிప్పిళ్ళై విషయమానతనియన్.

నమశ్శ్రీశైలనాథాయ కున్తీనగరజన్మనే।
ప్రసాదలబ్ధపరమప్రాప్యకైఙ్కర్యశాలినే॥ ౪॥

---

* "యంవరయోగినమీడే" ఎన్ఱు ప్రతివాదిభయఙ్కరమణ్ణన్ శే రరుళి[illegible]

మణవాళమామునికళుక్కు మాతామహరాన
కోట్టియూరఅళకియమణవాళప్పెరుమాళ్ పిళ్ళై తనియః

లోకాచార్య పదామ్భోజ రాజహంసాయితాన్తరమ్ ।
జ్ఞానవైరాగ్య జలధిం వన్దే సౌమ్యవరం గురుమ్॥

మణవాళమామునికళరుళిచ్చెయ్త, తిరుక్కడన్దాన్ తిరునావీఱుడైయపిరాన్ తాతరణ్ణరైయర్ విషయమాన తనియన్.

శ్రీజిహ్వావదధీశదాస * మమలమశేషశాస్త్రవిదమ్ ।
సున్దరవరగురుకరుణా కన్దళితజ్ఞానమన్దిరం కలయే॥

శాత్తుముఱైయిల్ అనుసన్ధిక్కుమ్ తనియన్గళ్.
వానమామలై జీయరరుళిచ్చెయ్తతు.

కోతిలులకాశిరియన్ కూరకులోత్తమతాతర్ ।
తీతిల్ తిరుమలైయాళ్వార్ శెళుఙ్గురవై మణవాళర్
ఓతరియ పుకళ్ † నావీఱుడైయపిరాన్ తాతరున్ ॥
పోతమణవాళమునిపొన్నడికళ్ పోత్తువనే॥ ౧॥

వాళియులకాశిరియన్ వాళియవన్ మన్నుకులమ్ ।
వాళిముడుమ్బై యెన్నుమానకరమ్ - వాళి ।
మనఙ్గూళ్న్ద పేరిన్బమల్ కుమికనల్లార్ ।
ఇనఙ్గళ్న్దిరుక్కుమిరుప్పు ॥ ౨॥

ఓతుముడుమ్బై యులకాశిరియనరుళ్ ।
పేతుమఱవాత వెమ్బెరుమాన్ - నీతి ।
వళువాచ్చివునల్లార్ మామునైయోన్ పాతమ్ ।
తొళువార్క్కు వారాతుయర్ ॥ 3॥

పిళ్ళైలోకాచార్యర్ తిరువడికళే శరణమ్.
జీయర్ తిరువడికళే శరణమ్.

---

* " ౦శాన్త్యాదిసద్గుణైకనిధిమ్ " ఎన్ఱుమ్ పాఠమ్.

† " తిరునావీఱుడైయపిరాన్ " ఎన్ఱుమ్ పాఠమ్.

శ్రీమతే రామానుజాయనమః.

పిళ్ళైలోకాచార్యరరుళిచ్చెయ్త ముముక్షుప్పడిక్కు,

పెరియ జీయ ర రు ళి చ్చె య్ త

వ్యాఖ్యానావతారికై.

శ్రియఃపతి యాయ్ శ్రీవైకుణ్ఠనికేతననాయ్

శుద్ధసత్త్వమ్ దొడ్డయ్యఙ్గార్ శెయ్తరుళిన

అరుమ్బదవిళక్కమ్.



"హరిస్త్రాతుంలోకాన్" "భూత్వాభూయో వరవరమునిర్భోగినాం సార్వభౌమః" ఇత్యాదిప్పడియే - ఈశ్వరనియోగత్తాలే సకలజగదుజ్జీవనార్థమాక తిరువవతరిత్తరుళిన తిరువనన్తాఴ్వారుడైయ అవతార విశేషమాన అఴకియమణవాళమామునికళ్ తమ్ముడైయ పరమకృపైయాలే; పిళ్ళైలోకాచార్యర్, సంసారిచేతనరుక్కు తత్త్వజ్ఞానమ్ పిఱన్దు అవర్కళుక్కు ఉజ్జీవిక్కైక్కుడలాక వరుళిచ్చెయ్ద ముముక్షుప్పడి యెన్గిఱ ప్రబన్ధత్తుక్కు వ్యాఖ్యానమిడువతాక త్తిరువుళ్ళమ్బఱ్ఱి, మున్దుఱ ఇప్ప్రబన్ధమవతరిత్తరుళినమైక్కు ఉపోద్ఘాతసఙ్గతియాక సర్వేశ్వరన్ రహస్యత్రయత్తై వెళియిట్టరుళినప్రకారత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (శ్రియఃపతి యాయిత్యాది చూర్ణైయాలే)

"శ్రియఃపతియాయ్" ఇత్యాది విశేషణఙ్గళ్ నాలుమ్ - సర్వేశ్వరత్వత్తుక్కుమ్ ఇవన్ పణ్ణుమ్ జగద్రక్షణత్తుక్కు ముడలాయిరున్దదే యాకిలుమ్, శ్రియఃపతిత్వమ్ విశేషసమర్పకమాకైయాలుమ్, ఇవనుక్కు ప్రధాననిరూపకమాకైయాలుమ్, మున్దుఱ "శ్రియఃపతియాయ్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్కిఱార్. ఇత్తాల్ - అవాప్తసమస్తకామత్వముమ్ * పురుషసూక్త * నారాయణానువాక ప్రతిపాద్యత్వముమ్ శొల్లుకిఱతు. శ్రియఃపతియానవనుక్కిఱే అవాప్తసమస్తకామత్వ ముళ్ళతు.

ఇని, నిరూపితస్వరూప విశేషణఙ్గళాయ్ ఈశ్వరత్వ వ్యాప్యత్వఙ్గళాన హేయప్రత్యనీకత్వ కల్యాణైకతానత్వఙ్గళై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (శ్రీవైకుణ్ఠనికేతననాయెన్ఱు.) హేయప్రత్యనీకత్వమ్ పుక్కవిడత్తే కల్యాణైకతానత్వమ్ పుకుమిఱే. ఇత్తాల్ - "తమసఃపరమోధాతా శఙ్ఖచక్రగదాధరః" "యస్సర్వజ్ఞస్సర్వవిత్" "సత్యకామ స్సత్యసఙ్కల్పః" ఇత్యాది శ్రుతిప్రతిపాద్యత్వమ్ శొల్లుకిఱతు.

నిత్యముక్తానుభావ్యనాయ్ నిరతిశయానన్దయుక్తనాయిరుక్కిఱ సర్వేశ్వరన్,

అరు.—సమస్తకల్యాణగుణాత్మకనాకైయాలే సూరిభోగ్యనాకైయుమ్ సర్వేశ్వరత్వచిహ్నమాకైయాలే అత్తైయరుళిచ్చెయ్‌గిఱార్ (నిత్యముక్తానుభావ్యనామెన్ఱు.) ఇత్తాల్ - నిరతిశయభోగ్యత్వముమ్, "సదాపశ్యన్తిసూరయః" "యద్వై పశ్యన్తిసూరయః" ఎన్ఱిఱపడియే విష్ణుసూక్తాది ప్రతిపాద్యత్వముమ్ తోన్ఱుకిఱతు.

నిరతిశయానన్దయుక్తనాకైయుమ్ పరత్వత్తుక్కు వేణ్డుకైయాలే అత్తై యరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (నిరతిశయానన్దయుక్తనామెన్ఱు.) ఇత్తాల్ - నిస్సమాభ్యధికత్వముమ్, * ఆనన్దవల్లిప్రతిపాద్యత్వముమ్ తోన్ఱుకిఱతు. సర్వేశ్వర నెన్గైయాలే - సర్వశేషిత్వముమ్, సర్వాన్తర్యామితయా సర్వనియన్తృత్వముమ్, అన్తర్యామిబ్రాహ్మణాద్యుపనిషత్ప్రతిపాద్యత్వముమ్ శొల్లుకిఱతు.

శ్రియఃపతియాయ్ ఇత్యాది విశేషణఙ్గళ్ నాలుమ్, విశేష్యముమ్, రక్షణోపయోగికళాకిఱపడి యెఙ్ఙనేయెన్నిల్; శ్రియఃపతియామెన్గై యాలే - రక్షణోపయోగికళాన కృపాక్షమాది గుణఙ్గళుమ్ శ్రీవైకుణ్ఠ నికేతననాయ్ ఎన్గైయాలే - హేయప్రత్యనీకత్వ నిబన్ధనమాయ్ ఇవర్కళ్ రక్షణత్తుక్కు అపేక్షితమాన సర్వశక్తిత్వముమ్, నిత్యముక్తానుభావ్యనామెన్గై యాలే - ఇవర్కళైయుమ్ నిత్యసూరికళోడే ఒరుకోవైయాయ్ త్తన్నై యనుభవిక్కుంబడి పణ్ణుమెన్నుమతువుమ్ నిరతిశయానందయుక్తనామెన్గై యాలే - అవ్వనుభవజనిత ప్రీతికారితకైఙ్కర్యరసరాక్కుమ్బడి పణ్ణుమెన్నుమతువుమ్, సర్వేశ్వర నెన్గైయాలే ఇప్పడిరక్షిక్కైక్కడి శేషశేషి భావసమ్బన్ధమెన్నుమతువుమ్ తోన్ఱుకైయాలే ఇవై రక్షణోపయోగికళ్.

శ్రియఃపతియామెన్గైయాలే - తనక్కు పిరాట్టినిరూపకైయాయిరుక్కుమాప్పోలే, ఇవర్కళుక్కుమ్ శేషత్వమే నిరూపకమాక్కుమ్బడి పణ్ణుమెన్నుమతువుమ్, శ్రీవైకుణ్ఠనికేతననామెన్గైయాలే - తాన్ హేయప్రత్యనీకనాయ్ కల్యాణైకతాననాయిరుక్కుమాప్పోలే ఇవర్కళైయుమ్ నివృత్తసంసారరాయ్ ఆవిర్భూతాపహతపాప్మత్వాదిగుణాష్టకరాక్కుమ్బడిపణ్ణుమెన్ను మతువుమ్, నిత్యముక్తానుభావ్యనామెన్గైయాలే - తాన్ నిత్యముక్తానుభావ్యనాయిరుక్కుమాప్పోలే ఇవర్కళైయుమ్ నిత్యముక్తానుభావ్యరాక్కు మెన్నుమతువుమ్, తనక్కు అనుభావ్యరాక్కుమెన్నుమతువుమ్.

అరు.—నిరతిశయానన్దయుక్తనాయ్ ఎన్నైయాలే - తాన్ సూరిభోగ్యనాయ్ నిరతిశయానన్దయుక్త నానాప్పోలే ఇవర్కళైయుమ్ తన్ ముకమలర్త్తిక్కుఉప్పాక వినియోగమ్కొణ్డు నిరతిశయానన్దయుక్తరామ్బడి పణ్ణుమెన్నుమతువుమ్, సర్వేశ్వరనెన్నైయాలే - తాన్ సర్వశరీరియాయ్ సర్వాన్తర్యామియాయ్ సర్వాధారభూతనాయిరుక్కుమాప్పోలే ఇవర్కళైయుమ్ తనక్కు శరీరమాయ్ నియామ్యమాయ్ ధార్యమాయిరుక్కుమ్బడి పణ్ణుమెన్నుమతువుమ్ తోన్ఱుకిఱతు.

శ్రియఃపతియాయ్ ఇత్యాది విశేషణఙ్గళాలే - పురుషకారముమ్, ఇవర్కళ్ తన్నై అనుభవిక్కైక్కుఉప్పాన దేశవిశేషముమ్ అనుభవ సహకారికళైయుమ్, ఇవర్కళ్ మున్నాకత్తన్నై అనుభవిత్తాల్ వరుమ్ ఇవర్కళుడైయ నిరతిశయానన్దత్తైయుమ్ శొల్లుకిఱతు.

శ్రియఃపతియాయ్ ఎన్ఱు - అకారార్థత్తైయుమ్, శ్రీవైకుణ్ఠనికేతననాయ్ ఎన్ఱు - ఉకారార్థత్తైయుమ్, నిత్యముక్తానుభావ్యనాయ్ ఎన్ఱు - మకారార్థత్తైయుమ్, నిరతిశయానన్దయుక్తనాయ్ ఎన్ఱు - లుప్తచతుర్థియినర్థత్తైయుమ్, సర్వేశ్వరన్ ఎన్ఱు - శేషత్వప్రతిసమ్బన్ధియాన శేషిత్వత్తైయుమ్ శొల్లుకైయాలే - రహస్యత్రయవివరణాదియిలే రహస్యత్రయత్తుక్కుమ్ ప్రధాన వివరణియాన ప్రణవార్థత్తైయుమ్ శెయ్తారాయిత్తు.

శ్రియఃపతియాకైయావతు - సర్వమఙ్గళావహైయాయ్ సర్వోత్కర్షావహైయాన పెరియపిరాట్టియార్క్కు వల్లభనాయిరుక్కై. శ్రీవైకుణ్ఠనికేతననాకైయావతు - శ్రియఃపతిత్వత్తాల్ వన్ద మేన్మైక్కుత్తకుతియాన దేశవిశేషత్తైయుమ్ నగరవిశేషత్తైయుమ్ ఇరుప్పిడమాకవుడైయనాయిరుక్కై. నిత్యముక్తానుభావ్యనాకైయావతు - నిత్యంముక్తాః = నిత్యముక్తాః; నిత్యముక్తైరనుభావ్యః = నిత్యముక్తానుభావ్య ఎన్ఱు విగ్రహమాయ్ - కాలత్రయత్తిలుమ్ ప్రకృతిసమ్బన్ధమఱ్ఱ నిత్యసూరికళాలే అనుభవిక్కత్తక్కవనాయిరుక్కై. నిత్యరాలుమ్ ముక్తరాలుమ్ అనుభవిక్కైక్కు యోగ్యనాయ్ ఎన్ఱాల్ ఆకాతోవెన్నిల్; "యద్వై పశ్యన్తి సూరయః" "సదాపశ్యన్తిసూరయః" ఎన్ఱు సూరిభోగ్యత్వమాత్రత్తైయే పరత్వలక్షణమాకచ్చొల్లుకైయాలుమ్, మేల్ ఇవర్ తామే, "అన్దనిత్యసూరికళోపాతి" ఎన్గిఱ విడత్తిల్ ముక్తపదస్థానత్తిల్ నిత్యపదత్తై ప్రయోగిక్కైయాలుమ్ ఆకాతు; అన్ద నిత్యసూరికళోపాతియెన్ఱతు - నిత్యముక్తశబ్దవాచ్యరాయ్ కాలత్రయత్తిలుమ్ ప్రకృతిసమ్బన్ధమఱ్ఱ నిత్యసూరికళోపాతి ఎన్నపడి.

అన్ద నిత్యసూరికళోపాతి తన్నై యనుభవిత్తు నిత్యకైఙ్కర్య రసరాయ్ వాఴుకైక్కు ప్రాప్తియుణ్డాయిరుక్క చ్చెయ్ తేయుమ్, అత్తై యిఴన్దు, (అసన్నేవ) ఎన్గిఱపడియే అసత్కల్పరాయ్క్కిడక్కిఱ సంసారిచేతనరుడైయ

అఱు.—అతావతు - నెడునాళ్ సంసారియాయ్ప్పోన్ద చేతనన్ ఆకస్మిక కృపైయాలే సదాచార్య ప్రసాదమడియాక తత్త్వజ్ఞానమ్ పిఱన్దు, సంసారమ్ త్యాజ్యమెన్ఱుమ్, * అన్దమిల్ పేరిన్బమాన దేశవిశేషత్తిలేపోయ్ అమరరోడు ఒరు కోవైయాక * అయర్వఱుమమరర్కళ్ అతిపతియానవన్ తిరువడికళిల్ అవన్ ముకమలర్త్తిక్క ఉఴువ్వాక ప్పణ్ణుమ్ అశేష శేషవృత్తియే పురుషార్థమెన్ఱుమ్, తన్నివృత్తి ప్రాప్తికళుక్కు ఎమ్బెరుమానే సాధనమెన్ఱుమ్ ప్రతిపత్తిపిఱన్దు సంసారత్తిల్ అరోచికత్తు భగవతిన్యస్తభరనాయ్ సంసారనివృత్తి పూర్వకమాక ఎమ్బెరుమానై ప్రాపిత్తు అనుభవిక్కుమ్పోతు మున్బే నెడునాళనుభవిత్త సాంసారిక క్లేశఙ్గళాతల్, జ్ఞానమ్ పిఱన్దపిన్బు భగవదనుభవాలాభత్తాలే వరుమ్ క్లేశఙ్గళాతల్ నెఞ్జిల్ తట్టాతపడి అనుభవిక్కై. నిరతిశయానన్దయుక్తనాకై యావతు - నిరస్తః - అల్పీకృతః ; అతిశయః - ఇతరాతిశయః; ఇతరాతిశయో యేనసః నిరతిశయః; నిరతిశయశ్చాసౌ ఆనన్దశ్చ నిరతిశయానన్దః; తేనయుక్తః నిరతిశయానన్దయుక్తః ఎన్ఱు సమాసమాయ్, ఆనన్దవల్లియిల్ శొల్లుకిఱపడియే నిరతిశయానన్ద గుణయుక్తనా యిరుక్కై. సర్వేశ్వరనాకై యావతు - త్రివిధాత్మవర్గత్తుక్కుమ్ ఈశ్వరనా యిరుక్కై.

అన్దనిత్యసూరికళోపాతి యనుభవిక్కై యావతు - అవర్కళ్ * సదా పశ్యన్తిప్పడియే అనుభవిక్కిఱాప్పోలే భగవత్కటాక్షత్తాలే సంసారాన్ముక్తరాయ్ అపరిచ్ఛిన్నజ్ఞానాది గుణకరాయ్ అనుభవిక్కై. తన్నై - సర్వశేషియాన తన్నై. కైఙ్కర్యమావతు - భగవన్ముఖవికాసహేతువాన వృత్తివిశేషమ్. నిత్యకైఙ్కర్యరసరాయ్ ఎన్ఱతు అనుభవజనితప్రీతి కారిత నిత్యకైఙ్కర్యత్తిల్ ప్రీతియుడైయవర్కళా యెన్ఱపడి

వాఴుకై యావతు స్వామిసన్నిధియిల్ సుఖమాక వర్తిక్కై. ప్రాప్తియావతు - శేషశేషిభావసమ్బన్ధమ్. అత్తై ఇఴన్దువెన్ఱతు - అన్ద శేష శేషి భావ సమ్బన్ధ జ్ఞానత్తై యిఴన్దెన్నుతల్; నిత్యకైఙ్కర్యరసరాయ్ వాఴుకైయై యిఴన్దు ఎన్నుదల్. (అసన్నేవ) ఎన్గిఱపడియే ఎన్ఱతు - అసన్నేవ ఎన్గిఱ శ్రుత్యర్థత్తిన్ పడియే ఎన్ఱపడి. అసత్కల్పరాయ్క్కిడక్కిఱ ఎన్ఱతు - అసచ్ఛబ్దవాచ్యమానత్తోడు కిఞ్చిత్ న్యూనమాక సదృశరాయిరుక్కిఱవెన్ఱపడి. సంసారిచేతనరెన్ఱతు - అనాద్యచిత్సమ్బన్ధత్తాలే ప్రవాహరూపేణ వరుకిఱ అవిద్యాకర్మవాసనా రుచి వివశరాయ్ జన్మమరణాది క్లేశభాగికళాయ్ తిరికిఱ బద్ధచేతనరెన్ఱపడి.

ఇప్పడియై యనుసన్ధిత్తు, అత్యన్తవ్యాకులచిత్తనాయ్ ఇవర్కళ్ కరణకళేబరఙ్గళై యిழన్దు ఇఱకొడిన్దపక్షిపోలే కిడక్కిఱ దశైయిలే, కరణాదికళై క్కొడుత్తు, అన వర్ఱైక్కొణ్డు వ్యభిచరియాతే, తన్నైయాశ్రయిత్తు ఉజ్జీవిక్కైక్కుడలాక, అపౌరుషేయమాయ్ నిత్యనిర్దోషమాయ్ స్వతఃప్రమాణమాన వేదత్తైయుమ్,

---

ఆధ్యాత్మికాది తాపత్రయాభిభూతరాయ్ అవర్కళ్ పడుమ్ దుఃఖపరమ్పరైయై. అనుసన్ధిక్కైయావతు - అనుస్మృత్య సన్ధీయత ఇతి - అనుసన్ధానమెన్ఱు వ్యుత్పత్తియాయ్ : ఇద్దైవిడామలెణ్ణుకై ఎన్ఱపడి. అత్యన్తవ్యాకుల చిత్తనాయ్ - అన్తంఅతీత్యవర్తత ఇతి - అత్యన్తమ్; అత్యన్తమ్ వ్యాకులమ్ చిత్తమ్ యస్యాసః - అత్యన్తవ్యాకులచిత్తః ఎన్ఱువిగ్రహమాయ్ - అన్తమిల్లాత వ్యాకులహృదయనాయెన్ఱపడి. ఇవర్కళ్ - కీழ్ చొన్న సంసారిచేతనర్. కరణమ్ - శ్రోత్రమ్ ముతలాన కరణఙ్గళ్. కళేబరఙ్గళావన - కరణఙ్గళుక్కు ఆశ్రయమాన శరీరఙ్గళ్. ఇఱకొడిన్ద పక్షిపోలే విష్ణుపదప్రాప్తి సాధనఙ్గళాన ఇఱకుగళొడిన్ద పక్షిపోలే కిడక్కిఱ దశైయిలే - మూలప్రకృతియిలే కిడక్కిఱదశైయిలే. కరణాదికళ్ - భగవత్ప్రాప్త్యుపకరణఙ్గళాన గాత్రఙ్గళై చ్చొల్లుకిఱతు. అవఱ్ఱైక్కొణ్డు ఎన్ఱతు - తన్నై ఆశ్రయిక్కైక్కుక్కొడుత్త అన్దకరణాదికళై క్కొణ్డెన్ఱపడి. వ్యభిచరియాతే - అన్దకరణాదికళై క్కొణ్డు అన్యత్రసఞ్చరియాతే ఎన్ఱపడి. తన్నై ఆశ్రయిత్తు - అవఱ్ఱైక్కొణ్డు తన్నై ఆశ్రయిత్తు.

ఉజ్జీవిక్కైక్కుడలాక - ఉత్కృష్టమాక జీవిక్కైక్కు ఉపాయమాక ఎన్ఱపడి. అపౌరుషేయమ్ - పురుషనాలే శెయ్యప్పడాతతు. నిత్యనిర్దోషమాయ్ - నిత్యమాయ్ నిర్దోషమాయ్. దోషఙ్గళావన - భ్రమ విప్రలమ్భ ప్రమాద అశక్తికళ్. భ్రమమావతు - అతస్మింస్తద్బుద్ధిః ; - రజ్జౌసర్పత్వబుద్ధిః ; విప్రలమ్భమావతు - పిఱరై ఏమాఱ చ్చొల్లుకై. ప్రమాదమావతు - శెయ్యుమతొన్ఱిలుమ్ కుఱిక్కొళ్ళామై; అశక్తియావతు - అర్థనిర్ణయత్తిల్ పిన్నాట్టుకై. ఇన్దదోషఙ్గళిన్ఱిక్కే యిరుక్కైతాన్ నిర్దోషమాయిరుక్కై. స్వతఃప్రమాణమాకైయావతు - శాస్త్రఙ్గళిల్ శొల్లుకిఱ అర్థఙ్గళుక్కు ప్రమాణమాక త్తన్నై అపేక్షిక్కుమాప్పోలే తన్నిల్ శొల్లుకిఱ అర్థఙ్గళుక్కు ప్రమాణమాక త్తాన్ ఒన్ఱైయుమ్ అపేక్షియామల్ తనక్కుత్తానే ప్రమాణమాయిరుక్కై. వేదత్తైయుమ్ ఎన్ఱతు - వేదయతి ఇతి వేదః ఎన్ఱువ్యుత్పత్తియాయ్, బుభుత్సుక్కళాయ్ ఆస్తికరాయిరుప్పార్క్కు స్వార్థప్రకాశమాయిరుక్కైయాలే వేదమ్ ఎన్గిఱతు.

తదుప బృహ్మణఙ్గళాన స్మృతీతిహాస పురాణాదికళై యుమ్ ప్రవర్తిప్పిత్త విడత్తిలుమ్, అన్దశాస్త్రాభ్యాసత్తుక్కు అనేకయోగ్యతై వేణ్డుకైయాలే అవ్వళియాలే జ్ఞానమ్పిఱన్దు చేతనర్ ఉజ్జీవిక్కై అరితాయిరుక్క అపడియై త్తిరువుళ్ళమ్ పత్తి, సకలశాస్త్రతాత్పర్యఙ్గళై యుమ్, సుగ్రహమాక ఇవర్కళఱియలామ్పడి పణ్ణవేణుమెన్ఱు, స్వరూపోపాయ పురుషార్థ యాథాత్మ్య ప్రతిపాదకమాన రహస్యత్రయత్తైయుమ్,

---

తదుపబృంహణఙ్గళాన ఎన్ఱతు - అన్దవేదార్థ వ్యక్తీకరణఙ్గళాన ఎన్ఱపడి. స్మృతికళావన - మన్వాదిస్మృతికళ్. ఇతిహాసఙ్గళావన - మహాభారత రామాయణఙ్గళ్. పురాణఙ్గళావన - విష్ణుపురాణాదికళ్. పురాణాదికళ్ ఎన్గిఱవిడత్తిల్, ఆదిశబ్దత్తాలే - శ్రీపాఞ్చరాత్రాగమత్తై చ్చొల్లుకిఱతు. ప్రవర్తిప్పిత్తవిడత్తిలుమ్ - మన్దమతికళాలే వేదార్థమఱియిఱ్పోకాతెన్ఱు మహామతికళాన మను పరాశర పారాశర్య వాల్మీకి ప్రభృతి మహర్షికళైక్కొణ్డు ప్రవర్తిప్పిత్త విడత్తిలుమ్, అన్దశాస్త్రాభ్యాసత్తుక్కు - సోపబృంహణమాన అన్ద వేదశాస్త్రాభ్యాసత్తుక్కు. అనేకయోగ్యతై వేణ్డుకైయాలే - సర్వశాఖాప్రత్యయన్యాయముమ్ సకల వేదాన్తప్రత్యయన్యాయముమ్ వేణ్డుకైయాలే. నియమమ్, బహువేదనసామర్థ్యమ్, దీర్ఘాయుష్యమ్ ముతలాన అనేకయోగ్యతై అవశ్యాపేక్షితమాకైయాలే ఎన్నవుమామ్. అవ్వళియాలే - అనేకయోగ్యతాసాపేక్షమాన అన్దమార్గత్తాలే. జ్ఞానమ్ పిఱన్దు - స్వరూపోపాయపురుషార్థయాథాత్మ్య జ్ఞానమ్పిఱన్దు. ఉజ్జీవిక్కైయరితాయిరుక్క అపడియై త్తిరుళ్ళమ్పత్తి - ఉజ్జీవిక్కై దుర్లభమాయిరుక్కుమ్ ప్రకారత్తై త్తిరువుళ్ళత్తిలే విచారిత్తెన్నపడి. సకలశాస్త్ర తాత్పర్యఙ్గళైయుమ్ - శ్రుతిస్మృత్యాది సకలశాస్త్ర తాత్పర్యఙ్గళైయుమ్. సకల శాస్త్ర తాత్పర్యార్థఙ్గళాన అర్థపఞ్చకత్తైయుమ్ ఎన్నవుమామ్. సుగ్రహమాక - సుఖేన గ్రాహయితుం యోగ్యః=సుగ్రహః ఎన్ఱాయ్, అనాయాసమాక ఎన్ఱపడి. ఇవర్కళెన్ఱతు - పరిమితకాలవర్తికళాయ్ అల్పజ్ఞరాయ్ అల్పశక్తికళాయిరుక్కుమ్ సంసారిచేతనరెన్నపడి. అఱియలామ్పడియెన్ఱతు - అఱియుమ్పడియాక వెన్నపడి.

(స్వరూపేత్యాది) స్వస్వరూపమ్ = స్వరూపమ్; ఉపఈయతే - ప్రాప్యతేస్వాభీష్టమనేనేత్యుపాయః; పురుషైరర్థ్యత ఇతిపురుషార్థః; యశ్చ పురుషార్థశ్చ స్వరూపోపాయ పురుషార్థాః; యథాయథాత్మ్యమ్; స్వరూపోపాయ పురుషార్థానాంయాథాత్మ్యమ్ ప్రతిపాదయతీతి స్వరూపోపాయపురుషార్థ యాథాత్మ్య ప్రతిపాదకమాయ్, స్వరూపోపాయ పురుషార్థఙ్గళినుడైయ యాథాత్మ్యత్తై ప్రతిపాదిక్కుమదాయ్ ఎన్ఱపడి.

వ్యా. — స్వయమేవ ఆచార్యనాయ్నిన్ఱు ప్రకాశిప్పిత్తరుళినార్. అతిల్ తిరు
మన్త్రత్తై, శ్రీబదరికాశ్రమత్తిలే స్వాంశభూతనాన నరన్ విషయమాక ప్రకాశి
ప్పిత్తార్; ద్వయత్తై శ్రీవిష్ణులోకత్తిలే స్వమహిషియాన పిరాట్టివిషయమాక ప్రకా
శిప్పిత్తార్; చరమశ్లోకత్తై త్తిరుత్తేర్త్తట్టిలే స్వాశ్రితనాన అర్జునన్ విషయమాక
ప్రకాశిప్పిత్తార్. ఆకైయాలితే - (లక్ష్మీనాథసమారమ్భామ్) ఎన్ఱు - గురుప
రమ్పరాదియిలే ఈశ్వరనై యనుసన్ధిక్కిఱతు. ఇని ఇన్ద రహస్యత్రయన్దాన్, శబ్దమ్
సుగ్రహమా యిరున్దతేయాకిలుమ్

ఆదిశబ్దార్థమ్ - హారీతస్మృతి, పాద్మోత్తరమ్ తొడక్కమానవై. స్వయ
మేవ ఎన్ఱతు - శ్రుతిస్మృత్యాదికళైప్పోలే అన్యరైయిట్టు ప్రవర్త్తిప్పియాతే స్వయ
మేవ ఎన్నుతల్. తిరుమన్త్రత్తిల్ శేషిత్వశరణ్యత్వప్రాప్యత్వేన ప్రతిపాదిక్కప్పడు
గిఱ తాన్దానే యెన్నుతల్. ఆచార్యనాయ్నిన్ఱు ఎన్ఱతు - ఆచార్యరూపేణ అవత
రిత్తెన్ఱపడి. ప్రకాశిప్పిత్తరుళినార్ - సర్వశ్లాఘ్యమాకప్పణ్ణినానెన్ఱపడి. ప్రకాశిప్పి
త్తానెన్నాతే అరుళినార్ ఎన్ఱతు - ఇత్తనైయుమ్ కృపైయాలే శెయ్తార్ ఎన్ను
మభిప్రాయత్తాలే. అతిల్ ఎన్ఱతు- అన్దరహస్యత్రయత్తిలు మెన్ఱపడి. స్వాంశభూత
నాన - స్వావతార విశేషమాన. మహిషియానవెన్ఱతు - పిరాట్టిమారిల్ ప్రధా
నైయాన వెన్ఱపడి. ద్వయమ్ ఎన్గిఱతు - ఇరణ్డువాక్యమాయిరుక్కైయాలే. చరమ
శ్లోకమెన్గిఱతు - చరమమానశ్లోకమెన్ఱన్ఱు, చరమోపాయత్తై ప్రతిపాదిక్కై
యాలే "చరమశ్లోకమ్" ఎన్ఱు తిరునామమ్. ఆకైయాల్ ఎన్ఱతు - సర్వేశ్వరన్
స్వయమేవ ఆచార్యనాయ్ నిన్ఱు రహస్యత్రయత్తైయుమ్ తత్తద్విషయఙ్గళిల్
ప్రకాశిప్పిత్తరుళినానాకైయాలే యెన్ఱపడి. ఇతే యెన్ఱతు - ఇవ్వర్థమ్ ప్రసిద్ధ
మెన్ఱపడి.

(శ్రియఃపతియాయ్) ఎన్ఱు తొడఙ్గి ఇవ్వళవాక - రహస్యత్రయత్తినుడైయ
అవతరణక్రమత్తై యరుళిచ్చెయ్తు, ఇని, తామ్ వ్యాఖ్యానమ్ శెయ్తరుళుగిఱ
ముముక్షుప్పడిప్రబన్ధత్తినుడైయ అవతరణక్రమత్తై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్, (ఇని ఇన్ద
రహస్యత్రయన్దానెన్ఱుతొడఙ్గి.) ఇనియెన్ఱతు - ఇప్పోతెన్ఱపడి. ఇన్ద రహస్యత్రయ
న్దానెన్ఱతు - సంసారిచేతనోజ్జీవనార్థమాక సర్వేశ్వరన్ ఆచార్యనాయ్నిన్ఱు ప్రకాశి
ప్పిత్తరుళిన రహస్యత్రయన్దానెన్ఱపడి. శబ్దమ్ సుగ్రహమాయిరున్దతేయాగిలుమెన్ఱ
తు - శ్రుతిస్మృత్యాదికళ్పోలే గ్రహణధారణాదికళుక్కు వరుత్తమామ్పడి పల
శబ్దఙ్గళాయిరుక్కైయన్ఱిక్కే, ఎట్టెఴుత్తుమ్, ఇరుపత్తైన్దెఴుత్తుమ్, ముప్పత్తిరణ్డెఴు
త్తుమాయ్ అనాయాసేన గ్రహిక్కుమ్పడి యిరున్దపోతిలు మెన్ఱపడి.

అర్థమ్ ఉపదేశగమ్యమాకైయాలుమ్, అతఱిన్దే ఎల్లారుమ్ ఉజ్జీవిక్క వేణ్డుకైయాలుమ్; అన్దరహస్యత్రయత్తిలుమ్ పూర్వాచార్యర్కళుడైయ ఉపదేశ పరమ్పరాప్రాప్తమాన అర్థవిశేషఙ్గళై, సర్వరుక్కుమ్ సుగ్రహమాకవుమ్ సువ్యక్తమాకవుమ్, పిళ్ళైలోకాచార్యర్ తమ్ముడైయ పరమకృపైయాలే ఇప్రబన్ధముఖేన వరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

మున్బే రహస్యత్రయవిషయమాగ మూన్ఱుప్రబన్ధమిట్టరుళియిరుక్క-చ్చెయ్తేయుమ్, అతిల్, యాదృచ్ఛికప్పడి అతిసఙ్గ్రహమాకైయాలుమ్, పరన్దపడి అతివిస్తృతమాకైయాలుమ్,

---

అర్థమ్ ఉపదేశగమ్యమాకైయాలు మెన్ఱతు - స్వబుద్ధిబలత్తాలుమ్ శాస్త్రాభ్యాసత్తాలుమ్ అఱియత్తక్కతన్ఱిక్కే ఆచార్యోపదేశత్తాలే అఱియత్తక్కతాకైయాలుమెన్ఱపడి. అతఱిన్దే ఎల్లారు ముజ్జీవిక్క వేణ్డుకైయాలుమెన్ఱతు - ఉపదేశగమ్యమాన అన్దరహస్యత్రయార్థమఱిన్దే ఎల్లారుముజ్జీవిక్క వేణ్డుకైయాలు మెన్ఱపడి. అఱిన్దే ఎన్ఱ అవధారణత్తాలే - అఱియాతపోతు ఉజ్జీవనమిల్లై యెన్ఱుకరుత్తు. అన్దరహస్యత్రయత్తిలుమెన్ఱతు - అన్దరహస్యత్రయార్థఙ్గళిలు మెన్ఱపడి. పూర్వాచార్యర్ కళుడైయ ఉపదేశపరమ్పరాప్రాప్తమాన అర్థవిశేషఙ్గళై యెన్ఱతు - నమ్మాళ్వార్ తొడక్కమాన పూర్వాచార్యర్కళుడైయ ఉపదేశపరమ్పరయా తమక్కు ప్రాప్తమాన విశేషార్థఙ్గళై యెన్ఱపడి. సర్వరుక్కుమెన్ఱతు - స్త్రీబాలాది సర్వరుక్కు మెన్ఱపడి. సుగ్రహమాకవుమెన్ఱతు - అనాయాసేన గ్రహిక్కుమ్పడియాకవుమెన్ఱపడి. సువ్యక్తమాకవు మెన్ఱతు - మికవుమ్ అర్థప్రకాశమాకవు మెన్ఱపడి. పరమకృపైయాలే ఎన్ఱతు - రహస్యత్రయప్రకాశకనాన ఈశ్వరన్ కృపైయిలుమ్ అతిశయితమాన కృపైయాలే యెన్ఱపడి ఇప్రబన్ధముఖేనవెన్ఱతు - వ్యాఖ్యానమాన ఇప్రబన్ధ శ్రేష్ఠత్తాలే ఎన్ఱపడి.

(ఇప్రబన్ధముఖేన) ఎన్ఱత్తాలే - ఇతుక్కు మున్బు శిలప్రబన్ధఙ్గళరుళిచ్చెయ్తతాకత్తోన్ఱుకైయాలే అవఱ్ఱైఉదాహరిత్తు అవఱ్ఱుక్కుణ్డాన దోషత్తైయుమ్ అవఱ్ఱిఱ్కాట్టిల్ ఇప్రబన్ధత్తుక్కుణ్డాన వైలక్షణ్యత్తైయు మరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (మున్బేయెన్ఱుతొడఙ్గి,) మున్బేయెన్ఱతు - ఇప్రబన్ధమరుళిచ్చెయ్వతఱ్కు మున్బేయెన్ఱపడి. అతిసఙ్గ్రహ మాకైయాలు మెన్ఱతు - అతిసఙ్గ్రహమాకైయాలే పెణ్ణుక్కుమ్ పేతైక్కుమ్ విశదమాక అర్థప్రకాశకమాకామైయాలు మెన్ఱపడి. అతివిస్తృతమాకైయాలుమెన్ఱతు - అతివిస్తృతమాకైయాలే ఇన్నవిడత్తిలే ఇన్నవర్థమ్ శొల్లిఱ్ఱెన్ఱు పెణ్ణుక్కుమ్ పేతైక్కుమ్ అఱియప్పోకామైయాలుమెన్ఱపడి.

శ్రియఃపతిప్పడి, ఉభయదోషము మిన్ఱియిలే యిరున్దతే యాకిలుమ్, సంస్కృతవాక్య బహుళమాకైయాలే పెణ్ణుక్కుమ్ పేతైక్కుమ్ అధికరిక్క ప్పోగామైయాలుమ్, త్రివిధదోషముమిన్ఱిక్కే ఇన్నముమ్ ఒరు ప్రబన్ధమిడవేణుమెన్ఱు, తిరువుళ్ళమ్బఱ్ఱి, ఎల్లావర్గళుక్కుమ్పిన్బత్తే ముముక్షుప్పడియాకిఱ ఇప్ప్రబన్ధమిట్టరుళినార్గళ్.

ఆకైయిఱే, అల్లాతప్రబన్ధఙ్గళ్ కిడక్క, ఇత్తైఎల్లారుమ్ అధికరిత్తుప్పోరుకిఱతు. ఇన్నముమ్ పూర్వప్రబన్ధఙ్గళిల్ అనుక్తమాన అర్థవిశేషఙ్గళుమ్ ఇప్ప్రబన్ధత్తిలే ఉణ్డాకైయాలుమ్. ఇతువే ఎల్లార్క్కుమ్ ఆదరణీయమాకక్కడవతు. *

ఉభయదోషము మిన్ఱియిలే అతిసఙ్గ్రహత్వ అతివిస్తరత్వ రూపదోషమిన్ఱియిలే. సంస్కృతవాక్య బహుళమాకైయాలుమ్ - శ్రుతివాక్యబహుళముమాకైయాలుమ్. సంస్కృతవాక్యబహుళమ్ ఎన్ఱాల్ శ్రుతియైక్కాట్టుమో వెన్నిల్; పెణ్ణుక్కుమ్ పేతైక్కుమ్ అధికరిక్కప్పోకామైయాలుమ్ ఎన్కైయాలే - స్త్రీశూద్రానధికారమానసంస్కృతమ్ శ్రుతియేయాకవేణ్డుకైయాలే సంస్కృతశబ్దమ్ శ్రుతియైక్కాట్టుమ్.

పెణ్ణుక్కుమ్ పేతైక్కుమ్ అధికరిక్కప్పోకామైయాలుమ్ - సంస్కృతవాక్య మఱియమాట్టాత స్త్రీబాలర్క్కుమ్ అభ్యసిక్కప్పోకామైయాలుమ్. పేతై - బాలర్, అఱివిలార్, చపలర్ ఎన్నపడుమామ్. త్రివిధదోషము మిన్ఱిక్కే - అతిసఙ్గ్రహమాకైయాలే విశదమాక అర్థఙ్గళై ప్రతిపాదిక్కమాట్టామైయాకిఱ దోషముమ్, అతివిస్తరత్వాదురవధరత్వమాకిఱ దోషముమ్, శ్రుతివాక్య బహుళమాకైయాలే అధికృతాధికారత్వదోషముమిన్ఱిక్కే యెన్ఱపడి

ఆకైయిఱేయెన్ఱతు - అతిసఙ్గ్రహముమన్ఱిక్కే అతివిస్తృతముమన్ఱిక్కే సంస్కృతవాక్య బహుళముమన్ఱియిలే స్త్రీబాలర్కళుక్కుమ్ అధికరిక్కుమ్పడియాయిరుక్కైయాలే యెన్ఱపడి. ఎల్లారుమెన్ఱతు - అతిసఙ్గ్రహత్తుక్కు అర్థమఱియుమవర్కళుక్కుమ్ అతివిస్తారత్తై ధరిక్కవల్లార్క్కుమ్, సంస్కృతవాక్య బాహుళ్యత్తై ధరిక్కవల్లార్క్కు మెన్ఱపడి. ఇవ్వైలక్షణ్యమన్ఱిక్కే వైలక్షణ్యాన్తరత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇన్నముమెన్ఱుతొడఙ్గి.) ఇన్నముమ్ - త్రివిధదోషరాహిత్యమాకిఱ వైలక్షణ్యముమన్ఱిక్కే పిన్నైయుమ్. పూర్వప్రబన్ధఙ్గళిల్ - యాదృచ్ఛికప్పడి, పరన్దపడి, శ్రియఃపతిప్పడియాకిఱ ఏతత్ పూర్వవిరచిత ప్రబన్ధఙ్గళిల్ ఇతువే - విశేషార్థప్రతిపాదకమాన ఇన్దప్రబన్ధమే. ఎల్లార్క్కుమ్ - పణ్డితర్కళుక్కుమ్. ఆదరణీయమాకక్కడవతు - పరిగ్రహిక్కత్తక్కతు.

ముముక్షుప్పడి వ్యాఖ్యానావతారికైకళ్ సమాప్తమ్.

శ్రీమతేరామానుజాయనమః.

ముముక్షుప్పడి వ్యాఖ్యానమ్.

రుమన్త్రప్రకరణ

రహస్యత్రయోపోద్ఘాతమ్.

౧-అ-సూ-౧.— ముక్షువుక్కఱియవేణ్డుమ్ రహస్యమ్ మూన్ఱు.

వ్యా.— (ముముక్షువుక్కఱియవేణ్డుమ్ రహస్యమ్ మూన్ఱు) ముముక్షువాకిఱాన్ - మోక్షత్తిలే ఇచ్ఛైయుడైయనానవన్. * ముచిల్ మోక్షణే ఇతి ధాతు. ఇత్తాల్ - సంసారవిమోచనత్తిల్ ఇచ్ఛైపిఱన్దవనుక్కెన్ఱపడి.

అరు.— శ్రియఃపతియాయ్ ఎన్ఱుతొడఙ్గి ఇవ్వళవాక - రహస్యత్రయత్తినుడైయ అవతరణక్రమత్తైయుమ్, అన్దరహస్యత్రయార్థప్రతిపాదకఙ్గళాన ప్రబన్ధఙ్గళినుడైయ అవతరణక్రమత్తైయుమ్, అవఱ్ఱిల్ ముముక్షుప్పడి ప్రబన్ధత్తుక్కుణ్డాన వైలక్షణ్యత్తైయుమ్ అరుళిచ్చెయ్తారాయ్ నిన్ఱతు - కీళ్; ఇని, ముముక్షుప్పడిక్కు-ప్రతివాక్యమ్ అర్థమరుళిచ్చెయ్వతాక ప్రతీకగ్రహణమ్పణ్ణుకిఱార్ (ముముక్షువుక్కెన్ఱుతొడఙ్గి.) అర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ముముక్షువాకిఱాన్ ఎన్ఱు.) ముముక్షువాకిఱాన్ - మోక్షత్తిలే ఇచ్ఛైయుడైయ నానవన్ ముముక్షువాగిఱానెన్ఱపడి. మోక్షత్తిలే ఇచ్ఛైయుడైయనానవన్ ఎన్గిఱవిడత్తిలే, "ముక్తిర్మోక్షో మహానన్దః" ఎన్ఱు ఆనన్దశబ్దపర్యాయమాక పఠిక్కప్పట్టతాకైయాలే అత్తై వ్యావర్తిప్పిక్కైక్కాక అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ముచిల్ మోక్షణేయితిధాతువెన్ఱు.) ఫలితార్థత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇత్తాలెన్ఱు.) ఇత్తాల్ - ఇన్ద ముముక్షుపదత్తాల్. సంసారమావతు - పుణ్యపాపనిబన్ధనమాన అచిత్సమ్బన్ధమ్. అతావదు - చిత్స్వరూపనాన ఆత్మావుక్కు అవిద్యాది కారణమాన దేహసమ్బన్ధమ్. విమోచనమ్ - విడుకై. ఇచ్ఛైపిఱన్దవనుక్కెన్ఱతు - నివృత్తియిలే అపేక్షైపిఱన్దవనుక్కెన్ఱపడి. ఎన్ఱపడి ఎన్ఱదు - ఎన్ఱు శొన్నపడి ఎన్ఱు అర్థమ్.

వ్యా.—ఆత్మప్రాప్తికామనుక్కుమ్ ముముక్షుత్వముణ్డాయాకిలుమ్, ఇవ్విడత్తిల్ అవర్ వివక్షితనన్ఱు. అవనుక్కు రహస్యత్రయజ్ఞానాపేక్షైయిల్లైయిఱే. ఆకైయాలే ఇవర్ ముముక్షువెన్గిఱతు - భగవత్ప్రాప్తికామతయా సంసారనివృత్తియిల్ ఇచ్ఛై పిఱన్దవనై. ఏనమ్బ్యాతనానవనుక్కు, (అఱియవేణ్డుమ్ రహస్యమ్మూన్ఱు) ఎన్ఱతు - ఇవనుక్కు అవశ్యమ్ జ్ఞాతవ్యమాయుళ్ళతు స్వరూపోపాయ పురుషార్థజ్ఞళాకైయాలుమ్, అవఱ్ఱై ఇన్ద రహస్యత్రయమ్ ఉళ్ళపడి ప్రతిపాదిక్కైయాలుమ్,

---

అరు.—ముముక్షుశబ్దమ్ కేవలనుక్కు వాచకమాకైయాలే అత్తైవ్యావర్తిప్పిక్కిఱార్ (ఆత్మప్రాప్తి కామనుక్కెన్ఱుతొడఙ్గి.) ఆత్మ ప్రాప్తికామనుక్కు - ఆత్మానుభవత్తిల్ అపేక్షై పిఱన్దవనుక్కెన్ఱపడి. ముముక్షుత్వముణ్డాయాకిలుమ్ ఎన్ఱతు - ముముక్షుపదవాచ్యత్వమ్ శిలరభిప్రాయత్తాలే ఉణ్డానపోతిలు మెన్ఱపడి; ఇల్లైయెన్ఱుకరుత్తు. ఇవ్విడత్తిల్ ఎన్ఱతు - ఇన్దముముక్షువుక్కు ఎన్గిఱపదత్తిల్ ఎన్ఱపడి. వివక్షితనన్ఱెన్ఱతు - వాచ్యనన్ఱెన్ఱపడి. ఇప్పడి ముముక్షుశబ్దత్తుక్కు వాచ్యసఙ్కోచమ్ శొల్లుకైయాలే నియామకమేతెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అవనుక్కెన్ఱుతొడఙ్గి.) అవనుక్కు - ఆత్మప్రాప్తికామనుక్కు. రహస్యత్రయజ్ఞానాపేక్షై - "ఓమిత్యేకాక్షరంబ్రహ్మ వ్యాహరన్మామనుస్మరన్" ఎన్గిఱపడియే అవనుక్కు భగవదనన్యార్హశేషమూన ఆత్మానుభవమే పురుషార్థమాకైయాలుమ్, అన్ద పురుషార్థత్తుక్కు-సాధనమ్ భగవదుపాసనమే యాగైయాలుమ్, ఇమ్మూన్ఱుక్కుమ్ ప్రకాశకమ్ ప్రణవమే యాకైయాలుమ్, ఈశ్వరోపాయోపేయత్వ ప్రతిపాదకమాన మఱ్ఱరహస్యత్రయ జ్ఞానాపేక్షైయిల్లై; - జ్ఞానాపేక్షై - జ్ఞానత్తిల్ అపేక్షై. ఇఱే - ఇవ్వర్థమ్ గీతాశాస్త్ర ప్రసిద్ధమెన్ఱపడి. ముముక్షుశబ్దార్థత్తై నిగమిక్కిఱార్ (ఆకైయాలిత్యాదియాల్.) ఆకైయాలెన్ఱతు - ఆత్మప్రాప్తికామన్ వివక్షిత నల్లామైయాలే యెన్ఱపడి. ఇవర్ - ఇన్దగ్రన్థకర్తావాన పిళ్ళైలోకాచార్యర్. ముముక్షువెన్గిఱతు - ముముక్షువెన్ఱు శొల్లుకిఱతు.

భగవత్ప్రాప్తికామతయా సంసారనివృత్తియిల్ ఇచ్ఛైపిఱన్దవనుక్కు - భగవత్ప్రాప్తికామతయా తద్విరోధియాన సంసారనివృత్తియిలే ఇచ్ఛై పిఱన్దవధికారిక్కు. అవశ్యమ్ జ్ఞాతవ్యమాయుళ్ళతు - భగవత్ప్రాప్త్యర్థమాకవుమ్ సంసారవిమోచనార్థమాకవుమ్ అవశ్యమ్జ్ఞాతవ్యమాయుళ్ళతు. ఇన్ద - వక్ష్యమాణమాన. ఉళ్ళపడి ప్రతిపాదిక్కైయాలుమ్-యథావస్థితవేషత్తై ప్రతిపాదిక్కైయాలే.

వ్యా.—రహస్యత్రయముమే అఱియవేణ్డువతెన్నై. (స్వజ్ఞానం ప్రాపకజ్ఞానం ప్రాప్యజ్ఞానంముముక్షుభిః । జ్ఞానత్రయముపాదేయ మేతదన్యన్నకిఞ్చన) ఎన్నక్కడవతిఱే. (రహస్యమ్ మూన్ఱు) ఎన్ఱు ఇవర్ ఉద్దేశిక్కిఱతు, తిరుమన్త్రముమ్ ద్వయముమ్ చరమశ్లోకముమాకిఱ వివక్షైయెన్నుమిడమ్ మేలే సుస్పష్టమ్. ఇవఱ్ఱై రహస్యఙ్గళెన్గిఱతు -సకలవేదాన్తసారార్థప్రతిపాదకతయా పరమగుహ్యఙ్గళాకైయాలే. ఆక ఇవ్వాక్యత్తాల్ - అధికారి నిర్దేశముమ్, తజ్జ్ఞాతవ్య నిర్దేశముమ్ పణ్ణియరుళినారాయ్త్తు.

అరు.—రహస్యత్రయముమే యఱియ వేణ్డువతు ఎన్నైయాలే - అవశ్యమ్ జ్ఞాతవ్యమెన్ఱపడి. ఎన్నైయెన్ఱతు - శొల్లుకైయెన్ఱపడి. రహస్యత్రయమ్ - రహస్యత్రయార్థమ్. అఱియవేణ్డువతు ఎన్ఱతు ఆచార్యోపదేశపూర్వకమాక అఱియవేణుమెన్ఱు విధిక్కిఱారెన్ఱపడి. ఎన్నక్కడవతు - ప్రమాణమెన్నక్కడవతు. ఉక్తార్థత్తుక్కు ప్రమాణమ్ కాట్టుకిఱార్ (స్వజ్ఞానమిత్యాదియాల్.) అఱియవేణ్డుమ్ రహస్యమ్ పలాన్ఱు ఎన్ఱవనన్తరమ్, అవైయావన - తిరుమన్త్రముమ్ ద్వయముమ్ చరమశ్లోకముమెన్ఱు అరుళిచ్చెయ్యవేణ్డియిరుక్క అరుళిచ్చెయ్యామైక్కు హేతువేతెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (రహస్యమ్మూన్ఱెన్ఱిత్యాదియాల్.) మేలే సుస్పష్టమ్ - మేల్ గ్రన్థత్తిలే సుస్పష్టమ్. అతావతు - (అతిల్ ప్రథమరహస్యమ్ తిరుమన్త్రమ్) ఎన్ఱతుమ్, ఇరణ్డామ్ ప్రకరణాదియిల్, (ద్వయత్తుక్కధికారి ఆకిఞ్చన్యముమ్ అనన్యగతిత్వముమ్) ఎన్ఱతుమ్, మూన్ఱామ్ప్రకరణాదియిల్ (చరమశ్లోకమెన్ఱు ఇతుక్కు ప్పేరాకక్కడవతు) ఎన్ఱతుమ్. తిరుమన్త్ర ద్వయ చరమశ్లోకఙ్గళుక్కు రహస్యమెన్ఱు తిరునామమాకైక్కు హేతువైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇవఱ్ఱై యిత్యాదియాల్.) ఇవఱ్ఱై - తిరుమన్త్ర ద్వయచరమశ్లోకఙ్గళై. సకలవేదాన్తసారార్థమావతు - అర్థపఞ్చకత్తైప్రతిపాదియానిన్ఱుకొణ్డు అతిగుహ్యఙ్గళాయిరుక్కైయాలే. సారార్థమ్ - సారార్థప్రతిపాదకమ్. ఆక - ఇవ్వళవాక వెన్ఱపడి. ఇవ్వాక్యత్తాల్ - అధికారినిర్దేశముమ్ జ్ఞాతవ్యనిర్దేశముమ్ సమ్బన్ధనిర్దేశముమెన్ఱు అతుక్కు ఉపలక్షణమ్. ఇప్ప్రబన్ధత్తుక్కుమ్ రహస్యత్రయత్తుక్కుమ్ విషయ విషయిభావమ్ సమ్బన్ధమ్; జ్ఞానత్తుక్కుమ్ మోక్షత్తుక్కుమ్ హేతుహేతుమద్భావంసమ్బన్ధమ్; ఇగ్గ్రన్థత్తుక్కధికారి ముముక్షు; ముఖ్యప్రయోజనమ్ - మోక్షమ్; అవాన్తరప్రయోజనమ్ - జ్ఞానమ్; విషయమ్ రహస్యత్రయమ్ ; సమ్బన్ధమ్ పూర్వోక్తమ్. (ముముక్షువుక్కఱియవేణ్డుమ్ రహస్యమ్ మూన్ఱు) ఎన్గిఱ ఇవ్వాక్యత్తాల్, (ముముక్షువుక్కు ఎన్ఱత్తాల్ - అధికారినిర్దేశముమ్, అఱియవేణుమ్ రహస్యమ్ మూన్ఱు ఎన్గిఱ పదఙ్గళాల్ - జ్ఞాతవ్యనిర్దేశముమ్ పణ్ణియరుళినారాయ్త్తు.

సూ-౭.—అతిల్ ప్రథమరహస్యమ్ తిరుమన్త్రమ్.

వ్యా.—ఇని అన్దరహస్యత్రయత్తిలుమ్ ప్రథమరహస్యమే తెన్నుమ్ ఆకాఙ్క్షైయిలే యరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (అతిల్ ప్రథమరహస్యమ్ తిరుమన్త్రమెన్ఱు.) అతావదు - అన్దరహస్యత్రయత్తిలుమ్ వైత్తుక్కొణ్డు, ఇవ్వధికారిక్కు ప్రథమమ్ జ్ఞాతవ్యమాన రహస్యమ్, స్వరూపయాథాత్మ్యపరమాయ్ త్యాజ్యోపాదేయ విభాగజ్ఞానత్తై.

ద్రా-అను.—ఇని ఎన్ఱతు - అధికారి నిర్దేశముమ్ జ్ఞాతవ్యనిర్దేశముమ్ పణ్ణిన అనన్తరమెన్ఱపడి. అన్దరహస్యత్రయత్తిలుమెన్ఱతు - అవశ్యమ్ జ్ఞాతవ్యమాన రహస్యత్రయత్తిలు మెన్ఱపడి. ప్రథమరహస్యమెన్ఱతు - ప్రథమమ్ జ్ఞాతవ్యమాన రహస్యమెన్ఱపడి. ఆకాఙ్క్షైయావతు - పదస్య పదాన్తరవ్యతిరేకేణ అన్వయానుపపత్తిః; శఙ్కైయిలే యెన్నవుమామ్. అరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ ఎన్ఱతు - శఙ్కైక్కు సమాధానమరుళిచ్చెయ్‌కిఱారెన్ఱపడి. అతావతు ఎన్ఱతు - (అతిల్ ప్రథమరహస్యమ్ తిరుమన్త్రమ్) ఎన్ఱు శొన్నతావతెన్ఱపడి. అన్దరహస్యత్రయత్తిలుమ్ - స్వరూపోపాయ పురుషార్థ యాథాత్మ్య ప్రతిపాదకతయా అవశ్యమ్ జ్ఞాతవ్యమాన రహస్యత్రయత్తిలుమెన్ఱపడి. వైత్తుక్కొణ్డు ఎన్ఱతు - శారిమైచ్చొల్లు. ఇవ్వధికారిక్కెన్ఱతు - భగవత్ప్రాప్తికామతయా సంసారనివృత్తియిలే ఇచ్ఛైయుడైయనాయ్ ప్రస్తుతనాన అధికారిక్కెన్ఱపడి. స్వరూపయాథాత్మ్యపరమా యెన్ఱతు - అనన్యార్హ శేషత్వాద్యాకారత్రయ ప్రతిపాదకపరమా మెన్ఱపడి. పరమ్ - అవ్యయమ్. పరమాయ్ - సమర్థమా మెన్ఱపడి. త్యాజ్యోపాదేయవిభాగ జ్ఞానత్తై యెన్ఱతు-అనన్యార్హ శేషత్వాద్యాకారత్రయత్తుక్కుమ్ అనురూపఙ్గళాన త్యాజ్యోపాదేయఙ్గళుడైయ విభాగవిషయకజ్ఞానత్తై యెన్ఱపడి.

ఏ-అను.—ముముక్షువుక్కు - భగవత్ప్రాప్తికామతయా సంసారశబ్దవాచ్యఙ్గళాన అవిద్యా కర్మవాసనారుచి ప్రకృతిసమ్బన్ధవిమోచనత్తిలే ఇచ్ఛైపిఱన్దవనుక్కు, రహస్యమ్ మూన్ఱు - స్వరూపోపాయ పురుషార్థ యాథాత్మ్యప్రతిపాదకమాన రహస్యత్రయఙ్గళాన్నవై, అఱియవేణ్డుమ్ - అవశ్యమాక అఱియత్తక్కవై ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

వ్యా.—-ప్పరిపూర్ణమాక ప్పిఱప్పిక్కుమతాన తిరుమన్త్రిమెన్గై. అనన్యార్హ శేషత్వమ్, అనన్యశరణత్వమ్, అనన్యభోగ్యత్వమాకిఱ ఆకారత్రయత్తైయుమ్ ప్రతిపాదిక్కైయాలే చేతనస్వరూపయాథాత్మ్య ప్రతిపాదనపరమాయ్, తదనుగుణమాన త్యాజ్యోపాదేయవిభాగత్తైయుమ్ సుస్పష్టమాక ప్రతిపాదియానిన్ఱుళ్ళ ఇన్మన్త్రత్తాలే సుశిక్షితనానవనుక్కే, మత్తై రహస్యఙ్గళిరణ్డిలుమ్ ప్రతిపాదిక్కప్పడుకిఱ ఉపాయోపేయఙ్గళిల్ అపేక్షైజనిప్పతు. ఆకైయాలే స్వరూపయాథాత్మ్యపరమాన తిరుమన్త్రమ్, ప్రథమరహస్యమెన్న క్కుత్తైయిల్లై.

దొ-అను.—అవైయావన-దేవతాన్తరశేషత్వముమ్, స్వస్వాతన్త్ర్యముమ్, స్వరక్షణేస్వాన్వయముమ్, ఉపాయాన్తరప్రావణ్యముమ్, కైఙ్కర్యత్తిల్ స్వయం కర్తృత్వముమ్, స్వయం భోక్తృత్వముమ్, భాగవతవిషయత్తిల్ అనన్యార్హ శేషత్వాద్యాకారత్రయముమ్. పరిపూర్ణమాక ఎన్ఱతు - సంపూర్ణమాక ఎన్ఱపడి. ఎన్గై - శొల్లుకై.

స్వరూపమ్ యాథాత్మ్యాది పరమానవాఱే ప్రథమరహస్యమామోవెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అనన్యార్హేత్యాదియాల్.) తదనుగుణమాన - పూర్వోక్త ఆకారత్రయానుగుణమాన. ఉపాదేయాంశఙ్గళావన - లక్ష్మీశేషత్వముమ్, తదేకోపాయత్వముమ్, భాగవతశేషత్వముమ్, భగవద్భాగవతకైఙ్కర్య ప్రార్థనైయుమ్. విభాగత్తై - విభాగజ్ఞానత్తై. సుశిక్షిత నానవనుక్కే - నన్ఱాక శిక్షితనానవనుక్కే. మత్తైరహస్యఙ్గళిరణ్డిలుమ్ - శేషిత్త ద్వయ చరమశ్లోకఙ్గళిరణ్డిలుమ్.

చరమశ్లోకమ్ ఉపాయపరమామోవెన్నిల్ ఆమ్; నైర్భర్యప్రతిపాదకమాకైయాలే. నైర్భర్యమావతు - పూర్తి; ఇతుక్కుమేఱ్పట్ట ఉపేయమిల్లైయిఱే. ఉపాయోపేయఙ్గళిల్ అపేక్షై జనిప్పతు - భగవానాకిఱ ఉపాయత్తిలుమ్, భగవత్కైఙ్కర్యమాకిఱ ఉపేయత్తిలుమ్ అపేక్షై యుణ్డాకిఱతు. ఆకైయాలే - ఉపాయోపేయఙ్గళిల్ అపేక్షైజనిప్పతు స్వరూపయాథాత్మ్యజ్ఞానపూర్వమాకైయాలే. స్వరూపయాథాత్మ్యపరమాన తిరుమన్త్రమ్ ప్రథమరహస్య మెన్న క్కుత్తైయిల్లై - ప్రథమం జ్ఞాతవ్యమాన రహస్యమ్ తిరుమన్త్రమెన్ఱు శొల్లుకైయిల్ సంశయమిల్లై.

ఎ-అను.—అతిల్ - అవశ్యమ్ జ్ఞాతవ్యమాన అన్దరహస్యత్రయత్తిలుమ్, ప్రథమరహస్యమ్ - ప్రస్తుతనాన అధికారిక్కు ప్రథమత్తిలే అఱియత్తక్క రహస్యమ్, తిరుమన్త్రమ్ - స్వరూపయాథాత్మ్య పరమాయ్ త్యాజ్యోపాదేయ విభాగజ్ఞానత్తై పరిపూర్ణమాక పిఱప్పిక్కుమతాన తిరుమన్త్రమాయిరుక్కుమెన్ఱుమూలార్థమ్.

వ్యా.—ఇన్నుముమ్, ప్రణవత్తుక్కు మన్త్రశేషమ్ వివరణమానాప్పోలే మన్త్రశేషత్తుక్కు ద్వయమ్ వివరణమాయ్, అతుక్కు చరమశ్లోకమ్ వివరణమాయిఱే యిరుప్పతు, అన్దన్యాయత్తాలుమ్ ఇతినుడైయ ప్రాథమ్యమ్ సిద్ధమిఱే. ఆకైయాలే ఇవైయెల్లావఱ్ఱైయుమ్ తిరువుళ్ళమ్బఱ్ఱియాయిఱ్ఱు, (ప్రథమ రహస్యమ్ తిరుమన్త్రమ్) ఎన్ఱు ఇవరరుళిచ్చెయ్‌తతు. ఇత్తై మన్త్రమెన్గిఱతు -(మన్తారం త్రాయత ఇతి మన్త్రః) ఎన్గిఱపడియే - శబ్దశక్తియాలుమ్ అర్థబోధనత్తాలుమ్ తన్నై యనుసన్ధిప్పార్క్కు రక్షకమాకైయాలే.

శబ్దశక్తియాలే రక్షకమామ్ - జపహోమాదికళాలే కార్యమ్ కొళ్ళుమ్ ఉపాసకర్క్కు;

దీ-అరు. —కీళ్ - స్వరూపయాథాత్మ్యపరత్తాలే తిరుమన్త్రత్తినుడైయ ప్రాథమ్యత్తైయరుళిచ్చెయ్‌తతు, ఇప వివరణ వివరణి భావత్తాలుమ్ తిరుమన్త్రత్తినుడైయ ప్రాథమ్యత్తైయరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (ఇన్నుముమిత్యాది.) ఇన్నుముమ్ - కీళ్చ్చొన్న హేతుక్కళిన్ఱిక్కే హేత్వన్తరత్తాలుమ్. మన్త్రశేషమ్ - మన్త్రమెన్ఱుశొల్లప్పట్ట ప్రణవత్తుక్కు శేషమ్ శేషమెన్గిఱతు - అతుక్కు వ్యాప్యమాకైయాలే. ఇవ్విడత్తిల్ మన్త్రశేషమెన్గిఱతు - నమఃపదత్తైయుమ్, నారాయణపదత్తైయుమ్. వివరణమావతు - విష్ణోరితివివరణమ్ ఎన్ఱాయ్, ప్రణవత్తిల్ శొన్న అర్థత్తై విపరిక్కై. అతుక్కు - ద్వయత్తుక్కు. అన్దన్యాయత్తాలుమ్- వివరణ వివరణి న్యాయత్తాలుమ్. ఆకైయాలే - జ్ఞాతవ్యే ప్రాథమికత్తాలుమ్, వివరణత్వే ప్రాథమికమాకైయాలుమ్. ఆక - ఇవ్వళవాకవెన్ఱపడి. పూర్వోక్తఙ్గళాన అర్థఙ్గళ్. ఇవ్వష్టాక్షరిక్కు మన్త్రమెన్గిఱపేర్ వరుకైక్కు హేతువేతెన్న అరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (ఇత్తై ఇత్యాదియాల్.) ఇతినుడైయ మన్త్రరక్షణక్రమత్తై యరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (శబ్దశక్తియాలే యిత్యాదియాల్) మన్తారమ్ - అనుసన్ధాతారమ్. శబ్దత్తుక్కు శక్తియావతు - ఫలప్రదానసామర్థ్యమ్.

జపహోమాదికళాలే ఎన్గిఱవిడత్తిల్, ఆదిశబ్దత్తాలే తర్పణబ్రాహ్మణ భోజన దక్షిణైకళైచ్చొల్లుకిఱతు.

వ్యా.—అర్థబోధనత్తాలే రక్షకమామ్ - ఈశ్వరనే ఉపాయోపేయ మెన్ఱిరుక్కుమ్ ప్రపన్నర్కు. అర్థబోధనత్తాలే రక్షకఫలైయావతు - (దేహాసక్తాత్మబుద్ధిర్యదిభవతిపదం సాధువిద్యాత్తృతీయం,స్వాతన్త్ర్యాన్ధోయదిస్యాత్ప్రథమమితర శేషత్వధీశ్చే ద్ద్వితీయమ్। ఆత్మత్రాణోన్ముఖశ్చే న్నమ ఇతిచపదం బాన్ధవాభాసలోల శ్శబ్దంనారాయణాఖ్యం విషయచపలధీశ్చేచ్చతుర్థీంప్రపన్నః) ఎన్ఱు భట్టరరుళిచ్చెయ్తపడియే -

దో-అరు.—అర్థబోధనత్తాలే రక్షిక్కుమ్పడియై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అర్థబోధనత్తాలే యిత్యాదియాల్.) అర్థబోధనమెన్గిఅతు. తన్నిడత్తిలుణ్డాన అర్థజ్ఞానత్తై అఱివిప్పికై.

ఎ - అరు.—[అష్టశ్లోకీ-శ్లో - ౪] (దేహాసక్తాత్మేత్యాది) ప్రపన్ననాకిఱాన్. స్వస్వరూపాదికళైఉళ్ళపడి అఱియుమవన్. ఇప్పడిప్రపన్ననానవన్ కదాచిత్ దేహత్తిల్ ఆత్మబుద్ధియుడైయవనానానాకిల్, ప్రణవత్తిల్ తృతీయపదమాయ్, "మనజ్ఞానే, మదిహర్షే, మనుఅవబోధనే, మసిపరిమాణే" ఎన్గిఅధాతుక్కళిల్ నిష్పన్నమాయ్, జడత్వాచేతనత్వ స్థూలత్వహ్రస్వత్వదుఃఖరూపత్వ విశిష్టదేహత్తిత్తాట్టిల్ విలక్షణమాయ్, జ్ఞానానన్దస్వరూపత్వ జ్ఞానగుణకత్వ అణుత్వవిశిష్టప్రతిపాదకమాయ్, ప్రణవత్తిల్ తృతీయపదమాన మకారార్థత్తై నన్ఱాక వఱిన్దానాకిల్ దేహత్తిల్ ఆత్మబుద్ధి నివృత్తమాయ్విడుమ్;

స్వాతన్త్ర్యబుద్ధియాల్ తిరోహితమాన భగవచ్ఛేషత్వజ్ఞానత్తైయుడైయవనానానాకిల్ ప్రణవత్తిల్ ముతల్ పదమాయ్, "అవరణగతిహింసాదిభ్యః" ఎన్గిఅధాతువిల్ ఉత్పన్నమాయ్, సర్వకారణత్వ సర్వరక్షకత్వ సర్వసంహారత్వ లక్ష్మీపతిత్వ సర్వశేషిత్వ సమస్తకల్యాణగుణాత్మకత్వ విశిష్టనాన విష్ణువై ప్రతిపాదియానిఱ్కుఅ లుప్తతాదర్థ్యచతుర్థీ విభక్తికమాన అకారార్థత్తై నన్ఱాక అఱిన్దానాకిల్ తాన్ అవనుక్కు శేషమాకచ్చొల్లప్పడుకిఱానాకైయాలే స్వస్వాతన్త్ర్య భ్రమమ్ నివృత్తమాయ్విడుమ్;

భగవద్వ్యతిరిక్త దేవతాన్తర శేషత్వ బుద్ధియుడైయవనానానాకిల్ ప్రణవత్తిల్ ఇరణ్డామ్ పదమాయ్ అవధారణార్థకమాయ్ అన్యశేషత్వనివర్తకమాయ్ ఉకారాన్వితమాన అకారార్థత్తై నన్ఱాకవఱిన్దానాకిల్ ఇతరశేషత్వభ్రమమ్ నివృత్తమాయ్ విడుమ్; తన్నుడైయ రక్షణత్తిల్ తాన్ ఉన్ముఖనానానాకిల్ అనన్యశరణత్వ ప్రతిపాదకమాన నమఃపదార్థత్తై నన్ఱాక వఱిన్దానాకిల్ నాన్ ఎనక్కు రక్షకనెన్గిఅ భ్రమమ్ నివృత్తమాయ్విడుమ్;

వ్యా.—తన్నై అనుసన్ధిప్పార్కు దేహాత్మాభిమానముమ్, స్వాతన్త్ర్యముమ్, అన్యశేషత్వముమ్ స్వరక్షణేస్వాన్వయముమ్, అబన్ధుసఙ్గముముమ్, విషయప్రావణ్యముమ్ మేలిడాదపడిపణ్ణి స్వరూపానురూపమాక నడక్కుమ్పడినోక్కుకై.

దో-అరు.—దేహాత్మాభిమానమ్ - దేహత్తిలే ఆత్మా ఎన్ఱిఱ నిరతిశయప్రీతి రూపమాన జ్ఞానమెన్ఱపడి. అబన్ధుసఙ్గముముమ్ - దేహసమ్బన్ధివిషయత్తిల్ ప్రీతియుమ్. విషయప్రావణ్యముమ్ - క్షుద్రవిషయప్రావణ్యముమ్. స్వరూపానురూపమాక నడక్కుమ్పడిపణ్ణి నోక్కుకైయావతు - శేషత్వపారతన్త్ర్యస్వరూపత్తుక్కు అనురూపమాకయథేష్టవినియోగార్హమాక యథేష్టవినియుజ్యమాననాల్ అనన్యభోగ్యమాక నడక్కుమ్పడి పణ్ణినోక్కుకై. నోక్కుకైయావతు - రక్షిక్కై.

ఎ - అరు—ఆపది అరక్షకరాయ్ సమ్పది సర్వస్వాపహారికళాయ్ బన్ధుక్కళ్పోల్ తోన్ఱానిన్ఱ దేహబన్ధుక్కళిడత్తిల్ చపలనావానాకిల్ నారాయణశబ్దత్తిల్ తత్పురుషసమాసత్తిల్ కర్మణివ్యుత్పన్నమాన అయనపదత్తాలే ఎన్బెరుమానుడైయ నిరుపాధిక సకలవిధబన్ధుత్వ ప్రాప్యత్వప్రతిపాదకమాన అయనపదత్తై నన్ఱాక వఱిన్దానాకిల్ సోపాధికబన్ధుక్కళిడత్తిల్ చాపల్యమ్ నివృత్తమాయ్విడుమ్;

విహితనిషిద్ధభేదత్తాలే నానావాయిరుక్కిఱ శబ్దాదివిషయఙ్గళిలే సాభిలాష బుద్ధియైయుడైయ నానానాకిల్ నారాయణశబ్దోపరిస్థితైయాయ్ గుణానుభవజనిత ప్రీతికారితా శేషావస్థోచిత అశేష శేషతైకరతిరూప నిత్యనిరతిశయభోగ్య భగవత్కైఙ్కర్య ప్రార్థనాప్రకాశకమాయిరుక్కిఱ వ్యక్తచతుర్థ్యర్థత్తై నన్ఱాకవఱిన్దానాకిల్ చతుర్థియిల్ శొల్లప్పడుకిఱకైఙ్కర్యమ్ ఎమ్బెరుమానుక్కే, ఎనక్కన్ఱెన్ఱు స్వభోక్తృత్వబుద్ధి నివృత్తమాయ్, స్వార్థతయా అత్యన్తస్వరూపవిరుద్ధమాన విషయాన్తర నివృత్తియుణ్డామ్;

విహితవిషయప్రావణ్యముమ్ ప్రపన్నాధికారిక్కు స్వరూపమన్ఱు, కిన్తు, అనుమతమాయిరుక్కుమ్; "ఋతావుపేయాత్" ఎన్ఱుమతిలుఙ్గాట్టిల్ తతోప్యధిక విషయలాభత్తిల్ కీఴ్ప్పోన్నతు నివృత్తమాయ్విడుమ్, అతఏవ-మనుః;-"నమాంస భక్షణేదోషో నమద్యేనచమైథునే । ప్రవృత్తిరేషా భూతానాం నివృత్తిస్తు మహాఫలా" ఇతి. ఆకైయాల్ అనన్యభోగ్యత్వస్వరూపవిరుద్ధమానవిషయాన్తరప్రావణ్యమ్ ప్రపన్ననుక్కు త్యాజ్యమెన్ఱతాయ్త్తు.

సూ. ౩.—తిరుమన్త్రత్తినుడైయ శీర్త్తైక్కుప్పోరుమ్పడి ప్రేమత్తోడే పేణి అనుసన్ధిక్కవేణుమ్.

వ్యా.—ఇనిమేల్ ఇమ్మన్త్రత్తినుడైయ వైభవత్తైవిస్తరేణ ప్రతిపాదిప్పతాక త్తిరువుళ్ళమ్పఱ్ఱి, ప్రథమమ్ ఇతినుడైయ అనుసన్ధానక్రమకథన ముఖత్తాలే ఇతిన్ వైభవత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (తిరుమన్త్రత్తినుడైయ ఎన్రుతొడఙ్గి.) తిరుమన్త్రత్తుక్కుచ్చీర్త్తైయావతు - (ఋచోయజూంషిసామాని తథైవాథర్వణానిచ । సర్వమష్టాక్షరాన్తస్థమ్) ఎన్గిఱపడియే సకలవేదసఙ్గ్రహమాయ్, "మఱ్ఱెల్లామ్ పేశిలుమ్" ఎన్గిఱపడియే జ్ఞాతవ్యసకలార్థప్రతిపాదకమాయ్, (మన్త్రాణాంపరమో మన్త్రోగుహ్యానాంగుహ్యముత్తమమ్ । పవిత్రఞ్చపవిత్రాణాంమూలమన్త్రస్సనాతనః) ఎన్గిఱపడియే -

దొ-అరు.—ఇప్పడి (ప్రథమరహస్యమ్తిరుమన్త్రమ్) ఎన్గిఱవాక్యత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్తు, మేల్వాక్యత్తుక్కుమ్ ఇతుక్కుమ్ సఙ్గతియరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇనిమేలెన్రుతొడఙ్గి) ఇప్పోతు ఇమ్మన్త్రవైభవత్తై ప్పలపడియాక వరుళిచ్చెయ్కిఱతు ఇమ్మన్త్రత్తిన్నిల్ చేతనరుక్కువిశ్వాసముణ్డాకైక్కాక. అర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (తిరుమన్త్రత్తుక్కుచ్చీర్త్తైయావతెన్రుతొడఙ్గి.) శీర్త్తైయావతు - గౌరవమ్. సర్వమష్టాక్షరాన్తస్థమెన్రతు - వేదచతుష్టయముమ్ తదుపబృంహణఙ్గళాన స్మృతీతిహాసపురాణఙ్గళుమెల్లామ్ తిరుమన్త్రత్తుక్కు వాచ్యార్థమాన అర్థపఞ్చక ప్రతిపాదకపర మెన్రపడి. యచ్చాన్యదపి వాఙ్మయమ్ ఎన్రతు - స్మృత్యాదికళై, సకలవేదసఙ్గ్రహమాయెన్రతు - లౌకికసకలశబ్దత్తుక్కుమ్ వేదమ్కారణమాయ్, అన్దవేదన్దనక్కుమ్ ప్రణవమ్ కారణమాన వఴియాలే.

జ్ఞాతవ్యసకలార్థఙ్గళావన - అర్థపఞ్చకమ్ తత్ప్రతిపాదకమాయెన్రపడి.

ఎ అరు.—(ఋచోయజూంషీతి) ఋక్కుక్కళుమ్, యజుస్సుక్కళుమ్, సామఙ్గళుమ్, అప్పడియే అథర్వణఙ్గళుమ్, మఱ్ఱుముణ్డాన శబ్దవికారఙ్గళెల్లామ్ ఇవ్వష్టాక్షరత్తుక్కుళ్ళే యిరుక్కిన్రన.

(విష్వక్సేనసంహితా.) (మన్త్రాణామితి) నిలైనిన్ర మూలమన్త్రమానతు, మన్త్రఙ్గళిల్ వైత్తుక్కొణ్డు పరమమానమన్త్రమాయ్, గుహ్యఙ్గళిల్ వైత్తుక్కొణ్డు ఉత్తమమాన గుహ్యమాయ్, పవిత్రఙ్గళుక్కుమ్ పవిత్రమాయిరుక్కుమ్.

వ్యా.--- మన్త్రఙ్గళిల్ వైత్తుక్కొణ్డు పరమమాన మన్త్రమాయ్, గుహ్యఙ్గళిల్ వైత్తుక్కొణ్డు ఉత్తమమాన గుహ్యమాయ్, పవిత్రఙ్గళుక్కుమ్ పవిత్రమాయిరుక్కుఱ గౌరవమ్. శీర్త్తైక్కు, పోరుమ్పడియెన్నుతు - తకుమ్పడియెన్గై. ప్రేమత్తోడే పేణియనుసన్ధిక్కై యావతు - ఇత్తై యనుసన్ధిక్కుమళవిల్ శుష్కహృదయనాయిరున్దు అనుసన్ధిక్కైయన్ఱిక్కే, ఇతిన్ వైలక్షణ్యజ్ఞాన మడియాక ఇతిన్ పక్కల్ తనక్కుణ్డాన ప్రేమత్తోడే, * గుహ్యానాంగుహ్యమానవితు అనధికారికళ్ శెవిప్పడాతపడి, (మన్త్రంయత్నేనగోపయేత్) ఎన్గిఱపడియే

దో - అరు.—శుష్కహృదయనా యెన్నతు - దయార్ద్రహృదయనాయన్ఱిక్కే యిరుక్కై; ప్రేమశూన్యనాయెన్నపడి ఇతిన్ వైలక్షణ్యజ్ఞానమడియాక ఎన్నతు - ఇత్తిరుమన్త్రత్తినుడైయ సకలవేదసఙ్గ్రహత్వ జ్ఞాతవ్యసకలార్థప్రతిపాదకత్వ పరమమన్త్రత్వ ఉత్తమరహస్యత్వ పరమపవిత్రత్వ రూప వైలక్షణ్యజ్ఞానపూర్వకమాక. ఇతిన్ పక్కల్ - తిరుమన్త్రత్తినిడత్తిల్. ప్రేమత్తోడే - విశ్వాసత్తోడే. అనధికారికళ్ శెవిప్పడాతపడి - ముముక్షుక్కళల్లాదవర్కళుడైయ శెవియిల్ యాదృచ్ఛికమాకవుమ్ కేళాతపడి, (గీ-౧౮-౬౭) "ఇదంతేనాతపస్కాయ నాభక్తాయ కదాచన । నచాశుశ్రూషవే వాచ్యం నచమాంయోభ్యసూయతి" ఎన్ఱు శొల్లప్పడుకిఱ అనధికారికళ్ శెవియిల్ పడాతపడియెన్నవుమామ్. శ్లోకార్థః - ఇదమ్ ఇన్దరహస్యమానతు, అతపస్కాయ - అననుష్ఠితమాన తపస్సైయుడైయవనుక్కుమ్, తే - ఉన్నాలే, నవాచ్యమ్ - శొల్లత్తక్కతన్ఱు; నాభక్తాయ - ఆచార్యవిషయత్తిలుమ్ మన్త్రవిషయత్తులుమ్ తద్వాచ్యనాన భగవద్విషయత్తిలుమ్ ప్రేమశూన్యనుక్కుమ్, కదాచన నవాచ్యమ్ - ఒరుకాలుమ్ శొల్లక్కూడాతు; అశుశ్రూషవే - శుశ్రూషైపణ్ణాతవనుక్కుమ్, నవాచ్యమ్ - శొల్లక్కూడాతు; యః - యావనొరువన్, మామ్యోభ్యసూయతి ఎన్నుడైయ స్వరూపరూపగుణ విభూతికళై చ్చొల్లుమళవిల్ దోషత్తై ఆరోపిక్కిఱాన్ అవన్ సర్వగుణసమ్పన్ననాకిలుమ్ అవనుక్కుమ్, నవాచ్యమ్ - శొల్లక్కూడాతెన్ఱు భగవానానే అరుళిచ్చెయ్తానిఱే.

సూ-౮.—మన్త్రత్తిలుమ్ మన్త్రత్తుక్కు-ళ్ళీడానవస్తువిలుమ్ మన్త్రప్రదనాన ఆచార్యన్ పక్క-లిలుమ్ ప్రేమమ్ కనక్క- వుణ్డానాల్ కార్యకరమావతు.

వ్యా.— పేణిక్కొ-ణ్డను సన్ధిక్క- ఇప్పడి యనుసన్ధిక్క-వేణు మెన్గైయాలే - ప్రకారాన్తరేణ అనుసన్ధిక్కలాకాతెన్గిఅ నియమమ్ తోన్ఱుకిఅతు.

ఇప్పడి, తన్పక్కల్ ప్రేమముణ్డాకవే ఇమ్మన్త్రమ్ ఇవనుక్కు-కార్యకరమామోవెన్న అరుళిచ్చెయ్‌కిఅార్ (మన్త్రత్తిలుమెన్తుతొడక్కి). అతావతు - జ్ఞాతవ్యార్థజ్ఞాపకమాన ఇమ్మన్త్రన్నిలుమ్,

ద్రా-అరు. పేణిక్కొ-ణ్డు- రక్షిత్తుక్కొ-ణ్డు. (స్కాన్దే - శివ-౧౮-౨౮)(గురుం ప్రకాశయేద్ధీమాన్ మన్త్రంయత్నేనగోపయేత్ । అప్రకాశ ప్రకాశాభ్యాం క్షీయేతే సమ్పదాయుషీ) ధీమాన్ - ధీమానానవన్, గురుమ్ - "గుశబ్దస్త్వన్ధకారస్తురుశబ్దస్తన్నిరోధకః । అన్ధకారనిరోధిత్వాత్ గురురిత్యభిధీయతే" ఎన్గిఅపడియే అజ్ఞానాన్ధకారనివర్తకనాన ఆచార్యనై, ప్రకాశయేత్-సర్వశ్రావ్యమాక ప్పణ్ణక్కడవన్; మన్త్రమ్ - మన్తారమ్ - అనుసన్ధాతారమ్ త్రాయతఇతి మన్త్రః ఎన్గిఅ పడియే - తన్నై అనుసన్ధిప్పార్కు- రక్షకమానమన్త్రత్తై, యత్నేన - ప్రయత్నత్తాలే, గోపయేత్ - అనధికారికళ్ శెవిప్పడాతపడి రక్షిక్కక్క-డవన్; అప్రకాశాప్రకాశాభ్యామ్ - ఆచార్యనైప్రకాశమ్ పణ్ణామైయాలుమ్, మన్త్రత్తై ప్రకాశమాకప్పణ్ణుకైయాలుమ్, సమ్పదాయుషీ - సమ్పత్తుమ్ ఆయుస్సుమ్, క్షీయేతే - క్షయియానిఱ్కుమ్. సమ్పత్తావతు — భగవద్భక్తి; "భగవద్భక్తిరేవాత్ర ప్రపన్నానాం మహాధనమ్" ఎన్నక్కడవతిఱే. ఆయుస్సావతు - శేషత్వజ్ఞానమ్; ఇరణ్డాలుమ్ ఇరణ్డుమ్ నశిత్తుప్పోమెన్తు కరుత్తు. నియమమ్ తోన్ఱుకిఅతు ఎన్గైయాలే - నియమాతిక్రమమ్ పణ్ణినానాకిల్ సన్మార్గప్రచ్యుతనావాన్ ఎన్తు అభిప్రాయమ్.

తిరుమన్త్రత్తినుడైయ,—శీర్మైక్కు - సకలవేదసఙ్గ్రహత్వ జ్ఞాతవ్యసకలార్థప్రతిపాదకత్వాది గౌరవత్తుక్కు, పోరుమ్పడి - తకుమ్పడి, ప్రేమత్తోడే - ప్రీతియోడే, పేణి - అనధికారికళ్ శెవిప్పడాతపడి రక్షిత్తుక్కొ-ణ్డు, అనుసన్ధిక్క-వేణుమ్ - అనుసన్ధానమ్ పణ్ణవేణు మెన్తుమూలార్థమ్,

ఇప్పడి - పూర్వోక్తప్రకారమ్. ఇవనుక్కు - వైలక్షణ్యజ్ఞానపూర్వకమాక ప్రేమముడైయ అనుసన్ధాతావుక్కు. అతావతు - కార్యకరమావతు ఎన్తు శొన్నతావతు. జ్ఞాతవ్యార్థజ్ఞాపకమ్ - అర్థపఞ్చకప్రతిపాదకమ్. ఇమ్మన్త్రన్నిలుమ్ - ఇన్త త్తిరుమన్త్రత్తిలుమ్.

వ్యా. — శేషిత్వశరణ్యత్వ ప్రాప్యత్వజ్గళాకిఱ ఆకారత్రయయుక్తతయా ఇమ్మన్త్రత్తుక్కు వాచ్యవస్తువాయిరుక్కిఱ ఈశ్వరవిషయత్తిలుమ్. (తన్మన్త్రం బ్రాహ్మణాధీనమ్) ఎన్గిఱపడియే - ఇమ్మన్త్రమ్ ఆచార్యాధీనమా యిరుప్ప తొన్ఱాకైయాలే ఇత్తై

ద్రా-అరు. — శేషిత్వమావతు - శేషభూతరాలుణ్డాన అతిశయత్తుక్కు ఆశ్రయమాయిరుక్కై. శరణ్యత్వమావతు - అశరణ్యరానవర్కళుక్కు సర్వప్రకారత్తాలుమ్ రక్షకనాయిరుక్కై. ప్రాప్యత్వమావతు - పరమపురుషార్థతయా అభిమతమాయిరుక్కై. ఆకారత్రయయుక్తతయా - ఆకారత్రయత్తోడేకూడియిరుక్కైయాలే. ఇమ్మన్త్రత్తుక్కు - పదత్రయాత్మకమాన ఇన్దత్తిరుమన్త్రత్తుక్కు. వాచ్యవస్తువాయిరుక్కిఱ ఈశ్వరవిషయత్తిలుమ్ - ప్రణవత్తిల్ శేషిత్వేనవుమ్, నమఃపదత్తిల్ శరణ్యత్వేనవుమ్, నారాయణపదత్తిల్ కర్మణి వ్యుత్పత్తియాలే ప్రాప్యత్వేనవుమ్ వాచ్యవస్తువాయిరుక్కిఱ ఈశ్వరవిషయత్తిలుమ్.

ఇత్తై - ఆచార్యాధీనమాన ఇమ్మన్త్రత్తై. బ్రాహ్మణ శబ్దమ్ ఆచార్యనైక్కాట్టుమోవెన్నిల్; బ్రహ్మనయతీతి బ్రాహ్మణః ఎన్గిఱ వ్యుత్పత్తియాలే "గరీయాన్ బ్రహ్మదః పితా" ఎన్గిఱపడియే బ్రహ్మజ్ఞానజనకనాన ఆచార్యనైక్కాట్టుమ్.

ఎ - అరు. — బ్రాహ్మణాధీనమ్ ఎన్నదుక్కు - ఆచార్యాధీనమెన్ఱరుళిచ్చెయ్తతు; "బ్రహ్మజ్ఞానేన బ్రాహ్మణః" "బ్రహ్మజ్ఞం బ్రాహ్మణంవిదుః" ఎన్ఱు - బ్రహ్మత్తై యఱిన్దవనై బ్రాహ్మణనెన్ఱఱివర్కళ్, బ్రాహ్మణశబ్దత్తుక్కు బ్రహ్మజ్ఞనాన ఆచార్యనైచ్చొల్లుకైయాలే. (స్కాన్దే - శివ.) దైవాధీనం జగత్సర్వం మన్త్రాధీనన్తు దైవతమ్ । తన్మన్త్రం బ్రాహ్మణాధీనం తస్మాద్బ్రాహ్మణదైవతమ్) లోకజ్ఞళెల్లామ్ దైవత్తుక్కు అధీనమాయిరుక్కుమ్; దేవతైయానతు మన్త్రత్తుక్కు అధీనమాయిరుప్పతొన్ఱు; అన్ద మన్త్రమానతు బ్రాహ్మణనుక్కు అధీనమాయిరుక్కుమ్; ఆకైయాలే బ్రహ్మజ్ఞానముడైయ ఆచార్యనే దైవమాక ఇరానిన్ఱాన్.

వ్యా. — యథా ప్రతిపత్తియుక్తనాయ్కొణ్డు తనక్కు ఉపకరిత్త ఆచార్య విషయత్తిలుమ్ తత్తద్వైలక్షణ్యాను రూపమాక ప్రేమమ్ అతిశయేన వుణ్డానాల్ ఇమ్మన్త్రమ్ ఇవనుక్కు కార్యకరమావతెన్నై.

దో- అరు.—యథాప్రతిపత్తియుక్తనాయ్క్కొణ్డు ఎన్రతు - ఉపదేష్టావాన తన్నై ఆచార్యనెన్రు నినైక్కైయుమ్, ఉపదేశపాత్రనానశిష్యనై త్తనక్కు శిష్యనెన్రు నినైక్కైయుమ్, ఉపదేశత్తుక్కు అర్థశుశ్రూషాదృష్టప్రయోజనత్తై ఫలమాకనినైక్కైయుమాకిఱ విప్రతిపత్తియిన్రిక్కే, ఉపదేష్టావాన తన్నై ఉపదేశసమయత్తిల్ తన్నుడైయ ఆచార్యనైయే ఇవనుక్కు ఉపదేష్టావాకవుమ్, తాన్ అజ్ఞుత్తైక్కు కరణభూతనాకవుమ్ ఉపదేశపాత్రనాన శిష్యనైయుమ్ తన్నోపాటి తన్నాచార్యనుక్కు శిష్యనాక ప్రతిపత్తి పణ్ణుకైయుమ్, పరోపదేశమ్ పణ్ణుమళవిల్ ఇవ్వాత్మా తిరున్ది,(ఆళుమాళార్) ఎన్గిఱవిషయత్తుక్కు మఙ్గళాశాసనత్తుక్కు ఆళాకవేణుమెన్నుమతువేఫలమాక ఉపదేశిక్కై - యథాప్రతిపత్తియుక్తనాయ్ క్కొణ్డెన్రపడి. తనక్కు - అతినీచనాన తనక్కు. ఆచార్యవిషయత్తిలుమ్ - భగవత్ప్రాప్తియై పణ్ణిక్కొడుక్క వల్లనాన ఆచార్యవిషయత్తిలుమ్. (తత్తద్వైలక్షణ్యామ్) మన్త్రత్తుక్కు వైలక్షణ్యమావతు - సకలవేదసఙ్గ్రహత్వాదికళ్. ఈశ్వరనుక్కు వైలక్షణ్యమావతు - సర్వశేషిత్వాదికళ్. ఆచార్యనుక్కు వైలక్షణ్యమావతు - ఉపదేష్టావాన తన్నై ఎన్రుతొడఙ్గి, యథా ప్రతిపత్తియుక్తనాయెన్నుమళవాక చొన్నతెల్లామ్. ఇమ్మన్త్రమ్ - ఇన్దతిరుమన్త్రమ్. ఇవనుక్కు - ఇన్ద ముముక్షువుక్కు. కార్యకరమావదు మోక్షప్రదమావతు.

ఎ - అరు. —మన్త్రత్తిలుమ్ - జ్ఞాతవ్యార్థ జ్ఞాపకమాన మన్త్రత్తిలుమ్, మన్త్రత్తుక్కు ళ్ళీడాన వస్తువిలుమ్ - మన్త్రత్తుక్కు శేషిత్వశరణ్యత్వప్రాప్యత్వేన వాచ్యనాన ఈశ్వరవిషయత్తిలుమ్, మన్త్రప్రదనాన ఆచార్యన్ పక్కలిలుమ్ - ఇమ్మన్త్రత్తై యథాప్రతిపత్తియుక్తనాయ్ ఉపకరిత్త ఆచార్యవిషయత్తిలుమ్, ప్రేమమ్ కనక్కవుణ్డానాల్ - ప్రేమమ్ అతిశయేన ఉణ్డానాల్, కార్యకరమావతు ఎన్రు మూలార్థమ్.

సూ - ౫. —సంసారికళ్ తజ్గళైయుమ్ ఈశ్వరనైయుమ్ మఱన్దు, ఈశ్వర కైజ్కర్యత్తైయుమ్ ఇఴన్దు, ఇఴన్దోమెన్గిఱ విఴవుమిన్ఱిక్కే, సంసారమాకిఱ పెరుమ్ కడలిలే విఴున్దునోవుపడ, సర్వేశ్వరన్ తన్ కృపైయాలే, ఇవర్కళ్ తన్నైయడైన్దు కరైమరమ్ శేరుమ్బడి, తానే శిష్యనుమాయ్, ఆచార్యనుమాయ్ నిన్ఱు తిరుమన్త్రత్తై వెళియిట్టరుళినాన్.

వ్యా. —(మన్త్రే తద్దేవతాయాఞ్చ తథా మన్త్రప్రదే గురౌ । త్రిషు భక్తిస్సదా కార్యా సా హి ప్రథమ సాధనమ్) ఎన్నక్కడవతిత్తే.

ఇని, ఇమ్మన్త్రత్తినుడైయ అవతరణప్రకార కథనముఖత్తాలే ఇతినుడైయ అప్రతిమ వైభవత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (సంసారికళ్ ఎన్ఱు తొడజ్గి.)

దో - అరు. —ఉక్తార్థత్తుక్కు ప్రమాణమ్ కాట్టుకిఱార్ (మన్త్రే ఇత్యాది.) తథా మన్త్రప్రదే ఎన్ఱతు .. తేన ప్రకారేణ మన్త్రప్రదే ఎన్ఱపడి. తథా - తాదృశే. దేవసదృశే గురౌ ఎన్ఱపడియాకవుమామ్. ఇని - ఇనిమేల్. కథనముఖత్తాలే - కథనాదికళాలే. ఆదిశబ్దత్తాలే - అర్థపఞ్చక కథనత్తైయుమ్. అప్రతిమ వైభవత్తై - అసదృశమాన వైభవత్తై. వైభవత్తుక్కు అప్రతిమత్వమావతు - సంసార నివర్తకత్వశక్తి మఱ్ఱోరు మన్త్రత్తుక్కు ఇల్లామలిరుక్కై. "వైకుణ్ఠనామగ్రహణమశేషాఘహారం విదుః" ఎన్ఱతు - అహజ్కార మొழిన్ద పాపనివర్తకత్వత్తై ప్పఱ్ఱి. ఇమ్మన్త్రమ్ లుప్తచతుర్థియాలుమ్ నమస్సాలుమ్ అహజ్కార నివర్తకమాగైయాలే మన్త్రాన్తరజ్గళై ప్పఱ్ఱి ఇతుక్కువాశియుణ్డు. అనాద్యచిత్సమ్బన్ధత్తాలేయెన్ఱతు - అనాదిశబ్దమ్ సమ్బన్ధవిశేషణమాయ్ - అనాదియాన అచిత్సమ్బన్ధత్తాలే ఎన్ఱపడి. ఇత్తాల్ - సమ్బన్ధమ్ కాదాచిత్కమన్ఱెన్గిఱతు. ప్రవాహరూపేణ వరుకిఱ - వ్యక్తిభేదముణ్డాయిరుక్క చ్చెయ్తేయుమ్ పూర్వముళ్ళ నామరూపజ్గళేయాయ్ వరుకిఱ. అవిద్యా - దేహాత్మాభిమానముమ్, తన్నిడత్తిల్ స్వతన్త్ర నెన్గిఱ అభిమానముమ్. కర్మమ్ - అన్ద అభిమానజ్గళిరణ్డుమడియాక ఇచ్చేతనన్ పణ్ణుమ్ పుణ్యముమ్ పాపముమ్. తిరికిఱ - పిఱప్పతు - శావతాయ్ త్తిరికిఱ.

ఎ - అరు. —స్కాన్దే; - (మన్త్రే తద్దేవతాయాఞ్చేతి) మన్త్రత్తిన్ పక్కలిలుమ్, అతినుడైయ దేవతైయిన్ పక్కలిలుమ్, అప్పడియే మన్త్రప్రదనాన గురువిన్ పక్కలిలుమ్, మూవర్ పక్కలిలుమ్ తత్తద్వైలక్షణ్యానుగుణమాక భక్తి ఎప్పోతుమ్ పణ్ణత్తక్కతు; అతితే ప్రధానమాన సాధనమ్.

వ్యా. — సంసారికళాకిఱార్ - అనాద్యచిత్సమ్బన్ధత్తాలే ప్రవాహరూపేణ వరుకిఱ అవిద్యా కర్మ వాసనా రుచి వివశరాయ్ జన్మమరణాది క్లేశ భాగికళాయ్ త్తిరికిఱ బద్ధచేతనర్. (తజ్జ్ఞైయు మీశ్వరనైయుమ్ మఱన్దు) ఎన్గతు- (దాసభూతా స్స్వతస్సర్వే హ్యాత్మానఃపరమాత్మనః । నాన్యథాలక్షణం తేషాం బన్ధే మోక్షే తథైవచ) ఎన్గిఱపడియే స్వతస్సిద్ధమాన భగవచ్ఛేషత్వత్తై లక్షణమాకవ్వుడైయరా యిరుక్కిఱ తజ్జ్ఞైయుమ్, (పతింవిశ్వస్య) (స్వామిత్వం బ్రహ్మణిస్థితమ్) ఇత్యాదికళి ఱ్చొల్లుకిఱపడియే తజ్జళుక్కు నిరుపాధిక శేషియా యిరుక్కిఱ ఈశ్వరనైయుమ్ అఱియాతే యెన్గై. ఆనాల్ అఱియామల్ ఎన్నాతే (మఱన్దు) ఎన్బానేన్, మున్బో రుక్కాల్ నినైత్తు ప్పిన్బు అన్నినైవుక్కు ప్రచ్యుతి వన్దవిడత్తిలితే మఱన్దు ఎన్న లావతెన్నిల్;

దో - అరు.—లక్షణమాక వ్వుడైయరా యిరుక్కిఱ స్వరూపమాకవ్వుడైయ రాయిరుక్కిఱ వెన్గపడి. నిరుపాధిక శేషియా యిరుక్కిఱ వెన్గతు - కర్మోపాధిక మాన శేషికళై ప్పోలన్ఱిక్కే స్వతశ్శేషియా యిరుక్కిఱ వెన్గపడి. మఱన్దు ఎన్గిఱ శబ్దత్తాలే అఱియామైయై చ్చొల్లువానేన్నన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆనాలిత్యాదియాల్.)

శేషత్వమ్ చేతనాచేతన సాధారణమాయిరున్దతే యాకిలుమ్ శేషత్వవస్తువుక్కు. అసాధారణమాకైయాలే శేషత్వత్తై లక్షణమాకవ్వుడైయరా యిరుక్కిఱ ఎన్గరుళిచ్చెయ్కిఱార్. ఇత్తాల్ - ఇవ్వాత్మావుక్కు శేషత్వమే స్వరూప నిరూపకమెన్నుమిడముమ్, జ్ఞాతృత్వమ్ నిరూపిత స్వరూపధర్మమెన్నుమిడముమ్, జ్ఞాతృత్వమిల్లావిడిలుమ్ స్వరూపహాని యిల్లైయెన్నుమిడముమ్ తోన్ఱుకిఱతు.

ఎ. అరు. —భగవచ్ఛాస్త్రే) (దాసభూతా ఇతి) ఎల్లాఆత్మాక్కళుమ్ పరమాత్మావుక్కు స్వతః దాసభూతరా యిరుప్పర్కళ్; బద్ధావస్థైయిలుమ్ ముక్తావస్థైయిలుమ్ అవర్కళుక్కు ఇతువాక్షీయ వేఱడైయాళమిల్లై. (పతింవిశ్వస్యాత్మేశ్వరమ్) విశ్వత్తుక్కు పతియెన్గుమ్, తనక్కుత్తానే ఈశ్వరనెన్గుమ్.

(విష్ణుతత్త్వే) (స్వత్వమాత్మనిసఞ్జాతం స్వామిత్వం బ్రహ్మణిస్థితమ్ । ఉభయోరేషసమ్బన్ధో నపరోభిమతోమమ.) స్వత్వమావతు ఆత్మావిన్పక్కలిలే ఉణ్డావతు; స్వామిత్వమావతు బ్రహ్మత్తిన్పక్కలిలే నిఱ్కుమతు; ఇరువర్క్కుమ్ ఇన్ద శేష శేషిభావమే సమ్బన్ధమ్; వేఱొన్ఱుమిల్లైయెన్ఱు ఎనక్కభిమతమ్.

వ్యా॰—"మఱన్దేనున్నైమున్నమ్" ఎన్గిఱపడియే స్వతస్సిద్ధమాన సమ్బన్ధత్తై యుణర్న్దాల్, మున్బునినైత్తిరున్ద అగ్రత్తై మఱన్దాప్పోలే యిరుక్కుమ్ సమ్బన్ధత్తిలుఱైప్పై నినైత్తు అరుళిచ్చెయ్‌తాకామిత్తనై.

(ఈశ్వరకైఙ్కర్యత్తైయుమ్ ఇఴన్దు) ఎన్ఱతు - కీఴ్చ్చొన్న అజ్ఞానత్తాలే వకుత్త శేషియాన ఈశ్వరవిషయత్తిల్ కైఙ్కర్యమాకిఱ పరమ పురుషార్థత్తైయుమ్ ప్రాపిక్కప్పెఱాదేయెన్గై. పురుషార్థత్తినుడైయ గౌరవత్తైయుమ్, అతుక్కిట్టుప్పిఱన్ద వైత్తు క్కిట్టప్పెఱామల్ కిడన్దపడియైయుమ్ నినైత్తు, (ఇఴన్దు) ఎన్గిఱార్.

దో-అరు.—సమ్బన్ధత్తిలుఱైప్పై నినైత్తెన్ఱతు - నిరుపాధిక సమ్బన్ధమాకైయాలే యావదాత్మభావి దృఢమాయిరుక్కైయై నినైత్తెన్ఱపడి.

కీఴ్చ్చొన్న అజ్ఞానత్తాలే ఎన్ఱతు - మఱన్దు ఎన్గిఱ పదత్తాలే శొల్లప్పట్ట అజ్ఞానత్తాలే యెన్ఱపడి. వకుత్తశేషియాన. (పరమపురుషార్థత్తైయుమ్) పరోమాయస్మాత్ సః=పరమః; పురుషైరర్థ్యతఇతి=పురుషార్థ; పరమశ్చాసౌపురుషార్థశ్చపరమపురుషార్థః ఎన్ఱు కర్మధారయమాయ్ - ఇతుక్కు మేఱ్పట్ట పురుషార్థమిల్లామైయాలే పరమపురుషార్థ మెన్ఱపడి. ప్రాపిక్కప్పెఱాతే - అడైయప్పెఱాతే. ఇఴన్దు ఎన్గిఱ శబ్దప్రయోగత్తిల్ తాత్పర్యత్తై యరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (పురుషార్థత్తినుడైయ విత్యాదియాల్.) పురుషార్థత్తుక్కు గౌరవమావతు - తనక్కు మేఱ్పట్ట పురుషార్థమాతల్, తన్నోడొత్తపురుషార్థమాతల్ ఇల్లాతొఴికైయుమ్, యత్నసాధ్యమన్ఱిక్కే యిరుక్కైయుమ్, చేతననుడైయ భోక్తృత్వగన్ధమ్ పొఱావొఴికైయుమ్. అతుక్కు ఇట్టుప్పిఱన్దవైత్తు ఎన్ఱతు - అన్దకైఙ్కర్యరూప పరమపురుషార్థత్తుక్కాకప్పిఱన్దెన్ఱపడి. వైత్తు ఎన్ఱతు - శారియైచ్చొల్లి. కిట్టప్పెఱామల్ కిడన్దపడియైయుమ్ - అతుశెయ్యప్పెఱామల్ విషయాన్తర ప్రవణరాయిరున్ద ప్రకారత్తైయుమెన్ఱపడి. కరణఙ్గళ్ నిర్విషయమాక విరుక్కమాట్టావాకైయాలే (విషయాన్తర ప్రవణరాయ్) ఎన్ఱు కూట్టిక్కొళ్ళవేణుమ్. ఇత్తాల్ - స్వరూపప్రాప్తమాన పురుషార్థత్తోడే అన్వయిక్కప్పెఱామైయన్ఱిక్కే స్వరూపవిరుద్ధమాన విషయాన్తర ప్రావణ్యముమ్ మేలిడువతే! ఎన్ఱు ఇఴవు ఇరట్టిత్తిరున్దమై తోఱ్ఱుకిఱతు.

వ్యా.—(ఇఴన్దోమెన్గిఱ ఇఴవుమిన్ఱి క్కే) ఎన్నతు - స్వస్వరూపపరస్వరూప జ్ఞానముమ్ పురుషార్థజ్ఞానముమ్ ఇల్లామైయాలే స్వశేషత్వానురూపమాన శేషి విషయకైజ్కర్యరూప పురుషార్థత్తై ఇఴన్దోమెన్గిఱ అలాభక్లేశన్దాను మిన్ఱిక్కే యెన్గై.

(సంసారమాకిఱ పెరుజ్గడలిలే విఴున్దునోవుపడ) ఎన్నతు - (సంసార సాగరం ఘోరమనన్త క్లేశభాజనమ్) ఎన్గిఱపడియే - అనన్తక్లేశభాజనమాయ్, ఒరువ రాలుమ్ స్వయత్నత్తాల్ కరైకాణ వరితామ్పడియిరుక్కిఱ సంసారమాకిఱ మహాసముద్రత్తుక్కుళ్ళే విఴున్దు తాపత్రయాభిభూతరాయ్కొణ్డు క్లేశప్పడ వెన్గై.

ద్రా-అరు — ఇఴన్దోమెన్గిఱ ఇఴవుమిన్ఱి క్కే - స్వస్వరూప పరస్వరూప పురుషార్థస్వరూప విషయక జ్ఞానముణ్డాకిల్ స్వశేషత్వాను రూపమాన శేషివిష యకైజ్కర్యరూప పురుషార్థత్తై ఇఴన్దోమెన్ఱు అలాభత్తిల్ క్లేశముణ్డామ్, స్వస్వ రూపాదిజ్ఞాన మిల్లామైయాలే ఇఴన్దోమెన్గిఱ అలాభక్లేశన్దానుమ్ ఇల్లామల్ ఎన్గై.

ఘోరమ్ - స్వయత్నత్తాల్ క్కడక్కవరితా యిరుక్కిఱ. అనన్తక్లేశభాజ నమ్ - అనన్తజ్గళాన క్లేశజ్గళై ఇచ్చేతనర్ అనుభవిక్కై క్కిరుప్పిడమాయ్. మహా సముద్రత్తుక్కుళ్ళే - కరైయిల్లాత సముద్రత్తుక్కుళ్ళే. ఇవ్వళవానచూర్ణైయాలే అవ శ్యమ్ జ్ఞాతవ్యమాన అర్థపఞ్చకత్తిల్ ఇవర్కళ్ ఒన్ఱైయు మఱియామైయాలే నోవు పడుకిఱార్కళెన్గిఱార్ (ఇత్తాలిత్యాదియాల్.) నోవుపడ ఎన్గిఱ వర్తమాన నిర్దే శత్తాలే. నిస్తరణోపాయత్తైయుమ్ అఱియామైయాలుమ్ ఎన్ఱుగుళిచ్చేయ్కిఱార్.

ఎ-అరు — (జి-స్తో-ర-) (సంసారసాగరమితి) సంసారమాకిఱతు - అవి ద్యాకర్మవాసనారుచి ప్రకృతిసమ్బన్ధజ్గళుమ్, షడ్భావ వికారజ్గళుమ్, పుత్రమిత్రకళ త్రాదికళుమ్, తత్కార్య మాకైయాలే సంసారశబ్దవాచ్యజ్గళాకిఱన. ఇత్తైసాగర మాగ నిరూపిక్కిఱతు - పరిచ్ఛేదిక్కవొణ్ణామైయాలుమ్, తర్కపక్కలిఴిన్దార్కు అక్కరైసేఱవొణ్ణామైయాలుమ్.(ఘోరమ్) కొడితాయిరుక్కై. (అనన్తక్లేశభాజ నమ్) తాపత్రయాది దుఃఖత్తాలే తోన్ఱైయన్ఱ క్లేశత్తుక్కెల్లామ్ ఉత్పత్తిస్థానమా యిరుక్కై. (త్వామేవశరణంప్రాప్య) ఉపకారభావత్తిల్ సహకారి సాపేక్షనల్లే నెనిన్గిఱతు. శరణమ్ ఎన్ఱు - ఉపాసనత్తై వ్యావర్తిక్కిఱతు. (నిస్తరన్తి) ఉన్నాలే ఇత్తైక్కడక్కప్పార్పర్కళ్. (మనీషిణః) మనోజేతారోమనీషిణః - విషయాన్తర ప్రవణమాన మనస్సైయుమ్ సాధనాన్తర ప్రవణమానమనస్సైయుమ్ జయిత్తి రుక్కు మవర్కళ్.

వ్యా.—ఇత్తాల్ - తజ్ఞైయుమ్ ఈశ్వరన్నైయుమ్ అఱియామైయాలుమ్, పురుషార్థత్తై యఱియామైయాలుమ్, సంసార సముద్రత్తుక్కుళ్ళే కిడన్దు నోవుపడా నిఱ్క, విరోధియాన సంసారత్తైయుమ్ , తన్నిస్తరణోపాయత్తైయు మఱియామై యాలుమ్, జ్ఞాతవ్యమాన అర్థపఞ్చకత్తిలుమ్ ఒన్ఱైయుమ్ అఱియామఱ్కిడన్దార్కళైనై.) ప్రాప్యస్య(బ్రహ్మణోరూపమ్) ఇత్యాదిప్పడియే సకలశాస్త్రిఙ్గళుమ్ ప్రతిపాదిప్పతు అర్థపఞ్చకత్తైయుమిఱే.

దో - అరు.—ఇత్తాల్ ఎన్నతు - (సంసారికళ్ తజ్ఞైయుమ్) ఎన్గిఱ ఇచ్చూర్ణైయా లెన్నపడి.

ఉక్తార్థత్తుక్కు ప్రమాణమ్ (ప్రాప్యస్యేత్యాది) ఇత్యాది ఇప్పడియే - ఇత్యాదికళిల్ శొల్లుకిఱపడియే, అర్థపఞ్చకత్తైయుమిఱే - సకలశాస్త్రిఙ్గళుమ్ ప్రతిపాదిప్పతు ఎన్ఱన్వయమ్.

ఎ - అరు. —(హారీతసంహితా) (ప్రాప్యస్య బ్రహ్మణోరూపం ప్రాప్తుశ్చ ప్రత్యగాత్మనః। ప్రాప్త్యుపాయం ఫలంప్రాప్తే స్తథాప్రాప్తి విరోధిచ ॥ వదన్తిసకలా వేదా స్సేతిహాసపురాణకాః। మునయశ్చ మహాత్మానో వేదవేదార్థవేదినః) (ప్రాప్యస్యేతి) పరమపురుషార్థతయా, ప్రాప్యస్యబ్రహ్మణః - స్వరూపతోగుణైశ్చ నిరతిశయ బృహత్త్వయుక్తస్య భగవతోరూపమ్, ప్రాప్తుః - ప్రాప్తికర్తుః, ప్రత్యగాత్మవర్గస్యచరూపమ్, ప్రాప్తేః - భగవత్ప్రాప్తేః, ఉపాయమ్ - కర్మజ్ఞానభక్తిప్రపత్త్యాది రూపసాధనమ్, ప్రాప్తిఫలమ్ - నిత్యకైఙ్కర్యరూపప్రయోజనఫలమ్, ప్రాప్తేర్విరోధిచ - అహఙ్కారమమకారాదికమ్. అత్రప్రాప్తిర్నామ - నివృత్తసకలావిద్యస్య దేశవిశేషే.ఆవిర్భూత స్వరూపగుణస్య దివ్యదేహవిశిష్టస్య భగవతోదివ్యగుణ విగ్రహసన్నికర్షవిశేష పూర్వకానుభవవిశేషః పునరావృత్తిరహితః. ప్రాప్త్యుపయోగితయైవ సర్వమప్యర్థజాత ముపాదేయమితి ప్రాప్తేఃప్రాధాన్యం సూచయితుమ్, సర్వత్రప్రాప్తిశబ్దప్రయోగః"ప్రాప్యత్వంప్రాపకత్వఞ్చాస్తిబ్రహ్మణ" ఇతిప్రథమమ్ తదుద్దిష్టమ్; కస్యప్రాప్యమిత్యపేక్షాయామ్ ప్రాప్తురితి తదుపాయోద్దేశః, ప్రాప్తిప్రయోజనమ్ కిమిత్య పేక్షాయామ్ ఫలముద్దిష్టమ్. అనన్తరమ్ విరోధ్యుద్దేశ ఇతి ఉద్దేశక్రమః. సేతిహాసపురాణకాః, సకలావేదాః, వేదవేదాన్తపారగాః, మహాత్మానోమునయశ్చ వదన్తీత్యర్థః.

వ్యా.—అవ్వర్థజ్గళై ఇవర్కళుక్కు సుగ్రహమాక అఱివిక్కైక్కాక. సకల శాస్త్ర సజ్గ్రహమాన తిరుమన్త్రత్తై సర్వేశ్వరన్ వెళియిట్టప్రకారత్తైచ్చొల్లు కిఱతుమేల్. (సర్వేశ్వరన్ తన్ కృపైయాలే) ఎన్తతు - (ఈశేశితవ్యసమ్బన్ధాదనిదం ప్రథమాదపి) ఎన్గిఱపడియే - అనాదియాక సర్వరోడుముణ్డాన ఈశేశితవ్యసమ్బన్ధత్తైయుడైయనాన ఎమ్బెరుమాన్, (ఏవంసంసృతిచక్రస్థే భ్రామ్యమాణే స్వకర్మభిః । జీవే దుఃఖాకులే విష్ణోఃకృపాకాప్యుపజాయతే) ఎన్గిఱపడియే ఇవర్గళ్ పడుకిఱ దుఃఖదర్శనమాత్రత్తాలుణ్డాన తన్నుడైయ నిర్హేతుక కృపైయాలే యెన్గై

దో-అరు.—అవ్వర్థజ్గళై యెన్తతు - సకలశాస్త్రప్రతిపాదితమాన అర్థపఞ్చకజ్గళై యెన్తపడి. ఇవర్కళుక్కు - అర్థపఞ్చకజ్ఞాన శూన్యరాయ్ సంసారమాకిఱ మహాసముద్రత్తుక్కుళ్ళే విఴున్దు తాపత్రయాభిభూతరాయ్క్కొణ్డు క్లేశప్పడుకిఱ సంసారికళుక్కెన్తపడి. సుగ్రహమాక - సులభమాక. తన్ కృపైయాలే - తనక్కుణ్డాన కృపైయాలే

ఎ-అరు.—(సర్వేశ్వరన్) (లక్ష్మీతన్త్రే-౧౭-౬౬.) (శక్తేస్సూపసదత్వాచ్చ కృపాయోగాచ్చశాశ్వతాత్ । ఈశేశితవ్యసమ్బన్ధాదనిదంప్రథమాదపి॥ రక్షిష్యత్యనుకూలాన్న ఇతియాసుదృఢామతిః । సవిశ్వాసో భవేచ్ఛక్ర సర్వదుష్కృతనాశనః) ఎన్ఱు - శక్తిమానాకైయాలుమ్, కిట్టవెళియనాకైయాలుమ్, నిత్యనిర్హేతుకకృపాయోగత్తాలుమ్, అనాదిసిద్ధనియన్తృనియామ్యభావ సమ్బన్ధత్తాలుమ్, అనుకూలరాన నమ్మైరక్షిక్కిఱానెన్ఱు దృఢమానబుద్ధియాతొన్ఱు అతు సర్వదుష్కృతత్తైయుమ్ నశిప్పిక్కుమ్ విశ్వాసమెన్గిఱతు.

(అహిర్బుధ్న్య సంహితాయామ్ నారదంప్రతి రుద్రః - ౧౭-) (ఏవంసంసృతిచక్రస్థే భ్రామ్యమాణేస్వకర్మభిః । జీవేదుఃఖాకులేవిష్ణోఃకృపాకాప్యుపజాయతే) ఇప్పడి సంసారచక్రస్థనాయ్, స్వకర్మజ్గళాలే భ్రామ్యమాణనాయ్, దుఃఖాకులనాన చేతననైక్కుఱిత్తు, సర్వవ్యాపకనాన సర్వేశ్వరనుక్కు ఒరుకృపై పిఱక్కుమ్,

వ్యా.—(ఇవర్కళ్ తన్నైయడైన్దు కరైమరమ్ శేరుమ్బడి) ఎన్గతు - ఇప్పడి సంసారసాగరత్తిలేకిడన్దు నోవుపడుకిఱవివర్కళ్, (త్వామేవశరణం ప్రాప్య నిస్తరన్తి మనీషిణః) ఎన్నుమ్, (సంసారార్ణవమగ్నానాం విషయాక్రాన్తచేతసామ్। విష్ణుపోతం వినానాన్యత్కిఞ్చిదస్తిపరాయణమ్) ఎన్నుమ్ శొల్లుకిఱపడియే సంసార నిస్తరణోపాయభూతనాన తన్నైయడైన్దు సంసారసాగరత్తైక్కడన్దు అక్కరైప్పడు మ్బడి యెన్గై.

(తానే శిష్యనుమాయ్, ఆచార్యనుమాయ్నిన్ఱు) ఎన్గతు - "నరనారణనాయులకత్తఱనూల్ శిఙ్గామైవిరిత్తవన్" ఎన్గిఱపడియే - నరనారాయణ రూపేణ ఐవతరిత్తు నరనాన తాన్ శిష్యనుమాయ్, నారాయణనాన తాన్ ఆచార్యనుమాయ్ నిన్ఱగై.

(తిరుమన్త్రత్తై వెళియిట్టరుళినాన్) ఎన్గతు - సకలశాస్త్ర సఙ్గ్రహమాయ్, అన్ద శాస్త్రతాత్పర్యమాన అర్థపఞ్చకత్తైయుమ్ సుస్పష్టమాక ప్రతిపాదియానిఱ్కుమ్ తిరుమన్త్రత్తై ప్రకాశిప్పిత్తరుళినానెన్గై. అరుళిచ్చెయ్తాన్ ఎన్నాతే, వెళియిట్టరుళినానెన్గతు - ఇప్పోతు, తాన్ ఒన్ఱైనిర్మిత్తు చ్చొన్నానల్లన్, అనాదియానత్తై ప్రకాశిప్పిత్తానిత్తనై యెన్నుమిడముమ్, అతిగుహ్యమాయుళ్ళత్తై ఇవర్కళ్ దుర్గతికణ్డు సహిక్కమాట్టామైయాలే ప్రకాశిప్పిత్తానెన్నుమిడముమ్ తోన్ఱుకైక్కాక.

దా. అను.—ఇప్పడి - ఇన్దప్రకారమ్. విష్ణుపోతమ్ - ఇక్కరైయోడు అక్కరైయోడు వ్యాపకమాన పోత మెన్ఱపడి. పోతమ్ - ఓడమ్. అక్కరైప్పడుమ్బడియెన్గతు - పరమపదత్తై యేఱుమ్బడి యెన్ఱపడి.

సకలశాస్త్రసఙ్గ్రహమాయ్ ఎన్గతు - సకలవేద సఙ్గ్రహమాన వెన్ఱపడి. (సుస్పష్టమాక ప్రతిపాదియానిఱ్కిఱ) ప్రణవత్తాలే - ప్రత్యగాత్మస్వరూపత్తైయుమ్, నమస్సాలే - విరోధ్యుపాయ స్వరూపఙ్గళైయుమ్, నారాయణశబ్దత్తాలే - పరస్వరూపత్తైయుమ్, అతిల్ చతుర్థియాలే - ఫలస్వరూపత్తైయుమ్ శబ్దతయా ప్రతిపాదియానిఱ్కిఱ ఎన్ఱపడి. నిర్మిత్తెన్గతు - నూతనమాక నిర్మిత్తెన్ఱపడి.

ఎ. అ.—[సంసారార్ణవమగ్నానాం విషయాక్రాన్తచేతసామ్। విష్ణుపోతం వినానాన్యత్ కిఞ్చిదస్తిపరాయణమ్] సంసారమాకిఱ సముద్రత్తిలే ముఙ్గి శబ్దాదివిషయఙ్గళాలే ఆక్రమిక్కప్పట్ట నెఞ్జైయుడైయవర్కళుక్కు, సర్వవ్యాపకనాయ్ తన్ని స్తరణోపాయభూత నాన సర్వేశ్వరనై విట్టు మఱ్ఱోరు సాధనమానతు కొఞ్జముమిల్లై యెన్ఱపడి.

సూ—శిష్యనాయ్‌నిన్ఱతు శిష్యనిరుక్కుమిరుప్పు
నాట్టారఱియామైయాలే అత్తై యఱివిక్కైక్కాక.

వ్యా.—ఆనాల్ ఆచార్యనాయ్‌నిన్ఱు వెళియిట్టరుళివిడ అమైయాతో, శిష్య నాయ్‌నిన్ఱ తేతుక్కాకవెన్న అరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (శిష్యనామెన్ఱుతొడఙ్గి.) అతావతు - ఆచార్యనాయ్ నిన్ఱు వెళియిట్టరుళినవళవన్ఱిక్కే, తానేశిష్యనుమాయ్ క్కొణ్డునిన్ఱతు - (ఆస్తికోధర్మశీలశ్చ శీలవాన్ వైష్ణవశ్శుచిః । గమ్భీరశ్చతురో ధీరశ్శిష్య ఇత్యభిధీయతే)

ఎ. అ.—సంసారికళ్ - అనాద్యవిద్యాసమ్బన్ధత్తాలే ప్రవాహరూపేణ వరుకిఱ అవిద్యాకర్మవాసనారుచి వివశరాయ్ త్తిరికిఱ బద్ధచేతనర్, తఙ్గళైయుమ్ - శేషభూతరెన్ఱు తఙ్గళైయుమ్, ఈశ్వరనైయుమ్ - శేషియెన్ఱు ఈశ్వరనైయుమ్, మఱన్ఱు - అఱియాతే, ఈశ్వరకైఙ్కర్యత్తైయుమ్ - ప్రాప్తశేషివిషయత్తిల్ కైఙ్కర్యత్తైయుమ్. ఇఴన్ఱు - లభిక్కప్పెట్టాతే, ఇఴన్దోమెన్గిఱ ఇఴవుమిన్ఱిక్కే - ఇఴన్దుపోనోమెన్గిఱ క్లేశముమిల్లాతే, సంసారమాకిఱ పెరుఙ్గడలిలే - సంసారమాకిఱ మహాసముద్రత్తుక్కుళ్ళే, విఴున్దు నోవుపడ - అధఃపతితరాయ్ తాపత్రయాభిభూతరాయ్ క్లేశప్పడానిఱ్క, సర్వేశ్వరన్ - సర్వరోడుమ్ తనక్కుణ్డాన స్వస్వామిభావసమ్బన్ధత్తైయుడైయ వెమ్బెరుమాన్, తన్ కృపైయాలే - తన్నుడైయ నిర్హేతుకకృపైయాలే, ఇవర్కళ్ - సంసారమాకిఱ మహాసముద్రత్తిలే యిరున్దు నోవుపడుకిఱ ఇవర్గళ్, (మరమ్ - తన్నై ఌ అఱిన్దు) - నిస్తరణోపాయభూతనాన తన్నైయఱిన్దు, కరై శేరుమ్బడి—, తానే - సర్వేశ్వరనాన తానే, శిష్యనుమాయ్ - నరరూపియాన శిష్యనుమాయ్, ఆచార్యనుమాయ్ నిన్ఱు - నారాయణరూపియాన ఆచార్యనుమాయ్ నిన్ఱిరున్దు, తిరుమన్త్రత్తై - సకలశాస్త్రసఙ్గ్రహమాయ్ అర్థపఞ్చకత్తై సుస్పష్టమాక ప్రతిపాదియా నిఱ్కిఱ తిరువష్టాక్షరత్తై, వెళియిట్టరుళినాన్ - ప్రకాశిప్పిత్తరుళినాన్ ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

అమైయాతో - పోరాతో. ఏతుక్కాక - ఎన్నప్రయోజనత్తుక్కాక. అళవన్ఱిక్కే - ప్రకారమన్ఱిక్కే. [ఆస్తికః ఇతి] శాస్త్రవిశ్వాసముడైయనాయ్, శాస్త్రోక్తధర్మఙ్గళై యనుష్ఠిక్కవేణుమెన్గిఱ మనముడైయనాయ్, తదనురూపమాన ఆచారముడైయనాయ్, సకలశాస్త్రతాత్పర్యమాన

వ్యా.—(శరీరంవసు విజ్ఞానం వాసఃకర్మగుణానసూన్ । గుర్వర్థం ధార యేద్యస్తు సశిష్యో నేతరః స్మృతః)(సద్బుద్ధిస్సాధుసేవీ సముచితచరిత స్తత్త్వబోధాభి లాషీ శుశ్రూషు స్త్యక్తమానః ప్రణిపతనపరః ప్రశ్నకాల ప్రతీక్షః। శాన్తోదాన్తో నసూయుశ్శరణముపగత శ్శాస్త్రవిశ్వాసశాలీ శిష్యఃప్రాప్తః పరీక్షాంకృతవిదభి మత స్తత్త్వతశ్శిక్షణీయః) ఇత్యాదికళిఱ్చొల్లుకిఱ పడికళుమ్, సాధ్యాన్తర నివృత్తి యుమ్, ఫలసాధన శుశ్రూషైయుమ్,

---

దో-అ.—పడికళుమ్ - శిష్యలక్షణఙ్గళుమ్. సాధ్యాన్తర నివృత్తియావదు - స్వరూపవిరోధియాన ఐశ్వర్య కైవల్యఙ్గళాకిఱ ప్రాప్యాన్తరత్తిల్ మఱన్దుమ్ అన్వ యమఱ్ఱిరుక్కై. ఫలసాధన శుశ్రూషైయావతు - ఆచార్యర్ తనక్కు ఉపకరి క్కిఱ తత్త్వజ్ఞానమాకిఱ ఫలత్తినుడైయసిద్ధిక్కు సాధనమా యిరున్దుళ్ళ ఆచార్య పరిచర్యై; ఆచార్యముఖోల్లాసమాకిఱ ఫలత్తుక్కు సాధనమాన తత్పరిచర్యై యెన్నవుమామ్.

ఎ.అ.—విష్ణుభక్తియై యుడైయనాయ్, పూర్వోక్తగుణఙ్గళాల్ వన్ద ఉత్కర్ష రూప అహఙ్కారమ్ నెఞ్జిల్ తట్టాతవనాయ్, ఆచార్యవిషయత్తిల్ తనక్కు ణ్డాన భావబన్ధమ్ పిఱరాల్ అఱియవొణ్ణాత స్వభావనాయ్, ఆచార్యానువర్తన త్తిల్ అవర్ ముకమలర్త్తిక్కుమ్పాన ఆచార్యకైఙ్కర్యత్తిల్ ధైర్యముడైయనా యిరుక్కుమవర్ శిష్యనెన్ఱు శొల్లప్పడువా నెన్ఱపడి.

(శరీరమితి) శరీర అర్థ ప్రాణ గృహ క్షేత్ర పుత్ర దారాదికళోన్ఱుమ్ తనక్కు శేషమెన్ఱు నినైయాతే అఙ్గుత్తైక్కే శేషమాక్కి పృథక్ప్రియత్న మొన్ఱు మిన్ఱిక్కే అవర్ నినైవిలే యొతుఙ్గి క్రయవిక్రయార్హనా యిరుక్కుమవర్ శిష్య నెన్ఱు శొల్లప్పడువార్ ఎన్ఱు శొల్లిఱ్ఱిత్తే.

న్యాసవింశతియిల్ వేదాన్తాచార్యర్ అరుళిచ్చెయ్తతు; (సద్బుద్ధిరితి) సద్వి షయఙ్గళిలే ప్రవణమానబుద్ధియై యుడైయనాయ్, సాధుసేవారతనాయ్, తదను ష్ఠాన సమ్పన్ననాయ్, తత్త్వజ్ఞానాపేక్షైయుడైయనాయ్, శుశ్రూషా నిరతనాయ్, నిరభిమానియాయ్, ప్రణిపాత నమస్క్రియాపరనాయ్, ప్రశ్నకాల నిరీక్షకనాయ్, బాహ్యాభ్యన్తర ఇన్ద్రియ నిగ్రహముడైయనాయ్, పిఱరుయర్త్తి సహిక్కమాట్టాత అసూయైయిల్లాతవనాయ్, శరణాగతనాయ్, శాస్త్రవిశ్వాసముడైయనాయ్, ఉప కారత్తై అఱియుమవనాయ్ అభిమత నానశిష్యర్ ప్రాప్తనానాల్ ఉళ్ళపడి శిక్షిక్కత్తక్కవర్ ఎన్ఱపడి.

వ్యా.—ఆర్తియుమ్, ఆదరముమ్, అనసూయైయుమ్ ముడైయనాయిరుక్కైయు మాకిఱ శిష్యలక్షణమ్ లోకత్తిలుళ్ళారఱియామైయాలే, అత్తై స్వానుష్ఠానత్తాలే యఱివిక్కైక్కాకవెన్గై. ఉపదేశత్తాలే యఱివిక్కుమళవిల్ స్వోత్కర్షమ్ తేడిక్కొళ్ళవన్దానిత్తనై యెన్ఱు నినైక్కవుమ్ కూడుమ్. అనుష్ఠానత్తాలే యఱివిక్కుమళవిల్ నమక్కుమ్ ఇతువేణుమెన్ఱు విశ్వసిత్తు పరిగ్రహిక్కైక్కు ఉడలాయిరుక్కుమిత్తే.

ఇప్పడి శిష్యనాయ్ నిన్ఱు ఇమ్మన్త్రశిక్షైపణ్ణి ఇవ్వళియాలే జ్ఞానమ్ పిఱక్కవేణుమో, "ఞానక్కలైకళ్" ఎన్గిఱపడియే సకలశాస్త్రఙ్గళుమ్ జ్ఞానసాధనమాయన్ఱో ఇరుప్పతు, అవఱ్ఱై యభ్యసిత్తు అవ్వళియాలే జ్ఞానమ్ పిఱన్దాలోవెన్న;

దొ-అ.—ఆర్తియావతు - "ఇరుళ్ తరుమాఞాలమ్" ఎన్గిఱపడియే పిఱన్ద జ్ఞానత్తుక్కు విరోధియాన ఇవ్విభూతియిల్ నిన్ఱుమ్ కడుకప్పోకప్పెఱామైయాలుళ్ళ క్లేశమాకవుమామ్; అన్ఱిక్కే, ఆచార్య విగ్రహానుభవాఽలాభత్తిల్ క్లేశమాకవుమామ్. ఆదరమావతు - ఉత్తరోత్తరమ్ అనుబుభూషై పిళ్ళైయుమ్బడి ఆచార్యనరుళిచ్చెయ్గిఱ భగవద్గుణానుభవత్తిల్ మేన్మేలు ముణ్డాకానిఱ్కిఱ విరుప్పమ్. అనసూయైయావతు - ఆచార్యన్ భాగవతకైఙ్కర్యఙ్గళై పరక్క ఉపపాదియానిన్ఱాల్ అతిల్ అసూయైయఱ్ఱిరుక్కై. శిష్యలక్షణమ్ - శిష్యస్వరూపమ్. లోకత్తిలుళ్ళార్ - సంసారికళ్, అఱియామైయాలే—, అత్తై - అన్దశిష్యలక్షణత్తై, అఱివిక్కైక్కాక - స్వానుష్ఠానత్తాలే అఱివిక్కైక్కాక ఎన్ఱపడి. ఇతే - గీతాప్రసిద్ధమ్.

మన్త్రశిక్షైపణ్ణి - మన్త్రోపదేశమ్ పెఱ్ఱు. ఇవ్వళియాలే - మన్త్రద్వారా. ఞానక్కలైకళ్ - జ్ఞానప్రదఙ్గళానకలైకళ్. అవఱ్ఱై - శాస్త్రఙ్గళై. అవ్వళియాలే - శాస్త్రద్వారా.

ఎ. అ.—శిష్యనాయ్ నిన్ఱతు - తానే శిష్యనాయ్క్కొణ్డు నిన్ఱతు, శిష్యనిరుక్కుమిరుప్పు - సాధ్యాన్తర నివృత్తియుమ్ ఫలసాధన శుశ్రూషైయుమ్ ఆర్తియుమ్ ఆదరముమ్ అనసూయైయుముడైయనా యిరుక్కై యాకిఱ శిష్యలక్షణమ్, నాట్టారఱియామైయాలే - లోకత్తిలుళ్ళారఱియామైయాలే, అత్తై - అన్ద శిష్యలక్షణత్తై, అఱివిక్కైక్కాక—, ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ:—సకలశాస్త్రఙ్గళాలుమ్ ఎఱక్కుమ్ జ్ఞానమ్ స్వయమార్జితమ్పోలే; తిరుమన్త్రత్తాల్ పిఱక్కుమ్జ్ఞానమ్ పైతృకధనమ్పోలే.

వ్యా.—శాస్త్రజన్యజ్ఞానత్తుక్కుమ్ ఇమ్మన్త్రజన్య జ్ఞానత్తుక్కుమ్ ఉణ్డాన విశేషత్తై సదృష్టాన్తమాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (సకలశాస్త్రఙ్గళాలుమెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు తత్వజ్ఞాన జనకఙ్గళాన శ్రుతిస్మృత్యాది సకలశాస్త్రఙ్గళాలుమ్ చేతనరుక్కు ప్పిఱక్కుమ్ జ్ఞానమ్ స్వయమార్జితధనమ్పోలే అత్యాయాస లభ్యమాయిరుక్కుమ్; ఆచార్యోపదేశమడియాక త్తిరుమన్త్రత్తాల్ పిఱక్కుమ్ జ్ఞానమ్, పైతృక ధనమ్పోలే అనాయాస లభ్యమాయిరుక్కుమెన్గై. (శాస్త్రజ్ఞానం బహుక్లేశం బుద్ధేశ్చలనకారణమ్। ఉపదేశాద్ధరిం బుధ్వా విరమేత్సర్వకర్మసు) ఎన్నక్కడవతిఱే. ఇత్తాల్ - శాస్త్రఙ్గళిఱ్కాట్టిల్ తత్సఙ్గ్రహమాన తిరుమన్త్రత్తుక్కుణ్డాన వైభవఙ్గళొల్లిఱ్ఱాయిఱ్ఱు.

దౌ-అ.—ఇత్తాల్ - సకలశాస్త్రఙ్గళాలుమ్ ఎన్గిఱ ఇవ్వాక్యత్తాల్. వైభవమ్ - సులభమాక యథాజ్ఞానత్తైయుణ్డాక్కుకై యాకిఱవైభవమ్.

ఏ-అ.—[శాస్త్రజ్ఞానమితి] శాస్త్రజ్ఞానమ్ - శాస్త్రజన్యజ్ఞానమ్, బహుక్లేశమ్ - అత్యాయాస సాధ్యమిత్యర్థః, అపిచ, బుద్ధేశ్చలనకారణమ్ - బుద్ధేశ్చలనకారణఞ్చ; "నానార్థవాదా శ్రుతయోపిభిన్నాః" ఇతి భిన్నార్థకత్వాత్; తస్మాత్ - ఉపదేశాత్; ఉపదిశ్యతి ఇత్యుపదేశః - మన్త్రఇత్యర్థః; తస్మాత్ - ఆచార్యోపదేశపూర్వకమన్త్ర జన్యజ్ఞానాదిత్యర్థః; హరిమ్ - ఆశ్రితపాపనివర్తకమ్ సర్వస్వామినమ్, బుధ్వా - జ్ఞాత్వా, సర్వకర్మసు - క్లేశసాధ్యసర్వ సాధనేషు, విరమేత్ - "ఏకం యదిభవేచ్ఛాస్త్రం జ్ఞానం నిస్సంశయం భవేత్। బహుత్వాదిహ శాస్త్రాణాం తత్వజ్ఞానం సుదుర్లభమ్" ఎన్ఱు ఇతరశాస్త్రఙ్గళ్ అనేకఙ్గళాకైయాలే తత్వజ్ఞానం పిఱక్కై మికవుమ్ దుర్లభమాయిరుక్కుమ్, తిరుమన్త్రమ్ ఒరే శాస్త్రమాకైయాలే తత్వజ్ఞానమ్ నిస్సంశయమాయ్ సులభమాకవుణ్డామెన్ఱపడి.

సకలశాస్త్రఙ్గళాలుమ్ - శ్రుతిస్మృత్యాది సకల శాస్త్రఙ్గళాలుమ్, పిఱక్కుమ్ జ్ఞానమ్ - చేతనరుక్కు ప్పిఱక్కుమ్ జ్ఞానమ్, స్వయమార్జితమ్ పోలే - స్వయమార్జిత ధనమ్పోలే అత్యాయాస లభ్యమాయిరుక్కుమ్; తిరుమన్త్రత్తాల్ పిఱక్కుమ్ జ్ఞానమ్ - ఆచార్యోపదేశ పూర్వకమాక త్తిరుమన్త్రత్తాల్ పిఱక్కుమ్ జ్ఞానమ్, 'పైతృక ధనమ్పోలే - పితా తేడిన ధనమ్పోలే అనాయాస లభ్యమాయిరుక్కు మెన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—భగవన్మన్త్రఙ్గళ్ తాన్ అనేకఙ్గళ్.

వ్యా.—ఆనాల్ శాస్త్రఙ్గళ్ భిన్నతాకిలుతు, భగవన్మన్త్రఙ్గళ్ ఇతొన్రుమన్రే, పిన్నైయుమ్ పలవిల్లైయో వెన్నిల శక్తైయిలే మన్త్రాన్తరఙ్గళిల్ ఇతుక్కుణ్డాన వైభవత్తై యరుళిచ్చెయ్కిరాక త్తిరువుళ్ళమ్బట్రి, (భగవన్మన్త్రఙ్గళ్ తాన నేకఙ్గళ్ నిత్తాక్.) (అతావతు - ఆస్తాన్తే గుణరాశివద్గుణపరీవాహాత్మనాం జన్మనాం సఙ్ఖ్యా.)

దొ-అ.—ఆనాలెన్రతు - శ్రుతిస్మృత్యాది సకలశాస్త్రఙ్గళాల్ పిఱక్కుమ్ జ్ఞానమ్ అత్యాయాస లభ్యమానాల్, శాస్త్రఙ్గళ్ భిన్నతాకిలుతు - ఆయాసప్రద మాన శాస్త్రఙ్గళ్ ఒఴిన్దతాకట్టుమ్, ఇతొన్రుమన్రే - తిరుమన్త్రి మొన్రు మన్రే. పిన్నైయుమ్ - ఇతుక్కుప్పుఱమ్బానవక్కైయుమ్. మన్త్రాన్తరఙ్గళిల్ - రామకృష్ణ మన్త్రాన్తరగళిల్. ఇతుక్కు - తిరుమన్త్రత్తుక్కు.

ఎ-అ.—శ్రీపరాశరభట్టార్య కృత శ్రీరఙ్గరాజస్తవే ఉత్తర శతకే శ్లో॥ ౭౪. (ఆస్తాన్తే గుణరాశివద్గుణపరీవాహాత్మనాం జన్మనాం సఙ్ఖ్యాభౌమ నికేతనే ష్వపి కుటీకుఞ్జేషు రఙ్గేశ్వర! । అర్చ్యస్సర్వ సహిష్ణు రర్చకపరాధీనాఖిలాత్మస్థితిః ప్రీణీషే హృదయాళుభిస్తవతత శ్శీలాజ్జడీభూయతే) అస్యార్థః; - గుణపరీవాహాత్మనామ్ - గుణప్రవాహ రూపాణామ్, జన్మనామ్ - అవతారాణామ్. సఙ్ఖ్యా - ఇయత్తయా పరిగణనమ్. గుణరాశివత్ - ఆస్తామ్; పరీవాహాత్మనామితి - సౌశీల్యవాత్సల్య కారుణ్యాదయో గుణాః కల్యాణామృతోదధౌ పరేబ్రహ్మణి పూర్ణాః అవతార జన్మనాప్రభవ న్తీతిభావః. గుణప్రయుక్తాః అవతారా ఇతిహృదయమ్; భౌమని కేతనేషు శ్రీవైఖానస పాఞ్చరాత్రోక్త ప్రకారేణ నిర్మితేషు భౌమేషు - దేవతాయ తనేషు, తథా దరిద్రాణాం శ్రీవైష్ణవానామ్, కుటీషు - గృహేషు, తథా అరణ్య వాసినాం, కుఞ్జేషు - లతాగృహ వృక్షమూలాదిషు, హృదయాళుభిః మనస్విభిః శ్రీవైష్ణవైః, అర్చ్యః, - సర్వసహిష్ణుః - సర్వాపరాధ సహిష్ణుః, అర్చక పరా ధీనాఖిలాత్మస్థితిః- అర్చక పరతన్త్రాఖిల ఆత్మవృత్తిః, ప్రీణీషే - అర్చకాపరాధమపి ఉపకారతయా తదుపనీతం పత్రపుష్పమపి అనల్పతయా మన్యమానః, ప్రీణీషే - సాప్రీతిః త్వదేక వేద్యేతిభావః; నిరఙ్కుశ స్వతంత్రస్య సర్వజ్ఞస్య సర్వశక్తేః కథం ఏతాదృశా ర్చావతార సన్నిధి రిత్యాశఙ్క్యాఆహ (తవతతఇతి.) తతః - తస్మాత్ - ప్రసిద్ధాత్ శీలగుణాత్, సర్వజ్ఞేనభవతా, జడీభూయతే - అచేతనవత్ భూయతే - దయాదిగుణోపబృంహిత శీలపరతన్త్రత స్త్వంజడోభవసీత్యర్థః. జడీ భూయతఇతిభావే లట్.

వ్యా.—(బహవోన్నృప!కల్యాణగుణాఃపుత్రస్యసన్తితే) (తవానన్తగుణస్యాపి షడేవ ప్రథమేగుణాః) (బహూనిమేవ్యతీతాని జన్మానితవచార్జున)ఎన్నుమ్ "ఎణ్ణిల్ తొల్ పుకழ్" ఎన్నుమ్, "ఎన్నిన్ఱ యోనియుమాయ్ పిఱన్దాయ్" ఎన్నుమ్, ఇత్యాది కళిఱ్సొల్లుకిఱపడియే భగవద్గుణఙ్గళుమ్, గుణపరీవాహరూపఙ్గళాన అవతారఙ్గళుమ్ అసఙ్ఖ్యాతమాయిరుక్క మాస్పోలే అవత్తై యనుబన్ధిత్తిరుక్కుమ్ మన్త్రవిశేషఙ్గళుమ్ (అనన్తావైభవగన్మన్త్రాః) ఎన్గిఱపడియే అనేకఙ్గళాయిరుక్కుమెన్నై.

దో-అ.—అవత్తై అనుబన్ధిత్తిరుక్కుమెన్నతు - గుణఙ్గళైయుమ్ అవతారఙ్గళైయుమ్ అనుసరిత్తిరుక్కుమెన్నపడి.

ఎ-అ.—శ్రీరామాయణే - అయోధ్యాకాణ్డే ౨-శ్లో-౨౫. రామాభిషేకం ప్రతిరాజ్ఞా దశరథేన పృష్టారాజానః తథైవేత్యుక్తవన్తః తాఙ్ప్రతి దశరథఃపునః పృచ్ఛతి; "కథన్నుమయిధర్మేణ పృథివీ మనుశాసతి। భవన్తోద్రష్టుమిచ్ఛన్తి యువరాజం మమాత్మజమ్" ఎన్ఱు కేట్క; "తేతమూచుర్మహాత్మానం పౌరజానపదైస్సహ। బహవోన్నృపకల్యాణగుణాః పుత్రస్యసన్తితే" ఎన్ఱు పెరుమాళ్ఉడైత్తిలుణ్డాన కల్యాణగుణఙ్గళ్ శొల్లువిక్కచ్చొన్నోమిత్తనై ఎన్ఱార్కళిఱే. పురాణాన్తరే, "తవానన్తగుణస్యాపి షడేవప్రథమేగుణాః। యేత్వయైవజగత్ కుక్షావన్యేప్యన్తర్నివేశితాః" గీతాయామ్ ౪.౫. "బహూనిమేవ్యతీతాని జన్మానితవచార్జున। తాన్యహం వేదసర్వాణి నత్వంవేత్థపరన్తప" అస్యార్థః; - హే అర్జున!, తవచ - తవైవ, మే - మమ, బహూనిజన్మాని - అసఙ్ఖ్యేయాని జన్మాని, వ్యతీతాని - అతిక్రాన్తాని, హే పరన్తప!—, తానిసర్వాణి—, అహం - సర్వజ్ఞః, వేద - జానామి, త్వమ్తు - కర్మవశేనసఙ్కుచిత జ్ఞానఃభవాన్, నవేత్థ - నజానాసి.

భగవన్మన్త్రఙ్గళ్ తాన్ - భగవానుడైయ గుణఙ్గళైయుమ్ గుణప్రవాహరూపమాన అవతారఙ్గళైయుమ్ అనుసరిత్తిరుక్కుమ్ మన్త్రఙ్గళ్ తాన్, అనేకఙ్గళ్-సఙ్ఖ్యాతఙ్గళ్ ఎన్ఱు మూలత్తుక్కు అర్థమ్,

సూ.——అద్వైతాఙ్, వ్యాపకఙ్గళ్ నేన్ఱుమ్, అవ్యాపకఙ్గళ్ ఎన్ఱుమ్ ఇరణ్డు వర్గమ్. అవ్యాపకఙ్గళిల్ వ్యాపకఙ్గళ్ మూన్ఱుమ్ శ్రేష్ఠఙ్గళ్.

వ్యా——అద్వైయెల్లాన్దాఙ్ ఏకవర్గమో వెన్న (అద్వైతాఙ్ వ్యాపకఙ్గళెన్ఱుమ్ అవ్యాపకఙ్గళెన్ఱుమిరణ్డు వర్గమెన్గిఱార్.) అతావతు - సర్వవ్యాపకమాన భగవత్స్వరూపత్తై ప్రతిపాదిక్కైయాలే వ్యాపకఙ్గళెన్ఱుమ్, భగవదవతార గుణచేష్టితఙ్గళిలోరొన్ఱై ప్రతిపాదిక్కైయాలే అవ్యాపకఙ్గళెన్ఱుమ్, ఉభయవర్గమా యిరుక్కుమెన్గై.

వర్గద్వయముమ్ తన్నిలొక్కుమోవెన్న (అవ్యాపకఙ్గళిల్ వ్యాపకఙ్గళ్ మూన్ఱుమ్ శ్రేష్ఠఙ్గళెన్గిఱార్.) అతావతు - అవ్యాపకఙ్గళా యిరున్దుళ్ళ సకల మన్త్రఙ్గళిలుమ్ (నారాయణాయ విద్మహే వాసుదేవాయ ధీమహి, తన్నో విష్ణుః ప్రచోదయాత్) ఎన్ఱు - విష్ణుగాయత్రియిల్ ఓతప్పడుకిఱ వ్యాపక మన్త్రఙ్గళ్ మూన్ఱుమ్ శ్రేష్ఠఙ్గళా యిరుక్కుమెన్గై.

దొ.అ.——అద్వైయెల్లాన్దాఙ్ - అసఙ్ఖ్యాతఙ్గళాన భగవన్మన్త్రఙ్గళ్ తాఙ్. ఏకవర్గమో - ఏకాకారమో. సర్వవ్యాపకమాన - సర్వవస్తు వ్యాపకమాన. అవతారగుణచేష్టితఙ్గళిల్ ఓరొన్ఱై - అవతారఙ్గళై యావతు, గుణఙ్గళై యావతు, చేష్టితఙ్గళై యావతు ఒవ్వొన్ఱైయే ప్రతిపాదిక్కైయాలు మెన్ఱపడి.

తన్నిలొక్కుమో - తనక్కుళ్ళే సమానమా యిరుక్కుమో. వ్యాపకఙ్గళాయిరున్దుళ్ళ - వ్యాప్తి విశిష్టవేషేణ భగవత్స్వరూప ప్రకాశకమా యిరున్దుళ్ళ. వ్యాపకమన్త్రఙ్గళ్ మూన్ఱుమ్ - వ్యాప్తివిశిష్ట వేషేణ భగవత్స్వరూప ప్రతిపాదకమా యిరున్దుళ్ళ వ్యాపకమన్త్రఙ్గళ్ మూన్ఱుమ్.

ఏ.అ.——అద్వైతాఙ్ - అసఙ్ఖ్యాతఙ్గళాన అన్ద భగవన్మన్త్రఙ్గళ్ తాఙ్; వ్యాపకఙ్గళెన్ఱుమ్ - సర్వవ్యాపకమాన భగవత్స్వరూపత్తై ప్రతిపాదిక్కైయాలే వ్యాపక మన్త్రఙ్గళెన్ఱుమ్, అవ్యాపకఙ్గళెన్ఱుమ్ - భగవదవతార గుణచేష్టితఙ్గళిల్ ఓరోన్ఱై ప్రతిపాదిక్కైయాలే అవ్యాపకఙ్గళెన్ఱుమ్, ఇరణ్డు వర్గమ్ - ఉభయవర్గమా యిరుక్కుమ్ ఎన్ఱు మూలత్తుక్కు అర్థమ్.

[నారాయణాయ విద్మహే వాసుదేవాయ ధీమహి, తన్నో విష్ణుః ప్రచోదయాత్] నారాయణాయ విద్మహే - నారాయణం ఉపాస్మహే, వాసుదేవాయ ధీమహి - వాసుదేవం ధ్యాయామి - తన్నో విష్ణుః (ప్రచోదయాత్) తత్ - ధ్యానమ్, నః - అస్మాకమ్, విష్ణుః ప్రచోదయాత్ - నిర్వర్తయతు ఇత్యర్థః. సర్వవ్యాపకమాన భగవత్స్వరూపత్తై ప్రతిపాదిక్కిఱ నారాయణ వాసుదేవ విష్ణు సంజ్ఞిక వ్యాపక మన్త్రఙ్గళ్ మూన్ఱుమ్ ప్రధానఙ్గళెన్ఱపడి.

సూ.—ఇవై మూన్ఱిలుమ్ వైత్తుక్కొణ్డు పెరియతిరుమన్త్రమ్ ప్రధానమ్.

వ్యా.—ఇన్ద విష్ణుగాయత్రియిలే నారాయణ వాసుదేవ విష్ణుశబ్దఙ్గళ్ అన్ద మన్త్రత్రయత్తుక్కుమ్ ప్రధానభూత నామత్రయఙ్గళ్; ఆకైయాలే, సాధారణ ప్రణవ నమస్సుక్కళోడేకూడిన మన్త్రత్రయత్తుక్కుమ్ ఉపలక్షణమాకక్కడవతు.

ఇన్దవ్యాపకమన్త్ర త్రయముమ్ తన్నిలొక్కుమోవెన్న (ఇవై మూన్ఱిలుమ్ వైత్తుక్కొణ్డు పెరియతిరుమన్త్రమ్ ప్రధానమ్ ఎన్గిఱార్.) అతావతు - అవ్యాపకఙ్గళిల్కాట్టిల్ శ్రేష్ఠమాయిరున్నుళ్ళ ఇన్ద వ్యాపకమన్త్రఙ్గళ్ మూన్ఱిలుమ్ వైత్తుక్కొణ్డు, (నారాయణాయవిద్మహే) ఎన్ఱు ప్రథమోపాత్తమాకైయాలుమ్, అర్థపూర్త్యాదికళాలుమ్,

దొ-అ.—ప్రధానభూత - ప్రధానమాన. సాధారణప్రణవ నమస్సుక్కళోడే కూడిన - సర్వమన్త్ర సాధారణ ప్రణవనమస్సుక్కళోడే కూడిన ఉపలక్షణమ్ - సూచకమ్.

అవ్యాపకఙ్గళిల్కాట్టిల్ - వ్యాప్తి విశిష్టవేషేణ భగవత్స్వరూపత్తై ప్రతిపాదియాతే భగవద్గుణచేష్టితఙ్గళిలే ఓరొన్ఱుక్కు ప్రతిపాదకమాయిరున్దుళ్ళ భగవన్మన్త్రఙ్గళిల్కాట్టిల్. ఇన్దవ్యాపకమన్త్రఙ్గళ్ మూన్ఱిలుమ్ ఎన్నైయాలే - ఇవర్ త్రిక్కాట్టిల్ వేఱుపట్టనవాయ్ వ్యాప్తివిశిష్టవేషేణ భగవత్స్వరూప ప్రతిపాదకఙ్గళాన మన్త్రఙ్గళుణ్డాకిలుమ్ అవర్ఱుక్కు విష్ణుగాయత్రియిల్ పరిగ్రహమిల్లామైయాల్ ఇమ్మన్త్రత్రయత్తుక్కు తుల్యఙ్గళన్ఱెన్ను మిడమ్ సిద్ధమ్. అర్థపూర్త్యాదికళ్ ఎన్గిఱవిడత్తిల్, ఆదిశబ్దత్తాలే - శిష్టపరిగ్రహత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. నాస్తిచ - నాస్త్యేవ.

ఎ-అ.—అవ్యాపకఙ్గళిల్ - భగవదవతారగుణచేష్టితఙ్గళిల్, ఓరొన్ఱై ప్రతిపాదిక్కైయాలే అవ్యాపకఙ్గళెన్ఱు శొల్లప్పడుకిఱ సర్వమన్త్రఙ్గళిలుమ్, వ్యాపకఙ్గళ్ మూన్ఱుమ్ - సర్వవ్యాపకమాన భగవత్స్వరూపత్తై ప్రతిపాదిక్కైయాలే వ్యాపకఙ్గళెన్ఱు శొల్లప్పడుకిఱతాయ్ విష్ణుగాయత్రియిల్ ఓతప్పడుకిఱ మన్త్రఙ్గళ్ మూన్ఱుమ్, శ్రేష్ఠఙ్గళ్ - ప్రధానఙ్గళ్ ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

వైత్తుక్కొణ్డు - శారిమైచ్చొల్లు. ప్రథమోపాత్తమాకైయాలుమ్ - ప్రథమత్తిల్ శొల్లప్పడుకైయాలుమ్. ఆదిశబ్దమ్ - శిష్టపరిగ్రహత్తైచ్చొల్లుకిఱతు.

సూ.- మన్త్రయత్తైయిరణ్డుక్కుమ్ అశిష్టపరిగ్రహముమ్ అపూర్తియుముణ్డు.

వ్యా. —(నాస్తిచాష్టాక్షరాత్పరః) (నమన్త్రోష్టాక్షరాత్పరః) ఎన్నుమ్పడియాన పెరుమైయైయుడైయ తిరుమన్త్రమ్ ప్రధానమాయిరుక్కుమెన్నై.

మత్త్రవ్యాపకద్వయత్తుక్కుమ్ తాళ్వెన్న (మన్త్రయత్తైయిరణ్డుక్కుమశిష్టపరిగ్రహము మపూర్తియుముణ్డు ఎన్గిఱార్.) అతావతు - వాసుదేవ విష్ణుశబ్దజ్గళాన మన్త్ర వ్యాపకమన్త్రజ్గళిరణ్డుక్కుమ్, నారాయణశబ్దమ్పోలే స్వరూపరూప గుణాదికళైయెల్లామ్ ప్రతిపాదియాతే, స్వరూపమాత్రత్తై ప్రతిపాదిక్కైయాలే నిర్విశేష చిన్మాత్ర వస్తువాదికళాన కుదృష్టికళ్, మిక్కవుమ్ ఆదరిత్తుప్పోరుకైయాలే అశిష్టపరిగ్రహముమ్, వ్యాప్యాధ్యాహారాది సాపేక్షత్తైయాలే అపూర్తియు ముణ్డెన్నై.

దో-అ.—"యథా సర్వేషు దేవేషు నాస్తి నారాయణాత్పరః । తథా సర్వేషు మన్త్రేషు నాస్తి చాష్టాక్షరాత్పరః" (యథాసర్వేష్వితి) యాతొరుపడి సర్వదేవతైకళిలుమ్ వైత్తుక్కొణ్డు నారాయణనిల్ కాట్టిల్ పరనిల్లై, అప్పడియే సర్వమన్త్రజ్గళిలుమ్ వైత్తుక్కొణ్డు తిరువష్టాక్షరియిల్ కాట్టిల్ పరమిల్లై. "భూత్వోర్ధ్వబాహురద్యాత్ర సత్యపూర్వం బ్రవీమివః । హేపుత్రశిష్యా శృణుతనమన్త్రోష్టాక్షరాత్పరః" (భూత్వేతి) పుత్రశిష్యర్కళైక్కుఱిత్తు, కైయెడుత్తు శపథపూర్వకమాకచ్చొల్లుకిఱేన్; - తిరువష్టాక్షరత్తిల్ కాట్టిల్ పరమమాయిరుప్పతొరుమన్త్రమిల్లై. పెరుమైయైయుడైయ - అతిశయత్తైయుడైయ.

ఎ.—ఇవై మూన్ఱిలుమ్ వైత్తుక్కొణ్డు - అవ్యాపకజ్గళిల్ కాట్టిల్ శ్రేష్ఠమాయిరున్దుళ్ళ ఇన్దవ్యాపకమన్త్రజ్గళిల్ మూన్ఱిలుమ్ వైత్తుక్కొణ్డు, పెరియతిరుమన్త్రమ్ ప్రధానమ్ - శ్రుతిస్మృత్యాదికళాలే శ్రేష్ఠమాక ప్రతిపాదిక్కప్పట్ట పెరుమైయైయుడైయ తిరుమన్త్రమ్ శ్రేష్ఠమాయిరుక్కుమెన్నుమూలార్థమ్.

స్వరూపరూపగుణాదికళైయెల్లామ్ - భగవత్స్వరూపరూపగుణాదికళైయెల్లామ్. స్వరూపమ్ - దివ్యాత్మస్వరూపమ్. రూపమ్ దివ్యమజ్గళవిగ్రహమ్. ఆదిశబ్దమ్ - భూతికళైచ్చొల్లుకిఱతు. స్వరూపమాత్రత్తై - భగవత్స్వరూపమాత్రత్తై. నిర్విశేషమ్ - విశేషణశూన్యమ్. ఇవ్విడత్తిల్, కుదృష్టికళ్ - శఙ్కరాదికళ్. వ్యాప్యాధ్యాహారమ్ - వ్యాప్యపదార్థవాచకపదాధ్యాహారమ్.

వ్యా.—"షడక్షరి" వ్యాప్య పదార్థఙ్గళై యుమ్, వ్యాపనప్రకారత్తై యుమ్, వ్యాప్తి ఫలత్తైయుమ్, వ్యాపకనుడైయ గుణఙ్గళై యుమ్ శొల్లాతే, వ్యాప్తి మాత్ర ప్రకాశక మాకైయాలే అపూర్ణమ్; వ్యాపనప్రకారత్తై చ్చొల్లా నిఱ్కచ్చెయ్దేయుమ్, వ్యాప్య పదార్థఙ్గళుక్కు వాచకశబ్దమ్ ఇల్లామైయాలుమ్, (సర్వంవసతి) ఎన్ఱు - అర్థబలత్తాలే సర్వశబ్దమ్ పుకున్దాలుమ్, అతిల్ గుణమ్ అన్వయియామైయాలుమ్, ఇని గుణసిద్ధిక్కాక భగవచ్ఛబ్దత్తై క్కూట్టిక్కొళ్ళ వేణ్డుకైయాలుమ్,

---

దో-అ.—వాసుదేవ విష్ణు మన్త్రఙ్గళుడైయ అపూర్తియై సంవాదత్తాలే ఉపపాదిక్కిఱార్ (షడక్షరీత్యాదియాల్.) షడక్షరి యావతు - ఓమ్ నమోవిష్ణవే ఎన్ఱుమతు. వ్యాప్యపదార్థఙ్గళై యుమ్ - నారశబ్దార్థఙ్గళై యుమ్. వ్యాపనప్రకారత్తై యుమ్ - నారాయణపదత్తిల్ బహువ్రీహి సమాససిద్ధమాన అన్తర్యామిత్వత్తైయుమ్. వ్యాప్తిఫలత్తైయుమ్ - అతిల్ తత్పురుష సమాస సిద్ధమాన సర్వాపాశ్రయత్వత్తైయుమ్. అతావతు - ఆత్తద్వస్తు స్వరూప నిర్వాహకనాకై వ్యాపకనుడైయగుణఙ్గళై యుమ్ - నారశబ్దార్థఙ్గళాన జ్ఞానానందామలత్వాది గుణఙ్గళై యుమ్. వ్యాప్తి మాత్ర ప్రకాశక మాకైయాలే - భగవత్స్వరూప వ్యాప్తిమాత్రప్రతిపాదక మాకైయాలే.

ఇని తిరుద్వాదశాక్షరి యుడైయ అపూర్తియై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (వ్యాపన ప్రకారత్తై యిత్యాదియాల్.)

వ్యాపన ప్రకారత్తై చ్చొల్లా నిఱ్కచ్చెయ్తేయుమ్ - వాసుదేవశబ్దమానతు, సర్వత్ర వసతీతి వాసుదేవః ఎన్ఱు — కర్తరివ్యుత్పత్త్యా ఆధారకత్వలాభేన వ్యాపనప్రకారత్తై చ్చొల్లా నిఱ్కచ్చెయ్తేయుమ్ ఎన్ఱపడి. వ్యాప్య పదార్థఙ్గళుక్కు - స్వతః వ్యాప్య పదార్థగళుక్కు. వాచకశబ్దమ్ - సర్వత్ర ఎన్గిఱ శబ్దమాతల్; సర్వమ్ ఎన్గిఱ శబ్దమాతల్.

అర్థబలత్తాలే - నిరుక్త్యర్థబలత్తాలే. సర్వశబ్దమ్ పుకున్దాలుమ్ వసతీతివాసుదేవః ఎన్గిఱ కర్తరివ్యుత్పత్తియాల్ వాసరూపార్థ బలత్తాలే సర్వత్రఎన్ఱు అధికరణవాచియాన సర్వశబ్దమ్ పుకున్దాప్పోలే. సర్వమ్ అస్మిన్ వసతీతివాసుదేవః ఎన్గిఱ అధికరణే వ్యుత్పత్తియాల్, సర్వమ్ ఎన్ఱు సర్వశబ్దమ్ పుకున్దాలుమ్. అతిల్ - అన్ద ప్రథమాన్తమాన సర్వశబ్దత్తిలే గుణసిద్ధిక్కాక - గుణసిద్ధ్యర్థమాక. భగవచ్ఛబ్దమ్ - గుణవాచక భగవచ్ఛబ్దమ్.

సూ.—ఇత్తై వేదఙ్గళుమ్,

వ్యా.—వ్యాప్తిఫలత్తై చ్చొల్లామైయాలుమ్ తిరు ద్వాదశాక్షరియుమ్ అపూర్ణమ్; ఇమ్మన్త్రమ్ అవై పోలన్ఱియిలే వ్యాప్యపదార్థఙ్గళోడు, వ్యాపనప్రకారత్తోడు, వ్యాప్తిఫలత్తోడు, వ్యాపకనుడైయ గుణఙ్గళోడు వాశియఱ శాబ్దమాక క్కాట్టుకైయాలే, అవత్ఱిల్ ఇత్తుక్కర్థ పౌష్కల్య నిబన్ధనమాన ఆధిక్యముణ్డు" ఎన్ఱు మత్ఱవ్యాపక మన్త్రఙ్గళిరణ్డినుడైయ అపూర్తియైయుమ్, తిరుమన్త్రత్తినుడైయ అర్థపూర్తియైయుమ్, సుస్పష్టమాక అచ్చాన్బిళ్ళై యరుళిచ్చెయ్ తారిఱే.

ఇతుతనక్కు శిష్టపరిగ్రహ ముణ్డోవెన్న వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇత్తైయెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - విష్ణుగాయత్రియిలే వ్యాపక మన్త్రత్రయత్తైయుమ్ శొల్లుకిఱ వళవిల్ ప్రథమత్తిలే నారాయణ శబ్దత్తై ప్రాధాన్యేన ప్రతిపాదిక్కైయాలుమ్,

దొ-అ.—వ్యాప్తిఫలత్తై - పరత్వ సౌలభ్యఙ్గళై తిరుద్వాదశాక్షరి ఎన్ఱతు శ్రీరఙ్గరాజనుక్కు ఆరాధన మన్త్ర మాకైయాలే చకారమ్ షడక్షరియోడే సముచ్చయిక్కిఱతు. తిరుమన్త్రత్తినుడైయ అర్థపూర్తియై ఉపపాదిక్కిఱార్ (ఇమ్మన్త్రమిత్యాదియాల్.) ఇమ్మన్త్రమ్ అవై పోలన్ఱిక్కే - ఇన్దతిరువష్టాక్షరి మన్త్రమ్, షడక్షరి ద్వాదశాక్షరి మన్త్రఙ్గళ్ పోలన్ఱిక్కే. వ్యాప్య పదార్థఙ్గళోడు - ఉభయ విభూతియోడు.

వాశియఱ - శిలవత్ఱై శబ్ద శక్తియాలుమ్ శిలవత్ఱై అర్థబలత్తాలుమ్, శిలవత్ఱై అధ్యాహృత పదత్తాలుమ్ శొల్లుకై యన్ఱిక్కే. శాబ్దమాక - శబ్దశక్తియాలే. ఎఙ్గనేయెన్నిల్; - నారశబ్దత్తాలే - శక్త్యా వ్యాప్యపదార్థఙ్గళైయుమ్, నారాయణపదత్తిల్ సమాస ద్వయత్తాలుమ్ - అన్తర్యామిత్వ ధారకత్వఙ్గళైయుమ్, అయనశబ్దత్తిల్ కరణేవ్యుత్పత్తియాలుమ్ కర్మణివ్యుత్పత్తి యాలుమ్ - ఉపాయోపేయఙ్గళైయుమ్ శొల్లుకైయాలే. ప్రాధాన్యేన - ప్రధానమాక.

ఎ-అ.—మత్ఱయవై యిరణ్డుక్కుమ్ - వాసుదేవ విష్ణుసంజ్ఞిక వ్యాపక మన్త్రఙ్గళిరణ్డుక్కుమ్, అశిష్టపరిగ్రహముమ్ - నిర్విశేషచిన్మాత్ర వస్తువాదికళాన కుదృష్టికళ్ మికవుమ్ ఆదరిత్తుప్పోరుకైయాకిఱ అశిష్టపరిగ్రహముమ్, అపూర్తియుముణ్డు - వ్యాప్త్యాధ్యాహారాది సాపేక్షత్తైయాలే అర్థాఽపూర్తియుముణ్డు ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

వ్యా. — (విశ్వన్నారాయణమ్) ఎన్నుతొడఙ్గి, (నారాయణ పరంబ్రహ్మ తత్త్వన్నారాయణః పరః, నారాయణపరోజ్యోతిరాత్మా నారాయణః పరః, యచ్చకిఞ్చిజ్జగత్యస్మిన్ దృశ్యతేశ్రూయతేపివా, అన్తర్బహిశ్చ తత్సర్వం వ్యాప్య నారాయణస్స్థితః) ఎన్ను, సకలవేదాన్తసారభూతమాన నారాయణానువాకత్తిలుమ్,

(ఏకోహవైనారాయణఆసీత్ నబ్రహ్మనేశానో నేమేద్యావాపృథివీ) ఎన్ను మహోపనిషత్తిలుమ్, (చక్షుశ్చద్రష్టవ్యఞ్చ నారాయణః, శ్రోత్రఞ్చ శ్రోతవ్యఞ్చ నారాయణః) ఎన్నుతొడఙ్గి (దిశశ్చప్రదిశశ్చనారాయణః) ఎన్ను ముడివాక నడువదైయ సుబాలోపనిషత్తిలుమ్, (యస్యాత్మాశరీరమ్ యస్యపృథివీశరీరమ్) ఎన్ను తొడఙ్గి (యస్యమృత్యుశ్శరీరమ్) ఎన్గిఱ తీఱాక నడువుళ్ళపర్యాయఙ్గళ్ తోఱుమ్.

ఎ.అ.—[విశ్వంనారాయణమ్] విశ్వమ్ - స్వాధీన సర్వతత్వత్రయమ్, నారాయణమ్ - బద్ధ ముక్త నిత్యరూపేణ మూన్ఱువకైయా యిరుక్కిఱ ఆత్మాక్కళుక్కుమ్, భోగ్యభోగోపకరణ భోగస్థానరూపేణ మూన్ఱువకైయాన అచేతనఙ్గళుక్కుమ్, అన్తర్యామియాయిరున్దు ధారణ నియమన రక్షణఙ్గళై ప్పణ్ణిక్కొణ్డిరుక్కుమవనాయ్, (నారాయణపరంబ్రహ్మ) పరబ్రహ్మవాచ్యనుమ్ నారాయణనే, పరతత్త్వముమ్ నారాయణనే, పరంజ్యోతియుమ్ నారాయణనే, పరమాత్మావుమ్ నారాయణనే, ఇన్ద జగత్తిలే ప్రత్యక్షత్తాలే కాణప్పట్టుమ్, శ్రుతియాలే కేట్కప్పట్టుమిరుక్కిఱతు యాతొరువస్తు అన్ద సకలప్రమాణ ప్రతిపన్నమాన వస్తుక్కళెల్లావఱ్ఱైయుమ్ ఉళ్ళోడుపుఱమ్బోడు వాశియఱ వ్యాపిత్తు అన్తరాత్మావాయ్ క్కొణ్డు నిఱ్కిఱవన్ నారాయణన్;

నారాయణనొరువనుమే ఉళనానాన్, బ్రహ్మావుమిల్లై, రుద్రనుమిల్లై, ఇన్ద ద్యావాపృథివికళుమిల్లై, నక్షత్రఙ్గళుమిల్లై; కాణ్గిఱకణ్ణుమ్ కాణప్పడుకిఱతుమ్ నారాయణన్, కేట్కిఱ శెవియుమ్ కేట్కప్పడుకిఱతుమ్ నారాయణన్; దిక్కుక్కళుమ్ విదిక్కుక్కళుమెల్లామ్ నారాయణనే; యావనొరువనుక్కు జీవాత్మా శరీరమాయిరుక్కిఱతు, యావనొరువనుక్కు పృథివి శరీరమాయిరుక్కిఱతు; యావనొరువనుక్కు మృత్యు శరీరమాయిరుక్కిఱతు;

సూ.—ఋషికళుమ్.

వ్యా.—(ఏషసర్వభూతాన్తరాత్మా ఉపహతపాప్మాదివ్యోదేవ ఏకో నారాయణః) ఎన్ఱు అన్తర్యామిబ్రాహ్మణత్తిలుమ్ వాసుదేవ విష్ణుశబ్దజ్గళై యనాదరిత్తు నారాయణశబ్దత్తైయిట్టు భగవత్స్వరూపాదికళై నిర్దేశిక్కైయాలుమ్, అపౌరుషేయమాయ్ నిత్యనిర్దోషమాయ్ స్వతఃప్రమాణజ్గళాన వేదజ్గళుమ్ విరుమ్బిత్ తిన.

(యథాసర్వేషు దేవేషు నాస్తి నారాయణాత్పరః। తథాసర్వేషుమన్త్రేషు నాస్తి చాష్టాక్షరాత్పరః. (భూత్వోర్ధ్వబాహురద్యాత్ర సత్యపూర్వం బ్రవీమివః। హేపుత్రశిష్యాశ్శృణుత నమన్త్రోష్టాక్షరాత్పరః) (సర్వవేదాన్తసారార్థస్సంసారార్ణవతారకః। గతిరష్టాక్షరోనౄణా మపునర్భవకాఙ్క్షిణామ్) (ఆర్తా విషణ్ణాశ్శిథిలాశ్చభీతా ఘోరేషుచవ్యాధిషు వర్తమానాః। సంకీర్త్యనారాయణశబ్దమాత్రం విముక్తదుఃఖా స్సుఖినోభవన్తి)

ఎ-అ.—అవన్ సర్వభూతజ్గళుక్కుమ్ ఆత్మావాయ్ తద్గతదోషమ్ తట్టాతపడి అపహతపాప్మావాయ్, పరమపదనిలయనాకైయాలే దివ్యనాయ్, లీలావిభూతియోగత్తాలే దేవనాయ్, ఇప్పడి సర్వాధికనాకైయాలే అద్వితీయనాన నారాయణన్.

భగవత్స్వరూపాదికళ్ ఎన్ఱవిడత్తిల్, ఆదిశబ్దత్తాలే - గుణచేష్టితజ్గళైచ్చొల్లుకిఱతు. నిర్దేశిక్కైయాలుమ్ - ప్రతిపాదిక్కైయాలుమ్. విరుమ్బిత్ తిన - ఆదరిత్తన. పరిగ్రహిత్తతుకళ్ ఎన్ఱు కరుత్తు. (యథేతి) యాతొరుపడి సర్వదేవర్కళిలుమ్ వైత్తుక్కొణ్డు నారాయణనిల్ కాట్టిల్ పరమాయిరుప్పతొన్ఱిల్లై, అప్పడియే సర్వమన్త్రజ్గళిలుమ్ వైత్తుక్కొణ్డు తిరువష్టాక్షరత్తిఱ్కాట్టిల్ పరమిల్లై,

(భూత్వేతి) పుత్రశిష్యర్కళైక్కుఱిత్తు కైయెడుత్తు శపథపూర్వకమాక చ్చొల్లుకిఱేన్ కేళుజ్గోళ్; తిరువష్టాక్షరత్తిఱ్కాట్టిల్ పరమాయిరుప్పతొరు మన్త్రమిల్లై, (సర్వేతి) సర్వవేదాన్తసారమానఅర్థమాయ్ సంసారమాకిఱ కడలైక్కడత్తువతాన తిరువష్టాక్షరమ్, మోక్షకాఙ్క్షికళాన పురుషర్కళుక్కు పుకలిడమ్.

(ఆర్తాఇతి) ఆర్తాః - నష్టైశ్వర్యకామాః, విషణ్ణాః - అపూర్వైశ్వర్యకామాః, శిథిలాః - భగవత్ప్రాప్తిరహితాః - ఆత్మప్రాప్తి కామాః, భీతాః - భగవత్ప్రాప్తి వ్యతిరిక్తేన సంసరణాద్భీతాః - యావదాత్మభావి

సూ.—ఆఱ్వార్కళుమ్,

వ్యా.—(నారాయణేతిశబ్దోస్తివాగస్తివశవర్తినీ। తథాపినరకేఘోరేపతన్తీతికిమద్భుతమ్) (కింతత్రబహుభిర్మన్త్రైః కింతత్రబహుభిర్వ్రతైః। నమోనారాయణాయేతిమన్త్రస్సర్వార్థసాధకః) ఇత్యాదికళాలే వేదార్థోపబృంహణజ్గళాయిరుక్కిఱ స్వప్రబన్ధజ్గళిలే పలవిడజ్గళిలుమ్ ఇత్తై శ్లాఘిత్తుక్కొణ్డు శొల్లుకైయాలే వేదార్థవిశదీకరణ ప్రవృత్తరాన వ్యాసాదికళుమ్ విరుమ్బినార్కళ్;

"వణ్పుకళ్ నారణన్" "శెల్వనారణన్" ఎన్ఱుతొడజ్గి, "వాళ్పుకళ్ నారణన్" ఎన్ఱుముడివాక, ఆదిమధ్యావసానమాక నమ్మాఴ్వారరుళిచ్చెయ్కైయాలుమ్, "నాడునకరము నన్గఱియ నమోనారాయణాయ" ఎన్ఱుతొడజ్గి "ఓవాతే నమోనారణా వెన్బన్" ఎన్ఱు పెరియాఴ్వారుమ్, "నాత్తళుమ్బ నారణా" ఎన్ఱుతొడజ్గి "నలన్దికళ్ నారణన్" ఎన్ఱు పెరుమాళుమ్, "నాన్కణ్డుకొణ్డేన్ నారాయణా వెన్ఱుమ్ నామమ్" ఎన్ఱుతొడజ్గి "ఎట్టెళుత్తుమోతువార్కళ్ వల్లర్ వానమాళవే" ఎన్ఱు తిరుమఴిశైప్పిరానుమ్,

ఎ-అ.—అశరీరియాయ్ త్తిరివానోరువన్ ఇత్యనుగృహీతరీత్యా, కేవలస్యాపి సంసారిత్వాత్; ఘోరేషుచ వ్యాధిషువర్తమానాః-"యన్నామహూర్తంక్షణం వాపి" "వరంహుతవహజ్వాలా" "తదప్రాప్తిమహాదుఃఖ" ఇత్యాదిరీత్యాప్రసిద్ధాః, పరమార్తాః, నారాయణశబ్దమాత్రం - నారాయణశబ్దోమూలమన్త్రోపలక్షణమ్; ఏకదేశేన తత్సముదాయస్యాపి స్మరణసమ్భవాత్; తత్రశబ్దశక్త్యారక్షణవిషయేతు; "సాఙ్కేత్యంపారిహాస్యఞ్చ" ఇత్యుక్తరీత్యా అముత్రైకదేశేనాపి కార్యకరత్వాత్ మాత్రశబ్దప్రయోగః; అర్థబోధనేన రక్షణవిషయేతు నారాయణశబ్దస్మారితమూలమన్త్రస్య పరిపూర్ణోపదేశతయా మన్త్రాన్తరనైరపేక్ష్యమ్ మాత్రశబ్దార్థః. శిష్టమ్ స్పష్టమ్.

(నారాయణేతి) నారాయణవెన్గిఱశబ్దముణ్డు, అత్తైచ్చొల్లుకైక్కు వాగిన్ద్రియముణ్డు, ఇప్పడియిరుక్క, ఘోరమాన నరకత్తిలే ఎన్నవెన్ఱువిఴుకిఱార్కళ్, ఇతోరాశ్చర్యమ్.

(కింతత్రేతి) తిరుమన్త్రమానతు సర్వార్థత్తైయుమ్ సాధిత్తుక్కొడానిఱ్కుమ్, అతుణ్డాయిరుక్క అనేకమన్త్రజ్గళాల్ ఎన్నప్రయోజనముణ్డు; అనేక కర్మానుష్ఠానజ్గళాల్ ఎన్నప్రయోజనముణ్డు. వ్యాసాదికళ్ ఎన్గిఱవిడత్తిల్, ఆదిశబ్దత్తాలే-పరాశర వాల్మీక శుక శౌనకాదికళై చ్చొల్లుకిఱతు. విరుమ్బినార్కళ్ - ఆదరిత్తార్కళ్.

సూ.—ఆచార్యర్కళుమ్ విరుమ్బినార్కళ్.

వ్యా.—"నాన్ కణ్డుకొణ్డేన్ నారాయణా వెన్నుమ్ నామమ్" ఎన్ఱు ఉపక్రమ దశైయిలే ఒరుకాఴ్ శొన్నాప్పోలే యొన్బతిన్గాల్ శొల్లి, 'నారాయణా! ఓమణివణ్ణా నాగణైయాయ్ వారాయ్' ఎన్ఱుతిరుమఙ్గైయాఴ్వారుమ్, ఉపక్రమత్తోడు ఉపసంహార త్తోడు వాశియఱ అరుళిచ్చెయ్దైయాలుమ్, "నన్మాలైకొణ్డు నమోనారణా వెన్నుమ్ శొన్మాలైకఱ్ఱేన్" ఎన్ఱుమ్, "నారణావెన్ఱోవాతురైక్కుమురైయుణ్డే" ఎన్ఱుమ్, "ఞానచ్చుడర్ విళక్కేఱ్ఱినేన్ నారణఱ్కు" "నారణన్ఱన్ నామఙ్గళ్" "పకల్కణ్డేన్ నారణనైక్కణ్డేన్" ఎన్ఱుమ్, "నామమ్పలశొల్లినారాయణా" ఎన్ఱుమ్, ముతలాఴ్వార్కళుమరుళిచ్చెయ్దైయాలుమ్, "మయర్వఱమతినలమరుళినన్" ఎన్గిఱ పడియే నిర్హేతుక భగవత్కటాక్షత్తాలే సమధిగతసమస్తవస్తువాస్తవరాన ఆఴ్వార్కళెల్లారుమ్ విరుమ్బినార్కళ్; ఇతరమన్త్రఙ్గళై యనాదరిత్తు, ఇత్తైయే తన్దా ముక్కుత్తఞ్జమాక వనుసన్ధిత్తు, ఉపదేశవేళైయిలుమ్, తన్దామైప్పఱ్ఱినవర్కళుక్కుమ్ ఇత్తైయే ఉజ్జీవనహేతువాక వుపదేశిత్తుప్పోరుకైయాలే, అవ్వాఴ్వార్కళై ప్పిన్శెన్ఱ ఆచార్యర్కళెల్లారుమ్ విరుమ్బినార్కళెన్గై.

ప-అ.—వాస్తవరాన - యాథాత్మ్యజ్ఞానత్తైయుడైయరాన. ఆఴ్వార్కళెల్లారుమ్ - నమ్మాఴ్వార్ తొడక్కమాన ఆఴ్వార్కళెల్లారుమ్. నమ్మాఴ్వారై మున్నాకవరుళిచ్చెయ్దతు .. అవయవి పూర్వమాక అరుళిచ్చెయ్య వేణుమెన్నుమభిప్రాయత్తాలే; - భూతం శిరో హృద మహాహ్వయ మక్షియుగ్మం భట్టార్య మాస్య మథ భార్గవమస్య కణ్ఠః । బాహూవదన్తి కులశేఖర యోగివాహౌ దోర్మధ్యనాభి చరణానితరాన్ శఠారేః" దోర్మధ్య ఎన్ఱత్తాల్ - తొణ్డరడిప్పొడియాఴ్వారైయుమ్, నాభియెన్ఱు - తిరుమఙ్గైయాఴ్వారైయుమ్, చరణౌ ఎన్ఱు - మధురకవికళైయుమ్, ఎమ్పెరుమానారైయుమ్ శొల్లుకిఱతు. ఇతరమన్త్రఙ్గళై - తిరుమన్త్రమొழిన్ద భగవన్మన్త్రఙ్గళై. ఇతరమన్త్రఙ్గళై - వాసుదేవాదిమన్త్రఙ్గళై. ఇత్తైయే - తిరువష్టాక్షరియైయే. తఞ్జమాక - రక్షకమాక. తన్దామైప్పఱ్ఱినవర్కళుక్కుమ్ - తఙ్గళైయాశ్రయిత్తవర్కళుక్కుమ్. ఆఴ్వార్కళైప్పిన్శెల్లుకైయావతు - నిర్హేతుకభగవత్కటాక్షత్తాలే సమధిగత సమస్తవస్తు వాస్తవరాన ఆఴ్వార్కళుడైయ ఉక్త్యనుష్ఠానఙ్గళాలే అవర్కళైప్పోలే వర్త్తిక్కై.

సూ.—వాచ్యప్రభావమ్పోలన్ఱు వాచకప్రభావమ్; అవన్ దూరస్థనానాలుమ్ ఇతుకిట్టినిన్ఱుతవుమ్.

వ్యా—ఇత్తాల్ - మన్త్రాన్తరఙ్గళిఱ్కాట్టిల్ ఇమ్మన్త్రత్తుక్కుణ్డాన వైభవమ్ శొల్లిఱ్ఱాయిత్తు.

ఇని వాచ్యన్దన్నిలుమ్ ఇతుక్కుణ్డాన వైభవత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (వాచ్యప్రభావమ్పోలన్ఱు వాచకప్రభావమ్ ఎన్ఱు.) అతావతు - ఇతుక్కు వాచ్యనాయిరున్దుళ్ళ ఈశ్వరనుడైయ పెరుమైపోలన్ఱు తద్వాచకమాన ఇతిన్ పెరుమై యెన్ఱపడి. అతుతానేతెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అవన్ దూరస్థనానాలుమ్ ఇతుకిట్టినిన్ఱుతవుమ్ ఎను) అతావతు - వాచ్యనానవన్ సన్నిహితనన్ఱిక్కే దూరస్థనాయిరున్దకాలత్తిలుమ్, వాచకమాన ఇతు ఆసన్నమాయ్ నిన్ఱు, తన్నైవచిత్తవర్కళపేక్షితఙ్గళై సాధిత్తుక్కొడుక్కుమెన్గై.

ఎ-అ.—ఇత్తాల్ - భగవన్మన్త్రఙ్గళ్తా ననేకఙ్గళ్ ఎన్ఱుతోడఙ్గి ఇవ్వళవాన గ్రన్థత్తాల్. మన్త్రాన్తరఙ్గళిల్ కాట్టిల్ - అవ్యాపకమన్త్రఙ్గళిల్ కాట్టిలుమ్ వ్యాపకఙ్గళాన షడక్షరి ద్వాదశాక్షరి మన్త్రఙ్గళిఱ్కాట్టిలుమ్.

ఇత్తై - ఇన్దత్తిరుమన్త్రత్తై, వేదఙ్గళుమ్ - నారాయణానువాకమ్ ముతలాన వేదఙ్గళుమ్, ఋషికళుమ్ - వేదార్థవిశదీకరణప్రవర్తకరాన వ్యాసాది పరమఋషికళుమ్, ఆళ్వార్కళుమ్ - నమ్మాళ్వార్ తొడక్కమాన ఆళ్వార్కళుమ్, ఆచార్యర్కళుమ్ - ఆళ్వార్ కళైప్పిన్శెన్ఱ నాథముని ముతలాన ఆచార్యర్కళుమ్, విరుమ్బినార్కళ్ - ఆదరిత్తార్కళ్ ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

ఇతుక్కు - ఇమ్మన్త్రత్తుక్కు. తద్వాచకమాన - ఈశ్వరవాచకమాన. వాచ్యనాన - సర్వరక్షకత్వేన వాచ్యనాన. రక్షణత్తిల్ వాచకప్రభావమ్ శతాధిక మెన్ఱపడి. ఆసన్నమాయ్ - సన్నిహితమాయ్.

వాచ్యప్రభావమ్పోలన్ఱు - వాచ్యనాన ఈశ్వరనుడైయ పెరుమైపోలన్ఱు వాచకప్రభావమ్ - తద్వాచకమాన ఇతిన్ పెరుమై ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

అతుతానేతెన్న" - వాచకప్రభావన్దానేతెన్న. వాచ్యనానవన్ - తిరుమన్త్రత్తుక్కు వాచ్యనాన కణ్ణన్. దూరస్థనాయిరున్ద కాలత్తిలుమ్ - అతిదూరమాన ద్వారకైయిలే యెళున్దరుళి యిరుక్కిఱకాలత్తిలుమ్.

సూ.—ద్రౌపదిక్కు ఆపత్తిలే పుడైవై శురన్దతు తిరునామమిఱే;

వ్యా.—ఇప్పడి వాచ్యన్ దూరస్థనాయిరుక్క వాచకమ్ ఉతవిన విడ మున్డో వెన్న వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ద్రౌపదిక్కాపత్తిలే పుడైవైశురన్దతు తిరునామమిఱేయెన్ఱు.) అతావతు - మహాసదస్సిలే దుశ్శాసనన్ వస్త్రాపహారమ్ పణ్ణుకిఱ పోతు, (మహత్యాపదిసంప్రాప్తే స్మర్తవ్యోభగవాన్ హరిః) ఎన్ఱు మున్బే శ్రీవసిష్ఠ మహాఋషి శొల్లివైత్తత్తై నినైత్తు, (శఙ్ఖచక్రగదాపాణే ద్వారకానిలయా ఽచ్యుత। గోవిన్దపుణ్డరీకాక్ష రక్షమాంశరణాగతామ్) ఎన్ఱు

ఎ - అ.—అవన్ - దూరస్థనానాలుమ్. వాచ్యనానవన్ సన్నిహిత నల్లాతే దూరస్థనాయిరున్దకాలత్తిలుమ్, ఇతుకిట్టినిన్ఱుతవుమ్ - వాచకమానవితు ఆసన్నమాయ్నిన్ఱు తన్నై వచిత్తవర్కళుక్కు అపేక్షితఙ్గళై సాధిత్తుక్కొడుక్కుమ్ ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

మహాసదస్సిలే - భీష్మద్రోణాది మహాన్గళిరుక్కిఱ సదస్సిలే; పెరియసదస్సిలే యెన్నవుమామ్. ఇప్పడి - కీళ్చ్చొన్నపడియే. (జ్ఞాతంమయావసిష్ఠేనపురా గీతంమహాత్మనా । మహత్యాపదిసంప్రాప్తే స్మర్తవ్యోభగవాన్ హరిః) పెరియ ఆపత్తు నేర్పట్టకాలత్తిలే భగవానాన హరియానవన్ స్మరిక్కత్తక్కవనెన్ఱు మహాత్మావాన వసిష్ఠభగవాన్ శొల్ల ముఱ్కాలత్తిల్ ఎన్నాలే అఱియప్పట్టతు.

భార - శేష - ౫౨-౨. (శఙ్ఖచక్రేతి) (శఙ్ఖచక్రగదాపాణే) ఎన్ కైయిల్ వళైయోపాతియో ఉన్ కైయిలాయుధముమ్. ఎన్ పరిభవత్తైప్పోక్కుతల్, ఉన్ కైయిల్ తిరువాళియైప్పోక్కుతల్ శెయ్యవేణ్డావో. త్యాగక్కొడి కట్టిక్కిడక్క పుఱఙ్గాల్ వీఙ్గువారై ప్పోలే తిరువాళియై యేన్దియిరుక్క నాన్ పరిభవప్పడువతే! * ఎప్పోతుమ్ కైకళలానేమియాన్ నమ్మేల్ వినైకడివానిఱే. (ద్వారకానిలయ) ఇప్పోతు ముతలియార్ వర్తిక్కిఱతు పరమపదత్తిలేయో. (అచ్యుత) పణ్ స్త్రీ నారైక్కైవిడోమెన్ఱతు పణ్డో, ఇన్ఱన్ఱో. (గోవిన్ద) గోవిన్దాభిషేకమ్ పణ్ణిన్ ఱు తళర్న్దారైనోక్కుకైక్కన్ఱో. కడలిలే వర్షిత్తాపోలే నిత్యసూరికళైరక్షిక్కవో. (పుణ్డరీకాక్ష) ఇక్కణ్పడైత్తతు ఆర్తరక్షణమ్ పణ్ణవన్ఱో. దుశ్శాసనాదికళై యిడు విత్తు పరిభవిక్కైక్కో. (రక్షమాంశరణాగతామ్) ఎన్ కైవిట్టేనెన్ఱు ప్రపత్తిపణ్ణినాళ్.

వ్యా.—శరణమ్ పుకున్ద ద్రౌపదిక్కు, అవ్వాపత్తిలే, (గోవిన్దేతియదా క్రన్ద త్కృష్ణా మాం దూర వాసినమ్) ఎన్గిఱపడియే వాచ్యనాన కృష్ణన్ దూరస్థనాయి రుక్క చ్చెయ్ తేయుమ్, వస్త్రజ్గళై వర్ధిప్పిత్తు క్కొడుత్తతు, అవ్వవతారత్తుక్కు వాచకమాన గోవిన్ద నెన్గిఱ తిరునామ మిఱే యెన్రై. నారాయణ శబ్దార్థత్తిల్ ఏక దేశత్తుక్కు వాచకమాన తొరు తిరునామమ్ శెయ్తపడి కణ్డాల్, ఇతిన్ ప్రభా వమ్ కింపునర్న్యాయసిద్ధమిఱే యెన్ఱు కరుత్తు.

ఎ-అ.—కైవిట్టేనెన్ఱు ప్రపత్తి పణ్ణుకైయావతు - "ద్రౌపద్యా సహితాస్సర్వే నముశ్చుక్రు ర్జనార్దనమ్" ఎన్ఱుమ్, "అఞ్జలిః పరమా ముద్రా క్షిప్రం దేవప్రసాదినీ" ఎన్ఱుమ్ శొల్లుకిఱపడియే - అఞ్జలిపణ్ణి ప్పోస్పెన్ఱు అఞ్జలిపణ్ణినాళ్ అథవా కైవిట్టు నిన్ఱు ప్రపత్తిపణ్ణుకైయావతు - స్వరక్షణత్తిలే ఎనక్కన్వయమిల్లై యెన్ఱు మడి పిడి త్తిరున్ద కైయై విట్టు అఞ్జలిపణ్ణినాళెన్నవుమామ్.

శరణమ్ పుకున్ద ద్రౌపదిక్కు - అనిష్టనివృత్తిక్కుమ్ ఇష్టప్రాప్తిక్కుమ్ తప్పాత ఉపాయమాక అధ్యవసిత్త ద్రౌపదిక్కు, అవ్వాపత్తిలే - ఇన్నపడి యెన్ఱు తమ్ వాయాలే శొల్ల మాట్టామైయాలే "అవ్వాపత్తిలే" ఎన్గిఱార్.

(గోవిన్దేతి యదాక్రన్దత్ కృష్ణా మాం దూరవాసినమ్। ఋణం ప్రవృద్ధమివ మే హృదయాన్నాపసర్పతి) నెడుమ్ దూరమాన ద్వారకైయిలిరున్ద ఎన్నై, "ద్రౌపది యానవళ్ గోవిన్దా" ఎన్ఱు ఎన్దక్కాలత్తిల్ కూప్పిట్టాళో అన్దక్కూప్పీడానతు వడ్డి ప్పణత్తుక్కు వడ్డిపోలె ఎన్నుడైయ మనస్సిలే నిలై నిన్ఱతు. అతావతు - ఎన్ మన సై మికవుమ్ వరుత్తిన్ఱెన్ఱపడి.

వస్త్రజ్గళై వర్ధిప్పిత్తు క్కొడుత్త తెన్ఱతు - ద్రౌపదియై పరిభవమ్ పణ్ణ ప్పోన్ద దుశ్శాసనన్ తానే కైయొయ్న్దు పరిభవప్పడుమ్బడి రాశిరాశియాక వస్త్ర జ్గళై వర్ధిప్పిత్తు క్కొడుక్కై. ఇతే-మహాభారత ప్రసిద్ధమ్. నారాయణ శబ్దార్థత్తిల్ ఏకదేశత్తుక్కు వాచకమాన - నారాయణ శబ్దత్తిల్, నారశబ్దార్థజ్గళాన వాత్స ల్యాది గుణజ్గళిల్ ఏకదేశమాన సౌలభ్య సౌశీల్య గుణజ్గళుక్కు ప్రకాశకమాన వెన్ఱపడి. శెయ్తపడికణ్డాల్ - వచిత్తవర్కళుక్కు కార్యమ్ శెయ్తపడికణ్డాల్. ఇతిన్ ప్రభావం - పూర్ణమాన తిరుమన్త్రత్తిన్ ప్రభావమ్.

సూ.—శొల్లుమ్క్రమ మొళ్ళియ చ్చొన్నాలుమ్ తన స్వరూపమ్ కెడనిల్లాతు.

వ్యా.—ఇన్నము మొరుప్రకారత్తాలే ఇతిన్ వైభవత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (శొల్లుమ్ క్రమ మొళ్ళియ చ్చొన్నాలు మెన్ఱు తొడజ్గి.) అతావతు-ఏతేను మొరుమన్త్రముమ్, తన్నై ఉత్తేశ్యమాక విశ్వసిత్తుచ్చొన్నవర్కళుక్కొళ్ళియ తాన్ కార్యమ్ శెయ్యాతే యాకిలుమ్ ఇతు అజ్ఞనన్ఱిక్కే తన్నై ఉత్తేశ్యమాక విశ్వసిత్తు చ్చొల్లుకై యాకిఱ క్రమ మొళ్ళియ, సాఙ్కేత్యం పారిహాస్యంచ స్తోభం హేళన మేవవా) ఎన్గిఱపడియే శొల్లిలుమ్,శొన్నవర్కళుక్కు రక్షక మాకై యాకిఱ తన స్వరూపత్తిల్ నళువ నిల్లాతెన్గై.

ఎ-అ.—ద్రౌపదిక్కు - "రక్షమాం శరణాగతామ్" ఎన్ఱు శరణమ్ పుకున్ద ద్రౌపదిక్కు, ఆపత్తిలే - పరిభవత్తిలే, పుడైవైశురన్దతు - వస్త్రజ్గళై వర్ధిప్పిత్తు క్కొడుత్తతు, తిరునామమిత్తే - కృష్ణావతారత్తుక్కు వాచకమాన గోవిన్ద నెన్గిఱ తిరునామ మన్ఱోవెన్ఱు మూలార్థమ్.

ఇన్నము మొరుప్రకారత్తాలే - కీళ్చొన్న ప్రకారజ్గళాలన్ఱిక్కే పిన్నుమొరు ప్రకారత్తాలే ఏతేను మొరు మన్త్రమ్. భగవన్మన్త్రగళన్ఱిక్కే ఏతావతొరు ఇతరమన్త్ర మెన్ఱపడి. కార్యమ్ - రక్షణమ్.

(శ్రీభాగవతే అజామిళోపాఖ్యానే) - సాఙ్కేత్యం పారిహాస్యఞ్చ స్తోభం హేళనమేవవా వైకుణ్ఠనామగ్రహణం అశేషాఘహరంవిదుః) (సాఙ్కేత్యమ్) పుత్రాదా సఙ్కేతితమ్;(పారిహాస్యమ్) ఉచ్చారణా సమర్థజనపరిహాసకృతమ్; (స్తోభమ్)గీతలాభ పూరణార్థకృతమ్;నిరర్థకమిత్యర్థః; యద్వా, భూతావిష్టస్య మన్త్రశక్త్యాదిభిః ఆలాపమ్ - స్తోభమ్. (హేళనమ్) స్వవిరోధిజననిన్దాన్తర్భూతమ్; నతు భగవత్యపచారః; (వైకుణ్ఠ నామగ్రహణ మశేషాఘ హారంవిదుః) ఎన్గైయాలే - అవనుడైయ తిరునామోచ్చారణ మానతు స్వప్రాప్తిప్రతిబన్ధక సకల పాపజ్గళైయుమ్ హారిక్కు మెన్గైయాలే, మేల్ ఇష్టప్రాప్తిక్కు అన్తరజ్గమాన భాగవత సమ్బన్ధమ్ తన్నడైయే ఉణ్డాక్కవల్లతెన్ఱు యిత్తే.

శొల్లుమ్ క్రమ మొళ్ళియ చ్చొన్నాలుమ్ - తన్నై ఉత్తేశ్యమాక విశ్వసిత్తు చ్చొల్లుకై యాకిఱ క్రమత్తైవిట్టు *సాఙ్కేత్యాదికళాలే శొన్నాలుమ్, తన స్వరూపమ్ శొన్నవర్కళుక్కు రక్షకమాకై యాకిఱ తన స్వరూపత్తిల్, కెడనిల్లాతు - నళువనిల్లాతు ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—ఇతుతాన్ "కులమ్ తరుమ్" ఎన్గిఱపడియే
ఎల్లా వపేక్షితఙ్గళైయుమ్ కొడుక్కుమ్.

వ్యా.—ఇని ఇతిన్ సర్వాపేక్షిత ప్రదత్వమాకిఱ వైభవత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇతుతా నిత్యాదియాలే.) అతావతు ఇమ్మన్త్రన్దాన్ "కులమ్ తరుమ్" ఎన్ఱుతొడఙ్గి ఆழ్వారరుళిచ్చెయ్త పడియే, అధికారానుగుణమాన అపేక్షితఙ్గళై యెల్లామ్ కొడుక్కుమెన్గై.

ఎ-అ.—కులమ్తరుమ్ - ఇమ్మన్త్రమ్ తన్నై అనుసన్ధిప్పార్క్కు ప్రథమమ్ ఎల్లారుమ్ కొణ్డాడుమ్పడియాన శేషత్వ జ్ఞానమాకిఱ కులత్తైత్తరుమ్; శెల్వమ్ తన్దిడుమ్ - అన్ద శేషత్వజ్ఞానమాకిఱ కులత్తుక్కు అనురూపమాన కైఙ్కర్య రూపమానమహాసమ్పత్తైక్కొడుక్కుమ్; అడియార్ పడుతుయ రాయినవెల్లామ్- శేషత్వ జ్ఞానముడైయా రనుభవియా నిఱ్కుమ్ దుఃఖమెన్ఱు పెయర్ పెఱ్ఱవై యెల్లావఱ్ఱైయుమ్; అడియార్ పడుతుయర్ కళావన - దేహాత్మాభిమానముమ్, స్వస్వాతన్త్ర్యముమ్, అన్య శేషత్వముమ్, స్వరక్షణేస్వాన్వయముమ్, కైఙ్కర్యత్తిల్ స్వకర్తృత్వముమ్ స్వభోక్తృత్వముమ్; నిలమ్ తరమ్ శెయ్యుమ్ - ఇవఱ్ఱైత్తరైమట్టమాక్కుమ్; నీళ్ విశుమ్పరుళుమ్ - కైఙ్కర్యత్తుక్కు విచ్ఛేదమిన్ఱిక్కే వర్ధకమాన పరమాకాశమాన పరమపదత్తైక్కొడుక్కుమ్; అరుళొడు పెరునిల మళిక్కుమ్ - పరమపదత్తైక్కొడుత్త కృపైయోడే తన్నై యనుభవిత్తాల్ వరుమ్ నిరతిశయానన్దత్తైక్కొడుక్కుమ్; వలన్దరుమ్- అనుభవ జనితప్రీతికారితమాన కైఙ్కర్యత్తిల్ స్వకర్తృత్వ స్వభోక్తృత్వ ప్రతిపత్తి యిన్ఱియిలే మేన్మేలుమ్ అన్వయిక్కైక్కీడాన బలత్తైక్కొడుక్కుమ్;మఱ్ఱుమ్ తన్దిడుమ్- మఱ్ఱుమ్ స్వరూపానురూపమాన వఱ్ఱైయెల్లామ్ కొడుక్కుమ్; పెఱ్ఱతాయినుమాయిన శెయ్యుమ్ - భాగవతశేషత్వ రూపమాన భగవచ్ఛేషత్వ జ్ఞానముడైయ అధికారిక్కు విధిమూలమాయన్ఱిక్కే రాగమూలమాయ్ వరుమవఱ్ఱై యెల్లామ్ శెయ్యుమ్; ఇవై యిత్తనైయుమ్ శెయ్యుమతేతెన్న;(నలన్దరుమ్ శొల్లాన నారాయణా వెన్నుమ్ నామమెన్గిఱార్.) నీర్ ఆర్ శొల్ల క్కేట్టీరెన్న; నాన్ కణ్డుకొణ్డేన్ - నాన్ ప్రత్యక్షమాక క్కణ్డువిట్టే నెన్గిఱార్. ఇప్పడి ఐశ్వర్య కైవల్యార్థికళ్ విషయత్తిలుమ్ తత్తదధికారానుగుణమాక కులాదికళై యూన్ఱిక్కొళ్వతు.

సూ.—ఐశ్వర్య కైవల్య భగవల్లాభఙ్గళై ఆశైప్పట్టవర్
కళుక్కు అవఱ్ఱై కొడుక్కుమ్.

వ్యా.—అత్తై విశదీకరిక్కిఱార్ (ఐశ్వర్యేత్యాదియాలే.) అతావతు - (ఐహలౌకిక మైశ్వర్యం స్వర్గాద్యం పారలౌకికమ్ । కైవల్యం భగవన్తఞ్చ మన్త్రోఽయం సాధయిష్యతి) ఎన్గిఱ పడియే - ఐహలౌకికమాయుమ్, పారలౌకికమాయు మిరుక్కు మైశ్వర్యత్తైయుమ్, ఆత్మప్రాప్తి రూపమాన కైవల్యత్తైయుమ్, పరమ పురుషార్థమాన భగవల్లాభత్తైయు మాశైప్పట్ట వధికారికళుక్కు, జప హోమాదికళాలే స్వయమ్ సాధనమాయ్ నిన్ఱు, అవ్వో పురుషార్థఙ్గళై కొడుక్కుమెన్గై.

ఎ-అ.---[ఐహ లౌకికమితి) పుత్రపశ్వన్నాది రూపమాన ఇహలోకైశ్వర్యత్తైయుమ్, స్వర్గానుభవమ్ ముతలాక బ్రహ్మపద పర్యన్తమాన పరలోకైశ్వర్యత్తైయుమ్, ఆత్మానుభవమాత్రమాన కైవల్యత్తైయుమ్, నిరతిశయానన్ద రూపమాన భగవదనుభవత్తైయుమ్, ఇన్దమన్త్రమ్ సాధిత్తు కొడుక్కుమ్. కైవల్యార్థిక్కు "ఓమిత్యేకాక్షరం బ్రహ్మ వ్యాహరన్" ఎన్ఱు - ప్రణవ మాత్రత్తై సాధనమాక విధిత్తిరుక్క ఇఙ్గే ఇమ్మన్త్రమ్ సాధిత్తు కొడుక్కుమ్ ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తతు, మన్త్రత్తిల్ ప్రధానమాన ప్రణవన్దానే సాధిత్తు కొడుక్కైయాలే అరుళిచ్చెయ్తారెన్ఱు కరుత్తు.

ఆఴ్వారరుళిచ్చెయ్త పడియే - తిరుమఙ్గైయాఴ్వారరుళిచ్చెయ్త "కులమ్ తరుమ్" ఎన్గిఱపాట్టిల్ పడియే, ఎల్లా వపేక్షితఙ్గళైయుమ్ కొడుక్కుమ్ - తత్తదధికారానుగుణమాక అపేక్షితఙ్గళై యెల్లామ్ కొడుక్కు మెన్ఱు మూలార్థమ్.

ఐశ్వర్య కైవల్య భగవల్లాభఙ్గళై ఆశైప్పట్టవర్కళుక్కు - ఐహలౌకికమాయుమ్ పారలౌకికమాయు మిరుక్కుమ్. ఐశ్వర్యత్తైయుమ్, ఆత్మప్రాప్తిరూపమాన కైవల్యత్తైయుమ్ పరమ పురుషార్థమాన భగవల్లాభత్తైయుమ్ ఆశైప్పట్ట అధికారికళుక్కు, అవఱ్ఱై కొడుక్కుమ్ - జపహోమాదికళాలే స్వయంసాధనమాయ్ నిన్ఱు, అవ్వవపురుషార్థఙ్గళై కొడుక్కుమ్ ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—కర్మజ్ఞానభక్తికళిలే ఇఴిన్దవర్కళుక్కు విరోధియై
ప్పోక్కి అవఱ్ఱై త్తలైక్కట్టికొణ్డుక్కుమ్.

వ్యా.—ఇని కర్మాద్యుపాయ సహకారిత్వరూపమాన ఇతిన్ వైభవత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కర్మజ్ఞానేత్యాదియాలే.) అతావతు - కర్మయోగత్తిల్ ఇఴిన్దవర్కళుక్కు, జపహోమాదికళాలే తన్నై సహాయమాకక్కొళ్ళుమళవిల్, కర్మయోగారమ్భవిరోధియాన పాపత్తైప్పోక్కి, అన్ద కర్మత్తినుడైయ అవిచ్ఛేదాపాదకమాయ్క్కొణ్డు అత్తై త్తలైక్కట్టి క్కొడుక్కుమ్. ప్రథమత్తిలే, జ్ఞానయోగత్తిలే యిఴిన్దవర్కళుక్కు, తన్నై సహాయమాక క్కొళ్ళుమళవిల్,

---

ఎ - అ.—ఇతిన్ - ఇమ్మన్త్రత్తినుడైయ. కర్మయోగమావతు - యజ్ఞ దాన తపో ధ్యాన సన్ధ్యావన్దన పఞ్చమహాయజ్ఞ అగ్నిహోత్ర తీర్థయాత్రా పుణ్య క్షేత్రవాస కృఛ్ర చాన్ద్రాయణ పుణ్యనదీస్నాన చాతుర్మాస్య ఫలమూలాశన శాస్త్రాభ్యాస సమారాధన జప తర్పణాది కాయశోషణత్తాలే పాపనాశమ్ పిఱన్దు, అత్తాలే ఇన్ద్రియద్వారా ప్రసరిక్కుమ్ ధర్మభూత జ్ఞానత్తుక్కు శబ్దాదికళ్ విషయమల్లామైయాలే విషయసాపేక్షైపిఱన్దు, యమ నియమ ఆసన ప్రాణాయామ ప్రత్యాహార ధారణా ధ్యాన సమాధిరూపాష్టాఙ్గయోగక్రమత్తాలే యోగాభ్యాసకాలత్తిళవుమ్ జ్ఞానత్తుక్కు ఆత్మావై విషయమాక్కుకై. ఇతుతాన్ జ్ఞానయోగత్తుక్కు సహకారియుమాయ్ ఐశ్వర్యత్తుక్కు ప్రధానసాధనమాయిరుక్కుమ్ కొళ్ళుమళవిల్ - కొళ్ళుమ్బోతు. అవిచ్ఛేదాపాదకమాయ్క్కొణ్డు అన్తరాయాభావత్తై పణ్ణిక్కొడా నిన్ఱుకొణ్డు. ప్రథమత్తిలే జ్ఞానయోగత్తిలే ఇఴిన్దవర్కళుక్కు - కర్మయోగత్తిలే ప్రవేశిత్తు అతినాలే నిర్మలాన్తఃకరణనాయ్ జ్ఞానయోగత్తిలే యిఴికైయన్ఱిక్కే, ముతలిలేతానే జ్ఞానయోగత్తిలే ప్రవేశిత్తవర్కళుక్కు.

జ్ఞానయోగమావతు - యోగజన్యజ్ఞానత్తుక్కు హృదయకమలమ్ ఆదిత్యమణ్డలమ్ తొడక్కమాన స్థలవిశేషఙ్గళిలే ఎఴున్దరుళియిరుక్కుమ్ సర్వేశ్వరనై విషయమాక్కి, అవ్విషయన్దన్నై శఙ్ఖ చక్ర గదా పీతామ్బర కిరీటాది నూపురాన్తమాన దివ్యభూషణాలఙ్కృతమాయ్ లక్ష్మీసహితమాకవుమ్ అనుభవిత్తు, యోగాభ్యాసక్రమత్తాలే అనుభవకాలత్తై ప్పెరుక్కి అనవరతభావనా రూపమాక్కుకై.

సూ.—ప్రపత్తియిలే ఇఴిన్దవర్గళుక్కు స్వరూపజ్ఞానత్తై ప్పిఱప్పిత్తు కాలక్షేపత్తుక్కుమ్ భోగత్తుక్కుమ్ హేతువా యిరుక్కుమ్.

వ్యా.—కర్మసాధ్యమాన జ్ఞానారమ్భవిరోధి పాపనివృత్తియైప్పణ్ణి, అన్దజ్ఞానత్తుక్కు నాడోఱుమ్ అతిశయత్తై ప్పణ్ణానిన్ఱుకొణ్డు, అత్తై త్తలైక్కట్టి క్కొడుక్కుమ్. భక్తియోగత్తిలే ఇఴిన్దవర్కళుక్కు, తన్నై సహాయమాకక్కొళ్ళు మళవిల్, భక్తియోగారమ్భవిరోధియాన పాపత్తైప్పోక్కి భక్తివివృద్ధిహేతువాయ్ క్కొణ్డు అత్తై త్తలైక్కట్టి క్కొడుక్కు మెన్గై.

ఇజ్జనన్ఱిక్కే ప్రపన్నర్కు ఇతు శెయ్యు ముపకారవైభవత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ప్రపత్తియిలే యెన్ఱుతొడఙ్గి.) అతావతు - కీఴ్ప్పొన్నవై పోలే దుశ్శకముమాయ్ స్వరూపవిరుద్ధముమా యిరుక్కై యన్ఱిక్కే సుశకముమాయ్ స్వరూపానురూపముమాన ప్రపత్త్యుపాయత్తిలే ఇఴిన్దవర్కళుక్కు

---

౧ - అ.—జ్ఞానారమ్భమ్ - జ్ఞానయోగారమ్భమ్, నాడోఱుమ్ - నాళ్తోఱుమ్. భక్తియోగమావతు - తైలధారావ దవిచ్ఛిన్న స్మృతిసన్తాన రూపమాన అనుభవత్తై ప్రీతిరూపాపన్న మాక్కైయుమ్, అతుతన్నై అఱియప్పార్త్తాల్ ప్రారబ్ధకర్మమ్ కఴియుమ్, సాధనసాధ్యఙ్గళై యనుష్ఠిత్తు అతినుడైయ సఙ్కోచవికాసమాప్పడి పరిణమిప్పిక్కైయుమ్. తలైక్కట్టిక్కొడుక్కుమ్ - దర్శన సమానమాక్కుమ్.

కర్మజ్ఞానభక్తియిలే ఇఴిన్దవర్కళుక్కు - కర్మయోగ జ్ఞానయోగ భక్తియోగఙ్గళిలే ప్రవేశిత్తవర్కళుక్కు, విరోధియైప్పోక్కి - యోగారమ్భ విరోధియాన పాపత్తైప్పోక్కి, అవఱ్ఱై - అన్దజ్ఞానయోగ భక్తియోగఙ్గళై; తలైక్కట్టి క్కొడుక్కుమ్ - ముడిత్తుక్కొడుక్కుమ్ ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

ఇజ్జనన్ఱిక్కే - ఉపాసకర్కుచ్చెయ్యుమ్ ఉపకారవైభవమన్ఱిక్కే. ప్రపన్నర్కు - ఈశ్వరనే ఉపాయోపేయమెన్ఱిరుక్కుమ్ ప్రపన్నర్కు. కీఴ్ప్పొన్నవై - కర్మాద్యుపాయఙ్గళ్. స్వరూపవిరుద్ధముమాయ్ - పారతన్త్ర్యస్వరూపవిరుద్ధముమాయ్. స్వరూపానురూపమాన - పారతన్త్ర్య స్వరూపానురూపమాన. ప్రపత్త్యుపాయత్తిలే - తదేకోపాయత్వ ప్రార్థనైయాకిఱ ప్రపత్త్యుపాయత్తిలే.

సూ.—"మఱ్ఱైల్లామ్ పేశిలుమ్" ఎన్గిఱపడియే అఱియవేణ్డుమర్థమెల్లామ్ ఇతుక్కుళ్ళేయుణ్డు.

వ్యా.—తదనురూపమాన భగవత్పారతన్త్ర్యరూప స్వరూప జ్ఞానత్తై విశదమాకప్పిఱప్పిత్తు అర్థానుసన్ధానాదికళాలే పోతుపోక్కుకైక్కుమ్ హేతువాయ్, "ఎనక్కెన్ఱుమ్ తేనుమ్ పాలుమ్ అముతుమాయ తిరుమాల్ తిరునామమ్" ఎన్గిఱపడియే -. ప్రతిపాద్యవస్తువైప్పాలే స్వయంభోగ్యమా యిరుక్కైయాలే భోగత్తుక్కుమ్ హేతువాయిరుక్కుమెన్గై.

ఇని, జ్ఞాతవ్య సకలార్థ ప్రతిపాదకత్వమాకిఱ ఇతిన్ వైభవత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (మఱ్ఱైల్లామ్ పేశిలుమెన్ఱుతొడఙ్గి) అతావతు - "నిన్ తిరువెట్టెழுత్తుమ్ కఱ్ఱు - మఱ్ఱైల్లామ్ పేశిలుమ్" ఎన్గిఱపడియే, ఆత్మోజ్జీవనత్తుక్కుడలాక అఱియ వేణ్డుమ్ అర్థవిశేషఙ్గళెల్లామ్ ఇమ్మన్త్రత్తుక్కుళ్ళేయుణ్డెన్గై.

ఎ-అ.—తదనురూపమాన - అన్ద ప్రపత్త్యుపాయానురూపమాన. అర్థానుసన్ధానమ్ - స్వార్థానుసన్ధానమ్. ఆదిశబ్దత్తాలే - మన్త్రానుసన్ధానమ్.

ప్రతిపాద్యవస్తువైప్పాలే స్వయమ్ భోగ్యమాయిరుక్కైయాలే - "రసో వై సః" ఎన్ఱుమ్, "ఎనక్కుత్తేనే పాలే కన్నలే యముతే" ఎన్ఱుమిత్యాదియిల్ పడియే ఏతన్మన్త్రప్రతిపాద్యమానవస్తు స్వయమ్ భోగ్యమాయిరుక్కైయాలే, భోగత్తుక్కుమ్ హేతువాయిరుక్కుమ్ - సదానుభవత్తుక్కుమ్ యోగ్యమాయిరుక్కుమ్.

ప్రపత్తియిలే ఇழிన్దవర్కళుక్కు - సుశకముమాయ్ పారతన్త్ర్యస్వరూపానురూపముమాయిరుక్కిఱ ప్రపత్త్యుపాయత్తిలే ప్రవేశిత్తవర్కళుక్కు, స్వరూపానురూపమాన జ్ఞానత్తైప్పిఱప్పిత్తు - తదనురూపమాన భగవత్పారతన్త్ర్యరూప స్వరూప జ్ఞానత్తై విశదమాకప్పిఱప్పిత్తు, కాలక్షేపత్తుక్కుమ్ భోగత్తుక్కుమ్ హేతువాయిరుక్కుమ్ - పోతుపోక్కుకైక్కుమ్ ప్రతిపాద్యవస్తువైప్పాలే స్వయమ్ భోగ్యమాయిరుక్కైయాలే భోగత్తుక్కుమ్ హేతువాయిరుక్కుమెన్ఱుమూలార్థమ్.

జ్ఞాతవ్యమ్ ఎన్ఱతు - ప్రపత్త్యుపాయత్తిలే ఇழிన్దవర్కళుక్కు జ్ఞాతవ్యమాన అర్థపఞ్చకఙ్గళ్. అర్థవిశేషఙ్గళెల్లామ్ - అర్థపఞ్చకముమ్,

మఱ్ఱైల్లామ్ పేశిలు మెన్గిఱపడియే - నిన్ తిరువెట్టెழுత్తుమ్ కఱ్ఱు మఱ్ఱైల్లామ్ పేశిలుమెన్గిఱపడియే, అఱియవేణ్డుమర్థ మెల్లామ్ - ఆత్మోజ్జీవనత్తుక్కుడలాక అఱియవేణ్డుమర్థవిశేషఙ్గళెల్లామ్, ఇతుక్కుళ్ళే ఉణ్డు-ఇమ్మన్త్రత్తుక్కుళ్ళే ఉణ్డు ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—అతావతఙ్ఙర్థమ్. పూర్వాచార్యర్ కళ్ ఇతిలర్థమఱివతఱ్కు—మున్బు, తఙ్ఙళై ప్పిఱన్దార్ కళాక నినై త్తిరార్ కళ్;

వ్యా.—అఱియ వేణ్డు మర్థమెల్లామాకిఱ తే తెన్నుమాకాఙ్క్షైయిలే యరుళిచ్చెయ్ కిఱార్ (అతావతఙ్ఙర్థమెన్ఱు.) స్వస్వరూప పరస్వరూప పురుషార్థస్వరూప ఉపాయస్వరూప విరోధిస్వరూపఙ్గళాకిఱ అర్థపఞ్చకముమ్ ఎన్నపడి. (ప్రాప్యస్య బ్రహ్మణోరూపం ప్రాప్తుశ్చ ప్రత్యగాత్మనః ప్రాప్త్యుపాయం ఫలం ప్రాప్తే స్తథా ప్రాప్తివిరోధిచ॥ వదన్తిసకలావేదా స్సేతిహాసపురాణకాః। మునయశ్చమహాత్మానో వేదవేదాన్తపారగాః) ఎన్గిఱపడియే - సకలవేదశాస్త్రఙ్గళుమ్ ప్రతిపాదిప్పతు ఇవ్వర్థపఞ్చకత్తైయు మాకైయాలే, తత్సఙ్గ్రహమాన ఇమ్మన్త్రత్తుక్కుమ్ ప్రతిపాద్యమితువేయిఱే. ఇమ్మన్త్రిన్దాల్, ప్రణవత్తాలే - ప్రత్యగాత్మస్వరూపత్తైయుమ్, నమస్సాలే విరోధ్యుపాయస్వరూపఙ్గళైయుమ్, నారాయణపదత్తాలే - పరస్వరూపత్తైయుమ్, అతిల్ చతుర్థియాలే - ఫలస్వరూపత్తైయుమ్ ప్రతిపాదిక్క—క్క—డవతాయిఱే యిరుప్పతు

ఇమ్మన్త్రార్థవైభవత్తై యరుళిచ్చెయ్ కిఱార్ మేల్ (పూర్వాచార్యర్ కళెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - నాథయామున యతివరాదికళాన నమ్పూర్వాచార్యర్ కళ్, "అన్ఱునాల్ పిఱన్దిలేన్" ఎన్గిఱపడియే - ఇమ్మన్త్రత్తిల్ అర్థమఱివతఱ్కు—మున్బు, తఙ్ఙళై ప్పిఱన్దార్ కళాక నినైత్తిరార్ కళ్;

ప.అ.—అతావతు - అఱియవేణ్డుమర్థమెల్లామావతు, అఙ్ఙర్థమ్ - స్వస్వరూప పరస్వరూప పురుషార్థస్వరూప ఉపాయస్వరూప విరోధిస్వరూపఙ్గళాకిఱ అర్థపఞ్చకమెన్ఱు మూలార్థమ్.

(ప్రాప్యస్యేత్యాది) ప్రాప్యమాన బ్రహ్మస్వరూపత్తైయుమ్, ప్రాప్తావాన ప్రత్యగాత్మస్వరూపత్తైయుమ్, ప్రాప్త్యుపాయత్తైయుమ్, ప్రాప్తిఫలత్తైయుమ్, ప్రాప్తివిరోధియైయుమ్, ఇతిహాసపురాణఙ్గళోడేకూడిన సకలవేదఙ్గళుమ్ వేదవేదాన్త పారగరాయ్ మహాత్మాక్క—ళాన ఋషికళుమ్ శొల్లానిన్ఱార్ కళ్.

మేల్ ఎన్నతు - ఇనిమేల్ ఎన్ఱాయ్ - మన్త్రవైభవ ప్రతిపాదనానన్తరమెన్నపడి. పూర్వాచార్యర్ కళ్ - నాథయామున యతివరాదికళాన నమ్పూర్వాచార్యర్ కళ్. ఆదిశబ్దత్తాలే ఎమ్బార్ తొడఙ్గి తిరువాయ్ మొళిప్పిళ్ళై యళవుముళ్ళ ఆచార్యకళై చ్చొల్లుకిఱతు.

సూ.—ఇతిలర్థజ్ఞానమ్ పిఱన్దపిన్బు, "పిఱన్దపిన్ మఱన్దిలేన్" ఎన్గిఱపడి యే ఇత్తైయొఴియ వేఱొన్ఱాల్ కాలక్షేపమ్ పణ్ణియఱియార్ కళ్. వాచకత్తి ఱ్కాట్టిల్ వాచ్యత్తిలే ఊన్ఱుకైక్కాడి, ఈశ్వరనే యుపాయోపేయమెన్ఱు నినైత్తి రుక్కై.

వ్యా.—ఇతిల్ అర్థజ్ఞానమ్ తజ్గళుక్కుణ్డానపిన్బు "పిఱన్దపిన్ మఱన్దిలేన్" ఎన్ఱ ఆఴ్వార్ దివ్యసూక్తియిల్ శొల్లుకిఱపడియే, ఇమ్మన్త్రార్థత్తైయొఴియ మఱ్ఱొన్ఱాల్ కాలక్షేపమ్ పణ్ణియఱియార్ కళ్గైనై. వేదశాస్త్రజ్గళ్, ఆఴ్వారరుళి చ్చెయల్ కళ్ ఇవఱ్ఱాల్ పోతుపోక్కుమ్పోతుమ్ ఇమ్మన్త్రార్థత్తైయుట్కొణ్డే యనుసన్ధిక్కైయాలే, ఇత్తైయొఴియ వేఱొన్ఱాల్ కాలక్షేపమ్ పణ్ణియఱియార్ కళ్ ఎన్న తట్టిల్లై.

వాచకశక్తితానే సర్వత్తైయుమ్ సాధిత్తుక్కొడుక్కవఱ్ఱాయిరుక్క, ఇతినుడైయ వాచ్యత్తిలే ఇవర్ కళ్ ఊన్ఱుకైక్కాడియే తెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (వాచకత్తిఱ్కాట్టి లెన్ఱుతొడజ్గి.) అతావతు - సర్వఫలత్తుక్కుమ్ స్వయమ్ సాధన మాయుమ్, సాధనాన్తరజ్గళుక్కుమ్ సహకారియాయ్ నిన్ఱు తలైక్కట్టిక్కొడు త్తుమ్ పోరుకిఱ ఇతినుడైయ వాచకశక్తితానే-

ఎ-అ.—పూర్వాచార్యర్ కళ్ - నాథయామున యతివరాదిప్రభృతి తిరు వాయ్ మొఴిప్పిళ్ళై పర్యన్తమాన సమ్మాచార్యర్ కళ్, ఇతిల్ అర్థమఱివతుక్కు మున్బు - ఇమ్మన్త్రత్తిల్ శొల్లప్పడుకిఱ అర్థమఱివతుక్కుమున్బు, తజ్గళైప్పిఱన్దార్ కళాక నినైత్తిరార్ కళ్.—, ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

ఇతిల్ అర్థజ్ఞానమ్ పిఱన్దపిన్బు - ఇతిల్ అర్థజ్ఞానమ్ తజ్గళుక్కుణ్డానపిన్బు. "పిఱన్దపిన్ మఱన్దిలేన్" ఎన్గిఱపడియే - పిఱన్దపిన్ మఱన్దిలేన్ ఎన్గిఱ ఆఴ్వార్ దివ్యసూక్తియిల్ శొల్లుకిఱపడియే, ఇత్తైయొఴియ - ఇమ్మన్త్రార్థత్తైయొఴియ, వేఱొన్ఱాల్ - మఱ్ఱొన్ఱాల్, కాలక్షేపమ్ పణ్ణియఱియార్ కళ్ - కాలమ్ పోక్కియఱియార్ కళ్ ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

సర్వత్తైయుమ్ - ఐశ్వర్యాదికళ్తైయుమ్. వాచ్యత్తిలే - అర్థపఞ్చకత్తిలే, ఊన్ఱుకైక్కు - ఊఱ్ఱముడైయరాయిరుక్కైక్కు. అడి - కారణమ్. సర్వఫల త్తుక్కుమ్ - ఐశ్వర్యాది సర్వఫలత్తుక్కుమ్. సాధనాన్తరజ్గళుక్కు - కర్మజ్ఞానాది సాధనాన్తరజ్గళుక్కు. వాచకశక్తితానే యమైన్దిరుక్కచ్చెయ్తే - శబ్దశక్తితానే అధికారానుగుణమాక ఫలత్తైక్కొడుక్కైక్కు సమర్థమాయిరుక్కచ్చెయ్తే.

వ్యా.—యమైన్దిరుక్క చ్చెయ్ తే,అతిలుజ్గాట్టిల్ కీర్‌్ఛొన్నపడియే, ఇమ్మ న్త్రిత్తినుడైయవాచ్యత్తిలే, పూర్వాచార్యర్ కళ్ ఊన్రుకెక్కడి, ఉపేయాన్తరపర రాయ్ ఇత్తై సాధనమాకక్కొణ్డు సాధిత్తల్, ఉపాయాన్తరపరరాయ్ ఇత్తై సహ కారియాకక్కొళ్ళుతల్ శెయ్యుమవర్ కళై ప్పోలన్ఱిక్కే, ఉపాయోపేయజ్గళిరణ్డుమ్ ఈశ్వరనే యెన్ఱు ప్రతిపత్తిపణ్ణి యిరుక్కై యెన్ఱపడి.

ఆక (తిరుమన్త్రిత్తినుడైయ శీర్త్తైక్కుప్పోరుమ్బడి) ఎన్ఱుతొడజ్గి, ఇవ్వళ వుమ్ - వాయ్వన్దపడి యనుసన్ధిక్క వొణ్ణాతపడియాన ఇతినుడైయ గౌరవత్తై యుమ్, ఈశ్వరన్ తానే శిష్యనుమాయ్ ఆచార్యనుమాయ్‌నిన్ఱు వెళియిట్టరుళుకై యాల్ వన్ద ఏత్‌ఱత్తైయుమ్, సకలశాస్త్రజ్గళిలుమ్, సకల మన్త్రజ్గళిలుమ్, వాచ్య న్దన్నిలుమ్ కాట్టిల్ ఇతుక్కుణ్డాన పెరుమైయైయుమ్, అక్రమమాకచ్చొల్లిలుమ్ తన్ కార్యమ్ శెయ్యుమాధిక్యత్తైయుమ్,

---

ఎ.అ.—అతిలుజ్గాట్టిల్ - అమ్మన్త్రిత్తిలుజ్గాట్టిల్ కీర్‌్ఛొన్నపడియే - పూర్వాచార్యర్ కళ్ ఎన్గిఱ కీర్ వాక్యత్తిల్ శొన్నపడియే. వాచ్యత్తిలే - అర్థ త్తిలే ఎన్ఱాయ్, అర్థపఞ్చకత్తిలే యెన్ఱపడి, ఉపేయాన్తరపరర్ - ఐశ్వర్య కైవ ల్యార్థికళ్. ఉపాయాన్తరపరర్ - ఉపాసకర్.

వాచకత్తిల్ కాట్టిల్ - సర్వార్థసాధకమాన తిరుమన్త్రిత్తైక్కాట్టిల్, వాచ్యత్తిలే - తిరుమన్త్రిత్తినుడైయ అర్థత్తిలే, ఊన్రుకెక్కడి - పూర్వాచార్యర్ కళ్ ఊన్రుకెక్కడి, ఈశ్వరనే ఉపాయోపేయమెన్ఱు - ఉపాయోపేయజ్గళిరణ్డుమ్ ఈశ్వరనేయెన్ఱు, నినైత్తిరుక్కై - ప్రతిపత్తిపణ్ణియిరుక్కై ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

ఆక ఎన్ఱతు - తిరుమన్త్రిత్తినుడైయ శీర్త్తైక్కు ఎన్ఱుతొడజ్గి, ఈశ్వరనే ఉపాయోపేయమ్ ఎన్ఱు నినైత్తిరుక్కై ఎన్నుమళవాక. వాయ్వన్దపడి - వాక్కిల్ వన్దపడియెన్ఱాయ్ - ప్రేమశూన్యమాయెన్ఱపడి. ఒణ్ణాత - కూడాత. ఇతినుడైయ - తిరుమన్త్రిత్తినుడైయ. అక్రమమాక చ్చొల్లిలుమ్ - ప్రేమశూన్యనాయ్ అనధి కారికళ్ శెవిప్పడుమ్బడి అనుసన్ధిక్కిలుమ్.

తన్ కార్యమ్ - అనుసన్ధిక్కుమవర్ కళుక్కు రక్షకనాకై. గౌరవవిశేష త్తైయుమ్ - గౌరవాధిక్యత్తైయుమ్. అతావతు - అఱియుమవర్ కళుక్కు సత్తై యుణ్డామ్బడియిరుక్కై.

సూ.—ఇతుతన్నిల్ శొల్లుకిఱ అర్థమ్; - స్వరూపముమ్, స్వరూపాను రూపమాన ప్రాప్యముమ్; స్వరూపముమ్, ఉపాయముమ్, ఫలముమెన్నవుమామ్.

వ్యా.—అపేక్షిత సకలఫలప్రదత్వరూపమాహాత్మ్యత్తైయుమ్, కర్మాద్యుపాయ సహకారిత్వరూపమాన ఉత్కర్షత్తైయుమ్, జ్ఞాతవ్యసకలార్థ ప్రతిపాదకతయావన్ద మాహాత్మ్యత్తైయుమ్, ఏతత్ప్రతిపాద్యార్థ గౌరవవిశేషత్తైయుమ్ అరుళిచ్చెయ్కైయాలే, ఇమ్మన్త్రత్తినుడైయ వైభవత్తై ఎల్లారుమ్ అఱియుమ్పడి దర్శిప్పిత్తరుళినారాయిర్ఱు.

ఇనిమేల్ ఇమ్మన్త్రత్తుక్కు వాక్యార్థమ్ ఇరణ్డుపడియాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇతు తన్నిలెన్ఱు తొడఙ్గి) అతావతు - ఇమ్మన్త్రన్దన్నిల్ శొల్లుకిఱ వర్థమ్ ఇవ్వాత్మావినుడైయ శేషత్వపారతన్త్ర్యఙ్గళాకిఱ స్వరూపముమ్, అన్దస్వరూపత్తుక్కు అనురూపమాయిరున్దుళ్ళ కైఙ్కర్యమాకిఱ ప్రాప్యముమ్; అన్ఱిక్కే, శేషత్వమాకిఱ స్వరూపముమ్, అన్ద స్వరూపానురూపమాన ఉపాయముమ్, ఉపాయలభ్యమాన ఫలముమ్ ఎన్ఱు శొల్లవుమామెన్గై. ఇతిల్ ప్రథమయోజనైయిల్ ప్రణవ నమస్సుక్కళాలే - స్వరూపముమ్,

---

ఎ. అ.—ఎల్లారుమఱియుమ్పడి దర్శిప్పిత్తరుళినార్ - ఇమ్మన్త్రత్తినుడైయ ప్రభావముమ్ ఇతిల్ అర్థప్రభావముమ్ అఱిన్దార్కళాకిల్ తఙ్గళుక్కుమ్ ఇతు అవశ్యమ్ వేణుమెన్ఱు ఆచార్యోపదేశ పూర్వకమాక అఱిన్దు ఉజ్జీవిప్పార్కళెన్ను మభిప్రాయత్తాలే.

ఇనిమేల్ - మన్త్రవైభవత్తైయుమ్ అర్థవైభవత్తైయుమ్ అరుళిచ్చెయ్తవనన్తరమ్. పడియాక - ప్రకారమాక. ఇమ్మన్త్రత్తిల్ శొల్లుకిఱవర్థమ ఇవ్వాత్మావినుడైయ - ప్రణవత్తిల్ తృతీయపదవాచ్యనాన ఇవ్వాత్మావినుడైయ. అన్దస్వరూపత్తుక్కు అనురూపమాయిరున్దుళ్ళ - శేషత్వపారతన్త్ర్యఙ్గళాకిఱ స్వరూపత్తుక్కు త్తకుతియాన. అతావతు - స్వప్రయోజనత్వ స్వకర్తృత్వ గన్ధరహితమాయిరుక్కై. అతావతు - అవన్ ముకమలర్త్తిక్కుమ్పాక అవన్ నియమిత్తపడి పణ్ణుకై. "స్వప్రయోజననివృత్తి శేషత్వఫలమ్; పరాధీనప్రవృత్తి నివృత్తికత్వమ్ పారతన్త్ర్యము" ఎన్ఱిఱే అరుళిచ్చెయ్వతు. శొల్లవుమామెన్గై - ఇరణ్డుపడియాక చ్చొల్లవుమామెన్ఱపడి. ఇతిల్ - యోజనాద్వయత్తిలుమ్. ఇతిల్ - ఇరణ్డుపడియిల్. ప్రథమయోజనైయిల్ - స్వరూపముమ్ స్వరూపానురూపమాన ప్రాప్యముమెన్గిఱ యోజనైయిల్. (ప్రణవ నమస్సుక్కళాలే స్వరూపముమ్) ప్రణవత్తాలే - భగవదనన్యార్హ శేషత్వమాకిఱ స్వరూపముమ్, నమస్సాలే - పారతన్త్ర్యమాకిఱ స్వరూపము మెన్ఱపడి.

సూ.— ఫలమిరుక్కుమ్పడి ప్రమేయశేఖరత్తిలుమ్,
అర్చిరాదిగతియిలుమ్ శొన్నోమ్.

వ్యా.— నారాయణపదత్తాలే - ప్రాప్యముమ్ శొల్లుకిఱతు. అనన్తర యోజనైయిల్, ప్రణవత్తాలే - శేషత్వముమ్, నమస్సాలే - ఉపాయముమ్, నారాయణపదత్తాలే - ఫలముమ్ శొల్లుకిఱతు.

ఫలవేషన్దానిరుక్కుమ్పడి యెజ్జనేయెన్న వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఫలమిరుక్కుమ్పడియెన్ఱుతొడజ్గి.) అతావతు - ఇవ్వాత్మావుక్కు ప్రాప్యమాన - ఫలన్దాన్ అర్చిరాదిమార్గత్తాలే పరమపదత్తిలేపోయ్, పరిపూర్ణ భగవదనుభవత్తై ప్పణ్ణి, అవ్వనుభవజనిత ప్రీతిప్రేరితనాయ్ క్కొణ్డు పణ్ణుమ్ అశేష శేషవృత్తియాకైయాలే, ఆతిరుక్కుమ్పడియై సజ్గ్రహేణ ప్రమేయశేఖరమాకిఱ ప్రబన్ధత్తిలుమ్, విస్తరేణ అర్చిరాదిగతియాకిఱ ప్రబన్ధత్తిలుమ్ విశదమాకచ్చొన్నోమ్, అవత్తిలే కణ్డుకొళ్వతెన్గై.

దో-అ.— మేలుక్కవతారికై (ఫలవేషన్దానిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇవ్వాత్మావుక్కు - భగవదనన్యార్హ శేషమాయ్ తదేకపరతన్త్రమాయిరుక్కిఱ ఆత్మావుక్కు అవ్వనుభవమ్ - పరిపూర్ణ భగవదనుభవమ్. అతిరుక్కుమ్పడియై - అన్దకైజ్కర్యమిరుక్కుమ్పడియై.

ఎ-అ.— (శేషత్వభోక్తృత్వజ్గళ్ పోలన్ఱే పారతన్త్ర్యభోగ్యతైకళ్) శేషత్వమావతు - ఇష్టవినియోగార్హతామాత్రమ్; పారతన్త్ర్యమావతు - శేషికు ఇష్టమానపడియే వినియోగప్పడుకై; భోక్తృత్వమావతు - జ్ఞాతృత్వబలత్తాలే భోగదశైయిల్ వళర్కిఱ రసజ్ఞకుక్కు త్తాన్ భోక్తావాకై; - భోగ్యతైయావతు - పదార్థగతమాన రసవర్ణాదికళ్ భోక్తావుక్కే భోగ్యమాయిరుక్కుమాప్పోలే, ఆత్మగతమాన జ్ఞానాదికళుమ్ ఈశ్వరనుక్కే భోగ్యమాయిరుక్కై.

ఇతుతన్నిల్ శొల్లుకిఱవర్థమ్ - ఇమ్మన్త్రన్దన్నిల్ శొల్లుకిఱవర్థమ్, స్వరూపముమ్ - ఇవ్వాత్మావుక్కు ప్రణవ నమస్సుక్కళాలే శేషత్వపారతన్త్ర్యజ్గళాకిఱ స్వరూపముమ్, స్వరూపానురూపమాన ప్రాప్యముమ్ - నారాయణపదత్తాలే స్వరూపానురూపమాన ప్రాప్యముమ్, స్వరూపముమ్ - ప్రణవత్తాలే శేషత్వమాకిఱ స్వరూపముమ్, ఉపాయముమ్ - నమస్సాలే ఉపాయముమ్, ఫలముమెన్నవుమామ్ - నారాయణపదత్తాలే ఫలమాన కైజ్కర్యముమెన్ఱు శొల్లప్పమామెన్ఱు మూలార్థమ్.

ఫలవేషమెన్ఱతు - ఫలస్వరూపమెన్ఱపడి.

సూ.—ఇతుతాన్ ఎట్టుత్తిరువక్షరమాయ్, మూన్ఱుపదమాయిరుక్కుమ్.

వ్యా.—ఇని ఇమ్మన్త్రత్తుక్కు ప్రతిపదమ్ అర్థమరుళిచ్చెయ్వతాక త్తిరువుళ్ళమ్పత్తి, ప్రథమమ్ ఇతినుడైయ అక్షరసఙ్ఖ్యైయైయుమ్, పదసఙ్ఖ్యైయైయుమ్ అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇతుతానెన్ఱుతొడఙ్గి.) అతావతు - ఇమ్మన్త్రన్తాన్ (ఓమిత్యేకాక్షరమ్, నమ ఇతి ద్వే అక్షరే, నారాయణాయేతి పఞ్చాక్షరాణి, ఇత్యష్టాక్షరఞ్ఛన్దసా గాయత్రీ చేతి) (ఓమిత్యగ్రే వ్యాహరేత్, నమ ఇతి పశ్చాత్, నారాయణాయేత్యుపరిష్టాత్) ఎన్గిఱపడియే ఎట్టుత్తిరువక్షరమాయ్, మూన్ఱుపదమాయిరుక్కుమెన్గై. ఇతినుడైయ అష్టాక్షరత్వమ్ శొల్లుకిఱవిడత్తిల్, (ఓమిత్యేకాక్షరమ్) ఎన్ఱు- ప్రణవత్తై ఓరక్షరమాకవుమ్, (నమ ఇతి ద్వే అక్షరే) ఎన్ఱు - నమస్సై ఇరణ్డక్షరమాకవుమ్, (నారాయణాయేతి పఞ్చాక్షరాణి) ఎన్ఱు - నారాయణపదత్తై అఞ్జక్షరమాకవుమ్ శ్రుతి శొల్లుకైయాలే, సమస్తపదమాన నారాయణపదత్తిల్, నారపదత్తై ప్పిరిత్తు షడక్షరమాక్కి, ప్రణవత్తైయొఴియ అష్టాక్షరత్వమ్ శొల్లుమవర్కళుడైయపక్షమ్, అవైదికమాకైయాలే అనాదరణీయమాకక్కడవతు.

దో - అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - ఇమ్మన్త్రత్తుక్కు వాక్యార్థమరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్. ప్రతిపదమ్ - పదఙ్గళ్తోఱుమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.)

ఇమ్మన్త్రత్తినుడైయ అష్టాక్షరత్వే ప్రమాణమ్కాట్టుకిఱార్ (ఓమిత్యగ్రే వ్యాహరేదిత్యాదియాల్.)

ప్రణవమొఴియ అష్టాక్షరత్వమ్ శొల్లుమ్పక్షత్తై దూషిత్తుపరిహరిక్కిఱార్ (ఇతినుడైయవిత్యాదియాల్.) అవైదికమాకైయాలే - వేదవిరుద్ధశైవాగమసిద్ధమాకైయాలే.

ఎ-అ.—ఫలమిరుక్కుమ్పడి ఫలస్వరూపమిరుక్కుమ్పడియై, ప్రమేయశేఖరత్తిలుమ్ - సఙ్గ్రహేణ ప్రమేయశేఖరమెన్గిఱ ప్రబన్ధత్తిలుమ్, అర్చిరాదిగతియిలుమ్ - విస్తరేణ అర్చిరాదియాకిఱ ప్రబన్ధత్తిలుమ్, శొన్నోమ్ - విశదమాకచ్చొన్నోమ్; అవత్తిలే కణ్డుకొళ్వతు ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

సమస్తపదమాన నారాయణపదత్తిల్ - భిన్నపదమన్ఱిక్కే ఏకపదత్వేన శ్రుతిప్రసిద్ధమాన నారాయణపదత్తిలెన్ఱపడి. నారాయణపదత్తై షడక్షరమాక్కి - నార అయనాయ ఎన్ఱు భిన్నమాకప్పిరిత్తు షడక్షరమాక్కి. అవైదికమాకైయాలే - వైదికమల్లామైయాలే. అనాదరణీయమాకక్కడవతు - ఆదరిక్కత్తక్కతన్ఱెన్ఱపడి.

సూ.—మూన్ఱుపదముమ్ మూన్ఱు అర్థత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. అతావతు - శేషత్వముమ్, పారతన్త్ర్యముమ్, కైఙ్కర్యముమ్. ఇతిల్ ముతల్ పదమ్ ప్రణవమ్ ఇతు (అ) ఎన్ఱుమ్, (ఉ) ఎన్ఱుమ్, (మ) ఎన్ఱుమ్ మూన్ఱు తిరువక్షరమ్.

వ్యా.—ఇతిల్ పదత్రయముమ్ ఎవ్వర్థత్తైచ్చొల్లుకిఱతెన్నుమాకాఙ్క్షైయిలే, (మూన్ఱుపదముమ్ మూన్ఱర్థత్తై చ్చొల్లుకిఱతు) ఎన్గిఱార్. అవ్వర్థఙ్గళ్ తన్నై విశదమాక అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అతావతు - శేషత్వముమ్, పారతన్త్ర్యముమ్, కైఙ్కర్యముమ్ ఎన్ఱు.) (స్వరూపముమ్, స్వరూపానురూపమాన ప్రాప్యముమ్) ఎన్ఱు ముతల్ శొన్న వాక్యార్థమ్, ఇత్తై నినైత్తిఱే. ఇప్పదత్రయత్తిలుమ్ ప్రథమపదన్దానే తెన్న (ఇతిల్ ముతల్ పదమ్ ప్రణవమెన్గిఱార్.) (ఓమిత్యగ్రేవ్యాహరేత్) ఎన్ఱిఱే శ్రుతిశొల్లిర్ ఱు. స్మృతియుమ్ (ప్రణవాద్యంనమోమధ్యం నారాయణపదాన్తిమమ్ । మన్త్రమష్టాక్షరం విద్యాత్సర్వసిద్ధికరంనృణామ్) ఎన్ఱతిఱే.

ఇని ప్రణవత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్వతాక, ఇతినుడైయ అక్షర త్రయాత్మకత్తైయై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇతు - అ - ఎన్ఱుమ్, ఉ - ఎన్ఱుమ్, మ - ఎన్ఱుమ్ మూన్ఱు తిరువక్షరమ్ ఎన్ఱు.)

దో - అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇతిలిత్యాది.) ఇతిల్ - తిరుమన్త్రత్తిల్. మేలుక్కవతారికై (అవ్వర్థఙ్గళ్ తన్నై యిత్యాది.) ఇప్పోతు శేషత్వాదికళ్ పదత్రయత్తుక్కు అర్థమాక వరుళిచ్చెయ్తతు ఇమ్మన్త్రత్తుక్కు వాక్యార్థ మరుళిచ్చెయ్కిఱవిడత్తిల్ మున్దినయోజనైక్కు చ్చేరవేణుమ్. అత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (స్వరూపముమిత్యాది.) అవతారికాపూర్వమాక ప్రథమపద మిన్నతెన్గిఱార్ (ఇప్పదత్రయత్తిలుమిత్యాదియాల్.) ప్రణవమ్ ప్రథమ పదమెన్గైక్కు ప్రమాణమ్ కాట్టుకిఱార్ (ఓమిత్యగ్రేవ్యాహరేదిత్యాదియాల్.)

మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.)

ఎ-అ.—శేషత్వమావతు - యథేష్టవినియోగార్హత్వమ్. పారతన్త్ర్యమావతు - పరవవతన్త్రః ప్రధానోయస్యసః - పరతన్త్రః; పరతన్త్రస్యభావః - పారతన్త్ర్యమ్; - యథేష్ట వినియోజ్యమానత్వమ్. కైఙ్కర్యమావతు - భగవన్ముఖవికాసహేతువాన వృత్తివిశేషమ్.

సూ.—మూన్ఱుతాఴియిలే తయిరై నిఱైత్తు కడైన్దు వెణ్ణెయ్ తిరట్టుమాప్పోలే మూన్ఱువేదత్తిలుమ్ మూన్ఱక్షరత్తైయుమ్ ఎడుత్తతు.

వ్యా.—ఇప్పడివన్నాల్, అసంహితాకారత్తాలే మూన్ఱక్షరమాయ్, మూన్ఱుపదమాయ్, మూన్ఱర్థప్రకాశకమాయ్, సంహితాకారత్తాలే ఏకాక్షరమాయ్, ఏకపదమాయ్, ఏకార్థప్రకాశకమాయిఱే యిరుప్పతు. ఇన్ద అక్షరత్రయత్తినుడైయవుమ్ ఉత్పత్తిక్రమత్తై సదృష్టాన్తమాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (మూన్ఱుతాఴియిలే ఎన్ఱుతొడఙ్గి.) భూరితి ఋగ్వేదాదజాయత, భువ ఇతి యజుర్వేదాత్. సువరితిసామవేదాత్, తానిశుక్రాణ్యభ్యతపత్,

---

దో - అ.—"ఓమిత్యేకాక్షరమ్" ఎన్ఱు - ప్రణవత్తై ఒరుతిరువక్షరమాక శ్రుతి శొల్లానిఱ్క, ఇవర్ ప్రణవత్తై మూన్ఱక్షరమాక అరుళిచ్చెయ్కిఱతు శ్రుతి విరుద్ధమన్ఱో వెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇప్పడివన్నా నిత్యాదియాల్.)

ప్రణవత్తుక్కు- సంహితాకారముమ్ అసంహితాకారముమ్ ఇరణ్డు ముణ్డాకైయాలే అతిల్ సంహితాకారత్తై మున్బు ప్రమాణమాక వరుళిచ్చెయ్తు, అనన్తరమ్ అసంహితాకారత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్; ఆకైయాలే విరోధమిల్లై యెన్ఱు కరుత్తు.

మేలుక్కవతారికై (ఇన్దవిత్యాది.) మూలార్థమ్ (మూన్ఱిత్యాది.) ప్రణవత్తినుడైయ అసంహితాకారత్తిల్ ప్రమాణమ్ కాట్టుకిఱార్ (భూరిత్యాది.) "భూరితి ఋగ్వేదాదజాయత" ఇత్యాదికళిల్ ల్యబ్లోపేపఞ్చమియాయ్, "ఋగ్వేదోలయం ప్రాప్య భూరిత్యజాయత" ఎన్ఱుమ్, "యజుర్వేదోలయంప్రాప్య భువ ఇత్యజాయత" ఎన్ఱుమ్, సామవేదోలయంప్రాప్య సువరిత్యజాయత' ఎన్ఱుమ్ అన్వయమాయ్, లయమావతు - సిద్ధమానవస్తువినుడైయ అవస్థాన్తరాపత్తియాకైయాలే, కార్యరూపతయా సిద్ధఙ్గళాన ఋగాదివేదఙ్గళ్ లయిక్కైయావతు - స్వస్వకారణావస్థైయై భజిక్కైయాకైయాలే ఋగ్వేదాదికళ్ మూన్ఱుమ్ భూరాదివ్యాహృతిత్రయమాయ్త్తు. తానిశుక్రాణియెన్ఱతు - భూరాదివ్యాహృతికళాకిఱ సువర్ణఙ్గళై యెన్ఱపడి.

ఏ-అ.—అసంహితాకారమ్ - పిరిన్దిరుక్కై. (మూన్ఱర్థప్రకాశకమాయ్) లుప్తచతుర్థీ విభక్తిసహితమాన అకారమ్ భగవచ్ఛేషత్వరూపార్థప్రకాశకమాయుమ్, ఉకారమ్ అనన్యార్హత్వసమ్బన్ధార్థప్రకాశకమాయుమ్, మకారమ్ అన్దశేషత్వాశ్రయమాయ్ జ్ఞాతావాయిరుక్కిఱ జీవాత్మస్వరూపార్థప్రకాశకమాయుమిరుక్కుమెన్ఱపడి, ఏకార్థప్రకాశకమాయ్ - జీవస్వరూపైకార్థప్రకాశకమాయ్.

వ్యా.—(తేభ్యోభితప్తేభ్యస్త్రయోవర్ణా అజాయన్త, అకార ఉకార మకార ఇతి, తానేకధా సమభర త్తదేతదోమితి,) ఎన్నుమ్, (అకారఞ్చోపృకారఞ్చ మకారఞ్చ ప్రజాపతిః । వేదత్రయాన్నిరబృహద్భూర్భువస్వరితీతిచ) ఎన్నుమ్, శ్రుతిస్మృతికళిల్ శొల్లుకిఱపడియే ఋగ్యజుస్సామరూపమాన వేదత్రయత్తిల్ నిన్నుమ్, "భూః - భువః - సువః," ఎన్గిఱ వ్యాహృతిత్రయత్తైయుమ్ తోన్ఱ్ఱువిత్తు, అన్దవ్యాహృతిత్రయత్తైయుమ్, పొఱ్ఱోడవైక్కుమాపోలే

దొ - అ.—వ్యాహృతిత్రయముమ్ స్వకారణత్తిలే లయిత్తపడియై యరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (తేభ్యఇత్యాదియాల్) ఇజ్ఞుమ్ లబ్ధోపేపఞ్చమియాయ్ అభితప్తఙ్గళాన అన్దభూరాదివ్యాహృతికళ్ లయత్తైయడైన్దు స్వస్వకారణమాన అకారాది అక్షరత్రయావస్థమాయిన్ఱ్రిన, తానేకధాసమభర త్తదేతదోమితి ఎన్నతు - ఇప్పడి వేదత్రయసారమాక సముద్ధృతమాన అకారాద్యక్షరఙ్గళ్ మూన్ఱైయుమ్ ఎమ్బెరుమాన్ తన్ సఙ్కల్పత్తాలే ఒన్ఱాక కూట్టినాన్ - వేదత్రయసారఙ్గళాయ్ బ్రహ్మవాలే ఒన్ఱాకకూట్టప్పట్ట ఇన్ద అక్షరత్రయముమ్ ప్రణవమాయిన్ఱ్రెన్నపడి.

అజాయత ఎన్గిఱ క్రియాపదమ్, ఓమితి ఎన్గిఱవిడత్తిలుమ్ అనుషఙ్గిత్తు, ఓమిత్యజాయత ఎన్ఱు కిడక్కుమతెన్ఱు కొళ్ళవేణుమ్. ఇన్ద శ్రుతియాయిన్ఱు అక్షరత్రయాత్మకతయా వ్యస్తమాయ్, పదత్రయాత్మకమాయ్ సంహితాకారమాన ప్రణవత్తిల్ ప్రమాణమ్. ఆకైయాలే మున్దుఱ సంహితాకారప్రణవత్తై యరుళిచ్చెయ్‌తవనన్తరమ్ అసంహితాకారప్రణవత్తై యరుళిచ్చెయ్‌తార్; ఆకైయాల్ ఉభయాకారముమ్ శ్రుతిసిద్ధమ్. ఆకైయాలే శ్రుతివిరోధమిల్లై.

ఎ - అ.—తోన్ఱ్ఱువిత్తు - తన్ సఙ్కల్పత్తాలే తోన్ఱుమ్పడిపణ్ణి. (మను - ౨. ౭౬.) (అకారఞ్చేతి) ప్రజాపతియానవన్, అకారత్తైయుమ్ ఉకారత్తైయుమ్ మకారత్తైయుమ్, "భూః, భువః, సువః" ఎన్గిఱ వ్యాహృతికళైయుమ్ తనిత్తనియే ఇడైయాడాకక్కొణ్డు వేదత్రయత్తిల్ నిన్ఱుమ్ సఙ్గ్రహిత్తాన్. భూః - కారణరూపం బ్రహ్మ కార్యరూపంభవతీతి భూః; భువః - భవః; సంసార ఇత్యర్థః: తం అస్యతి-క్షిపతీతిభువః; అసుక్షేపణే; - సమాశ్రితానాం సంసారసముద్భూతం నిరస్యతీతిభువః; - ముక్తిప్రదః, సువః - సూః ప్రసూతిః; జగత్, సూజ్ ప్రాణిప్రసవే; తామ్ఋచ్ఛతిప్రవిశతీతిసువః. ఇడైయాడావతు - వేదత్రయత్తైయుమ్ ఒరుతట్టుమ్ ఇన్ద అక్షరత్రయత్తైయుమ్ ఒరుతట్టుమాక నిఱుత్తుకై.

సూ.—ఆకైయాల్ ఇతు సకలవేదసారమ్.

వ్యా.—తన్ సఙ్కల్పత్తాల్ ఓడవైత్తు, అవన్ శ్రీల సిత్తమ్ - అకార - ఉకార - మకారఙ్గళాకిఱ అక్షరఙ్గళ్ మూన్ఱుమ్, అడైవే తోన్ఱుమ్పడిపణ్ణి, ఇప్పడి సర్వేశ్వరన్ సముద్ధరిత్తపడియై త్తిరువుళ్ళన్బన్ త్రి, పాత్రత్రయగతమాన తయిరై త్తని త్తనియే కడైన్దు, తత్సారమాన వెణ్ణైయైవాఙ్గి త్తిరట్టినాప్పోలే, మూన్ఱు వేద త్తిలుమ్ మూన్ఱక్షరత్తైయు మెడు త్తతు ఎన్గిఱార్.

ఇత్తాల్ ఫలిత్తత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆకైయాల్ ఇతుసకలవేదసారమ్ ఎన్ఱు.) అతావతు - అక్షరత్రయముమ్ ఓరో వేద త్తినుడైయ సారమాక సముద్ధృతమాకైయాలే, ఇవ్వక్షరత్రయాత్మకమాన ప్రణవమ్, సకలవేదసారమ్ ఎన్ఱపడి. 'ఆక ఇతుతన్నిల్ చొల్లుకిఱ అర్థమ్' ఎన్ఱుతొడఙ్గి ఇవ్వళవుమ్ - ఇమ్మన్త్రత్తినుడైయ వాక్యార్థత్తైయుమ్, అక్షర సఙ్ఖ్యైయైయుమ్, పదసఙ్ఖ్యైయైయుమ్, పద త్రయముమ్ అర్థత్రయ ప్రతిపాదకమెన్నుమత్తైయుమ్ అతిల్ ప్రథమపదమ్ ఇన్న తెన్నుమత్తైయుమ్, అతుతాన్ అక్షరత్రయాత్మకమాయిరుక్కు మెన్నుమత్తైయుమ్, అవ్వక్షరత్రయముమ్ వేదత్రయసారమాక ఉత్పన్నమాకైయాలే తత్సముదాయమాన ప్రణవమ్ సకలవేదసారమెన్నుమత్తైయుమ్ అరుళిచ్చెయ్ తారాయిత్తు.

దా-అ.—దృష్టాన్తత్తిల్ దధియుమ్ మథనాదికళాలే స్వాకారత్తై విట్టితే వెణ్ణైయాకిఱతు; పొన్ వాణియన్ - సువర్ణవర్తకన్, ఓడవైక్కుమాప్పోలేయామ్.

మేలుక్కవతారికై (ఇత్తాలిత్యాది.) (ఆకైయాల్ ఇత్యాది) - మూలమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఓరో ఎన్ఱతు - ఓరొరు ఎన్ఱపడి. సారమాయ్ - స్థిరాంశమాయ్ కారణమా యెన్ఱపడి. ఇతు తన్నిల్ చొల్లుకిఱవర్థమెన్ఱుతొడఙ్గి, ఇతు సకలవేదసారమెన్నుమళవాక చొన్నవర్థత్తై చ్చేరప్పిడిత్తు నిగమిక్కిఱార్ (ఆక ఇత్యాదియాల్.)

ఎ-అ.—ఓడవైత్తు - ఓడుమ్పడి ఉరుక్కి. తోన్ఱుమ్పడిపణ్ణుకైయావతు - సముద్ధరిక్కై.

మూన్ఱుతాళియిలే నిఱైత్త తయిరై - పాత్రత్రయగతమాన తయిరై, కడైన్దు - తనిత్తనియే కడైన్దు, వెణ్ణెయ్ - తత్సారమాన వెణ్ణైయైవాఙ్గి, తిరట్టుమాప్పోలే - శేర్తాప్పోలే, మూన్ఱువేదత్తిలుమ్ - ఋగ్యజుస్సామఙ్గళాకిఱ మూన్ఱువేదత్తిలుమ్, మూన్ఱక్షరత్తైయుమ్ ఎడుత్తతు, ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—ఇతిల్ అకారమ్ సకలశబ్దత్తుక్కుమ్ కారణమాయ్,

వ్యా.—ఇని ఇవ్వక్షరత్రయత్తుక్కుమ్ అడైవే అర్థమరుళిచ్చెయ్వతాక త్తిరువుళ్ళమ్పఱ్ఱి, ప్రథమమ్ అకారార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇతిల్ అకార మెన్ఱుతొడఙ్గి.) అతావతు - ఇవ్వక్షరత్రయత్తిలుమ్ వైత్తుక్కొణ్డు ప్రథమాక్షర మాన అకారమ్, (నామరూపఞ్చభూతానాంకృత్యానాఞ్చప్రపఞ్చనమ్। వేదశబ్దే భ్యఏవాదౌ దేవాదీనాంచకారసః) ఎన్గిఱపడియే - లౌకికసకలశబ్దఙ్గళుక్కుమ్ వేదమ్ కారణమాయ్, (ప్రణవాద్యాస్తథావేదాః) (ఓఙ్కారప్రభవావేదాః) ఇత్యాదికళిఱ్చొల్లుకిఱపడియే అన్ద వేదఙ్గళుక్కుమ్ ప్రణవమ్ కారణమాయ్,

---

దో-అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇనియెన్ఱతు - తిరుమన్త్ర త్తుక్కు - వాక్యార్థాదికళ్ అరుళిచ్చెయ్దపిన్ఱరమ్. మూలార్థమ్ అతావతిత్యాది.) అకారమ్ సకలశబ్దకారణమెన్గైయిలే ప్రమాణమ్ (నామరూపమిత్యాది.)

ఎ-అ.—ఆకైయాల్ - అక్షరత్రయముమ్ ఓరోవేదత్తినుడైయసారమాక సముద్ధృతమాకైయాలే, ఇతు - ఇవ్వక్షరత్రయాత్మకమాన ప్రణవమ్, సకలవేద సారమ్ - సకలవేదఙ్గళుడైయవుమ్ సారభూతమాయిరుక్కు మెన్ఱు మూలార్థమ్.

ఇని - ఇనిమేల్. ఇవ్వక్షరత్రయత్తుక్కుమ్ - సకలవేదసారమాక సము ద్ధృతమాన ఇన్ద అక్షరత్రయత్తుక్కుమ్. [విష్ణుపురాణమ్ ౧-౫-౬౨] (నామ రూపమితి) దేవాదికళాన సర్వభూతఙ్గళుడైయ నామఙ్గళైయుమ్, రూపఙ్గళై యుమ్, వ్యాపారవిశేషఙ్గళైయుమ్ వేదశబ్దఙ్గళాలేకణ్డు మున్బుపోలే స్రష్టావానవన్ సృష్టిత్తాన్.

(ప్రణవాద్యాస్తథావేదాః ప్రణవేపర్యవస్థితాః। వాఙ్మయం ప్రణవ స్సర్వం తస్మాత్ ప్రణవమభ్యసేత్) వేదఙ్గళ్ ప్రణవత్తై ఆదియాకవుడైత్తా యిరు క్కుమ్; ప్రణవత్తిలే పర్యవసిత్తిరుక్కుమ్; శబ్దప్రకారమెల్లామ్ ప్రణవాత్మకమా యిరుక్కుమ్; ఆకైయాలేప్రణవత్తై అభ్యసిక్కక్కడవన్. వాఙ్మయమ్ఎన్ఱవిడత్తిల్ వికారార్థే మయట్ప్రత్యయమాయ్ వికారమెల్లామ్ ఎన్ఱర్థమ్. (ఓఙ్కారప్రభవా వేదాః ఓఙ్కారప్రభవాస్స్వరాః। ఓఙ్కారప్రభవం సర్వం జగత్స్థావరజఙ్గమమ్) వేదఙ్గళ్ ఓఙ్కారత్తై ప్పిఱప్పిడమాక వుడైత్తాయిరుక్కుమ్; అచ్చుక్కళానవై ఓఙ్కారత్తై ప్పిఱప్పిడమాకవుడైత్తాయిరుక్కుమ్; స్థావరజఙ్గమరూపమాన సర్వ జగత్తుమ్ ఓఙ్కారప్రభవమాయిరుక్కుమ్.

వ్యా.—(తస్యప్రకృతిలీనస్య) ఎన్గిఱపడియే అన్దప్రణవత్తుక్కుమ్, తాన్ కారణమాయిరుక్కైయాలే (అకారో వై సర్వా వాక్) (సమస్తశబ్దమూలత్వాదకారస్యస్వభావతః) ఎన్గిఱపడియే సకలశబ్దత్తుక్కుమ్ కారణమాయ్, సర్వేశ్వరన్ సమస్తవస్తుశరీరతయా సర్వరక్షకనా యిరుక్కుమ్పడియై ప్రతిపాదిక్కిఱ నారాయణపదత్తుక్కు సఙ్గ్రహమా యిరుక్కైయాలే,

---

దో-అ.—ఆదావెన్ఱతు - సృష్టిక్కిఱపోతెన్ఱపడి. సః - నారాయణన్ బ్రహ్మశరీరక నారాయణనెన్ఱపడియాకవుమామ్. ప్రకృతిలీనస్య ఎన్ఱతు - స్వకారణమాన అకారత్తిలే యడఙ్గి ఇరుక్కిఱవెన్ఱపడి. అకారోవైఎన్ఱతు - అకార ఏవఎన్ఱపడి. అకారోవైసర్వావాక్ ఎన్ఱతు - మృదేవఘటః ఎన్నుమాప్పోలే. స్వభావతః ఎన్ఱతు - తాన్ ప్రకృతియాకైయాలే ఎన్ఱపడి.

ఎ-అ.—(తైత్తిరీయే - ౨-౧౦) "యద్వేదాదౌస్వరఃప్రోక్తో వేదాన్తే చ ప్రతిష్ఠితః। తస్యప్రకృతిలీనస్య యఃపరస్సమహేశ్వరః" * అచ్చాకైయాలే స్వరశబ్దవాచ్యమాయ్ శెప్పుప్పోలే వేదత్తై ఆద్యన్తఙ్గళిలే మూడియిరుప్పతానఇన్దస్వభావత్తుక్కు, మేలేప్రకృతియిలే లయత్తైచ్చొల్లి, అతుక్కువాచ్యనానవన్ సర్వేశ్వరనెన్గై. (అకారోవైసర్వావాక్) సమస్తమానవాక్కుమ్ అకారమాయే యిరుక్కుమ్. వామనపురాణే "అష్టాక్షరశరీరాఙ్గప్రణవాద్యక్షరేణతు। అకారేణాఖిలాధారః పరమాత్మాభిధీయతే॥ సమస్తశబ్దమూలత్వాదకారస్య స్వభావతః। సమస్తవాచ్యమూలత్వాత్ బ్రహ్మణోఽపి స్వభావతః॥ వాచ్యవాచకసమ్బన్ధస్తయోరర్థాత్ప్రతీయతే" అర్థాత్ - అనురూపార్థాత్. ప్రతీయతే - తోన్ఱుమ్.

---

* యాతొరు సర్వశబ్దవాచ్యమాన ప్రణవమానతు వేదమ్ తొడఙ్గుమ్పోతుమ్ వేదమ్ నిఱుత్తుమ్పోతుమ్ ఉచ్చరిక్కప్పడుకిఱతో తనక్కు క్కారణమాన అకారత్తిలే లయిత్తుప్పోన అన్దప్రణవత్తుక్కు ఎవన్ వాచ్యనో అవన్ సర్వేశ్వర నాకిఱానెన్గై.

సూ.—నారాయణపదత్తుక్కు. సఙ్గ్రహమాయిరుక్కైయాలే, సకలజగత్తుక్కుమ్ కారణమాయ్ సర్వరక్షకనాన ఎమ్బెరుమానై చ్చొల్లుకిఱతు.

వ్యా —(యతోవాఇమానిభూతానిజాయన్తే, యేనజాతానిజీవన్తి) (సఏవ సృజ్యస్సచసర్గకర్తా సఏవపాత్యత్తిచపాల్యతేచ) ఇత్యాదికళిల్ చ్చొల్లుకిఱపడియే ఎల్లాజగత్తుక్కుమ్ కారణమాయ్, ఎల్లార్క్కుమ్ రక్షకనాయిరుక్కుమెమ్బెరుమానై చ్చొల్లుకిఱతెన్నై.

దో-అ.—ఈశ్వరనుడైయ సర్వవస్తుకారణత్వేప్రమాణమ్ (యతోవేత్యాది.) యతోవాఎన్ఱతు - యతఏవఎన్ఱపడి. ఉక్తార్థత్తై నిగమిక్కిఱార్ ఇత్త్రాలిత్యాదియాల్.)

ఏ-అ.—(తైత్తిరీయే - ౧ - ౧౮) (యతోవాఇమానిభూతానిజాయన్తే, యేనజాతానిజీవన్తి) యావనొరువనుడైయ సకాశత్తినిన్ఱుమ్ పరిదృశ్యమానఙ్గళాయిరుక్కిఱ భూతఙ్గళానవై ఉణ్డాకానిఱ్కిఱతుకళ్; యావనొరువనాలే యుణ్డాన భూతఙ్గళానవై జీవియానిఱ్కిఱతుకళ్.

(విష్ణుపురాణే - ౧- అంశే - ౩ - అధ్యాయే శ్లో - ౧౭) "సఏవసృజ్యస్సచసర్గకర్తా సఏవపాత్యత్తిచ పాల్యతేచ । బ్రహ్మాద్యవస్థాభిరశేషమూర్తిర్విష్ణుర్వరిష్ఠోవరదోవరేణ్యః" ఎన్ఱు - సృష్టిక్కిఱానుమ్ సృష్టిక్కప్పడుకిఱానుమ్ అవనే; సంహరిక్కిఱానుమ్ సంహరిక్కప్పడుకిఱానుమ్ అవనే; రక్షిక్కిఱానుమ్ రక్షిక్కప్పడుకిఱానుమ్ అవనే; బ్రహ్మాదికళాన అవస్థైకళాలే ఎల్లావస్తుక్కళైయుమ్ తనక్కు శరీరమాకవుడైయనా యిరుక్కిఱ విష్ణువానవన్ తద్గతదోషస్పర్శమిల్లామైయాలే వరిష్ఠనాయ్, అవర్కళుక్కుసృష్ట్యాదిపదఙ్గళై క్కొడుక్కైయాలే వరదనాయ్, అన్యపదసిద్ధ్యర్థమాక అవర్కళుక్కు ఆశ్రయణీయనాకైయాలే వరేణ్యనాయిరుప్పన్.

ఎల్లాజగత్తుక్కుమ్ - సమస్తజగత్తుక్కుమ్; జగదన్తర్వర్తి - సకలప్రాణికళుక్కుమ్. కారణమాయ్ - నిమిత్త సహకారి ఉపాదానరూప త్రివిధకారణమాయ్.

వ్యా.—ఇత్తాల్ - ఇవ్వక్షరత్తిల్ ప్రకృత్యర్థమాన కారణత్వముమ్, ధాత్వర్థమాన రక్షకత్వముమ్ శొల్లిఱ్ఱాయిత్తు.

దొ-కా.—ఇత్తాలెన్నతు - ఇవ్వాకారత్తాలెన్నపడి.

ప్రకృత్యర్థమాన కారణత్వము మెన్నతు - తాన్ సర్వశబ్దప్రకృతియాకై యాలే స్వవాచ్యనుమ్ సకలవాచ్యప్రకృతియాకై తనక్కు అనురూపమాకైయాలే సర్వప్రకృత్యర్థమాన సర్వేశ్వరనుడైయ సర్వకారణత్వముమ్; ఇవ్వకారమ్ 'అవరక్షణే' ఎన్గిఱధాతువిలే నిష్పన్నమాకైయాలే స్వధాత్వర్థమాన సర్వరక్షకత్వముమెన్నపడి. ఆక అకారమ్ కారణమానపోతు తద్వివరణమాన నారాయణపదముమ్ అవశ్యమ్ కారణవాచియాకవేణ్డుకైయాలే అకారత్తిలే శొన్న ఈశ్వరనుడైయ సర్వకారణత్వత్తై సమస్తవస్తుశరీరతయా సర్వకారణన్ ఈశ్వరనెన్ఱు ఉపాదానకారణమాకచ్చొల్లుకైయాలే అకారమ్ స్వప్రకృతియాలుమ్ తాన్ నారాయణపదసజ్గ్రహమాయిరుక్కైయాలుమ్ సర్వకారణమాన ఎమ్బెరుమానైచ్చొల్లుకిఱతు.

అకారమ్ ధాతుబలత్తాలే రక్షకవాచియామ్బోతు తద్వివరణమాన నారాయణపదముమ్ రక్షకవాచియాకవేణ్డుకైయాలే అకారత్తిల్ ధాత్వర్థమాన ఈశ్వరనుడైయ రక్షకత్వత్తై సర్వప్రకారవిశిష్టమాకచ్చొల్లుకైయాలే అకారమ్ ధాతుబలత్తాలుమ్ నారాయణపద సజ్గ్రహత్తైయాలుమ్ ఈశ్వరనుడైయ సర్వప్రకార రక్షకత్వత్తైచ్చొల్లుకిఱతెన్నతాయిత్తు. ఇజ్జనన్ద్రిక్కే అకారన్దాన్ సకల శబ్దజ్గళుక్కుమ్ కారణమాయిరుక్కైయాలే సకలజగత్కారణమాన ఎమ్బెరుమానైచ్చొల్లుకిఱతెన్నవుమామ్.

ఎ.అ.—ఇత్తాల్ - సకల జగత్తుక్కుమ్ కారణమాయ్ సర్వరక్షకనాన ఎమ్బెరుమానైచ్చొల్లుకిఱ అర్థత్తాల్, ప్రకృత్యర్థముమ్ - ప్రణవసంజ్ఞిక అకారార్థమాన కారణత్వముమ్, ధాత్వర్థమాన రక్షకత్వముమ్ - "అవరక్షణే" ఎన్గిఱ విడత్తిలే, అవ్ ఎన్గిఱధాత్వర్థమాన రక్షకత్వముమ్.

వ్యా.—ఇవ్వాకారత్తుక్కు నారాయణపద సన్నిహితయా రక్షకవాచిత్వమ్ శొల్లుమ్పోతుమ్ ధాతుసిద్ధవేషత్తై అవలమ్బిత్తేశొల్లవేణుమితే.

వ్యా-అ.——నారాయణపద సన్నిహమాన్కైయాలే సర్వరక్షకనాన ఎమ్బెరు మానై చ్చొల్లుకిఱత్తెన్రుమ్ ఒరు యోజనై యుణ్డిత్తే; అప్పోతు నారాయణపదమ్ రక్షకవాచియామ్బడియెజ్జనే, తత్సన్నిహితయా అకారమ్ రక్షకవాచియాకైక్కడి యెన్నెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇవ్వాకారత్తుక్కిత్యాదియాల్.) ధాతుసిద్ధవేషత్తై - నారాయణపదత్తిల్, "ఈక్ష యే" ఎన్గిఱధాతువిలేయాతల్; అయనపదత్తిల్ "ఇణ్ గతౌ" ఎన్గిఱధాతువిలే యాతల్ రక్షకత్వమ్ తోన్ఱామైయాలే, "ఇణ్ గతౌ" ఎన్గిఱధాతువిలేకరణేవ్యుత్పత్త్యాఉపాయత్వమ్ తోన్ఱినాలుమ్ అతురక్షకత్వమాక మాట్టామైయాతల్. అకారత్తిల్, "అవరక్షణే" ఎన్గిఱ ధాతుసిద్ధవేషత్తై - రక్షకత్తై యెన్రపడి. ధాతుసిద్ధవేషత్తై అవలమ్బిత్తాల్ అకారత్తుక్కన్రో రక్షకవాచిత్వ ముళ్ళతు, నారాయణపదత్తుక్కన్రేయెన్నిల్; ఆకిలుమ్ అకారత్తిల్ శొల్లుకిఱ సర్వరక్షకత్వత్తుక్కు అవశ్యాపేక్షితమాన ప్రకారవిశేషజ్గళై చ్చొల్లిక్కొణ్డు అకారవాచ్యనుడైయ సర్వరక్షకత్వత్తై వివరిక్కిఱతాకైయాలే నారాయణపదమ్ అకారత్తినుడైయ ధాతుసిద్ధవేషత్తై అవలమ్బిత్తు నారాయణపదమ్ సర్వప్రకారత్తాలుమ్ సర్వరక్షకనై చ్చొల్లుకిఱతు.

ఎ-అ.— ఇతిల్ - ఇన్ద అక్షరత్రయత్తిలుమ్, అకారమ్ - ప్రథమాక్షరమాన అకారమ్, సకలశబ్దత్తుక్కుమ్ కారణమాయ్ - శ్రుతిస్మృత్యాదికళిల్ శొల్లుకిఱపడియే సకలశబ్దత్తుక్కుమ్ కారణమాయ్, నారాయణపదత్తుక్కు సన్నిహమాయిరుక్కైయాలే - సర్వేశ్వరన్ సమస్తవస్తు శరీరితయా సర్వరక్షకనాయిరుక్కుమ్బడియై ప్రతిపాదిక్కిఱ నారాయణపదత్తుక్కు సన్నిహమాయిరుక్కైయాలే, సకలజగత్తుక్కుమ్ కారణమాయ్ - శ్రుతిస్మృత్యాదికళిల్ శొల్లుకిఱపడియే ఎల్లాజగత్తుక్కుమ్ కారణమాయ్, సర్వరక్షకనాన - ఎల్లార్క్కుమ్ రక్షకనాయిరుక్కుమ్, ఎమ్బెరుమానై చ్చొల్లుకిఱతు.—, ఎన్రు మూలార్థమ్.

సూ.—రక్షిక్కైయావతు - విరోధియైప్పోక్కుకైయుమ్,

అపేక్షితత్తైక్కొడుక్కైయుమ్.

ఇవైయిరణ్డుమ్ చేతనర్ నిన్ఱనిన్ఱవళవుక్కీడాయిరుక్కుమ్.

వ్యా.—రక్షిక్కైయావతు తా నేతెన్నుమ్ ఆకాఙ్క్షైయిలే యరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (రక్షిక్కైయావతెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - రక్షకత్వన్దాన్ అనిష్టనివర్తకత్వ, ఇష్టప్రాపకత్వరూపేణ ద్వివిధమాకైయాలే, ఈశ్వరన్ చేతనరై రక్షిక్కైయావతు అవర్కళుక్కు దుఃఖావహమాన విరోధియైప్పోక్కుకైయుమ్, సుఖావహమాన అపేక్షితత్తై క్కొడుక్కైయుమెన్గై. ఇవర్కళుక్కు ఇవన్ పోక్కుమ్ విరోధియేతు, కొడుక్కుమ్ అపేక్షితమేతెన్న అరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (ఇవైయిరణ్డుమ్ చేతనర్ నిన్ఱనిన్ఱవళవు క్కీడాయిరుక్కుమెన్ఱు.) చేతనర్ నిన్ఱనిన్ఱవళవుక్కీడాయిరుక్కుమ్ ఎన్ఱతు - తత్తదధికారానుగుణమాయిరుక్కుమెన్ఱపడి.

దా-అ.—మేలుక్కవతారికై (రక్షిక్కైయావతిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఈశ్వరన్ చేతనరై రక్షిక్కైయావతు - లోకత్తిలే అనిష్టనివర్తకఙ్గళ్ వేఱాయుమ్ ఇష్టప్రాపకఙ్గళ్ వేఱాయుమ్ కాణ్గైయాలే, ఈశ్వరన్ చేతననుక్కు రక్షకనాకైఅతు అనిష్టనివారకనాయో ఇష్టప్రాపకనాయో వెన్ఱపడి. ఇరణ్డాకారత్తాలుమ్ అవనే రక్షకనెన్గిఱార్ (అవర్కళుక్కిత్యాదియాల్.) మేలుక్కవతారికై (ఇవర్కళుక్కిత్యాది.)

ఎ-అ.—రక్షిక్కైయావతు - ఈశ్వరన్ చేతనరై రక్షిక్కైయావతు, విరోధియైప్పోక్కుకైయుమ్ - దుఃఖావహమాన విరోధియైప్పోక్కుకైయుమ్, అపేక్షితత్తై క్కొడుక్కైయుమ్ - సుఖావహమాన అపేక్షితఙ్గళై క్కొడుక్కైయుమెన్ఱు మూలార్థమ్.

ఇవైయిరణ్డుమ్ - పోక్కుమ్ విరోధియుమ్ కొడుక్కుమ్ అపేక్షితముమాకిఅ ఇవైయిరణ్డుమ్, చేతనర్ నిన్ఱనిన్ఱవళవుక్కు - చేతనరుడైయ తత్తదధికారత్తుక్కు, ఈడాయిరుక్కుమ్ - అనుగుణమాయిరుక్కుమెన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—సంసారికళుక్కు విరోధి శత్రుపీడాదికళ్, అపేక్షితమ్ అన్నపానాదికళ్;
ముముక్షుక్కళుక్కు విరోధి సంసారసమ్బన్ధమ్, అపేక్షితమ్ పరమపదప్రాప్తి.

వ్యా.—ఇతుతన్నై వ్యక్తమాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ మేల్ (సంసారికళుక్కిత్యాది.) అతావతు - దేహాత్మాభిమానాదికళుమ్, శబ్దాదివిషయానుభవముమే యాత్రైయాయిరుక్కుమ్ సంసారికళుక్కు నివర్త్యమాన విరోధి, శత్రుక్కళాల్ వరుమ్ నలివుతొడక్కమానవై; ప్రాప్యమానవపేక్షితమ్, శోఱు తణ్ణీర్ ముతలానవై యెన్నై. (శత్రుపీడాదికళ్) ఎన్గిఱవిడత్తిల్, ఆదిశబ్దత్తాలే - ఆధివ్యాధిముతలానవఱ్ఱాల్ వరుమ్ పీడైకళై చ్చొల్లుకిఱతు. (అన్నపానాదికళ్) ఎన్గిఱవిడత్తిల్, ఆదిశబ్దత్తాలే - స్రక్చన్దనాభరణాఙ్గరాగ అఙ్గనాలిఙ్గనాదికళై చ్చొల్లుకిఱతు.

(ముముక్షుక్కళుక్కిత్యాది) అతావతు - సంసారత్తిల్ అడిక్కొతిత్తు. పరమపదత్తిలేపోక ఆశైప్పడానిఱ్కుమ్ ముముక్షుక్కళుక్కు నివర్త్య మాన విరోధి

దా-అ.—మేలుక్కు వతారికై (ఇతుతన్నైయిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) దేహాత్మాభిమానమ్ ఎన్గిఱవిడత్తిల్, ఆదిశబ్దత్తాలే - స్వస్వాతన్త్ర్యత్తై నినైక్కిఱతు. అడిక్కొతిత్తు ఎన్గతు - కాల్కొప్పళిత్తు ఎన్ఱాయ్ బాధకత్వజ్ఞానమ్ తలైయెడుత్తెన్నపడి. పోయ్న్నిన్ఱ జ్ఞానముమ్ పొల్లావొఴుక్కుమళుక్కుడమ్బుమ్ - దేహాత్మాభిమానముమ్, తద్వాసనైయుమ్, తత్ఫలమాన మలభాజనమాన శరీరముమ్. భగవదనుభవాదికళ్ ఎన్గిఱవిడత్తిల్, ఆదిశబ్దత్తాలే - అనుభవజనితమాన ప్రీతియైయుమ్ ప్రీతికారితమాన కైఙ్కర్యత్తైయుమ్ శొల్లుకిఱతు.

ఎ.అ.—దేహాత్మాభిమానాదికళుమ్ ఎన్గిఱవిడత్తిల్, ఆదిశబ్దత్తాలే - స్వస్వాతన్త్ర్యాభిమానత్తై చ్చొల్లుకిఱతు. యాత్రైయాయిరుక్కై - పోతుపోక్కాయిరుక్కై. అనుభవమే యాత్రై ఎన్గత్తాలే - వేఱొన్ఱాల్ పోతుపోక్కుకై యన్ఱిక్కే అతువే గమనమాయిరుక్కైయై చ్చొల్లుకిఱతు. (ఆధివ్యాధి) ఆధియావతు - మానసికదుఃఖమ్; వ్యాధియావతు - దేహజమానవ్యాధికళ్.

సంసారికళుక్కు - దేహాత్మాభిమానికళాయ్ శబ్దాదివిషయప్రవణరాన సంసారికళుక్కు, విరోధి - నివర్త్యమాన విరోధి, శత్రుపీడాదికళ్ - శత్రుక్కళాల్ వరుమ్ బాధై ఆధివ్యాధికళాల్ వరుమ్ క్లేశమ్, అపేక్షితమ్ - ప్రాప్యమాన అపేక్షితమ్, అన్నపానాదికళ్ - శోఱు తణ్ణీర్ స్రక్చన్దనాభరణాఙ్గనాలిఙ్గనముమ్బన క్రీడైకళెన్ఱు మూలార్థమ్.

సంసారత్తిల్, అడిక్కొతిత్తు - కాల్కొతిత్తు. అతావతు - విరోధజ్ఞానమ్ తలైయెడుక్కై. పరమపదత్తిలే - సుఖావహమాన పరమపదత్తిలే.

వ్యా.— * పొయ్న్నిన్ర ఞానముమ్ పొల్లావొழுక్కుమ్ అழுక్కుడమ్బు మాయ్క్కిన్ను ఇవ్విభూతియిలేయిరుక్కైయాకిఱ సంసారసమ్బన్ధమ్; ప్రాప్యమాన వపేక్షితమ్, భగవదనుభవాదికళుక్కు అనుకూలమాన పరమపదత్తై ప్రాప్తిక్కై యెన్నై.

ఎ - అ.——పొయ్న్నిన్ర - ఉత్పత్తివినాశాదియోగత్తాలే అసత్యశబ్దవాచ్య మాన అచేతనవిషయత్తిల్, ఞానముమ్ - ఆత్మజ్ఞానముమ్, పొల్లావొழு క్కుమ్ - అన్నదేహాత్మాభిమానమడియాన సంసారదుష్కర్మప్రవృత్తియుమ్, అழு క్కుడమ్బుమ్ - అక్కర్మమడియాక వరక్కడవతాన మాంసాఽసృగాదిమలరూప దేహసమ్బన్ధముమ్, ఇన్నిన్రనీర్మై - ఇవఱ్ఱిలే నిలైనిన్రుపోన్దవాసనారుచికళాకిఱ స్వభావవిశేషత్తై, ఇనియాముఱామై - నిర్హేతుక కటాక్షమూలమాన జ్ఞాన లాభత్తై యుడైయవర్కళాయ్ ఇన్రుఅఙ్గీకారబలత్తైయుడైయ నాఙ్గళ్ అణుకాతపడి, ఉయిరళిప్పాన్ ఎన్నిన్రయోనియుమాయ్ ప్పిఱన్దాయ్ - ప్రాణిపదార్థఙ్గళుడైయ అనిష్టనివృత్తియైయుమ్ ఇష్టప్రాప్తియైయుమ్ పణ్ణిక్కొడుక్కైక్కాక రూపప్రకార వ్యవస్థితఙ్గళాన సకలజాతికళిలుమ్ అవతీర్ణనానవనే, ఇమైయోర్తలైవా - ఏవం విధ సౌలభ్య విశిష్టనాన వున్నై ఆశ్రితరై సదా అనుభవిప్పిక్కైక్కాక సదాస్థాన పరరాన * అయర్వఱుమమరర్కళుక్కు అధిపతియానవనే, అడియేన్ శెయ్యుమ్ విణ్ణప్పమ్ మెయ్న్నిన్రు కేట్టరుళాయ్ - ఉన్ తిరువడికళిల్ నిరుపాధిక శేషత్వత్తైయే స్వరూపమాకవుడైయనాన నాన్ శెయ్కిఱ మెయ్యానవిణ్ణప్పత్తై జగద్వ్యాపారత్తిల్ పరాక్కఱ్ఱునిన్రు కేట్టరుళవేణుమ్. మెయ్న్నిన్రువెన్రు - అపరోక్షిక్కుమ్బడి నిన్రెన్న వుమామ్. కేట్టరుళాయ్ ఎన్రు - కేట్కైతానే అరుళెన్రుకరుత్తు. ఇన్నిన్రనీర్మై ఇనియా ముఱామై - అడియేన్ శెయ్యుమ్ విణ్ణప్పమ్ ఎన్రన్వయమ్. యాముఱామై ఎన్రు పన్మై యాయిరుక్క, అడియేన్ ఎన్ర ఒరుమైయాలే - ఈశ్వరనుక్కు విజ్ఞాపిప్పార్ తా మొరువరుమాయ్, ఫలలాభమ్ సమ్బన్ధి పరమ్బరైక్కుమ్ ఒక్కుమెన్రుకరుత్తు.

ముముక్షుక్కళుక్కు - సంసారత్తిలే అడిక్కొతిత్తు పరమపదత్తిలే పోక ఆశైప్పడానిఱ్కుమ్ ముముక్షుక్కళుక్కు, విరోధి - నివర్త్యమాన విరోధి, సంసార సమ్బన్ధమ్ - అవిద్యాకర్మవాసనారుచి ప్రకృతి సమ్బన్ధత్తోడే ఇవ్విభూతియిలే యిరుక్కైయాకిఱ సంసారసమ్బన్ధమ్; అపేక్షితమ్ - ప్రాప్యమాన అపేక్షితమ్, పరమపదప్రాప్తి - భగవదనుభవాదికళుక్కు అనుకూలమాన పరమపదత్తై ప్రాప్తిక్కై యెన్రు మూలార్థమ్.

సూ.—ముక్తర్కుమ్, నిత్యర్కుమ్ విరోధి కైఙ్కర్య హాని; అపేక్షితమ్ కైఙ్కర్యవృద్ధి.

వ్యా.—(ముక్తర్కుమిత్యాది.) అతావతు - నివృత్త సంసారరాయుమ్, అస్పృష్ట సంసారగన్ధరాయుమ్, భగవదనుభవజనిత ప్రీతికారితకైఙ్కర్యపర రాయిరుక్కుమ్ ముక్తర్కుమ్ నిత్యర్కుమ్ విరోధి - వకుత్తశేషియాన సర్వేశ్వరన్ తిరువడికళిలే స్వరూపానురూపమాక ప్పణ్ణిక్కొణ్డుపోరుమ్ కైఙ్కర్యత్తుక్కు వరుమ్ విచ్ఛేదమ్. అపేక్షితమ్ - ఉత్తరోత్తరమ్ అడిమైశెయ్‌తు శెల్లుకైయాకిఱ కైఙ్కర్యవృద్ధియెన్నై. ఆక, ఇప్పడి అధికారానుగుణమ్ విరోధియైప్పోక్కి అపేక్షితత్తైక్కొడుక్కైయాలే ఈశ్వరనే సర్వరక్షకనెన్నుమిడమ్ శొల్లిత్తాయిత్తు.

ద్రా-అ.—వకుత్తశేషియాన - ప్రాప్తశేషియాన. స్వరూపానురూపమాక - అవన్ ముకమలర్త్తిక్కు ఉఱుప్పాక. స్వరూపమెన్ఱాల్ అవన్ ముకమలర్త్తియై క్కాట్టుమో వెన్నిల్; స్వరూపమ్ శేషత్వమానాల్ అతుతానుమ్ పరగతాతిశయాధాయకత్వమానాల్ పరాతిశయత్తైక్కాట్టుమిఱే. కైఙ్కర్యత్తుక్కు వరుమ్ విచ్ఛేదమెన్ఱతు - అవన్ ముకమలర్త్తియే ప్రయోజనమాకప్పణ్ణిప్పోరుమ్ కైఙ్కర్యత్తుక్కు "మమాయంభోగః" ఎన్నిఱనినైవాల్ వరుమ్ విచ్ఛేదమెన్ఱపడి. అఙ్గుమ్, మమాయంభోగః ఎన్నిఱనినైవువరుకైక్కు ప్రసఙ్గముణ్డోవెన్నిల్; కర్మముడియాక వరుమ్, "మమాయంభోగః" ఎన్నిఱనినైవుక్కాయ్త్తు అఙ్గుప్రసక్తియిల్లాతతు, విషయవైలక్షణ్యాధీనమాయ్‌వరుమ్, మమాయమ్భోగః ఎన్నిఱ నినైవుక్కు అఙ్గుమ్ ప్రసక్తియుణ్డిఱే; ఆకైయిఱే "పెరుమ్ తేవర్ కుఴాఙ్గళ్ - నఙ్గళ్ పోకమకిఴ్చ్చిక్కు - మరున్దే" ఎన్ఱు - అవనై నివర్తకనాక అనుసన్ధిక్కిఱతు. "ఇతిల్ అకారమ్ ఎన్ఱుతొడఙ్గి, అపేక్షితమ్ కైఙ్కర్యవృద్ధి" ఎన్నుమళవాకచ్చొన్న అర్థఙ్గళైచ్చేరప్పిడిత్తు ఇవ్వర్థత్తై నిగమిక్కిఱార్ (ఆకవిత్యాదియాల్.)

ఏ-అ.—నివృత్త సంసారరాయ్ ఎన్నిఱ విశేషణమ్ - ముక్తర్కుమ్, అస్పృష్ట సంసారగన్ధరాయెన్నిఱ విశేషణమ్ - నిత్యర్కుమ్, భగవదనుభవజనిత ప్రీతికారితకైఙ్కర్యపరరాయిరుక్కుమ్ ఎన్నిఱ విశేషణమ్ - ఇరువర్కుమాక యోజిక్కవుమామ్. స్వరూపానురూపమాక - శేషత్వపారతన్త్ర్య స్వరూపానురూపమాక.

దో-అ.—ఇప్పకారత్తాల్ - ఈశ్వరనుడైయ సర్వరక్షకత్వమ్ శొల్లిర్ఱా కిల్, మన్త్రవైభవమ్ శొల్లుమ్పోతు, "ఐశ్వర్యకైవల్య భగవల్లాభజ్ఞై యాశైప్పట్ట వర్కళుక్కు అవర్ఱై క్కొడుక్కుమ్" ఎన్ఱు - కేవలాభిమతప్రదత్వత్తై వాచక మాన ఇమ్మన్త్రత్తుక్కుచ్చొన్నాప్పోలే కైవల్యార్థికళుక్కుమ్ ఈశ్వరన్ రక్షకనామ్ ప్రకారత్తై అరుళిచ్చెయ్యాతేయొళివానెన్నెన్నిల్; అవర్కళుడైయపురుషార్థత్తై * పెరుమ్తున్బమాక నినైత్తిరుక్కుమవరాకైయాలే అవర్కళై ఈశ్వరనుక్కు రక్ష్యమాకనినైత్తిలర్; ఆనాల్ అవర్కళిల్ తణ్ణియరాన సంసారికళై రక్ష్యరాకవరుళిచ్చెయ్వానెన్నెన్నిల్; ఇవర్కళుడైయ పురుషార్థమ్ నశ్వరమాకైయాలుమ్ ఇవర్కళుక్కు కాలాన్తరత్తిలే భగవత్ప్రాప్తిక్కు యోగ్యతైయుణ్డాకైయాలుమ్ ఇవర్కళ్ విషయత్తిల్ ఈశ్వరనుడైయ ముఖ్యరక్షణమ్ ఫలిక్కుమెన్గిఱనినైవాలుమ్ సంసారికళై రక్ష్యరాకవరుళిచ్చెయ్తార్.

ముముక్షుక్కళుక్కు ఎన్గిఱవిడత్తిల్ కేవలరైయుమ్ శొల్లలాకాతోవెన్నిల్; ఉపక్రమత్తిలే భగవత్ప్రాప్తికామతయా సంసారనివృత్తియిలే యిచ్ఛైయుడైయవనై ముముక్షుశబ్దత్తాలే వివక్షిక్కైయాలే శొల్లవొణ్ణాతెన్ఱు, విరోధి కేవలసాధారణమా యిరున్దతే యాకిలుమ్ అపేక్షితమ్ వేఱుపట్టిరుక్కైయాలే కేవలనుక్కు-ముముక్షుత్వాన్తర్భావమ్ శొల్లవొణ్ణాతు. ముక్తాన్తర్భావమోవెన్నిల్, సుతరామ్ కూడాతు; - స్వానుభవత్తిల్ భోక్తృత్వబుద్ధి విరోధియాకాతవోపాతి భగవదనుభవవిచ్ఛేదముమ్ అవనుక్కు విరోధియల్లామైయాలుమ్, భగవత్కైఙ్కర్యవృద్ధి అభిమతమల్లామైయాలుమ్, ఆకైయాల్ ఇవర్ కేవలరై భగవన్నిగ్రహ విషయమాక నినైత్తిరుక్కుమవరాకైయాలే రక్ష్యవర్గమాకనినైత్తిలర్; అన్ఱిక్కే, ముముక్షుక్క ళెన్గిఱవిడత్తిల్ కేవలర్ భక్తర్ ప్రపన్నర్ మూవరైయుమ్ శొల్లుకిఱతాకవుమామ్. అప్పోతు, పరమపదప్రాప్తి - అప్రాకృతదేశవిశేషప్రాప్తి. కైవల్యముమ్ విరజైక్కక్కరైయిలేయితే. కేవలనుక్కు ప్రకృతిసమ్బన్ధమ్ నివర్త్తాలుమ్ జ్ఞాతృత్వబలత్తాలే వన్ద స్వాతన్త్ర్యమ్ తత్క్రతున్యాయేన దేశవిశేషత్తిలుమ్ అనువర్త్తిక్కుమతు. ఆకైయాల్ ఇవ్విడత్తిల్ కేవలన్ ముముక్షుశబ్దవాచ్యన్.

సూ.—ఈశ్వరనై యొఴిన్దవర్ కళ్ రక్షకరల్ల రెన్ను
మిడమ్ ప్రపన్నపరిత్రాణత్తిలే శొన్నోమ్.

వ్యా.—ఇప్పడి, ఈశ్వరనేయో పిన్నై ఎల్లారైయుమ్ రక్షిక్కిఱవన్, లోకత్తిలే మాతాపితృప్రభృతి దేవతాన్తర పర్యన్తమాక రక్షకరాయ్ప్పోరుకిఱ వర్ కళ్ పలరుమిల్లైయో వెన్న వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఈశ్వరనై యొఴిన్దవర్ కళ్ రక్షకరల్ల రెన్నుమిడమ్ ప్రపన్నపరిత్రాణత్తిలే శొన్నోమ్ ఎన్ఱు.) అతావతు - నిరుపాధికబన్ధువాయ్, సర్వకాలముమ్ కైవిడాతే నోక్కిక్కొణ్డుపోరుమ్ సర్వేశ్వ రనై యొఴిన్ద ఔపాధికబన్ధుక్కళాన మాతాపిత్రాదికళుమ్, అర్వాచీనరాన దేవతా న్తరఙ్గళుమ్ రక్షకరల్ల రెన్ను మిడమ్, సహేతుకమాక ప్రపన్నపరిత్రాణమెన్గిఱ ప్రబన్ధత్తిలే శొన్నోమ్, అతిలే కణ్డుకొళ్వతెన్గై.

దో-అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇప్పడియిత్యాది.) ఇప్పడి తత్తదధికారాను గుణమాక. ఈశ్వరనేయో - ఈశ్వరనొరువనేయో. పిన్నై - శారికైచ్చొల్లు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అర్వాచీనరాన - పిఱ్పట్టవర్ కళాన.

ఏ-అ.—ముక్తర్క్కుమ్ - నివృత్తసంసారరాయుమ్ భగవదనుభజనితప్రీతి కారిత కైఙ్కర్యపరరాయు మిరుక్కుమ్ ముక్తర్క్కుమ్, నిత్యర్క్కుమ్ - అస్పృష్ట సంసారగన్ధరాయిరుక్కిఱ నిత్యర్క్కుమ్, విరోధి - నివర్త్యమానవిరోధి, కైఙ్కర్య హాని - వకుత్తశేషియాన సర్వేశ్వరన్ తిరువడికళిలే స్వరూపానురూపమాక ప్పణ్ణిక్కొణ్డుపోరుమ్ కైఙ్కర్యత్తుక్కు వరుమ్ విచ్ఛేదమ్; అపేక్షితమ్ - ప్రాప్య మాన అపేక్షితమ్, కైఙ్కర్యవృద్ధి - ఉత్తరోత్తరమ్ అడిమైశెయ్తు శెల్లు కైయాకిఱ కైఙ్కర్యవృద్ధి ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

అర్వాచీనరాన - తఙ్గళుడైయ రక్షణత్తిల్ తఙ్గళుక్కు శక్తియిల్లాతవర్ కళాన.

ఈశ్వరనై యొఴిన్దవర్ కళ్ - నిరుపాధికబన్ధువాయ్ సర్వకాలముమ్ కై విడాతే నోక్కిక్కొణ్డుపోరుమ్ సర్వేశ్వరనై యొఴిన్దవర్ కళ్, రక్షకరల్ల రెన్నుమిడమ్ - ఔపాధిక బన్ధుక్కళాన మాతాపిత్రాదికళుమ్ అర్వాచీనరాన దేవతాన్తరఙ్గళుమ్ రక్షకరల్ల రెన్నుమిడమ్ ప్రపన్నపరిత్రాణత్తిలే శొన్నోమ్ - సహేతుకమాక ప్రపన్నపరిత్రాణమెన్గిఱ ప్రబన్ధత్తిలే శొన్నోమ్, అతిలే కణ్డుకొళ్వతు ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

ఎ-అ.—ప్రపన్నపరిత్రాణే; - భ్రాతాక్కళ్ రక్షకరల్లరెన్నుమిడమ్ వాలి పక్కలిలుమ్; రావణన్ పక్కలిలుమ్ కాణలామ్; పుత్త్రర్కళ్ రక్షకరల్లరెన్ను మిడమ్ రుద్రన్ పక్కలిలుమ్ కంసన్ పక్కలిలుమ్ కాణలామ్; మాతాపితాక్కళ్ రక్షకరల్లరెన్నుమిడమ్, కైకేయి పక్కలిలుమ్ రావణన్ పక్కలిలుమ్ కాణలామ్; స్త్రీకళుక్కు భర్త్తాక్కళ్ రక్షకరల్లరెన్నుమిడమ్ ధర్మపుత్త్రాదికళ్ పక్కలిలుమ్ నళన్ పక్కలిలుమ్ కాణలామ్.

ఇవర్కళ్ రక్షకరల్లరేయాకిలుమ్ నాట్టార్క్కు క్కణ్ కాట్టియాయ్ ప్పోరుకిఱ చన్ద్రాదిత్యర్కళ్ రక్షకరాకక్కుఱైయెన్నెన్నిల్; అవర్కళుమ్ ఈశ్వరాజ్ఞైక్కు అఞ్జి, తాఙ్గళ్ నినైత్తపడి సఞ్చరిక్కప్పెఱాతే * నాఴికై కూఱిట్టు ఉతిప్పతు అస్తమిప్పతాయ్క్కొణ్డు పోరుకైయాలుమ్, హిరణ్యరావణాదికళ్ కైయిలే యకప్పట్టు అవర్కళుక్కు ఇఴితొఴిల్ శెయ్తు తిరికైయాలుమ్ రక్షకరాకమాట్టార్కళ్.

త్రైలోక్యత్తుక్కుమ్ ఈశ్వరనాన ఇన్ద్రనుమ్ నమ్పదమ్ ఎప్పోతు నఴువుకిఱతో! ఎన్ను అఞ్జి, శాపోపహతనాయ్ బ్రహ్మహత్యైయాలే అభిభూతనాయ్ ఇన్ద్రజిత్తిన్ కైయిలే అకప్పట్టుక్కట్టుణ్డు, మహాబలిపోల్వార్ కైయిలే ఐశ్వర్యత్తై ప్పఱికొడుత్తుక్కణ్ణుమ్ కణ్ణీరుమాయ్ క్కఴుత్తుమ్ కప్పడముమాయ్క్కొణ్డు తిరిన్దానొరువనాకైయాలుమ్ రక్షకనాకమాట్టాన్. బ్రహ్మావుమ్, మధుకైటభర్ కైయిలే నోవుపట్టు వేదఙ్గళైప్పఱికొడుత్తు, "కణ్ణిఴన్దేన్, ధనమిఴన్దేన్" ఎన్ను నిలమ్ తుఴావుకైయాలుమ్, రుద్రన్ కైయిలే తలైయఱుప్పుణ్డైయాలుమ్ రక్షకనాకమాట్టాన్.

రుద్రనుమ్, సకలప్రాణికళైయుమ్ సంహరిక్కైయే తొఴిలాకవుడైయనాయ్, విడాయర్ముకత్తిలే నెరుప్పైచ్చొరిన్దాప్పోలే * తన్ఴల్ నిఱవణ్ణనాయ్, తన్నై ఆశ్రయిత్తవర్కళై, "అఱుత్తుత్తా, పాశుక్కిత్తా" ఎన్ను కొడున్దొఴిల్కళై చ్చెయ్విత్తుక్కొళ్ళుకైయాలుమ్, తన్నై ఆశ్రయిత్తవాణనై, తలైయిల్ పూవాడామల్ రక్షిక్కిఱోమెన్ను ప్రతిజ్ఞైపణ్ణి, తోఴుతకైకళై క్కళ్ళిక్కాడు శీత్తాప్పోలే శీక్కక్కణ్డు, "ఉయిరుణ్డాకిల్ ఉప్పుమాఱియుణ్ణలామ్" ఎన్ను నెఱ్ఱియిల్ కణ్ణైప్పుతైత్తుక్కొణ్డు నఴువినానొరువనాకైయాలుమ్, లోకగురువాయ్ తనక్కుప్పితావుమాన బ్రహ్మవిన్ తలైయైత్తిఱుకి పాతకియాయ్ క్కూఱుశెయ్తవూరిలే కుఱుమ్పుశెయ్తు కైయుమ్ కైత్తలైయుమాయ్క్కొణ్డు తిరివారైప్పోలే కైయుమ్కపాలముమాయ్ తిఱన్దు కిడన్ద వాశల్కళ్తోఱుమ్ పుకున్దు తన్నై వెళియిట్టుక్కొణ్డు తిరికైయాలుమ్ రక్షకనాకమాట్టాన్ ఎన్ఱవితుకళై క్కొళ్వతు.

సూ.—రక్షిక్కుమ్పోతు పిరాట్టిసన్నిధివేణ్డుకైయాలే,
ఇతిలే శ్రీసమ్బన్ధము మనుసన్ధేయమ్.

వ్యా—అనన్తరమ్ అర్థబలత్తాలే ఇప్పదత్తిలే అనుసన్ధిక్కప్పడుమ్ శ్రియః పతిత్వత్తై యరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (రక్షిక్కుమ్పోతు ఎన్ఱుతొడజ్గి.)

దొ-అ.—మేలుక్కవతారికై (అనన్తరమిత్యాది.) అనన్తరమ్ - అకారత్తిల్ ధాత్వర్థమాన ఈశ్వరనుడైయ సర్వరక్షకత్వత్తై అరుళిచ్చెయ్‌తవనన్తరమ్ - అర్థబలత్తాలే - ధాత్వర్థమానరక్షణరూపార్థబలత్తాలే. ఇప్పదత్తిలే - ఇవ్వాకారత్తిలే. ఇవ్వాకారమ్, ప్రకృతిప్రత్యయధాతుక్కళాలే సర్వకారణత్వ సర్వశేషిత్వ సర్వరక్షకత్వమాకిఱ ఆకారత్రయయుక్తతయా సర్వేశ్వరనై ప్రతిపాదియానిఱ్క, ఇవర్ కారణమాకిఱపోతుమ్, శేషియాకిఱపోతుమ్, రక్షకనాకిఱపోతుమ్, ఉపాయమాకిఱపోతుమ్, "సఏకాకీనరమేత" ఎన్ఱుమ్, "యద్భ్రూభఙ్గాః ప్రమాణమ్" "హేలాయామఖిలంచరాచరమిదమ్" ఎన్ఱుమ్, "ఈశ్వరీం సర్వభూతానామ్" ఎన్ఱుమ్, "శేషశేషాశనాదిసర్వంపరిజనం భగవతస్తత్తదవస్థోచిత పరిచర్యాయామాజ్ఞాపయన్త్యా" ఎన్ఱుమ్, "లక్ష్మ్యాసహహృషీకేశః" ఎన్ఱుమ్, "శ్రీమన్నారాయణచరణౌ శరణం ప్రపద్యే" ఎన్ఱుమ్ శొల్లుకిఱపడియే పిరాట్టిసమ్బన్ధమ్ నియమేనతోన్ఱానిఱ్క, ఇవర్, "రక్షిక్కుమ్పోతు పిరాట్టిసన్నిధివేణ్డుకైయాలే" ఎన్ఱు విశేషిప్పానెన్నెన్నిల్; అమ్, కారణావస్థైయిల్ పిరాట్టిసమ్బన్ధమ్ లీలారసమాత్రజనకమాకైయాలుమ్, శేషిత్వావస్థైయిల్ పిరాట్టిసమ్బన్ధమ్ భోగరసమాత్రజనకమాకైయాలుమ్, ఉపాయావస్థైయిల్

ఎ-అ.—రక్షిక్కుమ్పోతు - రక్షకనాన వీశ్వరన్ చేతనరై రక్షిక్కుమ్దశైయిలే, పిరాట్టిసన్నిధివేణ్డుకైయాలే - ఇవర్కళుడైయ అపరాధఙ్గళైక్కణ్డాతల్ తన్స్వాతన్త్ర్యత్తాలేయాతల్ ఉపేక్షియామల్ శెయ్‌కైక్కుఉఱుప్పాన కృపైయై జనిప్పిక్కుమ్ పురుషకారభూతైయాన పిరాట్టిసన్నిధి అవశ్యాపేక్షితమాకైయాలే, ఇతిలే శ్రీసమ్బన్ధము మనుసన్ధేయమ్ - రక్షకనానవనై చ్చొల్లుకిఱ ఇవ్వాకారత్తిలే అవనుడైయ లక్ష్మీసమ్బన్ధముమ్ అనుసన్ధేయమెన్ఱు మూలార్థమ్.

వ్యా.—అత్రావతు - (లక్ష్మ్యాసహహృషీకేశో దేవ్యా కారుణ్యరూపయా। రక్షకస్సర్వసిద్ధాన్తే వేదాన్తేషు చ గీయతే) ఎన్గిఱపడియే రక్షకనాన ఈశ్వరన్ చేతనరై రక్షిక్కుమ్ దశైయిల్, ఇవర్గళుడైయ అపరాధఙ్గళైక్కణ్డాల్, తన్ స్వాతన్త్ర్యత్తాలే యాతల్ ఉపేక్షియామల్ శెయ్గైక్కుఉఱుప్పాన కృపైయై జనిప్పిక్కుమ్ పురుషకారభూతైయాన పిరాట్టిసన్నిధి అవశ్యాపేక్షితమాకైయాలే, రక్షకనానవనై చ్చొల్లుమ్ ఇవ్వాకారత్తిలే, అవనుడైయ లక్ష్మీసమ్బన్ధముమ్ అనుసన్ధేయమెన్గై.

దో-అ.—పిరాట్టిసమ్బన్ధమ్ ఆశ్రయణోన్ముఖచేతననుడైయ అపరాధసహత్వమాత్రోపయుక్తమాకైయాలుమ్, ఇఙ్గుచ్చొల్లుకిఱ పిరాట్టిసమ్బన్ధమ్ బద్ధముక్తనిత్యరూపేణ త్రివిధచేతనరుడైయవుమ్ రక్షణోపయోగియాయ్ సర్వరసజనకమాయ్ అతిశయితమాయిరుక్కైయాలుమ్, ఈశ్వరన్ రహస్యత్రయత్తై ప్రకాశిప్పిత్తతుమ్ తాన్ తిరువవతరిత్తతుమ్ జగద్రక్షణార్థమాకైయాలుమ్, ఇవ్వాకారమ్, "అవరక్షణే" ఎన్గిఱధాతువిలే నిష్పన్నమాగైయాలుమ్, రక్షణార్థప్రధానమాకైయాలుమ్, ఈశ్వరనుడైయ సర్వకారణత్వ సర్వశేషిత్వాదికళ్ అవన్ పణ్ణుమ్ రక్షణఫలమాయ్ త్తోన్ఱుకైయాలుమ్; రక్షిక్కుమ్బోతు పిరాట్టిసమ్బన్ధమ్ వేణ్డుకైయాలే యెన్ఱు విశేషిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్. ఆక ఇవ్వాకారత్తిల్ కారణత్వాద్యర్థబలత్తాలే పిరాట్టిసమ్బన్ధమ్ తోన్ఱినాలుమ్ రక్షణరూపార్థబలత్తాలే తోన్ఱుకైయే ముఖ్యమెన్ఱు కరుత్తు.

మూలార్థమ్ (అత్రావతిత్యాది.) "లక్ష్మ్యాసహహృషీకేశః" "పురుషః కృష్ణపిఙ్గళః" ఎన్గిఱపడియే పరభాగశోభైయాల్ వన్న అర్థమ్ కైచ్చొల్లుకిఱతు. "కారుణ్యరూపయా - సహహృషీకేశః" ఎన్ఱతు - గుణాధిక్యత్తాల్ వన్న అర్థమ్ కైచ్చొల్లుకిఱతు. కారుణ్యరూపయా ఎన్ఱతు - కారుణ్యమే వడివుకొణ్డాప్పోలే యిరుక్కైయన్ఱిక్కే: ఎమ్బెరుమానుడైయ కారుణ్యత్తై తదనుగుణరూపవిషయత్తిలే శేర్త్తవత్తై వడివుడైయతాక్కుమవళా యెన్ఱపడి. ఇత్తాల్ - కారుణ్యోద్బోధకతయా అన్యథాసిద్ధైయాన ఇవళుక్కు రక్షణత్తిలే సహభావమిల్లైయెన్గిఱతు. సర్వసిద్ధాన్తే యెన్ఱతు - శ్రీపాఞ్చరాత్రత్తిలే "ప్రథమో మన్త్రసిద్ధాన్తో ద్వితీయస్త్వాగమాహ్వయః। తృతీయస్తన్త్రసిద్ధాన్తస్తురీయస్తదనన్తరః॥" ఎన్ఱు శొల్లప్పడుకిఱ మన్త్రసిద్ధాన్తత్తిలుమ్, ఆగమసిద్ధాన్తత్తిలుమ్, తన్త్రాన్తరసిద్ధాన్తత్తిలుమెన్ఱపడి. వేదాన్తేషు చ ఎన్ఱతు - పురుషసూక్తాద్యుపనిషత్తుక్కళిలుమ్, స్మృతీతిహాసపురాణఙ్గళిలుమెన్ఱపడి. ఇవర్గళుడైయ - రక్ష్యరాన చేతనరుడైయ.

సూ.—అత్ర భగవత్సేనాపతిమిశ్రర్ వాక్యమ్; - " అవన్ మార్పువిట్టుప్పిరియిల్, ఇవ్వక్షరమ్ విట్టుప్పిరివతు."

వ్యా.— లక్ష్మియెన్నాతే, శ్రీ ఎన్రతు, (శ్రయతఇతిశ్రీః) ఎన్గిఱపడియే అవనై నిత్యసేవై పణ్ణుకైయాలే అవనోడు ఇవళుక్కుణ్డాన అవినాభావముమ్, శ్రీయత ఇతిశ్రీః ఎన్గిఱపడియే చేతనరుక్కు ఇవళ్ నిత్యసేవ్యైయాయిరుక్కుమెన్నుమతు వుమ్ తోన్ఱుకైక్కాక.

ఇన్నముమ్ ఇవ్వకారత్తిలే ఈశ్వరనుడైయ లక్ష్మీసమ్బన్ధమ్ నియమేన తోన్ఱుమెన్నుమత్తై ఆప్తవచనత్తాలే దర్శిప్పిక్కిఱార్ (అత్రఇత్యాదియాల్.) అతావతు - ఇవ్విడత్తిలే జ్ఞానాధికరాన శ్రీసేనాపతిజీయర్ అరుళిచ్చెయ్యుమ్ వార్త్తై; - "అకలకిల్లేనిఱైయుమ్" ఎన్ఱు అవన్ తిరుమార్పిలే నిత్యవాసమ్పణ్ణుమివళ్, అమ్మార్పై విట్టుప్పిరియిలాయిఱ్ఱు అవనుక్కు ప్రతిపాదకమాన ఇవ్వక్షరత్తై విట్టుప్పిరివతు" ఎన్ఱుఎన్నై. "ఎన్ఱు" ఎన్గిఱవిత్తనైయుమ్ కూట్టాతపోతు, కీళోడు ఇవ్వాక్యమ్ అన్వయియాతు. ఇత్తాల్ - అవన్ తిరుమార్పిల్ సమ్బన్ధమ్ ఇవళుక్కు నిత్యమాకైయాలే, అవన్ తోన్ఱుమిడత్తిలే ఇవళుమ్ తోన్ఱుకై నిశ్చితమాకైయాలే, అవన్ తిరుమార్పిలన్వయత్తోపాతి, అవనుక్కు వాచకమాన అకారత్తిల్ అన్వయముమ్ ఇవళుక్కు నిత్యమెన్ఱతాయిఱ్ఱు.

దో-అ.— ప్రమాణానుగుణమాక లక్ష్మియెన్నాతే "శ్రీ" ఎన్రతుక్కు ప్రయోజనత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (లక్ష్మియెన్నాతే యిత్యాదియాల్)

మేలుక్కవతారికై (ఇన్నముమిత్యాది.) ఇన్నముమ్ - ఇన్దప్రమాణత్తుక్కుమేలే. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇవ్విడత్తిలే - ఇవ్వకారత్తిలే. సేనాపతిమిశ్రర్ ఎన్గిఱతు - మిశ్రపసమ్మ్యాతరాయ్ ఆళ్వార్ శిష్యరాయ్ సకలశాస్త్రవిదగ్ధరాన శ్రీసేనాపతిజీయరెన్రపడి. ఇవ్వక్షరమ్ - ఇవ్వకారమ్. "ఎన్ఱు" ఎన్గిఱపదమ్ కూట్టాతపోతు వరుమ్ దోషత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఎన్ఱు ఎన్గిఱ ఇత్తనైయుమిత్యాదియాల్.) ఫలితాంశత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇత్తాలిత్యాదియాల్.) ఇత్తాల్ - "అవన్ మార్పు విట్టుప్పిరియిల్ ఇవ్వక్షరమ్ విట్టుప్పిరివతు" ఎన్నుమిత్తాలెన్రపడి.

ఎ-అ.—నియమేన - నియమమాక. అత్ర - ఇన్ద అకారత్తిలే ఇత్తాల్ ఎన్రతు - "అత్రభగవత్సేనాపతి" ఇత్యాదివాక్యత్తాలే. శ్రీసమ్బన్ధము మనుసన్ధేయమెన్గిఱవిడత్తిలే, అవన్ మార్వైవిట్టుప్పిరియిలాయ్త్తు ఇవ్వక్షరమ్ విట్టుప్పిరివతు ఎన్ర భగవత్సేనాపతిమిశ్రర్ వాక్యమ్ ఎన్రన్వయమ్, మూలార్థమ్ స్పష్టమ్

సూ.—భర్తావినుడైయవనుక్కేయైయుమ్, ప్రజైయినుడైయ
తొట్టిలైయుమ్ విడాతేయిరుక్కుమ్ మాతావైప్పోలే,
ప్రథమ చరమపదఙ్గళై విడాతేయిరుక్కుమిరుప్పు.

వ్యా.—ఇన్నముమ్ ఇవ్వర్థత్తై స్థిరీకరిక్కైక్కాక ఈశ్వర చేతన వాచకఙ్గళాన అకార మకారఙ్గళిరణ్డిలుమ్, ఇవళుక్కుణ్డాన అనవరతాన్వయత్తై సదృష్టాన్తమాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (భర్తావినుడైయ వెన్ఱుతొడఙ్గి.) అతావతు - శేషభూతైయాన తన్ స్వరూపత్తుక్కుచ్చేరుమ్పడి అవనై రసిప్పిక్కైక్కాక,

---

దో-అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇన్నముమిత్యాది.) ఇన్నముమ్ - ఇతుక్కుమేలే. ఇవ్వర్థత్తై - అవన్ తోళ్ ముమిడత్తిల్ ఇవళ్ తోళ్ ముకై నియతమెన్నుమివ్వర్థత్తై, స్థిరీకరిక్కైక్కాక - దృఢప్పడుత్తుకైక్కాక. అవన్ తోళ్ ముమిడత్తిల్ ఇవళ్ తోళ్ ముమెన్ఱవర్థత్తై స్థిరీకరిక్కైక్కాక దృష్టాన్తమరుళిచ్చెయ్కిఱవర్, అవనుక్కు వాచకమల్లాత మకారత్తిల్ ఇవళ్ తోళ్ ముకైయైయుమ్ సదృష్టాన్తమాక వరుళిచ్చెయ్వానెన్నిన్నిల్ ; అవన్ తోళ్ ముమిడత్తిల్ ఇవళ్ తోళ్ ముకై నిశ్చితమాకైయాలే ఇవనుక్కు చేతనకోట్యన్తర్భావమిల్లై, ఈశ్వరకోట్యన్తర్భావమేయుళ్ళ తెన్గిఱపక్షత్తై నిరసిత్తు చేతనరోడు అన్తర్భావమ్ శొల్లుకైక్కాక మకారవాచ్యత్వత్తైయుమ్ అరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

ఆనాల్ అవనుక్కు వాచకమాన శబ్దమ్ ఇవళుక్కు వాచకమాకావిడిల్ అవన్ తోళ్ ముకిఱవిడత్తిల్ ఇవళ్ తోళ్ ముకిఱపడియెఙ్ఙనేయెన్న; అవన్ ఒరుశబ్దత్తుక్కు వాచ్యమాకత్తోళ్ ముమ్బోతు యాదృశగుణవిశిష్టనాయ్ త్తోళ్ ముకిఱాన్, అగ్గుణబలత్తాలే అగ్గుణాన్యథానుపపత్త్యర్థ బలత్తాలే తోళ్ ముకైయాలే అవన్ తోళ్ ముమిడత్తిల్ ఇవళ్ తోళ్ ముమెన్గైక్కుకుఱైయిల్లై; ఇవళుక్కుమ్ శబ్దశక్త్యాబోధకమ్ మకారమ్ ఎన్గైయాలే - జీవకోట్యన్తర్భావత్తిల్ కుఱైయిల్లై.

మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) రసిప్పిక్కైక్కాక - ఆనన్దిప్పిక్కైక్కాక.

ఎ..అ.—ఇన్నముమ్ - కీழ்రుళిచ్చెయ్త ప్రకారమన్ఱిక్కే ప్రకారాన్తరేణవుమ్. ఇవ్వర్థత్తై - అవనుక్కువాచకమాన అకారత్తిల్ అన్వయమ్ ఇవళుక్కుమ్ నిత్యమ్ ఎన్నుమివ్వర్థత్తై. అనవరతాన్వయత్తై - నిత్యసమ్బన్ధత్తై. రసిప్పికై - సంశ్లేషాదికళాలే రసిప్పిక్కై.

వ్యా.—భర్తావినుడైయ పశుక్కైయుమ్ విడాతే, రక్షకైయాన తన్ స్వరూపత్తుక్కు చ్చేరుమ్పడి తద్రక్షణమ్ పణ్ణుకైక్కాక ప్రజైయినుడైయ తొట్టిలైయుమ్ విడాతేయిరుక్కుమ్ మాతావానవళై ప్పోలే,ఇవళుమ్ భర్తృభూత నాన ఈశ్వరనుక్కు ప్రతిపాదకమాయిరున్దుళ్ళ ప్రథమపదమాన అకార త్తైయుమ్, ప్రజాభూతరాన చేతనర్కు ప్రతిపాదకమాయిరున్దుళ్ళ చరమపదమాన మకారత్తై యుమ్, తత్తద్విషయత్తిల్ తనక్కుణ్డాన సమ్బన్ధత్తుక్కీడాక రసిప్పిక్కైక్కు, రక్షిక్కై యాకిఱ ఇవళ్ నైప్పుళ్ ఇవిడాతే యిరుక్కుమిరుప్పు ఎన్రై.

దో.అ.—రక్షకైయాన - భగవత్కర్తృక రక్షణోపయోగి భగవన్నిష్ఠ కృపాగుణోద్బోధకద్వారా రక్షకైయాన వెన్ఱపడి.

తద్రక్షణమ్ - ప్రజారక్షణమ్. తత్తద్విషయత్తిల్ - ఈశ్వరచేతన విషయ త్తిల్. తనక్కుణ్డాన సమ్బన్ధత్తుక్కీడాక - తనక్కుణ్డాన పత్నీత్వ మాతృత్వరూప సమ్బన్ధత్తుక్కు అనుగుణమాక.

ఏ.అ.—తత్తద్విషయత్తిల్ తనక్కుణ్డాన సమ్బన్ధమావతు పత్నీత్వ మాతృత్వ రూపసమ్బన్ధమ్. రక్షిక్కైయావతు - చైతన్యమాకిఱ స్తన్యత్తై క్కొడుత్తు రక్షిక్కై. చైతన్యమావతు - భగవదాభిముఖ్యజ్ఞానమ్, శేషత్వజ్ఞాన మెన్నవుమామ్. ప్రథమపదమాన అకారత్తుక్కు దృష్టాన్తమ్ - పశుక్కై; చరమ పదమాన మకారత్తుక్కు దృష్టాన్తమ్ - తొట్టిల్; పత్నీత్వేన - పశుక్కైయిల్ సమ్బన్ధమ్; మాతృత్వేన తొట్టిలిలే సమ్బన్ధమెన్ఱు కణ్డుకొళ్వతు.

భర్తావినుడైయ పశుక్కైయుమ్ విడాతే - శేషభూతైయాన తన్ స్వరూపత్తుక్కు చ్చేరుమ్పడి అవనై రసిప్పిక్కైక్కాక భర్తావినుడైయ పశుక్కై యైయుమ్ విడాతే; ప్రజైయినుడైయ తొట్టిలైయుమ్ విడాతే - రక్షకైయాన తన్ స్వరూపత్తుక్కు చ్చేరుమ్పడి తద్రక్షణమ్ పణ్ణుకైక్కాక ప్రజైయినుడైయ తొట్టి లైయుమ్ విడాతే; ఇరుక్కుమ్ —, మాతావై ప్పోలే - మాతావానవళ్ పోలే ఇవ ళుమ్, ప్రథమ చరమ పదఙ్గళై భర్తృభూతనాన ఈశ్వరనుక్కు ప్రతిపాదక మాయిరున్దుళ్ళ ప్రథమపదమాన అకారత్తైయుమ్ ప్రజాభూతరాన చేతనర్కు ప్రతిపాదకమాయిరున్దుళ్ళ చరమపదమాన మకారత్తైయుమ్, విడాతే యిరుక్కు మిరుప్పు - తత్తద్విషయత్తిల్ తనక్కుణ్డాన సమ్బన్ధత్తుక్కీడాక రసిప్పిక్కై, రక్షి క్కైయాకిఱ ఇవళ్ నైప్పుళ్ ఇ విడాతే యిరుక్కుమిరుప్పు ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—శ్రీనన్దగోపరైయుమ్, కృష్ణనైయుమ్ విడాత యశోదైప్పిరాట్టియై ప్పోలే. ఒరువన్ అడిమైకొళ్ళుమ్బోతు, గృహిణిక్కుమ్ప్రజైక్కుమ్ ఆవణై యోలై యెఴుతువతు; ఆకిలుమ్, పణిశెయ్వతు గృహిణిక్కత్తే. అతుపోలే, నామ్ పిరాట్టిక్కు అడిమైయాయిరుక్కుమ్బడి.

వ్యా.—కీఴ్చ్చొన్న దృష్టాన్తత్తై. ఒరువిశేషనిష్ఠమాక్కి యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (శ్రీనన్దగోపరైయుమెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - భార్యైయాన తన్ స్వరూపానుగుణమాక రసిప్పిక్కైక్కాక భర్తావాన శ్రీనన్దగోపరైయుమ్ విడాతే, మాతావాన తన్ స్వరూపానుగుణమాక రక్షిక్కైక్కాక పుత్రనాన కృష్ణనైయుమ్ విడాతే, "అమ్బరమే" ఎన్ఱపాట్టిల్ శొల్లుకిఱపడియే, మధ్యే వర్తిక్కుమ్ యశోదైప్పిరాట్టియైప్పోలే, ప్రథమ చరమ పదవాచ్యరాన ఈశ్వరచేతనర్కళిరువరైయుమ్ విడాతే ఇవళుమ్ వర్తిక్కుమ్బడియెన్గై.

ఈశ్వర శేషత్వమాత్రమొఴియ ప్పిరాట్టిక్కుమ్ శేషమెన్నుమిడమ్, ఇవ్వాచకత్తిలిన్ఱిక్కే యిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్, ఇవళుక్కుమ్ శేషమెన్ఱు నామ్ కొళ్ళుకిఱపడి యెఙ్ఙనేయెన్న వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఒరువనెన్ఱుతొడఙ్గి.)

దొ-అ.—మేలుక్కవతారికై (ఈశ్వరేత్యాది.) వాచకత్తిల్ ఇన్ఱిక్కే యిరుక్క - ఇవ్వాకారత్తిల్ శబ్దశక్తియాలే శొల్లప్పడామలిరుక్క. కొళ్ళుకిఱపడి - అఙ్గీకరిక్కుమ్బడి.

ఎ-అ.—శ్రీనన్దగోపరైయుమ్ విడాత - భార్యైయాన తన్ స్వరూపానుగుణమాక రసిప్పిక్కైక్కాక భర్తావాన శ్రీనన్దగోపరైయుమ్ విడాతవళాయ్, కృష్ణనైయుమ్విడాత - మాతావాన తన్ స్వరూపానుగుణమాక రక్షిక్కైక్కాక పుత్రనాన కృష్ణనైయుమ్ విడాతవళాన, యశోదై ప్పిరాట్టియైప్పోలే - "అమ్బరమే" ఎన్ఱ పాట్టిల్ శొల్లుకిఱపడియే మధ్యే వర్తిక్కుమ్ యశోదైప్పిరాట్టియై ప్పోలే, ప్రథమ చరమ పదవాచ్యరాన ఈశ్వర చేతనర్కళిరువరైయుమ్ విడాతే ఇవళుమ్ వర్తిక్కుమ్బడి ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

వ్యా.—అతావతు - లోకత్తిలే ఒరువన్ దాసదాసికళ్ ముతలాన ఓరడిమైయై క్కొళ్ళుమ్బోతు, తనక్కేన్ఱే యెఴుతిక్కొళ్ళుమతొఴియ, గృహిణిక్కేన్ఱే విలైయోలై యెఴుతిక్కొళ్వతు; ఆయిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్, అడిమైత్తొఴిల్ శెయ్వతు గృహిణిక్కిఱే. అతుపోలే, ఈశ్వరశేషమెన్నుమళవై ఇవ్వాకారమ్ శొల్లిన్ఱ్ఱేయాంకిలుమ్, నామ్ పిరాట్టిక్కడిమైయా యిరుక్కుమ్బడియెన్గై.

ద్రా-అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అడిమైయై - శేషవస్తువై, కొళ్ళుమ్బోతు - క్రయమాక క్కొళ్ళుమ్బోతు, తనక్కేన్ఱే - తనక్కేన్ఱు మాత్రమే. అవణైఓలై - విలైయోలై.

గృహిణిక్కిఱే - గృహిణిక్కు ఉకప్పాకవిఱే. పతిక్కు శేషమానవై యెల్లామ్ పత్నిక్కు శేషమాయిరుక్కు మెన్గిఱ న్యాయత్తాలే నామ్ పిరాట్టిక్కు శేషమాయిరుక్కు మెన్నుమిడమ్ ఇవ్వాకారత్తిలిన్ఱిక్కే యిరున్దాలుమ్ అవనుక్కు శేషమెన్ఱపోతే అవళుక్కుమ్ శేషమెన్నుమిడమ్ అర్థాత్సిద్ధమిఱే ఎన్ఱు కొళ్ళవేణుమ్ ఎన్ఱుకరుత్తు. ఆక - అకారార్థత్తిల్ అర్థబలత్తాలే శ్రీసమ్బన్ధమ్ తోన్ఱుమాప్పోలే లుప్తచతుర్థియిలుమ్ అర్థబలత్తాలే శ్రీశేషత్వమ్ తోన్ఱుమెన్ఱతాయ్త్తు. ఒరువనడిమైకొళ్ళుమ్బోతు ఇత్యాదియాలే - పతిక్కు శేషమానవై యెల్లామ్ తత్పత్నిక్కుమ్ శేషమాయిరుక్కుమెన్గిఱ పతిపత్నీన్యాయత్తాలే "నామ్పిరాట్టిక్కడిమైయాయిరుక్కుమ్బడి" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్కైయాలే పిరాట్టియినుడైయ ఏకోన సర్వశేషిత్వముమ్ సర్వేశ్వరిత్వముమ్, మఱ్ఱుముళ్ళ శ్రుతిప్రసిద్ధఙ్గళాన విభవఙ్గళెల్లామ్ "అస్యేశానాజగతోవిష్ణుపత్నీ" ఎన్గిఱపడియే విష్ణుపత్నీత్వ నిబన్ధనఙ్గళ్ ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్.

అప్రాధాన్యేన అన్వయిక్కైయావతు - ఈశ్వరనైక్కాణ్డు చేతననుడైయ ఇష్టానిష్టప్రాప్తిపరిహారఙ్గళై ప్పణ్ణువైక్కై. ప్రాధాన్యేన అన్వయిక్కైయావతు స్వయమేవ ప్పణ్ణుకై. రేణుకైయుడైత్తిలే జమదగ్నిక్కు పత్నిత్వమ్ వర్త్తిక్కప్పోతే పరశురామనుక్కు మాతృత్వముమ్ ప్రవృత్తమాయ్త్తిఱే. ఆకైయాల్ విష్ణుపత్నీత్వ నిబన్ధనమ్ పిరాట్టిశేషిత్వమ్ ఎన్నక్కుఱైయిల్లై.

సూ.—అక ప్పిరిత్తు నిలైయిల్లై. ప్రభైయైయుమ్, ప్రభావానైయుమ్,
పుష్పత్తైయుమ్, మణత్తైయుమ్ పోలే.

వ్యా.—కీళ్ప్పోన్న హేతుక్కళై యెల్లామ్ అనువదిత్తుక్కొణ్డు ఈశ్వర
నుక్కుమ్, పిరాట్టిక్కుమ్ ఒరుకాలుమ్ పృథక్స్థితి యిల్లామైయై యరుళిచ్చెయ్
కిఱార్ (అకప్పిరిత్తు నిలైయిల్లై యెన్ఱు.) ఇన్దపృథక్స్థిత్యభావత్తుక్కు ఇరణ్డు
దృష్టాన్త మరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ప్రభై యెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - ప్రభైక్కుమ్
ప్రభావానుక్కుమ్ పృథక్స్థితి యిల్లాతాప్పోలన్నిమ్, పుష్పత్తుక్కుమ్ పరిమళత్తు
క్కుమ్ పృథక్స్థితి యిల్లాతాప్పోలవుమెన్గై.

దో-అ.— మేలుక్కవతారికై (కీళ్ప్పోన్నవిత్యాది.) మేలుక్కవతారికై
(ఇన్దవిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.)

లక్ష్మీశేషత్వమ్ తత్సమ్బన్ధనిబన్ధనమానాల్ భాగవతశేషత్వత్తిల్ వ్యావృ
త్తమాకుమపడి యెఙ్ఙనేయెన్నిల్; తదీయత్వేన తదీయశేషత్వమ్ పిరాట్టిమారోడుమ్
నిఖిలభాగవతరోడుమ్ తుల్యమాయిరున్దతే యాకిలుమ్ పత్నీత్వ నిబన్ధనమాయ్
వరుమ్ పిరాట్టిమారుడైయ శేషిత్వమ్ తదీయనిబన్ధనమాయ్వరుమ్ శేషిత్వత్తిలుఙ్గా
ట్టిల్ వ్యావృత్తమాక క్కడవదిల్లైయిఱే. నను, నిఖిలాత్మ వర్గత్తుక్కుమ్ పిరాట్టి
స్వామినియా యిరుక్కమిరుప్ప విష్ణుపత్నీత్వ నిబన్ధనమెన్ఱుకొళ్ళవానేన్, "త్వం
మాతా సర్వలోకానామ్" ఎన్గిఱపడియే మాతృత్వప్రయుక్తమన్ఱో ఇశ్శేషిత్వ
మెన్నిల్; అతు అప్పడియేయాకిలుమ్ పతిపత్నికళిరువరుక్కుమ్ సకలధర్మఙ్గళిలుమ్
అన్వయమ్ వరుమళవిల్ పతిక్కుప్రధానమాయ్ పత్నిక్కు పతిద్వారావాకైయాలే

ఎ-అ.—ఒరువన్ అడిమైకొళ్ళుమ్పోతు - లోకత్తిల్ ఒరువన్ దాసదాసి
కళ్ ముతలాన అడిమైయైక్కొళ్ళుమ్పోతు తనక్కెన్ఱు ఎఴుతిక్కొళ్ళుమతొఴియ,
గృహిణిక్కెన్ఱన్ఱే - గృహముడైయవళుక్కెన్ఱన్ఱే, అవనై యోలై యెఴుతువతు -
విలైయోలై యెఴుతువతు; ఆకిలుమ్ . ఆయిరుక్క చ్చెయ్తేయుమ్, పణిశెయ్వతు
అడిమైత్తొఴిల్ శెయ్వతు, గృహిణిక్కిఱే—; అతుపోలే—, నామ్పిరాట్టిక్కు
అడిమైయాయిరుక్కుమ్పడి - ఈశ్వర శేషమెన్ఱు మళవై ఇవ్వాకారమ్ శొల్లిన్ఱే
యాకిలుమ్ నామ్ పిరాట్టిక్కడిమైయా యిరుక్కుమ్పడి ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

అక-కీళ్ప్పోన్న హేతుక్క ళెల్లావఱ్ఱైయుమ్, పిరిత్తునిలై - ఈశ్వర
నుక్కుమ్ పిరాట్టిక్కుమ్ పృథక్స్థితి, ఇల్లై - కిడైయాతు ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

వ్యా. — (అనన్యా రాఘవేణాऽహం భాస్కరేణ ప్రభాయథా) (అనన్యాహి మయాసీతా భాస్కరేణప్రభాయథా) ఎన్ఱు ప్రభాప్రభావాన్గళైప్పోలే ఇరువర్క్కుమ్ పృథక్స్థితియిల్లై యెన్నుమిడమ్ ఇరువర్ వాక్కాలుమ్ శొల్లప్పట్టతిత్తే. (ప్రసూనం పుష్పన్తీమపిపరిమళర్ధిం జిగదిషుః) ఎన్ఱిఅవిడత్తిలే - ఈశ్వరనై పుష్పస్థానేయాక వుమ్, పిరాట్టియై ప్పరిమళస్థానేయాకవుమ్ భట్టరరుళిచ్చెయ్కైయాలే, పుష్పపరిమళఙ్గళుక్కుప్పోలే, ఇరువరుక్కుమ్ పృథక్స్థితియిల్లైయెన్నుమిడమ్ అర్థాత్సిద్ధమ్.

దో-అ.—అప్రధానమాయిత్తే యిరుప్పతు. ఆకైయాలిత్తే పుత్రాదిదాన ప్రతిగ్రహఙ్గళిలే పతిక్కు ప్రాధాన్యముమ్ పత్నిక్కు అప్రాధాన్య మెన్ఱు శాస్త్రమ్ శొల్లుకిఱతు. ఆకైయిత్తే ఈశ్వరకర్తృకమాన రక్షణత్తిలుమ్ ఉపాయత్వత్తిలుమ్ అప్రాధాన్యేన అన్వయమ్ శొల్లుకిఱతు.

ఉక్తార్థత్తిల్ ప్రమాణమ్ (అనన్యేత్యాది.) అనన్యావెన్ఱతు - వేఱుపట్టవళన్ఱెన్ఱపడి. ఇరణ్డామ్ దృష్టాన్తత్తిల్ ప్రమాణమ్ (ప్రసూనమిత్యాది.)

ఎ-అ. — ప్రభైయైయుమ్ ప్రభావానైయుమ్ పోలే - ప్రభైక్కుమ్ ప్రభావానుక్కుమ్ పృథక్స్థితి యిల్లాతాప్పోలవుమ్, పుష్పత్తైయుమ్ మణత్తైయుమ్ పోలే - పుష్పత్తుక్కుమ్ పరిమళత్తుక్కుమ్ పృథక్స్థితి యిల్లాతాప్పోలవుమ్, ఇరువర్క్కుమ్ పృథక్స్థితి యిల్లై యెన్నుమిడమ్ అర్థాత్సిద్ధమ్ ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

సున్దరకాణ్డే - ౧౨-౧౫. రావణమ్ప్రతిసీతా "శక్యాలోభయితుంనాహ మైశ్వర్యేణధనేనవా। అనన్యా రాఘవేణాహం భాస్కరేణ ప్రభాయథా" [శక్యేతి] ఉన్నుడైయ ఐశ్వర్యత్తాలుమ్ ధనత్తాలుమ్ అన్యస్త్రీకళైప్పోలే నాన్ ఉన్నాలే వఞ్చిక్కైక్కు శక్యైయన్ఱుకాణ్, భాస్కరనోడు ప్రభైపోలే రాఘవనోడు నాన్ అనన్యైయా యిరుప్పేన్.

రామాయణే - యుద్ధకాణ్డే - ౧౨౧-౧౯. "అనన్యాహిమయాసీతా భాస్కరేణప్రభాయథా। విశుద్ధాత్రిషులోకేషు మైథిలీజనకాత్మజా." శ్రీగుణరత్న కోశే శ్లో-౨౮. "తవస్పర్శాదీశంస్పృశతి కమలే! మఙ్గళపదంత వేదంనోపాధేరుపని పతితం శ్రీరసియతః। ప్రసూనంపుష్యన్తీమపిపరిమళర్ధింజిగదిషుర్న చైవన్యాదేవం స్వదతఇతి కశ్చిత్కవయతే" ఎన్ఱు - కమలైయే! ఉన్నుడైయస్పర్శత్తాలే ఈశ్వరనై, "మఙ్గళమ్" ఎన్ఱిఅశబ్దమానతుస్పర్శియానిన్ఱతు, ఉనక్కు ఇతు తాన్ ఒరుఉపాధియాల్ వన్దతన్ఱు, నీ శ్రీయాకైయాలే; పూవై పోషిక్కిఱ అపరిమళత్తినుడైయ మిక్కుతియై-శొల్ల ఇచ్ఛిక్కిఱ పురుషన్; ఇప్పడియాకైయాలే ఇప్పడినన్ఱాకిఱతెన్ఱు ఒరు హేతువైయిట్టు కొణ్డాడాన్ ఎన్ఱపడి.

సూ.—ఆక ఇచ్చే_ర్త్రి ఉద్దేశ్యమాయ్విట్టతు. ఇతిలే చతుర్థి యేఱి
క్కఴియుమ్ చతుర్థి యేఱినపడి యెన్నెన్నిల్;

వ్యా—ఇన్ద పృథక్స్థిత్యభావత్తై యనువదిత్తుక్కొణ్డు, ఇచ్చే_ర్త్రియే చేతనర్కు ఉద్దేశ్యమాయ్ త్తలైక్కట్టినపడియై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆక విచ్చే_ర్త్రి ఉద్దేశ్యమాయ్విట్టతెన్ఱు) ఇచ్చే_ర్త్రి ఉద్దేశ్యమన్ఱైయాలే - ఇవర్కళై త్తని త్తనియే విరుమ్బుకై ఉద్దేశ్యమన్ఱెన్ఱపడి. ఇరువరైయుమ్ పిరిత్తు విరుమ్బినాల్, రావణ శూర్పణఖైకళుక్కుప్పోలే, అనర్థమే ఫలిక్కుమత్తనై. ఇరువరైయుమ్ పత్ఱినాలిఱే శ్రీ విభీషణాళ్వానైప్పోలే వాఴలావతు.

ఇని, ఇతిల్ విభక్త్యర్థ మరుళిచ్చెయ్వతాక ప్రథమమ్ విభక్తితన్నై నిర్దేశిక్కిఱార్ (ఇతిలే చతుర్థి యేఱిక్కఴియుమెన్ఱు.) అతావతు - ఇవ్వాకారత్తిలే చతుర్థి యేఱి, (సుపాంసులుక్) ఇత్యాది సూత్రత్తాలే లుప్తమాయ్పోమెన్గై. విభక్త్యన్తరమెల్లామ్ కిడక్క, ఇవ్వాకారత్తిల్ చతుర్థి యేఱినపడితా నెఙ్ఙనేయెన్గిఱ శఙ్కైయై యనువదిక్కిఱార్ (చతుర్థి యేఱినపడి యెన్నెన్నిలెన్ఱు.)

దొ-అ.— మేలుక్కవతారికై (ఇన్దవిత్యాది.) ఇవ్వాక్యత్తాల్ వ్యావర్త్యాంశత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇచ్చే_ర్త్రి యిత్యాదియాల్.) ఇవర్కళై ప్పిరిత్తు విరుమ్బుకై అనుద్దేశ్యమానమాత్రమన్ఱిక్కే విపరీతమాయ్ త్తలైక్కట్టు మెన్ఱరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇరువరైయుమ్ పిరిత్తిత్యాది.) ఇరువరైయుమ్ విరుమ్బినాల్ వరుమ్ఫలత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇరువరైయుమ్ పత్ఱినాలిత్యాది.)

మేలుక్కవతారికై (ఇని యిత్యాది.) ఇని - అకారార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్తవనన్తరమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఏఱి యెన్ఱతు - ఉణ్డాకయెన్ఱపడి. మేలుక్కవతారికై (విభక్త్యన్తరఙ్కళెల్లామ్ కిడక్కవిత్యాది.)

ఎ-అ.—అనువాదమ్ - కీఴ్ప్పోన్న వర్థత్తై మఱుపడియొల్లుకై.

ఆక - కీఴ్ప్పోన్న దృష్టాన్తఙ్కళెల్లావత్ఱాలుమ్, ఇచ్చే_ర్త్రి - ఎమ్బెరుమానుడైయవుమ్ పిరాట్టియినుడైయవుమ్ శేర్త్రి, ఉద్దేశ్యమాయ్ విట్టతు - ప్రాప్యమాయ్విట్టతెన్ఱు మూలార్థమ్.

ఇని - అకారార్థమరుళిచ్చెయ్తవనన్తరమ్. ఏఱి - ఉణ్డాకి.

ఇతిలే - ఇవ్వాకారత్తిలే, చతుర్థియేఱి - చతుర్థీవిభక్తి యేఱి, కఴియుమ్ - లుప్తమాయ్పోమ్ ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—నారాయణపదత్తుక్కు సఙ్గ్రహమాయిరుక్కైయాలే.
ఇత్తాల్ - ఈశ్వరనుక్కు శేషమెన్ఱతు. శేషత్వమ్
దుఃఖరూపమాకవన్ఱో నాట్టిఱ్కాణ్గిఱతెన్నిల్;

వ్యా.—అతుక్కు ఉత్తరమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నారాయణపదత్తుక్కు సఙ్గ్రహమాయిరుక్కైయాలే యెన్ఱు.) అతావతు - ఇవ్వకారమ్ చతుర్థ్యన్తమాన నారాయణపదత్తుక్కు సఙ్గ్రహమాకైయాలే, ఇతిలుమ్ చతుర్థియేఱిఱ్ఱైన్గై. ఇజ్జనన్తాకిల్, ఇరణ్డుక్కుమ్. సఙ్గ్రహ వివరణత్వమ్ సిద్ధియాతితే. ఇత్తాల్ శొల్లుకిఱ వర్థనానే తెన్న వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇత్తాల్ ఈశ్వరనుక్కు శేషమెన్ఱతెన్ఱు.) అతావతు - ఇతులాఱ్ * తాదర్థ్యచతుర్థియాకైయాలే, ఇచ్చతుర్థియాల్ ఈశ్వరనుక్కు శేషమెన్నుమిడమ్ శొల్లుకిఱతెన్గై.

(సర్వంపరవశం దుఃఖమ్) (సేవాశ్వవృత్తిః) ఎన్గిఱ లౌకిక న్యాయత్తై క్కొణ్డు శేషత్వత్తై దుఃఖరూపమాక నినైత్తిరుక్కుమవర్కళ్ పణ్ణుమ్ప్రశ్నత్తై యనువదిక్కిఱార్ (శేషత్వమ్ దుఃఖరూపమాకవన్ఱో నాట్టిఱ్కాణ్గిఱతెన్నిల్ ఎన్ఱు.)

దో-అ. మేలుక్కవతారికై (అతుక్కిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) విభక్త్యన్తరమ్వన్దాల్ వరుమ్ దోషత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇజ్జనన్తాకిలిత్యాది.) మేలుక్కవతారికై (ఇత్తాలిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) తాదర్థ్య ఎన్ఱతు - శేషత్వే యెన్ఱపడి. ఇడమ్ ఎన్ఱతు - అర్థమెన్ఱపడి.

ఇవ్వర్థత్తిల్ పూర్వపక్షి పణ్ణుమ్ శఙ్కైక్కవతారికై (సర్వంపరవశమెన్ఱతు.) పరవశమ్ - పరవశత్వమ్. దుఃఖమ్ - దుఃఖావహమ్. శ్వవృత్తిః - నీచవృత్తి.

ఎ-అ.—చతుర్థి ఏఱినపడి యెన్నెన్నిల్ - విభక్త్యన్తరఙ్గళెల్లామ్ కిడక్క చతుర్థీవిభక్తి ఏఱినపడియెన్నెన్నిల్; నారాయణపదత్తుక్కు సఙ్గ్రహమాయిరుక్కైయాలే - వివరణమాన నారాయణపదత్తుక్కు ఇన్ద అకారమ్ సఙ్గ్రహమాయిరుక్కైయాలే ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

ఇత్తాల్ - తాదర్థ్యత్తిలే వన్ద ఇచ్చతుర్థియాల్, ఈశ్వరనుక్కు శేషమెన్ఱతు - ఈశ్వరనుక్కు శేషమెన్నుమిడమ్ చొల్లుకిఱతు ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

"సర్వం పరవశం దుఃఖం సర్వమాత్మవశంసుఖమ్." మనుస్మృతౌ - ౪-౬, "సేవాశ్వవృత్తిరాఖ్యాతాతస్మాత్ తాంపరివర్జయేత్" పిఱర్క్కువశప్పట్టిరుక్కై దుఃఖరూపమ్; స్వాధీననాయిరుక్కై సుఖరూపమ్; పిఱర్క్కు శేషప్పట్టిరుక్కై నీచవృత్తియాక చ్చొల్లప్పట్టిరుక్కిఱతు; ఆకైయాలే పిఱర్క్కు శేషమాయిరుక్కైయే విడక్కడవత. శేషమాకైయావతు - చన్దనకుసుమ తామ్బూలాదికళైప్పోలే అవనుక్కు ఇష్టవినియోగార్హమాయిరుక్కై!

సూ.—అన్ద నియమమిల్లై, ఉకన్దవిషయత్తుక్కు శేషమాయిరుక్కు
మిరుప్పు సుఖమాక క్కాణ్గైయాలే. అకారత్తిలే కల్యాణగుణ
ఙ్గళై చ్చొల్లుకైయాలే, ఇన్ద శేషత్వముమ్ గుణత్తాలే వన్దతు.

వ్యా.— అతుక్కు ఉత్తరమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అన్దనియమమిల్లై యెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - నాడుతన్నిలే, "కణ్ణిమ్ తిరువరుళ్" ఇత్యాదిప్పడియే - అభిమతవిషయత్తుక్కు శేషమాయిరుక్కుమిరుప్పు సుఖరూపమాక క్కాణ్గైయాలే, శేషత్వమాకిల్ దుఃఖరూపమా యిరుక్కుమెన్గిఱ నియమమిల్లై యెన్గై.

అభిమతవిషయత్తిల్ శేషత్వమ్ సుఖమాకిఱతు, అవ్విషయత్తిల్ గుణమడి యాక వన్దతాకైయాలేయన్ఱో వెన్న వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అకారత్తిలే యెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - ఈశ్వరనుడైయ రక్షకత్వ ప్రతిపాదకమాన అకారత్తిలే, అన్ద రక్షణోపయోగియాన కల్యాణగుణఙ్గళై చ్చొల్లుకైయాలే, ఈశ్వరవిషయమాన ఇన్ద శేషత్వముమ్ అన్ద గుణఙ్గళడియాకవన్దతెన్గై. ఆకైయాల్, ఇతువుమ్ సుఖరూప మాయిరుక్క క్కుఱైయిల్లై యెన్ఱు కరుత్తు.

దో - అ.— మేలుక్కవతారికై (అతుక్కిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావ తిత్యాది.) మేలుక్కవతారికై (అభిమతేత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఫలితార్థమ్ (ఆకైయాలిత్యాది.)

ఎ-అ.— శేషత్వమ్ - పిఱర్క్కు శేషమాయిరుక్కై, దుఃఖరూపమాకవన్ఱో దుఃఖావహమాయన్ఱో, నాట్టిల్ క్కాణ్గిఱ తెన్నిల్ -నాడుతన్నిలే కాణ్గిఱ తెన్నిల్ ఎన్ఱు శఙ్కావాక్యార్థమ్; అన్దనియమమిల్లై—; ఉకన్దవిషయత్తుక్కు - అభిమత విషయత్తుక్కు, శేషమాయిరుక్కుమిరుప్పు సుఖమాక క్కాణ్గైయాలే, అన్దనియమ మిల్లై - శేషత్వమాకిల్ దుఃఖరూపమా యిరుక్కుమెన్గిఱ నియమమిల్లై ఎన్ఱు ఉత్తరవాక్యార్థమ్.

అభిమతవిషయత్తిల్ గుణఙ్గళావన - అనునయ సంశ్లేషాదికళ్. రక్షణోప యోగియాన కల్యాణగుణఙ్గళావన - కారుణ్య వాత్సల్య స్వామిత్వ జ్ఞానశక్తికళ్.

అకారత్తిలే - ఈశ్వరనుడైయ రక్షకత్వ ప్రతిపాదకమాన అకారత్తిలే, కల్యాణగుణఙ్గళై చ్చొల్లుకైయాలే - అన్ద రక్షణోపయోగియాన కల్యాణగుణ ఙ్గళై చ్చొల్లుకైయాలే, ఇన్ద శేషత్వముమ్ - ఈశ్వరవిషయమాన ఇన్ద శేషత్వ ముమ్, గుణత్తాలేవన్దతు - అగ్గుణఙ్గళడియాక వన్దతాకైయాలే ఇతువుమ్ సుఖ రూపమాయిరుక్క క్కుఱైయిల్లైయెన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—శేషత్వమే ఆత్మావుక్కు స్వరూపమ్.

వ్యా.—ఆనాల్, ఔపాధికమాన వితు స్వరూపమన్ఱేయెన్న వరుళిచ్చెయ్ కిఱార్ (శేషత్వమే యాత్మావుక్కు స్వరూపమెన్ఱు,) అతావతు - ఉకన్దవిషయ త్తిల్ ఇతిఱ సుఖరూపత్వత్తుక్కు గుణకృతత్వత్తై హేతువాక చ్చొల్లుకైయాలే, అన్దగుణకృతత్వమ్ ఇజ్జుముడైన్ను మిడత్తుక్కు చ్చొన్న వి త్తనై యొఴియ, అర్థస్థితి యై నిరూపిత్తాల్, (స్వత్వమాత్మనిసంజాతం స్వామిత్వం బ్రహ్మణిస్థితమ్) (ఆత్మ దాస్యంహరేస్స్వామ్యం స్వభావశ్చసదాస్మర) (దాసభూతాస్స్వతస్సర్వే హ్యాత్మా నఃపరమాత్మనః । నాన్యథాలక్షణం తేషాం బన్ధేమోక్షేతథైవచ) ఇత్యాది కళిలే, ఇత్తై ఆత్మావుక్కు స్వాభావికమాకచ్చొల్లుగైయాలే శేషత్వమే ఆత్మా వుక్కు స్వరూపమెన్గై.

దా - అ.—మేలుక్కవతారికై (ఆనాలిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతి త్యాది.) అర్థస్థితియై - ఆత్మవస్తువిరుక్కుమిరుప్పై. స్వత్వమ్ ఎన్ఱతు - స్వామ్యా యిరుక్కైయెన్ఱాయ్, శేషత్వమెన్ఱపడి. సఞ్జాతమ్ ఎన్ఱతు - స్వరూపనిరూపకజ ళిల్ ప్రధానమాయ్త్తెన్ఱపడి. చకారమ్ ఏవకారార్థమాయ్, ఆత్మనఃదాస్య మేవ, హరేస్స్వామ్యమేవ ఎన్ఱపడి. స్వభావమెన్ఱతు - తనక్కు అసాధారణధర్మ మాకవెన్ఱపడి. సదా ఎన్ఱతు - బద్ధదశైయిలుమ్ ముక్తిదశైయిలు మెన్ఱపడి. స్వతః ఎన్ఱతు - స్వరూపేణ వెన్ఱపడి. అన్యథా ఎన్ఱతు - అన్యత్ ఎన్ఱపడి. తథైవ ఎన్ఱతు - తదేవ ఎన్ఱాయ్, శేషత్వమే యెన్ఱపడి. చకారమ్ ఉక్తసముచ్చయ మాయ్, బన్ధేమోక్షేచ ఎన్గిఱతు. స్వాభావికమాక - స్వరూపనిరూపకమాక.

ఎ - అ.—ఔపాధికమాన వితు - గుణోపాధికమాన ఇన్ద శేషత్వమ్. స్వరూపమన్ఱే - నిత్యమాన ఆత్మావుక్కు స్వరూపమన్ఱే.

విష్వక్సేనసంహితైయై (స్వత్వమిత్యాది) స్వత్వమ్ ఆత్మావినిడత్తిల్ ఉణ్డా యిరానిన్ఱతు, స్వామిత్వమ్ బ్రహ్మత్తినిడత్తిలే యిరానిన్ఱతు; ఇరువరుడైయ ఇన్ద సమ్బన్ధమే ఎనక్కభిమతమ్; మఱ్ఱొన్ఱు ఎనక్కభిమతమన్ఱు.

(స్వోజ్జీవనేచ్ఛాయదితే స్వసత్తాయాంస్పృహాయది । ఆత్మదాస్యంహరే స్స్వామ్యంస్వభావశ్చసదాస్మర) ఉన్నుడైయ ఉజ్జీవనత్తిల్ ఉనక్కు ఆశైయుణ్డా నాలుమ్, ఉన్ సత్తైతాన్ అఴియామల్ కిడక్కవేణుమెన్ఱు ఆశైయుణ్డాకిలుమ్, ఆత్మావినుడైయ దాస్యత్తైయుమ్ హరియినుడైయ స్వామిత్వత్తైయుమ్ ఎప్పొఴు తుమ్ స్వభావమాకనినై (దాసభూతాఃఇతి) సమస్తమాన ఆత్మాక్కళుమ్ పర మాత్మావుక్కు స్వతఃదాసభూతరా యిరుప్పర్కళ్; అవర్కళుక్కు బద్ధదశై యి లుమ్ మోక్షదశైయిలుమ్ వేఱొరు స్వరూపమిల్లై.

ద్రా-అ.—"శేషత్వమ్ దుఃఖరూపమాకవన్ఱో" ఇత్యాది వాక్యచతుష్టయత్తుక్కుమ్ పూర్వపక్షసిద్ధాన్తఙ్గళిరుక్కుమ్పడి యెఙ్ఙనేయెన్నిల్; నను, అకారత్తిల్ తాదర్థ్యవన్ద లుప్తచతుర్థియాలే - త్రివిధాత్మవర్గత్తుక్కుమ్ శేషత్వమ్ నిలైనిన్ఱ ఆకారమెన్ఱు శొల్లానిన్ఱీర్, అతు పిన్నై శేరుమో, శేషత్వమావతు - "నాకిఞ్చిత్కుర్వతశ్శేషత్వమ్" ఎన్ఱిఅపడియే ప్రత్యేకనిరూపణీయమాకైయాలే అవ్వృత్తితానుమ్ ఏవల్ తొழిలాకైయాలే అత్తై నాడుతన్నిల్, "సర్వంపరవశం దుఃఖమ్". ఎన్ఱుమ్ "సేవాశ్వవృత్తిః" ఎన్ఱుమ్ - దుఃఖావహమాకవుమ్ నీచమాకవుమ్ శొల్లుకైయాలే, ఇప్పడి నీచమాయ్ దుఃఖావహమానవృత్తియిలే తాఙ్ఉణ్డామ్పడియాన శేషత్వత్తై బద్ధచేతనర్క్కు మాత్రమన్ఱిక్కే నిత్యముక్తరుక్కుమ్ అసాధారణ నిరూపకమెన్నై; "నిరస్తాతిశయాహ్లాదసుఖభావైకలక్షణా" ఎన్ఱుమ్, - "అన్దమిల్ పేరిన్బమ్" ఎన్ఱుమ్ మోక్షశాస్త్రవిరుద్ధమాకైయాలే శేరుమోవెన్నిలెన్ఱు ప్రథమవాక్యత్తిల్ పూర్వపక్షమిరుక్కుమ్పడి.

పూర్వపక్షి పరిగ్రహిత్త లోకన్యాయత్తై అవలమ్బిత్తు సిద్ధాన్తివాక్యమ్; - నాడుతన్నిల్ అభిమతవిషయత్తిల్ ఇழిత్తొழిల్ శెయ్తు అవర్కళుక్కు తాఙ్గళ్ శేషమాయిరుక్కై అనైవర్క్కుమ్ సుఖరూపమాయ్ త్తోన్ఱుకైయాలే శేషత్వమానాల్ దుఃఖరూపమాయే యిరుక్కుమెన్ఱిఅ నియమమిల్లై యాకైయాలే సుఖరూపమాన శేషత్వముణ్డాకైయాలే తాదృశమాన శేషత్వత్తై త్రివిధాత్మవర్గత్తుక్కుమ్ స్వరూపమెన్నై మోక్షశాస్త్రవిరుద్ధమల్లామైయాలే శేరుమెన్ఱు మేలిరణ్డు వాక్యత్తుక్కుమ్ పొరుళ్.

ఇతుక్కుమేల్ పూర్వపక్షి, నాడుతన్నిల్ ఒరువనుక్కు ఒరువిషయమ్ అభిమతమాకిఅతు అవ్విషయత్తిల్ గుణఙ్గళడియాక వాకైయాలే అవ్విషయత్తిల్ శేషత్వమ్ సుఖరూపమాయిరుక్కుమ్; నిర్గుణమెన్ఱు శొల్లప్పడుకిఅ విషయత్తిల్ గుణఙ్గళుణ్డో, అవ్విషయత్తిల్ శేషత్వమ్ సుఖరూపమాకైక్కు ఎన్ఱు అభిప్రాయమాక అతుక్కుమేలే సిద్ధాన్తమ్; - ఈశ్వరనుడైయసర్వరక్షకత్వ ప్రతిపాదకమాన అకారత్తిలే అన్దరక్షణోపయోగికళాన కల్యాణగుణఙ్గళైయుమ్ శొల్లుకైయాలే ఇవ్విషయత్తిల్ శేషత్వముమ్ గుణఙ్గళడియాక వన్దతాకైయాలే సుఖరూపమాయిరుక్కక్కుఱైయిల్లై యెన్ఱు; - ఇతుక్కుమేలే పూర్వపక్షమ్ శేషత్వమ్ దుఃఖరూపమాయే యిరుక్కుమ్; ఔపాధికశేషత్వమ్ సుఖరూపమాయిరుక్కుమెన్ఱితే ఫలితమాన అర్థమ్;

దో-అ—ఇతిల్ లుప్తచతుర్థియాలే శొల్లప్పడుకిఱ శేషత్వమ్ నిరుపాధికమో, సోపాధికమో వెన్నిల్; నిరుపాధికమెన్నిల్ దుఃఖరూపమాకైయాలే స్వరూపమెన్నవొణ్ణాతు; సోపాధికమెన్నిల్ ఉపాధి కులైన్దపోతు శేషత్వత్తినుడైయ సుఖరూపత్వమ్ కులైన్దుపోయ్ దుఃఖరూపత్వమే నిర్కైయాలే స్వరూపమెన్నవొణ్ణాతే, ఇనిచ్చొల్వతెన్నెన్ఱు ప్రసక్తమాక; అతుక్కు మేలే సిద్ధాన్తమ్; - అభిమతవిషయత్తిల్ శేషత్వమ్ నియమేన సుఖరూపమాయిరుక్కుమాప్పోలే అనభిమతవిషయ శేషత్వముమ్ నియమేన దుఃఖరూపమాయిరుక్క క్కాణ్గైయాలే ఇతువుమ్ ఔపాధికమాయిరుక్కైయాలే ప్రాప్తవిషయమాన మాతా పితృ శుశ్రూషై గుణమడియాక వారామల్ పోనాలుమ్ పుత్రనుక్కు సుఖరూపమాయుమ్ రసముమాయిరుక్కుమాప్పోలే ప్రాప్తవిషయమాన భగవచ్ఛేషత్వమ్ నిరుపాధికమాయ్ సుఖరూపమాయిరుక్కుమ్; అప్రాప్తవిషయ శేషత్వమ్ ఔపాధికమాయ్ దుఃఖరూపమాయ్ నిన్ద్యమాయిరుక్కుమ్.

ఆనాల్ భగవద్విషయ శేషత్వముమ్ గుణమడియాకవన్దతాకైయాలే సుఖరూపమాయిరుక్కుమెన్ఱు శొన్నీరేయెన్న; పూర్వపక్షి యభిప్రాయత్తై యనువదిత్తు చ్చొన్నోమిత్తనై యెన్ఱు ప్రసక్తమాక; అతుక్కు మేలే పూర్వపక్షి, నామ్ శేషత్వత్తినుడైయ సుఖరూపత్వే అభిమతవిషయత్వమ్ ఉపాధియెన్ఱు శొల్లానిన్ఱోమ్, నీర్, శేషత్వమానాల్ సుఖరూపమాయిరుక్కుమ్, ఇతినుడైయ దుఃఖరూపత్వే అనభిమతవిషయత్వమ్ ఉపాధియెన్ఱు శొల్లానిన్ఱీర్, ఇతిల్ ఒన్ఱుక్కు వినిగమకమేతెన్న; ఇతినుడైయ స్వరూపమే ఇతినుడైయ నిరుపాధికత్వత్తిలుమ్ సుఖరూపత్వత్తిలుమ్ యథేష్టమాకైయిలుమ్ ప్రమాణమెన్గిఱార్ (శేషత్వమే ఆత్మావుక్కు స్వరూపమెన్ఱు.) ఔపాధికమావతు - ఒరు ధర్మియినిడత్తిల్ ఓరుపాధియాల్ వరుమ్ ధర్మాన్తరమిఱే. ఇఙ్గు భగవచ్ఛేషత్వమే ఇవ్వాత్మావుక్కు స్వరూపనిరూపకమాకైయాలే ఔపాధికమాకమాట్టాతిఱే. స్వరూపమాకైయాలే సుఖరూపమాయిరుక్కుమెన్నుమతు అన్యైవర్క్కుమ్ తద్గామనుభవత్తిలే కాణలామ్, ఆకైయాలే స్వాసాధారణ ధర్మమాకైయాలే నిరుపాధికమాయ్ నిరతిశయ సుఖరూపమాయ్ అశేష శేషవృత్తి నిరూపితమామ్. "లక్ష్మణో లక్ష్మిసమ్పన్నః" ఎన్నుమ్పడియాన శేషత్వమే త్రివిధాత్మవర్గత్తుక్కుమ్ స్వరూపమెన్న క్కుఱైయిల్లై.

సూ.— శేషత్వమిల్లాతపోతు , స్వరూపమిల్లై.
ఆత్మాపహారమావతు - స్వాతన్త్ర్యమెన్గిఱ నినైవు;

వ్యా.— శేషత్వమే యెన్ఱు అవధరిప్పానేన్, జ్ఞానానన్దస్వరూపమాన ఆత్మ వస్తువుక్కు, అల్లాతపోతు స్వరూపమిల్లైయో వెన్న వరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (శేషత్వ మిల్లాదపోదు స్వరూపమిల్లై ఎన్ఱు)

శేషత్వమిల్లాతపోతు ఆత్మాఽపహారరూపమాన స్వాతన్త్ర్యబుద్ధినడక్కై యాలే స్వరూప మఴిన్దువిడుమెన్నుమత్తై దర్శిప్పిక్కిఱార్ మేలిరణ్డు వాక్యత్తాలే. (ఆత్మాపహారమావతు ఎన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు,- (యోఽన్యథాస న్తమాత్మాన మన్యథా ప్రతిపద్యతే । కింతేనవకృతంపాపం చోరేణాఽత్మాపహారిణా) ఎన్ఱు - సర్వపాపమూలమాకచ్చొన్న ఆత్మాపహారమావతు - తన్ స్వరూపమ్ స్వాతన్త్ర్యమ్ ఎన్గిఱ ప్రతిపత్తి;

దో-అ.—మేలుక్కవతారికై (శేషత్వమే యిత్యాది.) అవధరిప్పానేన్ - శేషత్వమేయెన్ఱు ఏవకారవిశిష్టమాక చ్చొల్లువానేన్. అల్లాతపోతు - ఆత్మా ఎమ్బెరుమానుక్కు శేషమాకాతపోతు. స్వరూపమిల్లైయో - జ్ఞానత్వానన్దత్వ స్వరూపమిల్లైయో.

మేలుక్కవతారికై (శేషత్వమిల్లాతపోతిత్యాది.) శేషత్వమిల్లాతపోతు - స్వవిషయక భగవచ్ఛేషత్వ జ్ఞానమిల్లాతపోతు. ఆత్మాపహారరూపమాన - "అహమ్,మమ" ఎన్గిఱ ఎన్ఱపడి. స్వరూపమఴిన్దుపిడుమ్ - జ్ఞానత్వానన్దత్వ స్వరూపమఴిన్దువిడుమ్.

మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) "యః"ఎన్ఱతు - ఇతుక్కు వర్ణాశ్రమ నియమమిల్లై, ఎవనాకిలుమామ్; అన్యథాస న్తమ్ - శేషత్వత్తాలే సత్తైయుడైయనాయిరుక్కిఱ; అన్యథా - స్వాతన్త్ర్యత్తాలే; ఆత్మాపహారిణా - తన్నైత్తానే అపహరిక్కిఱవన్. తన్నైత్తానే అపహరిక్కైయావతు - భగవదనన్యార్హమాన ఆత్మ వస్తువై త్తనక్కు శేషమెన్ఱు నినైక్కై.

ఎ-అ.— శేషత్వమిల్లాతపోతు - శేషత్వజ్ఞానమిల్లాతపోతు, స్వరూపమిల్లై - ఆత్మాపహారరూపమాన స్వాతన్త్ర్యబుద్ధినడక్కైయాలే స్వరూపమిల్లై యెన్ఱు మూలార్థమ్.

మహాభారతే - ధర్మపుత్రంప్రతి సనత్సుజాతః; - భా.ఆది- ౭౪-౨౯. (యోన్యథాస న్తమాత్మాన మన్యథాప్రతిపద్యతే। కింతేన నకృతం పాంపంచోరేణాత్మాపహారిణా) యావనొరువన్ ప్రకారా న్తరమాయ్ యథావస్థితమా యిరుక్కిఱ ఆత్మావై అఱిఀపడియన్ఱియిలే మఱ్ఱొప్పడియాక ప్రతిపత్తి పణ్ణుకిఱాన్;

సూ.—స్వాతన్త్ర్యమామ్బోతు ఇల్లైయాయ్ విడుమ్.

వ్యా.—స్వాతన్త్ర్యమామళవిల్, (అసన్నేవ) ఎన్గిఱపడియే, స్వరూపమ్ ఇల్లై యాయ్ విడుమెన్గై. ఆకైయాల్, శేషత్వమిల్లాతపోతు స్వరూపమిల్లై ఎన్న తట్టిల్లై యెన్ఱుకరుత్తు. ఆక - ప్రకృత్యర్థమాన ఈశ్వరనుడైయ కారణత్వముమ్, ధాత్వర్థ మాన రక్షకత్వముమ్, అర్థబలత్తాల్ వన్ద శ్రియఃపతిత్వముమ్, ప్రత్యయసిద్ధమాన చేతన శేషత్వ ప్రతిసమ్బన్ధియాన శేషిత్వముమాకిఱ అకారార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్ తారాయిఱ్ఱు.

దా అ.—(శేషత్వమిల్లాతపోతు స్వరూపమిల్లై) ఇవ్వర్థత్తై నిగమిక్కిఱార్ (ఆకైయాలిత్యాదియాలే.) ఆకైయాల్ - తన్నిడత్తిల్ తనక్కు శేషత్వజ్ఞానమిల్లా తపోతు స్వతన్త్రప్రతిపత్తిక్కిడాకైయాలే. స్వరూపమ్ - జ్ఞానముమ్, ఆనన్దముమ్. అన్ఱిక్కే, తన్నిడత్తిల్ తనక్కు భగవదనన్యార్హ శేషత్వజ్ఞాన మిల్లాతపోతు తన క్కుత్తాన్ శేషమెన్గిఱ ప్రతిపత్తినడక్కైయాలే ఇప్ప్రతిపత్తితానుమ్ అన్యథా జ్ఞానరూపమాకైయాలే, జ్ఞానముమ్ జ్ఞానవిశేషమాన ఆనన్దముమ్ ఇల్లైయాకై యాలే తన్నిరూపితమాన స్వరూపమిల్లై యెన్ఱపడియాకక్కడవదామ్. ఇని అకారా ర్థత్తై నిగమిత్తరుళుకిఱార్ (ఆకవిత్యాదియాల్.)

ఎ-అ.— అన్యథాసన్తమ్ - భగవచ్ఛేషత్వ ప్రకారేణసన్తం, అన్యథా ప్రతిపద్యతే - స్వాతన్త్ర్యేణ ప్రతిపత్తిమ్ కరోతీత్యర్థః; అన్దఆత్మాపహారియాన చోరనాలే ఎన్దపాపమ్ పణ్ణప్పడవిల్లై.

ఆకైయాల్ - తన్నిడత్తిల్ తనక్కు శేషత్వ జ్ఞానమిల్లాతపోతు "తనక్కు త్తాన్ శేషమ్" ఎన్గిఱ ప్రతిపత్తి కిడక్కైయాలే స్వరూపమ్ - జ్ఞానముమ్, ఆనన్దముమ్.

అనన్తరమ్ - అకారార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్తవనన్తరమ్. మధ్యమాక్షర మాన - ప్రణవత్తిల్ మధ్యమాక్షరమాన.

ఆత్మాపహారమావతు - సర్వపాపమూలమాకచ్చొన్న ఆత్మాపహార మావతు, స్వతన్త్రమ్ ఎన్గిఱనినైవు - తన్ స్వరూపమ్ స్వతన్త్రమెన్గిఱ ప్రతిపత్తి; స్వాతన్త్ర్యమామ్బోతు - స్వాతన్త్ర్యమామళవిల్, ఇల్లైయాయ్విడుమ్ - "అసన్నేవ" ఎన్గిఱపడియే స్వరూపమిల్లైయాయ్ విడుమెన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—స్థానప్రమాణత్తాలే ఉకారమవధారణార్థమ్.
ఇత్తాల్ - పిఱర్క్కు శేషమన్ఱిక్కే ఇరుక్కై.

వ్యా.—అనన్తరమ్ మధ్యమాక్షరమాన ఉకారత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్వతాక ఉపక్రమిక్కిఱార్ (స్థానప్రమాణత్తాలే ఉకారమవధారణార్థమెన్ఱు.) అతావతు - (తదేవభూతం తదుభవ్యమా ఇదమ్) ఎన్ఱుమ్, (తదేవాగ్నిస్తద్వాయుస్తత్సూర్యస్తదుచన్ద్రమాః) ఎన్ఱుమ్ ఇత్యాదికళిలే ఏవకారస్థానత్తిలే ఉకారత్తై ప్రయోగిక్కైయాలే, స్థానప్రమాణత్తాలే ఉకారమ్ అవధారణత్తై అర్థమాక ఉడైత్తాయిరుక్కుమెన్గై.

అవధారణత్తుక్కు అర్థమ్ అయోగ వ్యవచ్ఛేదమాతల్, అన్యయోగ వ్యవచ్ఛేదమాతలాకైయాలే, ఇవ్వవధారణత్తాల్ శొల్లుకిఱతేతెన్న వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇత్తాల్ పిఱర్క్కు శేషమన్ఱిక్కే తెన్ఱు.)

దో-అ.—మేలుక్కవతారికై (అనన్తరమిత్యాది.) అనన్తరమ్ - అకారార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్. మధ్యమాక్షరమాన - ప్రణవత్తిల్ మధ్యమాక్షరమాన.

మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) తదుభవ్యమ్ - తదేవభవ్యమ్. తదుచన్ద్రమాః - తదేవచన్ద్రమాః ఏవకారస్థానత్తిలే - ఏవకారమ్ శొల్లుకిఱ విడత్తిలే. స్థానప్రమాణత్తాలే - స్థానరూపప్రమాణత్తాలే.

మేలుక్కవతారికై (అవధారణత్తుక్కిత్యాది.) అయోగ వ్యవచ్ఛేదమాతలెన్ఱతు - విధేయమానవర్థత్తుక్కు ఉద్దేశ్యత్తోడే సమ్బన్ధమిల్లామైయై పోక్కుడైకైయాతల్. అన్యయోగ వ్యవచ్ఛేదమాతలెన్ఱతు - విధేయమాన అర్థత్తుక్కు ఉద్దేశ్యమాకాతవర్కళోడే సమ్బన్ధత్తై పోక్కుడైకై. ఇఙ్గు, ఉద్దేశ్యమెన్గిఱతు - విషయత్తై.

ఎ-అ.—"తదేవభూతం తదుభవ్యమా ఇదమ్." "తదేవ" ఇత్యాది శ్రుత్యర్థః; - భూతకాలీన పదార్థముమ్ అన్దబ్రహ్మమే; భవిష్యత్కాలీన పదార్థముమ్ అన్దబ్రహ్మమే; వర్తమానకాలీన పదార్థముమ్ అన్దబ్రహ్మమే. [తదేవాగ్నిరితి] అగ్నియుమ్ - అన్దబ్రహ్మమే; వాయువుమ్ అన్దబ్రహ్మమే; సూర్యనుమ్ అన్దబ్రహ్మమే; చన్ద్రనుమ్ అన్దబ్రహ్మమే. (అయోగ వ్యవచ్ఛేదమావతు) యోగమావతు - సమ్బన్ధమ్; అయోగమావతు - సమ్బన్ధాభావమ్. వ్యవచ్ఛేదమావతు - పోక్కుకై. అన్యయోగమావతు - అన్యరోడుణ్డాన సమ్బన్ధమ్; వ్యవచ్ఛేదమావతు - ఇల్లైయెన్గై. ఏవఙ్చ, అయోగవ్యవచ్ఛేదమావతు - సమ్బన్ధ ముణ్డెన్గై; అన్యయోగవ్యవచ్ఛేదమావతు - అన్యరోడు సమ్బన్ధమిల్లై యెన్గై.

వ్యా.—అతావతు -అవధారణవాచకమాన ఇవ్వ్రకారత్తాల్, కీళ్ ఈశ్వర శేషమాకచ్చొన్న ఇవ్వస్తు, అన్యర్కు శేషమన్ఱెన్ఱుమిడత్తైచ్చొల్లుకిఱతెన్నై. చతుర్థియాలే ఈశ్వర శేషత్వమ్ ప్రతిపాదితమాకచ్చెయ్తే, అన్య శేషత్వమ్ ప్రస్తుత మామోవెన్నిల్; లోకత్తిలే ఒరువనుక్కు శేషమాన గృహ క్షేత్ర పుత్ర దాసాది కళ్, వేతేయుమ్ శిలర్కు శేషమాయిరుక్కక్కాణ్కైయాలే, అప్పడిప్పట్ట అన్య శేష త్వమ్ ఇన్ద స్థలత్తిలు మణ్డోవెన్ఱు ఒరుశఙ్కై ఉదిక్కుమితే. ఆకైయాల్, తాదృశ మాన అన్య శేషత్వమ్ ఇజ్జిల్లైయెన్ఱుమిడత్తై ప్రతిపాదిక్కిఱతు ఉకారమ్.

దొ. అ.—అవధారణ వాచకమాన - అవధారణార్థ వాచకమాన. కీళ్ - అకారత్తిలే. ఇవ్వస్తు - ఇవ్వాత్మవస్తు. అన్యర్కు - అగ్నీన్ద్రాదిదేవర్కళ్ ముత లానార్కుమ్ తనక్కుమ్. ఇవ్విడత్తిల్ పూర్వపక్షిపణ్ణుమ్ ప్రశ్నత్తై యనువది క్కిఱార్ (చతుర్థియాలెన్ఱుతొడఙ్గి.) చతుర్థియాలే ఈశ్వర శేషత్వమ్ ప్రతిపాదిత మాకచ్చెయ్తే - అకారత్తిల్ తాదర్థ్యవన్ద చతుర్థియాలే నిరుపాధికమాన ఈశ్వర శేషత్వమ్ ప్రతిపాదితమాకానిఱ్కచ్చెయ్తే. అన్య శేషత్వమ్ - నిరుపాధిక మాన అన్య శేషత్వమ్. అతుక్కు ఉత్తరమరుళిచ్చెయ్కిఱార్(లోకత్తిలే యిత్యాది యాల్.) శేషమాన - ఔపాధిక శేషమాన. శేషమాయిరుక్క - ఉపాధివశాత్ శేషమాయిరుక్క. అప్పడిప్పట్ట అన్య శేషత్వమ్ - ఔపాధిక అన్య శేషత్వమొ్బా లన్ఱు నిరుపాధిక అన్య శేషత్వమ్. ఇన్దస్థలత్తిలుమ్ - తాదర్థ్యచతుర్థియిలుమ్. ఉది క్కుమితే - ఉదిక్కక్కూడుమితే. ఆకైయాల్ - సోపాధికమాన అన్య శేష త్వమ్పోలే నిరుపాధికమాన అన్య శేషత్వముణ్డోవెన్గిఱ శఙ్కై ఉదిక్కైయాలే. తాదృశమాన అన్య శేషత్వమ్ - అప్పడిప్పట్ట శఙ్కావిషయమాన అన్య శేషత్వమ్. ఇఙ్గు - ఇన్ద చతుర్థియిల్.

ఎ. అ.—ఇత్తాల్ - అవధారణవాచకమాన ఇవ్వ్రకారత్తాల్, కీళ్ ఈశ్వర శేషమాకచ్చొన్న ఆత్మవస్తు, పిఱర్కు శేషమన్ఱెన్గిఱతు - అన్యర్కు శేషమన్ఱు ఎన్ఱుమిడత్తై చ్చొల్లుకిఱతెన్ఱు మూలార్థమ్.

వేతేయుమ్ శిలర్కు - ఉపాధివశాత్ వేతేయుమ్ శిలర్కు. అప్పడిప్పట్ట - సోపాధికమాన. ఇన్దస్థలత్తిలుమ్ - నిరుపాధిక శేషత్వ ప్రతిపాదకమాన ఇన్ద లుప్త చతుర్థియిలుమ్.

సూ — పెరియపిరాట్టియార్క్కు శేషమెన్ఱు తెన్నుమ్ శొల్లువర్కళ్.

వ్యా. — అజ్జనన్ఱిక్కే, ఇవ్వుకారత్తాలే లక్ష్మీశేషత్వమ్ శొల్లుకిఱతెన్బారు ముణ్డెన్ఱిఱార్ (పెరియపిరాట్టియారుక్కు శేషమెన్ఱు తెన్నుమ్ శొల్లువర్కళెన్ఱు.) అతావతు - (అకార శ్చిత్స్వరూపస్య విష్ణోర్వాచక ఇష్యతే - ఉకార శ్చిత్స్వరూపాయా శ్శ్రియోవాచి తథావిదః - మకారస్తు తయోర్దాస ఇతి ప్రణవలక్షణమ్) ఎన్ఱుమ్, (అకారేణోచ్యతే విష్ణుస్సర్వలోకేశ్వరో హరిః । ఉద్ధృతా విష్ణునాలక్ష్మీ రుకారేణోచ్యతే సదా ॥ మకారస్తుతయోర్వప్ర శ్రీనారాయణయోస్సదా । ఆత్మన శ్శేషభూతస్య వాచక శ్శ్రుతిచోదితః) ఎన్ఱుమ్

దో-అ. — మేలుక్కవతారికై (అజ్జనిత్యాది.) అజ్జనన్ఱిక్కే - ఉకారత్తై అవధారణార్థమాక్కి అత్తాల్ అన్యశేషత్వ నివృత్తియై చ్చొల్లాతే. ఇవ్వుకారత్తాలే - చతుర్థియిన్మేలాన ఇన్దఉకారత్తాలే. ఎన్బారుమ్ ఎన్ఱువిడత్తిలే చకారమ్ అప్రిధాన్యార్థత్తిలే.

మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఉకారమ్ లక్ష్మీవాచకమెన్కైక్కు ప్రమాణమ్ కాట్టుకిఱార్ (అకార ఇత్యాదియాల్.) తథావిదః ఎన్ఱతు - అకారత్తై విష్ణువాచకమాకవుమ్, ఉకారత్తై లక్ష్మీవాచకమాకవుమ్ పెరియోర్కళ్ అఱివార్కళెన్ఱపడి. "ఉద్ధృతా విష్ణునాలక్ష్మీః ఉకారేణోచ్యతే" ఎన్కైయాలే - ఉద్ధ్రియత ఇతి ఉః ఎన్ఱు వ్యుత్పత్తియాలే, ఉకారమ్ లక్ష్మీవాచకమెన్ఱతు - భగవచ్ఛాస్త్రత్తిలే యెన్ఱపడి.

ఎ-అ. — పాఞ్చరాత్రే [అకారః ఇతి] అకారమానతు చిత్స్వరూపనాన విష్ణువుక్కు వాచకమాక ఇచ్ఛిక్కప్పడానిన్ఱతు, ఉకారత్తై చిత్స్వరూపైయాన శ్రీక్కు వాచకమాక అఱియానిన్ఱార్కళ్; మకారమ్ అవనుక్కు దాసనాన ఆత్మావాక చ్చొల్లప్పడుకిఱతు, ఇతు ప్రణవత్తుక్కు లక్షణమ్. (అకారేణ ఇతి) సర్వలోకత్తుక్కు మీశ్వరనాయ్ వ్యాపకనాన హరియానవన్ అకారత్తాలే శొల్లప్పడానిన్ఱాన్; అన్దవిష్ణువాలే ఎప్పోతుమ్ తిరుమార్పిలే ధరిక్కప్పట్టిరుక్కిఱ లక్ష్మియానవళ్ ఉకారత్తాలే శొల్లప్పడుకిఱాళ్; మకారమానతు అన్ద శ్రీనారాయణర్కళిరువరుక్కుమ్ ఎప్పోతుమ్ శేషభూతనాన ఆత్మావుక్కు వాచకమాక శ్రుతియిలే శొల్లప్పట్టతు.

సూ.—అతిలుమ్ అన్య శేషత్వమ్ కழிకైయే ప్రధానమ్.

వ్యా.—ఇత్యాదికళాలే, భగవచ్ఛాస్త్రత్తిలే, అకారత్తై భగవద్వాచకమాకవుమ్, ఉకారత్తై లక్ష్మీవాచమాకవుమ్, మకారత్తై తదుభయ శేషభూత జీవవాచక మాకవుమ్ శొల్లుకైయాలే ఉకారత్తై అవధారణవాచకమాకకొళ్ళాతే, లక్ష్మీవాచకమాకకొణ్డు, ఇవ్వుకారత్తాలే పెరియపిరాట్టియార్క్కు శేషమెన్గిఱ తెన్ఱుమ్ నిర్వహిప్పర్కళ్ఱై.

అత్తై ప్పఱ్ఱవుమ్ పూర్వయోజనైయే ముఖ్యమెన్నుమత్తై యరుళిచ్చెయ్ కిఱార్ (అతిలుమ్ అన్య శేషత్వమ్ కழிకైయే ప్రధానమెన్ఱు) అతావతు - పెరియపిరాట్టియారుక్కు శేషమాకైయాకిఱ అవతిలుమ్ కాట్టిల్, కీழ்చ్చొన్న భగవచ్ఛేషత్వత్తుక్కు విరోధియాన అన్య శేషత్వమ్ కழிకైయే ప్రధానాపేక్షిత మెన్గై.

దో-అ.—తదుభయ ఎన్ఱతు - పెరుమాళుక్కుమ్ పిరాట్టిక్కుమ్.

మేలుక్కవతారికై (అత్తైప్పఱ్ఱవుమిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) కీழ்చ్చొన్న - కీழ் అకారత్తిలే శొన్న.

ఎ-అ.—రా - అ-౧౧-౧. [అగ్రతః ప్రయయౌ రామ స్సీతామధ్యే సుమధ్యమా। పృష్ఠతస్తు ధనుష్పాణి ర్లక్ష్మణోనుజగామహ] మున్నే పెరుమాళెழுన్దరుళినార్, సుమధ్యమైయాన పిరాట్టి నడువే యెழுన్దరుళినాళ్, పిన్నే ఇళైయపెరుమాళ్ కైయుమ్ విల్లుమాయ్కొణ్డు ఎழுన్దరుళినార్. ఇన్దశ్లోకత్తిన్ అర్థమ్- "ప్రణవమ్ కాల్కొణ్డు నడన్దాప్పోలే యిరుక్కిఱతు" ఎన్ఱు పూర్వాచార్యరాన శోమాశియాణ్డాన్ నిర్వాహకమాక అరుళిచ్చెయ్వర్కళ్.

ఇవ్వుకారత్తాల్ - లక్ష్మీవాచకమాన ఇవ్వుకారత్తాలే, పెరియపిరాట్టియారుక్కు శేషమెన్గిఱతు—, ఎన్ఱుమ్ శొల్లువర్కళ్ - ఎన్ఱు నిర్వహిప్పర్కళ్ ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

ఇవ్వర్థత్తిల్, అశ్చ ఉశ్చ ఉః ఓభ్యామ్ ఎన్ఱు చతుర్థీ ద్వివచనమాయ్ - అకార ఉకార వాచ్యరానవర్కళుక్కు మకారవాచ్యనాన ఆత్మా శేషభూతనాయిరుప్ప నెన్ఱపడి.

అతిలుమ్ - పెరియపిరాట్టియార్క్కు శేషమాకైయాకిఱ అతిలుమ్ కాట్టిల్, అన్య శేషత్వమ్ కழிకైయే ప్రధానమ్ - కీழ்చ్చొన్నభగవచ్ఛేషత్వత్తుక్కు విరోధియాన అన్య శేషత్వమ్ కழிకైయే ప్రధానాపేక్షితమెన్ఱు మూలార్థమ్.

వా అ.—శ్రీపాఞ్చరాత్ర త్తిలే, ఉకార త్తై లక్ష్మీ వాచకమాక్కి, అత్తాల్ లక్ష్మీ శేషత్వ త్తై చ్చొల్లానిఱ్క, అతిలుమ్ కాట్టిల్ ఉకార త్తై అవధారణార్థమాక్కి అత్తాలే అన్య శేషత్వ నివృ త్తియై చ్చొల్లుకైయే ప్రధానాపేక్షితమెన్ఱు ఇవరరుళి చెయ్కైక్కు నిదానమెన్నెన్నిల్; తిరుమన్త్రత్తుక్కు వివరణమాన శ్రుతితానే, "భగవతఏవాహమస్మి" ఎన్ఱు భగవత ఎన్ఱు - చతుర్థ్యన్తమాన అకారార్థ త్తై యుమ్, ఏవ ఎన్ఱు - ఉకారార్థ త్తైయుమ్, అహమ్ ఎన్ఱు - భగవదనన్యార్హ శేష త్వాశ్రయమాన మకారార్థ త్తైయుమ్, అస్మి ఎన్ఱు - ఇన్ద శేషత్వమ్ ఇవర్ కళుక్కు సయోగ్యనా యిరున్దేనాకిలుమ్, ఎన్నుడైయ జ్ఞాతృత్వమ్ ఎన్నిడ త్తిల్ అచిద్వ్యావృ త్తిక్కు తాన్ కారణమాయ్ అన్యథా సిద్ధమాన స్వాతన్త్ర్యసాధక మాక మాట్టామైయాలే ఎనక్కు నాన్ శేషమన్ఱెన్ఱు నమశ్శబ్దార్థ త్తైయుమ్ శొల్లి, యాగ కాశ్చకృతయోమమ ఎన్ఱు - ఇచ్చేతననుడైయ సకలవ్యాపారఙ్గళై యుమ్ శొల్లి, మమమమతానాస్తితాసు ఎన్ఱు - ఇచ్చేతననుడైయ సకల వ్యాపారఙ్గళిలుమ్ ఇవనుక్కు కర్తృత్వేన అభిమానముమ్ భోక్తృత్వేన అభిమానముమిల్లై యెన్ఱుశొల్లి, భగవతఏవ తాః ఎన్ఱు - ఇవనుడైయ కర్తృత్వ భోక్తృత్వాభి మానశూన్యఙ్గళాన వ్యాపారఙ్గళెల్లామ్ ఎమ్బెరుమానుడైయ ముఖోల్లాసత్తుక్కే ఉఱుప్పాయిరుప్పనవెన్ఱు నారాయణాయ ఎన్గిఱ పదార్థ త్తైయుమ్ శొల్లుకై యాలుమ్, " కణ్ణపురమొన్ఱుడైయానుక్కడియేన్ ఒరువర్క్కురియేనో" ఎన్ఱుమ్, "మత్తుమోర్ తెయ్వముళ తెన్ఱిరుప్పారోడుత్తిలేన్" ఎన్ఱుమ్ ఇత్యాదికళిలే * మయర్వఱ మతినల మరుళప్పెత్తవాళ్వార్ కళ్, ఉకార త్తై అన్య శేషత్వ నివర్తకమాక అరుళిచ్చెయ్కైయాలుమ్, ఇని ఉకార త్తై లక్ష్మీ వాచకమాక్కి, అత్తాలే లక్ష్మీ శేషత్వమ్ శొల్లుమ్ పోతుమ్ అన్య శేషత్వనివృత్తి ఆవశ్యక మాకైయాలే, "సర్వంవాక్యంసావధారణమ్" ఎన్గిఱ న్యాయత్తాలే ఏవకారమ్ అవశ్యమ్ అధ్యాహరిక్కవేణ్డుకైయాలుమ్, పతిక్కు శేషమానవై యెల్లామ్ పత్ని క్కుమ్ శేషమాయిరుప్పనవెన్గిఱ పతిపత్నిన్యాయత్తాలే శ్రీ శియఃపతి శేషత్వమ్ మకార త్తిలే శొల్లప్పడుకైయాలుమ్, ఉకారత్తాలే లక్ష్మీ శేషత్వమ్ శొల్లుకై యాలుమ్ అధ్యాహృతమాన ఏవకారత్తాలే శొల్లప్పడుకిఱ అన్య శేషత్వ నివృత్తి యిలుమ్ సిద్ధమాన ఉకార త్తై స్థానప్రమాణత్తాలే అవధారణార్థమాక క్కొణ్డుఅత్తాల్ అన్య శేషత్వ నివృత్తియై చ్చొల్లుకై బలిష్ఠ మాకైయాలుమ్,

సూ.—దేవర్కళుక్కు శేషమాన పురోడాశత్తై నాయ్క్కిడుమాప్పోలే, ఈశ్వర శేషమాన ఆత్మవస్తువై సంసారికళుక్కు శేషమాక్కుకై.

వ్యా.—అన్య శేషత్వమ్ అప్పడి క్రూరమో వెన్న, అతిన్ క్రౌర్యత్తై సదృష్టాన్తమాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (దేవర్కళుక్కెన్ఱుతొడజ్గి.) అతావతు - ఆరాధ్యరాన ఇన్ద్రాది దేవర్కళుక్కు భోగ్యతయా శేషమాక కల్పితమాన పురోడాశత్తై దర్శన స్పర్శనాదికళుక్కు అనర్హమామ్బడి నిహీనమాయిరుక్కిఱ నాయ్క్కిడుమాప్పోలే యిరుప్పతొన్ఱు, ప్రాప్తశేషియాన ఈశ్వరనుక్కు శేషమాన ఆత్మవస్తువై సర్వప్రకారత్తాలుమ్ హేయరాన సంసారికళుక్కు శేషమాక్కుకై యెన్నై.

దో-అ.—నాథముని ముతలాన నమ్ పూర్వాచార్యర్కళ్ ఇప్పకారత్తై అన్య శేషత్వ నివర్తకమాకవే ఉపదేశిత్తుప్పోరుకైయాలుమ్ ఉకారత్తాలే పెరియ పిరాట్టియార్క్కు శేషమెన్గిఱ ఇవ్వర్థత్తిలుజ్గాట్టిల్ అన్య శేషత్వనివృత్తియై చ్చొల్లుకైయే ప్రధానమెన్గిఱార్. అన్య శేషత్వ నివృత్తియాలల్లతు అనన్యార్హ శేషత్వసిద్ధి యిల్లామైయాలే ఆవశ్యకమాన అన్య శేషత్వనివృత్తియే ప్రధానమితే.

మేలుక్కవతారికై (అన్య శేషత్వమిత్యాది.) అప్పడిక్రూరమో - స్వరూపానురూపమాన పెరియపిరాట్టియార్క్కు శేషమెన్గిఱ ఇవ్వర్థత్తై విట్టాకిలుమ్ స్వనివృత్తియై చ్చొల్లుమ్బడి అన్య శేషత్వమ్ అప్పడిక్రూరమో. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) పురోడాశత్తై - దేవార్థమాన హవిస్సై. అనర్హమాన - అయోగ్యమాన. నిహీనమాయిరుక్కిఱ - మికవుమ్ నికృష్టమాన. ఇడుమాప్పోలే - పోకడుమాప్పోలే. సంసారికళుక్కు - బ్రహ్మాదిదేవర్కళుక్కు. బ్రహ్మాదికళ్ సంసారిగళో వెన్నిల్; "ఆబ్రహ్మస్తమ్బపర్యన్తాః" ఎన్ఱు తొడజ్గి "సంసారవశవర్తినః" ఎన్నక్కడవతితే.

ఎ-అ.—దేవర్కళుక్కు - ఆరాధ్యరాన ఇన్ద్రాదిదేవర్కళుక్కు, శేషమాన - భోగ్యతయా శేషమాక కల్పితమాన, పురోడాశత్తై - హవిస్సై, నాయ్క్కిడుమాప్పోలే - దర్శన స్పర్శనాదికళుక్కు అనర్హమామ్బడి నిహీనమాయిరుక్కిఱ నాయ్క్కిడుమాప్పోలే యిరుప్పతొన్ఱు, ఈశ్వర శేషమాన ఆత్మ వస్తువై - ప్రాప్తశేషియాన ఈశ్వరనుక్కు శేషమాన ఆత్మవస్తువై, సంసారికళుక్కు శేషమాక్కుకై - సర్వప్రకారత్తాలుమ్ హేయరాన ఇన్ద్రాదికళుక్కు శేష మాక్కుకై ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—భగవచ్ఛేషత్వత్తిలుమ్ అన్యశేషత్వమ్ కఴిక్కైయే ప్రధానమ్. (మఱన్దుమ్ పుఱన్దొఴామాన్దర్) ఎన్గైయాలే.

వ్యా.—ఇప్పడికూఱిన అన్యశేషత్వమ్ కఴిక్కైయే ఆత్మావుక్కు ప్రధానాపేక్షితమెన్ఱు కీఴ్చొన్న అర్థత్తై స్థిరీకరిక్కిఱార్ (భగవచ్ఛేషత్వత్తిలుమ్ అన్యశేషత్వమ్ కఴిక్కైయే (ప్రధానమెన్ఱు.) అతావతు - లక్ష్మీశేషత్వత్తిలుమ్ కాట్టిల్ ప్రధానమ్ ఎన్ఱవళవేయన్ఱు, భగవానుక్కు శేషమాయిరుక్కు మతిలుమ్ కాట్టిల్, అన్యవిషయత్తిల్ శేషత్వమ్ కఴిక్కైయే ఆత్మాక్కళుక్కు ప్రధానాపేక్షితమెన్గై.

ఇతుక్కు ప్రమాణఙ్గాట్టుకిఱార్ (మఱన్దుమ్ పుఱన్దొఴామాన్దర్, ఎన్గైయాలే ఎన్ఱు.) అతావతు - యమకింకర సంవాదత్తై

దో-అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇప్పడియిత్యాది.) ఇప్పడి - కీఴ్చొన్న పడియే - మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అళవేయన్ఱు - మాత్రమే యన్ఱు.

మేలుక్కవతారికై (ఇతుక్కిత్యాది.) ఇతుక్కు - భగవచ్ఛేషత్వత్తిలుఙ్గాట్టిల్ అన్యశేషత్వనివృత్తియే ప్రధానమెన్గైక్కు, మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.)

ఎ-అ.—భగవచ్ఛేషత్వత్తిలుమ్ - భగవానుక్కు శేషమాయిరుక్కు మతిలుమ్ కాట్టిల్, అన్యశేషత్వమ్ కఴిక్కైయే - అన్యవిషయత్తిల్ శేషత్వమ్ కఴిక్కైయే, ప్రధానమ్ - ఇవ్వాత్మావుక్కు ప్రధానాఽపేక్షితమ్ ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

[విష్ణుపురాణే-3-౭.౧3] "స్వపురుషమభివీక్ష్య పాశహస్తం వదతి యమః కిలతస్య కర్ణమూలే । పరిహర మధుసూదనప్రపన్నాన్ ప్రభురహ మన్యనృణాం నవైష్ణవానామ్." (స్వపురుషమిత్యాది) చేతనర్ పణ్ణిన పాపఙ్గళై యెణ్ణి తాఴ్వ వారామే నిరూపిత్తు తదనుగుణమాక దణ్డిక్కైయిలే సర్వేశ్వరనాలే నియుక్తనాన యమనుమ్ తన్ పరికరమ్ కైయుమ్ పాశముమ్ శూలముమ్ నాయుమాయ్ ప్పోరుకిఱపడియైక్కణ్డు, భాగవతర్కళుమ్ అల్లాతారుమ్ కలన్దిరుప్పార్కళ్, భాగవతర్ మున్నే ఇవర్కళ్ కిట్టిల్ శెయ్వతెన్నెన్ఱు తుణుక్కెన్ఱు శొల్లుకిఱాన్. (స్వపురుషమ్) తినక్కు అన్తరఙ్గనాకైయాలే తన్ మేన్మైశొల్ల వేణ్డుమిడత్తిలే తాఴ్వ శొల్లుకిఱానాయ్త్తు - తవిర వొణ్ణామైయాలే.

సూ.—ఇత్తాల్ - తనక్కుమ్ పిఱర్క్కుమ్ ఉరిత్తన్ఱెన్ఱతు.

వ్యా.—తిరుమన్త్రత్తైప్పిరాన్ అరుళిచ్చెయ్త (తిఱమ్బేల్ మిన్ కణ్డీర్) ఎన్గిఱ పాట్టిలే భాగవతలక్షణమ్ శొల్లుకిఱవళవిల్, (తిరువడితన్ నామమ్ మఱన్దుమ్ పుఱన్దొఴామాన్దర్) ఎన్ఱు - స్వామియుడైయ తిరునామత్తై మఱన్దార్కళాకిలుమ్ మఱ్ఱొరువిషయత్తిల్ శేషవృత్తిపణ్ణాతవర్కళ్, ఎన్ఱు శొల్లుకైయాలే యెన్గై.

ఈశ్వరశేషమాన ఆత్మవస్తువుక్కు, స్వశేషత్వ పరశేషత్వఙ్గళిరణ్డుమ్ అన్యశేషత్వమాకైయాలే, ఉభయత్తైయుమ్ ఇవ్వాకారమ్ కఴిక్కిఱతెన్ఱు శొల్లి నిగమిక్కిఱార్ (ఇత్తాల్ తనక్కుమ్ పిఱర్క్కుమ్ ఉరిత్తన్ఱెన్ఱతుఎన్ఱు.)

దొ-అ.—తిరువడితన్నామమ్ మఱన్దుమ్ ఎన్ఱతు - తిరుమన్త్రత్తై మఱన్దుమ్ ఎన్ఱతాయ్ - భగవచ్ఛేషత్వజ్ఞానమిల్లావిడిలుమెన్ఱపడి

మేలుక్కవతారికై (ఈశ్వరేత్యాది.) ఉభయత్తైయుమ్ - స్వశేషత్వ పరశేషత్వమిరణ్డైయుమ్.

ఎ-అ.—(అభివీక్ష్య) ఇవన్ తన్నావిరణ్డొలైమఱుక్కు త్తరముడైయవనాయిరుక్కుమాయ్త్తు. శొల్ శెల్లుకైక్కాక ఇప్పడియిరుక్కిఱవనై ప్పార్క్కిఱపార్వైయిలే కార్యగౌరవమెల్లామ్ తోన్ఱుమ్పడి పార్త్తానాయ్త్తు. [తస్యకర్ణమూలే - వదతి - కిల] పిఱర్ కేట్కిల్ ఎన్నాకప్పుకుకిఱతో వెన్ఱు భయప్పట్టు అశలతియాతపడి అవన్ కాతిలే వాయైవైత్తు, నాన్ ఉఙ్గళుక్కు చ్చొల్లుకిఱ వార్త్తైయై ఓలక్క వార్త్తైయాక నినైత్తు త్తవిరవిడాతే కేళుఙ్గోళెన్ఱు శొన్నాన్. [పరిహారమధుసూదన ప్రపన్నాన్] ఇవర్కళై నలిన్దాల్ అవనుక్కెన్నెన్న; ఇవర్కళ్ అవన్ పక్కలిలే న్యస్తభరరా యిరుప్పర్కళ్, ఇవర్కళుక్కు వన్దతు తనక్కు వన్దతెన్ఱు అవన్, మార్వైత్తట్టిక్కొణ్డువరుమ్, అవర్కళుక్కు నామ్ కడవోమెన్ఱు కుతిత్తుక్కొణ్డు కడక్కప్పోకాతే తిరువడికళే తలైమడుత్తు అనువర్తిత్తు ప్పోఙ్గోళెన్ఱాన్. ఉన్నుడైయ యోగ్యమాయ్ ప్పోరుకిఱ వెఙ్గళుక్కు వేత్రశీలర్క్కు అఙ్గు వేణ్డుమ్పడి యిరున్దతాకిల్ పిన్నై ఇవ్విరుప్పు ఆరాయ్న్దు ఏవుకిఱతెన్న [ప్రభురహమన్యనృణామ్] ఎనక్కు అడుత్తవిషయత్తిల్ శొల్ శెల్లాతాకిలన్ఱో ఎనక్కు క్కుఱైయావతు, నామ్ కడవోమల్లాత విషయత్తిలే నామ్ ఆరాయానిఱ్కవో.

సూ.—మకారమ్, ఇరుపత్తఞ్జామక్షరమాయ్ జ్ఞానవాచి
యుమా యిరుక్కైయాలే ఆత్మావై చ్చొల్లుకిఱతు.

వ్యా.——అతావతు. అన్యశేషత్వనివర్తకమాన ఇవ్వుకారత్తాలే, అన్యరిల్ అన్యతమత్వమ్ అవిశిష్టమాక్కైయాలే, ఇవ్వాత్మవస్తు తనక్కుమ్ ఉరిత్తన్రు, తన్నై యొழిన్ద సంసారికళుక్కుమ్ ఉరిత్తన్రు, ఎన్నుమిడమ్శొల్లుకిఱ తెన్రై. ఆక ఉకారార్థత్తై అరుళిచ్చెయ్తారాయిర్న్రు.

అనన్తరమ్ తృతీయాక్షరమాన మకారార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (మకారమెన్రుతొడఙ్గి.) అతావతు - (భూతానిచ కవర్గేణ చవర్గేణేన్ద్రియాణిచ । టవర్గేణ తవర్గేణ జ్ఞానగన్ధాదయస్తథా ॥ మనఃపకారేణైవోక్తం ఫకారేణత్వహఙ్కృతిః । బకారేణ భకారేణ మహాః ప్రకృతిరుచ్యతే ॥ ఆత్మాతుసమకారేణ పఞ్చవింశః ప్రకీర్తితః) ఎన్గిఱపడియే,

దొ-అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అన్యరిల్ అన్యతమత్వమ్ అవిశిష్టమాక్కైయాలే - భగవదన్యరిలే ఒరువనాయిరుక్కై తనక్కు సమానమాక్కైయాలే. ఉరిత్తన్రు - శేషమాయిరుక్కై యోగ్యమన్రు. ఉకారార్థత్తై నిగమిత్తపడియై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆకవిత్యాదియాల్.)

మేలుక్కవతారిక్కై (అనన్తరమిత్యాది.) అనన్తరమ్ - ఉకారార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్తవనన్తరమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) "భూతాని" ఇత్యాదిక్కు - కకారాది భకారాన్తమాన ఇరుపత్తునాలు అక్షరఙ్గళుక్కు - పృథివ్యాది భూతఙ్గళైన్దుమ్, వాగాదికర్మేన్ద్రియఙ్గళైన్దుమ్, శ్రోత్రాదిజ్ఞానేన్ద్రియఙ్గళైన్దుమ్, శబ్దాదివిషయఙ్గళైన్దుమ్, మనస్సుమ్, అహఙ్కారముమ్, మహత్తుమ్ ప్రకృతియుమాకిఱ ఇరుపత్తునాలు తత్త్వఙ్గళుమ్ అర్థమాయ్, ఇరుపత్తునాలక్షరమ్బాలన్రియే ఇరుపత్తఞ్జామక్షరమాయ్,

ఎ - అ.—ఇత్తాల్ - అన్యశేషత్వ నివర్తకమాన ఇవ్వుకారత్తాల్, తనక్కుమ్ - అన్యరిల్ అన్యతమనాన తనక్కుమ్, పిఱర్క్కుమ్ - తన్నైయొழిన్ద సంసారికళుక్కుమ్, శేషమన్రెన్గిఱతు - శేషమన్రెన్నుమిడమ్ శొల్లుకిఱతు ఎన్రు మూలార్థమ్.

అనన్తరమ్ - ద్వితీయాక్షరమాన ఉకారార్థత్తై అరుళిచ్చెయ్తవనన్తరమ్. కవర్గత్తాలే - పృథివ్యాదిభూతఙ్గళుమ్, చవర్గత్తాలే - వాగాది ఇన్ద్రియఙ్గళుమ్, టవర్గత్తాలే - శ్రోత్రాది ఇన్ద్రియఙ్గళుమ్; తవర్గత్తాలే- గన్ధాది విషయఙ్గళుమ్, పకారత్తాలే - మనస్సుమ్, ఫకారత్తాలే - అహఙ్కారముమ్, బకారత్తాలుమ్ భకారత్తాలుమ్ - మహానుమ్ ప్రకృతియుమ్ శొల్లప్పట్టతు; మకారత్తాలే - పఞ్చవింశకనాన ఆత్మా శొల్లప్పట్టా నెన్రపడి.

వ్యా.—పృథివ్యాది ప్రకృత్యన్తమాన ఇరుపత్తునాలు తత్వత్తుక్కుమ్ వాచకమా యిరున్దుళ్ళ కకారాది భకారాన్తమాన ఇరుపత్తునాలుఅక్షరమ్ పోల న్త్రిక్కే మకారమ్ ఇరుపత్తఞ్జామక్షరమాయ్, (మనజ్ఞానే) ఎన్గిఱ ధాతువిలే యాతల్, (మనుఅవబోధనే) ఎన్గిఱ ధాతువిలేయాతల్ నిష్పన్నమాకైయాలే. జ్ఞానవాచియుమా యిరుక్కైయాలే, (పఞ్చవింశోఽయంపురుషః) (పఞ్చవింశఆత్మా భవతి) ఎన్గిఱపడియే పఞ్చవింశకనాయ్, (విజ్ఞానాత్మాపురుషః) (విజ్ఞాతారమరే! కేనవిజానీయాత్) ఎన్గిఱపడియే జ్ఞానస్వరూపనుమాయ్, జ్ఞానగుణకనుమా యిరుక్కిఱ ఆత్మావై చ్చొల్లుకిఱ తెన్గై.

దో - అ.—"మనజ్ఞానే" ఎన్గిఱ ధాతువిలే నిష్పన్నమాయ్ జ్ఞానార్థవాచి యాన మకారత్తాలే ప్రకృతి విలక్షణనాయ్ ఇరుపత్తఞ్జామ్ తత్త్వమాయ్ జ్ఞాన మాయ్ జ్ఞాతావాన ఆత్మా శొల్లప్పడానిన్ఱానెన్ఱు అర్థమాయ్, "పఞ్చవింశో యం పురుషః, పఞ్చవింశ ఆత్మాభవతి" "విజ్ఞానాత్మాపురుషః" "విజ్ఞాతారమరే! కేనవిజా నీయాత్" ఇత్యాది శ్రుతికళ్, ఆత్మా ఇరుపత్తఞ్జామ్ తత్త్వమాకైయిలుమ్, జ్ఞానస్వరూపనాకైయిలుమ్, జ్ఞానగుణకనాకైయిలుమ్ ప్రమాణముమ్ ప్రయోగ ముమ్; మకారః పఞ్చవింశతి తత్వవాచకః, పఞ్చవింశాక్షరత్వాత్: యన్నైవం తన్నైవం; యథా కకారః. మకారః జ్ఞానస్వరూప జ్ఞానాశ్రయ జీవవాచీ; జ్ఞానవాచి ధాతు నిష్పన్నత్వాత్: జ్ఞాతృశబ్దవత్ ఎన్ఱు.

ఎ - అ.—ఇరుపత్తునాలక్షరమ్పోలన్త్రిక్కే - అచేతన వాచకమాన ఇరు పత్తునాలక్షరమ్ పోలన్త్రిక్కే. ఇప్పడి యెన్ఱతు - భగవదనన్యార్హ శేషత్వేనవుమ్ పఞ్చవింశతి తత్వత్వేనవుమ్ జ్ఞానానన్ద స్వరూపత్వేనవుమ్. జ్ఞానానన్దగుణకత్వేనవు మెన్ఱపడి. ఇమ్మకారన్దాన్ - ప్రణవావయవమాన ఇమ్మకారన్దాన్.

మకారమ్ ఇరుపత్తఞ్జామక్షరమాయ్, జ్ఞానవాచియుమా యిరుక్కైయాలే ఆత్మావై చ్చొల్లుకిఱతు - జ్ఞానస్వరూపనుమాయ్ జ్ఞానగుణకనుమాన ఆత్మావై చ్చొల్లుకిఱతెన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—ఇతుతాన్ సమష్టివాచకమ్. జాత్యేకవచనమ్.

వ్యా.—కీழ்ச్చొన్న శేషత్వమ్ సర్వసాధారణమాకైయాలే త్రివిధాత్మవర్గత్తైయుమ్, ఇతిలే శొల్లవేణ్డుకైయాలే అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇతుతాన్సమష్టివాచకమెన్ఱు.) అతావతు - ఇప్పడి ఆత్మవాచకమాన ఇమ్మకారన్దాన్ ఆత్మసమష్టిక్కు - వాచకమెన్గై.

ఏకవచనమ్, సమష్టివాచకమామో వెన్గిఱ శఙ్కైయిలే అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (జాత్యేకవచనమెన్ఱు.)

ద్రా.అ.— మేలుక్కవతారికై (కీழ்చ్చొన్నవిత్యాది.) కీழ்చ్చొన్న - కీழ் అకార ఉకారఙ్గళాలే శొల్లప్పట్ట. శేషత్వమ్ - అనన్యార్హ శేషత్వమ్. సర్వసాధారణమాకైయాలే - సర్వాత్మాక్కళుక్కుమ్ తుల్యమాకైయాలే. త్రివిధమ్ - బద్ధ ముక్త నిత్యరూపేణ త్రివిధమాన. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇప్పడియెన్ఱతు-భగవదనన్యార్హ శేష త్వేనవుమ్, పఞ్చవింశతి తత్త్వ త్వేనవుమ్ జ్ఞానానన్ద స్వరూపత్వేనవుమ్, జ్ఞానానన్దగుణక త్వేనవు మెన్ఱపడి. ఇమ్మకారన్దాన్ - ప్రణవావయవమాన ఇమ్మకారన్దాన్. ఇమ్మకారమ్ సమష్టివాచకమాకైయిలే హేతు త్రివిధాత్మవర్గవాచిత్వమ్; త్రివిధాత్మవర్గవాచకమాకైయిలే హేతు కీழ்చ్చొన్న శేషత్వమ్ సర్వాత్మసాధారణమాయిరుక్కై. ఇమ్మకారమ్, భగవదనన్యార్హ శేషత్వ వాచియాకైయాలుమ్ ఇశ్శేషత్వమ్ త్రివిధాత్మవర్గత్తుక్కుమ్ తుల్యమాకైయాలుమ్ శేషత్వాశ్రయవాచియాన ఆత్మ సమష్టివాచి యెన్గిఱతు. ప్రయోగముమ్; - మకారమ్ సమష్టివాచి; త్రివిధాత్మవర్గవాచిత్వాత్. ధాన్యరాశిశబ్దవత్. మకారః త్రివిధాత్మవర్గవాచి; శేషత్వాశ్రయజీవవాచిత్వాత్ - జీవాదిశబ్దవత్ ఎన్ఱు.

మేలుక్కవతారికై (ఏకవచనమిత్యాది.)

ఎ.అ.—సర్వసాధారణమాకైయాలే - సర్వాత్మ సాధారణమాకైయాలే, త్రివిధాత్మవర్గత్తైయుమ్ - బద్ధ ముక్త నిత్యరూపేణ త్రివిధాత్మవర్గత్తైయుమ్. ఇతిలే - ఆత్మవాచకమాన ఇన్ద మకారత్తిలే.

ఇతుతాన్ - ఇప్పడి ఆత్మవాచకమాన ఇమ్మకారన్దాన్, సమష్టివాచకమ్ - ఆత్మసమూహవాచకమ్, జాత్యేకవచనమ్ - ఆత్మజాతిపరమాన ఏకవచనమెన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—ఇత్తాల్ - ఆత్మా జ్ఞాతావెన్ఱు దేహత్తిల్
వ్యావృత్తి శొల్లిఱ్ఱాయిఱ్ఱు.

వ్యా.—అతావతు - వ్రీహిసమూహత్తై చ్చొల్లుకిఱవా, ఇతోరు నెల్ ఎన్ఱాల్, అఙ్గ ఏకవచనమ్ జాతిపరమానాప్పోలే, ఇతువుమ్ ఆత్మజాతిపరమాన ఏకవచనమెన్నై.

ఇమ్మకారత్తాల్, ఆత్మావినుడైయ ఎవ్వాకారమ్ శొల్లుకిఱతెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇత్తాలెన్ఱుతొడఙ్గి.)

దో-అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇతోరునెల్లెన్ఱాల్ - అయమేకో మహాన్ ధాన్యరాశిః ఎన్ఱాల్. ధాన్యరాశిశబ్దమ్ ధాన్య సమష్టి పరమాయ్ అతిన్మేలే ఏకవచనమ్ సమష్ట్యేకవాచియాయ్, మహచ్ఛబ్దమ్ రాశియినుడైయ పెరుమైయైచ్చొల్లుమతాయ్, ఏకశబ్దోపరి విద్యమాన ఏకవచనమ్ ఏకజాతిపరమానాప్పోలే మకారత్తిన్మేలేవన్ద ఏకవచనమ్ ఏకజాతియిలేవన్ద ఏకవచనమెన్ఱపడి. ఇతోరునెల్ ఎన్గిఱవిడత్తిల్, ఒరుఎన్గిఱ ఏకవచనమ్ సమష్టివాచకమాయ్, నెల్ ఎన్గిఱ ఏకవచనమ్ ఏకజాతియానాప్పోలే మకారత్తుక్కుమేల్ ఇరణ్డు ఏకవచనముణ్డాకిలిఱే ఒన్ఱు సమష్టి ఏకవచనముమ్ ఒన్ఱు జాత్యేకవచనము మాకైక్కు - ఎన్నిల్ ఒరునెల్ ఎన్గిఱవిడత్తిల్ ఒరు శబ్దవాచ్యముమ్ నెల్ శబ్దవాచ్యముమ్ సామానాధికరణ్యత్తాలే ఒన్ఱానాల్ తన్నిష్ఠఏకవచనముమ్ ఒన్ఱాకైయాలే సమష్ట్యేకవచనమే జాత్యేకవచనమెన్న క్కుఱైయిల్లై.

మేలుక్కవతారికై (ఇమ్మకారత్తాలిత్యాది.) ఇమ్మకారత్తాల్ - భగవదనన్యార్హశేషమాయ్ బద్ధ ముక్త నిత్యరూపేణ త్రివిధమాయ్ జ్ఞానానన్దస్వరూపమాయ్ జ్ఞానానన్దగుణకమాన ఆత్మ సమష్టివాచకమాయ్, "మనజ్ఞానే" ఎన్గిఱ ధాతువిలే నిష్పన్నమాన ఇమ్మకారత్తాలే. ఎవ్వాకారమ్ - శేషత్వజ్ఞానస్వరూపత్వజ్ఞానాశ్రయత్వఙ్గళాకిఱ ఆకారత్రయత్తిలుఙ్గాట్టిల్ అతిరిక్తమాన ఎవ్వాకారమ్.

సూ.—దేహత్తిల్ వ్యావృత్తి తత్త్వశేఖరత్తిలే శొన్నోమ్.

వ్యా.—అతావతు - పఞ్చవింశాక్షరమాయ్ జ్ఞానవాచియుమా యిరున్దుళ్ళ ఇమ్మకారత్తాల్, శేషత్వాశ్రయమాన ఆత్మా జ్ఞానాశ్రయభూతనానవనెన్రు, అచేతనమాన దేహత్తిఙ్కాట్టిల్, ఆత్మావిన్ వ్యావృత్తి శొల్లిర్ప్రాయిర్ప్రైనై.

దేవోహమ్, మనుష్యోహమ్, స్థూలోహమ్, కృశోహమ్ ఎన్రు దేహత్తిలే అహమ్బుద్ధివ్యవహారఙ్గళ్ నడవానిఱ్కు, అహమర్థభూతనాన ఆత్మా, దేహత్తిల్ వ్యావృత్తనెన్రు శొల్లుకిఱపడితా నెఙ్జనేయెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (దేహత్తిల్ వ్యావృత్తి తత్త్వశేఖరత్తిలే శొన్నోమ్ ఎన్రు.)

దొ-అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) జ్ఞానమ్ ఎన్రు దేహత్తిల్ వ్యావృత్తి శొల్లిర్ప్రాయ్త్తెన్నా తే జ్ఞాతావాయ్ దేహత్తిల్ వ్యావృత్తి శొల్లిర్ప్రాయ్త్తు ఎన్రరుళిచ్చెయ్తతు - భగవదనన్యార్హశేషత్వమ్ చేతనా చేతన సాధారణమాకైయాలుమ్, ఇప్పోతు ఆత్మావినుడైయ అచిత్సామాన్య వ్యావృత్తి అపేక్షిత మాకైయాలే, జ్ఞానత్వమావతు - స్వయమ్ప్రకాశత్వమాయ్, అత్తాలే - శుద్ధసత్త్వమాన అచిత్తు స్వయమ్ ప్రకాశకమాకైయాలే తద్వ్యావృత్తి సిద్ధియా మైయాలుమ్, జ్ఞానాశ్రయమానపోతు త్రివిధమాన అచిత్తుమ్ జ్ఞానశూన్యమాకైయాలే తద్వ్యావృత్తిసులభమాయ్ సిద్ధిక్కైయాలే "ఆత్మా" జ్ఞాతావెన్రు దేహత్తిల్ వ్యావృత్తిశొల్లిర్ప్రాయ్త్తు ఎన్రరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

మేలుక్కువతారికై (దేవోహమిత్యాది.) దేవోహమ్ ఇత్యాదికళిలే సామానాధికరణ్యత్తాలే దేహశబ్దవాచ్యమానవస్తువుక్కుమ్ అహంశబ్దవాచ్యమానవస్తువుక్కుమ్ భేదమ్ సిద్ధమాకైయాలే దేహత్తిల్ ఆత్మబుద్ధి నడవానిఱ్కువెన్రపడి. అహమర్థభూతనాన - అహంశబ్దవాచ్యనాన.

ఎ-అ.—అచేతనమాన - అచేతనద్రవ్య సముదాయాత్మకమాన. వ్యావృత్తి శొల్లిర్ప్రాయిర్ప్రు - వైలక్షణ్యమ్ శొల్లిర్ప్రాయ్త్తు.

ఇత్తాల్ - ఇరుపత్తఞ్జామక్షరమాయ్ జ్ఞానవాచియుమాయిరున్దుళ్ళ ఇమ్మకారత్తాల్, ఆత్మా జ్ఞాతావెన్రు - శేషత్వాశ్రయమాన ఆత్మా జ్ఞానాశ్రయభూతనానవనెన్రు, దేహత్తిల్ - అచేతనమాన దేహత్తిఙ్కాట్టిల్, వ్యావృత్తి శొల్లిర్ప్రాయ్త్తు - ఆత్మావిన్ వ్యావృత్తి శొల్లిర్ప్రాయ్త్తు ఎన్రు మూలార్థమ్.

సూ —మణత్తైయుమ్, ఒళియైయుమ్ కొణ్డు పూవైయుమ్ రత్నత్తైయుమ్ విరుమ్బుమాపోలే, శేషమెన్ఱు ఆత్మావైయాదరిక్కవతు; అల్లాతపోతు, (ఉయిరినాట్కుత్తైవిలమ్) ఎన్గిఱపడియే త్యాజ్యమ్; అతుతోన్ఱ శేషత్వత్తై చ్చొల్లి, పిన్నై ఆత్మావై చ్చొల్లుకిఱతు.

వ్యా. —అతావతు - అనేక హేతుక్కళాలే దేహత్తినుడైయ అనాత్మత్వత్తై సాధియానిన్ఱుకొణ్డు ఆత్మావినుడైయ తద్వ్యావృత్తియై తత్త్వశేఖరమాకిఱ ప్రబన్ధత్తిలే వ్యక్తమాకచ్చొన్నోమ్, అతిలే కణ్డుకొళ్వతెన్గై.

ధర్మిస్వరూప కథనపూర్వమాక తద్ధర్మమాన శేషత్వత్తై చ్చొల్లుకై ప్రాప్తమాయిరుక్క, ఇప్ప్రకరణత్తిలే ప్రథమమ్ శేషత్వత్తైచ్చొల్లి, పిన్నైఆత్మావై చ్చొల్లువానేన్ ఎన్గిఱశఙ్కైయిలే, అప్పడి శొల్లుకైక్కు హేతువై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (మణత్తైయుమిత్యాది వాక్యత్రయత్తాలే.) అతావతు - మణత్తుక్కాశ్రయమెన్ఱు పూవై విరుమ్బుమాపోలేయుమ్, ఒళిక్కాశ్రయమెన్ఱు రత్నత్తై విరుమ్బుమాపోలేయుమ్, శేషత్వత్తుక్కాశ్రయమెన్ఱాయిత్తు ఆత్మావై యాదరిక్కవతు;

శేషత్వాశ్రయమల్లాతపోతు, (ఉయిరినాల్ కుత్తైవిలమ్) ఎన్ఱు - భగవచ్ఛేషత్వరహితమానఆత్మావాల్ అపేక్షైయుడైయోమల్లోమెన్గిఱపడియే, త్యాజ్యనాయ్ విడుమిత్తనై, ఇప్పడి యిరున్దుళ్ళ శేషత్వత్తిన్ ఊఱ్ఱమ్ తోఱ్ఱ, శేషత్వత్తై మున్దుఱచ్చొల్లి, పిన్నై ఆత్మావైచ్చొల్లిఱ్ఱెన్గై.

దొ-అ-మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అనాత్మత్వత్తై ఆత్మలక్షణశూన్యత్వత్తై.

మేలుక్కవతారికై (ధర్మిస్వరూపేత్యాది) ధర్మిస్వరూపమ్ - ఆత్మస్వరూపమ్. తద్ధర్మమాన - ఆత్మధర్మమాన. పిన్నై - పిన్బు. అప్పడిశొల్లుకైక్కు - ధర్మమ్ మున్నాక ధర్మియైచ్చొల్లుకైక్కు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అతావతు - "మణత్తైయుమ్" ఇత్యాది వాక్యత్రయత్తాలే శొల్లప్పడుకిఱ అర్థమావతు. విరుమ్బుమాపోలే - ఆదరిక్కుమాపోలే. విడుమిత్తనై - విట్టుప్పోయ్విడుమ్. ఇప్పడియిరున్దుళ్ళ - తానిల్లాతపోతు స్వాశ్రయత్తుక్కు త్యాజ్యతయా సిద్ధిక్కుమ్బడియాయిరున్దుళ్ళ. ఊఱ్ఱమ్ తోఱ్ఱ - స్వరూపనిరూపకత్వే ప్రాధాన్యమ్ తోఱ్ఱ.

ఎ-అ.—దేహత్తిల్ వ్యావృత్తి - ఆత్మావినుడైయ అన్ద దేహత్తిల్ వ్యావృత్తియై, తత్త్వశేఖరత్తిలేశొన్నోమ్ - తత్త్వశేఖరమెన్గిఱ ప్రబన్ధత్తిలే వ్యక్తమాకచ్చొన్నోమ్, అతిలే కణ్డుకొళ్వతు—, ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—ఆక ప్రణవత్తాల్ (కణ్ణపుర మొన్ఱుడైయానుక్కడియేన్ ఒరువర్క్కురి యేనో) ఎన్గిఱపడియే జీవపరసమ్బన్ధమ్ శొల్లిత్తు.

వ్యా.—పదత్రయాత్మకమాన ఇప్ప్రవత్తాలే శొల్లిత్తలైక్కట్టిన అర్థత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱాల్ (ఆకవెన్ఱుతొడఙ్గి.) అతావతు - కీழ్చ్చొన్న ఎల్లావర్త్తాలుమ్ ప్రణవత్తాల్ కణ్ణపుర మొన్ఱుడైయానుక్కు ఎన్ఱు - చతుర్థ్యన్తమాన అకారార్థత్తైయుమ్, అడియేన్ ఎన్ఱు - శేషత్వాశ్రయవాచియాన మకారత్తిల్ అర్థత్తై యుమ్, ఒరువర్క్కురియేనో ఎన్ఱు - అన్యశేషత్వనివర్తకమాన ఉకారార్థత్తైయుమ్ శొల్లానిన్ఱుకొణ్డు, ప్రణవార్థత్తై యనుసన్ధిత్త తిరుమఙ్గైయాழ్వార్ శ్రీసూక్తిప్పడియే, జీవపరర్ కళుక్కుణ్డాన శేష శేషి భావసమ్బన్ధత్తైచ్చొల్లిత్తాయ్నై.

వ్యా-అ—మేలుక్కవతారికై (పదత్రయాత్మకమానవిత్యాది.) పదత్రయాత్మకమాన- అకార ఉకార మకారాత్మకమాన. అక్షరత్రయాత్మకమాన ఎన్నాతే పదత్రయాత్మకమాన ఎన్ఱతు - శక్తంపదమ్ సుప్తిఙన్తంపదమ్ ఎన్గిఱమర్యాదైయై త్తిరువుళ్ళమ్పత్త్రి మూన్ఱక్షరముమ్ మూన్ఱుపదమాయిరుక్కుమెన్ఱుమిడమ్ తోత్తుకైక్కాకవుమ్, మేల్ అరుళిచ్చెయ్యప్పుకుకిఱ ఆழ్వార్ శ్రీసూక్తిక్కు అనుగుణమాకవుమ్ పదత్రయాత్మకమాన ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్కిఱార్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) కీழ్చ్చొన్న ఎల్లావర్త్తాలుమ్ - కీழ్ అకార ఉకార మకారఙ్గళాలే శొన్న వర్థఙ్గళెల్లావర్త్తాలుమ్.

ఎ-అ.—మణత్తైక్కొణ్డు పూవై విరుమ్బుమాప్పోలేయుమ్ - మణత్తుక్కు ఆశ్రయమెన్ఱు పూవై విరుమ్బుమాప్పోలేయుమ్, ఒళియైక్కొణ్డు రత్నత్తై విరుమ్బుమాప్పోలేయుమ్ - ఒళిక్కు ఆశ్రయమెన్ఱు రత్నత్తై విరుమ్బుమాప్పోలేయుమ్, శేషమెన్ఱు ఆత్మావై యాదరిక్కిఱతు - శేషత్వాశ్రయమెన్ఱాయిత్తు ఆత్మావై ఆదరిక్కిఱతెన్ఱు మూలార్థమ్.

అల్లాతపోతు - శేషత్వాశ్రయమల్లాతపోతు, "ఉయిరినాల్ కుఱైవిలమ్" ఎన్గిఱపడియే - "ఉయిరినాల్ కుఱైవిలమ్" ఎన్గిఱ శ్రీసూక్తిప్పడియే భగవచ్ఛేషత్వ రహితమాన ఆత్మా, త్యాజ్యమ్ - త్యాజ్యమాయ్ విడుమిత్తనై; అతు తోన్ఱ- అప్పడి యిరున్దుళ్ళ శేషత్వత్తిన్ ఉత్కర్షమ్తోన్ఱ, శేషత్వత్తై -చ్చొల్లి- శేషత్వత్తై మున్దుఱచ్చొల్లి, పిన్నై—, ఆత్మావై చ్చొల్లుకిఱతు - ఆత్మావై చ్చొల్లిత్తు ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—ఇత్తాల్ (తామరైయాళ్ కేళ్వ నొరువనైయే
నోక్కుమునర్వు) ఎన్ఱతాయిఱ్ఱు.

వ్యా.—ఇన్నముమ్ పొయ్కైయారుడైయ దివ్యసూక్తియాలే శేషత్వప్రతి సమ్బన్ధి ఒరుమిథునమ్ ఎన్ను మిడమ్శొల్ఱ్ఱు, ఇన్దజీవపరసమ్బన్ధత్తై అరుళిచ్చెయ్ కిఱార్ (ఇత్తాల్ "తామరైయాళ్ కేళ్వ" ఎన్ఱుతొడఙ్గి.) అతావతు- ఇప్పరిణవ త్తాల్, తామరైయాళ్ కేళ్వ ఎన్ఱు- అకారవాచ్యనాయ్, శేషత్వప్రతిసమ్బన్ధియాన శ్రియఃపతియైయుమ్, ఒరువనైయే నోక్కుమ్ ఎన్ఱు - చతుర్థ్యకారఙ్గళాల్ శొల్లు కిఱ అనన్యార్హ శేషత్వ ప్రయుక్తమాన ఆత్మావినుడైయ తదేకపరతైయైయుమ్, ఉణర్వు ఎన్ఱు - అన్దశేషత్వాశ్రయమాన మకారత్తాల్ శొల్లప్పట్ట జ్ఞానైక నిరూపణీయనాన ఆత్మావైయుమ్శొల్లుకిఱసూక్తియిప్పడియే, జీవపరసమ్బన్ధమ్ శొల్లిఱ్ ఱాయిఱ్ఱైనై.

దొ-అ—మేలుక్కవతారికై (ఇన్నముమిత్యాది.) ఇన్నముమ్ - ఇతు క్కుమేలేయుమ్ శేషత్వప్రతిసమ్బన్ధి - శేషి. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) జీవపరసమ్బన్ధమ్ - జీవాత్మ పరమాత్మ సమ్బన్ధమ్.

వ్యస్తప్రణవత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్తవనన్తరమ్ సమస్తప్రణవత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱవర్ తిరుమఙ్గైయాళ్వార్ శ్రీసూక్తిమాత్రమ్ అతిల్ ప్రమాణమాక ఎడాతే పొయ్కైయాళ్వార్ శ్రీసూక్తియైయుమ్ ప్రమాణమాక అనుసన్ధి ప్పానెన్నెన్నిల్; మిథునశేషత్వమ్ శొల్ఱ్ఱుకైక్కాక.

ఎ-అ.—ఆక - కీళ్శొన్నవర్థమెల్లావఱ్ఱాలుమాక, ప్రణవత్తాల్, - పద త్రయాత్మకమాన ప్రణవత్తాల్, "కణ్ణపుర మొన్ఱుడైయానుక్కడియేన్ ఒరువర్కురి యేనో" ఎన్గిఱపడియే- "కణ్ణపుర మొన్ఱుడైయానుక్కడియేన్ ఒరువర్కురియేనో" ఎన్ఱు ప్రణవార్థత్తై యనుసన్ధిత్త తిరుమఙ్గైయాళ్వార్ శ్రీసూక్తిప్పడియే, జీవపరసమ్బన్ధమ్ శొల్లిఱ్ఱు - జీవపరర్కళుక్కుణ్డాన శేషశేషిభావసమ్బ న్ధత్తై చ్చొల్లిఱ్ఱెన్ఱు మూలార్థమ్

ఇత్తాల్ - ఇప్పరిణవత్తాల్, "తామరైయాళ్ కేళ్వ నొరువనైయేనోక్కు మునర్వు" ఎన్ఱతాయిఱ్ఱు - "తామరైయాళ్ కేళ్వనొరువనైయే నోక్కుముణ ర్వు" ఎన్ఱుశొల్లుకిఱ పొయ్కైయాళ్వార్ శ్రీసూక్తిప్పడియే జీవపరసమ్బన్ధమ్ శొల్లి ఱ్ఱాయ్త్తెన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—అకారత్తాలుమ్, మకారత్తాలుమ్ రక్షకనైయుమ్, రక్ష్యత్తైయుమ్ శొల్లిత్తు; చతుర్థియాలుమ్, ఉకారత్తాలుమ్ రక్షణహేతువాన ప్రాప్తి యైయుమ్, ఫలత్తైయుమ్ శొల్లిత్తు.

వ్యా.—అకారత్తిల్ ప్రత్యయార్థప్రధానమాక, ప్రణవార్థత్తై యోజిత్తార్ - కీழ்; అతిల్ - ధాత్వర్థప్రధానమాక ప్రణవత్తుక్కు ఇన్నము మొరు యోజనై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అకారత్తాలుమెన్ఱుతొడఙ్గి.) అతావతు - అకారత్తాలే రక్షకనాన ఈశ్వరనై చ్చొల్లిత్తు, మకారత్తాలే తద్రక్ష్యమాన ఆత్మవస్తువై చ్చొల్లిత్తు; చతుర్థియాలే రక్షిక్కైక్కు హేతువాన శేషత్వమాకిఱ ప్రాప్తియై చ్చొల్లిత్తు, ఇప్పడిరక్షిక్కుమతుక్కుఫలమ్ ఇవ్వాత్మవస్తు, అత్తలైక్కు అనన్యార్హమాక వినియోగప్పడుకైయాకైయాలే, అవ్వనన్యార్హశేషత్వవాచియాన ఉకారత్తాలే రక్షణఫలత్తై చ్చొల్లిత్తైన్ఱై. ఆక ఇమ్మన్త్రత్తిల్ ప్రథమపదమాన ప్రణవార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్తారాయిత్తు.

దా-అ.—మేలుక్కవతారికై (అకారత్తిలిత్యాది.) ప్రత్యయార్థప్రధానమాన - శేషత్వ ప్రధానమాక. అతిల్ - అకారత్తిల్. ధాత్వర్థప్రధానమాక - రక్షకత్వప్రధానమాక. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) తద్రక్ష్యమాన - ఈశ్వరరక్ష్యమాన. ప్రణవార్థత్తై నిగమిత్తపడియై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆక ఇత్యాదియాల్.)

ఎ-అ.—అకారత్తాల్ - రక్షకవాచియాన అకారత్తాలే, రక్షకనై చ్చొల్లిత్తు - రక్షకనాన ఈశ్వరనై చ్చొల్లిత్తు; మకారత్తాలే - మకారత్తాలే, రక్ష్యత్తై చ్చొల్లిత్తు - తద్రక్ష్యమాన ఆత్మవస్తువై చ్చొల్లిత్తు; చతుర్థియాల్ - చతుర్థియాలే, రక్షణహేతువాన - రక్షిక్కైక్కు హేతువాన, ప్రాప్తియై చ్చొల్లిత్తు - శేషత్వమాకిఱ సమ్బన్ధత్తై చ్చొల్లిత్తు; ఉకారత్తాలే - అనన్యార్హవాచియాన ఉకారత్తాలే, ఫలత్తై చ్చొల్లిత్తు - రక్షణత్తుక్కు ఫలమాన అనన్యార్హమాక వినియోగప్పడుకైయై చ్చొల్లిత్తెన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—ఇనిమేల్ ప్రణవత్తై వివరిక్కిఅతు. ఉకారత్తై వివరిక్కిఅతు నమస్సు;

వ్యా.— ఇని మేలిప్పదఙ్గళుక్కుమ్ అర్థమ్ అరుళిచ్చెయ్వతాక, మన్త్రశేష ముమ్ ఇతుక్కు వివరణమాయిరుక్కుమ్పడియై మున్దుఅమున్నమ్ అరుళిచ్చెయ్ కిఱార్ (ఇనిమేల్ ప్రణవత్తై వివరిక్కిఅతు ఎన్ఱు.) "ఇవ్విడత్తిల్ వివరణమాకిఅతు, ప్రస్తుతమాన అర్థత్తుక్కు ఉపయుక్తమాన అర్థత్తై చ్చొల్లిక్కొణ్డు పూర్వోక్తమాన అర్థత్తై విశదీకరిక్కై" ఎన్ఱు దీపప్రకాశత్తిలుమ్, "ఉక్తార్థవిశదీకారయుక్తార్థాన్తర బోధనమ్। మతంవివరణం త్వత్రమహితానాం మనీషిణామ్" ఎన్ఱు రహస్యత్రయార్థ వివరణక్రమమ్ అరుళిచ్చెయ్త ప్రబన్ధత్తిలుమ్, వివరణలక్షణత్తై జీయరరుళిచ్చెయ్ తారిఱే.

వివరిక్కిఅపడితాన్ ఎఙ్ఙనేయెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఉకారత్తై వివరిక్కిఅతు నమస్సు ఎన్ఱుతొడఙ్గి.) అతావతు - అన్య శేషత్వత్తై క్కళిక్కిఅవిడత్తిల్ అన్యరిలే అన్యతమనాక చ్చొల్లప్పట్ట తన్నై వెళియాకచ్చొల్లి క్కళిక్కైయాలే, ఉకారత్తై వివరిక్కిఅతు నమస్సు;

దొ.అ.—మేలుక్కవతారిక్కై (ఇనియిత్యాది.) మేలిల్ పదఙ్గళుక్కు - నమఃపద నారాయణపదఙ్గళుక్కు. మన్త్రశేషమ్ - పదత్రయాత్మకమాన తిరుమన్త్రత్తిలర్థమ్ శొల్లుమ్ ఇన్ద నమోనారాయణ పదఙ్గళిరణ్డుమ్. ఇతుక్కు - ప్రతిపాదితార్థమాన ప్రణవత్తుక్కు. మున్దుఅమున్నమ్ - ముతలిలే. వివరణలక్షణత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇవ్విడత్తిలేయిత్యాదియాల్.) ఇవ్విడత్తిలే - ఇమ్మన్త్రత్తిలే. "పదచ్ఛేదః పదార్థోక్తిః" ఇత్యాదికళిల్ శొల్లుకిఅ వివరణ లక్షణమొన్ఱల్ల క్కై ఇఙ్గు వివరణలక్షణమ్ వేఱుపట్టిరుక్కైయాలే ఇవ్విడత్తిలే వివరణలక్షణమెన్ఱు విశేషిత్తు అరుళిచ్చెయ్కిఱార్. ప్రస్తుతమాన - ప్రకృతమాన. పూర్వోక్తమాన - పూర్వమ్ మూలత్తిలే శొల్లప్పట్ట. మహితానామ్ - బుద్ధిమాన్గళాన ఎల్లారాలుమ్ కొణ్డాడప్పట్టవర్కళెన్ఱపడి. జీయర్ - వాదికేసరి అழకియమణవాళ చ్చీయర్.

మేలుక్కవతారిక్కై (వివరిక్కిఅపడితానిత్యాది.) ఎఙ్ఙనే - ఎప్పడి. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అన్యరిలే అన్యతమనాక - అన్యరిలే ఒరువనాక. వెళియాక - వేఱాక. కళిక్కైయాలే - అన్యరిలే యొరువనాక చ్చొల్లప్పట్ట స్వశేషత్వత్తై క్కళిక్కైయాలే.

సూ.—అకారత్తై వివరిక్కిఱతు నారాయణపదమ్; మకారత్తై వివరిక్కిఱతు చతుర్థి; నారపదమెన్ఱుమ్ శొల్లువర్ కళ్.

వ్యా.—రక్షకనాన ఈశ్వరనుడైయ స్వరూపత్తైయుమ్, రక్ష్యభూత చేతనాచేతనఙ్గళైయుమ్, రక్షణోపయోగియాన గుణాదికళైయుమ్, రక్షణప్రకారత్తైయుమ్, విశదమాకచ్చొల్లుకైయాలే, అకారత్తై వివరిక్కిఱతు నారాయణపదమ్. (నాకిఞ్చిత్కు ర్వత శ్శేషత్వమ్) (అకిఞ్చిత్కరస్య శేషత్వానుపపత్తిః) ఎన్గిఱపడియే, కిఞ్చిత్కారమిల్లాతపోతు శేషత్వసిద్ధి యిల్లామైయాల్, తత్సిద్ధిక్కుఉప్పాక కిఞ్చిత్కారత్తై ఉపపాదిక్కిఱ చతుర్థి శేషత్వాశ్రయమాన ఆత్మవస్తువై చ్చొల్లుకిఱ మకారత్తై వివరిక్కిఱతు; మకారవాచ్యనాన ఆత్మావినుడైయ నిత్యత్వమ్, ఏకరూపత్వమ్, బహుత్వమ్ తొడక్కమానవఱ్ఱై ప్రతిపాదిక్కైయాలే, మకారత్తై వివరిక్కిఱతు నారపదమెన్ఱుమ్ శొల్లువర్ కళ్ ఎన్గై.

దొ-అ.—స్వరూపత్తైయుమ్ - సర్వాన్తర్యామితయా సర్వవ్యాపకమాన స్వరూపత్తైయుమ్. గుణాదికళైయుమ్ ఎన్గిఱవిడత్తిల్, ఆదిశబ్దత్తాలే - విగ్రహత్తై నినైక్కిఱతు. రక్షణప్రకారత్తైయుమ్ - మాతృత్వాది ప్రకారత్తైయుమ్. తత్సిద్ధిక్కుఉప్పాక - శేషత్వసిద్ధిక్కుఉప్పాక. కిఞ్చిత్కారత్తై ఉపపాదిక్కిఱ - లక్షణయా కిఞ్చిత్కారత్తై ఉపపాదిక్కిఱ. నారశబ్దత్తాలే - నిత్యత్వత్తైయుమ్, అతుక్కుమేలేవన్ద అణ్ ప్రత్యయత్తాలే - మకారవాచ్యనాన ఆత్మావినుడైయ బహుత్వమ్ శొల్లప్పడుకైయాలే శేషత్వ జ్ఞాతృత్వ ప్రకృతేఃపరత్వాదికళాలే - ఏకరూపత్వముమ్, "మనిపరిమాణే" ఎన్గిఱధాతువాలే . మకారత్తిలే పరిమాణమ్ సిద్ధిత్తాలుమ్ అత్తై అణుపరిమాణమాకచ్చొల్లుకిఱతు నారపదమాకైయాలే నిత్యత్వమ్, ఏకరూపత్వమ్, బహుత్వమ్, అణుత్వమ్ ఇవఱ్ఱై ప్రతిపాదిక్కైయాలే యెన్గిఱార్.

ఎ-అ.—ఇనిమేల్ - ప్రణవార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్తవనన్తరమ్, ప్రణవత్తై వివరిక్కిఱతు - ప్రణవార్థత్తై వివరిక్కిఱతు; - ఉకారత్తై వివరిక్కిఱతు నమస్సు- ఉకారార్థత్తై విశదమాకచ్చొల్లుకిఱతు నమస్సు; మకారత్తై - ఉకారత్తాల్చ్చొన్న వర్థత్తై, చతుర్థి - నారాయణపదోపస్థితైయాన చతుర్థియానతు, వివరిక్కిఱతు- ప్రకాశమాకచ్చొల్లుకిఱతు, మకారత్తై - మకారార్థత్తై, వివరిక్కిఱతు - విశదమాకచ్చొల్లుకిఱతు, నారపదమెన్ఱుమ్ శొల్లువర్ కళ్ - నారపదమెన్ఱుమ్ శిలర్ శొల్లువర్ కళ్ ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—అడ్డైవే వివరియాతొ్ౕఙ్గికిఱతు విరోధిపోయనుభవిక్క-వేణ్డుకెయాలే.
నమస్సు (న) ఎన్ఱుమ్, (మః) ఎన్ఱుమ్ ఇరణ్డుపదమ్. మః ఎన్గిఱ విత్తాల్ -
తనక్కు-రియ నెన్గిఱతు; న ఎన్ఱు - అత్తై త్తవిర్క్కి-ఱతు;

వ్యా.—అక్షరక్రమత్తిలే వివరియాతే, వ్యుత్క్రమమాక వివరిప్పా
నెన్నెన్న అరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (అడ్డైవేయెన్ఱుతొడఙ్గి.) అతావతు - అక్షరక్రమత్తిలే
వివరియాతొ్ౕఙ్గికిఱతు అకార వివరణమాన నారాయణపదత్తిల్ భగవదనుభవ
త్తుక్కు- విరోధియాన అహఙ్కార మమకారాదికళ్, నమస్సాలే కఴియుణ్డుపోయ్
పిన్నై అనుభవిక్క- వేణ్డుకెయాలే ఎన్నై. ఇని మధ్యమ పదమాన నమస్సుక్కు-
అర్థ మరుళిచ్చెయ్‌వతాక, అతిల్ అవాన్తర పదభేదత్తై అరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్
(నమస్సు, న ఎన్ఱుమ్, మః ఎన్ఱుమ్ ఇరణ్డు పదమ్ ఎన్ఱు.)

ఇవ్విరణ్డు పదత్తుక్కుమ్ అర్థమేతెన్న వరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (మః ఎన్గిఱ విత్తా
లెన్ఱు తొ్ౕడఙ్గి.) అతావతు, - మః ఎన్ఱు - షష్ఠ్యన్తమాన ఇమ్మకారత్తాల్ మకార
వాచ్యనాన ఆత్మావుక్కు- కీఴ్సొన్న తాదర్థ్య ప్రతికోటియాన స్వార్థత్వమ్
తోన్ఱుకైయాలే, తనక్కు-రియ నెన్నుమత్తై చ్చొల్లుకిఱతు; న ఎన్ఱు - నిషేధవాచి
యాన నఞ్ఞాలే అత్తై క్కఴిక్కిఱతు ఎన్గై;

దొ - అ.—మేలుక్కవతారికై (అక్షరక్రమత్తిలేయిత్యాది.) నారాయణ
పదత్తిల్ భగవదనుభవమెన్ఱతు - నారాయణపదత్తిల్సొల్లుకిఱ భగవదనుభవత్తు
క్కెన్ఱపడి. అనుభవిక్క-వేణ్డుకెయాలే - సమస్తకల్యాణగుణాత్మకనాన నారాయ
ణనై అనుభవిక్క-వేణ్డుకెయాలే. అహఙ్కారమమకారాదికళ్ ఎన్గిఱవిడత్తిల్, ఆది
శబ్దత్తాలే - స్వరక్షణే స్వాన్వయత్తై చ్చొల్లుకిఱతు. మేలుక్కవతారికై (ఇని
యిత్యాది.) అతిల్ అవాన్తరమెన్ఱతు - అన్ద నమస్సిలే అన్తర్గతమాన వెన్ఱపడి.

మేలుక్కవతారికై (ఇవ్విరణ్డుపదత్తుక్కి-త్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతి
త్యాది.) కీఴ్సొన్న తాదర్థ్యప్రతికోటియాన - కీఴ్ ప్రణవత్తాలే శొల్లప్పట్ట భగవ
దనన్యార్హ శేషత్వ విరోధియాన. స్వార్థత్వమ్ - స్వాతన్త్ర్యమ్. అత్తై - స్వాత
న్త్ర్యత్తై.

ఎ - అ.—అడ్డైవే - అక్షరక్రమత్తిలే, వివరియాతొ్ౕఙ్గికిఱతు - వివరణ
మాకచ్చొల్లాతే పోకిఱతు, విరోధి - భగవదనుభవత్తుక్కు- విరోధియాన అహఙ్కా
రాదికళ్, పోయ్ - నమస్సాలే కఴియుణ్డుపోయ్, అనుభవిక్క-వేణ్డుకైయాలే -
పిన్నై అనుభవిక్క-వేణ్డుకెయాలే ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—ఆక, నమః ఎన్గిఱవిత్తాల్ - తనక్కురియనన్ఱెన్గిఱతు.

వ్యా.—ఉభయపదత్తాలుమ్ శొన్నవర్థత్తై చ్చేరప్పిడిత్తరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (ఆక నమః ఎన్గిఱవిత్తాల్ - తనక్కురియనన్ఱెన్గిఱతెన్ఱు.) పదక్రమత్తిలే అర్థమ్ శొల్లాతే, వ్యుత్క్రమమాక చ్చొల్లుకిఱతు, నిషేధ్యత్తై చ్చొల్లి నిషేధిక్కవేణ్డు కైయాలే.

క్రమత్తిలే శొల్లుమ్బోతు "ఏఱుమిఱా ముఱ్ఱవుమ్" ఎన్నుమాప్పోలే నిషేధపూర్వకమాక నిషేధ్యత్తై చ్చొల్లుకిఱతెన్ఱు యోజిక్కవేణుమ్. అతుతానుమ్ పరన్దపడియిలే ఇవర్ తామే యరుళిచ్చెయ్‌తార్.

తనక్కుమ్ పిఱర్క్కుమురిత్తన్ఱెన్ఱు అన్యశేషత్వత్తై నిషేధిత్త ఉకారత్తై వివరిక్కిఱతాకిల్,

---

దో-అ.——మేలుక్కవతారికై (ఉభయపదత్తాలుమిత్యాది.) శేరప్పిడిత్తు ఎన్ఱతు - కూట్టియెన్ఱపడి. నమస్సుక్కు పదక్రమత్తిలే అర్థమరుళిచ్చెయ్యామైక్కు హేతువై యరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (పదక్రమత్తిలే యిత్యాదియాల్.) పదక్రమత్తిలే - పదమిరున్ద క్రమత్తిలే. పదక్రమత్తిలే శొల్లుకైక్కు ఉపపత్తియై యరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (క్రమత్తిలే శొల్లుమ్బోతిత్యాదియాల్.) ఇతుతన్నై ఇవర్ తామే యరుళిచ్చెయ్‌తారెన్ఱరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (అతుతానుమిత్యాదియాల్.)

మేలుక్కు శఙ్కాపూర్వకమాక అవతారికై (తనక్కుమిత్యాది.) తనక్కుమ్ పిఱర్క్కుమురిత్తన్ఱు ఎన్ఱతు - తన్నైయుమ్ అన్యరిలే యొరువనాక్కియెన్ఱపడి. ఇవ్విడత్తిలేపూర్వపక్షమిరుక్కుమ్బడి;-నను ఉకారమ్ స్వశేషత్వ పరశేషత్వ రూపమాన అనన్యశేషత్వత్తై క్కాట్టిక్కిఱతాకిల్ తద్వివరణమాన నమస్సిలుమ్ ఇరణ్డైయుమ్ విశదమాకచ్చొల్లి క్కాట్టిక్కవేణ్డియిరుక్క అప్పడిశెయ్యాతే స్వశేషత్వనివృత్తిమాత్రత్తై విశదమాకచ్చొన్నాల్ అతు వివరణమానపడి యెఙ్ఙనే! ఉకారత్తాలే తానే స్వశేషత్వ పరశేషత్వఙ్గళిరణ్డుమ్ కట్టియుణ్డైయాలే ఇఙ్గు స్వశేషత్వప్రసక్తియిల్లైయే, ఇప్పడి అప్రసక్తమాన స్వశేషత్వనివృత్తియై నమస్సాలే శొల్లుకై అసఙ్గతమన్ఱో, పునరుక్తమన్ఱోవెన్నిల్ ఎన్ఱు;

సూ.—పిఱర్క్కు ఉరియనానవన్దు తన్ వైలక్షణ్యత్తై క్కాట్టి మీట్కలామ్,

---

వ్యా.—పిఱర్క్కు ఉరిత్తన్దు ఎన్ఱత్తైయుమ్ వివరియామల్, తనక్కు ఉరియనన్దు ఎన్ఱవిత్తైయే వివరిప్పానేన్ ఎన్నిల్ అ శఙ్కైయిలే యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పిఱర్క్కు ఉరియ నానవన్దు ఎన్దు తొడఙ్గి.)

దో-అ —సిద్ధాన్తమిరుక్కుమ్బడి; - ఇజ్జువివరణమాకిఱతు, ఉక్తార్థవిశదీకారయుక్తార్థాన్తర బోధనమాకైయాలే, ఉకారత్తాల్ అన్యశేషత్వనివృత్తిక్కు అన్యరిలే అన్యతమనాక చ్చొల్లప్పట్ట స్వశేషత్వనివృత్తి మిక వుమ్ విశదీకార హేతువాకైయాలే అత్తై ప్రతిపాదిక్కిఱ నమస్సు ఉకారత్తుక్కు వివరణమాక క్కడవత్తై యిల్లై; ఉకారత్తాలే అన్యశేషత్వనివృత్తియై చ్చొన్నవనన్తరమ్ ఇప్పడి భగవదనన్యార్హ శేషమాన ఆత్మా జ్ఞాతావా యిరుప్పనెన్దు మకారత్తాలే శొల్లుకైయాలే "ఉత్తరంబలవత్తరమ్" ఎన్గిఱ న్యాయత్తాలే - జ్ఞాతృత్వం బలిష్ఠమాకైయాలే తదనురూపమాన శేషత్వమే స్వరూపమాకైయాలే ఆత్మస్వరూపమ్ పరార్థమాయుమ్ స్వార్థమాయుమిరుక్కుమెన్దు స్వశేషత్వమ్ ప్రసక్తమాకైయాలే ప్రసక్తమాన స్వశేషత్వనివృత్తియై చ్చొల్లుకైయాలే, నమస్సుక్కు అసఙ్గతార్థమాన ఉత్పాదన రూపదోషముమ్ పునరుక్తిదోషముమ్ ఇల్లైయెన్దు.

ఇప్పడి జ్ఞాతృత్వబలత్తాల్ వన్ద స్వశేషత్వనివృత్తియాలల్లతు అన్యశేషత్వనివృత్తి విశదమాక ప్రకాశియామైయాలే స్వశేషత్వనివర్తకమాన నమస్సు ఉకార వివరణమాక క్కడవతు. జ్ఞాతృత్వబలత్తాలే స్వస్వాతన్త్ర్యమ్ ప్రసక్తమానాప్పోలే హేత్వన్తరత్తాలే అన్యశేషత్వమ్ ప్రసక్తమానాలో వెన్గిఱ శఙ్కైయిలే యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పిఱర్క్కిత్యాది.) అన్దిక్కే అన్యశేషత్వనివర్తకమాయ్ ఉకార వివరణమాన నమస్సిలే అన్యశేషత్వత్తై వివరియామల్ అన్యరిలే అన్యతమనాన స్వశేషత్వ మాత్రత్తై క్కడ్రిక్కుమ్బడి స్వశేషత్వమ్ అప్పడి క్రూరమోవెన్న వరుళిచ్చెయ్ కిఱా రాకవుమామ్.

సూ.—తనక్కేన్నుమన్ఱు యోగ్యతైయుజ్గూడవఝియుమ్.

వ్యా.—అతావతు - అన్యశేషభూతనానవన్ఱు, శేషత్వత్తుక్కి శైకైయాలే, అన్యరిణ్టాట్టిల్ తనక్కుణ్డాన సర్వకారణత్వ, సర్వరక్షకత్వ, సర్వశేషిత్వాది యూన వైలక్షణ్యత్తైక్కాట్టి అన్నిలైయిల్ నిన్ఱుమ్ మీట్కలామ్. తనక్కురియన్ ఎన్ఱు నిఱ్కుమన్ఱు (త్వమ్ మే) ఎన్ఱాల్ (అహమ్ మే) ఎన్ఱుమతొఝియ శేషత్వత్తుక్కి శైయామైయాలే, మీళ్కైక్కు యోగ్యతైయుజ్గూడవిల్లైయాయ్ విడుమెన్నై.

ద్రా-అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) భగవదనన్యార్హ శేషభూతనాకైక్కు యోగ్యతై యుణ్డాక్కుకిఐ అన్యశేషత్వత్తిలుజ్గాట్టిల్ భగవచ్ఛేషత్వత్తుక్కు యోగ్యతైమైయుమ్ కఝిక్కిఱ స్వశేషత్వమ్ అతికూరమాకైయాలే అత్తైక్కఝిక్కిఱ నమస్సాలే అన్యశేషత్వమ్ తన్నడైయే కఝిన్దతామెన్ఱు కరుత్తు.

ఎ-అ.—శ్రీపరాశరభట్టార్యోక్తిః; - "త్వం మే ఒహం మే కుతస్తత్తదపి కుత ఇదం వేదమూలప్రమాణా దేతచ్చానాది సిద్ధాదనుభవవిభవాత్తర్హి సాక్రోశపవ। క్వాక్రోశకస్య గీతాదిషు మమవిదితః కోత్రసాక్షీసుధీస్యాద్ధన్తత్వత్పక్షపాతీస ఇతి నృకలహే మృగ్యమధ్యస్థవత్వమ్."

అవతారికై; - నాయన్ఱే! "హ్రీశ్చ తేలక్ష్మీశ్చపత్న్యౌ" ఎన్ఱుమ్ "వైకుణ్ఠేతు పరేలోకే శ్రీసహాయో జనార్దనః। ఉభాభ్యాం భూమినీళాభ్యాం సేవితః పరమేశ్వరః" ఎన్ఱుమ్, "వడివిణైయిల్లా మలర్మకళ్ మత్ఱనిలమకళ్ పిడిక్కుమ్ మెల్లడి" ఎన్ఱుమ్, "తిరుమడన్దై మణ్మడన్దై యిరుపాలుమ్ తికఝ" ఎన్ఱుమ్ శొల్లుకిఱపడియే లక్ష్మీ భూమి నీళా నాయకనాయ్, "యతోవా ఇమానిభూతాని జాయన్తే" ఎన్ఱుమ్, "సదేవసోమ్యే దమగ్రఆసీత్" "సకారణంకరణాధిపాధిపః" "స్థితిసంయమకర్తాసౌ జగతోస్య జగచ్చసః" ఎన్ఱుమ్, "తానోరురువే తనివిత్తాయ్" ఎన్ఱుమ్ శొల్లుకిఱపడియే - సకల జగత్కారణ భూతనాయ్, "అపహతపాప్మావిజరోవిమృత్యుర్విశోకో విజిఘత్సోపిపాస స్సత్యకామ స్సత్యసఙ్కల్పః" ఎన్ఱుమ్, "పరాస్య శక్తిర్వివిధైవ శ్రూయతే స్వాభావికీ జ్ఞాన బలక్రియాచ" ఎన్ఱుమ్, "సత్యం జ్ఞాన మనన్తం బ్రహ్మ" ఎన్ఱుమ్, "సమస్తకల్యాణగుణాత్మకోసౌ" ఎన్ఱుమ్, "గుణానామాకరో మహాన్" ఎన్ఱుమ్ "బహవో నృపకల్యాణ గుణాః పుత్రస్య సన్తి తే" ఎన్ఱుమ్.

ఎ-అ. —"వశీవదాన్యోగుణవాన్ ఋజుశ్శుచిః- సమస్తకల్యాణగుణామృతోదధిః" ఎన్ఱుమ్, "దయతూస్త్ర్యౌదార్యాద్యాః" ఎన్ఱుమ్, ఉయర్వఱవుయర్నలముడైయవన్" ఎన్ఱుమ్, "శీలమిల్లాచ్చిఱియేన్"ఎన్ఱుమ్ శొల్లుకిఱపడియే - సమస్తకల్యాణగుణవిభూషితరాన దేవరీర్, "యత్రఋషయః ప్రథమజాయేపురాణాః" ఎన్ఱుమ్, "సదా పశ్యన్తిసూరయః" ఎన్ఱుమ్,"అయర్వఱుమమరర్కళతిపతి"ఎన్ఱుమ్, "శూట్టునన్మాలైకళ్ తూయనవేన్ది విణ్ణోర్కళ్ నన్నీరాట్టి అమ్ దూపమ్ తరానిఱ్క" ఎన్ఱుమ్, శొల్లుకిఱపడియే - నిత్యసూరికళాలే అనవరతపరిచర్యమాణ చరణనళిన యుగళనాయ్ నిఱ్కచ్చెయ్ తేయుమ్, "సపకాకీనరమేత" ఎన్గిఱ పడియే ఉణ్డుతురుక్కాట్టాతే దేశాన్తరగతనాన పుత్రనిడత్తిల్ పితృహృదయమ్ కిడక్కుమాప్పోలే సంసారిచేతనర్ పక్కలిలే తిరువుళ్ళమ్ కుడిపోయ్, "అనుగ్రహాయ లోకానాం మాన్‌స్థితోణ్డాం మహాప్రభుః । క్షీరోద మణ్డలం భానో రుపేంద్రశ్చతథా దివి" ఎన్ఱుమ్, "అవతారసహస్రాణి కల్పేకల్పే కరోమ్యహమ్" ఎన్ఱుమ్, "ప్రజానామాకరంపార్థపునరర్చాత్మనాభువి" ఎన్ఱుమ్,"పిన్నానార్వణఙ్గుమ్శోతి" ఎన్ఱుమ్ - సకలచేతనోజ్జీవిషైయాలే పరవ్యూహ విభవాన్తరఙ్గళిల్ అత్యన్త సులభనాయ్ అపరాధసహనాయ్ ఆభిరూప్యమూలమాన అర్చావతారరూపియాయ్ చతుర్ముఖేక్ష్వాకు ప్రభృతి దశరథనన్దన విభీషణ ధర్మవర్మ తపః ఫలభూత శ్రీరఙ్గేశరూపేణావతరిత్తరుళి, "ఆద్యం స్వయంవ్యక్త మిదం విమానం రఙ్గ సంజ్ఞికమ్"ఎన్ఱుమ్,"శెఙ్గయల్పాయ్ నీర్తిరువరఙ్గమ్" ఎన్ఱుమ్, "కుయిల్కూవుమ్ కుళిర్పొழిల్ శూழ் తిరువరఙ్గమ్" ఎన్ఱుమ్,"అన్ఱుపత్తర్ శున్ఱివాழுమన్దణీరరఙ్గమ్" ఎన్ఱుమ్శొల్లుకిఱపడియే భగవదభిమతాష్టోత్తరశతస్థాన శ్రేష్ఠతమమాయ్ అభిహృద్యమాన కోయిలిలే మెழுన్దరుళి యిరుక్కుమ్ దేవరీర్ ఇవ్విశేషోత్సవత్తిల్ తిరుమఞ్జనమ్ కొణ్డరుళానిఱ్కఅనిలై ఇఙ్గనే విణ్ణప్పమ్ శెయ్యలా యిరానిన్ఱతు.

అతు ఎఙ్గనేయెన్నిల్; - (త్వమ్ మే యిత్యాది) "ఏకోహవై నారాయణ ఆసీత్" ఎన్ఱుమ్, "ఏకఏవాభవత్తత్ర దేవో నారాయణఃప్రభుః" ఎన్ఱుమ్ శొల్లుకిఱపడియే సకలజగత్కారణభూతనాన వెనక్కు, "మాఱిమాఱిప్పలపిఱప్పుమ్ పిఱన్దు" ఎన్గిఱపడియే జన్మపరమ్పరైకళిలే తోళ్ మాఱి నిత్యసంసారియాయ్ పోన్ద నీ శేషభూతన్ ఎన్ఱు జీవనైకుఱిత్తు దేవరీరరుళిచ్చెయ్య;

ఎ-అ.—— [అహమ్ మే] దేహాత్మాభిమానియాన నాన్, "ఈశ్వరోఽహ మహంభోగీ" ఎన్నుమ్, "యానేయెన్తనతే" ఎన్నుమ్ శొల్లుకిఱపడియే - స్వతన్త్రాభిమానియాన వెనక్కు నాన్ శేషభూతనెన్ఱు జీవన్ శొల్ల; [కుతస్తత్] అతు ఎతినాలే యెన్న; [తదపికుతః] దేవరీరరుళిచ్చెయ్తతు ఎతినాలేయెన్న; [ఇదం వేదమూలప్రమాణాత్] "వాచావిరూపనిత్యయా" ఎన్నుమ్, "అనాదినిధనా హ్యేషా" ఎన్నుమ్, "శుడర్మికుశురుతియుళ్" ఎన్నుమ్ - నిత్యాపౌరుషేయమాన వేదరూప లిఖితముణ్డాయిరుక్కైయాలేయెన్న; అతిల్ శొల్లుకిఱతెన్నెన్నిల్, "పతిం విశ్వస్యాత్మేశ్వరమ్" ఎన్నుమ్, "తమీశ్వరాణాంపరమం మహేశ్వరం తం దైవతానాం పరమఞ్చదైవతమ్" ఎన్నుమ్, "క్షరాత్మానావీశతేదేవఏకః" ఎన్నుమ్, "ప్రధాన క్షేత్రజ్ఞపతిర్గుణేశః" ఎన్నుమ్, "భోక్తాభోగ్యంప్రేరితారఞ్చమత్వా" ఎన్నుమ్, "నిత్యోనిత్యానాం చేతనశ్చేతనానామ్" ఎన్నుమ్, "అన్తః ప్రవిష్టశ్శాస్తా జనానాం సర్వాత్మా" ఎన్నుమ్, "యస్యాత్మాశరీరం యస్యపృథివీశరీరమ్" ఎన్నుమ్ - ఇప్పడి ఉన్నై ఎనక్కు శేషభూతనాగచ్చొల్లుగైయాలే ఎన్నాన్; [ఏతచ్చానాది సిద్ధాదనుభవవిభవాత్] అనాద్యనుభవమ్ ఎన్నతన్ఱో వెన్నాన్; [తర్హిసాక్రోశ ఏవ] ఆనాల్ అతుక్కు ఆక్షేపముణ్డుకాణెన్నాన్; [క్వాక్రోశకస్య] ఆర్ ఎఙ్గే ఆక్షేపఙ్గళ్ పణ్ణినార్ [గీతాదిషు మమవిదితః] గీతాదికళిల్ ఆక్షేపఙ్గళ్పణ్ణినో మెన్న; ఆక్షేపణప్రకార మెన్నెన్నాన్; - "ద్వావిమౌ పురుషౌలోకేక్షరశ్చాక్షర ఏవచ। క్షరస్సర్వాణిభూతాని కూటస్థోఽక్షరఉచ్యతే" ఉత్తమఃపురుషస్త్వన్యః పరమాత్మేత్యుదాహృతః। యోలోకత్రయమావిశ్యబిభర్త్యవ్యయఈశ్వరః" ఎన్ఱు కాణ్ యెన్నాన్; [కోత్రసాక్షీ] అతుక్కు సాక్షియారెన్న; [సుధీస్స్యాత్] జ్ఞాని సాక్షి యెన్నాన్; [హన్తత్వత్పక్షపాతీసః] అల్లనవో, "ప్రియోహి జ్ఞాని నోత్యర్థమహం సచ మమప్రియః"ఎన్గిఱపడియే దేవరీరుక్కు పక్షపాతియాకైయాలే కూటసాక్షి యెన్న; [ఇతినృకలహే] ఇప్పడి దేవరీరోడే చేతననానవన్ వివాదమ్ పణ్ణుకిఱవళవిల్; [మృగ్యమధ్యస్థవత్త్వమ్] అవనాలే అసిద్ధిపణ్ణప్పోకాతపడి యత్నం పణ్ణవిరుక్కిఱాప్పోలే యిరానిన్ఱతు. "ప్రమాణంకర్తుముద్యుక్తో మృగ్యమధ్యస్థ ఈరితః" ఇత్తాల్ - కూరిరమాన అన్యశేషత్వత్తిలుమ్ స్వశేషత్వమ్ అతికూరిరమెన్ఱు కరుత్తు. ఇవ్వర్థమ్ అతిలే సుస్పష్టమ్.

సూ.—ఇత్తాల్ - విరోధియైక్కఱ్కిక్కిఱతు. విరోధితాన్ మూన్ఱు, అతావతు - స్వరూపవిరోధియుమ్, ఉపాయవిరోధియుమ్, ప్రాప్యవిరోధియుమ్.

వ్యా.—ఇన్నమస్సాత్చెయ్కిఱ అంశన్దానేతెన్న వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇత్తాల్ విరోధియైక్కఱ్కిక్కిఱతెన్ఱు.) అతుతాన్ ఒన్ఱో పలవోవెన్న వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (విరోధితాన్ మూన్ఱు ఎన్ఱు.)

అమ్మూన్ఱున్దానేతెన్న వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అతావతు - స్వరూపవిరోధియుమ్, ఉపాయవిరోధియుమ్, ప్రాప్యవిరోధియుమెన్ఱు) ఇత్తాల్ - ప్రథమపదత్తిల్ చొన్న స్వరూపత్తుక్కు విరోధియుమ్, ఇప్పదత్తిల్ అర్థమాక సిద్ధిక్కిఱ ఉపాయత్తుక్కు విరోధియుమ్ ఉత్తరపదత్తిల్ శొల్లుకిఱ ప్రాప్యత్తుక్కు విరోధియుమెన్ఱు. ఇన్నమస్సుత్తాన్, కాకాక్షిన్యాయత్తాలే పూర్వోత్తర పదఙ్గళిల్ శొల్లుకిఱ స్వరూప ప్రాప్యఙ్గళినుడైయ విరోధికళై క్కఴిక్క క్కడవత్తాయిత్తేయిరుప్పతు. ఇవ్విరోధిత్రయమున్ కఴిక్కైయావతుతానేతెన్న, అతుతన్నై అడైవేయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ మేల్ మూన్ఱువాక్యత్తాలే. (స్వరూపవిరోధీత్యాది.)

ద్రా-అ.- మేలుక్కవతారికై (ఇన్నమస్సాలిత్యాది.) ఇన్నమస్సాల్ - స్వస్వాతన్త్ర్యనివర్తకమాన ఇన్నమస్సాల్. శెయ్కిఱ అంశన్దాన్ - శెయ్కిఱకార్యన్దాన్. మేలుక్కవతారికై (అతుతానిత్యాది.)

మేలుక్కవతారికై (అమ్మూన్ఱున్దానిత్యాది.) ఉకారార్థత్తై విశదీకరిక్కిఱార్ (ఇత్తాలిత్యాది.) ఇత్తాల్ - ఇన్నమస్సాల్. ప్రథమపదత్తిల్ - తిరుమన్త్రత్తిల్. ప్రథమపదమాన ప్రణవత్తిల్. స్వరూపత్తుక్కు - భగవదనన్యార్హ శేషత్వస్వరూపత్తుక్కు. ఇప్పదత్తిల్ - నమఃపదత్తిల్. అర్థమాకసిద్ధిక్కిఱ - ఇప్పదత్తుక్కు వాచ్యార్థమాన స్వస్వాతన్త్ర్యనివృత్తియాకిఱ అర్థబలత్తాలే సిద్ధిక్కిఱ. ఉత్తరపదత్తిల్ - నమః పదోత్తరమాన నారాయణపదత్తిల్. ఇన్నమస్సుత్తాన్ ఏకదేశస్థమాయిరుక్క స్వరూపాదివిరోధిత్రయత్తైయుమ్ కఴిక్కిఱపడిదాన్ ఏతెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇన్నమస్సుత్తానిత్యాది.) కాకాక్షిన్యాయత్తాలే - కాకత్తుక్కు నేత్రగోళమొన్ఱాయిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్ అతుతానే ఇరణ్డుపార్శ్వత్తిలుమ్ సఞ్చరిక్కుమాప్పోలే మధ్యస్థమాన నమఃపదమ్ పూర్వోత్తరపదఙ్గళోడే అన్వయిక్కై. పూర్వోత్తరపదఙ్గళిల్ - తనక్కు పూర్వపదమాన ప్రణవత్తిలుమ్ ఉత్తరపదమాన నారాయణపదత్తిలుమ్. మేలుక్కవతారికై (ఇవ్విరోధిత్రయముమిత్యాది) అతుతన్నై - అవ్విరోధిత్రయ నివృత్తియై.

సూ.—స్వరూపవిరోధి కழிకైయావతు - (యానేనీ యెన్నుడైమైయుమ్ నీయే) ఎన్నిరుక్కై. ఉపాయవిరోధి కழிకైయావతు - (కళైవాయ్‌తున్బమ్ కళైయాతొழிవాయ్ కళైగణ్ మఱ్ఱిలేన్) ఎన్నిరుక్కై. ప్రాప్యవిరోధి కழிకైయావతు - (మఱ్ఱైనఙ్గామఙ్గళ్ మాఱ్ఱు) ఎన్నిరుక్కై.

వ్యా.—అతావతు - స్వరూపత్తుక్కు విరోధి * యానేయెన్ఱనతే ఎన్నిరుక్కైయాలే; అతు కழிకైయావతు, "యానేనీ యెన్నుడైమైయుమ్నీయే" ఎన్ఱు ఆత్మాత్మీయఙ్గళిరణ్డుమ్ అత్తలైక్కు ప్రకారతయా శేషమెన్నిరుక్కైయెన్గై.

(ఉపాయవిరోధీత్యాది.) అతావతు - ఉపాయత్తుక్కు విరోధి స్వరక్షణే స్వాన్వయమాకైయాలే. అతుకழிకైయావతు కళైవాయ్‌తున్బమ్ కళైయాతొழிవాయ్ కళైకణ్ మఱ్ఱిలేన్ ఎన్ఱు - దుఃఖత్తై పోక్కువాయ్, పోక్కాతొழிవాయ్, వేఱొరు రక్షకవస్తువైయుడైయే నల్లేన్ ఎన్నిరుక్కై ఎన్గై. (ప్రాప్యవిరోధీత్యాది.) అతావతు - ప్రాప్యత్తుక్కు విరోధి స్వప్రయోజనబుద్ధియాకైయాలే; అతుకழிకైయావతు - (మఱ్ఱైనఙ్గామఙ్గళ్ మాఱ్ఱు) ఎన్ఱు ఉన్నుకప్పుక్కు ప్పుఱమ్బాన ఎఙ్గళుడైయ ఆశైయైప్పోక్కు ఎన్నిరుక్కై ఎన్గై.

దో-అ.— మూలార్థమ్ (అతావతీత్యాది.) స్వరూపత్తుక్కు - ప్రణవోక్తమాన అనన్యార్హ శేషత్వమాకిఱ స్వరూపజ్ఞానత్తుక్కు. "యానేయెన్ఱనతే" ఎన్నిరుక్కైయాలే - యాన్ యానే ఎన్నిరుక్కైయుమ్ ఇతుఎన్ఱనతేయెన్నిరుక్కైయుమాకైయాలే. అతు-అప్పిరణ్డాకారముమ్. యానేనీ యెన్నుడైమైయుమ్నీయే- యానుమ్ నీయే ఎన్నుడైమైయుమ్ నీయే. ఆత్మాత్మీయఙ్గళ్ - తానుమ్ తన్నుడైమైయుమ్. అత్తలైక్కు ప్రకారతయా శేషమెన్నిరుక్కై - "తత్సర్వం వై హరేస్తనుః" ఎన్గిఱపడియే - చేతనాచేతనఙ్గళిరణ్డుమ్ ఈశ్వరనుక్కు శరీరతయా శేషమాకైయాలే తానుమ్ తన్నుడైమైయుమ్ అవనుక్కు శరీరతయా శేషమెన్ఱు అధ్యవసిత్తిరుక్కై.

ఉపాయవిరోధి - ఉపాయాధ్యవసాయత్తుక్కు విరోధి, కళైకణ్ ఎన్ఱతు - పిడిప్పానవిడమాయ్ - రక్షకమెన్గిఱతు. మఱ్ఱైనఙ్గామఙ్గళ్ - ఉన్నుడైయ వభిమానత్తుక్కు వేఱుపట్ట నమ్ముడైయ కామఙ్గళై. ఇరుక్కై -ప్రార్థిత్తుక్కొణ్డిరుక్కై.

సూ.—(మః) ఎన్గై, స్వరూపనాశమ్; (నమః) ఎన్గై, స్వరూపోజ్జీవనమ్.

వ్యా.—ఇప్పడి స్వరూపోపాయ పురుషార్థజ్గళ్ మూన్ఱుక్కుమ్ విరోధి యాకిఱతు - కననుడైయ అహఙ్కార మమకారజ్గళాకైయాలే, అతినుడైయ క్రౌర్యత్తైయుమ్, తన్నివృత్తియిలుణ్డాన నన్మైయైయుమ్ అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (మః ఎన్గై స్వరూపనాశమ్, నమః ఎన్గై స్వరూపోజ్జీవనమ్ ఎన్ఱు.) అతావతు - (చేతనస్య యదా మన్యం స్వస్మిన్ స్వీయే చ వస్తుని । మమ ఇత్యక్షరద్వన్ద్వం తదా మమ్యస్య వాచకమ్) ఎన్గిఱపడియే, మః - ఎన్గిఱవితిలే అహఙ్కారమమకారజ్గళ్ ఇరణ్డుముణ్డాకైయాలే అతిలే అన్వితనాకై ఇవ్వాత్మావినుడైయ స్వరూపత్తుక్కు నాశమ్. నమః ఎన్ఱు అతిల్ అన్వయమఱ్ఱిరుక్కై స్వరూపత్తుక్కు ఉజ్జీవనమ్ ఎన్గై. (ద్వ్యక్షరస్తు భవేన్మృత్యు స్త్ర్యక్షరం బ్రహ్మణః పదమ్ । మమేతి ద్వ్యక్షరో మృత్యుర్న మమేతి చ శాశ్వతమ్) ఎన్నక్కడవతిఱే.

దో-అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇప్పడి ఇత్యాది.) ఇప్పడి - మున్ శొన్నపడి. అతినుడైయ - అహఙ్కార మమకారజ్గళినుడైయ. తన్నివృత్తియిల్. అహఙ్కార మమకారజ్గళినుడైయ నివృత్తియిల్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) మన్యమ్ ఎన్ఱుదు మమకారమ్ ఎన్ఱపడి. మమ ఇత్యక్షరద్వన్ద్వం తదా మమ్యస్య వాచకమ్ ఎన్ఱతు - అహమ్ మమ ఎన్గిఱపోతుమ్, ఇదమ్ మమ ఎన్గిఱపోతుమ్ అహమ్ ఇదం శబ్దజ్గళన్ఱు మమకారవాచకమ్, ఇరణ్డిడత్తిలుమ్ మమ ఎన్గిఱశబ్దమే మమకారవాచకమెన్ఱపడి. ఇవ్విడత్తిల్ అహఙ్కారశబ్దార్థమ్ ఉపదేశగమ్యమ్. అతిలే - అహఙ్కార మమకారజ్గళిలే. మృత్యుః - మారకమెన్ఱపడి. బ్రహ్మణః పదమ్ - బ్రహ్మత్తుక్కుమ్ ప్రాప్యమాయిరుక్కుమెన్ఱపడి. ఇచ్చేతననుడైయ ఉజ్జీవనార్థమిఱే ఈశ్వరన్ కృషిపణ్ణుకిఱతు, అన్దకృషి ఫలనిఱే యితు. ఆకైయాలే బ్రహ్మత్తుక్కు

ఎ-అ.—భగవచ్ఛాస్త్రే (చేతనస్యేతి) చేతననుక్కు యాతొరుపోతు తన్ పక్కలిలుమ్ తన్ వస్తువిన్ పక్కలిలుమ్ మమత్వమ్ నడైయాడుకిఱతో, అప్పోతు మమ ఎన్గిఱ ఇరణ్డెఴుత్తుమ్ అన్ద మమ్యత్తుక్కు వాచకమాయిరుక్కుమ్.

సూ.—ఇతుతాన్ స్వరూపత్తైయుమ్, ఉపాయత్తైయుమ్, ఫలత్తైయుమ్ కాట్టుమ్. (తొలైవిల్లిమఙ్గలమ్ తొఴుమ్) ఎన్గైయాలే స్వరూపమ్ శొల్లిఱ్ఱు;

వ్యా.—ఇప్పడి స్వరూపోపాయ పురుషార్థ విరోధికళై క్కళైక్కిఱవళవన్ఱిక్కే, ఇన్నమస్సుత్తాన్ స్వరూపాదిత్రయత్తైయుమ్ ప్రకాశిప్పిక్కుమెన్గిఱార్ (ఇతు తాన్ స్వరూపత్తైయుమ్, ఉపాయత్తైయుమ్, ఫలత్తైయుమ్ కాట్టుమెన్ఱు.) ఇతు తన్నై ఉపపాదిక్కిఱార్ మేల్ మూన్ఱువాక్యత్తాలే. (తొలైవిల్లిమఙ్గలమిత్యాది.) అతావతు - "తొలైవిల్లి మఙ్గలన్తొఴుమ్" ఎన్ఱు - అవనుకన్దరుళిన నిలత్తళవుమ్ శెల్ల శేషమాయిరుక్కుమ్బడియై చ్చొల్లుకిఱవళవిల్, తొఴుమ్ ఎన్ఱు - నమస్కారత్తై చ్చొల్లుకైయాలే, స్వరూపమ్ శొల్లిఱ్ఱాయ్త్తెన్గై.

ద్రా-అ.—ప్రాప్యమెన్నక్కడవతిల్లై. ఇవన్ అహమ్ నమమ ఎన్ఱవన్ఱితే అవన్ సత్తై పెఱ్ఱానావతు. అన్ఱిక్కే, పదమ్ ఎన్ఱతు - పదప్రదమెన్ఱపడి యాకవుమామ్. ఇప్పడి బాధకమాకవుమ్ అనుకూలమాకవుమ్ శొల్లప్పడుకిఱ ద్వ్యక్షరత్ర్యక్షరఙ్గళ్తాన్ ఎవైయెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (మమేతీత్యాదియాల్.) చ ఎన్ఱతు - త్ర్యక్షరశ్చ ఎన్ఱపడి. శాశ్వతమెన్ఱతు - శాశ్వతప్రద మెన్ఱపడి.

మేలుక్కవతారికై (ఇప్పడియిత్యాది.) ఇప్పడి - కీழ్ చొన్నపడి కళైక్కిఱ వళవేయన్ఱిక్కే - కళైక్కిఱమాత్రమన్ఱిక్కే. మేలుక్కవతారికై. (ఇతుతన్నై యిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) శొల్లుకిఱవళవిల్ - శొల్లుకిఱపోతు. నమశ్శబ్దమ్ స్వరూపత్తై క్కాట్టుమోవెన్నిల్; ప్రణవోక్తమాన అనన్యార్హ శేషత్వమ్, తనక్కు విరోధియాన అన్యరిలే అన్యతమనాన స్వశేషత్వమ్ పోయ్ స్ఫుటమాక ప్రకాశిక్కిఱతు నమస్సిలే యాకైయాలే ఇన్నమస్సు స్వరూపత్తై క్కాట్టుమ్.

ఎ-అ.—(ద్వ్యక్షరఇతి) ఇరణ్డక్షరమ్ మృత్యుశబ్దవాచ్యమాన సంసారమాయిరుక్కుమ్; మూన్ఱక్షరమ్ బ్రహ్మశబ్దవాచ్యమాన ఆత్మావినుడైయ స్వరూపయాథాత్మ్యపరమాయిరుక్కుమ్; మమ ఎన్గిఱ ఇరణ్డక్షరముమ్ మృత్యు; నమమ ఎన్గిఱ మూన్ఱక్షరముమ్ నిలైనిన్ఱ స్వరూపమ్. ఇవ్విడత్తిల్ స్వరూపయాథాత్మ్యమావతు - శేషత్వ విశిష్ట పారతన్త్ర్యమ్.

సూ.—(వేఙ్గడత్తుఱైవాఱ్కునమ) ఎన్గైయాలే ఉపాయమ్ శొల్లిత్తు; (అన్దిత్తొళుమ్శొల్) ఎన్గైయాలే ఫలమ్శొల్లిత్తు. ఉత్తరత్తు మున్నడియార్కడిమై ఎన్గిఱపడియే - ఇతిలే భాగవతశేషత్వమ్ అనుసన్ధేయమ్.

వ్యా.—(వేఙ్గడత్తిత్యాది.) అతావతు - "వేఙ్గడత్తుఱైవాఱ్కునమ" ఎన్ఱు - తిరువేఙ్గడముడైయానుక్కు శేషమ్, నాఙ్ ఎనక్కురియేనల్లేన్ ఎన్ఱు, స్వరక్షణత్తిల్ ప్రాప్తియిల్లాతస్వరూపపారతన్త్ర్యత్తైచ్చొల్లుకైయాలే, అవనే ఉపాయమెన్నుమిడమ్ సిద్ధిక్కైయాలే ఉపాయమ్ శొల్లిత్తు ఎన్గై. (అన్దిత్తొళుమ్శొల్లిత్యాది.) అతావతు - "అన్దిత్తొళుమ్శొల్" ఎన్ఱు దాస్యరస మతిశయిత్తాల్, అతినుడైయ చరమదశైయిలే శొల్లక్కడవ "తొళుమ్శొల్" ఎన్ఱు - నమశ్శబ్దత్తైచ్చొల్లుకైయాలే ఫలమ్ శొల్లిత్తెన్గై.

ఇప్పదత్తిల్ తదీయశేషత్వముమ్ అర్థమాక అనుసన్ధేయమాకైయాలే, అత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఉత్తరత్తు మెన్ఱు తొడఙ్గి.)

దో-అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) సిద్ధిక్కైయాలే - స్వస్వాతన్త్ర్యనివృత్తిరూపార్థబలత్తాలే సిద్ధిక్కైయాలే. అతావతు - స్వస్వాతన్త్ర్యమ్ నివర్త్తిత్తపోతే స్వరక్షణే స్వాన్వయమ్ నివర్త్తిక్కైయాలే - స్వరక్షణత్తిల్ స్వశేషియాన ఈశ్వరన్ కైపార్త్తిరుక్కైయాకిఱ పారతన్త్ర్యం సిద్ధిత్తవనన్తరమ్ అవనే ఉపాయమెన్నుమిడమ్ సిద్ధిక్కై. (అన్దిత్తొళుమిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) చేతనన్ ఎమ్బెరుమాన్ విషయత్తిలే పణ్ణుమ్ కైఙ్కర్యత్తిలే అవనుక్కు స్వప్రయోజనత్వబుద్ధి నివర్త్తిత్తాల్ ప్రీతియ ఈశ్వరనుక్కు ప్రయోజనమాగమాట్టామైయాలే ఇన్నమశ్శబ్దమ్ తదేకభోగ్యత్వ విరోధియాన ఇచ్చేతననుడైయ స్వభోగబుద్ధియైక్కళైత్తు అవ్వ్యావృత్తియాలే తదేకభోగమాన కైఙ్కర్యత్తైక్కాట్టుమ్.

మేలుక్కవతారికై (ఇప్పదత్తిలిత్యాది.) ఇప్పదత్తిల్ - ఇన్నమః పదత్తిల్. అర్థమాక - అర్థబలత్తాలే. అతావతు - తదీయపర్యన్తమానాల్లతు స్వరూపసిద్ధియిల్లాత భగవదనన్యార్హ శేషత్వరూప అర్థబలత్తాలే.

సూ.—ఇతు అకారత్తిలే ఎన్ఱుమ్ శొల్లువర్కళ్;
ఉకారత్తిలే యెన్ఱుమ్ శొల్లువర్ కళ్.

వ్యా.—అతావతు - (నిన్ఱిరువెట్టెழுత్తుమ్ కఱ్ఱు నానుఱ్ఱతు మున్నడియార్క్కడిమై) ఎన్ఱు - తిరుమన్త్రమ్ కఱ్ఱత్తాల్ * నాన్ ఉఱ్ఱతుమ్ ఉన్నడియార్క్కడిమై ఎన్ఱు మివ్వర్తత్తలే ఎన్గిఅపడియే, అహఙ్కార మమకారఙ్గళ్ నివృత్తమాయ్, భగవచ్ఛేషత్వమ్ ఉళ్ళపడి ప్రకాశిక్కిఱ ఇన్నమస్సిలే, తత్కాష్ఠైయాన భాగవత శేషత్వముమ్ అనుసన్ధిక్కవేణు మెన్గై.

ఇప్పడి అర్థమాక అనుసన్ధిక్కప్పడుమ్ భాగవత శేషత్వన్దాన్, ఇన్నమస్సిలన్ఱిక్కే స్థలాన్తరఙ్గళిలే శొల్లువారుముణ్డాకైయాలే, అత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇతు అకారత్తిలే ఎన్ఱుమ్ శొల్లువర్ కళ్, ఉకారత్తిలే ఎన్ఱుమ్ శొల్లువర్కళెన్ఱు.) అతావతు - చతుర్థియాలే ఆత్మావినుడైయ భగవచ్ఛేషత్వత్తై చ్చొల్లుకైయాలే భగవచ్ఛేషత్వకాష్ఠైయాన ఇన్ద భాగవత శేషత్వానుసన్ధానమ్ అకారత్తిలే ఎన్ఱుమ్ శిలర్ శొల్లువర్ కళ్. అనన్యార్హ శేషత్వత్తుక్కెల్లై తదీయ శేషత్వ పర్యన్తమాకనిఱ్కైయాలే, అనన్యార్హత్వ ప్రతిపాదకమాన ఉకారత్తిలే ఎన్ఱుమ్ శిలర్ శొల్లువర్ కళ్ ఎన్గై.

దీ-అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఉఱ్ఱతు మెన్ఱతు - ఉణ్డాయిరున్దతుమ్ ఎన్ఱపడి. తత్కాష్ఠైయాన - భగవచ్ఛేషత్వ సీమాభూమియాన.

మేలుక్కవతారికై (ఇప్పడియిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అకారమ్ భగవచ్ఛేషత్వవాచియాకైయాలే అన్దభగవచ్ఛేషత్వమ్ భాగవత శేషత్వ పర్యన్తమాయల్లతు ఇరామైయాలే ఇవ్వకారత్తిలే భాగవత శేషత్వమ్ అర్థబలత్తాలే అనుసన్ధేయమాక క్కుఱైయిల్లై. భగవచ్ఛేషత్వత్తినుడైయ అనన్యార్హత్వత్తై చ్చొల్లుకిఱ ఉకారత్తిల్ అర్థబలత్తాలే భాగవత శేషత్వమ్ అనుసన్ధేయమామ్బడి యెజ్ఞనేయెన్నిల్; భగవచ్ఛేషత్వత్తినుడైయ అనన్యార్హత్వవాచియాయ్ అవ్వళియాలే అన్య శేషత్వ నివర్తకమాన ఇవ్వుకారత్తాలే భాగవత శేషత్వముమ్

ఎ-అ.—(ఉఱ్ఱతు మున్నడియార్క్కడిమై) ఎన్గిఅపడియే - ఉఱ్ఱతు మున్నడియార్క్కడిమై ఎన్గిఱ శ్రీసూక్తిప్పడియే, ఇతిలే - అహఙ్కార మమకారఙ్గళ్ నివృత్తమాయ్ భగవచ్ఛేషత్వమ్ ఉళ్ళపడి ప్రకాశిక్కిఱ ఇన్ద నమస్సిలే, భాగవత శేషత్వముమ్ - తత్కాష్ఠైయాన భాగవత శేషత్వముమ్, అనుసన్ధేయమ్ - అనుసన్ధిక్కవేణుమెన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—ఈశ్వరన్ తనక్కేయాయిరుక్కుమ్;

వ్యా.—అర్థమాకైయాలే, అవ్వోవ్వస్థలఙ్గళిలుమ్ శొల్లలాయిరున్ద తేయాకిలుమ్ కన్దల్ కழిన్దవిడత్తిలే శొల్లుకైయే ఉచితమెన్ఱు కరుత్తు.

ఇన్నమస్సుక్కు పూర్వత్తిఱ్పిఱన్ద ప్రతిపత్తియైప్పఱ్ఱి, ఇతిల్ పిఱన్ద ప్రతిపత్తిక్కుణ్డాన వాశియై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఈశ్వరన్ తనక్కేయా యిరుక్కుమెన్ఱు తొడఙ్గి.)

దో-అ.— అన్యశేషత్వేన తన్నైయుణ్ణుమాకిల్ అకారత్తాలే శొల్లప్పట్ట తదీయశేషత్వపర్యన్తమాన తచ్ఛేషత్వత్తినుడైయ అనన్యార్హత్వవాచకమాక మాట్టామైయాలే భాగవత శేషత్వత్తైయుమ్ అఙ్గీకరిత్తు తత్పర్యన్తమాన భగవచ్ఛేషత్వత్తినుడైయ అనన్యార్హత్వ వాచియాక వేణ్డుకైయాలే ఉకారముమ్ స్వార్థమాన అనన్యార్హత్వమాకిఱ అర్థబలత్తాలే భాగవతశేషత్వత్తై చ్చొల్లక్కుఱైయిల్లై.

అకార ఉకారఙ్గళిరణ్డిలుమ్ భాగవతశేషత్వమ్ తోన్ఱి వన్దాయిరుక్క, పిళ్ళైలోకాచార్యర్ "నమస్సిలే యనుసన్ధేయమ్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్కిఱతు ఎఙ్ఙనేయెన్నిల్; అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అర్థమాకైయాలే యిత్యాదియాల్.) అర్థమాకైయాలే - శబ్దశక్త్యావన్ఱిక్కే అర్థబలత్తాలే శొల్లుకైయాలే. అవ్వోవ్వెన్ఱతు - అన్దన్దవెన్నపడి. అతావతు - అకార ఉకారఙ్గళిలే యెన్నపడి. (కన్దల్ కழిన్దవిడత్తిలే) కన్దల్ ఎన్ఱతు - జీర్ణవస్త్రమాయ్, అత్తాలే - అనుపయోగిత్వత్తైయుమ్, త్యాగత్తిల్ వ్యసనహేతువాకామైయైయుమ్, అవశ్యమ్ త్యాజ్యమెన్నుమత్తైయుమ్ శొల్లి, "జీర్ణమివ వస్త్రం సుఖేనేమాం ప్రకృతిం స్థూల సూక్ష్మరూపామ్" ఎన్ఙిఱపడియే ఇప్పడియిరున్ద జీర్ణవస్త్రత్తై దృష్టాన్తమాక్కి అతుక్కు ఉపమేయమాక ప్రకృతియై చ్చొన్నాప్పోలే ఇఙ్గుమ్ ఉపమేయమాన ప్రకృతిసమ్బన్ధకార్యమాన అహఙ్కార మమకారఙ్గళై చ్చొల్లి అతు కழిన్దవిడత్తిలే యెన్నపడి.

మేలుక్కవతారికై (ఇన్నమస్సుక్కిత్యాది.) పూర్వత్తిల్ - ప్రణవత్తిల్. ఇతిల్ - ఇన్నమఃపదత్తిల్. వాశియై - అతిశయత్తై.

సూ.—అచిత్తు పిఱర్క్కేయాయిరుక్కుమ్; ఆత్మా తనక్కుమ్ పిఱర్క్కుమ్ పొతువాయిరుక్కుమ్ ఎన్ఱు మున్బునినైవు:

వ్యా.—అతావతు - (స్వరూపం స్వాతన్త్ర్యం భగవతః) ఎన్గిఱపడియే, స్వాతన్త్ర్యమే స్వరూపమాన ఈశ్వరన్, స్వార్థపరనాయే యిరుక్కుమ్; చైతన్య రహితమాకైయాలే తనక్కే ఎన్నైక్కు యోగ్యతైయిన్ఱిక్కే, పారతన్త్ర్య స్వరూప మాయిరుక్కుమ్ అచిత్తు, పరార్థమాయే యిరుక్కుమ్; చతుర్థియిల్ చొన్న శేషత్వ త్తైయుమ్, మకారత్తిల్ చొన్న జ్ఞాతృత్వత్తైయు ముడైయనాన ఆత్మా జ్ఞాతృత్వబల త్తాలే స్వార్థత్తైక్కుమ్, శేషత్వబలత్తాలే పరార్థత్తైక్కుమ్ పొతువాయిరుక్కు మెన్ఱు నమస్సుక్కు పూర్వపదత్తిల్ పిఱన్ద ప్రతిపత్తి;

దొ-అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) స్వాతన్త్ర్యమ్ - స్వాధీనప్రవృత్తి నివృత్తికనా యిరుక్కై. స్వార్థపరనాయేయిరుక్కుమ్ - స్వప్రయోజన పరనాయే యిరుక్కుమ్. పారతన్త్ర్యస్వరూపమాయిరుక్కుమ్ - పరాధీనమాయిరుక్కుమ్. పరార్థమాయేయిరుక్కుమ్ - పరనుక్కు తాన్ ప్రయోజనమాయే యిరుక్కుమ్. జ్ఞాతృత్వబలత్తాలే - జ్ఞానాశ్రయమాకిఱ హేతుబలత్తాలే. స్వార్థత్తైక్కుమ్ - స్వప్రయోజనపరనాకైక్కుమ్. శేషత్వబలత్తాలే - శేషత్వమాకిఱ హేతుబల త్తాలే. పరార్థత్తైక్కుమ్ - పరనుడైయ ప్రయోజనమే తనక్కు ప్రయోజనమా యిరుక్కైక్కుమ్.

ఎ-అ.—శ్రీగుణరత్నకోశే - శ్లో..౨౮. "(స్వరూపంస్వాతన్త్ర్యం భగవత ఇదం చన్ద్రవదనే! త్వదాశ్లేషోత్కర్షాద్భవతిఖలునిష్కర్షసమయే' త్వమాసీర్యాత్మశ్రీః కమితురిదమిత్థంత్వవిభవస్తదన్తర్భావాత్త్వాంనపృథగభిధత్తే శ్రుతిరపి) భగవా నుడైయ స్వాతన్త్ర్యమాకిఱ ఇన్దస్వరూపమానతు, చన్ద్రనైప్పోలే యిరుక్కిఱ ముఖత్తైయుడైయవళే ! నిష్కర్షసమయత్తిల్ ఉన్నుడైయ ఆశ్లేషోత్కర్షత్తినాలే ఉణ్డాకానిఱ్కుమ్; ఆకైయాలే, శ్రీయాననీ ఉన్నుడైయ కాన్తనుడైయ ఇదమంశ మాన స్వరూపత్తుక్కుమ్ ఇత్థమాశమాన ప్రకారత్తుక్కుమ్ నిరూపకమాన సమ్పత్తాయిరుప్పతి; ఇప్పడి స్వరూపాన్తర్భావత్తాలే, శ్రుతియిల్ ఉన్నై వేఱుపడ చొల్లిఱ్ఱిల్లై.

సూ.—అజ్ఞనన్ఱిక్కే, అచిత్తైప్పోలే * తనక్కేయాక
ఎన్నైక్కొళ్ళవేణుమెన్గిఱతు - నమస్సాల్.

వ్యా.—అప్పడియన్ఱిక్కే, పరార్థత్తైకవేషమాన అచిత్తుప్పోలే "తనక్కేయాక వెన్నైక్కొళ్ళుమీతే" ఎన్గిఱపడియే, అత్తలైక్కే రసమామ్బడి వినియోగ గ్గొళ్ళవేణుమ్ ఎన్ఱపేక్షిక్కిఱతు ఇన్నమస్సాలే యెన్గై.

ద్రా-అ.—ఇవ్విడత్తిల్ ప్రయోగఙ్గళుమ్; - ఈశ్వరః స్వప్రయోజనపరః - స్వతన్త్రత్వాత్ ; రాజవత్. ఈశ్వరః స్వతన్త్రః - జ్ఞాతృత్వాత్; రాజవత్ అచిత్ పరార్థత్తైకవేషా - పరతన్త్రత్వాత్; రాజప్రసాదవత్. అచిత్ పరతన్త్రా - జన్యత్వాత్; రాజరథవత్. చేతనః స్వతన్త్రః - జ్ఞాతృత్వాత్; ఈశ్వరవత్. చేతనఃస్వార్థత్తైకపరః - స్వతన్త్రత్వాత్; ఈశ్వరవత్. చేతనః పరతన్త్రః - శేషత్వాత్; అచిద్వత్. చేతనః పరార్థత్తైకవేషః - పరతన్త్రత్వాత్; అచిద్వత్ ఎన్ఱు. అప్పడియన్ఱిక్కే - స్వార్థత్తైక్కుమ్ పరార్థత్తైక్కుమ్ పొతువాయిరుక్కై యన్ఱిక్కే. పరార్థత్తైకవేషమాన - పరనుడైయ ప్రయోజనార్థమాయిరుక్కైయే వేషమాన. తనక్కేయాక - అవనుక్కేయాకవుమన్ఱిక్కే అవనుక్కుమ్ తనక్కుమాకవుమన్ఱిక్కే తనక్కేయాక. ఐశ్వర్యకైవల్యఙ్గళ్ చేతననుక్కే పురుషార్థఙ్గళాయిరుక్కుమ్; ఉపాసకప్రపన్నర్ పణ్ణుమ్ భగవత్కైఙ్కర్యఙ్గళ్ చేతనేశ్వరర్ కళిరువరుక్కుమ్ పురుషార్థఙ్గళాయిరుక్కుమ్; సిద్ధసాధననిష్ఠర్ పణ్ణుమ్ కైఙ్కర్యమ్ అవనుక్కే పురుషార్థమాయిరుక్కుమ్. ఆకైయాల్ ప్రణవ నమస్సుక్కళాలే సుశిక్షితమాన స్వరూపయాథాత్మ్యజ్ఞానముడైయ అధికారిక్కు ఈశ్వరన్ తన్ ముకమలర్త్తిక్కే యుఴప్పాక తన్నై స్వాభిమతకైఙ్కర్యఙ్గళిలే అచిత్తైప్పోలే వినియోగమ్ కొళ్ళుకై, తనక్కు పురుషార్థతయా ప్రార్థనీయమాక క్కడవతు ఎన్ఱతాయిత్తు. రసమామ్బడి - ఆనన్దమామ్బడి.

ఎ-అ.—ఈశ్వరన్—, తనక్కేయాయిరుక్కుమ్ - స్వార్థపరనాయే యిరుక్కుమ్; అచిత్తు—, పిఱర్క్కేయాయ్ - చైతన్యరహితమాకైయాలే తనక్కు ఎన్గైక్కు యోగ్యతైయిన్ఱిక్కే పిఱర్క్కేయాయ్,ఇరుక్కుమ్ - పరతన్త్రస్వరూపమాయిరుక్కుమ్; ఆత్మా - చతుర్థియిల్ శొన్న శేషత్వత్తైయుమ్ మకారత్తిల్ శొన్న జ్ఞాతృత్వత్తైయుమ్ స్వరూపమాకవుడైయనాన ఆత్మా, తనక్కుమ్ - జ్ఞాతృత్వబలత్తాలేస్వార్థత్తైక్కుమ్, పిఱర్క్కుమ్ - శేషత్వత్తాలే పరార్థత్తైక్కుమ్, పొతువాయిరుక్కుమెన్ఱు—, ముఱ్పట్టనినైవు - ఇన్నమస్సుక్కు పూర్వపదత్తిల్ పిఱన్ద ప్రతిపత్తి ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—అతావతు - భోగదశైయిల్ ఈశ్వరనఴిక్కు-
మ్బోతు, నోక్కవేణుమ్ ఎన్ఱఴియాతొఴికై.

వ్యా.—"తనక్కేయాక" ఎన్గిఱత్తై ఉపపాదిక్కిఱార్ (అతావతు ఎన్ఱు తొడఙ్గి.) ఇత్తాల్ - అత్తలైక్కు * రసమాక వినియోగప్పడుకైయావతు, తన్నోడే కలన్ద పరిమాఱుమ్ దశైయిలే భోక్తావాన ఈశ్వరన్, "ఆట్కొళ్వానొత్తెన్నుయిరుణ్డమాయన్" ఎన్గిఱపడియే - అడిమైకొళ్ళాప్పోలే పుకున్దు, తన్ వ్యామోహత్తాలే తాఴనిన్ఱు పరిమాఱి, ఇత్తలైయిల్ శేషత్వత్తై అఴిక్కుమ్బోతు, నమ్ శేషత్వత్తై నామ్ నోక్కవేణుమ్ ఎన్ఱు, నైచ్యమ్భావిత్తు ఇఱాయ్త్తు, అవన్ భోగత్తై అఴియాతొఴికైయెన్గై.

దో-అ.—మేలుక్కవతారికై (తనక్కేయాకవిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావదిత్యాది.) ఇత్తాల్ - ఇన్నమస్సాల్. అత్తలైక్కు రసమాక - ఈశ్వరనుక్కు ఉఱుప్పాక. కలన్దపరిమాఱుమ్దశైయిల్ - కలక్కిఱదశైయిల్. తాఴనిన్ఱు - శేషవృత్తిలే నిన్ఱు. పరిమాఱి - అనుభవిత్తు. ఇత్తలైయిల్ - ఇచ్చేతననిడత్తిల్. శేషత్వత్తై అఴిక్కుమ్బోతు - ఇవన్ పణ్ణుమ్ శేషవృత్తిక్కు తాన్ ప్రతిసమ్బన్ధియాకైయన్ఱిక్కే తాన్ పణ్ణుమ్ శేషవృత్తిక్కు ఇవనై ప్రతిసమ్బన్ధియాక్కుమ్బోతు. నమ్ శేషత్వత్తై నామ్నోక్కవేణుమ్. నామ్పణ్ణుమ్ శేషవృత్తిక్కు అవనై ప్రతిసమ్బన్ధియాక్కవేణుమ్. నైచ్యమ్ భావిత్తిఱాయ్త్తు - తన్నుడైయతాఴ్చ్చియై యభినయిత్తు ప్పిన్వాఙ్గి. అవన్ భోగత్తై - అవన్ముఖవికాసత్తై. నమ్ శేషత్వత్తై నామ్ నోక్కిక్కొళ్ళవేణుమ్ ఎన్గిఱవిడత్తిల్, స్వస్వరూపత్తిల్ మమకారముమ్ స్వరక్షణే స్వాన్వయముమ్ తోన్ఱుకైయాలే అవ్విరణ్డుమ్ స్వాతన్త్ర్య కార్యమాకైయాలే అవ్విరణ్డుముణ్డానపోతే ఇవన్ శేషత్వమఴిన్దువిడుమ్, ఆకైయాలే నైచ్యమ్ భావిత్తు ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

ఎ-అ.—అఙ్ఙనన్ఱిక్కే - అప్పడియన్ఱిక్కే, అచిత్తుప్పోలే - పరార్థత్తైకవేషమాన అచిత్తుప్పోలే, తనక్కేయాకవెనైక్కొళ్ళవేణుమెన్గిఱతు - (తనక్కేయాకవెనైక్కొళ్ళవేణుమ్) ఎన్గిఱ పాశురప్పడియే అత్తలైక్కు రసమామ్బడి వినియోగఙ్గొళ్ళవేణుమ్ ఎన్ఱు అపేక్షిక్కిఱతు, నమస్సాల్ - ఇన్దనమస్సాలే ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—అక్షైక్కైక్కు హేతు కీఝ్ఞేశొల్లిన్ఱు, మేలుమ్ శొల్లుమ్.

వ్యా.—ఇప్పడి, ఇవనక్షైక్కైక్కు హేతువెన్నెన్న అరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (అక్షైక్కైక్కు హేతు ఎన్ఱుతొడఙ్గి.) అతావతు - ఈశ్వరన్ మేల్ విళుగ్దు విని యోగఙ్గొళ్ళుకిఱ దశైయిలే, ఇవన్ నైచ్యమ్ భావిత్తిరాయ్‌త్తు, అవన్ భోగత్తై అక్షైక్కైక్కు హేతు, శేషత్వమ్ ఆత్మావుక్కు స్వరూపమెన్నైయాలే, కీఝే ప్రణవత్తిలే శొల్లిన్ఱు; చతుర్థియిలే కిఙ్కర స్వభావనాక చ్చొల్లుకైయాలే మేలిల్ పదత్తిలుమ్ శొల్లుమ్ ఎన్నై.

నో - అ.—నమ్ శేషత్వత్తై నామ్ నోక్కిక్కొళ్ళవేణుమెన్ఱు నినైయాతే అవన్ పణ్ణుమ్ శేషవృత్తిక్కు ఇవన్ ప్రతిసమ్బన్ధియాయ్ అవన్ ముఖవికాసత్తై విళైత్తాలాన్ఱు - ఇవనుడైయ పరాతిశయాధాయకత్వ రూపమాన శేషత్వమ్ జీవిప్పతుమ్ స్వరూపవిరోధియాన అహఙ్కార మమకారఙ్గళిరణ్డుమ్ నశిప్పతుమ్. "ఆనాల్", "భక్తానామ్" ఎన్ఱిఙ్గుపడియే అవన్ ఇవనుక్కాక ఇరుక్కుమిరుప్పావ తెన్నెన్నిల్; ఇవనుడైయ స్వరూపత్తుక్కనురూపమాకప్పడుకై. అతావతు - ఇచ్చాధికారి తన్నిడత్తిలే నిరతిశయ ప్రీతిమానాకైయాలే ఎన్నై త్తన్ ముకమలర్త్తిక్కే యుఱుప్పాక వినియోగఙ్గొళ్ళవాన్ ఎమ్బెరుమానెన్ఱు నినైత్తవళవిలే ఎమ్బెరుమాన్ ఇవన్ నినైత్తపడి వినియోగఙ్గొళ్ళుకై. ఇప్పడి కొళ్ళాతపోతు ఇవన్ భక్తనుమల్ల, అవన్ స్వరూపానురూపమాన అడిమైకొళ్ళవానుమల్ల.

మేలుక్కనతాఱ్కై (ఇప్పడియిత్యాది.) ఇప్పడి - నమ్ శేషత్వత్తై నామ్ నోక్కిక్కొళ్ళవేణుమెన్ఱు అక్షైక్కైక్కు - అవన్ భోగత్తై యక్షైక్కైక్కు. మేలిల్ పదత్తిలుమ్ - నారాయణ పదత్తిలుమ్.

ఎ.అ.—అతావతు - అత్తైక్కే రసమాయ్బడి వినియోగప్పడుకైయావతు, భోగదశైయిల్ - పరిమాఱుమ్దశైయిల్, ఈశ్వరన్ అక్షైక్కుమ్బోతు - ఈశ్వరన్ తన్ వ్యామోహత్తాలే శేషమాయిరున్ఱు అనుభవిత్తు ఇత్తశైయిల్ శేషత్వత్తై అక్షిక్కుమ్బోతు, నోక్కవేణుమెన్ఱు - నమ్ శేషత్వత్తై నామ్ రక్షిత్తుక్కొళ్ళవేణుమెన్ఱు నైచ్యమ్ భావిత్తు ఇఱాయ్‌త్తు, అక్షియాతొఴికై - అవన్ భోగత్తై యక్షియాతొఴికై ఎన్ఱు మూలార్థమ్

వ్యా. — కని

పో-అ.—ప్రణవత్తిలుమ్ నారాయణపదత్తిలుమ్ తాదర్థ్యముమ్ తాదర్థ్యాను రూపమాన వృత్తివిశేషముమిఱే శొల్లిత్తు, ఇప్పిరణ్డుమ్ అవన్ ముకమలర్ క్కే ఉజ్జీవ్వామత్తైయల్లతు అవన్ ముకమలర్దసై యశ్రీకైక్కు హేతువామో వెన్నిల్; చతుర్థియిల్ శొల్లప్పట్ట తాదర్థ్యత్తిన్ మేల్ వన్ద ఉకారమ్, "నహింస్యాత్స ర్వాభూతాని" ఎన్గిఱ సామాన్యవిధి, "అగ్నీషోమీయం పశుమాలభేత" ఎన్గిఱ విశేష విధి ప్రాప్తమాన హింసైయై నిషేధిక్కమాట్టాతాప్పోలే, మకారత్తిల్ జ్ఞాతృత్వ బలాయాత స్వస్వాతన్త్ర్యనివృత్తియై చ్చొల్లమాట్టామైయాలుమ్, మేల్ నారాయణ పదత్తిల్ వ్యక్తచతుర్థియిలే శొల్లప్పట్ట కైఙ్కర్యముమ్ తాదర్థ్యశేషముమాయ్ వన్దతాకైయాలే జ్ఞాతృత్వత్తాల్ వన్ద స్వస్వాతన్త్ర్యమ్ నిరుద్ధమాకామైయా లుమ్, ఇరణ్డుమ్ స్వస్వాతన్త్ర్య సహితమాయ్క్కొణ్డు నమ్ శేషత్వత్తై నామ్ నోక్కి క్కొళ్ళవేణుమెన్గిఱ నినైవైక్కొడుత్తు ఇవనై శేషియాకవైత్తు తాన్ శేషమాయ్ నిన్ఱు రసిక్కవేణుమెన్గిఱ అవన్ భోగత్తై యశ్రీకైక్కు హేతువుమాకైయాలే, "అశ్రీకైక్కు హేతు కీఴ్చ్చొల్లిత్తు, మేలుమ్ శొల్లుమ్" ఎన్గు కుఱైయిల్లై.

మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇనియెన్ఱతు - అవన్ ఇవనై శేషమాక వైత్తు వినియోగమ్ కొళ్ళవుమామ్, శేషియాక వైత్తు వినియోగమ్ కొళ్ళవుమామ్, అతిలొరునిర్బన్ధమిల్లై, అవన్ ముకమలర్తిక్కు ద్వారమామతువే ఇవనుక్కు ఉద్దే శ్యమావతు ఎన్ఱుమ్బడియాన అత్యన్తపారతన్త్ర్యమ్ ఇన్ద మన్త్రత్తాలే సిద్ధిత్తవనన్తర మెన్ఱపడి. ఎమ్బెరుమాన్ ఇవనై శేషియాకవైక్క ఇశైన్దిరుక్కై ఇవనుడైయ స్వరూపమాన పారతన్త్ర్యత్తుక్కు ఎల్లైనిలమ్; అవన్ తన్నై ఇవనుక్కు శేష మాక్కికొళ్ళుతు అవనుడైయ నిరఙ్కుశ స్వాతన్త్ర్యత్తుక్కు ఎల్లైనిలమ్.

ఎ-అ.—అశ్రీకైక్కు హేతు - ఈశ్వరన్ మేల్ విఴున్దు వినియోగఙ్గొళ్ళ కీఱ దశైయిలే ఇవన్ నైచ్యమ్ భావిత్తు ఇఙాయ్త్తు అవన్ భోగత్తై అశ్రీకైక్కు హేతు, కీఴ్చ్చొల్లిత్తు - శేషత్వమే ఆత్మావుక్కు స్వరూపమ్ ఎన్గైయాలే ప్రణవత్తిలే శొల్లిత్తు; మేలుమ్ శొల్లుమ్ - చతుర్థియిలే కిఙ్కరస్వభావనాక చ్చొల్లుకైయాలే మేల్ పదత్తిలుమ్ శొల్లుమెన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—ఇన్ని నైవ్వు, పిఱన్దపోతే కృతకృత్యర్ ;

వ్యా.—ఇప్పారతన్త్ర్య ప్రతిపత్తియినుడైయ వైభవత్తై ప్పలపడియాక అరుళిచ్చెయ్యానిన్ఱుకొణ్డు, ఇప్పదత్తై నిగమిత్తరుళుకిఱార్ మేల్ (ఇన్ని నైవ్వు పిఱన్ద పోతే కృతకృత్యర్ ఎన్ఱు.) తనక్కేయాక వెనైక్కొళ్ళవేణుమ్ ఎన్నుమ్ ఇవ్వత్యన్త పారతన్త్ర్య ప్రతిపత్తి పిఱన్దపోతే, తన్నుడైయ హితత్తుక్కుడలాకచ్చెయ్యవేణ్డు వనెల్లామ్ శెయ్తు తలైక్కట్టినవ నాగై.

టీ-అ—ఇప్పారతన్త్ర్యప్రతిపత్తియినుడైయ - తన్నై శేషియాక వైక్క ఇశైయుమ్పడియాన ఇవ్వత్యన్తపారతన్త్ర్య త్తినుడైయ. పలపడియాక - అన్వయత్తాలుమ్ వ్యతిరేకత్తాలుమ్. ఇప్పదత్తై - ఇన్నుమగపదార్థత్తై. మూలమ్(ఇన్ని నైవిత్యాది) మూలార్థమ్ (అత్రానతిత్యాది.) హితత్తుక్కు - ఉపాయత్తుక్కు. నిరుపాధిక రక్షకనాన ఈశ్వరనుడైయ రక్షణత్తిలే ప్రవృత్తిక్కైక్కు విరోధియాన స్వరక్షణే స్వాన్వయహేతువాన స్వస్వాతన్త్ర్యమ్ కழிన్దు అవనిట్టవழక్కామ్పడి అత్యన్తపారతన్త్ర్యమ్ సిద్ధిత్తవాఱే అవనే ఉపాయమాక సిద్ధిక్కైయాలే ఇవ్వధికారిక్కు స్వరూపానురూపమాన సిద్ధోపాయత్తుక్కు అధికారార్థమాకచ్చెయ్యవేణ్డుమవై యెల్లామ్ శెయ్తు తలైక్కట్టినవనాగిఱతు. ఇవ్వత్యన్తపారతన్త్ర్యమెన్ఱు విశేషిక్కైయాలే - పారతన్త్ర్యమ్ ఇరణ్డువిధమెన్ఱు తోన్ఱుకిఱతు. ఈశ్వరర్ ఇవనై శేషమాక వైత్తు స్వేష్టమాక వినియోగమ్ కొళ్ళుమ్పడి క్కిడాన పారతన్త్ర్యముమ్, శేషియాక వైత్తు సర్వసత్తుక్కిడాక వినియోగమ కొళ్ళుక్కె క్కిడాన పారతన్త్ర్యముమ్. ఇతిల్ మున్దినతు పారతన్త్ర్యమెన్ఱుమ్, పిన్దినతు అత్యన్తపారతన్త్ర్యమెన్ఱుమ్ శొల్లప్పడుమ్; ఇతిల్ మున్దుఱ చొన్నతు, ఇచ్చేతనర్, నియమనప్పడియే అవర్ విషయత్తిలే కైఙ్కర్యత్తై అవనై రసిప్పిక్కైక్కు ఉడలాయిరుక్కుమ్; అనన్తరమ్ శొన్నతు అవర్ నియమనత్తిర్ పడియే తాఙ్ శేషిత్వత్తిలే నిన్ఱు అవర్ పణ్ణుమ్ శేషవృత్తిక్కు తాఙ్ ప్రతిసమ్బన్ధియాయ్ అవనై రసిప్పిక్కైక్కుడలాయిరుక్కుమ్. మున్దిన పారతన్త్ర్యమ్ శేషత్వప్రయుక్తమ్, అహఙ్కారసహమ్; ఇరణ్డామ్ పారతన్త్ర్యమ్ ఈశ్వరస్వాతన్త్ర్య ప్రయుక్తమ్ అహఙ్కారగన్ధాసహమ్. ఆకైయాల్ మున్దిన పారతన్త్ర్యత్తాల్ ఈశ్వరనుక్కు ప్పిఱక్కుమ్ ముకమలర్త్తియిలుఙ్గాట్టిల్ పిన్దిన పారతన్త్ర్యత్తాల్ పిఱక్కుమ్ ముకమలర్త్తియే అతిశయితమాయిరుక్కుమ్; ఆకైయాలే ఇప్పారతన్త్ర్యమే నమ్మాచార్యర్కళుక్కు ఆదరణీయమా యిరుక్కుమ్.

సూ.—ఇన్నినైవిల్లాతపోతు ఎల్లాదుష్కృతఙ్గళుమ్ కృతమ్:

వ్యా.—(ఇన్నినైవిల్లాతపోతు ఎల్లాదుష్కృతఙ్గళుమ్ కృతమెన్గు.) ఇప్పారతన్త్ర్య ప్రతిపత్తి ఇల్లాతపోతు, (కింతేన నకృతంపాపం చోరేణాత్మాపహారిణా) ఎన్గిఱపడియే - సకలదుష్కృతఙ్గళుమ్ ఇవనాలే శెయ్యప్పట్టతాయ్విడు మెన్గై.

దొ-అ.—మూలమ్ (ఇన్నినైవిల్లాతపోతిత్యాది.) మూలార్థమ్ (ఇప్పారతన్త్ర్యేత్యాది.) ఇప్పారతన్త్ర్య ప్రతిపత్తియిల్లాతపోతు ఎన్గతు - ఇవ్వాత్యన్త పారతన్త్ర్య ప్రతిపత్తి ఇల్లాతపోతు ఆత్మాపహారరూప స్వస్వాతన్త్ర్య ప్రతిపత్తినడక్కైయాలే యెన్గపడి. పారతన్త్ర్య ప్రతిపత్తియిల్లామై స్వాతన్త్ర్య ప్రతిపత్తియై క్కాట్టుమోవెన్నిల్; జ్ఞాతావాన ఇచ్చేతననుక్కు తన్నిడత్తిల్ నమశ్శబ్దోక్తమాన పారతన్త్ర్యప్రతిపత్తి యిల్లాతపోతు మకారత్తాలే శొల్లప్పట్ట శేషత్వోపమతియాన జ్ఞాతృత్వప్రయుక్తమాన స్వస్వాతన్త్ర్య ప్రతిపత్తియిఱే నడప్పదు; ఆకైయాలే తేజోభావన్దాన్ పృథక్పదార్థమా యిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్ తమస్సైక్కాట్టుమాప్పోలే పారతన్త్ర్య ప్రతిపత్త్యభావమ్ స్వవిరోధియాన పారతన్త్ర్య ప్రతిపత్తియై క్కాట్టక్కడవతు.

ఎ-అ.—ఇన్నినైవు పిఱన్దపోతే - "తనక్కేయాకవెనైక్కొళ్ళవేణుమ్" ఎన్గిఱ ఇవ్వాత్యన్త పారతన్త్ర్య ప్రతిపత్తి పిఱన్దపోతే, కృతకృత్యన్ - తన్నుడైయ హితత్తుక్కుడలాక చ్చెయ్యవేణ్డున తెల్లామ్ శెయ్తు తలైక్కట్టినవనావాన్; ఇన్నినైవిల్లాతపోతు - ఇప్పారతన్త్ర్య ప్రతిపత్తియిల్లాతపోతు, ఎల్లాదుష్కృతఙ్గళుమ్ కృతమ్ - సకల దుష్కృతఙ్గళుమ్ ఇవనాలే శెయ్యప్పట్టతాయ్విడుమ్ ఎన్గు మూలార్థమ్.

* "యోన్యథాసన్తమాత్మాన మన్యథాప్రతిపద్యతే। కిన్తేన నకృతంపాపం చోరేణాత్మాపహారిణా" యః - యావనొరువన్, అన్యథాసన్తమాత్మానమ్ - భగవదనన్యార్హశేషమాయ్ అత్యన్తపరతన్త్రమాయ్ శ్రీకౌస్తుభమ్పోలే అత్యన్త స్పృహణీయమాయ్ అనన్యభోగ్యమాన ఆత్మావై అన్యథా ప్రతిపద్యతే - స్వతన్త్రమాక ప్రతిపత్తిపణ్ణుకిఱాన్; శేషమ్ సమానమ్. (చోరేణ) చౌర్యంహి నామ - అన్యదీయే తత్ప్రయోజనాయైవ పరిక్ల్ప్తవస్తుని స్వీయతాబుద్ధిం కృత్వా తేన స్వాత్మపోషణః. "ఆత్మనస్తుయతోనర్ఘ మాత్మేశస్తుపరఃపుమాన్। తస్మాదస్యాపహారణే దోషస్యాన్తోనవిద్యతే." "పాపే గురూణి గురుణి స్వల్పం స్వల్పేచ తద్విదః। ప్రాయశ్చిత్తాని మైత్రేయ జగుస్స్వాయమ్భువాదయః."

ఏ-౭.— ఆత్మాపహారపాపప్రాయశ్చిత్తవిషయమును; - "యమో వైవస్వతో రాజాయస్త్వేష హృదిస్థితః । తేనచేదవివాదస్తే మాగఙ్గాం మాకురూన్గమః." (యమః) ఎన్నదు - "య ఆత్మానమన్తరోయమయతి" ఎన్ఱు - ఆత్మావై ఉళ్ళేనిన్ఱు నియమిక్కిఱాన్ ఎన్ఱు శ్రుతి శొల్లుకిఱపడియే ప్రశాసితావెన్నపడి. (వైవస్వతః) ఎన్నదు - * సవిత్రుమణ్డలమధ్యవర్తి యెన్నపడి. (రాజా) ఎన్నదు - పుణ్డరీకాక్షత్వాది శ్శాకిఱ ఉత్కర్షత్తుక్కు చిహ్నఙ్గళాలే విశిష్టనెన్ఱు శేషి యెన్నపడి. (యః) ఎన్నదు - "యఏషోన్తరాదిత్యే హిరణ్మయః పురుషోదృశ్యతే" ఎన్ఱు ఆదిత్యమణ్డలత్తిన్ నడువే హిరణ్యవర్ణనాన ఇన్దపురుషన్ యావనొరువన్ కాణప్పడుకిఱాన్ ఎన్గిఱ శ్రుతి సిద్ధనెన్నపడి. (ఏషతవ హృదిస్థితః) ఎన్నదు - ఇవన్ ఉన్నుడైయ హృదయత్తిలే నిన్ఱానెన్నపడి. "సయశ్చాయంపురుషే, యశ్చాసావాదిత్యే, సఏకః" ఎన్ఱు - పురుషన్ పక్కలిలే నిఱ్కిఱ ఇవన్ యావనొరువన్, ఆదిత్యన్ పక్కలిలే నిఱ్కిఱవన్ అవన్ ఒరువనెన్గిఱ శ్రుతిక్రమత్తిలే కీళ్ ఆదిత్యమణ్డలవర్తియాక చొల్లప్పట్టవివన్ ఉనక్కు అన్తరాత్మతయా నిన్ఱానెన్నతాయిత్తు. (తేన) ఎన్నదు - కీళ్చ్చొన్న స్వభావఙ్గళై యుడైయవనోడే యెన్నపడి. (అవివాదః) ఎన్నదు - వివాదత్తై త్తవిరుకై యెన్నపడి. అతావదు - ఇవనుడైయ స్వరూపత్తుక్కు విరుద్ధమాన స్వాతన్త్ర్యాభిమానమ్ తవిరుకై. ఎఙ్గనేయెన్నిల్; - అవనుడైయ నియన్తృత్వత్తైయుమ్ ఉపాస్యత్వత్తైయుమ్ శేషిత్వత్తైయుమ్ అన్తరాత్మత్వత్తైయుమ్ కణ్డాల్ అదుక్కుత్తిరావప్పడి స్వాతన్త్ర్యత్తైక్కొణ్డాడాతే, తన్నుడైయ నియామ్యత్వత్తైయుమ్ ఉపాసకత్వత్తైయుమ్ శేషత్వత్తైయుమ్ శరీరత్వత్తైయు మనుసన్ధిత్తు అవనుడైయ స్వరూపోత్కర్షత్తుక్కు ఓమ్ ఎన్గైకై యెన్నతాయిత్తు. "తేనసర్వాధిరాజేన వివస్వాన్ బిమ్బవర్తినా । అవివాదస్తు తస్యైవ పాదయోరాత్మనోర్పణమ్." (చేత్) ఎన్నదు - ఇన్ద అవివాదరూపమాన శేషత్వజ్ఞానమ్ - దుర్లభమాయిరుక్కుమ్, అదుణ్డాకిల్ అన్ఱికిలెన్నపడి. (మాగఙ్గాం మాకురూన్గమః) ఎన్నదు - ఇన్ద శేషత్వజ్ఞాన ముణ్డానాల్ పాపక్షయార్థమాక గఙ్గైయై ప్పఱ్ఱ ప్పోకవేణ్డా, పుణ్యక్షేత్రమాన కురుక్షేత్రత్తై ప్పఱ్ఱ ప్పోకవేణ్డా వెన్నపడి.

సూ.—ఇన్నినై విలే ఎల్లాసుకృతజ్గళు ముణ్డు; ఇతిన్నిక్కే-
యిరుక్క పణ్ణుమ్ యజ్ఞాదికళుమ్,

వ్యా.—(ఇన్నినై విలే ఎల్లాసుకృతజ్గళుముణ్డు) ఎన్నతు - ఇతున్నణ్డాకవే ఎల్లా సుకృతముమ్ *ఉణ్డానాల్ పిఱక్కుమ్ ప్రీతి, ఈశ్వరనుక్కు విళైకైయాలే, ఇన్దపారతన్త్ర్యప్రతిపత్తియిలే సకల సుకృతము ముణ్డు ఎన్గై. ఇతిన్నిక్కే- ఇరుక్క పణ్ణుమ్ యజ్ఞాదికళుమ్, ప్రాయశ్చిత్తాదికళుమ్ నిష్ప్రయోజనజ్గళ్ ఎన్నతు - ఇన్దపారతన్త్ర్యప్రతిపత్తి యిన్నిక్కే- యిరుక్కచ్చెయ్ తే, ఈశ్వరప్రీణనార్థమాక ఇవన్ పణ్ణుమ్ యాగాది కర్మజ్గళుమ్,

---

టి-అ.—మూలమ్ (ఇన్నినై విలే యిత్యాది.) మూలార్థమ్ (ఇతుణ్డాకవే యిత్యాది.) ఇతుణ్డాకవే యెన్నతు - ఇవ్వత్యన్తపారతన్త్ర్యప్రతిపత్తియుణ్డాకవే ఎల్లాసుకృతము ముణ్డానాల్ పిఱక్కుమ్ ప్రీతియెన్నతు - ఫలాభిసన్ధి రహితజ్గళాయ్ భగవత్ప్రీత్యేక ప్రయోజనజ్గళాయ్ ఇవనిడత్తిలుణ్డాన సకలసుకృతజ్గళాలుమ్ రజస్తమో నివృత్తిద్వారా సత్త్వోద్రేకత్తాల్ పిఱక్కుమ్ స్వరూపజ్ఞానద్వారా పిఱక్కుమ్ ప్రీతియెన్నపడి. విళైకైయాలే - అభివృద్ధమాకైయాలే. ఉణ్డు ఎన్గై - శతేపఞ్చాశన్న్యాయేన ఉణ్డెన్గై.

మూలమ్ (ఇతిన్నిక్కే-యిరుక్క విత్యాది.) మూలార్థమ్ (ఇన్దవిత్యాది.) ఇన్దపారతన్త్ర్యప్రతిపత్తియిన్నిక్కే- యిరుక్కచ్చెయ్ తే - ఇవ్వత్యన్తపారతన్త్ర్య ప్రతిపత్తియిన్నిక్కే- స్వతన్త్రనాయిరుక్కచ్చెయ్ తే. పారతన్త్ర్యప్రతిపత్తియిన్నిక్కే- ఎన్నుజ్గాట్టిల్ స్వతన్త్రనాయిరుక్కుమ్బడియై క్కాట్టుమోవెన్నిల్; తదన్య తదభావ తద్విరోధికళ్ అసర్థజ్గళాకైయాలే పరతన్త్రనల్లామై పారతన్త్ర్యవిరోధియాన స్వాతన్త్ర్యత్తైక్కాట్టుమ్; యజ్ఞప్రాయశ్చిత్తాదికళుమ్ ఇచ్చేతననుక్కు అభిమత సాధనజ్గళాయుమ్ అనిష్టనివర్తకజ్గళాయుమ్ శాస్త్రజ్గళిలే విహితజ్గళాకైయాలే అతిల్ అన్వయిక్కుమవనుమ్ స్వేష్టాఽనిష్టనివృత్తికళై స్వయత్నత్తాలే సాధిత్తుక్కొళ్ళుమ్బడి స్వరక్షణే స్వాన్వయయోగ్యనాన స్వతన్త్రనేయాకవేణ్డుకైయాలే ఇప్పారతన్త్ర్య భావమ్ మేఱ్చొల్లుకిఱ యజ్ఞప్రాయశ్చిత్తాధికారమాన స్వాతన్త్ర్యత్తైక్కాట్టుమ్. ఇత్తాల్ - యజ్ఞ ప్రాయశ్చిత్తాదికళుక్కు అధికారి స్వతన్త్రనెన్నత్తాయ్త్తు. ప్రీణనార్థమాక - ప్రీతియుణ్డాకైక్కాక. యాగాదికళ్ ఎన్గిఱ విడత్తిల్, ఆది శబ్దత్తాలే - దానాదికళై చ్చొల్లుకిఱతు.

సూ.—ప్రాయశ్చిత్తాదికళుమ్ నిష్ప్రయోజనఙ్గళ్;
ఇతుతన్నాలే ఎల్లాపాపఙ్గళుమ్ పోమ్,

వ్యా.—తన్ పాప విమోచనార్థమాక ప్పణ్ణుమ్ కృచ్ఛ్రచాన్ద్రాయణాదిక ళాకిఱ ప్రాయశ్చిత్తాదికళుమ్ ఈశ్వరప్రీతిక్కుమ్, స్వపాపవిమోచనత్తుక్కుమ్ ఉడలాకామైయాలే నిష్ప్రయోజనఙ్గళేన్నై.

(ఇతుతన్నాలే ఎల్లాపాపఙ్గళుమ్పోమ్, ఎల్లాఫలఙ్గళుముణ్డామెన్నతు.) ఇన్దపారతన్త్ర్య ప్రతిపత్తియాలే, ఈశ్వరన్ ఇవనళవిలే అనుగ్రహాతిశయత్తై ప్పణ్ణుకైయాల్, అవనుడైయ నిగ్రహాత్మకఙ్గళాన సకలపాపఙ్గళుమ్ పోమ్;

వ్యా - అ.—చాన్ద్రాయణాదికళ్ ఎన్గిఱవిడత్తిల్, ఆదిశబ్దత్తాలే - పుణ్యతీర్థస్నానాదికళై చ్చొల్లుకిఱతు. ఈశ్వరప్రీతిక్కుమ్ స్వపాపవిమోచనత్తుక్కుమ్ ఉడలాకామైయాలే - ఇవ్వత్యన్తపారతన్త్ర్య ప్రతిపత్తియాల్ పిఱక్కుమ్ ఈశ్వరప్రీతిక్కుమ్ సకలపాపమూలమాన ఆత్మాపహారమాకిఱ స్వపాపవిమోచనత్తుక్కుమ్ ఉడలాకామైయాలే. ఇప్పడికొళ్ళాతపోతు సామాన్యశాస్త్రోక్తమ్ ఈశ్వరనుడైయ సర్వశేషిత్వత్తై ప్రతిపాదిక్కిఱ ఆకారత్తోడుమ్ విరోధిక్కుమ్; ఆనాల్ ఈశ్వరప్రీతి ఇరణ్డుపడియాయిరుక్కుమ్. అతిల్ సోపాధికప్రీతి సాంసారికచేతనవిషయమాయుమ్, ముముక్షుక్కళిల్ కేవలభక్తవిషయమాయు మిరుక్కుమ్; సిద్ధసాధనపరిగ్రహమ్ పణ్ణిన అధికారివిషయత్తిల్ నిరుపాధికైయాయిరుక్కుమ్. ఇతిల్ మున్దినతు చేతనకర్మసాపేక్షై; పిన్దినతు చేతనప్రవృత్తి నివృత్తి సాపేక్షై.

ఆనాల్ ఇప్పారతన్త్ర్యప్రతిపత్తియోడే యజ్ఞప్రాయశ్చిత్తాదికళై అనుష్ఠిత్తాలోవెన్నిల్ అప్పోతుమ్ ఇవై నిష్ప్రయోజనఙ్గళేన్గిఱార్ (ఇతుతన్నాలే యిత్యాదియాల్.) మూలార్థమ్ (ఇన్దవిత్యాది.) ఇన్దపారతన్త్ర్యప్రతిపత్తియాలే - ఇవ్వత్యన్తపారతన్త్ర్యప్రతిపత్తిమాత్రత్తాలే. అనుగ్రహాతిశయత్తై - అతిశయితానుగ్రహత్తై. నిగ్రహాత్మకఙ్గళాన - నిగ్రహస్వరూపఙ్గళాన. పాపఙ్గళ్ నిగ్రహస్వరూపఙ్గళోవెన్నిల్; ఆమ్. పాపఙ్గళావన చేతననుడైయ కృతిసాధ్యఙ్గళాన కర్మఙ్గళానవై త్రిక్షణావస్థాయికళాకైయాలే ఉత్తరక్షణత్తిలే నశిప్పన; అనన్తరమ్ ఇవన్ ఇప్పడి ఆజ్ఞాతిలఙ్ఘనమ్ పణ్ణువతే! యెన్ఱుఇవనిడత్తిల్ ఈశ్వరన్ నిగ్రహత్తై ప్పణ్ణి ప్రాప్తకాలఙ్గళిలే ఫలత్తైక్కొడుక్కైయాలే నిగ్రహాత్మకఙ్గళేన్గిఱతు.

సూ.—ఎల్లాఫలఙ్గళుముణ్డామ్. నారాయణన్ ఎన్ఱతు - నారఙ్గళుక్కు అయనమ్ ఎన్ఱపడి.

వ్యా.—"ఉన్నడియార్క్కెన్ సెయ్వనెన్ఱేయిరుత్తినీ" ఎన్గిఱపడియే ఇవనుక్కు ఎత్తైచ్చెయ్వోమెన్ఱు మేన్మేలుమ్ ఉపకరిక్కైయాలే, సంసారనివృత్తితొడక్కమాన కైఙ్కర్యప్రాప్తిపర్యన్తమాన, సకలఫలఙ్గళుముణ్డామెన్గై. ఆక మధ్యమ పదార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్తారాయిత్తు.

అనన్తరమ్ నారాయణపదార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నారాయణనెన్ఱతు తొడఙ్గి.) అతావతు - నారపదన్దాన్, నారాణామ్ అయనమ్ యః సః - నారాయణః ఎన్ఱుమ్, నారాః అయనమ్ యస్య సః - నారాయణః ఎన్ఱుమ్, తత్పురుష బహువ్రీహిరూపసమాస ద్వయ సిద్ధమాకైయాలే; అతిల్ తత్పురుషనిల్ అర్థత్తై మున్నువరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నారఙ్గళుక్కయనమెన్ఱపడి యెన్ఱు.)

ద్రా-అ.—ఇరుత్తియెన్ఱతు - ఇరున్దాయెన్ఱపడి. ఆక ఇప్పారతన్త్ర్యప్రతిపత్తి మాత్రత్తాలే ఇవ్వధికారిక్కు సకలపాపవిమోచనముమ్ సకలఫల లాభముముణ్డాకైయాలే యజ్ఞప్రాయశ్చిత్తాదికళ్ నిష్ప్రయోజనఙ్గళాకైయాలే అనుష్ఠేయఙ్గళన్ఱెన్ఱతాయిత్తు. ఇని నమఃపదార్థత్తై నిగమిత్తపడియై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆకవిత్యాది.)

మేలుక్కవతారికై (అనన్తరమిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) మేలుక్కవతారికై (నారఙ్గళిత్యాది.) కీఴ్చ్చొన్నవర్థత్తై నారాయణపదత్తిన్మేల్ ఏఱిట్టుక్కాట్టుకిఱార్ (నారపదన్దానిత్యాది.) ఏఱిడుమ్ క్రమన్దానెజ్ఞనేయెన్న వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అతిలిత్యాది.)

ఎ-అ.—ఇతిన్ఱిక్కేయిరుక్క - ఇన్ద పారతన్త్ర్య ప్రతిపత్తియిన్ఱిక్కే యిరుక్కచ్చెయ్తే, పణ్ణుమ్ యజ్ఞాదికళుమ్ - ఈశ్వరప్రీణనార్థమాక ఇవన్ పణ్ణుమ్ యాగాది కర్మఙ్గళుమ్, ప్రాయశ్చిత్తాదికళుమ్ - తన్ పాప విమోచనార్థమాకప్పణ్ణుమ్ కృచ్ఛ్రచాన్ద్రాయణాదికళాన ప్రాయశ్చిత్తాదికళుమ్ నిష్ప్రయోజనఙ్గళ్ - ఈశ్వరప్రీతిక్కుమ్ స్వపాపవిమోచనత్తుక్కుమ్ ఉడలాకామైయాలే నిష్ప్రయోజనఙ్గళ్; ఇతుతన్నాలే - ఇన్దపారతన్త్ర్యప్రతిపత్తియాలే, ఎల్లాపాపఙ్గళుమ్ పోమ్ - ఈశ్వరన్ ఇవనళవిల్ అనుగ్రహాతిశయత్తైప్పణ్ణుకైయాలే అవనుడైయ నిగ్రహాత్మకమాన సకలపాపఙ్గళుమ్ పోమ్, ఎల్లాఫలఙ్గళుముణ్డామ్ - సంసారనివృత్తి తొడక్కమాన కైఙ్కర్యప్రాప్తిపర్యన్తమాక సకలఫలఙ్గళుముణ్డామెన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.— నారఙ్గళావన - నిత్యవస్తుక్కళినుడైయ తిరళ్. అవైయావన; - జ్ఞానానన్దామలత్వాదికళుమ్, జ్ఞానశక్త్యాదికళుమ్,

---

వ్యా.— నారఙ్గళాకిఱవైతా నెవైయెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నారఙ్గళావన నిత్యవస్తుక్కళినుడైయ తిరళెన్ఱు.) నారపదన్దాన్, నర ఎన్ఱుమ్, నార ఎన్ఱుమ్, నారాః ఎన్ఱుమాయ్, (రిఙ్ క్షయే) ఎన్గిఱధాతువిలే, ర ఎన్ఱు పదమాయ్ - క్షయిక్కుమ్ వస్తువైచ్చొల్లి, నకారమ్ అత్తై నిషేధిత్తు, నర ఎన్ఱు - క్షయమిల్లాత నిత్యవస్తువైక్కాట్టి, సమూహార్థత్తిలే అణ్ ప్రత్యయముమ్, ఆదివృద్ధియుమాయ్, నారః ఎన్ఱు - నిత్యవస్తు సమూహత్తైచ్చొల్లి, నారాః ఎన్ఱు - బహువచనమాకైయాలే సమూహబాహుళ్యత్తైయుమ్ శొల్లుకైయాల్ (నిత్యవస్తుక్కళినుడైయ తిరళ్ ఎన్గిఱార్.) ఇతిల్, నిత్య ఎన్గైయాలే - నర శబ్దార్థముమ్, వస్తుక్కళ్ ఎన్గైయాలే - నార శబ్దార్థముమ్, అవఱ్ఱినుడైయ తిరళ్ ఎన్గైయాలే - బహువచనార్థముమ్ శొల్లప్పట్టతిఱే.

తాదృశఙ్గళానవైతా నెవైయెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అవైయావనవెన్ఱు తొడఙ్గి.) జ్ఞానానన్దామలత్వాదికళావన - స్వరూపనిరూపకఙ్గళ్. ఆదిశబ్దత్తాలే- అనన్తత్వత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. జ్ఞానశక్త్యాదికళావన - నిరూపిత స్వరూపవిశేషణఙ్గళాన సమస్తకల్యాణగుణఙ్గళుక్కుమ్ ప్రధానమాయిరున్దుళ్ళ జ్ఞాన శక్తి బల ఐశ్వర్య వీర్య తేజస్సుక్కళాకిఱ షడ్గుణఙ్గళ్.

వా-అ.— మేలుక్కవతారికై (తాదృశఙ్గళిత్యాది.) మూలార్థమ్ (జ్ఞానానన్దేత్యాది.) స్వరూపనిరూపకఙ్గళ్ - తన్నైయిట్టే స్వరూపత్తై నిరూపిక్కుమ్బడియాయిరుక్కుఱ ధర్మఙ్గళ్. నిరూపిత స్వరూపవిశేషణఙ్గళాన- జ్ఞానానన్దామలత్వాది నిరూపిత దివ్యాత్మస్వరూపగత ధర్మఙ్గళాన. సమస్తకల్యాణగుణఙ్గళిలుమ్ జ్ఞానాది షడ్గుణఙ్గళుక్కు ప్రాధాన్యమావతు - తన్నైప్పఱ్ఱి సకలగుణఙ్గళుక్కుమ్ ప్రకాశమామ్బడియిరుక్కై. అతెఙ్ఙనేయెన్నిల్; ముతల్ తన్నిలే సర్వేశ్వరన్ పణ్ణుమ్ జగద్రక్షణత్తుక్కు ప్రధానాపేక్షితగుణమ్ కృపైయిఱే; అతు తానుమ్ పరదుఃఖదుఃఖిత్వమాతల్, పరదుఃఖాసహిష్ణుత్వమాతల్, పరదుఃఖాపచికీర్షైయాతలిఱే. ఇమ్మూన్ఱిలొన్ఱుమ్ ఈశ్వరన్ పరదుఃఖత్తై అఱియాతపోతు ఎన్ఱుమ్ కూడాతిఱే.

సూ.—వాత్సల్య సౌశీల్యాదికళుమ్, తిరుమేనియుమ్,

కాన్తిసౌకుమార్యాదికళుమ్, దివ్యభూషణఙ్గళుమ్,

దివ్యాయుధఙ్గళుమ్,

వ్యా.—వాత్సల్యసౌశీల్యాదికళావన - అన్దమాఙ్గణ్యాయుత్తమాన వాత్సల్య, సౌశీల్య, స్వామిత్వ, సౌలభ్యాద్యసఙ్ఖ్యేయ కల్యాణగుణవిశేషఙ్గళ్. తిరుమేనియావతు - అసాధారణమాన దివ్యమఙ్గళవిగ్రహమ్. ఏకవచనమ్ జాత్యభిప్రాయమాయ్, నిత్యమాన దివ్యవిగ్రహత్తైయుమ్, ఐచ్ఛికమాక పరిగ్రహిక్కుమ్ విగ్రహాన్తరఙ్గళైయుమ్ శొల్లుకిఱతు; అల్లాతపోతు, ఓరోసమూహమాంక ఎణ్ణవరుకిఱ ప్రకరణత్తుక్కు చ్చేరాతు. ఇతు తాన్ నడువిల్ తిరువీథిప్పిళ్ళైభట్టర్, ఆచ్చాపిళ్ళై, ఇవర్కళ్ అరుళిచ్చెయ్త ప్రబన్ధఙ్గళిలే సుస్పష్టమ్. కాన్తి సౌకుమార్యాదికళావన - అన్దవిగ్రహగుణఙ్గళాన సౌన్దర్య, సౌకుమార్య, సౌగన్ధ్య, లావణ్య, యౌవనాదికళ్. దివ్యభూషణఙ్గళావన - ఆభరణమాణ్ణైయిలే భాష్యకారర్ అరుళిచ్చెయ్తపడియే, కిరీటాది నూపురాన్తమాక అత్తిరుమేనిక్కు చ్చాత్తుమ్ అసఙ్ఖ్యేయమాన తిరువాభరణఙ్గళ్. దివ్యాయుధఙ్గళావన - అఴకుక్కుమ్, ఆశ్రితవిరోధి నిరసనత్తుక్కుముఖలాయిరున్దుళ్ళ శఙ్ఖచక్రగదాఽసి శార్ఙ్గాద్యసఙ్ఖ్యేయ ఆయుధవిశేషఙ్గళ్.

దో-అ.—వాత్సల్యమావతు - కుఱ్ఱమే నఱ్ఱమాక ఇవనై అఙ్గీకరిక్కైయితే. అఙ్గీకరిక్కుమిడత్తిల్ తద్దోషమ్ తనక్కుత్తట్టాతపడి యిరుక్కైక్కు శక్తి అపేక్షితైయితే. ఇప్పడి ఎఙ్గుమ్ కణ్డుకొళ్వతు. వాత్సల్యాదికళుక్కు గుణవిశేషత్వమావతు - ఆశ్రయణోపయోగిత్వాత్; విగ్రహత్తుక్కు అసాధారణత్వమావతు-విగ్రహాన్తరఙ్గళోడొత్తిరామై. ఐచ్ఛికమావతు - ఇచ్ఛాధీనమాయిరుక్కై.

తిరుమేనియుమ్ ఎన్గిఱవిడత్తిల్ ఏకవచనత్తై జాతిపరమాక్కాతపోతు వరుమ్ దోషత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అల్లాతపోతీత్యాది.) ఇతుక్కు సంవాద ప్రమాణమ్ (ఇతుతానిత్యాది.)

సూ — పెరియపిరాట్టియార్ తోడక్కమాన నాయ్చ్చిమార్కళుమ్,

వ్యా.— పెరియపిరాట్టియార్ తొడక్కమాన నాయ్చ్చిమారావార్ - శ్రీవల్లభ, (ఏవంభూతభూమినీళానాయక) (దేవిత్వామనునీళయాసహమహీదేవ్య స్సహస్రంతథా) ఎన్గిఅపడియే, ప్రధానమహిషియాన పెరియపిరాట్టియార్ తవము లాక తత్సమానైకళాన భూమినీళైకళుమ్, మత్తుమునేకరాకచ్చొల్లప్పడుకిఅవర్క ళుమ్, లక్ష్మీప్రభృతిమహిషివర్గఙ్గళుమ్" ఎన్ఱిత్తే ఆచ్చార్పిళ్ళైయరుళిచ్చెయ్తతు.

ఎ-అ.—శ్రీగుణరత్నకోశే శ్లో. ----. "భోగ్యావా మపినా స్తరీయకతయా పుష్పాఙ్గరాగైస్సమం నిర్వృత్తప్రణయాతి వాహనవిధా నీతాఃపరీవాహతామ్। దేవిత్వామనునీళయాసహమహీదేవ్య స్సహస్రన్తథా యాభిస్త్వం స్తనబాహుదృష్టిభి రినస్వాభిః ప్రియంశ్లాఘసే." వారీర్ శ్రీరఙ్గనాయకియే! దేవరీర్ యావర్ శిలదేవి మారాలే ఉమ్ముడైయ అవయవఙ్గళాయిరుక్కిఱ స్తనబాహుదృష్టికళాలే కలన్దా ప్పోలే నాయకనై ఉకప్పియానిన్ఱీర్, నీళై యోడేకూడ శ్రీభూమిప్పిరాట్టియుమ్, అసఙ్ఖ్యైయరాయిరుక్కిఱ దేవిమారుమ్ సర్కచ్చన్దనాదికళోపాతి విట్టిరామైయాలే ఉఙ్గళెణ్ణుమేమక్కుమ్ భోగోపకరణఙ్గళాయిరుప్పర్కళ్; ఉఙ్గళుడైయ సంశ్లేషత్తి నాలే ఉణ్డాయిరుక్కిఱ ప్రణయత్తినుడైయ అతిశయమ్. అతావతు - ఉన్మస్తక రస మాయిరున్దుళ్ళ వళివిల్లెన్నపడి. అప్పోతు ప్రవాహత్తుక్కు మతకుకళ్పోలే ఆకా నిఱ్పర్కళ్.

ఇత్తాల్ - నీళై తొడక్కమాన దేవిమార్కళోడే ఈశ్వరన్ సంశ్లేషిత్త పోతు, పెరియపిరాట్టియార్, తమ్ముడైయ ములైయిలుమ్ కణ్ణిలుమ్ కైయిలుమ్ కలన్దాప్పోలే యిరుప్పర్; మత్తు దేవిమారుమ్, ఈశ్వరన్ పిరాట్టియోడే కలన్ద పోతు సర్కచ్చన్దనాదికళోపాతి భోగోపకరణఙ్గళాయిరుప్పర్కళ్; ఆకైయాలే పరస్పర సాపత్న్యమిల్లై యెన్నపడి. "అన్యథా కలహ స్త్రీణాం సపత్నీనాం కరోష్యహమ్" ఎన్ఱు - కలహప్రియరాన నారదర్కు అవకాశమిల్లై యెన్నతాయ్త్తు.

సూ.—నిత్యసూరికళుమ్, ఛత్రచామరాదికళుమ్, తిరువాశల్ కాక్కుమ్ ముతలికళుమ్, గణాధిపరుమ్, ముక్తరుమ్, పరమాకాశముమ్,

---

వ్యా.—నిత్యసూరికళావా - అనన్తగరుడ విష్వక్సేనాదికళా యిరున్దుళ్ళ అసఙ్ఖ్యేయరాన సూరిజనఙ్గళ్. ఛత్రచామరాదికళావన - కైఙ్కర్యోపకరణఙ్గళాన ఛత్ర చామర తాలవృన్త భృఙ్గార పతద్గ్రహాదికళ్. తిరువాశల్ కాక్కుమ్ ముతలికళావార్ - చణ్డ ప్రచణ్డ భద్ర సుభద్ర జయ విజయాదికళ్.

గణాధిపరావార్ - కుముద కుముదాక్ష పుణ్డరీక వామన శఙ్కుకర్ణ సర్వనేత్ర సుముఖ సుప్రతిష్ఠితాదికళ్. ముక్తరావార్ - "కరైకణ్డోర్" ఎన్గిఱపడియే - సంసారసాగరత్తై క్కడన్దు అక్కరైప్పట్టు, నిత్యసూరికళోడు సమానాకారరాయ్, నిఖిలకైఙ్కర్య నిరతరాయిరుక్కుమ్ అసఙ్ఖ్యేయరాన చేతనర్. పరమాకాశమావతు - పఞ్చోపనిషన్మయమాన పరమపదమ్; అతుతాన్ పఞ్చోపనిషన్మయమాకైయాలే సమూహాత్మకమాయిఱే యిరుప్పతు; ఆకైయాల్ సమూహగణనైక్కు విరోధమిల్లై. "పఞ్చోపనిషన్మయమాకైయాలే, పరమపదముమ్ సమూహాత్మకమాయిరుక్కుమ్" ఎన్ఱితే ఆచ్చాన్పిళ్ళై యరుళిచ్చెయ్తతు. ఆక జ్ఞానానన్దామలత్వాదికళుమెన్ఱుతొడఙ్గి, ఇవ్వళవుమ్ - స్వరూపనిరూపకధర్మఙ్గళైయుమ్, నిరూపితస్వరూప విశేషణఙ్గళాన కల్యాణగుణఙ్గళైయుమ్, అగ్గుణఙ్గళుక్కు ప్రకాశకమాన దివ్యమఙ్గళవిగ్రహత్తైయుమ్, విగ్రహగుణమాన సౌన్దర్యాదికళైయుమ్, అన్దసౌన్దర్యాదికళోపాతి, పూత్తాప్పోలే శాత్తిన దివ్యాభరణఙ్గళైయుమ్, అవ్వాభరణఙ్గళోడు వికల్పిక్కలామ్పడియాన దివ్యాయుధఙ్గళైయుమ్, ఇవై యిత్తనైయుమ్ కాట్టి లెజిత్త నిలావాకామే అనుకేఝురున్దనుభవిక్కిఱ నాయ్చ్చిమార్కైయుమ్, అచ్చేర్త్తియిలే యడిమైశెయ్కిఱ నిత్యసూరికళైయుమ్,

---

దొ-అ.—భృఙ్గారమ్ - వెన్నిలైప్పెట్టి. పతద్గ్రహమ్ - తమ్బలప్పడిక్కమ్.

పఞ్చోపనిషన్మయమాన - "పరమేష్ఠీపుమాన్ విశ్వో నివృత్తస్సర్వఏవహి" ఎన్గిఱ పఞ్చోపనిషన్మయమాన. పరమపదమ్ ఒన్ఱేయాకైయాల్ సమూహమాక ఎణ్ణిక్కొణ్డువరుకిఱ ప్రకరణత్తుక్కుచ్చేరుమో వెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అతుతానిత్యాదియాల్.) సంవాదప్రమాణం (పఞ్చోపనిషదిత్యాది.) నిత్యవిభూతియిలుళ్ళ నారశబ్దార్థఙ్గళై యరుళిచ్చెయ్తు ముడిత్తమైయై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆకవిత్యాదియాల్.)

సూ.—ప్రకృతియుమ్, బద్ధాత్మాక్కళుమ్, కాలముమ్,

వ్యా.—అవర్ కళుక్కు కైజ్కర్యోపకరణజ్గళాన ఛత్రచామరాదికళైయుమ్, ఇచ్ఛైక్కు ఏకావరుకిఱ శోవెన్ఱు వయిత్తెన్ఱునోక్కుమ్ తిరువాళల్ కాక్కుమ్ ముతలికళైయుమ్, అప్పడిమజ్గళాశాసనపరరాయ్ తిరుప్పడైవీట్టుక్కడైయ క్కావలాయిరుక్కుమ్ గణాధిపరైయుమ్, నివృత్తసంసారరాయ్ అవర్కళోడు ఒరుకోవైయాన్ అడిమై శెయ్కిఱ ముక్తరైయుమ్ అవ్వడిమైక్కు వర్ధకమాన పరమపదత్తైయుమ్ అరుళిచ్చెయ్తారాయ్త్తు

లీలావిభూతియిలుళ్ళవర్ కళై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ మేల్. ప్రకృతియావతు - గుణత్రయాత్మకతయా సమూహాత్మికైయాయిరుక్కుమ్ మూలప్రకృతి. "గుణత్రయాత్మికై యాకైయాలే మూలప్రకృతియుమ్ సమూహాత్మికైయాయిరుక్కుమ్" ఎన్ఱిఱే, ఇతుక్కుమ్ ఆచ్చార్ పిళ్ళైయరుళిచ్చెయ్తతు. బద్ధాత్మాక్కళావార్ ఉరైమెయ్యిల్ పోఞ్పోలే, ఇప్ప్రకృతిక్కుళ్ళే ఉరుమాయ్న్దుక్కిడక్కిఱ ఆత్మాక్కళ్. కాలమావతు - అహోరాత్రాది విభాగయుక్తతయా సమూహాత్మకమాయిరుక్కుమ్ అచిద్విశేషమ్. "అహోరాత్రాదివిభాగజ్గళ్ అనేకమాకైయాలే, కాలముమ్ సమూహాత్మకమాయిరుక్కుమ్" ఎన్ఱిఱే, ఇతుక్కుమ్ ఆచ్చార్పిళ్ళైయరుళిచ్చెయ్తతు. ఆక ఇవ్వళవుమ్ - స్వరూపేణ నిత్యజ్గళాన వస్తుక్కళైచ్చొల్లిఱ్ఱాయ్; మేల్ ప్రవాహరూపేణ నిత్యజ్గళైచ్చొల్లుకిఱతు.

వ్యా-అ.—ప్రకృతియుమ్ ఇత్యాది క్కవతారికై (లీలావిభూతీత్యాది.) ఉళ్ళవర్ కళై - ఉళ్ళ నారశబ్దార్థజ్గళై. ప్రకృతిస్వరూపత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ప్రకృతియావతిత్యాదియాల్.) మూలప్రకృతి - మూలమాన ప్రకృతి. మూలమాకైయావతు - మహదాది ప్రకృత్యన్తమాన వికారజ్గళుక్కెల్లామ్ కారణమాయిరుక్కై. సంవాదప్రమాణమ్ (గుణత్రయేత్యాది.) ఉరుమాయ్న్దు - స్వరూపమఴిన్దు. కాలస్వరూపత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కాలమావతిత్యాదియాల్.) సమూహమాయ్ ఎణ్ణినవరుక్కైక్కు విరోధమిల్లామైయై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అహోరాత్రేత్యాదియాల్.) స్వరూపేణనిత్యజ్గళాన నారజ్గళై చ్చొల్లి ముడిత్తపడియై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆకవిత్యాదియాల్.) మేలుక్కవతారికై (మేలిత్యాది.)

సూ.—మహదాదివికారఙ్గళుమ్, అణ్డఙ్గళుమ్, అణ్డత్తుక్కుట్పట్ట దేవాదిపదార్థఙ్గళుమ్. అయనమెన్ఱతు - ఇవఱ్ఱుక్కాశ్రయమెన్ఱపడి. అఙ్ఙనన్నిఱ్కై, ఇవైత్తనక్కు ఆశ్రయమాకవుడైయ నెన్నవుమామ్.

వ్యా.--స్వరూపేణ నిత్యత్వమావతు - సత్తానపదార్థత్తినుడైయ ఉత్పత్తి వినాశాత్యన్తాభావమ్; ప్రవాహరూపేణ నిత్యత్వమావతు - ఉత్పత్తి వినాశయోగియాకానిఱ్కచ్చెయ్ తేయుమ్, పూర్వకాలత్తిలుణ్డాన నామరూప లిఙ్గాదికళుడైయ అనన్యథాభావమ్.

ఇతిల్ మహదాదివికారఙ్గళావన - మహత్తత్త్వమ్ తొడఙ్గి పృథివి యళవాకవుణ్డాన ఇరుపత్తుమూన్ఱుతత్త్వఙ్గళుమ్. అణ్డఙ్గళావన - ఇమ్మహదాదికళాలే ఆరబ్ధఙ్గళాయ్, (అణ్డానాంతుసహస్రాణాం సహస్రాణ్యయుతానిచ) ఎన్గిఱపడియే, అసఙ్ఖ్యేయమాయిరుక్కిఱ అణ్డవిశేషఙ్గళ్. అణ్డత్తుక్కుట్పట్ట దేవాదిపదార్థఙ్గళావన - అణ్డాన్తర్వర్తికళాన దేవ మనుష్య తిర్యక్స్థావరఙ్గళ్. ఆక - నారపదార్థ మరుళిచ్చెయ్తారాయిఱ్ఱు.

మేల్ అయనపదార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అయనమెన్ఱతు ఇవఱ్ఱుక్కాశ్రయమెన్ఱపడి ఎన్ఱు.) అతావతు - అయనశబ్దమ్ ఆశ్రయ వాచియాకైయాలే, ఇవఱ్ఱుక్కు అయనమెన్ఱతు - ఇవఱ్ఱుక్కాశ్రయమెన్ఱపడి యెన్నై. బహువ్రీహిసమాసార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అఙ్ఙనన్నిఱ్కై ఇవైత్తనక్కు ఆశ్రయమాకవుడైయ నెన్నవుమా మెన్ఱు.)

దో-అ—స్వరూపేణ నిత్యత్వత్తై ఉపపాదిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (స్వరూపేణ విత్యాదియాల్.) ప్రవాహనిత్యత్వత్తై ఉపపాదిక్కిఱార్ (ప్రవాహేత్యాదియాల్.) పూర్వకాలత్తిల్ - పూర్వసృష్టియిల్. అనన్యథాభావమ్ - పూర్వమ్పోలేయిరుక్కై. ఇతిల్- ప్రవాహరూపేణ నిత్యత్వఙ్గళిల్. నారశబ్దార్థత్తై నిగమిత్తమైయై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆకవిత్యాది.)

మేలుక్కవతారికై (మేలిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.)ఇవఱ్ఱుక్కు - నారఙ్గళుక్కు. కీళ్ తత్పురుషసమాసార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్తు మేల్ బహువ్రీహి సమాసార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్కైక్కాక అవతారికై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (బహువ్రీహీత్యాది.)

వ్యా.—అతావతు - ఇవఱ్ఱుక్కాశ్రయమెన్ఱు తత్పురుషనాకచ్చొల్లుకై యన్ఱిక్కే, (ఇవైతన్నై ఆశ్రయమాకవుడైయన్) ఎన్ఱు బహువ్రీహియాకచ్చొల్ల వుమామెన్నై.

ఇవఱ్ఱుక్కాశ్రయమ్ ఎన్ఱువిడత్తిల్, గుణఙ్గళైయుమ్ శొల్లిఱ్ఱేయాకి లుమ్, (ఇవైతన్నై యాశ్రయమాకవుడైయన్) ఎన్ఱువిడత్తిల్, గుణఙ్గళై యొழிయచ్చొల్లవేణుమ్. గుణఙ్గళుక్కు వ్యాప్యత్వమ్ శొల్లుమళవిల్ ఆత్మాశ్రయముమ్ అనవస్థైయుమాకిఱ దోషఙ్గళ్ వరుకైయాలే. "తః గుణఙ్గళిలే ఈశ్వరన్ వ్యాపిక్కు మ్బోతు గుణవిశిష్టనాయే వ్యాపిక్కవేణుమ్" నిర్గుణమాయ్ వస్తువిరామైయాలే; అప్పోతు, వ్యాప్యగుణఙ్గళే వ్యాపకగుణఙ్గళామ్, వ్యాపకగుణఙ్గళే వ్యాప్యగుణ ఙ్గళాయిఱుక్కైయాలే, ఆత్మాశ్రయదోషనామ్;

ద్రా-అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇవఱ్ఱుక్కు - నారఙ్గళుక్కు. ఇవైతన్నై - నారఙ్గళై. బహువ్రీహిసమాసత్తిల్ నారశబ్దమ్, గుణమొழிన్ద నార ఙ్గళై చ్చొల్లుమెన్నుమత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (గుణఙ్గళుక్కిత్యాదియాల్.) వ్యాప్యత్వమ్ శొల్లుమ్బోతు - ఆశ్రయత్వమ్ శొల్లుమ్బోతు. అథవా, గుణఙ్గళై యొழிయచ్చొల్లుకైక్కు హేతువై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (గుణఙ్గళుక్కిత్యాది యాల్.) దోషద్వయమ్ వరుకైయై సంవాదప్రమాణత్తాలే నిరూపిత్తరుళిచ్చెయ్కి ఱార్ (తః గుణఙ్గళిలే యిత్యాదియాల్.) వ్యాపిక్కుమ్బోతు - అన్తఃప్రవిశ్య వ్యాపిక్కుమ్బోతు గుణవిశిష్టనుక్కే వ్యాప్తియెన్నైయిలే హేతువై యరుళిచ్చెయ్ కిఱార్ (నిర్గుణమాయిత్యాది.) నిర్గుణమాయెన్ఱతు - స్వరూపరూపగుణ శూన్య మాయుమ్ నిరూపితస్వరూపగుణశూన్యమాయు మెన్ఱపడి. అప్పోతు - గుణవిశి ష్టనుక్కు వ్యాప్తిశొల్లుమ్బోతు. వ్యాప్యగుణఙ్గళే వ్యాపకగుణఙ్గళాయ్ - ఆశ్ర యగుణఙ్గళే ఆశ్రయిగుణఙ్గళాయ్. వ్యాపకగుణఙ్గళే వ్యాప్యగుణఙ్గళాయ్ - ఆశ్రయి గుణఙ్గళే ఆశ్రయగుణఙ్గళాయ్. అతుక్కుమేలే - ఆత్మాశ్రయ దోషమాకైక్కు మేలే. * (ఆత్మాశ్రయరూపదోష పరిహారార్థమాక ఆత్మాశ్రయగుణఙ్గళుక్కుమ్ ఆశ్రయగుణఙ్గళుక్కుమ్ స్వరూపభేదమఙ్గీకరిక్కిల్.)

---

* ఇతుక్కు చ్చరియానపాఠత్తై కోశాన్తరఙ్గళిలే కణ్డుకొళ్వతు.

సూ.—ఇవై యిరణ్డాలుమ్ ఫలిత్తతు పరత్వ సౌలభ్యఙ్గళ్.

వ్యా.—అతుక్కుమేలే, తన్ గుణఙ్గళిలే గుణి వ్యాపిక్కవేణ్డు పుక్కాల్, తదాశ్రయగుణఙ్గళిలుమ్ గుణి వ్యాపిక్కవేణుమ్; అన్దవ్యాపకనుక్కు మాయ గుణఙ్గళై యుమ్, గుణివ్యాపిక్కవేణుమ్. ఆకైయాలే, (అనవస్థాదుస్థమామ్) ఎన్ఱు, ఇతుతన్నై సుస్పష్టమాక ఆచార్యన్ పిళ్ళై యరుళిచ్చెయ్తారిఱే. ఇవ్వుభయసమాసత్తాలుమ్, ఫలిత్త అంశత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇవై యిరణ్డాలు మెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - నారఙ్గళుక్కయనమ్, నారఙ్గళై అయనమాక వుడైయవన్ ఎన్గిఱ, ఇవై యిరణ్డాలుమ్ ఫలిత్త అర్థమ్, తన్నై యొழిన్ద సమస్తవస్తుక్కళుక్కుమ్, తాన్ ఆధారమాయిరుక్కైయాకిఱ పరత్వముమ్, ఇప్పడి పెరియనాన తాన్ సకల చేతనా చేతనఙ్గళిలుమ్ తన్నై అమైత్తుక్కొణ్డు పుక్కిరుక్కైయాకిఱ సౌలభ్యము మెన్నై.

దో-అ —తన్ గుణఙ్గళిలే గుణివ్యాపిక్కవేణ్డుపుక్కాల్ - స్వనిష్ఠఙ్గళాన గుణఙ్గళిలే గుణి, గుణాన్తరవిశిష్టనాయ్ వ్యాపిక్కవేణుమెన్ఱు ప్రవేశిత్తాల్. తదాశ్రయ గుణఙ్గళిలుమ్ - గుణనిష్ఠఙ్గళాయ్ వ్యాప్యగుణభిన్నఙ్గళానగుణఙ్గళిలుమ్. ఆకైయాలే - గుణభేదమ్ శొల్లుమ్పోతు బహుగుణకల్పనమ్ వరుకైయాలే. అనవస్థాదుస్థమామ్ - బహుగుణకల్పనమ్ అనవస్థైయాకైయాలే దోషయుక్తమామ్.

మేలుక్కవతారికై (ఇవ్వుభ యేత్యాది.) ఉభయసమాసత్తాలుమ్ - తత్పురుషనాలుమ్ బహువ్రీహియాలుమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇరణ్డాలుమ్ - ఇరణ్డుసమాసత్తాలుమ్. వస్తుక్కళుక్కుమ్ - నారఙ్గళుక్కుమ్. ఇప్పడి - సకలవస్తుక్కళుక్కుమ్ ఆధారమాయ్ప్పడి. పెరియనాన - విభువాన. తన్నైఅమైత్తునైత్తు - విభువానతన్నై శరీరియాయ్ప్పడివైత్తు. "ఇవై యిరణ్డాలుమ్ ఫలిత్తతు పరత్వ సౌలభ్యఙ్గళ్" ఎన్గిఱవిడత్తిల్, తత్పురుషనాలే - పరత్వముమ్, బహువ్రీహియాలే - సౌలభ్యముమ్ ఎన్గిఱ నియమమిన్ఱియిలే, తత్పురుషనాలుమ్ పరత్వసౌలభ్యఙ్గళ్ ఫలిక్కుమ్; బహువ్రీహియాలుమ్ పరత్వసౌలభ్యఙ్గళ్ ఫలిక్కుమ్ ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్యవర్. అతెఙ్ఙనేయెన్నిల్; - తన్నైయొழిన్ద సకలవస్తుక్కళుక్కుమ్ తాన్ ఆధారమామళవిల్ నఙ్కల్పత్తాలన్ఱిక్కే దివ్యాత్మస్వరూపత్తాలే తరతమభావమ్ నైయాతే ఎల్లారుక్కుమొక్క ఆధారమాయిరుక్కైయాకిఱ సౌలభ్యముమ్, సర్వాన్తర్యామితయా సర్వవ్యాపకనాయ్ సర్వత్తైయుమ్ నియమిక్కవల్లనాకైయాకిఱ పరత్వముమ్ తోన్ఱుకైయాలే ఉభయసమాసత్తాలుమ్ ఉభయముమ్ శొల్లుకిఱతు.

సూ.—అన్తర్యామిత్వముమ్, ఉపాయత్వముమ్,
ఉపేయత్వము మాకవుమామ్.

వ్యా.—ఇన్నము మొరుప్రకారత్తాలే, ఇన్దసమాసద్వయ ఫలితఙ్గళై యరుళి చ్చెయ్కిఱార్ (అన్తర్యామిత్వముమ్, ఉపాయత్వముమ్, ఉపేయత్వముమాకవుమా మెన్ఱు.) అతావతు - బహువ్రీహియుమ్, తత్పురుషనుమాకియ ఉభయసమాసత్తా లుమ్ఫలిత్తతు, అన్తర్యామి బ్రాహ్మణాదికళిఱ్చొల్లుకిఱపడియే, అఖిల చేతనా చేతన జ్గళిలుమ్, అన్తరాత్మతయాఽవస్థితనాయ్క్కొణ్డునియన్తావాయిరుక్కై-యాకియ అన్తర్యామిత్వముమ్, (ఇణ్ గతౌ) ఎన్గిఱ ధాతువిలే యాతల్, (అయగతౌ) ఎన్గిఱ ధాతువిలేయాతల్ సిద్ధమాన అయనపదత్తిల్ కరణే వ్యుత్పత్తియాలుమ్, కర్మణి వ్యుత్పత్తియాలుమ్ ప్రకాశితమాన ఉపాయత్వముమ్, ఉపేయత్వముమాకవుమా మెన్గై.

దో-అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇన్నమునిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావ తిత్యాది.) ఇన్దయోజనైయిల్, బహువ్రీహియాలే - అన్తర్యామిత్వముమ్, అయన పదత్తిల్ కరణేవ్యుత్పత్తియాలే - ఉపాయత్వముమ్, కర్మణివ్యుత్పత్తియాలే - ఉపేయత్వముమ్ శొల్లుకిఱ తెన్ఱు కణ్డుకొళ్వతు.

ఏ-అ.—ఇవైయిరణ్డాలుమ్ ఫలిత్తతు - నారఙ్గళుక్కు అయనమ్, నారఙ్గళై అయనమాక వుడైయవన్ ఎన్గిఱ ఇవై యిరణ్డాలుమ్ ఫలిత్తవర్థమ్, పరత్వ సౌలభ్య జ్గళ్ - తిన్నైక్కొణ్డ సమస్త వస్తుక్కళుక్కుమ్ తాన్ ఆధారమాయిరుక్కై-యాకియ పరత్వముమ్, ఇప్పడి పెరియనానతాన్ సకలచేతనాచేతనఙ్గళిలుమ్ తన్నై యమైత్తుక్కొణ్డు పుకున్దిరుక్కై యాకియ సౌలభ్యము మెన్ఱు మూలార్థమ్.

కరణే వ్యుత్పత్తి యావతు - "ఈయతే అనేనేత్యయనమ్" ఎన్గిఱతు; కర్మణి వ్యుత్పత్తియావతు - ఈయతే అసావిత్యయనమ్ ఎన్గిఱతు. పాద్మే [నారఇతి] నారమ్ ఎన్ఱు - సర్వచేతనరుడైయవుమ్ సమూహమ్ శొల్లప్పడుకిఱతు; అతుక్కు గతియుమ్ ఆలమ్బనముమాకైయాలే నారాయణ నెన్ఱు స్మరిక్కప్పట్టా నెన్గైయాలే-చేతనసమూహత్తుక్కు ఉపాయోపేయభూతన్ నారాయణ నెన్ఱతాయ్త్తు. [నారశబ్దేనేతి] నారశబ్దత్తాలే జీవసమూహమ్ శొల్లప్పడుకిఱతు; అవర్గళుక్కు అయనమాకైయాలే నారాయణ నెన్ఱు శొల్లప్పడుకిఱాన్.

వ్యా.—బహువ్రీహియోజనై శొల్లుకిఱవిడత్తిల్, యోగ్యతానుగుణమాక నారశబ్దత్తై, గుణఙ్గళై యుడైత్తిన వస్తుక్కళుక్కు వాచకమాకక్కొణ్డాప్పోలే, తత్పురుషయోజనై యిలుమ్, అయనశబ్దత్తై ఉపాయోపేయవాచియాకక్కొళ్ళుమళవిల్, యోగ్యతానుగుణమాక నారశబ్దత్తై అచేతనఙ్గళై యుడైత్తిన చేతనవస్తుక్కళుక్కు వాచకమాకక్కొళ్ళక్కడవతు. (నారా స్త్విఽతి సర్వ పుంసాం సమూహాః పరికథ్యతే । గతిరాలమ్బనంతస్య తేననారాయణః స్మృతః) ఎన్ఱుమ్, (నారశబ్దేనజీవానాం సమూహఃప్రోచ్యతేబుధైః । తేషామయనభూతత్వా న్నారాయణఇహోచ్యతే) ఎన్ఱుమ్ ఇత్యాదికళాలే ఇవ్వర్థమ్ శొల్లప్పడానిన్ఱతిఱే,

దో-అ.—అయనపదత్తై ఆశ్రయవాచియాకక్కొళ్ళుమళవిల్ నారపదత్తై చేతనమాత్రవాచియాకక్కొళ్ళవేణుమెన్ఱైక్కు సదృష్టాన్తమాక అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (బహువ్రీహి యెన్ఱు తొడఙ్గి.) యోగ్యతానుగుణమాక - శరీరతయా ఆశ్రయమాకైక్కు అనుగుణమాక. తత్పురుషయోజనైయిలుమ్ - "నారాణామ్ అయనమ్ యః సః నారాయణః" ఎన్గిఱ యోజనైయిలుమ్. యోగ్యతానుగుణమాక - ఉపాయోపేయాఽపేక్షాను గుణమాక. ఉక్తార్థత్తుక్కు ప్రమాణమ్ కాట్టుకిఱార్ (నారస్త్వితీత్యాది.) ఇవ్విడత్తిల్ తుకారమ్ - అచిద్వ్యావృత్తియై చ్చొల్లుకిఱతు. ఆక అచిద్వ్యావృత్తమాన జీవాత్మసమూహమ్ నారమ్ ఎన్ఱు విద్వాన్గళాలే శొల్లప్పడానిన్ఱతు; అన్దనారత్తుక్కు ఉపాయమాయుమ్ ఉపేయమాయుమిరుక్కైయాలే సర్వేశ్వరన్ నారాయణనెన్ఱు శొల్లప్పడానిన్ఱాన్. (నారశబ్దేనేతి) విద్వాన్గళాలే నారశబ్దత్తాలే జీవాత్మాక్కళుడైయ సమూహమ్ శబ్దశక్తియాలే శొల్లప్పడుకిఱతు;

ఎ-అ.—(నారస్తు) ఇవ్విడత్తిల్, తుకారమ్ - అచిద్వ్యావృత్తియై చ్చొల్లుకిఱతు. ఆక అచిద్వ్యావృత్తమాన జీవాత్మసమూహమ్ నారమ్ ఎన్ఱు విద్వాన్గళాలే శొల్లప్పడానిన్ఱతు; అన్దనారత్తుక్కు ఉపాయమాయుమ్ ఉపేయమాయుమిరుక్కైయాలే సర్వేశ్వరన్ నారాయణనెన్ఱు శొల్లప్పడానిన్ఱాన్. (నారశబ్దేనేతి) విద్వాన్గళాలే, నారశబ్దత్తాలే - జీవాత్మాక్కళుడైయ సమూహమ్ శబ్దశక్తియాలే శొల్లప్పడుకిఱతు;

వ్యా.—కర్మణివ్యుత్పత్తి సిద్ధమాన ప్రాప్యత్వత్తుక్కు సఙ్కోచమిల్లామైయాలుమ్,

---

దో-అ.—అన్ద నారశబ్దవాచ్యరాన జీవాత్మాక్కళుక్కు ఉపాయోపేయమాయిరుక్కైయాలే ఇవ్విడత్తిల్ ఎమ్బెరుమాన్ నారాయణ నెన్ఱు శొల్లప్పడుగిఱా నెన్ఱు శ్లోకార్థమ్. ఇవ్వర్థమ్ - యోగ్యతానుగుణమాక నారశబ్దత్తై జీవమాత్రవాచియాక్కికిఱ ఇవ్వర్థమ్.

మేలుక్కవతారికై (కర్మణీత్యాది.)

ఎ-అ.—అన్ద నారశబ్దవాచ్యరాన జీవాత్మాక్కళుక్కు ఉపాయోపేయమాయిరుక్కైయాలే. ఇవ్విడత్తిల్ ఎమ్బెరుమాన్ "నారాయణన్" ఎన్ఱు - శొల్లప్పడుకిఱాన్ ఎన్ఱు శ్లోకార్థమ్. ఇవ్వర్థమ్ - యోగ్యతాను గుణమాక నారశబ్దత్తై జీవమాత్రవాచియాక్కికిఱ ఇవ్వర్థమ్.

కర్మణి వ్యుత్పత్తి సిద్ధమాన ప్రాప్యత్వత్తుక్కు సఙ్కోచమిల్లామైయాలుమ్ ఎన్ఱతు - "వైకుణ్ఠేతు పరేలోకే శ్రియాసార్థమ్" ఎన్ఱుమ్, "శ్రియతేచ పరం పదమ్" ఎన్ఱుమ్ - పరమప్రాప్యైయాక పిరాట్టి శ్రుతియిలే కేట్కప్పడానిన్ఱాళెన్ఱుమ్, "సోశ్నుతే సర్వాన్ కామాన్ సహ" ఎన్ఱు - కల్యాణగుణఙ్గళై ప్రాప్యత్వేన అనుభవియా నిఱ్పనెన్ఱుమ్ శొల్లుకైయాలే అపృథక్సిద్ధ విశేషణభూతైయాన పిరాట్టిక్కుమ్, తిరుమేనిక్కుమ్ అపృథక్సిద్ధ విశేషణఙ్గళాన వాత్సల్య స్వామిత్వ సౌశీల్య సౌలభ్యాది గుణఙ్గళుక్కుమ్ ప్రాప్యత్వముణ్డాకైయాలే సఙ్కోచమిల్లై యెన్ఱపడి. ఇత్తాల్ - కరణే వ్యుత్పత్తి సిద్ధమాన ఉపాయత్వత్తిల్ సఙ్కోచమెన్నుమిడమ్ సిద్ధమ్. ఉపాయత్వదశైయిల్ అపృథక్సిద్ధ విశేషణభూతైయాన పిరాట్టిక్కు పురుషకార మొழియ ఉపాయత్వమ్ కూడామైయాలుమ్, అపృథక్సిద్ధ విశేషణఙ్గళాన వాత్సల్యాది గుణఙ్గళుక్కు ఆశ్రయణ సౌకర్యాపాదకత్వ మొழియ ఉపాయత్వమ్ కూడామైయాలుమ్, సర్వప్రకార విశిష్టమాయిరుక్కైయాలుమ్. ప్రకారమెన్ఱతు - అపృథక్సిద్ధవిశేషణమాయ్ సమస్తఙ్గళాయ్ అపృథక్సిద్ధఙ్గళాన వాత్సల్యాది గుణవిశిష్టమాయిరుక్కైయాలుమెన్ఱపడి. సర్వవిధబన్ధ ప్రకారవిశిష్టమాయిరుక్కైయాలుమెన్నుమామ్. "మాతాపితా భ్రాతానివాసశ్శరణం సుహృద్గతిర్నారాయణః." మాతా వెన్నైయాలే - వాత్సల్యముమ్, పితా వెన్నైయాలే - స్వామిత్వముమ్, భ్రాతావెన్నైయాలే - సౌశీల్యముమ్, నివాసః ఎన్నైయాలే - నిత్యసాన్నిధ్యరూపమాన సౌలభ్యముమ్, శరణ మెన్నైయాలే - ఉపాయత్వముమ్, సుహృత్ ఎన్నైయాలే - కార్యోపయోగి గుణజాతత్వముమ్, గతిః ఎన్ఱు - ప్రాప్యత్వముమ్ శొల్లుకిఱతు ఎన్ఱు నిర్వహిప్పర్కళ్.

సూ.—"ఎమ్బిరానెన్నై" ఎన్గైయాలే - ఈశ్వరనే

ఎల్లావుఱవు మురైయు మెన్ఱు శొల్లుమ్.

వ్యా.—సర్వప్రకార విశిష్టమాకైయాలుమ్, బన్ధులాభమ్ ప్రాప్యమాకైయాలుమ్, ఈశ్వరనుడైయ సర్వవిధబన్ధుత్వమున్ ఇప్పద_త్తిలే శొల్లుమ్బడియై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఎమ్బిరానెన్ఱు తొడఙ్గి) అతానతు - నారాయణ శబ్దార్థ_త్తై యనుసన్ధిక్కిఱ తిరుమఙ్గైయాళ్వార్, "ఎమ్బిరానెన్నై యెన్నుడైచ్చుఱ్ఱమెనక్కరశెన్నుడై వాణాళ్" ఎన్గైయాలే - ఈశ్వరనే ఇవాత్మావుక్కు సర్వవిధబన్ధువు మెన్ఱు ఇప్పద_త్తిలే శొల్లుమెన్గై.

దో-అ.—సర్వప్రకార విశిష్టమాకైయాలుమ్ ఎన్ఱవన_న్తరమ్ "అతు" ఎన్ఱు కూట్టిక్కొళ్ళవేణుమ్; అల్లాతపోతు ఇవాక్యమ్ అన్వయియాతు. అతు - కర్మణి వ్యుత్ప_త్తి సిద్ధనారాయణపదప్రాప్యత్వమ్. సర్వప్రకారవిశిష్టమాకైయాలుమ్-మాతృత్వాది సర్వప్రకారవిశిష్టమాకైయాలుమ్. ఇప్పద_త్తిలే - ఇవ్వయనపద_త్తిలే. (మూలార్థమ్) (అతానతిత్యాది.) ఎమ్ పిరాన్ - ఎనక్కు ఉపకారకన్; ఎన్నై - ఎనక్కు_త్తమప్పన్; ఎన్నుడైచ్చుఱ్ఱమ్ - మఱ్ఱుముళ్ళ ఎన్నుడైయ బన్ధువర్గమ్; ఎనక్కు అరశు - ఎనక్కు రాజా; ఎన్నుడై వాణాళ్ - ఎన్నుడైయ ప్రాణన్.

ఏ-అ.—అ_న్తర్యామిత్వముమ్ - అ_న్తర్యామిబ్రాహ్మణాదికళిల్ శొల్లుకిఱపడియే అఖిలచేతనాచేతనఙ్గళిలుమ్ అ_న్తరాత్మతయా అవస్థితనాయ్క్కొణ్డు నియన్తావాయిరుక్కైయాకిఱ అ_న్తర్యామిత్వముమ్, ఉపాయత్వముమ్ ఉపేయత్వముమాకవుమామ్ - అయనపద_త్తిల్, కరణేవ్యుత్ప_త్తియాలుమ్ కర్మణివ్యుత్ప_త్తియాలుమ్ ప్రకాశితమాన ఉపాయత్వముమ్ ఉపేయత్వము మాకవుమామెన్ఱు మూలార్థమ్.

ఏ-అ.—"ఎమ్బిరానెన్నై" ఎన్గైయాలే - నారాయణశబ్దార్థ_త్తై యనుసన్ధిక్కిఱ తిరుమఙ్గైయాళ్వార్ "ఎమ్బిరానెన్నై యెన్నుడైచ్చుఱ్ఱమ్ ఎనక్కరశెన్నుడై వాణాళ్" ఎన్గైయాలే, ఈశ్వరనే యెల్లావుఱవు మురైయు మెన్ఱు శొల్లుమ్ - ఈశ్వరనే ఇవాత్మాక్కళుక్కు సర్వవిధబన్ధువుమెన్ఱు ఇప్పద_త్తిల్ శొల్లుమ్ ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—నామ్ పిఱర్క్కానవన్ఱుమ్, అవన్ నమక్కాయిరుక్కుమ్. ఇరామడమూట్టువార్పోలే, ఉళ్ళేపతికిడన్దు సత్తైయే పిడిత్తు నోక్కిక్కొణ్డుపోరుమ్.

వ్యా.—ఇప్పడి బన్ధుభూతనాయ్క్కొణ్డు, ఇత్తలైక్కు అవన్ శెయ్యుమతేతెన్నవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నామ్ పిఱర్క్కానవన్ఱుమ్, అవన్ నమక్కాయిరుక్కుమెన్ఱు.) అతావతు - నామ్ తన్నోడు ఒట్టఱ్ఱు పిఱర్క్కు నల్లరాయిరున్ద కాలత్తిలుమ్ అవన్ నమక్కు నల్లనాయిరుక్కుమెన్గై.

ఇప్పడి నామ్ అన్యపరరానవన్ఱుమ్, నమక్కేయాయిరున్ద అవన్ శెయ్తు పోరుమతుతానేతెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇరామడమెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - నేర్కొడునేరే తఙ్గళ్ పక్కల్ వన్దు అపేక్షితఙ్గళై వాఙ్గి జీవియాతే, దుర్మానత్తాలే పట్టినియే తిరియుమవర్కళైయుమ్ విడమాట్టామైయాలే, అశలఱియాతపడి రాత్రిమఠత్తిలే భుజిప్పిప్పార్పోలే, తన్ పక్కల్ తలైశాయోమ్ ఎన్ఱు ఇచ్చేతనర్ స్వాతన్త్ర్యమడిత్తుత్తిరియానిఱ్క, ఇవర్కళ్ కణ్ కాణాతపడి అన్తరాత్మావాయ్క్కొణ్డు ఉళ్ళేయుఱైన్దిరున్దు, ఇవర్కళ్ సత్తైయే తొడఙ్గి రక్షిత్తుక్కొణ్డు పోరుమ్ ఎన్గై.

దో-అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇప్పడియిత్యాది.) ఇప్పడి - సర్వవిధమాన. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) తన్నోడొట్టఱ్ఱు పిఱర్క్కు నల్లరాయిరున్ద కాలత్తిలుమ్ - తన్నోడే అనన్యార్హశేషత్వేన సమ్బన్ధియామల్ పిఱరోడే శేషత్వేన సమ్బన్ధిత్తిరున్దకాలత్తిలుమ్. అవన్ నమక్కు నల్లనాయిరుక్కుమెన్గై - నమ్మోడు నిరుపాధిక సమ్బన్ధముడైయ ఈశ్వరన్ నమక్కు నన్మైయై ఆశాసిత్తిరుక్కుమెన్గై.

మేలుక్కవతారికై (ఇప్పడియిత్యాది.) ఇప్పడి - కీళ్చ్చొన్నపడి. మూలార్థమ్ (నేర్కొడునేరే యిత్యాది.) నేర్కొడునేరే - ఎతిరాక. జీవియాతే - అనుభవియాతే. దుర్మానత్తాలే - అహఙ్కారత్తాలే. రాత్రిమఠత్తిలే - రాచ్చోఱిడుమ్ సత్రత్తిలే.

ఎ-అ.—నామ్ పిఱర్క్కానవన్ఱుమ్ - నామ్ తన్నోడొట్టఱ్ఱు పిఱర్క్కు నల్లరాయిరున్దకాలత్తిలుమ్, అవన్ నమక్కాయిరుక్కుమ్ - అవన్ నమక్కు నల్లనాయిరుక్కుమ్ ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—ఆయ ఎన్గిఱ ఇత్తాల్ - "శెన్ఱాల్ కుడైయామ్" ఎన్గిఱపడియే
ఎల్లావడిమైకళుమ్ శెయ్యవేణుమ్ ఎన్ఱు అపేక్షిక్కిఱతు.

వ్యా.—ఆక ఇన్నారాయణపదత్తాలే - కైఙ్కర్య ప్రతిసమ్బన్ధియాన ఈశ్వరన్ పడికళై అరుళిచ్చెయ్‌తారాయిత్తు.

ఇని, ఇతిల్ విభక్త్యంశత్తాలే కైఙ్కర్యత్తై ప్రార్థిక్కిఱపడియై అరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (ఆయ ఎన్గిఱ ఇత్తాలెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - ఆయవెన్గిఱ ఇన్ద చతుర్థియాలే - "శెన్ఱాల్ కుడైయామ్" ఎన్గిఱపాట్టిల్ శొల్లుకిఱపడియే - తిరువనన్దాళ్వానైప్పోలే సర్వవిధకైఙ్కర్యఙ్గళుమ్ శెయ్యవేణుమెన్ఱు అపేక్షిక్కిఱతెన్గై.

దో-అ.—నారాయణపదత్తై నిగమిత్తపడియై యరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (ఆకవిత్యాదియాల్.) ఇన్నారాయణ పదత్తాలే - చతుర్థ్యన్తమాన నారాయణ పదత్తాలే. పడికళై - అన్తర్యామిత్వాది ప్రకారఙ్గళై.

మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - నారాయణపదార్థ మరుళిచ్చెయ్‌తవనన్తరమ్. ఇతిల్ - నారాయణపదత్తిల్. విభక్త్యంశత్తాలే - చతుర్థియాలే. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఆవిస్స్యుః ఎన్గిఱ అధ్యాహృతమాన క్రియాపదత్తై కటాక్షిత్తు (ఎల్లావడిమైకళుమ్ శెయ్యవేణుమెన్ఱు అపేక్షిక్కిఱతు) ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్.

ఎ-అ.—ఇరామడమూట్టువారైప్పోలే - రాత్రి మఠత్తిలే భుజిప్పిప్పారైప్పోలే తన్పక్కల్ తలైశాయోమెన్ఱు ఇచ్చేతనర్ స్వాతన్త్ర్యమడిత్తు త్తిరియానిఱ్క, ఉళ్ళే పతికిడన్దు - ఇవర్కళ్ కణ్కాణాతపడి అన్తరాత్మావాయ్ క్కొణ్డు ఉళ్ళేమఱైన్దిరున్దు, సత్తైయే పిడిత్తు - ఇవర్కళ్ సత్తైయే తొడఙ్గి, నోక్కిక్కొణ్డుపోరుమ్ - రక్షిత్తుక్కొణ్డుపోరు మెన్ఱు మూలార్థమ్.

ఆయ ఎన్గిఱవిత్తాల్ - ఆయ యెన్గిఱ ఇన్ద చతుర్థియాలే, శెన్ఱాల్ కుడైయామ్ ఎన్గిఱపడియే - "శెన్ఱాల్ కుడైయామ్" ఎన్గిఱపాట్టిల్ శొల్లుకిఱపడియే ఎల్లావడిమైకళుమ్ శెయ్యవేణుమెన్ఱపేక్షిక్కిఱతు - తిరువనన్దాళ్వానైప్పోలే సర్వవిధ కైఙ్కర్యఙ్గళుమ్ శెయ్యవేణుమెన్ఱు అపేక్షిక్కిఱతెన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—ఆకైయాల్, "వழுవిలావడిమై శెయ్యవేణ్డుమ్ నామ్" ఎన్గిఱ ప్రార్థనైయై క్కాట్టుకిఱతు. "కణ్ణారక్కణ్డుకழிవతోర్ కాతలుత్తార్క్కు ముణ్డోకణ్గళ్ తుఞ్జుతల్" ఎన్గిఱపడియే కాణ్బతఱ్కుమున్బు ఉఱక్కమిల్లై కణ్డాల్ * సదాపశ్యన్తి యాకైయాలే ఉఱక్కమిల్లై.

వ్యా.—ఉక్తత్తై హేతువాకక్కొణ్డు, చతుర్థియిల్ కైఙ్కర్య ప్రార్థనా ప్రకాశకత్వత్తై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆకైయా లెన్ఱుతొడఙ్గి.) అతావతు - కైఙ్కర్య ప్రార్థనై వన్దేఱియన్ఱిక్కే, స్వరూపప్రయుక్తమాకైయాలే, "వழுవిలావడిమై శెయ్యవేణ్డుమ్ నామ్" ఎన్ఱు, అడిమైయిలొన్ఱుమ్ నழுవాతపడి సకలకైఙ్కర్యఙ్గళుమ్ శెయ్యవేణ్డుమ్ నామెన్గిఱ ప్రార్థనైయై ఇచ్చతుర్థి ప్రకాశిప్పిక్కిఱతెన్గై.

ఇని, ఇన్దక్కైఙ్కర్య ప్రార్థనై ఇడైవిడామల్ నడక్కైక్కు ఉఱుప్పాన ప్రాపకరుచియుడైయార్ పడియై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కణ్ణారక్కణ్డు ఎన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - "ఇమైయోర్కళ్ కుழாమ్ తొழுవతుమ్ శూழ்వతుమ్ శెయ్ తొల్లైమాలైక్కణ్ణారక్కణ్డు కழிవతోర్ కాతలుత్తార్క్కు ముణ్డో కణ్గళ్ తుఞ్జుతల్" ఎన్ఱు - నిత్యసూరికళుడైయ తిరళానతు నిరన్తరానుభవమ్ పణ్ణుకిఱ సర్వేశ్వరనై క్కణ్గళ్ నిఱైయుమ్బడికణ్డు కழிయ క్కழிయాతపడియాన కాతలిలే నిలైనిన్ఱవర్కళుక్కుమ్ కణ్గళ్ ఉఱఙ్గుతలుణ్డో ఎన్నుమాప్పోలే, విషయత్తై క్కాణ్బతఱ్కుమున్బు జ్ఞానసఙ్కోచరూపమాన వుఱక్కమిల్లై, కణ్డకాలత్తిల్, "సదాపశ్యన్తి" ఎన్గిఱపడియే సదానుభవమ్ పణ్ణుకైయాలే ఉఱక్కమిల్లై ఎన్గై.

ద్రా-అ.—మేలుక్కవతారికై (ఉక్తత్తై యిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావ తిత్యాది.) ఇచ్చతుర్థి - నారాయణపదత్తిలే యిరుక్కిఱ చతుర్థి.

మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - కైఙ్కర్యప్రార్థనైయై చ్చొన్న పనన్తరమ్. ఇడైవిడామల్ - మధ్యే విచ్ఛేదియామల్, ఉఱుప్పాన - యోగ్యమాన. పడియై - రీతియై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) కాతలిలే - అపేక్షైయిలే. నిలైనిన్ఱవర్కళుక్కు - నిలైయాయ్ నిన్ఱవర్కళుక్కు. ఉఱఙ్గుతల్-నిద్రై.

ఎ-అ.—ఆకైయాల్ - కైఙ్కర్యప్రార్థనై వన్దేఱియన్ఱిక్కే స్వరూపప్రయుక్తమాకైయాల్, వழுవిలా - అడిమైయిల్ ఒన్ఱుమ్ నழுవాతపడి, అడిమై - సకల కైఙ్కర్యఙ్గళుమ్, నామ్ శెయ్యవేణ్డుమ్ ఎన్గిఱ - నామ్ శెయ్యవేణుమెన్గిఱ, ప్రార్థనైయై—కాట్టుకిఱతు ప్రకాశిప్పిక్కిఱతు ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.— "పళుతే పలపకలుమ్ పోయిన" ఎన్ఱు ఇఴన్దనాళుక్కు కూప్పిడుకిఅవనుక్కు ఉఅజ్గవిరకిల్లై.

వ్యా.—ఇన్నముమ్ ఒరు హేతువాలే ఇవనుక్కు ఉఅక్కమిల్లామైయై అరుళిచ్చెయ్ కిఱార్ (పళుతే ఎన్ఱు తొడజ్గి.) అతావతు - "కైజ్గణపలోతవణ్ణరడి - అరవణై మేల్ కణ్డులోళుతేన్; పలపకలుమ్ పళుతే పోయినవెన్ఱు . అళుతేన్" ఎన్ఱు - విషయత్తై క్కణ్డు అనుభవిత్తవాఱే ఇప్పడి యనుభవిక్కైక్కుడలాన అనేకకాలమెల్లామ్ వ్యర్థమే పోయ్విట్టతే! ఎన్ఱు ఇఴన్దనాళై నినైత్తు క్లేశిత్తు కూప్పిడుకిఅవనుక్కు మేలుళ్ళనాళిల్ ఉఅక్కమ్ వర వళియిల్లై ఎన్గై.

దో-అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇన్నముమిత్యాది) ఇన్నముమ్ - ఇతుక్కు మేలేయుమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) కెమ్కణ్ - పరత్వత్తాలుమ్ వాత్సల్యత్తాలుమ్ శివన్దకణ్గళైయుడైయరాయ్, అడలోతవణ్ణరడి - ఆశ్రితవిరోధి నిరసనత్తుక్కుడలాయిరుక్కైయై యుడైయరాయ్, సముద్రమ్పోన్ఱ గామ్భీర్యత్తైయుమ్ తిరుమేనివర్ణత్తైయు ముడైయరాన ఎమ్బెరుమానుడైయ తిరువడికళై, తిరువనన్దాళ్వానాకిఅ పడుక్కైయిన్మేలే కణ్డు సేవిత్తేన్; ఇప్పడి కణ్డుసేవిక్కైక్కుడలాన అనేక దినఙ్గళుమ్ వ్యర్థమేపోయ్త్తినవెన్ఱు క్లేశిత్తేన్ ఎన్ఱు పాశురార్థమ్. ఇప్పడి యెన్ఱతు - కణ్డెన్ఱపడి.

ఎ-అ.—కణ్ణారక్కణ్డుకళివతు - నిత్యసూరికళ్ కణ్గళ్ నిఱైయుమ్బడి కణ్డాలొళియ క్కళియాతపడియాన, కాతలుఱ్ఱార్క్కుమ్ - కాతలిలే నిలైనిన్ఱవర్కళుక్కుమ్, కణ్గళ్ తుఞ్జుతలుణ్డో ఎన్గిఅపడియే - కణ్గళ్ ఉఅజ్గుతలుణ్డో ఎన్నుమాప్పోలే, కాణ్బతఱ్కుమున్బు - ఇవ్విషయత్తై క్కాణ్బతఱ్కుమున్బు, ఉఅక్కమిల్లై - జ్ఞానసజ్కోచరూపమాన ఉఅక్కమిల్లై; కణ్డాల్ - కణ్డకాలత్తిల్, సదాపశ్యన్తి యాకైయాలే సదానుభవమ్ పణ్ణుకైయాలే, ఉఅక్కమిల్లై—, ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

పలపకలుమ్ - అనుభవిక్కైక్కుడలాన అనేకకాలమెల్లామ్, పళుతే పోయినవెన్ఱు - వ్యర్థమే పోయ్విట్టతెన్ఱు, ఇఴన్దనాళుక్కు కూప్పిడుకిఅవనుక్కు - ఇఴన్దనాళై నినైత్తు కూప్పిడుకిఅవనుక్కు, ఉఅజ్గవిరకిల్లై - మేలుళ్ళనాళిల్ ఉఅక్కమ్ వర వళియిల్లై యెన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—"అన్ఱునాన్ పిఱన్దిలేన్" పిఱన్దపిన్ మఱన్దిలేన్ ఎన్నానిన్ఱార్ కళితే.

వ్యా.—ఇన్నముమ్ ఇవ్విషయత్తిల్ అఱివుపిఱన్దార్క్కు మఱక్కప్పోకా తెన్నుమత్తై ఇరైవిక్కిఱార్ (అన్ఱు నానెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - అవన్ ఎన్నై ప్పెఱుకైక్కాక త్తిరుప్పతికళిలే, నిఱ్పతు ఇరుప్పతు కిడప్పతాకానిఱ్క్క, అక్కాల త్తిలే నాన్ జ్ఞానలాభరూపమాన ధర్మత్తైయుడైయేనాక ప్పెఱ్ఱిలేన్; అన్దజన్మ ముణ్డానపిన్బు, అవనై ఒరుకాలుమ్ మఱన్దిలేన్ ఎన్ఱు శొల్లానిన్ఱార్ కళిత్తే యన్నై. ఆక - ప్రాప్యవైలక్షణ్య జ్ఞానమ్ పిఱన్దార్ పడి యితువాకైయాలే, ఇన్దక్కైఙ్కర్య ప్రార్థనై యుడైవిడామల్ నడక్కుమెన్ఱు కరుత్తు.

దొ-అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇన్నముమిత్యాది.) ఇన్నముమ్ - ఇతుక్కుయుమ్. ఇవ్విషయత్తిల్ అఱివుపిఱన్దార్క్కు - ప్రాప్యమాన భగవద్విషయత్తిల్ వైలక్షణ్యజ్ఞానమ్ పిఱన్దార్క్కు. ఇరైవిక్కిఱార్ - సమ్మతిపడుత్తుకిఱార్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) పెఱుకైక్కాక - లభిక్కైక్కాక. అక్కాలత్తిలే - నిఱ్పతుమ్ ఇరుప్పతుమ్ కిడప్పతుమ్ శెయ్కిఱ అక్కాలత్తిలే. అన్దజన్మమ్- జ్ఞానలాభరూపజన్మమ్. అవనై - ప్రాప్యనాన ఎమ్బెరుమానై. ఆయనెన్ఱు తొడఙ్గి ఇవ్వళవుమ్వర అరుళిచ్చెయ్త అర్థత్తై నిగమిక్కిఱార్ (ఆకవిత్యాదియాల్.) ఆక కీళ్ప్పోన్న హేతుక్కళెల్లావఱ్ఱాలుమ్. కీళ్ప్పోన్న హేతుక్కళావన - చతుర్థియాలే కైఙ్కర్యప్రార్థనైయై శొల్లుకైయుమ్, కైఙ్కర్యన్దాన్ ఇల్లాతపోతు శేషత్వమిల్లై యామ్బడి శేషత్వోపష్టమ్భకమాయిరుక్కైయుమ్, ఇశ్శేషత్వన్దాన్ ఆత్మావుక్కు అసాధారణనిరూపకమాయిరుక్కైయుమ్, ఆత్మాతాన్ నిత్యనాయిరుక్కైయుమ్, ప్రాప్యవైలక్షణ్యజ్ఞానమడియాక ప్రాప్యరుచియుడైయనామ్ పడికళుమ్. ఆక ప్రమాణ ప్రమేయ ప్రమాతాక్కళై యరుళిచ్చెయ్తారాయ్త్తు.

ఎ-అ.—అన్ఱు - అవన్ ఇవనై ప్పెఱుకైక్కాక త్తిరుప్పతికళిలే నిఱ్పతు ఇరుప్పతు కిడప్పతాకానిఱ్క్కుమ్ కాలత్తిలే, నాన్ పిఱన్దిలేన్ - నాన్ జ్ఞానలాభరూపమాన జన్మత్తై ఉడైయేనాకప్పెఱ్ఱిలేన్; పిఱన్దపిన్ - అన్దజన్మమ్ ఉణ్డానపిన్బు, మఱన్దిలేన్ ఎన్నానిన్ఱార్ కళితే - అవనై ఒరుకాలుమ్ మఱన్దిలేన్ ఎన్ఱు శొల్లానిన్ఱార్ కళితే ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—ఇవ్వడిమైత్తాల్ "ఒழிవిల్ కాలమెల్లా ముడనాయ్మన్ని" ఎన్గిఱ పడియే, సర్వదేశ సర్వకాల సర్వావస్థైకళిలుమ్ అనువర్తిక్కుమ్. ఎట్టెழுత్తైయామ్ మూన్ఱక్షరజా యిరుప్పతొరు మజ్గళసూత్రమ్పోలే తిరుమన్త్రమ్.

వ్యా.—ఇని, ఇన్దక్కైఙ్కర్యత్తుక్కు దేశకాలాది నియమమిల్లామైయై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇవ్వడిమైత్తాల్ ఎన్ఱుతొడఙ్గి.) అతావతు - ఇవ్వాత్మావినుడైయ స్వరూపానురూప పురుషార్థమాన ఇన్దక్కైఙ్కర్యత్తాల్, "ఒழிవిల్ కాలమెల్లా ముడనాయ్మన్ని" ఎన్ఱు - ఒழிవిల్లాతకాలమెల్లామ్ సర్వదేశత్తిలుమ్ ఉడనాయ్ సర్వావస్థైయిలుమ్ పిరియాతుమన్ని ఎన్గిఱపడియే, సర్వదేశత్తిలుమ్, సర్వకాలత్తిలుమ్, సర్వావస్థైయిలుమ్ నడన్దు శెల్లుమ్ ఎన్గై.

భార్యైక్కు మజ్గళసూత్రధారణమ్, భర్తావుక్కు అనన్యార్హై ఎన్ఱు కాట్టుమాపోలే, తిరుమన్త్రధారణమ్, చేతనక్కు భగవదనన్యార్హత్వప్రకాశకమెన్నుమిడమ్ తోన్ఱ, ఇత్తై ఒరుమజ్గళసూత్రమాక నిరూపిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్. (ఎట్టెழுత్తైయా మెన్ఱు తొడఙ్గి.)

దో.అ — మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - కైఙ్కర్య ప్రార్థనై యరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్. ఇన్దక్కైఙ్కర్యత్తుక్కు- నిత్యమాన ఆత్మస్వరూపత్తుక్కు నిరూపకమాన శేషత్వత్తుక్కు ఉపష్టమ్భకమాయ్, అతఏవ నిత్యప్రార్థనా విషయమాన కైఙ్కర్యత్తుక్కు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది-) స్వరూపానురూపమాన- శేషత్వపారతన్త్ర్యజ్గళుక్కు స్వరూపానురూపమాయ్, అతఏవ స్వప్రయోజక స్వకర్తృత్వ బుద్ధ్యగోచరమాయ్, పరప్రయోజనత్వైకవేషమాయ్, పరనియోజ్యమాన. పురుషార్థమాన - పురుషార్థప్రార్థనావిషయమాన. ఉడనాయ్ మన్ని యెన్గైయాలే - సర్వదేశత్తిలుమ్ సర్వావస్థైయిలుమ్ ఎన్గిఱ వర్థత్తై క్కాట్టుమో వెన్నిల్; ఉడనాకైయావతు "కూడియిరుక్కైయాకైయాలుమ్, మన్నుతలావతు- ఒరువస్తువెన్నలామ్పడి యిరుక్కైయాకైయాలుమ్, అవనోడే ఏకవస్తువెన్నలామ్పడి కలన్దిరుక్కుమ్ వస్తువుక్కు అవనిరుక్కుమ్ దేశత్తిలుమ్ అవనుక్కుణ్డామవస్థైకళ్ తోఱుమ్ అవనోడుకూడియిరుక్కై నియతమాకైయాలుమ్, ఉడనాయ్మన్ని ఎన్ఱాల్ - సర్వదేశ సర్వావస్థైకళైయుమ్ కాట్టుమ్.

మేలుక్కవతారికై (భార్యైక్కిత్యాది.)

సూ.—ఇత్తాల్ - ఈశ్వరన్ ఆత్మాక్కళుక్కు
ప్పతియాయ్‌నిన్ఱు రక్షిక్కుమ్ ఎన్గిఱతు.

వ్యా.—అతావతు - పతినాఱిఴైయాయ్, ఇరణ్డు శరడా యిరుక్కుమ్ లౌకిక మఙ్గళసూత్రమ్ పోలన్ఱిక్కే ఎట్టిఴైయాయ్ మూన్ఱుశరడాయిరుప్పతోరు మఙ్గళసూత్రమ్‌పోలే, ఎట్టుత్తిరువక్షరమాయ్, మూన్ఱుపదమా యిరుక్కిఱ ఇత్తిరుమన్త్రమెన్గై.

ఇప్పడి నిరూపిత్తుచ్చొన్న ఇత్తాల్ ఎవ్వర్థమ్ శొల్లుకిఱతెన్న అరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (ఇత్తాల్ ఎన్ఱుతొడఙ్గి.) అతావతు - ఇత్తై మఙ్గళసూత్రమాకచ్చొన్న ఇత్తాల్ ఈశ్వరన్ ఇత్తోడు అన్వయముడైయ ఆత్మాక్కళుక్కు పతియాయ్ నిన్ఱుకొణ్డు రక్షిక్కుమెన్ఱు శొల్లుకిఱతెన్గై.

ద్రా-అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) లౌకికమఙ్గళసూత్రమ్ - లోకత్తిలుళ్ళార్ ధరిక్కుమ్ మఙ్గళసూత్రమ్. ఎట్టిఴైయాయ్ మూన్ఱుశరడాయిరుక్కుమ్ మఙ్గళసూత్రమ్ మతాన్తరస్థర్ పక్కలిలే కాణలామ్. నమ్మాచార్యర్‌కళ్, తిరుమన్త్రమ్ ఎట్టుత్తిరువక్షరమాయ్ అద్వితీయమన్త్రమాయిరుక్కైక్కు స్మారకమాకవాయ్‌త్తు ఒన్బతువడమాన మఙ్గళసూత్రత్తై ధరిప్పతు. మేలుక్కవతారికై (ఇప్పడి యిత్యాది.) ఇప్పడి - మఙ్గళసూత్రమాక. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇత్తోడు - ఇన్దత్తిరుమన్త్రత్తోడు. అన్వయముడైయ - ఆచార్యోపదేశద్వారా సమ్బన్ధముడైయ. పతియాయ్ నిన్ఱుకొణ్డు రక్షిక్కుమ్ - తాన్ పెరుక నిన్ఱుకొణ్డు రక్షిక్కుమ్.

ఎ-అ.— ఎట్టిఴైయాయ్ మూన్ఱుశరడాయిరుక్కుమ్ మఙ్గళసూత్రమ్ మతాన్తరస్థర్‌పక్కలిలే కాణలామ్; నమ్మాచార్యర్‌కళ్, తిరుమన్త్రమ్ ఎట్టుత్తిరువక్షరమాయ్ అద్వితీయమన్త్రమాయిరుక్కైక్కు స్మారకమాకవాయ్‌త్తు ఒన్బతువడమాన మఙ్గళసూత్రత్తై ధరిప్పతు.

తిరుమన్త్రత్తై మఙ్గళసూత్రమాక నిరూపిత్తు, అతిలే ద్వయమాకిఱ అచ్చుత్తాలియైయుమ్ ముళైత్తాలియైయుమ్, వైరమణిస్థానత్తిలే ముప్పత్తిరణ్డెఴుత్తాన చరమశ్లోకత్తైయుమ్ శేర్త్తు, ఆత్మాక్కళుక్కు అనన్యార్హత్వ ప్రకాశకమాకక్కట్టినాన్ ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్‌వర్.

ఎట్టిఴైయాయ్ మూన్ఱుశరడా యిరుప్పతోరు మఙ్గళసూత్రమ్పోలే - ఎట్టుత్తిరువక్షరమాయ్ మూన్ఱుపదమాయిరుక్కుమ్, ఇత్తిరుమన్త్రమెన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.—ఆక, తిరుమన్త్రత్తాల్, ఎమ్బెరుమానుక్కే యురియే
నాన నాన్ - ఎనక్కురియనన్ఱిక్కే యొழியవేణుమ్.

వ్యా.—ఇని ఇమ్మన్త్రత్తాల్ ప్రతిపాదితమాన అర్థత్తై సఙ్గ్రహిత్తుచ్చొల్లి ఇత్తై నిగమిత్తరుళుకిఱార్ (ఆకత్తిరుమన్త్రత్తాల్ ఎన్ఱు తొడఙ్గి) ఆకవెన్ఱతు - కీழ్ పరక్క అరుళిచ్చెయ్త ఎల్లావర్థత్తైయుమ్ తొగుత్తరుళిచ్చెయ్కిఱా రెన్నుమిడమ్ తోన్ఱ.

(ఎమ్బెరుమానుక్కే యురియేనాన నాన్) ఇతిల్ ఎమ్బెరుమానుక్కే ఎన్ఱు - చతుర్థ్యన్తమాన ప్రథమాక్షరత్తిన్ అర్థత్తైయుమ్, అవధారణత్తాలే - మధ్యమాక్షరత్తిన్ అర్థత్తైయుమ్, ఉరియేనాన నాన్ ఎన్ఱు - తృతీయాక్షరత్తిన్ అర్థత్తైయుమ్ శొల్లుకైయాలే, ప్రథమపదార్థత్తై సఙ్గ్రహిత్తపడి.

(ఎనక్కురియ నన్ఱిక్కే యొழியవేణుమ్) ఇతిల్, ఎనక్కురియన్ ఎన్ఱు - షష్ఠ్యన్తమాన మకారార్థత్తైయుమ్, అన్ఱిక్కేయొழிய ఎన్నైయాలే - నకారార్థత్తైయుమ్, వేణుమ్ ఎన్నైయాలే - ఇవ్వర్థమ్ చేతననుక్కు ప్రార్థనీయ మెన్నుమత్తైయుమ్ ప్రతిపాదిక్కైయాలే, మధ్యమపదార్థత్తై సఙ్గ్రహిత్తపడి.

దో-అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇని యిత్యాది.) ఇని - తిరుమన్త్రత్తుక్కు ప్రతిపదమ్ విస్తరేణ అర్థమరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్. ప్రతిపాదితమాన - విస్తరేణ ప్రతిపాదితమాన. సఙ్గ్రహిత్తు - సంక్షేపిత్తు. ఇత్తై - తిరుమన్త్రత్తై. (ఆకవెన్ఱు తొడఙ్గి.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.)

ఇత్తాల్ ఆకత్తిరుమన్త్రత్తాలిత్యాది వాక్యత్రయత్తాలే - ప్రణవ నమో నారాయణ పదఙ్గళై సఙ్గ్రహిత్తరుళిచ్చెయ్తపడియై విశదమాక అరుళిచ్చెయ్యా నిన్ఱుకొణ్డు ప్రథమప్రకరణార్థత్తై నిగమిత్తరుళుకిఱార్. పరక్క - విస్తరమాక. తొగుత్తు - శేర్త్తు. ఇతిల్ - కీழ்చ్చొన్న వాక్యత్తిల్. ఎమ్బెరుమానుక్కు - లుప్త చతుర్థియాలే శొల్లప్పట్ట శేషత్వప్రతిసమ్బన్ధియాన శేషిత్వముడైయవనుక్కు.

ఎ-అ.—ఇత్తాల్ - ఇత్తై మఙ్గళసూత్రమాగచ్చొన్నవిత్తాల్, ఈశ్వరన్ - సర్వేశ్వరన్, ఆత్మాక్కళుక్కు - ఇత్తోడు అన్వయముడైయ ఆత్మాక్కళుక్కు, పతియాయ్ నిన్ఱు రక్షిక్కుమెన్గిఱతు - పతియాయ్ క్కొణ్డు రక్షిక్కు మెన్ఱు శొల్లుకిఱతు ఎన్ఱు మూలార్థమ్.

సూ.— సర్వశేషి.యాన నారాయణనుక్కే ఎల్లావడిమై
కళుమ్ శెయ్యప్పెఱువేనాకవేణుమెన్ఱతాయిత్తు.

పిళ్ళైలోకాచార్యర్ తిరువడికళే శరణమ్.

వ్యా.—(సర్వశేషియాన నారాయణనుక్కే ఎల్లా అడిమైకళుమ్ శెయ్యప్పెఱువేనాకవేణుమ్) ఇతిల్, సర్వశేషియాన నారాయణనుక్కే ఎన్ఱు - కైఙ్కర్య ప్రతిసమ్బన్ధియైయుమ్, కైఙ్కర్యప్రార్థనా ప్రకాశకైయాన చతుర్థియైయుమ్, (ఎల్లా అడిమైకళుమ్ శెయ్యప్పెఱువేనాకవేణుమ్) ఎన్ఱు కైఙ్కర్యప్రార్థనా ప్రకారత్తైయుమ్ శొల్లుకైయాలే తృతీయపదార్థత్తై సఙ్గ్రహిత్తపడి. ఎన్ఱతాయిత్తు ఎన్ఱతు - ఎన్ఱు శొల్లిన్ఱాయిఱ్ఱైనై. విస్తరేణ అరుళిచ్చెయ్తత్తై మీళవుమ్ ఇప్పడి సఙ్గ్రహిత్తరుళిచ్చెయ్తతు - ఇత్తిరుమన్త్రార్థత్తై ఎల్లారుమఱిన్దు అనుసన్ధిక్కైక్కాక.

ఆకైయాలే ఎల్లార్క్కుమ్ ఇవ్వర్థమ్ ఎప్పోతుమ్ అనుసన్ధేయమ్.

పెరియజీయర్ తిరువడికళే శరణమ్.

ద్రా-అ.— విస్తరేణచ్చొన్నవర్థత్తై సఙ్గ్రహిత్తతుక్కు తాత్పర్యత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (విస్తరేణ విత్యాదియాల్.) మీళవుమ్ - పునః. ఇప్పడి - విశదమాక, ఎల్లారుమ్ - బహుజ్ఞరుమ్ అల్పజ్ఞరుమ్; పెణ్ణుక్కుమ్ పేతైక్కుమ్ ఎన్నాకప్పుమామ్.

ఇత్తాల్ ఫలితాంశత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆకైయాలేఇత్యాదియాల్.) ఆకైయాలే - ఇతుతన్నిల్ చొల్లుకిఱ వర్థమెన్ఱుతొడఙ్గి ఇవ్వళవుమ్వర - ప్రబన్ధత్తాలే పరక్క వరుళిచ్చెయ్త తిరుమన్త్రార్థత్తై సఙ్గ్రహిత్తరుళిచ్చెయ్తు ఎల్లారుమ్ ఇమ్మన్త్రార్థత్తై, ఎప్పోతుమ్ అనుసన్ధిక్కవేణుమెన్నుమ్ తిరువుళ్ళత్తాలాకైయాలే. ఎల్లార్క్కుమ్ - సర్వవర్ణఙ్గళిలుముళ్ళ స్త్రీకళుక్కుమ్ పురుషర్కళుక్కుమ్. ఎప్పోతుమ్ - అధ్యయనానధ్యయన కాలమిన్ఱియిలే నిత్యఙ్గళైప్పోలే ఎల్లాక్కాలత్తిలుమ్. ఎప్పోతుమ్ ఎన్ఱవనన్తరమ్ (ఇమ్మన్త్రార్థమ్) ఎన్ఱు కూట్టిక్కొళ్ళవేణుమ్. అనుసన్ధేయమ్ - అనుసన్ధిక్కవేణుమ్.

దొడ్డయ్యఙ్గార్ తిరువడిగళే శరణమ్.

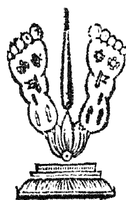
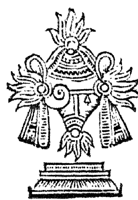
ఎ-అ.—ఇప్పడియరుళిచ్చెయ్‌కైత్తాల్ నవవిధసమ్బన్ధముమ్ సూచితమాయ్త్తు; అకారత్తాలే - పితాపుత్రసమ్బన్ధముమ్, “అవరక్షణే” ఎన్గిఱ ధాతువాలే - రక్ష్య రక్షక సమ్బన్ధముమ్, చతుర్థియాలే - శేష శేషి భావ సమ్బన్ధముమ్, మకారత్తాలే - భర్తృభార్యా సమ్బన్ధముమ్, మకారత్తాలే - జ్ఞాతృజ్ఞేయ సమ్బన్ధముమ్, నమస్సాలే - స్వస్వామిభావ సమ్బన్ధముమ్, నారాయణపదత్తాలే - శరీరశరీరి సమ్బన్ధముమ్, అయనపదత్తాలే - ఆధారాధేయసమ్బన్ధముమ్, అయనపదత్తాలే-భోక్తృభోగ్య సమ్బన్ధముమ్, శొల్లిత్తలెక్కట్టుకిఱతు. ఇతిల్ అకారమ్ సకలశబ్దత్తుక్కుమ్ కారణమాయ్ సర్వరక్షకనాన ఎమ్బెరుమానై చ్చొల్లుకిఱతు ఎన్నత్తాలే - పితాపుత్రసమ్బన్ధముమ్, రక్ష్యరక్షక భావసమ్బన్ధముమ్, శొల్లిర్ఱాయ్త్తు; = ఇత్తాల్ ఈశ్వరనుక్కు శేషమెన్నత్తాలే - శేషత్వ ప్రతిసమ్బన్ధియాన శేషియుమ్ అర్థాత్ ఉక్కమాకైయాలే శేష శేషి భావసమ్బన్ధముమ్ శొల్లిర్ఱాయిర్ఱు; ఇత్తాల్ పిఱర్క్కు శేషమన్ఱెన్గిఱతు ఎన్గిఱత్తాలే - భర్తృభార్యాసమ్బన్ధమ్ శొల్లిర్ఱాయ్త్తు; ఇత్తాల్ ఆత్మా జ్ఞాతా వెన్గైయాలే - జ్ఞాతృ జ్ఞేయ సమ్బన్ధముమ్ శొల్లిర్ఱాయ్త్తు; = ఇత్తాల్ తనక్కురియ నన్ఱెన్గిఱతు ఎన్నతు ఎన్నత్తాలే - స్వస్వామి భావ సమ్బన్ధమ్ శొల్లిర్ఱాయ్త్తు; = నారఙ్గళుక్కు, అయనమెన్నపడి ఎన్గైయాలే - ఆధారాధేయ సమ్బన్ధమ్ శొల్లిర్ఱాయ్త్తు = ఇవైతన్నై ఆశ్రయమాకవుడైయ నెన్నపుమామ్ ఎన్నత్తాలే - శరీరాత్మభావ సమ్బన్ధమ్ శొల్లిర్ఱాయ్త్తు; = ఆయవెన్గిఱ విత్తాల్ ఎన్నత్తాలే - భోక్తృభోగ్య సమ్బన్ధమ్ శొల్లిర్ఱాయ్త్తు ఎన్ఱు కణ్డుకొళ్వతు.

ఆక తిరుమన్త్రత్తాల్ - కీఴ్చొన్న వెల్లావర్ఱాలుమాక, ఎమ్బెరుమానుక్కే ఉరియేనాన నాన్ - ఎమ్బెరుమానుక్కే శేషమాన నాన్, ఎనక్కురియ నన్ఱిక్కే యొఴియవేణుమ్ - ఎనక్కు శేషమన్ఱెన్ఱు ఒఴియవేణుమ్; సర్వశేషియాన నారాయణనుక్కే - కైఙ్కర్య ప్రతిసమ్బన్ధియాన నారాయణనుక్కే, ఎల్లావడిమైకళుమ్ - సర్వవిధకైఙ్కర్యఙ్గళుమ్, శెయ్యప్పెఱువేనాకవేణుమ్, - శెయ్యక్కడవేనాగవేణుమ్, ఎన్నతాయ్త్తు - ఎన్ఱు శొల్లిర్ఱాయ్త్తు ఎన్ఱు మూలారమ్.

దొడ్డయ్యఙ్గార్ తిరువడికళే శరణమ్.

ముముక్షుప్పడి - వ్యాఖ్యానమ్ తిరుమన్త్రప్రకరణమ్.

ముర్ఱిర్ఱు.

శ్రీమతే రామానుజాయనమః.

ముముక్షుప్పడి వ్యాఖ్యానమ్

ద్వయప్రకరణమ్.

వ్యాఖ్యానావతారికై.

ప్రథమరహస్యమాన తిరుమన్త్రత్తినుడైయ అర్థత్తై యరుళిచ్చెయ్త అనన్తరమ్,

---

ద్రా-అ.—తిరుమన్త్రవివరణమాన ప్రథమప్రకరణత్తుక్కు వ్యాఖ్యాన మరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్ ద్వయవివరణమాన ఇరణ్డామ్ ప్రకరణత్తుక్కు వ్యాఖ్యాన మరుళిచ్చెయ్వతాక ఉపక్రమిక్కిఱార్ (ప్రథమరహస్యమాన విత్యాదియాల్.) తిరుమన్త్రత్తిల్ పదత్రయత్తాలుమ్ సుశిక్షితమాన స్వరూపయాథాత్మ్య జ్ఞానముడైయవనుక్కు స్వరూపోపాయ పురుషార్థఙ్గళిల్ మమకారమ్ నివృత్తమాయిరుక్క ఇవ్వధికారి భగవత్కైఙ్కర్యత్తై ఉపదేశిత్తు అవన్ తిరువడిగళై ఉపాయమాకప్పఱ్ఱుకిఱపడియై ప్రతిపాదిక్కిఱ ద్వయమ్ ప్రథమరహస్యమాన తిరుమన్త్రత్తిల్ పదత్రయ ప్రతిపాదితమాన అనన్యార్హశేషత్వాది ఆకారవిరుద్ధార్థ ప్రతిపాదకమాకైయాలే ప్రథమరహస్యమాన తిరుమన్త్రత్తై వ్యాఖ్యానిత్త వనన్తరమ్ తద్విరుద్ధార్థ ప్రతిపాదకమాన ద్వయత్తుక్కు వ్యాఖ్యానమ్పణ్ణుకై సఙ్గతమామో వెన్నిల్; ఇవ్వధికారితాన్ అచిత్తుప్పోలే జ్ఞానశూన్యనాయ్ ప్రవృత్తి నివృత్తి యోగ్యనన్ఱిక్కేయిరాతే స్వరూప యాథాత్మ్య జ్ఞానముడైయనాయ్ ప్రవృత్తి నివృత్తికళుక్కు యోగ్యనా యిరుక్కైయాలే ఇవ్వధికారికళుక్కు జ్ఞాతృత్వ ప్రయుక్తమాన స్వస్వాతన్త్ర్యగర్భమాయ్ అతఏవ స్వార్థమాయ్

వ్యా.అవ.—అతిల్ మధ్యమపదత్తాలుమ్ తృతీయపదత్తాలుమ్ ప్రతిపాది క్కప్పట్ట ఉపాయోపేయఙ్గళై విశదమాక ప్రతిపాదియానిన్ఱ ద్వయత్తినుడైయ అర్థత్తై యరుళిచెయ్కిఱార్.

దో-అ.—అతఏవ స్వప్రయత్నసాధ్యమాయ్ వరుమ్ స్వరూపోపాయ పురుషార్థఙ్గళిల్ మనుకారముమ్, అతడియాక వరుమ్ ప్రవృత్తి నివృత్తికళు మిల్లై యెన్నుమత్తై ప్రథమరహస్యత్తిలే యరుళిచ్చెయ్తు, పరగతాతిశయా ధాయకత్వేన స్వరూపత్తిల్ అభిమానముమ్ పరాభిమతసాధనత్వేన ఉపాయత్తిల్ అభిమానముమ్ పరేష్టత్వేన పురుషార్థత్తిల్ అభిమానముమ్, ఉపేయత్తిల్ అభిమానముమ్, జ్ఞాతృత్వప్రయుక్త స్వస్వాతన్త్ర్య నివృత్తిగర్భమాయ్ పరార్థైకవేషమాయ్ అనన్యార్హశేషత్వానురూప పురుషార్థత్తై ఉపదేశిత్తు స్వరూపానురూపమాన ఉపాయత్తై పరిగ్రహిక్కై ప్రథమరహస్యార్థా ఉవిరుద్ధార్థ మాకైయాలే తాదృశార్థ ప్రతిపాదకమాన ద్వయార్థత్తై ప్రథమరహస్యమాన తిరుమన్త్రార్థత్తై అరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్ అరుళిచ్చెయ్కై యుక్తమాకైయాలే ప్రథమరహస్యార్థమరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్ ద్వయార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

తిరుమన్త్రత్తిల్ ప్రణవార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్ వివరణవివరణిభావసఙ్గత్యా మన్త్రశేషత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్తాప్పోలే మన్త్రశేషార్థ మరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్ అనన్తసఙ్గతియాలే మన్త్రశేష వివరణమాన ద్వయార్థ ప్రకాశకమాన ఇరణ్డామ్ ప్రకరణత్తుక్కుమ్ అర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱతాక ఉపక్రమిత్తరుళుకిఱార్ (ప్రథమరహస్య మానవెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతిల్ - తిరుమన్త్రత్తిల్. మధ్యమపదత్తాలుమ్-తృతీయపదత్తాలుమ్ - నమఃపదత్తాలుమ్- నారాయణపదత్తాలుమ్ - ప్రతిపాదిక్కప్పట్ట - అర్థబలత్తాలుమ్ లక్షణైయాలుమ్ - ప్రతిపాదిక్కప్పట్ట. విశదమాక - శ్రీమత్తాకవుమ్ శాబ్దమాకవుమ్. అతావతు - నమఃపదత్తిల్ అర్థబలత్తాలే ఆర్థమాన ఉపాయత్తై ద్వయత్తిల్ పూర్వఖణ్డత్తిల్ శ్రీమత్తాకవుమ్ శాబ్దమాకవుమ్ ప్రతిపాదిక్కైయుమ్, అకార నారాయణ పదఙ్గళిల్ అర్థబలత్తాలే తోన్ఱుమ్ శ్రియఃపతిత్వత్తై ఉత్తరఖణ్డత్తిల్ శాబ్దమాక ప్రతిపాదిక్కైయుమ్.

వ్యా. అ.—మున్బరుళిచ్చెయ్త మూన్ఱుప్రబన్ధత్తిలుమ్, తిరుమన్త్రానన్తరమ్ చరమశ్లోకత్తై అరుళిచ్చెయ్తు, పిన్బు ద్వయత్తై యరుళిచ్చెయ్తవర్ ఇప్పోతు ద్వయత్తై మున్దుఱ అరుళిచ్చెయ్వానేన్నెనిల్, ఇరణ్డు ప్రకారముమరుళిచ్చెయ్యలాయిరుక్కైయాలే. ఆచ్చాన్ పిళ్ళై, జీయర్ ముతలానారుమ్, ఇప్ప్రకారమిఱే అరుళిచ్చెయ్తతు. ఇవ్విరణ్డుప్రకారత్తుక్కుమ్ కరుత్తెన్నెన్నిల్; చరమశ్లోకమ్ మున్నాక ద్వయత్తై చ్చొల్లుకిఱతు, విధ్యనుష్ఠానరూపఙ్గళాయిరుక్కైయాలుమ్, విధిమున్నాక అనుష్ఠానత్తైచ్చొల్లుకై ప్రాప్తమాకైయాలుమ్, తిరుమన్త్రమ్ ప్రాప్యపరమాయ్, చరమశ్లోకమ్ ప్రాపకపరమాయ్,

---

ద్రా - అ.—మున్బు మూన్ఱుప్రబన్ధఙ్గళిలుమ్ తిరుమన్త్రార్థమ్ మున్నాక చరమశ్లోకార్థమరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్ ద్వయార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్తవర్. ఇప్ప్రబన్ధత్తిలే చరమశ్లోకార్థమరుళిచ్చెయ్వతఱ్కు మున్బే తిరుమన్త్రార్థమ్ మున్నాక ద్వయార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్కైక్కు హేతు వైశద్య పూర్వకమాక అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (మున్బిత్యాదియాల్.) మూన్ఱుప్రబన్ధత్తిలుమ్ - శ్రియఃపతిప్పడియిలుమ్, పరన్దపడియిలుమ్ యాదృచ్ఛికప్పడియిలుమ్. తిరుమన్త్రానన్తరమ్- తిరుమన్త్రార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్తవనన్తరమ్. చరమశ్లోకత్తై - చరమశ్లోకార్థత్తై. ద్వయత్తై - ద్వయార్థత్తై. మున్దుఱ - చరమశ్లోకార్థమరుళిచ్చెయ్వతఱ్కు మున్బే. ఇరణ్డుప్రకారముమ్ - చరమశ్లోకార్థమరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్ ద్వయార్థమరుళిచ్చెయ్కైయుమ్, ద్వయార్థమరుళిచ్చెయ్తవనన్తరమ్ చరమశ్లోకమరుళిచ్చెయ్కైయుమ్. ఇతిల్ సంవాదప్రమాణమ్ (ఆచ్చాన్పిళ్ళైయిత్యాది) జీయర్ - వాదికేసరిజీయర్. ఇప్ప్రకారమిఱే - ఇవ్విరణ్డు ప్రకారమిఱే. ఇరణ్డుప్రకారమాక అరుళిచ్చెయ్కైక్కు తాత్పర్యమేతెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇవ్విరణ్డిత్యాదియాల్.) చరమశ్లోకమ్ మున్నాక - చరమశ్లోకానన్తరమ్. విధ్యనుష్ఠానరూపఙ్గళాయిరుక్కైయాలే - చరమశ్లోకమ్ "వ్రజ" ఎన్ఱు విధిరూపమాయుమ్, ద్వయమ్ "ప్రపద్యే" ఎన్ఱు అనుష్ఠానరూపమాయుమిరుక్కైయాలే. విధిమున్నాక - విధిపూర్వకమాక.

ప్రాప్య వైలక్షణ్యజ్ఞానమడియాక ప్రాప్యరుచి పిఱన్దవనుక్కు ప్రాపకవిధాయకశాస్త్రమ్ అపేక్షితమాకైయాలే ప్రాప్యపరమాన తిరుమన్త్రమ్ ప్రాపకపరమాన చరమశ్లోకత్తిల్ కాట్టిల్ ముఱ్పట్టపడియై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (తిరుమన్త్రమ్ ప్రాప్యపరమాయిత్యాదియాల్.) స్వరూపయాథాత్మ్యజ్ఞానపూర్వకమాక ప్రాప్యరుచి పిఱన్ద అధికారిక్కు, ఈశ్వరనుడైయ శేషిత్వ శరణ్యత్వ ప్రాప్యత్వఙ్గళుమ్ నిత్యప్రార్థనీయఙ్గళాకైయాలే తిరుమన్త్రమ్ ప్రాప్యపరమాకక్కుఱైయిల్లై.

ఎ-అ.—ప్రాప్తమాకైయాలుమ్ - క్రమమాకైయాలుమ్.

వ్యా. అ.—ద్వయమ్ ఉభయత్తినుడైయవుమ్ అనుష్ఠాన ప్రతిపాదకమాయి రుక్కైయాలుమ్. ద్వయమ్ మున్నాక చరమశ్లోకత్తై చ్చొల్లుకిఱతు; - తిరుమన్త్రత్తిల్ మధ్యమ తృతీయపదఙ్గళుక్కు వాక్యద్వయమ్ వివరణమాయ్, అతు తనక్కు చరమశ్లోకత్తిల్ అర్థద్వయమ్ వివరణమా యిరుక్కుమాకారత్తాలే;

దో-అ.—ఉభయత్తినుడైయవుమ్ - ప్రాపకత్తినుడైయవుమ్ ప్రాప్యత్తినుడైయవుమ్. అనుష్ఠాన ప్రతిపాదకమాయ్-ఉపాయస్వీకారత్తుక్కుమ్ ప్రాప్యానుభవరూప కైఙ్కర్యత్తుక్కుమ్ ప్రతిపాదకమాయ్. ఇరుక్కైయాలుమ్ చరమశ్లోకమ్ మున్నాక ద్వయత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱతు ఎన్ఱు కీழோడే అన్వయమ్. ఆక ద్వయచరమశ్లోకఙ్గళిరణ్డుమ్ విధ్యనుష్ఠాన రూపఙ్గళాకైయాలే ఉపాయ విధాయకమాన చరమశ్లోకార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్ ఉపాయానుష్ఠాన ప్రతిపాదకమాన ద్వయార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్కై యుక్తమెన్ఱు కరుత్తు. ప్రాప్య వైలక్షణ్య జ్ఞాన పూర్వకమాక తత్ప్రాపకత్తై యఱిన్దు అనుష్ఠిత్తు ప్రాప్యత్తై యనుభవిక్కైయుమ్ ఉచితమాకైయాలే ప్రాప్య ప్రాపక పరమాన తిరుమన్త్ర చరమశ్లోకార్థ మరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్ ఉభయానుష్ఠానప్రతిపాదకమాన ద్వయార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్కైయుమ్ యుక్త మెన్ఱు కరుత్తు.

ఇని ద్వయమ్ మున్నాక చరమశ్లోకత్తై యరుళిచ్చెయ్కైక్కు క్కరుత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ద్వయమ్ మున్నాకవిత్యాదియాల్.) ద్వయమ్ మున్నాక - ద్వయార్థమ్ మున్నాక. చరమశ్లోకత్తై - చరమశ్లోకార్థత్తై. మధ్యమ తృతీయ పదఙ్గళుక్కు - నమోనారాయణ పదఙ్గళుక్కు. వాక్యద్వయమ్ - వాక్యద్వయాత్మకమాన ద్వయమ్. అతుతనక్కు - ద్వయత్తుక్కు. అర్థద్వయమ్ - పూర్వోత్తరార్థఙ్గళ్. ఇరుక్కుమ్ ఆకారత్తాలే - ఇరుక్కైయాలే. ఆక ప్రణవ మన్త్రశేష ద్వయ చరమశ్లోకఙ్గళుక్కు పౌర్వాపర్య నిబన్ధనమ్ వివరణ వివరణి భావమెన్ఱు కరుత్తు ఎన్ఱతాయ్త్తు.

ఎ-అ.—ఉభయత్తినుడైయవుమ్ - ప్రాపకత్తినుడైయవుమ్ ప్రాప్యత్తినుడైయవుమ్. ఉపాయోపేయఙ్గళిరణ్డినుడైయవు మెన్నవుమామ్. అనుష్ఠాన ప్రతిపాదకమాయ్ - ఉపాయస్వీకారత్తుక్కుమ్, ప్రాప్యానుభవరూప కైఙ్కర్యత్తుక్కుమ్ ప్రతిపాదకమాయ్. ఇరుక్కైయాలుమ్ - చరమశ్లోకమ్ మున్నాక ద్వయత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱతు ఎన్ఱు కీழோడే అన్వయమ్.

వ్యా.అ.—ఆనపిన్బుఇరణ్డుప్రకారముమ్ అనుసన్ధిక్క త్తట్టిల్లై. అతిలోరు ప్రకారత్తై మూన్ఱుప్రబన్ధత్తిలుమ్ అరుళిచ్చెయ్తవరాకైయాలే, మత్తై ప్రకారత్తైయుమ్ అరుళిచ్చెయ్యవేణుమెన్ఱు తిరువుళ్ళమ్బత్తి తిరుమన్త్రార్థమ్ అరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్, ద్వయార్థత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

దో-అ—ఇవ్విరణ్డుప్రకారత్తైయుమ్ నిగమిక్కిఱార్ (ఆనపిన్బు ఇత్యాదియాల్.) ఆనపిన్బు - ఇరణ్డుప్రకారముమ్ కూడినపిన్బు. తట్టిల్లై - యథార్థికమాన బాధైయిల్లై. ఇవ్విరణ్డుప్రకారత్తైయుమ్ పిళ్ళైలోకాచార్య రరుళిచ్చెయ్తపడియై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అతిల్ ఇత్యాదియాల్.) అతిల్ - ఇరణ్డుప్రకారత్తిలుమ్. ఒరుప్రకారత్తై - చరమశ్లోకార్థమ్ మున్నాక ద్వయార్థత్తైయరుళిచ్చెయ్కైయాకిఱ ప్రకారత్తై. మత్తైప్రకారత్తైయుమ్ - ద్వయార్థమ్ మున్నాక చరమశ్లోకార్థమరుళిచ్చెయ్కిఱ ప్రకారత్తైయుమ్.

ప్రథమమూన్ఱై క్కవతారికై (అతిలిత్యాది.) అతిల్ - ద్వయార్థమరుళిచ్చెయ్కిఱ వళవిల్. స్వాధికారార్థమాక - వైష్ణవత్వ సిద్ధ్యర్థమాక. అవశ్యాపేక్షితమాయుళ్ళవత్తై - వైష్ణవత్వ వ్యాప్యజ్గళాయ్ అవైష్ణవర్ పక్కల్ కిడైయాతతుకళాయ్ వైష్ణవచిహ్నజ్గళాయిరుక్కైయాలే అవశ్యాపేక్షితజ్గళాయుళ్ళవత్తై యెన్ఱపడి. ననుముతలిలే, "ముముక్షువు క్కఱియవేణ్డుమ్ రహస్యమ్ మూన్ఱు"ఎన్ఱు రహస్యత్రయాధికారమాక ముముక్షువై యరుళిచ్చెయ్తు, అనన్తరమ్ ముముక్షువాయ్ స్వరూప జిజ్ఞాసువాన అధికారిక్కు అవశ్యమ్ జ్ఞాతవ్యమాన ప్రథమ రహస్యార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్తు, ముముక్షువాయ్ ఉపాయజిజ్ఞాసువాన అధికారిక్కు అవశ్యమ్ జ్ఞాతవ్యమాన ద్వయార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱవర్, ద్వయప్రతిపాద్యమాన సిద్ధోపాయ పరిగ్రహత్తుక్కు అధికారమాక అవశ్యాపేక్షితమాన ఆకిఞ్చన్యత్తైయుమ్ అనన్యగతిత్వత్తైయుమ్ మున్నుఱ వరుళిచ్చెయ్యామల్ వైష్ణవాధికారత్తై యరుళిచ్చెయ్వానెన్ననిల్; స్వస్వరూప జిజ్ఞాసువాన అధికారిక్కు అవశ్యమ్ జ్ఞాతవ్యమాయుళ్ళ ప్రథమరహస్యత్తాలే సుశిక్షితమాన స్వరూపయాథాత్మ్యజ్ఞానముడైయవనుక్కు తన్నడైయే సర్వప్రకారత్తాలుమ్ వైష్ణవత్వమ్ సిద్ధిక్కైయాలే.

సూ. — పుఱమ్బుణ్డానపఱ్ఱుక్కళై యడైయవాసనై యోడేవిడుకైయుమ్,

వ్యా. — అతిల్ ప్రథమత్తిలే వైష్ణవనాయిరుప్పానొరువనుక్కు స్వాధికారార్థమాక అవశ్యాపేక్షితమాయుళ్ళవఱ్ఱై, సుగ్రహమాక అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పుఱమ్బుణ్డానపఱ్ఱుక్కళై యడైయవాసనై యోడే విడుకైయుమ్ ఎన్ఱు తొడఙ్గి ఒరుచూర్ణైయాలే.) పుఱమ్బుణ్డాన పఱ్ఱుక్కళై యడైయవాసనై యోడే విడుకై యావతు - (పితరంమాతరందారాన్) ఇత్యాదిప్పడియే, బాహ్యవిషయ సఙ్గఙ్గళై యడైయ మఱువలిడాతపడి సవాసనమాక విడుకై.

దో-అ. — ఇప్పడి స్వస్వరూప నిరూపణావసర సిద్ధమాన వైష్ణవ లక్షణత్తై మున్దుఱ వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పుఱమ్బుణ్డానవిత్యాదియాల్.) అతిల్ ప్రథమవాక్యార్థమ్ (పుఱమ్బుణ్డానపఱ్ఱుక్కళై - ఇతరవిషయఙ్గళిలుణ్డాన, ప్రావణ్యరూప సమ్బన్ధఙ్గళై. ఇత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పితరమిత్యాదియాల్.) ఇత్యాదిప్పడియే - ఇత్యాదియాల్ శొల్లుకిఱపడియే. అడైయ - ఎల్లావఱ్ఱైయుమ్, ప్రావణ్యమ్ ఒన్ఱాయిరున్దతే యాకిలుమ్ మాతృత్వాది నిరూపకభేదేన బహువిధమాయిరుక్కైయాలే "అడైయ" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్కిఱార్. మఱువలిడాతపడి - పునరన్వయమిల్లాతపడి. ఇవ్వాక్యత్తుక్కు ఉదాహరణమ్ "పితరమ్" ఇత్యాదియై యరుళిచ్చెయ్తు, ఔపాధికమానతత్తద్విషయ ప్రావణ్యత్తుక్కు త్యాగత్తై యరుళిచ్చెయ్కైయాలే, ఈట్టిల్ మహాప్రవేశత్తిల్పడియే బుద్ధిత్యాగమే త్యాగమెన్ఱతాయ్త్తు. ఇవ్వాక్యత్తుక్కు అర్థమాక చరమశ్లోకత్తిల్ ప్రథమ పదార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్కైయాలే, ఇఙ్గు పిత్రాదికళుక్కు పితృత్వాది ప్రతిపత్త్యా త్యాగముమ్, భాగవత ప్రతిపత్త్యా ఉపాదేయముమ్ ఆకిఱాప్పోలే, అఙ్గుమ్ ఔపాధికమాన ఉపాయత్వేన త్యాగముమ్, కైఙ్కర్యత్వాద్యాకారేణ ఉపాదేయముమెన్ఱు అఱియలాయిరుక్కై; సవాసనమాక - ప్రామాదిక విషయాన్తర ప్రవృత్తిహేతువాన వాసనైయోడే కూడ.

ఏ-అ. — అతిల్ - ద్వయార్థమరుళిచ్చెయ్కిఱ వళవిలే. వైష్ణవనాయిరుప్పానొరువనుక్కు తిరుమన్త్రత్తాలే సుశిక్షితనాన వైష్ణవనుక్కు. స్వాధికారార్థమాక - వైష్ణవత్వ సిద్ధ్యర్థమాక. అవశ్యాపేక్షితమాయుళ్ళవఱ్ఱై - వైష్ణవత్వ వ్యాప్యఙ్గళాయ్ అవైష్ణవర్ పక్కల్ కిడైయాతనవాయ్ వైష్ణవచిహ్నఙ్గళాయిరుక్కైయాలే అవశ్యాపేక్షితఙ్గళాయుళ్ళవఱ్ఱై.

సూ.—ఎమ్బెరుమానై యే తఞ్జమెన్ఱు పఱ్ఱుకైయుమ్,

వ్యా.—ఎమ్బెరుమానై యే తఞ్జమెన్ఱు పఱ్ఱుకైయావతు - వేఱొన్ఱు తఞ్జమెన్ఱిఱ నినైవు కలశాతపడి నిరుపాధిక రక్షకనాన సర్వేశ్వరనై యే తఞ్జమాక స్వీకరిక్కై.

దొ-అ.—ద్వితీయవాక్యమ్ (ఎమ్బెరుమానై యే తఞ్జమెన్ఱిత్యాది.) వేఱొన్ఱు తఞ్జమ్ ఎన్గిఱ నినైవు - ఈశ్వరవ్యతిరిక్త ఉపాయఙ్గళిలే ఉపాయప్రతిపత్తి. ఉపాయాన్తరఙ్గళిల్ ఇవనుక్కు ఉపాయబుద్ధి నడవాతపోతు అనుపాయత్వబుద్ధియే నడక్కైయాలే ఇవనుడైయ జ్ఞానమ్ భ్రాన్తిరూపజ్ఞానమాకాతో వెన్నిల్; ఆకాతు; - ఔషధసేవై పణ్ణాతవర్ కళుక్కు అభిమతవస్తుక్కళిలే అత్తైక్కలశి యిడువారైప్పోలే ఈశ్వరనై క్కలన్దు విధిక్కిఱతు ఎన్గిఱపడియే, రుగ్ణర్ రోగనివర్తకమాన ఔషధత్తై తనత్తు భుజిక్కమాట్టాతే రోగనివర్తకమల్లాతే యిరుక్కుమ్ స్వాభిమతద్రవ్యత్తై ఔషధమాక నినైత్తు ఇత్తై భుజిప్పే నన్ఱాల్ అవనుక్కు ఆప్తనానవర్ అభిమతద్రవ్యత్తిలే ఔషధత్తై క్కలశియిడుమాప్పోలే, మాతాపితృసహస్రేభ్యోవత్సలతరమాన శాస్త్రమ్, ప్రకృతిసమ్బన్ధత్తాలే తన్నై స్వతన్త్రనాక భ్రమిత్తు, "స్వయత్నమ్ అభిమతసాధనమ్" ఎన్ఱిరుక్కు మవనుక్కు భగవద్విషయత్తిల్ పణ్ణుమ్ కర్మజ్ఞాన భక్తి ప్రపత్తికళై విధిక్కైయాలే ఉపాయద్వారా ఉపేయత్వమొఴియ సాక్షాదుపాయత్వ మిల్లామైయాలేఅవఱ్ఱిల్ అనుపాయత్వబుద్ధి భ్రాన్తి జ్ఞాన మాకమాట్టాతు. తఞ్జమాకస్వీకరిక్కై - ఉపాయమాక స్వీకరిక్కై.

ఎ-అ.—పుఱమ్బుణ్డాన పఱ్ఱుక్కళై - ఇతర విషయఙ్గళిలుణ్డాన ప్రావణ్యరూప సమ్బన్ధఙ్గళై. అడైయ - ఎల్లావఱ్ఱైయుమ్. వాసనైయావతు - పునఃప్రవృత్తిహేతువాన సంస్కారవిశేషమ్. ఇత్యాదిప్పడియే - ఇత్యాదియిల్ శొల్లుకిఱపడియే. ఇవ్విడత్తిల్, ద్వయత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱ పిళ్ళైలోకాచార్యర్, ప్రథమత్తిలే పుఱమ్బుణ్డాన పఱ్ఱుక్కళై ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తతుమ్, వ్యాఖ్యాతావాన పెరియజీయర్, "పుఱమ్బుణ్డాన పఱ్ఱుక్కళై" ఎన్ఱు తొడఙ్గి వాక్యఙ్గళుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱపోతు ఉదాహరణమాక, "పితరంమాతరందారాన్" ఎన్గిఱ వచనత్తై యరుళిచ్చెయ్తతుమ్, ఉడైయవర్, శరణాగతిగద్యత్తిలే, "పితరం మాతరందారాన్" ఎన్గిఱ వచనత్తై ప్రథమత్తిలే ఉదాహరిత్తరుళుకైయాలే; ఇతువుమ్ శరణాగతి ప్రకరణమాకైయాలే, అతినర్థత్తై "పుఱమ్బుణ్డానపఱ్ఱుక్కళై" ఎన్గిఱ చూర్ణైయాలే యరుళిచ్చెయ్తారెన్ఱు తోన్ఱుకైక్కాక.

సూ. — పేఱుతప్పాతెన్ఱు తుణిన్దిరుక్కైయుమ్,

వ్యా.—ఇవ్విరణ్డు వాక్యత్తాలుమ్, చరమశ్లోకత్తిల్ పూర్వార్థత్తిన్ అర్థత్తై చ్చొల్లుకిఱతాకవుమామ్; ఎజ్ఞనేయెన్నిల్; - పుఱమ్బుణ్డాన పత్ఱుక్కళై యఱ్ఱైయ ఎన్ఱు - (సర్వధర్మాన్) ఎన్గిఱపదత్తిన్ అర్థత్తైయుమ్, (వాసనైయోడే విడుకైయుమ్) ఎన్ఱు-(పరిత్యజ్య) ఎన్గిఱ పదత్తిన్ అర్థత్తైయుమ్, (ఎమ్బెరుమానై) ఎన్ఱు - (మామ్) ఎన్గిఱ పదత్తిన్ అర్థత్తైయుమ్, (ఏ) ఎన్ఱు ఏవకారత్తాలే - (ఏక) పదత్తిన్ అర్థత్తైయుమ్, (తఞ్జమ్) ఎన్ఱు - (శరణ) పదత్తినర్థత్తైయుమ్, (పత్ఱు కైయుమ్) ఎన్ఱు - (వ్రజ) ఎన్గిఱ పదత్తిన్ అర్థత్తైయుమ్ అడైవే శొల్లుకైయాలే.

పేఱుతప్పాతెన్ఱు తుణిన్దిరుక్కైయావదు - ఉపాయఫల్గుత్వముమ్, ఉద్దేశ్య దుర్లభత్వముమ్, స్వకృతదోషభూయస్త్వము మడియాక వరుమ్ శజ్కాత్రయము మిన్ఱిక్కే, ఫలమ్ తప్పామల్ సిద్ధిక్కుమెన్ఱు విశ్వసిత్తిరుక్కై.

దో-అ.—ఇవ్విరణ్డు వాక్యత్తాలుమ్. చరమశ్లోకత్తిల్ పూర్వార్ధార్థమ్ శొల్లప్పట్ట పడియై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇవ్విరణ్డిత్యాది.) శొల్లుమ్ క్రమత్తై శఙ్కాపూర్వకమాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఎజ్ఞనేయెన్నిలిత్యాదియాల్.) అడైవే - క్రమమాక.

మూన్ఱామ్ వాక్యార్థమ్ (పేఱుతప్పాతెన్ఱిత్యాది.) శఙ్కాత్రయమ్ వరుకైక్కు హేతు వుణ్డాకిలుమ్ శఙ్కాత్రయము మిన్ఱిక్కే యెన్నలావతెన్నిల్; స్వీకారమ్ వైధమాకైయాలుమ్, అన్వయ వ్యతిరేకఙ్గళాలే హేతువాకత్తోత్ఱుకైయాలుమ్, ఉపాయ ఫల్గుత్వశఙ్కైయుమ్, ఉద్దేశ్య దుర్లభత్వ శఙ్కైయుమ్, స్వదోష భూయస్త్వశఙ్కైయుమ్ వరుకైక్కు సమ్భావనైయుణ్డు; ఇప్పడి సమ్భావితమాన శఙ్కాత్రయమ్, ఏకపదత్తాలే - స్వీకారత్తిల్ ఉపాయత్వబుద్ధి కழిన్దవాఱే అవనుడైయ ఉపాయత్వమే విళఙ్గుకైయాలే ఉపాయఫల్గుత్వశఙ్కై నివృత్తమాయ్త్తు; పత్ఱిన ఉపాయమ్ సర్వశక్తమాకైయాలే ఉద్దేశ్యదుర్లభత్వశఙ్కైయుమ్ స్వకృత భూయస్త్వశఙ్కైయుమ్ నివృత్తమాయ్త్తు; ఆకైయాలే శఙ్కాత్రయము మిన్ఱిక్కే యెన్ఱరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

సూ.— పేఱ్ ఱుక్కు త్వరిక్కైయుమ్, ఇరుక్కుమ్ నాళ్ ఉకన్దరుళిన నిలఙ్గళిలే ప్రవణనాయ్ గుణానుభవ కైఙ్కర్యఙ్గళిలే పోతుపోక్కాకైయుమ్,

---

వ్యా.— పేఱ్ ఱుక్కు త్వరిక్కైయావతు - ఇప్పడి విశ్వసిత్తు పేఱు సిద్ధిత్తపోతు కాణ్గిఱోమెన్ఱిరుక్కై యన్ఱిక్కే, "మాకవైకున్దమ్ కాణ్బతఱ్కే మనమేకమెణ్ణుమ్", "తావివైయఙ్గొణ్డ తడన్దామరైకట్కే కూవికొళ్ళుమ్ కాలమిన్నమ్ కుఱుకాతో" ఎన్గిఱపడియే, క్రమప్రాప్తి పత్ఱామల్ పతఱుకై. ఆక, ఇవై యిరణ్డాలుమ్ - ఉపాయోపేయాధికారాపేక్షితఙ్గళాన మహావిశ్వాసత్తైయుమ్, ప్రాప్యత్వరైయైయుమ్ శొల్లుకిఱతు.

ఇరుక్కుమ్ నాళ్ ఉకన్దరుళిన నిలఙ్గళిలే ప్రవణనాయ్ గుణానుభవకైఙ్కర్యఙ్గళిలే పోతుపోక్కాకైయావతు - పరమపదత్తిలే పోయ్ భగవదనుభవ కైఙ్కర్యఙ్గళై ప్పణ్ణుకైయాకిఱ పేఱ్ ఱిల్ త్వరై నడవానిఱ్కచ్చెయ్తేయుమ్, ఇశ్శరీరత్తోడే యిరుక్కుమ్ నాళ్ "తానుకన్దవూర్" ఎన్గిఱపడియే - సర్వేశ్వరన్ ఉకన్దువర్తిక్కిఱ దివ్యదేశఙ్గళిలే, ణ్డియూరరఙ్గమ్ మెయ్యమ్ కచ్చిపేర్ మల్లైయెన్ఱు మణ్డుకైయాకిఱ ప్రావణ్యత్తై యుడైయనాయ్, అవ్వో దివ్యదేశఙ్గళిలే నిఱ్కిఱ అవనుడైయ కల్యాణగుణానుభవముమ్, అతడియాక కరణత్రయత్తాలుమ్ అవన్ విషయత్తిల్ పణ్ణుమ్ కైఙ్కర్యముమే కాలక్షేపవిషయమామ్పడియిరుక్కై.

దో-అ.— నాలామ్ వాక్యార్థమ్ (ఇప్పడియిత్యాది.) పేఱు - పురుషార్థమ్. మాకమ్ ఎన్ఱతు - మహత్తానకమ్ ఎన్ఱాయ్ - పరమాకాశ మెన్ఱపడి, ఏక - పోక. వైయమ్ - భూమి. తామరైకట్కే - తామరైపోన్ఱ తిరువడికళుక్కే. ముతలిరణ్డు వాక్యత్తాలుమ్ సర్వధర్మ పరిత్యాగ పూర్వకమాక తదేకోపాయత్వ స్వీకారమ్ శొల్లుకైయాలే మేలిరణ్డు వాక్యత్తాలుమ్ ఉపాయోపేయాధికారానుగుణమాక అపేక్షితఙ్గళాన మహావిశ్వాసముమ్ ప్రాప్యత్వరైయుమ్ శొల్లప్పట్టతెన్గిఱార్ (ఆకవిత్యాదియాల్.) ఇవైయిరణ్డాలుమ్ కీழ్ఛొన్న ఇరణ్డువాక్యత్తాలుమ్. అధికారాపేక్షితఙ్గళాన - అధికారితయా అపేక్షితఙ్గళాన.

ఆఱామ్ వాక్యార్థమ్ (పరమపదత్తిలే పోయిత్యాది.) తానుకన్ద - తానాయుకన్ద. అవ్వో - అన్దన్ద. అతడియాక - కల్యాణగుణానుభవమడియాక. కరణత్రయత్తాలుమ్ - మనోవాక్కాయఙ్గళాలుమ్.

సూ.—ఇప్పడియిరుక్కుమ్ శ్రీవైష్ణవర్కళ్ళై మఱన్దు ఉకన్దిరుక్కై-
యుమ్, తిరుమన్త్రత్తిలుమ్ ద్వయత్తిలుమ్ నియతనాకైయుమ్,

వ్యా.—ఇప్పడి యిరుక్కుమ్ శ్రీవైష్ణవర్కళ్ళై మఱన్దు ఉకన్దిరుక్కై-
యావతు - కీఴ్చ్చొన్న ఇవ్వాకారఙ్గళై యెల్లాముడైయరా యిరుక్కుమ్ శ్రీవైష్ణ
వర్కళై క్కణ్డాల్, ఇన్దళత్తిలే తామరై పూత్తాప్పోలే ఇన్దవిభూతియిలే ఇఙ్ఙనే యిరు
ప్పార్ శిలరుణ్డావతే! ఎన్ఱు అవర్కళ్ వైభవత్తై యఱిన్దు అవర్కళళవిల్ ప్రీతి
యుక్తనా యిరుక్కై. కీఴ్చ్చొన్నవై యెల్లాముణ్డానాలుమ్ ఉణ్డాక అరితా యిరుప్ప
తొన్ఱిఱే యితు.

తిరుమన్త్రత్తిలుమ్ ద్వయత్తిలుమ్ నియతనాకైయావతు - మన్త్రాన్తరఙ్గ
ళినుడైయ అరుకు మఱన్దుమ్ పోకాతే త్యాజ్యోపాదేయఙ్గళై త్తెళియ వఱివిక్కుమ్
తిరుమన్త్రత్తిలుమ్, అతినర్థత్తుక్కు వివరణమానద్వయత్తిలుమ్ నిష్ఠనాయిరుక్కై.

దో.—అ. ఆఱామ్ వాక్యార్థమ్ (కీఴ్చ్చొన్నవిత్యాది.) కీఴ్చ్చొన్న - పుఱ
మ్బుణ్డాన ఎన్ఱుతొడఙ్గి ఇవ్వళవుమ్ వరచ్చొన్న - ఇవ్వాకారఙ్గళై యెల్లామ్ - సర్వధర్మ
పరిత్యాగ పూర్వకమాక ఎమ్బెరుమానైయే ఉపాయమాక ప్పఱ్ఱుకైయుమ్,
విశ్వాస బాహుళ్యముమ్, ప్రాప్య త్వరైయుమ్, దివ్యదేశఙ్గళిల్ ప్రావణ్యముమ్,
అఙ్గుళ్ళ వెమ్బెరుమాన్గళుడైయ గుణానుభవ కైఙ్కర్యఙ్గళిలే పొఴుతు పోక్కాకై యు
మాకిఱ ఆకారఙ్గళై యెల్లామ్, వర్ణాశ్రమఙ్గళై యిట్టు నిరూపియాతే, శ్రీవైష్ణవర్
కళై యెన్ఱతు - భగవత్సమ్బన్ధత్తై యిట్టు నిరూపిక్కైయాలే ఉద్దేశ్యరాకైక్కు-
కీఴ్చ్చొన్న ఆకారఙ్గళై యుడైయరా యిరుక్కైయే యమైయుమ్ ఎన్గై. ఇన్దళత్తిలే-
కుమ్మట్టియిలే. ఇవ్విభూతియిలే - అహఙ్కారమమకార వర్ధకమాన ఇవ్విభూతియిలే.
ఇఙ్ఙనేయిరుప్పార్ - కీఴ్చ్చొన్న ఆకారఙ్గళై యుడైయరా యిరుప్పార్. శిలరుణ్డావదే
ఎన్గైయాలే - అధికారికళుడైయ దౌర్లభ్యముమ్ ప్రార్థనీయత్వముమ్ తోన్ఱు
కిఱతు. వైభవత్తై జ్ఞానత్తైభవవై, అవర్కళళవిలుణ్డాన భగవద్విషయాకార వైభ
వత్తై యెన్నపడియాకవుమామ్. ఇప్పడిభాగవతప్రావణ్య ముణ్డాకైయినరుమైయై
యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కీఴ్చ్చొన్నవై యెల్లామిత్యాదియాల్.) ఏఴామ్ వాక్యార్థమ్
(మన్త్రాన్తరఙ్గళినుడై విత్యాది.) అరుకు - సమీపమ్.

సూ.—ఆచార్యప్రేమమ్ కన త్తిరుక్కైయుమ్, ఆచార్యన్ పక్కలిలుమ్ ఎమ్బెరుమాన్ పక్కలిలుమ్ కృతజ్ఞనాయ్ ప్పోరుకైయుమ్,

---

వ్యా.—ఆచార్యప్రేమమ్ కన త్తిరుక్కైయావతు - కీழ్చ్చొన్న ఆకారఙ్గళై యెల్లామ్ ఉపదేశత్తాలే తనక్కుణ్డాక్కిన ఆచార్యవిషయత్తిల్, (యస్యదేవే పరా భక్తిర్యథా దేవే తథాగురౌ) ఎన్గిఱపడియే ప్రేమమ్ అతిశయిత్తిరుక్కై. ఆచార్యన్ పక్కలిలుమ్ ఎమ్బెరుమాన్ పక్కలిలుమ్ కృతజ్ఞనాయ్ ప్పోరుకైయావతు - నిత్య సంసారియాన తన్నై నిత్యసూరికళ్ పేఱ్ఱుక్కర్హనామ్బడి, ఇరుమ్బై ప్పొన్నాక్కు వారైప్పోలే తిరుత్తిన ఆచార్యన్ పక్కలిలుమ్, అద్వేషాదికళై విళైత్తుక్కొణ్డు వన్దు, ఆచార్య విషయత్తోడే శేర్త్త ఎమ్బెరుమాన్ పక్కలిలుమ్, ఉపకారస్మృతి యుడైయనాయ్ ప్పోరుకై.

ద్రా-అ.—ఎట్టామ్వాక్యార్థమ్ (కీழ్చ్చొన్నవిత్యాది.) యస్య - పురుషస్య, దేవేపరాభక్తిః; తథా, యథా; దేవే - దేవసదృశే, గురౌపరాభక్తిః ఎన్ఱు అర్థమ్. ఒన్బతామ్ వాక్యార్థమ్ (నిత్యసంసారియాయిత్యాది.) నిత్యసంసారియాన - దేహా త్మాభిమానియాయ్ శబ్దాదివిషయానుభవమే యాత్రైయాయిరుక్కుమ్. నిత్య సూరికళ్ పేఱ్ఱుక్కు - "సదాపశ్యన్తిసూరయః" ఎన్గిఱపడియే నిత్యసూరికళు డైయ పరమపురుషార్థమాన భగవదనుభవత్తుక్కు.

ఎ-అ.—శ్వేతాశ్వఉ-౬-అ-౨౩. [యస్యదేవేఇతి] యావనొరువనుక్కు దేవన్ పక్కలిలే పరైయాన భక్తియిరుక్కుమో, అన్ద దేవన్ పక్కలిలే పోలే ఆచా ర్యన్ పక్కలిలే పరైయానభక్తియిరుక్కుమో, అన్ద మహాత్మావుక్కు చ్చొల్లప్పట్ట అర్థఙ్గళ్ ప్రకాశియానిఱ్కుమ్. నిత్యసంసారియాన - దేహాత్మాభిమానియాయ్ శబ్దాది విషయానుభవమే యాత్రైయా యిరుక్కుమ్. నిత్యసూరికళ్ పేఱ్ఱుక్కు - "సదాపశ్యన్తిసూరయః" ఎన్గిఱపడియే - నిత్యసూరికళుడైయ పరమపురుషార్థ మాన భగవదనుభవత్తుక్కు.

సూ.—జ్ఞానముమ్, విరక్త్తియుమ్ శాన్తియుముడైయనా యిరుక్కుమ్ పరమసాత్త్వికనోడే సహవాసమ్ పణ్ణుకైయుమ్, వైష్ణవాధికారిక్కవశ్యాపేక్షితమ్. ఇన్ద అధికారిక్కు రహస్యత్రయముమ్ అనుసన్ధేయమ్.

వ్యా.—జ్ఞానముమ్ విరక్త్తియుమ్ శాన్తియుముడైయనాయిరుక్కుమ్ పరమసాత్త్వికనోడే, సహవాసమ్ పణ్ణుకైయావతు - తాన్ కలఙ్గినాలుమ్ కలఙ్గామల్ నోక్కుకైక్కు ఉఱుప్పాకవుమ్, కీఴ్చొన్న ఆకారఙ్గళ్ తనక్కు వర్ధిక్కైక్కు ఉఱుప్పాకవుమ్, తత్త్వయాథాత్మ్య జ్ఞానముమ్, అప్రాప్తవిషయ విరక్త్తియుమ్ ఇవైతా నిరణ్డుమ్ నమక్కుణ్డెన్ఱు ఇఱుమాప్పుత్ తిరుక్కైయాకిఱ శాన్తియు ముడైయనా యిరుక్కుమ్ పరమ సత్త్వనిష్ఠనా యిరుప్పా నొరు భాగవతనోడేకూడ వసిత్తుప్పోరుకై.

వైష్ణవాధికారిక్కు అవశ్యాపేక్షితమ్ ఎన్ఱతు - ఇవైయిత్తనైయుమ్ వైష్ణవనెన్ఱిరుప్పా నొరు అధికారిక్కు అవశ్యముణ్డాకవేణుమెన్గై. ఇప్పడియిరుక్కుమ్ ఇవనుక్కు అనుసన్ధానవిషయత్తై వకుత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ మేల్ (ఇన్ద ఎన్ఱు తొడఙ్గి) అతావతు - కీఴ్చొన్న ఆకారఙ్గళై యుడైయనా యిరుక్కుమ్ ఇవ్వధికారిక్కు, అన్ద జ్ఞానానుష్ఠానఙ్గళుక్కు వర్ధకమాన రహస్యత్రయముమ్ అనుసన్ధాన విషయమాకవేణు మెన్గై.

దౌ-అ.—పత్తామ్‌వాక్యార్థమ్ (తాన్ కలఙ్గినాలుమిత్యాది.) తాన్ కలఙ్గినాలుమ్ యద్యాలిఙ్గితమాక చ్చొన్నతు - తాన్ తిరుమన్త్రత్తిలుమ్ ద్వయత్తిలుమ్ నియతనాకైయాలే కలఙ్గమాట్టాన్, ఒరువేళై ప్రకృతిసమ్బన్ధత్తాలే కలఙ్గినాలుమ్, తత్త్వయాథాత్మ్యజ్ఞానముమ్ - చిదచిదీశ్వర తత్త్వత్రయత్తినుడైయ యథావస్థిత జ్ఞానముమ్. అప్రాప్తవిషయమ్ - శబ్దాదివిషయమ్. ఇఱుమాప్పు - గర్వమ్, పరమ సత్త్వ నిష్ఠనాయ్ - శుద్ధ సత్త్వ నిష్ఠనాయ్.

పతినోరామ్ వాక్యార్థమ్ (ఇవైయిత్తనైయుమిత్యాది.) మేలుక్కవతారికై (ఇప్పడియిత్యాది.) ఇప్పడియిరుక్కుమ్ - కీఴ్చొన్న వైష్ణవ లక్షణ లక్షితనా యిరుక్కుమ్. వకుత్తు - విభజిత్తు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అన్ద - కీఴ్చొన్న.

సూ.—ఎల్లాప్రమాణఙ్గళిలుమ్ దేహత్తాలే పేఱెన్గిఱతు; తిరుమన్త్రత్తిల్ ఆత్మావాలే పేఱెన్గిఱతు; చరమశ్లోకత్తిల్, ఈశ్వరనాలే పేఱెన్గిఱతు;

వ్యా.—ఇని, ద్వయత్తిఱ్కు చ్చొల్లుకిఱ అర్థత్తిన్ వీఱుడైమైయై యఱివిక్కైక్కాక, శాస్త్రమ్, తిరుమన్త్రమ్, చరమశ్లోకమ్, ఇవత్ఱిఱ్కు చ్చొల్లుకిఱ ప్రకారఙ్గళై అరుళిచ్చెయ్తుకొణ్డు శెన్ఱు, పిన్నై అతుతన్నై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఎల్లాప్రమాణఙ్గళిలుమెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - చేతననుడైయ విశిష్ట వేషత్తైయే నోక్కాన సకల శాస్త్రఙ్గళిలుమ్, సాధనానుష్ఠాన యోగ్యమాన దేహత్తాలే ఇవనుక్కు పురుషార్థ లాభమ్ ఎన్గిఱతు.

నిష్కృష్ట వేషత్తైయే నోక్కాన తిరుమన్త్రత్తిల్, ఇవన్ స్వరక్షణత్తిల్ నిన్ఱుమ్ కైవాఙ్గినాలొழియ ఈశ్వరనుడైయ రక్షకత్వమ్ జీవియామైయాలే, తత్ప్రవృత్తి విరోధియాన స్వప్రవృత్తియై విట్టిరుక్కుమ్ ఆత్మావాలే పురుషార్థలాభమ్ ఎన్గిఱతు.

ఈశ్వరస్వాతన్త్ర్యత్తైయే నోక్కాన చరమశ్లోకత్తిలే, ఇవనుడైయ స్వీకారము మిఱైయామ్బడి తానే కైకొణ్డు, ప్రాప్తిప్రతిబన్ధక సకల పాపఙ్గళైయుమ్ తళ్ళిప్పోకట్టు, తన్ తిరువడికళిలే శేర్తుక్కొళ్ళుమ్ ఈశ్వరనాలే పురుషార్థలాభమ్ ఎన్గిఱతు. ఈశ్వరనుడైయ లక్ష్మీవిశిష్టవేషత్తైయే నోక్కాన ద్వయత్తిల్, విశేషణభూతైయాన పెరియపిరాట్టియాలే పురుషార్థలాభ మెన్గిఱ తెన్నై.

దొ-అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) వీఱుడైమై - అతిశయమ్. శాస్త్రమ్ - వేదమ్. శెన్ఱు - పోయ్. పిన్నై - అనన్తరమ్. అతుతన్నై - ద్వయాతిశయత్తై - మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) విశిష్టవేషత్తైయే నోక్కాన - శరీర విశిష్టాకారత్తైయే నోక్కాన. ఇవనుక్కు - ఇచ్చేతననుక్కు. నిష్కృష్టవేషమ్ - శేషత్వ పారతన్త్ర్యఙ్గళైన్ఱపడి. తత్ప్రవృత్తి - ఈశ్వర ప్రవృత్తి.

స్వాతన్త్ర్యమ్ - నిరఙ్కుశస్వాతన్త్ర్యమ్. స్వీకారమ్ మిఱైయామ్బడి - ఇవన్ పణ్ణుమ్ స్వీకారమ్ అనుపాయమామ్బడి. కైకొణ్డు - అఙ్గీకరిత్తు.

సూ.—†ద్వయత్తిల్ పెరియపిరాట్టియారాలే పేఱెన్గిఱతు. పెరియ
పిరాట్టియారాలే పేఱాకైయావతు - ఇవళ్ పురుషకార
మానాలల్లతు ఈశ్వరన్ కార్యమ్ శెయ్యానెన్గై. ద్వయత్తు
క్కధికారి, ఆకిఞ్చన్యముమ్, అనన్యగతిత్వము ముడైయవన్.

వ్యా.—ఉపాయమ్ ఈశ్వరనాయిరుక్క, ఇవళాలే పేఱాకైయావతెన్ ఎన్గిఱ శఙ్కైయిలే అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పెరియపిరాట్టియారాలే యెన్ఱుతొడఙ్గి.) అతావతు - ఇష్టానిష్టప్రాప్తి పరిహారఙ్గళిరణ్డుమ్ పణ్ణువాన్ ఈశ్వరనేయాయిరుక్క, పెరియపిరాట్టియారాలే ఇవనుక్కు ప్పేఱాకైయాకిఱతు - ఇవనుడైయ అపరాధత్తై ప్పారాతే రక్షిక్కుమ్పడి ఇవళ్ పురుషకారమానాలొఴియ, ఈశ్వరన్ ఇవన్ కార్యమ్ శెయ్యానెన్ఱపడియెన్గై.

కీழ్ సామాన్యత్తిలే వైష్ణవాధికారికళుక్కు అపేక్షితఙ్గళిఱే శొల్లిఱ్ఱు; విశేషిత్తు ద్వయత్తుక్కధికారియా మవనుక్కు అపేక్షితత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ద్వయత్తుక్కెన్ఱుతొడఙ్గి.) అతావతు - సిద్ధోపాయవరణ ప్రతిపాదకమాన ద్వయత్తుక్కధికారి, (అకిఞ్చనోఽగతిః। త్వమేవోపాయభూతో మే భవ) ఎన్ఱుమ్,

---

దౌ-అ.—మేలుక్కవతారికై (ఉపాయమిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) కార్యమ్ - అనిష్టనివృత్తియుమ్ ఇష్టప్రాప్తియుమాకిఱకార్యమ్. మేలుక్కవతారికై (కీழిత్యాది.) కీழెన్ఱతు - ప్రథమచూర్ణై. సామాన్యత్తిలే - తిరుమన్త్ర ద్వయ చరమశ్లోకాధికారికళుక్కు పొతువిలే. విశేషిత్తు - మికవుమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అకిఞ్చనః - ఉపాయాన్తర శూన్యన్. అగతిః - రక్షకాన్తర శూన్యన్. త్వమేవ ఎన్ఱు - ఏవకార వ్యావర్త్యమ్. భవ ఎన్ఱు - ప్రార్థనాగర్భమాన ఉపాయస్వీకారత్తినుడైయ ఉపాయత్వమ్.

ఏ-అ.—విష్వక్సేనసంహితా. (అహమస్మ్యపరాధానా మాలయోఽకిఞ్చనోఽగతిః। త్వమేవోపాయభూతో మే భవేతి ప్రార్థనామతిః) [అహమస్మీతి] నాన్ అపరాధఙ్గళుక్కెల్లామ్ ఆలయమాకానిన్ఱేన్, అకిఞ్చననాయ్ అగతికనాకానిన్ఱేన్, నీ ఎనక్కు ఉపాయమాక వేణుమెన్గిఱ ప్రార్థనారూపబుద్ధి శరణాగతియాకిఱతు; అతు ఇన్ద దేవరీర్ పక్కలిలే ప్రయోగిక్కప్పడుకిఱతు.

---

† ఇన్ద వాక్యత్తిన్ వ్యాఖ్యానత్తై - 176. పక్కత్తిల్ కాణ్గ.

సూ,—(అకిఞ్చనోఽనన్యగతి శ్శరణ్య) ఎన్ఱుమ్,

వ్యా.—(అకిఞ్చనో నన్యగతి శ్శరణ్య) ఎన్ఱుమ్,

ఎ-అ.—స్తో ర-౨౨. (నధర్మనిష్ఠోస్మినచాత్మవేదీనభక్తిమాం స్త్వచ్చరణారవిన్దే। అకిఞ్చనో నన్యగతిశ్శరణ్య త్వత్పాదమూలంశరణం ప్రపద్యే) (నధర్మనిష్ఠోస్మి) ధార్మికనాకిఱే నెన్గిఱేనల్లేన్; నాస్తికనన్ఱెన్గిఱే నల్లేన్; ధర్మత్తిలే నిష్ఠైయుడైయే నల్లేన్; శిలర్, ధార్మికనెన్ఱు నినైక్కైక్కుమ్, నానుమ్ ఎనక్కు నన్మైయుణ్డెన్ఱు భ్రమిక్కైక్కుమ్ నానే శిలప్రవృత్తియానిన్ఱేనాకిల్ తానే శెయ్విఱుకఎన్ఱు నినైవిఱుక్కైక్కు హేతువాయ్ప్పడియాన ప్రవృత్తియిల్ నిష్ఠైయిల్లైయెన్గై.

(నచాత్మవేదీ) ఆత్మదర్శనమ్ పణ్ణిప్పోరువార్కళ్ పోలే శొల్లానిల్లేన్, శప్ఫలనల్లేన్; కర్మయోగానుష్ఠానత్తాలే క్షీణపాపనానవనుక్కు ఆత్మయాథాత్మ్యదర్శనమాయిరుక్క అతిల్లై ఎన్ఱపోతే తత్సాధ్యమానజ్ఞానమిల్లామై అర్థాత్సిద్ధమాయిరుక్క, జ్ఞానమిల్లైయెన్గిఱతు, (బహూనాంజన్మనామన్తేజ్ఞానవాన్) ఎన్ఱు జన్మాన్తర సంస్కారత్తాలే జ్ఞానమ్ పిఱక్కలామిఱే, అతువుమిల్లైయెన్గిఱార్. (త్వచ్చరణారవిన్దే - నభక్తిమాన్) ఇవ్వాత్మావుక్కు నాథనాయిరున్దుళ్ళ ఉన్నుడైయ నిరతిశయభోగ్యమాన తిరువడికళిల్ అనవరతభక్తియై యుడైయేనల్లేన్. కర్మజ్ఞానఙ్గళై అఙ్గమాకవుడైత్తాన భక్తియ్జన్దానుమిల్లై ఎన్ఱపోతే అతువుమిల్లైయన్ఱో ఎన్నిల్; పూర్వోక్తప్రకారత్తాలే జన్మాన్తర సంస్కారత్తాలే ఉణ్డాకలామిఱే యెన్నిల్ అతువుమిల్లైయెన్గై. (అకిఞ్చనః) ఇవైయిల్లైయెన్నుమ్ అనుతాపమెన్న, ఇవైయుణ్డాక్కైక్కుఉప్పాన ఆత్మగుణమెన్న, అధికార శక్తివాఞ్ఛాదికళెన్న, ఇవఱ్ఱైయుడైయేనల్లేన్. (అనన్యగతిః) ఇప్పడి నమ్మైక్కిట్టుక్కైక్కు ముతలిల్లైయాకిల్, పుఱమ్బే రక్షకరాయిరుప్పార్ పక్కలిలే పోనాలోవెన్నిల్; పుఱమ్బు ఒరు పుకలిల్లైయెన్నుతల్; "ఉన్నైవిట్టు ఒన్ఱుమ్ ఆఱ్ఱకిల్కిన్ఱిలేన్" ఎన్గిఱపడి. ఉన్నై యొழియ చ్చెల్లాతెన్నుతల్. (శరణ్య) తమ్పక్కల్ ముతలిల్లాతార్క్కుమ్ శరణావరణార్హరిఱే దేవరీర్. నిరుపాధిక శరణ్యరాకైయాలే రుచియే వేణ్డువతు, దేవరీరైప్పెఱుకైక్కు ఒరుముతల్ వేణ్డావిఱే. (త్వత్పాదమూలమ్) "మామేకంశరణం వ్రజ" ఎన్ఱ దేవరీర్ తిరువడికళే మూలమెన్గిఱతు. సౌలభ్యాదిగుణఙ్గళైయుమ్ ఇతరావయవఙ్గళైయు మొழియ త్తిరువడిత్తామరైకళైయే నినైక్కిఱతు. (శరణంప్రపద్యే) విరోధినివృత్తిపూర్వకమానకైఙ్కర్యసిద్ధిక్కు ఉపాయమాక అధ్యవసిక్కిఱేన్.

సూ.—"పుకలొన్ఱిల్లావడియేన్" ఎన్ఱుమ్ శొల్లుకిఱపడియే. ఇవైయిరణ్డుమ్ ప్రపన్నపరిత్రాణత్తిలే శొన్నోమ్. ఇతిల్ మున్ కూఱ్ఱాల్, పెరియపిరాట్టియారై మున్నిట్టు ఈశ్వరన్ తిరువడికళై ఉపాయమాక ప్పఱ్ఱుకిఱతు;

వ్యా.—"పుకలొన్ఱిల్లావడియేన్" ఎన్ఱుమ్ శొల్లుకిఱపడియే ఆకిఞ్చన్యముమ్, అనన్యగతిత్వముమాకిఱ విరణ్డు ముఱైయవనైక్కై.

ఇవైయిరణ్డిన్ వేషమున్దానజ్ఞనేయెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇవైయిరణ్డుమెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - ఉపాయాన్తర రాహిత్యమాకిఱ ఆకిఞ్చన్యత్తిన్ వేషముమ్, రక్షకాన్తరరాహిత్యమాకిఱ అనన్యగతిత్వత్తిన్ వేషముమ్, ప్రపన్నపరిత్రాణమాకిఱ ప్రబన్ధత్తిలే సుస్పష్టమాకచ్చొన్నోమ్, అతిలే కణ్డుకొళ్వతెన్నై.

ఇని, ద్వయత్తుక్కు వాక్యార్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇతిల్ మున్ కూఱ్ఱాలెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - ఇన్ద ద్వయత్తిల్ పూర్వఖణ్డత్తాలే, శ్రీమత్ ఎన్ఱతు - పెరియపిరాట్టియారై మున్నిట్టు, నారాయణచరణౌ ఎన్ఱు - ఈశ్వరన్ తిరువడికళై, శరణమ్ ప్రపద్యే ఎన్ఱు - ఉపాయమాకప్పఱ్ఱుకిఱతు.

దౌ-అ.—పుకలొన్ఱిల్లా ఎన్ఱతు - ఒరుఒరుపుకలుమిల్లాత ఎన్ఱాయ్, ఆకిఞ్చన్యగతిత్వఙ్గళై చ్చొల్లుకిఱతు.

మేలుక్కవతారికై (ఇవైయిరణ్డుమిత్యాది.) వేషన్దాన్ - ఇరుప్పత్తాన్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - అధికారత్తై చ్చొన్నవనన్తరమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) మున్నిట్టు - పురుషకారమాక మున్నిట్టెన్ఱపడి.

ఏ-అ.— ఆకిఞ్చన్యమావతు - ఉపాయాన్తరరాహిత్యమ్. అనన్యగతిత్వమావతు - రక్షకాన్తరరాహిత్యమ్. ఆకిఞ్చన్యమ్ పూర్వవాక్యాధికారమ్. అనన్యగతిత్వమ్ - ఉత్తరవాక్యాధికారమ్.

(ఆకిఞ్చన్యమావతు) - ప్రపన్నపరిత్రాణే; - ఆకిఞ్చన్యమావతు - కర్మజ్ఞానభక్తికళిలుమ్ అవఱ్ఱుక్కు హేతువాన ఆత్మగుణఙ్గళిలుమ్ అన్వయమిన్ఱిక్కే, అవఱ్ఱుక్కు విపరీతఙ్గళానవఱ్ఱాల్ తాన్ పరిపూర్ణనాయిరుక్కిఱ విరుప్పైయుమ్ తన్నుడైయ స్వరూపమ్ సర్వప్రకారత్తాలుమ్ ఈశ్వరనుక్కు అత్యన్తమ్ పరతన్త్రమాయిరుక్కిఱ విరుప్పైయుమ్ అనుసన్ధిత్తు నమ్ కార్యత్తుక్కు నామ్ కడవోమల్లోమ్ ఎన్ఱిరుక్కై.

సూ.—పిఱ్కూఱ్ ఱాల్ అచ్చే ్త్రియిలే అడిమైయిరక్కి-అతు.
(శ్రీ) ఎన్ఱు - పెరియపిరాట్టియార్కు- త్తిరునామమ్.

వ్యా—ఉత్తరఖణ్డత్తాలే ఎన్ఱు - పెరియపిరాట్టియారుమ్ అవనుమాన శేర్త్తియిలే, నారాయణాయ ఎన్గిఱ చతుర్థియాలే - కైఙ్కర్యత్తై అర్థిక్కిఱతెన్గై. నమస్సు, కైఙ్కర్యవిరోధి నివృత్తిప్రతిపాదక మాకైయాలే, అడిమైయై ఇరక్కిఱతు ఎన్ఱవితిలే అన్తర్భూతమ్.

ఇని, ప్రతిపదమ్ అర్థమరుళిచ్చెయ్వతాక త్తిరువుళ్ళమ్బత్ త్రి, శ్రీమత్పదార్థమరుళిచ్చెయ్య ఉపక్రమిక్కిఱార్ (శ్రీ ఎన్ఱుపెరియపిరాట్టియార్కు- త్తిరునామమెన్ఱు.) అతావతు - శ్రీశబ్దమ్, సమ్ప్రదాదికళుక్కుమ్ వాచకమాక లోకత్తిలే నడన్దుపోరక్కాణ్గైయాలే, అత్తై వ్యావర్త్తిక్కైక్కాక (శ్రీ) ఎన్గిఱవితు పెరియపిరాట్టియార్కు- తిరునామమెన్గిఱార్. ఆకైయితే, (లక్ష్మీః పద్మాలయాపద్మా కమలా శ్రీర్హరిప్రియా) ఎన్ఱు తిరునామఙ్గళోడే సహపఠితమాయిఱ్ఱు. ఇతుతాన్ ఎల్లా తిరునామఙ్గళ్ పోలన్ఱిక్కే, (శ్రీరితిప్రథమన్నామలక్ష్మ్యాః) ఎన్గిఱపడియే, ఇవళుక్కు- ప్రథమాభిధానమా యిరుక్కుమ్.

దో-అ.—అడిమై యిరక్కిఱతు ఎన్గిఱవిడత్తిల్ నమశ్శబ్దార్థమిల్లైయే మెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నమస్సిత్యాదియాల్.)

మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - వాక్యార్థమరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్ ప్రతిపదమ్ - పదఙ్గళ్ తోఱుమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) శ్రీమత్పదార్థమరుళిచ్చెయ్కిఱవర్, అతిల్ ఏకదేశమాన శ్రీశబ్దత్తుక్కు- అర్థమరుళిచ్చెయ్యామల్, "శ్రీయెన్ఱు పెరియపిరాట్టియార్కు- త్తిరునామమ్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వానెన్నెన్న; అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (శ్రీశబ్దమిత్యాది.) శ్రీశబ్దమ్ పెరియపిరాట్టియార్కు- త్తిరునామమెన్గైయిలే ప్రమాణంకాట్టుగిఱార్ (ఆగైయితే యిత్యాదియాల్.)ఆకైయితే మెన్ఱతు- ఆకైయాలేయితే ఎన్ఱాయ్, శ్రీః ఎన్ఱు పిరాట్టిక్కు- త్తిరునామమాకైయాలితే ఎన్ఱపడి. పిరాట్టిక్కు-త్తిరునామమ్ ఇతొన్ఱుతానే. మఱ్ఱొన్ఱై చ్చొల్లాతే ఇత్తిరునామత్తై ఇవర్ అరుళిచ్చెయ్వానెన్నెన్న;అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇతుతానిత్యాది.) ఇతుతాన్- శ్రీయెన్గిఱతిరునామన్దాన్. ఎల్లా త్తిరునామఙ్గళ్ పోలన్ఱిక్కే - ఏతద్వ్యతిరిక్తమాన లక్ష్మ్యాదినామఙ్గళ్ పోలన్ఱిక్కే.

సూ—శ్రీయతే, శ్రయతే.

వ్యా.—(అకారేణ భగవతో నారాయణస్య ప్రథమాభిధానమ్) ఎన్ఱు - అకారమ్ ఈశ్వరనుక్కు ప్రథమాభిధానమానాప్పోలే యాయిఱ్ఱు, ఇవళుక్కుమ్ ఇతు ప్రథమాభిధానమాయిరుక్కుమ్పడి. అతు అవనుడైయ రక్షకత్వత్తుక్కు ఏకాన్తమాన స్వభావఙ్గళై చ్చొల్లక్కడవతాయిరుక్కుమ్; ఇతు, ఇవళుడైయ పురుషకారత్వత్తుక్కు ఏకాన్తమాన స్వభావఙ్గళై చ్చొల్లక్కడవతాయిరుక్కుమ్.

ఇని, ఇన్ద శ్రీశబ్దత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్యవతాక, ప్రథమమ్ ఇతిన్మేలేవన్ద వ్యుత్పత్తిద్వయత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (శ్రీయతే, శ్రయతే ఎన్ఱు.) అతావతు (శ్రిఞ్ సేవాయామ్) ఎన్గిఱ ధాతువిలే, (శ్రీయత ఇతి శ్రీః) (శ్రయత ఇతి శ్రీః) ఎన్ఱు సిద్ధమాన కర్మణివ్యుత్పత్తియైయుమ్, కర్తరివ్యుత్పత్తియైయుమ్, శొన్నపడి.

ఇవ్వ్యుత్పత్తి ద్వయత్తుక్కుమ్ అర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇతుక్కర్థమెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - ఇవ్వుభయ వ్యుత్పత్తిక్కుమ్ అర్థమ్, (శ్రీయతే) ఎన్ఱు, ఎల్లారాలుమ్ సేవిక్కప్పడానిన్ఱాళ్ ఎన్గైయాలే - సకలచేతనర్క్కుమ్ ఇవళైప్పఱ్ఱి త్తఙ్గళుడైయ శేషత్వరూప స్వరూపలాభమాయ్, (శ్రయతే) ఎన్ఱు, ఈశ్వరనై సేవియానిన్ఱాళ్ ఎన్గైయాలే - ఇవళ్ తనక్కుమ్ ఈశ్వరనైప్పఱ్ఱి త్తన్నుడైయ స్వరూపలాభమాయిరుక్కుమ్ ఎన్ఱు ఎన్గై.

దా-అ.—శ్రీశబ్దమ్ పెరియపిరాట్టియార్క్కు త్తిరునామమానమైయై సదృష్టాన్తమాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అకారేత్యాదియాల్.) ఇతు - శ్రీయెన్గిఱ తిరునామమ్. అతు - అకారమ్. ఏకాన్తమాన స్వభావఙ్గళై - అవశ్యాపేక్షితఙ్గళాన శ్రియఃపతిత్వ పరమకారుణికత్వాదికళై. ఇతు - శ్రీయెన్గిఱతిరునామమ్. స్వభావఙ్గళై - మాతృత్వ పత్నీత్వాదికళై. మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - శ్రీశబ్దమ్ పిరాట్టిక్కు త్తిరునామ మెన్ఱరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్. ఇతిన్మేలే - శ్రీశబ్దత్తిన్మేలే. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.)

మేలుక్కవతారికై (ఇవ్వ్యుత్పత్తీత్యాది.) ఇవ్వ్యుత్పత్తిద్వయమ్ - కర్మణివ్యుత్పత్తియుమ్ కర్తరివ్యుత్పత్తియుమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇవళైప్పఱ్ఱి - ఇవళై ఆశ్రయిత్తు. తన్నుడైయ - శేషభూతైయాన తన్నుడైయ.

సూ.——ఇతుక్కు అర్థమ్, ఎల్లార్క్కుమ్ ఇవళై ప్పట్రి స్వరూపలాభ మాయ్, ఇవళ్ తనక్కుమ్ అవనై ప్పట్రి స్వరూపలాభమా యిరుక్కుమ్ ఎన్ఱు.

వ్యా.——ఇవళ్ తనక్కు, చేతనవిషయత్తిల్ శేషిత్వముమ్, ఈశ్వరవిషయత్తిల్ శేషత్వముమ్ ఎన్ఱు ముణ్డాయితే యిరుప్పతు. ఆకైయాల్, ఇన్ద సేవ్యత్వ సేవకత్వఙ్గళిరణ్డుమ్ ఇవళుక్కు నిత్యమాయ్ చ్చెల్లానిఱ్కుమ్.

దో-అ.——శ్రీయతే, శ్రయతే ఎన్ఱు కర్మణివ్యుత్పత్తియాలుమ్, కర్తరి వ్యుత్పత్తియాలుమ్ శ్రీశబ్దార్థ మరుళిచ్చెయ్కిఱవర్, ఎల్లార్క్కుమ్ ఇవళై ప్పట్రి స్వరూపమామ్ ఇవళ్ తనక్కుమ్ అవనై ప్పట్రి స్వరూపమా యిరుక్కుమ్ ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్యాతుల్, "ఎల్లార్క్కుమ్ ఇవళై ప్పట్రి స్వరూప లాభమాయ్ ఇవళ్ తనక్కుమ్ అవనై ప్పట్రి స్వరూపలాభమాయిరుక్కుమ్" ఎన్ఱు అరుళిచ్చెయ్తతు - ప్రణవత్తిలే తాదర్థ్యచతుర్థియిలే సమ్ప్రతిపన్నమాన శేషత్వముమ్ ఉభయముమ్ "నాకిఞ్చిత్కుర్వతశ్శేషత్వమ్" ఎన్గిఱపడియే శేషవృత్త్యేక నిరూపణీయమాకైయాలుమ్, శేషవృత్తి యిల్లాతపోతు స్వరూపమ్ జీవియామై యాలుమ్, ఆశ్రయణన్దానమ్ శేషత్వజ్ఞానకార్యమాన శేషవృత్త్యేకదేశమాయ్ శేషవృత్తిక్కుమ్ ప్రధానమాకైయాలుమ్, "ఎల్లార్క్కుమ్ ఇవళై ప్పట్రి స్వరూప లాభమాయ్ ఇవళ్ తనక్కుమ్ అవనై ప్పట్రి స్వరూపలాభమా యిరుక్కుమ్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తతు. అన్ఱిక్కే, అకారత్తిల్ తాదర్థ్య చతుర్థియాలే సమ్ప్రతిపన్న మాన శేషత్వమ్ సర్వాత్మసాధారణ మాకైయాలే మత్రై ప్పిరాట్టిమారైప్పోలే పెరియపిరాట్టియారుమ్ శేషత్వాశ్రయవాచియాన మకారవాచ్యైయాయ్ జీవకోటి ప్రవిష్టైయాకైయాలుమ్, ఆయిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్ పత్నీత్వమ్ అధికమాకై యాలుమ్, తత్ప్రియుక్తమాన శేషత్వమ్ అసాధారణమాకైయాలుమ్, ఇవ్వుభయ విధ శేషత్వముమ్ శేషవృత్త్యేక నిరూపణీయమాకైయాలే ఇరణ్డిడత్తిలుమ్ స్వరూప లాభపర్యన్తమాక అరుళిచ్చెయ్కిఱారెన్ఱుమామ్. ఇని ఇన్దసేవ్య సేవక భావత్తై నిగ మిత్తరుళుకిఱార్ (ఇవళ్ తనక్కుమిత్యాదియాల్.) ఆకైయాల్ - పిరాట్టిక్కు చేతనవిషయత్తిల్ శేషిత్వముమ్, ఈశ్వరవిషయత్తిల్ శేషత్వముమ్ ఎన్ఱు ముణ్డాకై యాలే. ఇన్దసేవ్య సేవక భావఙ్గళ్ - శేషిత్వ శేషత్వఙ్గళ్.

సూ.—ఇప్పోతు ఇవళైచ్చొల్లుకిఱతు పురుషకారమాక. సీతైలే
నెరుప్పుక్కు నిఱమాప్పోలే, కుఱిక్కొణ్డ తిరువుళ్ళత్తిలే
అపరాధత్తాలే శీఱ్ఱమ్ పిఱన్దాల్ పోక్కుప్పతు ఇవళాక్కాక.

వ్యా.—ఈశ్వరనుక్కు ఉపాయత్వముమ్ ఉపేయత్వముమాకిఱ ఆకార ద్వయముణ్డానాప్పోలే ఇవళుక్కుమ్ పురుషకారత్వముమ్ ప్రాప్యత్వముమాకిఱ ఆకారద్వయమ్ ఉణ్డాకైయాలే, అతిల్ ఏవ్వాకారత్తై నినైత్తు ఇవళై ఇప్పోతు శొల్లుకిఱతెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇప్పోతు ఇవళైచ్చొల్లుకిఱతు పురుషకారమాకవెన్ఱు.) (పురుషకారమాక) ఎన్నైయాలే - ఉపాయవస్తు విశేషణమాయిరుక్కుమ ఆకారత్తైయిట్టు, ఇవళుక్కుమ్ ఉపాయత్వత్తిల్ అన్వయమ్ శొల్లుమ్ పక్షమ్ నిరస్తమ్.

ఈశ్వరనుడైయ నారాయణత్వ ప్రయుక్తమాన స్వాభావిక సమ్బన్ధాది జ్ఞానత్తైయుడైయ నాయ్కొణ్డు, అవనై యాశ్రయిక్కుమ విచ్చేతననుక్కు ఇవళై పురుషకారమాక మున్నిడవేణ్డుకిఱతుకా నెన్న వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (సీతైలే యెన్ఱు తొడఙ్గి.)

దొ-అ.—మేలుక్కవతారికై (ఈశ్వరనుక్కిత్యాది.) అతిల్ - పురుషకారత్వ ప్రాప్యత్వఙ్గళిరణ్డిలుమ్. ఇప్పోతు - ఈశ్వరనై ఉపాయమాక వృణిక్కుకిఱపోతు. మూలార్థమ్ స్పష్టమ్. పురుషకారమాక వేణ్డుకైయాలే వ్యావృత్త్యంశత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పురుషకారమాక ఎన్నైయాలే యిత్యాదియాల్.) ఇట్టు - హేతువాకవైత్తు. ఇవళుక్కుమ్ - ఈశ్వరనుక్కుప్పోల్ ఇవళుక్కుమ్. ఉపాయత్వత్తిల్ - ఇష్టానిష్టప్రాప్తిపరిహారఙ్గళిల్. అన్వయమ్ - సాధ్యాదన్వయమ్. మేలుక్కవతారికై (ఈశ్వరనుడైయవిత్యాది.) సమ్బన్ధాదిజ్ఞానత్తై శరీరి శరీర భావాది సమ్బన్ధ వాత్సల్యాది గుణ జ్ఞానత్తై. ఏన్ - ఎన్న ప్రయోజనత్తుక్కాక.

ఏ.అ.—అనన్యగతిత్వమావతు - "కళైవాయ్తున్బమ్ కళైయాతొழிవాయ్ కళైకణ్ మఱ్ఱిలేన్" ఎన్గిఱపడియే - ఈశ్వరనైయొழிయ వేఱొరు రక్షకరిల్లై యెన్ఱిరుక్కై.

శ్రీశబ్దత్తుక్కు ఇన్నముమ్ అనేక వ్యుత్పత్తికళిరుక్క, ఇవ్విడత్తిల్ కర్మణి కర్తరి వ్యుత్పత్తికళై మాత్రత్తై యరుళిచ్చెయ్తతు, పురుషకారత్తుక్కు ఏకాన్తమాన స్వభావ ప్రతిపాదకమాకైయాలే. పురుషకారమావ్వాతు కృపైయుమ్ పారతన్త్ర్యముమ్, అనన్యార్హత్వముమ్, వేణుమ్ ఆకైయాలే ఇవ్విరణ్డు వ్యుత్పత్తికళై యరుళిచ్చెయ్తార్ ఎన్ఱుమ్ అరుళిచ్చెయ్వర్కళ్.

వ్యా.—అతావతు - శీతళమాన జలత్తిలే శైత్యగుణక వోణ్ణాతపడియాన నెరుప్పు క్కిళరుమాప్పోలే, (సుహృదంసర్వభూతానామ్) (సమోహంసర్వభూతేషు) ఎన్గిఱపడియే, సర్వభూతసుహృత్త్వమ్ సమాశ్రయణీయత్వసమత్వమాకిఱ స్వభావ విశేషఙ్గళాలే ప్రసన్నమాయ్, కుళిర్న్దిరుక్కిఱ తిరువుళ్ళత్తిలే, (పరిపూర్ణాగసిజనే హితస్రోతోవృత్త్యాభవతిచకదాచిత్కలుషధీః) ఎన్గిఱపడియే, చేతనన్ తీరక్కళ్ళియ పణ్ణిన అపరాధమడియాక,

---

దో-అ.—మూలార్థమ్ (శీతలమానవిత్యాది) శైత్యగుణక - శైత్యుకిట్ట - కిళరుమాప్పోలే - వ్యాపిక్కుమ్పోలే. తీరక్కళ్ళియా - మికవుమ్.

ఏ.అ—శ్రీ-గీ ౫-౨౯. భోక్తారం యజ్ఞతపసాం సర్వలోక మహేశ్వరమ్ సుహృదం సర్వభూతానాం జ్ఞాత్వామాం శాన్తిమృచ్ఛతి) యజ్ఞతపస్సుక్కళుక్కు భోక్తావాయ్, సర్వలోకమహేశ్వరనాయ్, సర్వభూతఙ్గళుక్కుమ్ సుహృత్తాన ఎన్నై యఱిన్దు శాన్తియై యుడైయానిఱ్కుమ్.

శ్రీ గీ-౯-౨౯. (సమోహం సర్వభూతేషు నమే) ద్వేష్యోస్తినప్రియః। యేభజన్తితుమాం భక్త్యా మయితే తేషుచాప్యహమ్) నాన్ ఎల్లార్క్కుమ్ సమనాయిరుప్పేన్, ఎనక్కు జాత్యాదికళాలే నికృష్టనెన్ఱు వెఱుక్కప్పడుమవను మిల్లై, జాత్యాదికళాలే ఉత్కృష్టనెన్ఱు ఎనక్కు ప్రియనుమిల్లై; యావర్శిలర్ ఎన్నై విశేషిత్తు భక్తియాలే భజిక్కిఱార్కళ్, అవర్కళ్ ఎన్పక్కలిలేయా యిరుప్పర్కళ్, నానుమ్ అవర్కళ్ పక్కలిలేయా యిరుప్పేన్.

శ్రీగుణరత్నకోశే - ౫౨. (పితేవత్వ త్ప్రేయాన్ జనని! పరిపూర్ణాగసిజనే హితస్రోతో వృత్త్యా భవతిచ కదాచి త్కలుషధీః) తాయే! పితావైప్పోలే ఉన్నుడైయ ప్రియతమనానవన్, పరిపూర్ణమాన అపరాధత్తైయుడైయ జనత్తిన్ పక్కలిలే హితత్తై నడత్తవేణ్డుకైయాలే ఒరుకాల్ తిరువుళ్ళమ్ శీఱానిఱ్కుమ్.

(తీరక్కళ్ళియపణ్ణిన) రా-సు. ౩౮-౩౩½. సపితాచపరిత్యక్తస్సురైశ్చస మహర్షిభిః। త్రీన్లోకాన్ సంపరిక్రమ్య తమేవ శరణంగతః) “శిత్తిరకూడత్తిరుప్పచ్చిఱుకాక్కైములైతీణ్డ । వత్తిరమేకొణ్డెఱియ వనైత్తులకుమ్తిరిన్దోడి । విత్తకనే యిరామావో నిన్నభయమెన్ఱఴైప్ప’’ ఎన్గిఱపడియే పిరాట్టిత్తిఱత్తిలే

౨-అ.——తీరక్కళియ వపరాధత్తైప్పణ్ణి సాపరాధనాన కాకత్తై క్కుత్తు పెరుమాళ్ బ్రహ్మాస్త్రత్తై ప్రయోగిత్తరుళ, అవనుమ్ అతుక్కఞ్జి తనక్కు ప్పుకలా మిడమెల్లామ్ పోయ్ త్తట్టి త్తిరిన్దు పోక్కఱ్ఱు,*ఎజ్ఞ్మెయ్యాయ్ క్కరైకాణా క్కడల్ వాయ్ విళ్న్దేయుమ్ వఙ్గత్తిరైకళాల్ మ్బేలు మాప్పుఱవైయాయ్ * విష్ణుపోత మాన పెరుమాళ్ తిరువడికళిలే వన్దు విఴున్దపడియై చ్చొల్లుకిఱతు.

(సః) సాపరాధన్ పిరాట్టిక్కై ప్పోఱుక్కైక్కు పురుషకారభూతైయాన పిరాట్టి త్తిరుత్తిలే అపరాధమ్ పణ్ణి సేరాకవధ్యనా యిరుక్కిఱవన్.(సః) భాగవతాప చారమ్పణ్ణి నక్షమామి క్కిలక్కా యిరుక్కిఱవన్. (సః) పరమపురుషార్థత్తైవిట్టు, "భర్తుర్భక్తిబలిభోజనః" ఎన్ఱు క్షుద్రపురుషార్థత్తై ప్పఱ్ఱి * అరునరకత్తుఴున్దుమ్ పయ్యా పడైత్తిరుక్కిఱవన్. (సః) అపరాధమ్ పణ్ణసఙ్కల్పిత్తపోతే దేవత్వమ్ పోయ్ కాకమాయ్ స్వరూపహాని పిఱన్దిరుక్కిఱవన్. (సః) "నఖైస్సరుధిరైః" ఎన్గిఱపడియే ఆర్ద్రాపరాధనాయ్ ఉతిరక్కైయనాయిరుక్కిఱవన్. (సః) "ధరాన్తర చరః" ఎన్ఱు ఇతుక్కు మున్బెల్లామ్ పోతుమ్బుకళిలే అడఙ్గివాఴ్న్దు, ఇప్పోతు అప రాధమ్ పణ్ణినపడియాలే, "పవనస్యగతౌసమః" ఎన్ఱు ఆకాశత్తిలే కాఱ్ఱుప్పోలే తిరికిఱవన్. (సః) "బన్ధుశ్చ పితాచ మమ రాఘవః" ఎన్ఱు నిరుపాధికబన్ధువాయిరుక్కిఱ పెరుమాళ్ కైవిట్టపడియాలే సోపాధికబన్ధుక్కళుమ్ కైవిడుమ్బడి యిరుక్కిఱవన్.

సోపాధికబన్ధుక్కళ్ కైవిట్టపడి యెజ్ఞనేయెన్నిల్ (పితాచ పరిత్యక్తస్సురైశ్చసమహర్షిభిః) కొణ్డాన్ విళియక్కణ్డార్ విళిన్దు అడైయ క్కైవిట్టార్కళ్. ఉళ్ మనిశర్ పురమనిశరెన్నుమ్ వాశియుణ్డో వెన్నిల్ (పితాచపరిత్యక్తః) ముఱ్పడ ఉళ్ మనిశర్ కైవిట్టార్కళ్ ళెన్గిఱతు. (పితాచపరిత్యక్తః) బ్రహ్మాస్త్రమ్ తొడర్న్దు ముడుకినపడియాలే పెఱ్ఱతమప్పన్ రక్షిక్కుమోవెన్ఱు అఙ్గేఱప్పోనాన్, అవనుమ్ కైవిట్టాన్. త్రైలోక్యాధిపతియా యిరుక్కిఱవన్ కైవిడుకైక్కడి యెన్నెన్నిల్ (పితా) "ఇన్ద్రోమహేన్ద్రస్సురనాయకోవా త్రాతుంనశక్తాయుధి రామవధ్యమ్" ఎన్ఱు పెరుమాళ్ మునిన్దవర్కళై రక్షిక్కైక్కు తనక్కుశక్తియిల్లామైయాలే కైవిట్టాన్.

వ్యా.—అతావతు - శీతళమాన జలత్తిలే శెన్ఱుణుక వొణ్ణాతపడియాన నెరుప్పు క్కి-శరుమాప్పోలే, (సుహృదంసర్వభూతానామ్) (సమోహంసర్వభూతేషు) ఎన్గిఱపడియే, సర్వభూతసుహృత్త్వమ్ సమాశ్రయణీయత్వసమత్వమాకిఱ స్వభావ విశేషజ్గళాలే ప్రసన్నమాయ్, కుళిర్న్దిరుక్కిఱ తిరువుళ్ళత్తిలే, (పరిపూర్ణాగసిజనే హితస్రోతోవృత్త్యాభవతిచకదాచిత్కలుషధీః) ఎన్గిఱపడియే, చేతనర్ తీర క్కళియ ప్పణ్ణిన అపరాధమడియాక,

---

దొ-అ.—మూలార్థమ్ (శీతలమానవిత్యాది) శెన్ఱుణుక - శెన్ఱుకిట్ట - కిళరుమాప్పోలే - వ్యాపిక్కుమ్పోలే. తీరక్కళియ - మికవుమ్.

ఎ.అ—శ్రీ-గీ ౫ -౨౯. భోక్తారం యజ్ఞతపసాం సర్వలోక మహేశ్వరమ్ సుహృదం సర్వభూతానాం జ్ఞాత్వామాం శాన్తిమృచ్ఛతి) యజ్ఞతపస్సుక్కళుక్కు భోక్తావాయ్, సర్వలోకమహేశ్వరనాయ్, సర్వభూతజ్గళుక్కుమ్ సుహృత్తాన ఎన్నై యఱిన్దు శాన్తియై యుడైయానిఱ్కుమ్.

శ్రీ గీ-౯-౨౯. (సమోహం సర్వభూతేషు నమే) ద్వేష్యోస్తినప్రియః। యేభజన్తితుమాం భక్త్యా మయితే తేషుచాప్యహమ్) నాన్ ఎల్లార్క్కుమ్ సమనా యిరుప్పేన్, ఎనక్కు జాత్యాదికళాలే నికృష్టనెన్ఱు వెఱుక్కప్పడుమవను మిల్లై, జాత్యాదికళాలే ఉత్కృష్టనెన్ఱు ఎనక్కు ప్రియనుమిల్లై; యావర్శిలర్ ఎన్నై విశేషిత్తు భక్తియాలే భజిక్కిఱార్కళ్, అవర్కళ్ ఎన్పక్కలిలేయా యిరుప్పర్కళ్, నానుమ్ అవర్కళ్ పక్కలిలేయా యిరుప్పేన్.

శ్రీగుణరత్నకోశే - ౫౨. (పితేవత్వత్ప్రేయాన్ జనని! పరి పూర్ణాగ సిజనే హితస్రోతో వృత్త్యా భవతిచ కదాచి త్కలుషధీః) తాయే! పితావైప్పోలే ఉన్నుడైయ ప్రియతమనానవన్, పరిపూర్ణమాన అపరాధత్తైయుడైయ జనత్తిన్ పక్కలిలే హితత్తై నడత్తవేణ్డుకైయాలే ఒరుకాల్ తిరువుళ్ళమ్ శీఱానిఱ్కుమ్.

(తీరక్కళియప్పణ్ణిన) రా-సు. ౩౮-౩౩. సపితాచపరిత్యక్తస్సురైశ్చస మహర్షిభిః। త్రీన్లోకాన్ సంపరిక్రమ్య తమేవ శరణంగతః) "శిత్తిరకూడత్తిరుప్ప చ్చిఱుకాక్కైములైతీణ్డ। వత్తిరమేకొణ్డెఱియ వనైత్తులకుమ్తిరిన్దోడి। విత్తకనే యిరామావో నిన్నభయమెన్ఱళైప్ప" ఎన్గిఱపడియే పిరాట్టి తిఱత్తిలే

ఏ-అ.——తీరక్కొడియ వపరాధత్తైప్పణ్ణ సాపరాధనాన కాకత్తై క్కుఱిత్తు పెరుమాళ్ బ్రహ్మాస్త్రత్తై ప్రయోగిత్తరుళ, అవనుమ్ అతుక్కఞ్జి తనక్కు ప్పుకలామిడమెల్లామ్ పోయ్ త్తట్టిత్తిరిన్దు పోక్కఱ్ఱు, *ఎఙ్గుమ్బోయ్ క్కరైకాణా తొళికి కడల్ వాయ్ వీళ్న్దెయుమ్ వఙ్గత్తిఱ్కరైమ్బు మాప్పుఱవైయాయ్ * విఙ్ఞప్తోత్తమాన పెరుమాళ్ తిరువడికళిలే వన్దు విழுన్దపడియై చ్చొల్లుకిఱతు.

(స:) సాపరాధర్ పిழைకళై పొఱుక్కైక్కు పురుషకారభూతైయాన పిరాట్టి తిఱత్తిలే అపరాధమ్ పణ్ణి నేరాకవధ్యనా యిరుక్కిఱవన్.(స:) భాగవతాపచారమ్పణ్ణి నక్షమాయిరుక్కిఱ లక్కాయిరుక్కిఱవన్. (స:) పరమపురుషార్థత్తైవిట్టు, "భక్ష్యార్థీ బలిభోజనః" ఎన్ఱు క్షుద్రపురుషార్థత్తై ప్పఱ్ఱి * అరునరకత్తழுన్దుమ్ పయన్ పడైత్తిరుక్కిఱవన్. (స:) అపరాధమ్ పణ్ణసఙ్కల్పిత్తపోతే దేవత్వమ్ పోయ్ కాకమాయ్ స్వరూపహాని పిఱన్దిరుక్కిఱవన్. (స:) "నఖైస్సరుధిరైః" ఎన్గిఱపడియే ఆర్ద్రాపరాధనాయ్ ఉతిరక్కైయనాయిరుక్కిఱవన్. (స:) "ధరాన్తరచరః" ఎన్ఱు ఇతుక్కు మున్బెల్లామ్ పోతుమ్బుకళిలే అడఙ్గివాழ்న్దు, ఇప్పోతు అపరాధమ్ పణ్ణినపడియాలే, "పవనస్య గతౌ సమః" ఎన్ఱు ఆకాశత్తిలే కాఱ్ఱుప్పోలే తిరికిఱవన్. (స:) "బన్ధుశ్చ పితా చ మమ రాఘవః" ఎన్ఱు నిరుపాధికబన్ధువాయిరుక్కిఱ పెరుమాళ్ కైవిట్టపడియాలే సోపాధిక బన్ధుక్కళుమ్ కైవిడుమ్బడి యిరుక్కిఱవన్.

సోపాధికబన్ధుక్కళ్ కైవిట్టపడి యెజ్ఞనేయెన్నిల్ (పితా చ పరిత్యక్తస్సురైశ్చ సమహర్షిభిః) కొణ్డువిళియక్కణ్డార్ విళిన్దు అడైయ క్కైవిట్టార్కళ్. ఉళ్ మనిశర్ పురమనిశరెన్నుమ్ వాశియుణ్డో వెన్నిల్ (పితా చ పరిత్యక్తః) మున్బుడ ఉళ్ మనిశర్ కైవిట్టార్కళెన్గిఱతు. (పితా చ పరిత్యక్తః) బ్రహ్మాస్త్రమ్ తొడర్న్దు మురుకినపడియాలే పెఱ్ఱతమప్పన్ రక్షిక్కుమోవెన్ఱు అఙ్గేఱిప్పోనాన్, అవరుమ్ కైవిట్టార్. త్రైలోక్యాధిపతియా యిరుక్కిఱవన్ కైవిడుకైక్కడియెన్నెన్నిల్ (పితా) "ఇన్ద్రో మహేన్ద్రస్సురనాయకో వా త్రాతుం న శక్తా యుధి రామవధ్యమ్" ఎన్ఱు పెరుమాళ్ మునిన్దవర్కళై రక్షిక్కైక్కు తనక్కు శక్తియిల్లామైయాలే కైవిట్టాన్.

ఎ-అ.—(పితా౹చపరిత్యక్తః) అన్గిక్కే, హితపరనానపడియాలే ఇవన్ శెయ్త అవినయత్తుక్కు అత్తనైయుమ్ వేణుమెన్ఱు కైవిట్టా నెన్ఱుమామ్. (పిత్రా)అన్గిక్కే, భర్త్రైశ్వర్యనానతన్నై లబ్ధైశ్వర్యనాక్కినాళ్ నాయ్చ్చియారాకైయాలే అన్దకృతజ్ఞతైయాలే అవ్విషయత్తిలే అపరాధమ్ పణ్ణినపడియాలే కైవిట్టానెన్ఱుమామ్. (పితా౹) అన్గిక్కే, "సర్వేషామేవలోకానాంపితా" ఎన్ఱుమ్, "దేవదేవో హరఃపితా" ఎన్ఱుమ్ సకలజగత్పితావాన పెరుమాళ్ కైవిట్టపడియాలే ఇవన్ పితావుమ్ కైవిట్టానెన్ఱుమామ్. (పితా౹) అన్గిక్కే, "విష్ణోఃపుత్ర౹త్వమాగచ్ఛ" ఎన్ఱు అపేక్షిత్తవన్ అవతార రహస్యత్తై యఱియుమవనాకైయాలుమ్, పుత్ర౹స్నేహత్తిలుమ్ భార్యాస్నేహమ్ కనవితాకైయాలుమ్ కైవిట్టానెన్ఱుమామ్. (పితా౹) అన్గిక్కే, పెరుమాళ్ తన్ కుడియిరుప్పుమ్ పెర్ఱు పరిభవముమ్ తీరత్తేడుకిఅవనాకైయాలే అవ్విషయత్తిలే అపరాధమ్ పణ్ణినపడియాలే కైవిట్టానెన్ఱుమామ్ (పితా౹) అన్గిక్కే, "మాముపాస్వ" ఎన్ఱు తన్నైభగవత్పర్యన్తమాక అనుసన్ధిక్కుమ్ జ్ఞాతావాకైయాలే భగవద్ద్రోహియెన్ఱు కైవిట్టానాకవుమ్. కైవిట్టపడితాన్. మేలెన్గవోవెన్నిల్ (పరిత్యక్తః) లోకయాత్రైక్కాక వన్గిక్కే బుద్ధిపూర్వకమాక కైవిట్టాన్. (పరిత్యక్తః) ఇవన్దన్నళవన్గిక్కే ఇవనైచ్చూళ్న్ద భార్యాపుత్రాదికళైయు మకప్పడ కైక్కవిట్టాన్. హితపరనాకైయాలే ఇవన్ కైవిడుకిఱాన్. ప్రియపరైయాన తాయార్ శెయ్తపడి యెన్నెన్నిల్; చకారత్తాలే - అవళుమ్ కైవిట్టా ళెన్గిఱతు. చకారమ్ - అనుక్త సముచ్చయమ్. ఇవళ్ కైవిడుకైక్కడి యెన్నెన్నిల్, "సీతానారీజనస్యాస్య యోగక్షేమం విధాస్యతి" ఎన్ఱు - పెణ్పిఱన్దార్క్కు రక్షకైయాన పిరాట్టి త్తిఱత్తిలే అపరాధమ్ పణ్ణిన పడియాలే కైవిట్టాళ్. (చ) * మాతా౹చ పరిత్యక్తః- "త్వంమాతా సర్వలోకానామ్" ఎన్ఱు సర్వలోకమాతావాన పిరాట్టి కైవిట్టపడియాలే ఇవన్ మాతావుమ్ కైవిట్టాళ్.

ఇవళ్ ఇప్పడి కైవిట్టవళవిల్ పుఱమ్బు పుకలానారుణ్డో వెన్నిల్ (సుహృద్భిః) సజాతీయరాన దేవర్కళ్ పక్కలిలే శెన్ఱాన్, అవర్కళుమ్ తళ్ళినార్కళ్.

వ్యా.—అవర్కళ్ తప్పు శెయ్యుమ్ అడియెన్నెన్నిల్; "కస్యబిభ్యతి దేవాశ్చ జాతరోషస్య సంయుగే" ఎన్ఱు పెరుమాళ్ కోపిత్తాల్ భయప్పడుమవర్కళ్ ఆకైయాలే కైవిట్టార్కళ్. (సురైః) కల్విట్టుక్కొట్టినాలుమ్ శావామైక్కు అమృతపానమ్ పణ్ణినవర్కళాకైయాలే పెరుమాళ్ తిరుచ్చరత్తాలే ముడిన్దుపోకిఱోమో వెన్నుమ్ భయత్తాలే కైవిట్టార్కళాకవుమామ్. (సురైః) దేవైః, "విష్ణుభక్తిపరాదేవాః" ఎన్ఱు అనుకూల ప్రకృతికళాకైయాలే ప్రతికూలనాన శివనై క్కైవిట్టార్గళాకవుమామ్. పూర్వార్ద్ధత్తైక్కు సజాతీయరాన దేవర్కళ్ కైవిట్టార్గళ్, ఇప్పోత్తైక్కు సజాతీయఙ్గళాన పక్షికళ్ శెయ్తపడి యెన్నన్న; చకారత్తాలే - పక్షికళుమ్ కైవిట్టన వెన్గిఱతు. అవై కైవిడుకైక్కడి యెన్నెన్నిల్; "పక్షిణోపి ప్రయాచన్తే సర్వభూతానుకమ్పినమ్" ఎన్ఱుమ్, "పఱవైయిన్ కణఙ్గళ్ కూడు తుఱన్దువన్దుశూழ்న్దు పడుకాడుకిడప్ప" ఎన్ఱు పక్షిగళుమ్ పెరుమాళ్ పక్కలిలే పక్షపాతికళాకైయాలే కైవిట్టన. అన్ఱియిలే, "పఱవైయరైయా" ఎన్ఱుమ్, "పుళ్ళరైయన్" ఎన్ఱుమ్ తఙ్గళుక్కు నియామకనాన పెరియతిరువడి నాయనార్క్కు వెఱుప్పాలెన్ఱు కైవిట్టన వెన్ఱుమామ్. అన్ఱిక్కే, "అన్నమాయ్ ననిజరుమఱైపయన్దాన్" ఎన్ఱుమ్, "అన్నమాయ్ నూల్ పయన్దాన్" ఎన్ఱుమ్, తఙ్గళ్క్కెల్లామ్ కూటస్థనాయిరుప్పతోరు పక్షివిశేషత్తుక్కు క్కుఱ్ఱమ్ శెయ్తపడియాలే సజాతీయఙ్గళెల్లామ్ కైవిట్టన వెన్ఱుమామ్. అన్ఱిక్కే, విష్ణుపదత్తై ప్పఱ్ఱి త్తిరికిఱవైయాకైయాలే పెరుమాళ్ తిరువడికళిలే అపరాధమ్ పణ్ణినానెన్ఱు కైవిట్టనవాకవుమామ్.

ఇవనై ఇప్పడి శెయ్తాల్ ఆనృశంస్య ప్రధానరాన ఋషికళ్ శెయ్తపడి యెన్నెన్నిల్ (సమహర్షిభిః) దేవర్కళ్ కైవిడుకిఱవిడత్తిలే ఋషికళోడొక్క క్కైవిట్టార్కళెన్నుమ్పడి విట్టార్కళ్. ధార్మికరాన ఇవర్కళ్ కైవిడుకైక్కడి యెన్నెన్నిల్; ఋషికళాకిఱార్ - కాణవల్లార్కళ్ మహర్షికళాకిఱార్ - దూరక్కాణవల్లార్కళ్. అతావతు - ఇత్తాల్ నామ్ ఇవనై క్కైక్కొణ్డాల్ ఇవన్ తానుమ్ ఇవనోడు సంసర్గిత్త నాముమ్ నశిత్తుప్పోవోమెన్ఱుమ్, నామ్ కైవిట్టాల్ ఇతోరు అనన్యగతియే! ఎన్ఱు పెరుమాళ్ తానే ఇరఙ్గువరెన్ఱుమ్ అప్పోళవుమ్ శొల్లక్కాణవల్లవర్కళాకైయాలే కైవిట్టార్కళ్.

వ్యా.—(సమహర్షిభిః) (యోవిష్ణుంసతతంద్వేష్టి తంవిద్యాదన్త్యరేతసమ్ ఎన్ఱు భగవద్ద్వేషికళ్ చణ్డాళర్ ఎన్ఱఱియుమవర్కళాకైయాలే, (చణ్డాలఃపక్షిణాం కాకః) ఎన్గిఱ చణ్డాలన్ ఇఙ్గు ప్పుకురలాకాతెన్ఱు కైవిట్టార్కళాకవుమామ్. సమహర్షిభిః) ఋషికళాకిఱార్ - కేవలం భగవద్వైభవ మఱియుమవర్కళ్; మహర్షికళాకిఱార్ * ఒణ్డామరైయాళ్ కేళ్వనారువనైయే నోక్కుము ణర్వు ఎన్గిఱ ఇన్ద వైభవ ముణర్న్దిరుక్కు మవర్కళాకైయాలే పురుషకారవిషయత్తిలే అపరాధమ్ పణ్ణిన పడియాలే కైవిట్టార్కళాకవుమామ్.

ఇవర్కళ్ ఇప్పడి కైవిట్టతు అవన్ తఙ్గళ్ పక్కల్ వారామైయో వెన్నిల్ (త్రీన్లోకాన్ సంపరిక్రమ్య) ఇరున్దవిడన్దోఱుమ్ శెల్లచ్చెల్ల త్తళ్ళినార్కళెన్గిఱతు. (త్రీన్లోకాన్) (అనైత్తులకుమ్ తిరిన్దోడి) ఎన్గిఱపడియే కణ్ణుక్కెట్టినవిడమెల్లామ్ పోనాన్(త్రీన్లోకాన్)భూమ్యన్తరిక్షస్వర్గఙ్గళాకిఱ దేశమ్మైయ త్తిరిన్దాన్. భూమియెఙ్గుమ్ తట్టిత్తిరిన్ద వళవిల్ మహర్షికళ్ కైవిట్టార్కళ్ అన్తరిక్షమ్మైయ తట్టిత్తిరిన్ద వళవిల్ ఆకాశచారికళాన పక్షికళ్ కైవిట్టన, స్వర్లోకమ్మైయ త్తట్టిత్తిరిన్ద వళవిల్ మాతాపితాక్కళుమ్ దేవర్కళుమ్ కైవిట్టార్కళ్. (సంపరిక్రమ్య) ఒరుక్కాల్ తట్టిత్తిరిన్దవిడత్తిలే ఒన్బతిన్ కాల్ తట్టిత్తిరిన్దాన్. అకమ్మైయవర్కళ్ అఱియాత పడి కైప్పడైకళిలే ఒతుఙ్గి క్కిడప్పతుమ్ శెయ్తాన్.

ఇప్పడి తిరిన్దవిడత్తిలే మేల్ శెయ్త తెన్నెన్నిల్ (తమేవశరణంగతః) ఇవన్ తఙ్గమెన్ఱు భ్రమిత్తుప్పోనవర్కళిలుఙ్గాట్టిల్ కొల్లనిన్ఱ పెరుమాళ్ ముకన్దానే కుళిర్న్దిరున్దతు, అవర్ తమ్మైయే పఱ్ఱినాన్. (తమేవ) (యదివారావణస్స్వయమ్) ఎన్ఱు శరణాగతనాన విభీషణన్ నిఱ్క. ప్రాతికూల్యమ్ పణ్ణినవనై పిరుమ్బక్కడవరానవర్ తమ్మైయే పఱ్ఱినాన్. (తమేవ) (శరణాగతవత్సలః) ఎన్ఱు శరణాగతిక్కెల్లైయానవవర్ తమ్మైయే పఱ్ఱినాన్. అశరణ్యరానవర్కళై ప్పఱ్ఱిత్తిరిన్ద నెఞ్జాఱల్ తీర సర్వలోకశరణ్యానవర్ తమ్మైయే పఱ్ఱినాన్. (తమేవ) "తామరైయాళాకిలుమ్ శితకురైక్కుమేల్ ఎన్నడియార తు శెయ్యార్ శెయ్తారేల్" ఎన్ఱు పిరాట్టియే కుఱ్ఱమ్ శొల్లిలుమ్ మన్ఱాడి యేఱిట్టుక్కొణ్డు రక్షిక్కుమవర్ తమ్మైయే పఱ్ఱినాన్.

వ్యా.—(క్షిపామి) (నక్షమామి) ఎన్ఱుమ్బడియాన శీఱ్ఱమ్ పిఱన్దాల్ అవ్వపరాధత్తై పొఱుప్పతు,

---

ఎ-అ.—(తమేవశరణంగతః) శరణాగతనాన గన్ధర్వనైయుమ్ బాణనైయుమ్ కాట్టిక్కొడుత్తవర్కళై పొఱ్పలన్ఱిక్కే (దోషోయద్యపి) (నత్యాజేయమ్) ఎన్ఱ దోషమే పఱ్ఱాశాకక్కైక్కొళ్ళుమవర్ తమ్మైయే పఱ్ఱినాన్. (శరణంగతః) ఉపాయబుద్ధ్యా పఱ్ఱినానల్లన్ - కణ్డవిడమెఙ్గుమ్ తట్టిత్తిరిన్దవనాకైయాలే కాల్ మఴిన్దు శోతుజ్ఞనిఴల్ తేడివన్దాన్, అవ్విడమ్ నివాస వృక్షమాయిరున్ద తల్లతు, (భూమానిపతితమ్) ఎన్ఱు తరైయిలే తలైయుమ్ మడియిలే కాలుమాయ్ విఴున్దవన్ శరణాగతి పణ్ణినా నన్ఱిఱే. ఇత్తాల్ - సర్వేశ్వరన్ రక్షిక్కైక్కు ముతల్ అపరాధ భూయస్త్వత్తైయుమ్ అనన్యగతిత్వముమ్ శొల్లిత్తాయ్త్తు.

(నమాం దుష్కృతినో మూఢాః ప్రపద్యన్తే నరాధమాః। మాయయాపహృతజ్ఞానాః ఆసురం భావమాశ్రితాః) దుష్కృతికళ్ మూఢరాయ్, నరాధమరాయ్, మాయైయాలే అపహృతజ్ఞాన స్వభావత్తై యుడైయరాయ్, ఆసురమాన స్వభావత్తై ఆశ్రయిత్తుక్కొణ్డు ఎన్నై యడైయాతిరుప్పర్కళ్.

మూఢరావార్ - జ్ఞానమిల్లాత అజ్ఞర్. నరాధమరావార్ - అఱిన్దాలుమ్ ఆభిముఖ్యమిల్లాతార్. మాయయాఽపహృత జ్ఞానరావార్ - పిఱన్ద తత్త్వజ్ఞానమ్, అనాదియాన ప్రకృతిసమ్బన్ధత్తాలే అఴిన్దవర్కళ్. ఆసురమ్భావమాశ్రితరావార్ - పిఱర్క్కు ప్పిఱన్ద జ్ఞానత్తైయుమ్ అఴిక్కుమవర్కళ్.

శ్రీ - గీ - ౧౬ - ౧౯. (తానహం ద్విషతః క్రూరాన్ సంసారేషు నరాధమాన్। క్షిపామ్యజస్రమశుభా నాసురీష్వేవ యోనిషు) ఎన్నశవిలేవెఱుత్తిరుప్పారాయ్ క్రూరరాయ్ పొల్లారాన నరాధమరై సంసారఙ్గళిల్ నాన్ ఎప్పోతుమ్ తళ్ళా నిఱ్పనెన్ఱు శొల్ల; అప్పడియన్ఱు, క్షమాగుణత్తుక్కు విషయమాక్కి యరుళవేణుమెన్ఱు శొల్ల; వరాహపురాణే; - (మద్భక్తంశ్వపచంవాపి నిన్దాంకుర్వన్తియే నరాః। పద్మకోటిశతేనాపి నక్షమామికదాచన) శ్వపచనేయాకిలుమ్ ఎన్నుడైయ భక్తనై యావర్ శిలమనుష్యర్ నిన్దైపణ్ణుకిఱార్కళ్, నూఱుకోటి పద్మమిట్టు ఆరాధిత్తాలుమ్ అవర్కళై ఒరుకాలుమ్ పారేన్; అవర్కళై ఒరుకాలుమ్ క్షమియేన్ ఎన్నవుమామ్.

వ్యా.—(కిమేతన్నిర్ఘోషః క ఇహజగతి) ఇత్యాదిప్పడియే తన్నుడైయ ఉపదేశ ద్వారాలే

ప్ర.టి.—శ్రీగుణరత్నకోశే గ.౫. (ప్రితేవత్వత్ప్రియాన్) ఇతిశ్లోకస్యఉత్తరార్థః. (కిమేతన్నిర్ఘోషః క ఇహజగతీతిత్వముచితై రుపాయైర్విస్మార్యస్వజనయసి మాతాతదసినః) అద్వైయిఱే, ఇచ్చేతనత్తుక్కు అడియెన్నెన్బతు, ఇవన్ తీరక్కుఴియచ్చేయ్త నపరాధమెన్ఱు అవన్ శొన్నాల్. మణల్ శోఱ్ఱిలే కల్లారాయ్‌వారుణ్డో, ఇన్ద జగత్తిల్ అపరాధమఱ్ఱిరుప్పారార్, ఎన్బతాయ్ ఉచితోపాయఙ్గళాలే దోషఙ్గళై విస్మరిప్పిత్తు స్వజనమాక్కానిఱ్పతి, ఆకైయాలే ఎఙ్గళుక్కు మాతా వాకానిన్ఱాయ్.

ఉపదేశమావతు - ఇచ్చేతననుడైయ అపరాధఙ్గళై క్కణక్కిట్టు, నీర్ ఇప్పడి తళ్ళిక్కతవై యడైత్తాల్ ఇవనుక్కు వేఱోరుపుకలుణ్డో; ఉమక్కుమ్ ఇవనుక్కు ముణ్డాన సమ్బన్ధ విశేషత్తై ప్పార్త్తాల్, “ఉఱవేల్ నమక్కిఙ్గొఴిక్క వొఴియాతు” ఎన్గిఱపడియే కుడనీర్ వఴిత్తాలుమ్ పోకాతతొన్ఱన్ఱో: స్వామ్యాన ఇవనై లభిక్కై స్వామియాన ఉమ్ముడైయ పేఱాయన్ఱో విరుప్పతు, * ఎత్తిఱ్ శూఴల్ పుక్కు త్తికైక్కుమ్ ఉముక్కు నాన్ శొల్ల వేణుమో; రక్షణసాపేక్షనాయ్ వన్దవివనై రక్షియాతపోతు ఉమ్ముడైయ సర్వరక్షకత్వమ్ వికలమాకాతో; అనాదికాలమ్ నమ్ముడైయ ఆజ్ఞాతిలఙ్ఘనమ్ పణ్ణి నమ్ముడైయ శీఱ్ఱత్తుక్కు ఇలక్కాయ్ పోన్దవివనై అపరాధోచిత దణ్డమ్ పణ్ణాతే అత్తైప్పొఱుత్తు అఙ్గీకరిత్తాల్ శాస్త్రమర్యాదై కులైయాతో ఎన్నన్ఱో ఉమ్ముడైయ తిరువుళ్ళత్తిలోడుకిఱతు, ఇవనై రక్షియాతే అపరాధానుగుణమాక నియమిత్తాల్ ఉమ్ముడైయ కృపాదిగుణఙ్గళ్ జీవిక్కుమ్బడియెన్, అవై జీవిత్తతావతు ఇవనైరక్షిత్తాలన్ఱో. నియమియాతపోతు శాస్త్రమ్ జీవియాతు, రక్షియాతపోతు కృపాదిగుణఙ్గళ్ జీవియాతు, ఎన్ శెయ్‌వోమెన్న వేణ్డా, శాస్త్రత్తై విముఖవిషయమాక్కిల్ ఇరణ్డుమ్ జీవిక్కుమ్; ఆనపిన్బు ఇవనై రక్షిత్తరుళీర్ ఎన్ఱు శొల్లుకై,

ఆదిశబ్దత్తాలే - అఴైక్కైచ్చొల్లుకిఱతు. అతావతు - “ఓఙ్గాణ్ పో, ఉనక్కుప్పణియన్ఱోవితు” ఎన్ఱు ఉపదేశత్తై ఉతఱినవాఱే, కణ్ణైప్పురట్టుతల్, కచ్చైనెకిఴ్క్కుతల్ శెయ్తు తన్నుఴకాలే అవనైప్పిచ్చేఱ్ఱి, తాన్ శొన్నపడి శెయ్తల్లతు నిఱ్కమాట్టాతపడి పణ్ణి అఙ్గీకారోన్ముఖనాక్కుకై.

వ్యా॰—అచ్చిఱ్ఱత్తైయాఱ్ఱి, దయైయైజనిప్పిక్కుమ్ ఇవళుక్కాక ఎన్నై. ఆకైయాలే, సమ్బన్ధజ్ఞానమ్ పిఱన్దవనుక్కుమ్ అపరాధభయత్తాలే పురుషకార పురస్కారణమ్ అపేక్షితమెన్ఱు కరుత్తు.

ఇత్తలైయిల్ కార్యమ్ ఏఱిట్టుక్కొణ్డుమ్, అత్తలైయై వశీకరిత్తుమ్, ఇరణ్డు తలైయైయుమ్ పొరుత్తుకైక్కు, ఇవళ్ తాన్ కణ్ణఴివఱ్ఱ పురుషకారమో వెన్ఱు అరుళిచ్చెయ్కిఱార్

ద్రా-అ.—శీఱ్ఱమ్ - నిగ్రహమ్. ఆఱ్ఱి - శమిప్పిత్తు. పురుషకార పురస్కారణమ్ ఆవశ్యకమెన్ఱైయై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆకైయాలిత్యాదియాల్.) ఆకైయాల్ - ఇవళుపదేశత్తాల్ ఈశ్వరన్, చేతనన్ పణ్ణిన అపరాధఙ్గళై ప్పొఱుత్తు అఙ్గీకరిక్కైయాలే. మేలుక్కవతారికై (ఇత్తలైయిలిత్యాది) (ఇత్తలైయిల్ - చేతననిడత్తిలే. ఏఱిట్టుక్కొణ్డు - తన్మేలిట్టు క్కొణ్డు. అత్తలైయై - ఈశ్వరనై. ఇరణ్డుతలైయైయుమ్ - ఈశ్వరచేతన రిరువరైయుమ్. పొరుత్తుకైక్కు - శేర్క్కైక్కు. కణ్ణఴివఱ్ఱ - కుఱ్ఱమఱ్ఱ. (పురుషకారమో) పురు - బహు, సునోతి - దదాతి ఇతిపురుషః; పురుషంకరోతీతి పురుషకారః ఎన్ఱు వ్యుత్పత్తియాయ్ - ఈశ్వరనై చేతనవిషయత్తిల్ బహుప్రదనాక్కు మవళెన్ఱపడి

ఎ-ఉ.—అచ్చిఱ్ఱత్తై - క్షిపామి, నక్షమామి. ఎన్ఱుమ్బడియాన అన్ఱచ్చిఱ్ఱత్తై. ఆఱ్ఱి - పోక్కి. ఇవ్విడత్తిల్ దయైయావతు - ఆపత్తిల్ రక్షిక్క వేణ్డుమెన్ఱిఱ దయై. పురుషకార పురస్కారణమ్ - పురుషకారత్తై మున్నిడుకై.

ఇత్తలైయిల్ కార్యమ్ - చేతనవిషయత్తిల్ కార్యమ్. తానేఱిట్టుక్కొణ్డు- తన్ కార్యమాక అధ్యవసిత్తుక్కొణ్డు. అత్తలైయై వశీకరిత్తుమ్ - ఈశ్వరనై కీఴ్ప్పొన్న ఉపదేశాదికళాలే వశీకరిత్తుమ్. ఇరణ్డు తలైయైయుమ్ - చేతనేశ్వర రిరువరైయుమ్. పొరుత్తుకైక్కు - పొరున్దవిడుకైక్కు: శేర్క్కైక్కు ఎన్ఱపడి. కణ్ణఴివఱ్ఱ పురుషకారమో - కార్యసాధకమాన పురుషకారమో.

సూ.—ఇవళ్ తాయాయ్, ఇవర్ కళ్ క్లేశమ్ పొఱుక్క మాట్టాతే అన నుక్కు పత్నియాయ్, ఇనియ విషయమా యిరుక్కైయాలే కణ్ణిళివఱ్ఱ పురుషకారమ్.

వ్యా.—(ఇవళ్ తాయా యెన్ఱు తొడజ్గి) అతావతు - (త్వంమాతాసర్వలోకానామ్) ఎన్ఱుమ్, (అఖిలజగన్మాతరమ్) ఎన్ఱుమ్ శొల్లుకిఱపడియే, ఇచ్చేతనర్కు ఇవళ్ మాతావాయ్, "తన్దమ్ మక్కళ్ఉలుతు శెన్దాల్ తాయ్ పూరావార్ తరిక్కకిల్లాక్" ఎన్గిఱపడియే, అన్దసమ్బన్ధమడియాక ఇవర్ కళుడైయ క్లేశమ్ కణ్డాల్ సహిక్క మాట్టాతే (విష్ణుపత్నీ) ఎన్గిఱపడియే, అవనుక్కు పత్నియాయ్, "పిత్తర్ పనిమలర్ మేల్ పావైక్కు" ఎన్గిఱపడియే, అవన్ తన్ వైలక్షణ్యత్తై క్కణ్డు పిచ్చేఱిత్తన్ శొల్ వళి నడక్కుమ్బడిఅభిమతవిషయమా యిరుక్కైయాలే, కణ్ణిళివఱ్ఱ పురుష కారమెన్గై.

ఎల్లామ్ శెయ్ తాలుమ్, నిరఙ్కుశ స్వతన్త్రనాన ఈశ్వరన్, "చేతనరుడైయ అపరాధఙ్గళై నినైత్తు త్తీరువన్" ఎన్ఱు నిఱ్కుమళవిల్, ఇవళాలే పొఱుప్పిక్కప్పోమోవెన్న అరుళిచ్చెయ్ కిఱార్

దో-అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అన్దసమ్బన్ధమ్ - మాతృత్వసమ్బన్ధమ్. అవనుక్కు - విష్ణువుక్కు. పిత్తర్ - వ్యామోహి. పనిమలర్ - పనియిలే - జలత్తిలే యిరుక్కిఱ మలర్. పావైక్కు - పెణ్ణుక్కు. అవన్ - ఈశ్వరన్ పిచ్చేఱి - వ్యామోహమ్ తలైయెడుత్తు.

మేలుక్కవతారికై (ఎల్లామ్ శెయ్ తాలు మిత్యాది.) నిరఙ్కుశ - నివృత్తిబన్ధకమాన. నినైత్తు - తులైయిలే యిట్టు. అఱుత్తు-అపరాధానుగుణమాక దణ్డిత్తు. తీర్తువన్ - కోపత్తై త్తీరుక్కొళ్వన్. నిఱ్కుమళవిల్ - ఇరుక్కుమ్బోతు. ఇవళాలే పెరియపిరాట్టియారాలే.

ఏ-అ.—విష్ణుపురాణే; వి-పు- ౧-౯-౧౨౬. (త్వం మాతా సర్వలోకానాం దేవదేవో హరిః పితా । త్వయై తద్విష్ణునాచామ్బజగద్వ్యాప్తం చరాచరమ్) సర్వలోకత్తుక్కుమ్ నీమాతా, దేవదేవనాన హరి పితా; ఉన్నాలేయుమ్ అన్ద విష్ణువినాలేయుమ్ చరాచరాత్మకమాన ఇన్ద జగత్తానతు పోషిక్కప్పట్టిరుక్కుమ్.

సూ.—తిరువడిగళై ప్పోలుప్పిక్కు మవళ్, తన్ శొల్వళి
వరుమవనై ప్పోలుప్పిక్క చ్చొల్లవేణ్డావిఱే.

వ్యా.—(తిరువడిగళై యెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - తన్నై ప్పత్తుమాసమ్ తర్జనభర్త్సనమ్ పణ్ణి నలిన్ద రాక్షసికళుడైయ అపరాధఙ్గళై క్కణక్కిట్టు చిత్రవధమ్ పణ్ణ ఉద్యోగిత్తు నిన్ఱ శొల్ మిఱుఙ్గనాన తిరువడిగళైయుమ్ ఉట్పడ

ద్రా.అ.—మూలార్థమ్ (తన్నైయిత్యాది) తర్జనమ్ - మిరట్టుగై. భర్త్సనమ్ - నిన్దిక్కై. నలిన్ద - బాధిత్త. శొల్ మిఱుఙ్గనాన - శొల్ కేళాతవనాన. తిరువడిగళైయుమ్ ఉట్పడ - తిరువడిగళైయుఙ్గూడ. అన్ఱిక్కే, ఉట్పడ ఎన్ఱతు - తన్నియమనత్తుక్కుళ్ళే యామ్బడియాగ ఎన్ఱాకవుమామ్. తనమ్ - స్తనమ్. మఙ్గై - యువతి. (మణనోక్కమెన్ఱతు) మణత్తై - కల్యాణత్తై యుడైయాళుక్కుమ్ నోక్కమెన్ఱపడి. "మలరాళ్ తనత్తుళ్ళాన్" ఎన్ఱుమ్, "మఙ్గై మణనోక్కముణ్డాన్" ఎన్ఱుమ్ శొల్లుగైయాలే - తదధీనసత్తాకత్వతదేకధారకత్వఙ్గళ్ తోన్ఱుగిఱన. అల్లిమలర్ మకళ్ పోకమయక్కుక్కళాకియుమ్ నిఱ్కుమ్ ఎన్ఱతు - ఇతర్గళై యుడైత్తాన తామరైప్పూమకళాన పెరియపిరాట్టియారుడైయ అనుభవత్తాలుణ్డాన చిత్తవికృతియే తనక్కు నిరూపకమామ్బడి యానానెన్నుమతువుమ్, అవళ్ శొల్పడి నడక్కుమవనెన్నుమతువుమ్, తోన్ఱుగిఱతు.

ఎ.అ.—(తర్జనభర్త్సనఙ్గళిల్) తర్జనమావతు - ఆయుధత్తాలే అడిక్కప్పోగై. అథవా, తర్జనివిరలాలే మిరట్టుగై. భర్త్సనమావతు - క్రూరవాక్యఙ్గళాలే మిరట్టుగై. నలిన్ద - బాధిత్త. శొల్ మిఱుఙ్గనాన - శొల్వళియే పోకవేణ్డుమ్బడి మూర్ఖనాన; శొల్ కేళాతవనాన ఎన్ఱపడి. మర్కటమాగైయాలే పిడిత్తతై విడాతిఱే. తిరువడియుమ్ ఉళ్పడ - తిరువడిగళైయుఙ్గూడ. ఉట్పడ - తన్ నియమనత్తుక్కుళ్ళేయామ్బడి; విధేయనామ్బడియెన్నవుమామ్. మఙ్గై - యువతి. (మణనోక్కమ్) మణత్తై - కల్యాణగుణత్తై యుడైయాళుక్కుమ్ నోక్కమెన్ఱపడి. "మలరాళ్ తనత్తుళ్ళాన్" "మఙ్గైమణనోక్కముణ్డాన్" ఎన్ఱు శొల్లుగైయాలే - తదధీనసత్తాకత్వతదేకధారకత్వఙ్గళ్ తోన్ఱుగిఱన. అల్లిమలర్ మకళ్ పోకమయక్కుక్కళాకియుమ్ నిఱ్కుమ్ - ఇతర్గళై యుడైత్తాన తామరైప్పూమకళాన పెరియపిరాట్టియారుడైయ అనుభవత్తాలుణ్డాన చిత్తవిభ్రమముడైయనాయిరుక్కుమ్.

వ్యా.——(కః కుప్యేత్) ఎన్నుమ్, (నకశ్చిన్నాపరాధ్యతి) ఎన్నుమ్ ఇత్యాద్యుప దేశత్తాలే పొఱుప్పిక్కుమవళ్, "మలరాళ్ తనత్తుళ్ళాన్" ఎన్నుమ్, "మామలర్ మఙ్గై మణనోక్కముణ్డాన్" ఎన్నుమ్, "అల్లిమలర్మకళ్ పోకమయక్కుక్కళాకి యుమ్ నిఱ్కుమ్" ఎన్నుమ్ శొల్లుకిఱపడియే, తన్ భోగ్యతైయిలే కుమిఴ్కినీరుణ్డు, "నిన్ఱన్బిన్ వఴినిన్ఱు శిలైపిడిత్తెమ్బిరానేక" ఎన్గిఱపడియే మాయామృగత్తిన్ పిన్నే పోవెన్నిలుమ్ విళైవఱియాతే అతిన్పిన్నేపోమ్పడి తన్ శొల్ వఴి వరుమవనై ప్పొఱుప్పిక్క వల్లళెన్నుమిడమ్ కింపునర్న్యాయ సిద్ధమిఱే ఎన్గై.

దౌ-అ.——కుమిఴ్కినీరుణ్డు ఎన్ఱతు - ముఴుకియెన్ఱపడి. నిన్ఱన్బిన్ వఴినిన్ఱు ఉన్ విషయమాన ప్రేమమార్గత్తిలే నిన్ఱు. శిలై - ధనుస్సు. ఏక - పోక. విళైవఱి యాతే - మేల్, సీతాపహారాదిగళాలే తమక్కు విళైకిఱ వ్యసనఙ్గళై యఱియాతే అతనిన్పిన్నే - మాయామృగత్తిన్ పిన్నే. వల్లళ్ - సమర్థై.

ఏ-అ.——రా-యు-౧౧౬-౩౮. (ఏవముక్త్వాతు వైదేహీహనుమన్తం యశ స్వినీ। రాజసంశ్రయవశ్యానాం కుర్వన్తీనాం పరాజ్ఞయా। విధేయానాఞ్చదాసీనాం కః కుప్యేద్వానరోత్తమ) రాజావాన రావణనై ప్పఱ్ఱియిరుక్కైయాలే పరతన్త్రి రాయ్ అవనుడైయ ఆజ్ఞైయాలే ప్రవర్త్తియానిఱ్పారాయ్ అవనుక్కు విధేయరాయ్ అడియారాయిరుక్కుమవర్కళై, స్వామికార్యమ్ శెయ్తార్కళెన్ఱు ఉకక్కైక్కు ప్రాప్తరాయిరుక్క కోపిప్పానొరువనుణ్డో; వానరోత్తమనాకైయాలే ఉన్ కుర ఙ్గాట్టత్తిన్ మికుతియిఱే యితు.

రా-యు-౧౧౬-౪౪. పాపానాంవా శుభానాంవావధార్హాణాం ప్లవఙ్గమ!। కార్యం కరుణమార్యేణ నకశ్చిన్నాపరాధ్యతి) నీ, వధైక్కుయోగ్యరెన్ఱు కొణ్డు ఇవర్కళ్ ఉన్నైనైవాలే పాపికళాకవుమామ్; ఎన్ఱనైవాలే శుభైకళాకవు మామ్; అఱివుడైయవనానాల్ ఇవర్కళుక్కు కృపైపణ్ణుకైకాణ్ ప్రాప్తమ్, అన్ఱాగిల్ అపరాధమ్ పణ్ణాతార్ అవ్వరుకుక్కు ఇవ్వరుకుతొత్తిరికిఱ వునక్కు ధర్మసూక్ష్మమ్ తెరియాతిఱే; అయోధ్యాజనపదత్తైత్తుడిక్కప్పణ్ణిప్పోన్ద పెరుమాళై సాధిత్తన్ఱో ఇఙ్గువరువతు, పెరుమాళ్ తిరువుళ్ళత్తిలే నోవుపడ వార్త్తైశొన్న ఎన్నై నలిన్దన్ఱో ఇవర్కళై నలివతు, ఓజ్ఞాన్! పెరుమాళ్ ఉన్నైవిజయమ్ శొల్ల చ్చొల్లివిట్టారో నలియచ్చొల్లి విట్టారో.

సూ.——మతుప్పాలే ఇరువర్ శేర్త్తియుమ్ నిత్యమెన్గిఱతు.

వ్యా.——“శెయ్తకవినుక్కిల్లై కైమ్మాఱు” ఎన్నుమ్పడి ఇరణ్డుతలైక్కుమ్ తలైతడుమాఱాక ఉపకరిత్తు త్తన్ శొల్ వళిపోక వేణ్డుమ్పడియాన తిరువడియోడే మఱుతలైక్కుమవళ్, “తాన్ ముయఙ్గుమ్” ఎన్నుమ్పడియాన భోగ్యతైక్కుత్తోఱ్ఱు, ఎత్తైచ్చెయ్వోమ్ ఎన్ఱు తలై తడుమాఱి, “నిన్నన్బిన్ వళినిన్ఱు” “అతనిన్ పిన్నే పడర్న్దాన్” ఎన్నుమ్పడి విళైవతఱియాతే, ముఱువలుక్కుత్తోఱ్ఱు శొల్ వళిపోమవనై ప్పొఱుప్పిక్కుమ్ ఎన్నుమిడమ్ శొల్ల వేణ్డావితే” ఎన్ఱు ఇతుతన్నై ఇవన్ తిరుత్తమ్బియారుమ్ అరుళిచ్చెయ్తారిఱే.

ఆక, శ్రీమత్పదత్తిల్ ప్రకృత్యంశత్తై అరుళిచ్చెయ్తాన్ కీళ్; ప్రత్యయాంశత్తై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ మేల్ (మతుప్పాలే ఎన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - ఇమ్మతుప్పుత్తాన్ నిత్యయోగే మతుప్పాకైయాలే, ఇత్తాల్ పురుషకారభూతైయాన పిరాట్టియుమ్ ఈశ్వరనుమాన ఇరువరుడైయ శేర్త్తియుమ్ ఎప్పోతు ముణ్డెన్ను మిడమ్ శొల్లుకిఱతెన్గై.

ద్రా-అ.——పొఱుప్పిక్కచ్చొల్ల వేణ్డావితే ఎన్నతుక్కు సంవాదమ్ (శెయ్తకవినుక్కిత్యాది.) శెయ్తకవినుక్కు - శెయ్యప్పట్ట ఉపకారత్తుక్కు. కైమ్మాఱు - ప్రత్యుపకారమ్. ఇరణ్డుతలైక్కుమ్ - పెరుమాళుక్కుమ్ పిరాట్టిక్కుమ్. తలైతడుమాఱాక - స్వరూపహాని వారాతపడి. మఱుతలైక్కుమవళ్ - ఎతిరిడుమవళ్. తాన్ - తన్నైత్తానే కణ్డుముయఙ్గుమ్పడియాన తాన్ ముయఙ్గుమ్ - సంశ్లేషిక్కుమ్. భోగ్యతై - అళకు. తలైతడుమాఱి - వ్యాకులప్పట్టు. నిన్నన్బిన్ వళి నిన్ఱు - ఉన్నుడైయ ప్రీతిమార్గత్తిలే నిన్ఱు. అతనిన్ పిన్నేపడర్న్దాన్ - అన్దమాయామృగత్తిన్ పిన్నేపోనాన్. ముఱువలుక్కు - మన్దస్మితత్తుక్కు. శొల్వళి - ఉక్తిమార్గత్తిలే. ఇతుతన్నై - ఉపాయభూతనాన ఈశ్వరన్ పురుషకారభూతైయాన పిరాట్టి శొల్పడి నడక్కుమెన్నతు తన్నై. శ్రీశబ్దార్థత్తై నిగమిత్తరుళుకిఱార్ (ఆకవిత్యాదియాల్.) ఆక - “శ్రీయెన్ఱు పెరియపిరాట్టియార్క్కు త్తిరునామమ్” ఎన్ఱు తొడఙ్గి ఇవ్వళవాన ప్రబన్ధత్తాలే. ప్రకృత్యంశత్తై - ప్రకృత్యంశమాన శ్రీశబ్దార్థత్తై.

మేలుక్కవతారికై (ప్రత్యయాంశత్తైయిత్యాది.) ప్రత్యయాంశత్తై - మతుప్పర్థత్తై. మూలార్థమ్ (ఇమ్మతుప్పిత్యాది.) ఇమ్మతుప్పుత్తాన్ - పెరియపిరాట్టియార్క్కు వాచకమాన శ్రీశబ్దత్తిన్మేలే వన్ద ఇమ్మతుప్పుత్తాన్. ఎప్పోతుమ్ - కాల త్రయత్తిలుమ్.

సూ.——ఇవళోడే కూడియే వస్తువినుడైయ వృత్తై. ఈశ్వర స్వాతన్త్ర్యత్తై యుమ్, చేతననుడైయ అపరాధత్తైయుమ్ కణ్డు అకలమాట్టాన్.

వ్యా.——ఇన్నిత్యయోగత్తై ఉపపాదిక్కిఱార్ (ఇవళోడే కూడియే వస్తువినుడైయ ఉణ్మైయెన్ఱు.) అతావతు - (శ్రియఃపతిర్నిఖిలహేయ ప్రత్యనీక కల్యాణైక తాన స్స్వేతర సమస్తవస్తువిలక్షణానన్త జ్ఞానానన్దైక స్వరూపః) ఎన్ఱు - స్వరూప నిరూపకమాన జ్ఞానానన్దాదికళుక్కు మున్నే శ్రియఃపతిత్వత్తై చ్చొల్లుమ్బడి, అవళ్ స్వరూపత్తుక్కు ప్రధాన నిరూపకైయాకైయాలే ఇవళోడేకూడియే వస్తువినుడైయ సద్భావమెన్ఱపడి. ఆక - స్వరూపానుబన్ధిత్వ ప్రయుక్తమాన నిత్యయోగత్తై అరుళిచ్చెయ్తారాయిఱ్ఱు.

ఇని, ఇవళుడైయ గుణప్రయుక్తమాన నిత్యయోగత్తై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఈశ్వరస్వాతన్త్ర్యత్తైయు మెన్ఱుతొడఙ్గి.) అతావతు - అపరాధఙ్గళై ప్పత్తుమ్ పత్తాకక్కణక్కిట్టు, అఱుత్తఱుత్తు త్తీర్క్కుమ్ ఈశ్వర స్వాతన్త్ర్యత్తైయుమ్, (యద్బ్రహ్మకల్పనియుతానుభవే ప్యనాశ్యమ్) ఇత్యాదిప్పడియే, కాలతత్త్వముళ్ళతనైయుమ్ అనుభవియానిన్ఱాలుమ్, శిఱిదువరైయిట్టు క్కాట్టక్కడవతల్లాతపడి పణ్ణివైత్త ఇచ్చేతననుడైయ అకృత్యకరణాద్యపరాధత్తైయుమ్ కణ్డు, ఎన్నాయ్ విళైయప్పుకుకిఱతో వెన్నుమ్ భయత్తాలే, ఈశ్వరనైవిట్టు ఒరుక్షణకాలముమ్ అకలమాట్టాళ్ ఎన్రై.

ద్రా-అ.——మేలుక్కవతారికై (ఇన్నిత్యయోగత్తై యిత్యాది.) ఇన్నిత్యయోగత్తై - పిరాట్టియుమ్ అవనుమాన ఇరువరుడైయవుమ్ నిత్యయోగత్తై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) స్వరూపనిరూపక ప్రయుక్తమాన నిత్యయోగత్తై నిగమిత్తరుళుకిఱార్ (ఆకవిత్యాదియాల్.) ఆక - పిరాట్టి అవనుక్కు స్వరూపనిరూపకైయాకైయాలే. అనుబన్ధిత్వమ్ - నిరూపకత్వేన సమ్బన్ధిత్వమ్. మేలుక్కవతారికై (ఇన్గియిత్యాది.) ఇని - స్వరూపనిరూపకత్వ ప్రయుక్తమాననిత్యయోగత్తై యరుళిచ్చెయ్తవనన్తరమ్ ఇవళుడైయ గుణప్రయుక్తమాన - మాతావాన పిరాట్టియుడైయ కృపాగుణప్రయుక్తమాన. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) పత్తుమ్ పత్తాక - ఒన్ఱుమ్ కుఱైయామల్. అఱుత్తఱుత్తు - ఛేదిత్తు. ఇత్యాదిప్పడియే - ఇత్యాదియిల్ శొల్లుకిఱపడియే శిఱిదువరైయిట్టు - అల్పమ్ కుఱైత్తు.

ఏ-అ——శ్రీవై-స్త-గీ. "యద్బ్రహ్మకల్పనియుతానుభవేప్యనాశ్యం తత్కిల్బిషంసృజతిజన్తురిహక్షణార్ధే । ఏవంసదాసకలజన్మసుసాపరాధం క్షామ్యస్యహో తదభిసన్ధి విరామమాత్రాత్"

సూః—చేతననుక్కు ఇవై యిరణ్డైయుమ్ నినైత్తు అఞ్జవేణ్డా. ఇత్తాల్ - ఆశ్రయిక్కైక్కు రుచియే వేణ్డువతు, కాలమ్ పార్క్కవేణ్డా ఎన్గిఱతు. ఇవళ్ సన్నిధియాలే కాకమ్ తలైపెఱ్ఱతు,

---

వ్యా.—ఇత్తాల్ చేతననుక్కు ఫలిక్కుమత్తై యరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (చేతననుక్కెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - ఇప్పడి ఇవళిరున్దు నోక్కుకైయాలే చేతననుక్కు; ఈశ్వరస్వాతన్త్ర్యముమ్, స్వాపరాధముమాకిఱ ఇవై ఇరణ్డైయుమ్ నినైత్తు ఎన్నాయ్ విళైయప్పుకుకిఱతో వెన్ఱు అఞ్జవేణ్డా వెన్గై. ఇని, ఇమ్మతుప్పిన్ తాత్పర్యాంశత్తై యరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (ఇత్తాలెన్ఱుతొడఙ్గి.) అతావతు - ఇప్పడి పురుషకారోపాయ వస్తుక్కళినుడైయ నిత్యయోగత్తై ప్రతిపాదిక్కిఱ విమ్మతుప్పాల్, ఇవ్విషయత్తై ఆశ్రయిప్పార్క్కు, ఆశ్రయిక్కైయిల్ రుచియే వేణ్డువతు, ఇరణ్డుతలైయుమ్ కూడియిరుక్కుమ్ దశైయిలే ఆశ్రయిక్కవేణుమెన్ఱు, ఆశ్రయణత్తుక్కుక్కాలమ్ పార్త్తిరుక్క వేణ్డావెన్గిఱతెన్గై.

ఇని, ఇవళ్ పురుషకారత్వత్తిన్ అవశ్యాపేక్షితత్వత్తై అఱివిక్కైక్కాక, ఇవళ్ సన్నిధిక్కుమ్ అసన్నిధిక్కు ముణ్డాన వాశియై యరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (ఇవళ్ సన్నిధియాలే యెన్ఱు తొడఙ్గి.)

దో-అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇత్తాలిత్యాది.) ఇత్తాల్ - ఇన్నిత్యయోగత్తాల్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) నోక్కుకైయాలే - రక్షిక్కైయాలే. అఞ్జవేణ్డా - భయప్పడవేణ్డా. మేలుక్కవతారికై (ఇః యిత్యాది.) ఇని - స్వరూపప్రయుక్తమాన నిత్యయోగత్తైయుమ్, గుణప్రయుక్తమాన నిత్యయోగత్తైయుమ్, అతిల్ తాత్పర్యాంశత్తైయుమ్ అరుళిచ్చెయ్‌త వనన్తరమ్. మతుప్పిన్ తాత్పర్యాంశత్తై - మతుబర్థమాన నిత్యయోగత్తినుడైయ తాత్పర్యాంశత్తై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇరణ్డుతలైయుమ్ - పిరాట్టియుమ్ అవనుమ్. దశైయిలే - సమయత్తిలే.

మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - మతుప్పర్థమరుళిచ్చెయ్‌త వనన్తరమ్. వాశియై - తరతమభావత్తై.

సూ:—అతు ఇల్లామైయాలే రావణన్ ముడిన్దాన్. పురుషకారబలత్తాలే స్వాతన్త్ర్యమ్ తలైశాయ్న్దాల్ తలైయెడుక్కుమ్ గుణఙ్గళై చొల్లుకిఱతు నారాయణపదమ్.

వ్యా.—అతావతు - (దేవ్యా కారుణ్యరూపయా) ఎన్గిఱపడియే, కృపైతాన్ ఒరువడివు కొణ్డాప్పోలే యిరుప్పాళాయ్, స్వతన్త్రనాన ఈశ్వరనుక్కుమ్ స్వాతన్త్ర్యత్తై యముక్కి కృపైయై క్కిళప్పుమవళాన ఇవళ్ సన్నిధియాలే, అపరాధత్తై తీరక్కణ్డు యచ్చెయ్తు, * బ్రహ్మాస్త్రత్తుక్కిలక్కాయ్ త్తలై యఱుప్పుణ్ణత్తేడిన కాకమ్, (కృపయాపర్యపాలయత్) ఎన్గిఱపడియే, కృపావిషయమాయ్త్తలై పెఱ్ఱుప్పోయిఱ్ఱు; అప్పడి యిరుక్కిఱ ఇవళ్ సన్నిధి యిల్లామైయాలే పోక్కఱ్ఱుచ్చెయల్ మాణ్డు నిన్ఱనిలై ఒత్తిరుక్క చ్చెయ్తేయుమ్, కాకత్తోపాతి అపరాధము మిన్ఱిక్కే యిరుక్క, రామ శరత్తుక్కిలక్కాయ్ రావణన్ ముడిన్దు పోనానిఱై. ఆకైయాల్, ఆశ్రయిప్పార్క్కు ఇవళ్ సన్నిధియే వేణుమెన్ఱు కరుత్తు. ఆక, శ్రీమత్పదార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్తారాయిఱ్ఱు.

అనన్తరమ్, నారాయణపదార్థత్తై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పురుషకారబలత్తాలే యెన్ఱుతొడఙ్గి.)

వ్యా-అ.——మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) కారుణ్యరూపయా ఎన్గిఱ శబ్దమ్, కారుణ్యమేవ నిరూపం ఆకారో యస్యాస్సా కారుణ్యరూపా ఎన్ఱుమ్, కారుణ్యం రూపయతీతి కారుణ్యరూపా, తయా కారుణ్యరూపయా ఎన్ఱు ఉభయ సమాసత్తాలుమ్ సిద్ధమాకైయాలే, ఇవ్వుభయసమాసార్థత్తైయుఙ్ కొణ్డు ఇశ్శబ్దత్తుక్కర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కృపైతానిత్యాదియాల్.) ఈశ్వరనుక్కుమ్ - ఈశ్వరనుడైయ. అముక్కి - అడఙ్గుమ్పడిపణ్ణి. అప్పడియిరుక్కిఱ - కృపైయై క్కిళప్పుమవళా యిరుక్కిఱ. పోక్కఱ్ఱు - గతియఱ్ఱు. శెయల్ మాణ్డు - వ్యాపారమఱ్ఱు. ఒత్తిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్ - కాకత్తోడొత్తిరుక్క చ్చెయ్తేయుమ్. ఇలక్కాయ్ - విషయమాయ్. పురుషకారావశ్యకత్వత్తై నిగమిక్కిఱార్ (ఆకైయాలిత్యాదియాల్.) ఆకైయాల్, ఇవళ్ సన్నిధియాలే లాభముమ్ అసన్నిధియాలే అలాభముమాకైయాలే. శ్రీమత్పదార్థత్తై నిగమిక్కిఱార్ (ఆకవిత్యాదియాల్.) మేలుక్కవతారికై (అనన్తరమిత్యాది.) అనన్తరమ్ - శ్రీమత్పదార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్తవనన్తరమ్.

---

*"సపిత్రాచ" ఎన్గిఱ శ్లోకత్తిన్ వ్యాఖ్యానత్తై ఇఙ్గే అనుసన్ధిక్కవుమ్.

సూ.—అవైయావన - వాత్సల్యముమ్,

వ్యా.—అతావతు - ఉపదేశత్తాలుమ్, అఴకాలుమ్ కణ్ణఴివఱ వశీకరిత్తు క్కార్యమ్ కొళ్ళవల్ల పురుషకారబలత్తాలే ఆశ్రయనోన్ముఖనాన చేతన఩ై అనాది కాలమ్ పణ్ణిన అపరాధఙ్గళై ప్పార్త్తు చ్చీఱి, "అఙ్గీకరియే఩్" ఎన్ఱిరుక్కు మీశ్వర స్వాతన్త్ర్యమ్ తలైమడిన్దాల్, అతి఩ై క్కీఴ్ తలైయెడుక్క ప్పోకాత శెఱిప్పు త్తీర్న్దు, తలైయెడుక్కుమ్ గుణఙ్గళై చ్చొల్లుకిఱతు నారాయణపదమ్ ఎన్ఱై.

అవైతానవై యెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అవైయావనవెన్ఱు తొడఙ్గి.) ఇవఱ్ఱిలే వాత్సల్యమావతు - వత్సత్తి఩్ పక్కల్ ధేనువిరుక్కుమ్ ఇరుప్పు; అతాకిఱతు - అతినుడైయదోషత్తై భోగ్యమాకక్కొళ్ళుకైయుమ్, క్షీరత్తై క్కొడుత్తు వళర్క్కైయుమ్, ఎతిరిట్టవరై క్కొమ్బిలుమ్ కుళమ్బిలుమ్ కొణ్డు నోక్కుకైయు మిఱే. అప్పడియే ఈశ్వరనుమ్, దోషత్తై భోగ్యమాకక్కొణ్డు (పాలేపోల్చీర్) ఎన్గిఱ గుణఙ్గళాలే ధరిప్పిత్తు, (కథఞ్చన - నత్యజేయమ్) ఎన్ఱుమ్, (అభయంసర్వభూతేభ్యః) ఎన్ఱుమ్ శొల్లుకిఱపడియే, అనుకూలర్ నిమిత్తమాకవుమ్, ప్రతికూలర్ నిమిత్తమాకవుమ్ నోక్కుమ్.

దో-అ.—మూలార్థమ్ (అతావతీత్యాది.) కణ్ణఴివఱ - తనక్కిడముణ్డామ్పడి. తలైమడిన్దాల్ - తలైశాయ్న్దాల్. శెఱిప్పు - సఙ్కోచమ్.

మేలుక్కవతారికై (అవైతా఩ిత్యాది.) అవైతా఩్ - తలైయెడుక్కుమ్ గుణఙ్గళ్తా఩్. ఇవఱ్ఱిలే - తలైయెడుక్కుమ్ గుణఙ్గళిలే. అతాకిఱతు - వత్సత్తి఩్ పక్కలిలే ధేనువిరుక్కు మిరుప్పావతు. కుళమ్బిలుమ్ - కుళమ్బుడియిలుమ్. అప్పడియే - రక్షిక్కుమాపోలే.

ఏ-అ.—రా-యు-౧౮-33. (సకృదేవప్రపన్నాయ తవాస్మీతిచయాచతే। అభయంసర్వభూతేభ్యో దదామ్యేతద్వ్రతంమమ) "మిత్రభావేన" ఎన్గిఱ శ్లోకత్తిలే - ప్రకృతియై యరుళిచ్చెయ్తారాయ్, ఇదిల్ - తదనుగుణమాక ప్రతిజ్ఞై పణ్ణుకిఱార్. [సకృదేవప్రపన్నాయ] సకృచ్ఛబ్దత్తుక్కు - సహసా ఆదేశమాయ్ సహసైవ ప్రపన్నాయ ఎన్ఱపడి. అతాకిఱతు - త఩్ అయోగ్యతైయై ప్పారామల్ ఎ఩్ గుణత్తైయే విశ్వసిత్తు ప్రపన్ననాకై; ఇతు అఴ్వా఩్ నిర్వాహమ్.

సూ. — స్వామిత్వముమ్,

వ్యా. — స్వామిత్వమావతు - ఇవన్ విముఖనాన దశైయిలుమ్ విడాతే నిన్ఱు సత్తైయై నోక్కిక్కొణ్డు పోరుకైక్కు హేతువాన ఒరుబన్ధవిశేషమ్; అతావతు - ఉణ్డైయవనాయిరుక్కై యిరుప్పు; అద్వేషన్దొడక్కి కైజ్కర్య పర్యన్తమాక వుణ్డాన స్వభావవిశేషఙ్గళై యెల్లామ్ ఉణ్డాక్కుకిఱతు, ఇన్ద బన్ధవిశేషమడియాక.

తొ-ఉ. — ఇవన్ విముఖనాన దశైయిలుమ్ - అవన్ పక్కల్ తలైశాయే నిన్ఱు స్వతన్త్రనాయ్ శబ్దాదివిషయ ప్రవణనాన దశైయిలుమ్. అతావతు - బన్ధవిశేషమాన తు. ఇబ్బన్ధవిశేషత్తిన్ కార్యత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అద్వేషమ్ తొడక్కి యిత్యాదియాల్.) బన్ధవిశేషమడియాక - స్వామిత్వ మడియాక.

ఎ. ఉ. కీళ్ అనాదికాలమ్ సంసరిత్తు ప్పోన్దవన్, మేల్ అనన్తకాలమ్ ఫలానుభవమ్ పణ్ణప్పుకుకిఱవనాకైయాలే యావదాయుష్యమ్ అనువర్తిత్తాలుమ్, "సకృత్" ఎన్నైక్కు ప్పోరుమత్తనైయన్ఱో వెన్ఱు ఎమ్బార్ నిర్వాహమ్.

ఈశ్వరవిషయాకారత్తుక్కు ఒరుక్కాల్ అమైయుమ్, పిన్బు ఆవర్తిక్కిఱతు ఉపాయవైభవత్తాల్ వన్ద రస్యతైయాలే ఎన్ఱు భట్టర్ నిర్వాహమ్. సకృదేవ ఎన్కైయాలే - ఉపాయత్తుక్కు విహితమాన అసకృదావర్తియై వ్యావర్తిక్కిఱతు. [తవాస్మీతిచ యాచతే] ఎన్గిఱ వర్తమాన నిర్దేశత్తాలే - అనవరత భావనారూపమాన భక్తియై చ్చొల్లుకిఱతెన్ఱు నిర్వహిప్పారుముణ్డు. [అభయంసర్వభూతేభ్యో దదామి] భూతఙ్గళ్ నిమిత్తమాకభయనివృత్తియై ప్పణ్ణిక్కొడుప్పన్. (భీతార్తానాం భయహేతురితి హేతౌపఞ్చమీ.) మహారాజర్ ఎతిరిడిలుమ్ కాట్టిక్కొడోమ్, ఇవన్ఱాన్ అకలుమళవిలుమ్ ఇవన్కైయిలుమ్ ఇవనై క్కాట్టిక్కొడోమ్. [ఏతద్వ్రతంమమ] నమక్కు అనుపాలనీయమాన సజ్కల్పమితు. అమోఘసజ్కల్పనాన నమక్కు సజ్కల్పఙ్గళైయ క్కులైయిలుమ్ కులైయాత సజ్కల్పమితు.

సూ.—సౌశీల్యముమ్, సౌలభ్యముమ్, జ్ఞానముమ్, శక్తియుమ్.

వ్యా.—సౌశీల్యమావతు - ఉభయవిభూతియోగత్తాలుమ్ పెరియపిరాట్టియారోట్టై చ్చేర్త్తియాలుమ్, నిరఙ్కుశమాయిరుక్కిఱ ఈశ్వరనుడైయ మేన్మైయుమ్, తఙ్గళ్ శిఱుమైయైయుమ్ పార్త్తు, "అవనెన్నైక్కత్తారోయానాల్" ఎన్ఱు పిఱ్కాలియాతపడి ఎల్లారోటుమ్ ఒక్క మేల్విழున్ఱు పురైయఱక్కలక్కైయుమ్, అతు తన్ పేఱాక విరుక్కైయుమ్. ఎతిర్తలైయిలే అపేక్షైయిన్ఱియిలే యిరుక్క క్కలక్కైయుమ్. సౌలభ్యమావతు - కణ్ణుక్కు విషయమన్ఱిక్కే యిరుక్కిఱ తాన్, కణ్ణాలే కణ్డు ఆశ్రయిక్కలామ్పడి ఎళియనా యిరుక్కై.

జ్ఞానమావతు - ఇచ్చేతననుక్కు క్కழిక్కవేణ్డుమ్ అనిష్టఙ్గళైయుమ్, కొడుక్కవేణ్డుమ్ ఇష్టఙ్గళైయుమ్ నేరాక అఱికైక్కీడాక స్వవ్యతిరిక్త సమస్త పదార్థఙ్గళైయుమ్, ఒరుక్కాలే అపరోక్షిక్కవల్ల అఱివు. శక్తియావతు - హేయరాననిత్యసంసారికళై, ఉపాదేయతమరాన నిత్యసూరికళోడు ఒరుకోవైయాక్కవల్ల అఘటిత ఘటనా సామర్థ్యమ్.

దో.అ.—ఉభయవిభూతి యోగత్తాలుమ్ - ఉభయవిభూతియోడు తనక్కుణ్డాన స్వామిత్వరూప సమ్బన్ధత్తాలుమ్. మేన్మైయైయుమ్ పరత్వత్తైయుమ్. శిఱుమైయైయుమ్ - నికర్షత్తైయుమ్. పిఱ్కాలియాతపడి - పిన్నే కాలిడాతపడి. ఒక్క - తుల్యమాక. మేల్విழున్ఱు - అవర్కళ్ పిఱ్కాలిక్కుమ్ దశైయిలుమ్ తానే మేల్విழున్ఱు. పురైయఱ - స్వోత్కర్షముమ్ పరనికర్షముమ్ నెఞ్జిల్ తట్టాతపడి. అతు - పురైయఱక్కలక్కై. తన్ పేఱాక - తనక్కు పురుషార్థమాక. ఎతిర్తలైయిల్ - చేతననిడత్తిల్. ఆక సౌశీల్యమావతు - సర్వచేతనరోడుమ్ తరతమభావమిన్ఱియిలే తన్ పేఱాక ప్పురైయఱక్కలక్కైయుమ్, ఎతిర్తలైయిల్ అపేక్షైయిన్ఱియిలే యిరుక్క పురైయఱ క్కలక్కైయుమ్ ఎన్ఱు ఇరణ్డు విధమాక విరుక్కుమ్ అతిల్ ముతలిల్ శొన్నతు జ్ఞానికళ్ విషయమ్; ఇరణ్డావతు సంసారికళ్ విషయమ్. కణ్ణుక్కు విషయమన్ఱిక్కే - ప్రాకృత చక్షుర్విషయమన్ఱిక్కే. కణ్ణాలే - ప్రాకృత చక్షుస్సాలే. ఎళియనాయిరుక్కై - అర్చారూపేణ సులభనాయిరుక్కై.

నేరాక - ప్రత్యక్షమాక. ఈడాక - యోగ్యమాక. అపరోక్షిక్కవల్ల - ప్రత్యక్షమాక అఱికైక్కు శక్తమాన. హేయరాన - త్యాజ్యరాన. ఉపాదేయతమరాన - పరమోద్దేశ్యతమరాన. ఒరుకోవైయాక్కవల్ల - ఒరు శేర్తియాక్కవల్ల. అతావతు - విజాతీయర్ శేర్న్దాఱ్పోలిరుక్కై యన్ఱిక్కే సజాతీయర్ అనేకర్ శేర్న్దాఱ్పోలే యిరుక్కై.

సూ.—కుఱ్ఱఙ్గళై వెరువామైక్కు వాత్సల్యమ్; కార్యమ్ శెయ్యుమ్ ఎన్ఱు తుణికైక్కు స్వామిత్వమ్.

వ్యా:—ఇవఱ్ఱిల్ వాత్సల్యాదికళ్ నాలుమ్, ఆశ్రయణ సౌకర్యాపాదకమ్; జ్ఞానాదికళ్ ఇరణ్డుమ్, ఆశ్రిత కార్యాపాదకమ్; "నికరిల్ పుకఴాయ్" ఎన్ఱు తొడఙ్గి వాత్సల్యాదికళ్ నాలైయుమిఱే, ఆశ్రయణత్తుక్కు ఉడలాక ఆఴ్వార్ అరుళిచ్చెయ్తతు. జ్ఞానశక్తికళ్ ఇరణ్డుమ్ శొన్నవితు ప్రాప్తి పూర్తికళుక్కుమ్ ఉపలక్షణమ్; కార్యకరత్వత్తుక్కు అవైయుమ్ అపేక్షితఙ్గళాకైయాలే.

ఇగ్గుణఙ్గళుక్కు ఇవ్విడత్తిల్ వినియోగఙ్గళ్ ఎవైయెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కుఱ్ఱఙ్గళైయెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - ఆశ్రయణోన్ముఖనాన ఇచ్చేతనన్, తన్ దోషత్తైప్పార్త్తు అఞ్జామైక్కు ఉఱుప్పు, దోషత్తై భోగ్యమాకక్కొళ్ళుమ్ వాత్సల్యమ్. నమ్ కార్యమ్ శెయ్యుమో, శెయ్యానో ఎన్ఱు శఙ్కియాతే కార్యమ్ శెయ్యుమెన్ఱు విశ్వసిక్కైక్కు ఉఱుప్పు, ఇఴవుపేఱుకళ్ తన్నతామ్పడియాన స్వామిత్వమ్;

దా-అ.—కీఴ్చ్చొన్న గుణషట్కత్తుక్కుమ్ విషయవిభాగత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇవఱ్ఱిలిత్యాదియాల్.) ఇతుక్కు సంవాదప్రమాణత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నికరిల్ పుకఴా యిత్యాదియాల్.) నికర్ - దృష్టాన్తమ్. ఉడలాక - యోగ్యమాక. జ్ఞానశక్తికళై చ్చొన్నతు ప్రాప్తిపూర్తికళుక్కుమ్ ఉపలక్షణమాకైయాలే ఉక్తగుణాష్టకత్తుక్కుమ్ విషయవిభాగమ్ ఇరణ్డుప్రకారమాక వరుళిచ్చెయ్తు, ఇని ఇగ్గుణఙ్గళుక్కు ప్రత్యేకప్రత్యేకమ్ విషయవిభాగత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్. జ్ఞానశక్తికళిరణ్డుమ్ ప్రాప్తిపూర్తిక్కు ఉపలక్షణమావానెన్నెన్నిల్ అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కార్యకరత్వత్తుక్కిత్యాదియాల్.) అవైయుమ్ - ప్రాప్తిపూర్తికళుమ్. జ్ఞానశక్తికళిల్లాతపోతు కార్యకరత్వమ్ సిద్ధియాతవోపాతి ప్రాప్తిపూర్తికళిల్లాతపోతుమ్ కార్యకరత్వమ్ సిద్ధియాతిఱే; ఆకైయాలే అవైయుమ్ అపేక్షితఙ్గళ్.

మేలుక్కవతారికై (ఇగ్గుణఙ్గళుక్కిత్యాది.) ఇగ్గుణఙ్గళుక్కు - వాత్సల్యాది గుణఙ్గళుక్కు. ఇవ్విడత్తిల్ - ఎమ్పెరుమానై ఉపాయమాక ఆశ్రయిక్కుమ్ విడత్తిల్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అఞ్జామైక్కు - భయప్పడామైక్కు - ఉఱుప్పు - యోగ్యమ్. ఇఴవుపేఱుకళ్ - నాశలాభఙ్గళ్.

సూ.—స్వామిత్వజ్ఞ్ఙకలాఙ్మైక్కు సౌశీల్యమ్; కణ్ణు పఱ్ఱుకైక్కు సౌల భ్యమ్. విరోధియై పోక్కి త్తన్నై క్కొడుక్కైక్కు జ్ఞాన శక్తికళ్. ఇఙ్గుచ్చొన్న సౌలభ్యత్తుక్కెల్లై నిలమ్ అర్చ్చావతారమ్;

వ్యా.—ఉభయవిభూతిక్కుమ్ కడవనా యిరుక్కుమ్ పెరుమైక్కు ప్రకాశకమాన స్వామిత్వత్తైక్కణ్డు, స్వనికర్షానుసన్ధానత్తాలే అకలామైక్కుఉప్పు, తాఙ్గనిస్రవర్కళోడే పురైయఱక్కలక్కుమ్ స్వభావమాన సౌశీల్యమ్; అతీన్ద్రియన్ ఎన్ఱు పిఱ్కాలియామల్ కణ్ణాలేకణ్డు ఆశ్రయిక్కైక్కుఉప్పు. తన్ వడివై చక్షుర్విషయమాక్కుకైయాకిఱ సౌలభ్యమ్. (సర్వపాపేభ్యో మోక్షయిష్యామి,) ఎన్గిఱపడియే, ప్రాప్తివిరోధియైప్పోక్కి ప్రాప్యనానతన్నై ఉపకరిక్కైక్కుఉప్పు ప్రాప్తావాన ఇవన్ కీழ్ నిన్ఱనిలైయుమ్ మేల్ పోక్కడియుమ్ అఱికైక్కుమ్ అఱిన్దపడియే శెయ్తు తలైక్కట్టుకైక్కుమ్ ఏకాన్తజ్ఞాన జ్ఞానశక్తికళ్ ఎన్గై.

సౌకర్యాపాదక గుణచతుష్కత్తిలుమ్ సౌలభ్యమ్ ప్రధానమాకైయాలే, అన్ద సౌలభ్యకాష్ఠైయై యఱుదిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇఙ్గుచ్చొన్న వెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - ఇప్పదత్తిలే ఆశ్రయణోపయోగియాకచ్చొన్న సౌలభ్యత్తుక్కు సీమాభూమి, "తమరుకన్ద తెవ్వురువమ్ అవ్వురువమ్ తానే" ఎన్గిఱపడియే, ఆశ్రితర్ ఉకన్దతొన్ఱై త్తిరుమేనియాకక్కొణ్డు సదా సన్నిధిపణ్ణి యిరుక్కుమ్ అర్చ్చావతార మెన్గై.

దొ-అ.—కడవనాయిరుక్కుమ్ - ప్రాప్తనాయిరుక్కుమ్. అకలామైక్కు - విడామైక్కు. ఉపకరిక్కైక్కుఉప్పు - కొడుక్కైక్కుహేతు. ప్రాప్తావాన - ఆశ్రయిక్కిఱ. పోక్కడి - ప్రాప్యదేశమ్. ఏకాన్తజ్ఞాన - అనశ్యాపేక్షితజ్ఞాన. మేలుక్కనతార్క్కై (సౌకర్యేత్యాది.) సౌకర్యాపాదకమ్ - ఆశ్రయణ సౌకర్యాపాదకమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇప్పదత్తిల్ - పూర్వఖణ్డస్థ నారాయణపదత్తిల్. తమర్ - భక్తర్. ఉరువమ్ - తిరుమేని. అవ్వురువమ్ - ఆశ్రితరుకన్ద విగ్రహమ్. తానేయామ్ - ఆశ్రితరుకన్ద దివ్యమఙ్గళ విగ్రహత్తైయే తనక్కు అసాధారణమాయ్ అప్రాకృతమాన విగ్రహమాక వుడైయనా యిరుక్కుమ్.

సూ.—ఇతుతాన్ పర వ్యూహ విభవఙ్గళ్ పోలన్ఱిక్కే కణ్ణాలే కాణలామ్పడి యిరుక్కుమ్.

వ్యా.—ఇతుతన్నై యుపపాదిక్కిఱార్ (ఇతుతానెన్ఱుతొడఙ్గి.) అతావతు - ఇవ్వర్చావతారన్దాన్ దేశవిప్రకృష్టఙ్గళైయాలే కణ్ణుక్కు విషయమాకాత పరవ్యూహఙ్గళుమ్,

---

ద్రా-అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇతుతనై్నయిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇవ్వర్చావతారన్దాన్ ఆశ్రితరుగన్ద తిరుమేనియై తనక్కు అసాధారణ దివ్యమఙ్గళ విగ్రహమాకక్కొణ్డు సదాసన్నిధి పణ్ణియిరుక్కుమ్ ఇవ్వర్చావతారన్దాన్. దేశవిప్రకృష్టఙ్గళైయాలే - దేశదూరత్తాలే.

ఎ.అ.—ఇవ్వర్చావతారన్దాన్ - ఆశ్రితరుకన్ద తిరుమేనియై త్తనక్కు అసాధారణ దివ్యమఙ్గళ విగ్రహమాకక్కొణ్డు సదాసన్నిధిపణ్ణి యిరుక్కుమ్ ఇవ్వర్చావతారన్దాన్. దేశవిప్రకృష్టఙ్గళైయాలే - దేశదూరత్తాలే. మోక్షధర్మత్తిలే; - నాలిరుక్కుఅ భూమి ముతల్కొణ్డు కీళ్ శేషలోకపర్యన్తమ్ భూలోకమెన్ఱు వ్యవహరిక్కప్పడుమ్; ఇన్ద భూమి ముతల్కొణ్డు సూర్యమణ్డలపర్యన్తమ్ లక్షయోజనాపర్యన్తవిప్రకృష్టమై యుడైత్తా యిరుక్కుమ్; భువర్లోకమ్ సూర్యలోకమ్ ముతల్కొణ్డు చన్ద్రమణ్డల పర్యన్తమ్ పతినాలులక్షమ్ యోజనైయై యుడైత్తా యిరుక్కుమ్; సువర్లోకమ్, ధ్రువమణ్డలత్తుక్కు మేల్ కోటియోజనైయై యుడైత్తా యిరుక్కుమ్; మహర్లోకమ్, అతుక్కు మేల్ ఇరణ్డుకోటియోజనైయై యుడైత్తా యిరుక్కుమ్; జనోలోకమ్, అతుక్కు మేల్ ఎట్టుకోటియోజనైయై యుడైత్తాయిరుక్కుమ్; తపోలోకమ్; అతుక్కుమేల్ పన్నిరణ్డుకోటియోజనైయై యుడైత్తా యిరుక్కుమ్; సత్యలోకమ్, అతుక్కుమేల్ కొఞ్జమ్ కుఱైచ్చలాక ఇరణ్డుకోటియోజనైయై యుడైత్తా యిరుక్కుమ్; అతుక్కుమేల్ అన్ధం తమస్సు; అతుక్కు మేల్ అణ్డకటాహమ్, కోటియోజనైయై యుడైత్తా యిరుక్కుమ్; అతుక్కుమేల్ జలావరణమ్, పత్తుకోటియోజనైయై యుడైత్తా యిరుక్కుమ్; ఇన్దప్రకారమ్ అవ్యక్తపర్యన్తమ్ పత్తుప్పత్తుకోటియోజనైదూరముళ్ళతాక అఱియత్తక్కతు; ఇతుక్కుమేల్ స్వయమ్ప్రకాశమాన పరమపదత్తిలే షఙ్గోపపణ్ణియమాన దివ్యమఙ్గళ విగ్రహవిశిష్టనాయ్ సర్వవ్యాపకనాన పరవాసుదేవన్ దీర్ఘమాయ్ అతివిశాలమాన అన్దలోక స్థితియై ప్పారానిన్ఱుకొణ్డు హృషీకేశనాయ్ ఎழுన్దరుళి యిరుక్కిఱాన్ అతువాయ్త్తు పరత్వమ్.

సూ.—ఇవైయెల్లామ్ నమక్కు నమ్బెరుమాళ్ పక్కలిలే కాణలామ్.

వ్యా.—కాలవిప్రకృష్టత్తైయాలే కణ్ణుక్కు విషయమాకాతపడిపోన విభవముమ్ పోన్ఱిక్కే, ఆసన్నమాయ్ అనవరత సన్నిధి పణ్ణిక్కొణ్డిరుక్కైయాలే, అనవరతమ్ కణ్ణాలే కాణలామ్పడి యిరుక్కుమెన్గై.

ఇగ్గుణఙ్గళెల్లామ్ అర్చావతారత్తిలే కాణలామో వెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇవైయెల్లామ్ నమక్కు నమ్బెరుమాళ్ పక్కలిలే కాణలామెన్ఱు.) అతావతు - సౌకర్యాపాదకమాకవుమ్, కార్యాపాదకమాకవుమ్ శొన్న ఇగ్గుణఙ్గళెల్లామ్, ఇవైకాణ్గైయిలే అపేక్షైయుడైయ నమక్కు

దొ-అ.—కాలవిప్రకృష్టత్తైయాలే - కాలవ్యవధానత్తాలే. ఆసన్నమాయ్ - సన్నికృష్టమాయ్.

మేలుక్కవతారికై (ఇగ్గుణఙ్గళెల్లామిత్యాది.) ఇగుణఙ్గళెల్లామ్ - ఆశ్రయణ సౌకర్యా పాదకఙ్గళాన వాత్సల్యాదిగుణఙ్గళుమ్, ఆశ్రితకార్యాపాదకఙ్గళాన జ్ఞానశక్త్యాదికళుమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) సౌకర్యాపాదకమాకవుమ్ - ఆశ్రయణ సౌకర్యాపాదకమాకవుమ్. కార్యాపాదకమాకవుమ్ - ఆశ్రితకార్యాపాదకమాకవుమ్. నమ్బెరుమాళ్ ఎన్గిఱ శబ్దత్తుక్కు యాథార్థ్య మరుళిచ్చెయ్యామల్ యాగికార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్తతు అవ్వోదివ్యదేశత్తెమ్బెరుమాన్ పక్కలిలే ఈడుపట్టిరుప్పార్కళుక్కుమ్ గృహార్చైకళిలే ఈడుపట్టిరుప్పార్కళుక్కుమ్ పొతువిలే తోన్ఱుకైక్కాక. "నమ్" ఎన్ఱు - బహువచనమాక అరుళిచ్చెయ్తతు స్వసమ్బన్ధికళైయుమ్ శేర్తుక్కొణ్డు. కాణలామ్ - ఆచార్యాభిమాన నిష్ఠనుక్కు ఆచార్యాభిమతమాన భగవద్విషయత్తిలే కాణలామెన్ఱుమామ్.

ఎ-అ.—కాలవిప్రకృష్టత్తైయాలే - కాలాతిక్రమణత్తాలే; కాలవ్యవధానత్తాలే ఎన్ఱుమామ్. విభవముమ్ - విభవావతారముమ్; అతావతు - రామకృష్ణాద్యవతారఙ్గళ్. ఆసన్నమాయ్ - సన్నిహితమాయ్; సన్నికృష్టమాయ్.

ఇగ్గుణఙ్గళెల్లామ్ - ఆశ్రయణ సౌకర్యాపాదకఙ్గళాన వాత్సల్యాది గుణఙ్గళుమ్, ఆశ్రితకార్యాపాదకఙ్గళాన జ్ఞానశక్త్యాదికళుమ్. సౌకర్యాపాదకమాకవుమ్ - ఆశ్రయణ సౌకర్యాపాదకమాకవుమ్. కార్యాపాదకమాకవుమ్ - ఆశ్రితకార్యాపాదకమాకవుమ్. నమక్కు - ఆత్మనిబహువచనమాక అరుళిచ్చెయ్తారాకవుమామ్; స్వసమ్బన్ధి పరమ్పరైయై చ్చేర్తుక్కొణ్డు అరుళిచ్చెయ్తారాకవుమామ్.

సూ.—తిరుక్కైయిలే పిడిత్త దివ్యాయుధఙ్గళుమ్,

వ్యా.—నమ్ముడైయ పెరుమాళ్ పక్కలిలే కాణలామ్ ఎన్గై.

పెరుమాళ్ పక్కలిలే ఇగ్గుణఙ్గళుక్కు ప్రకాశకఙ్గళా యుళ్ళవత్తైచ్చొల్లి, ఇవత్తైయుడైనే నిక్కైనిలైయే నమక్కు త్తఞ్జమెన్గిఱార్ (తిరుక్కైయిలే యెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - కార్యకరతోపయోగియాన జ్ఞానశక్తికళుక్కు ప్రకాశకమాన్పడి, తిరుక్కైకళిలే ధరిత్తుక్కొణ్డిరుక్కిఱ శఙ్ఖచక్రాది దివ్యాయుధఙ్గళుమ్,

ద్రా-ఉ.—మేలుక్కునతారికై (పెరుమాళ్ పక్కలిలే యిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) "తిరుక్కైయిలే పిడిత్త దివ్యాయుధఙ్గళుమ్" ఎన్ఱాల్ జ్ఞానశక్త్యాదికళ్ తోన్ఱుమ్పడి యెఙ్జనేయెన్న; ఆయుధమ్ పిడిక్కై శక్తిమానుడైయ కార్యమాకైయాలే విరోధి నిరసనార్థమాకైయాలుమ్, విరోధి జ్ఞానముమ్ తన్నిరసనజ్ఞానము మిల్లాతపోతు విరోధినిరసనమ్ కూడామైయాలే దివ్యాయుధ ధారణమ్ జ్ఞానశక్త్యాది గుణఙ్గళుక్కు ప్రకాశకమ్;

ఎ.అ.—నమ్పెరుమాళ్ ఎన్నుమతుక్కు ఐతిహ్యమ్; - మున్పొరు కాలత్తిలే - కలాపత్తిలే కూరిరరా యిరుప్పార్ శిలర్ పెరుమాళైయుమ్ అద్దేశత్తిలుళ్ళ ఎమ్పెరుమాన్గళైయుమ్ వారిక్కొణ్డుపోక, అప్పోతు పెరుమాళ్ తిరువడికళుక్కు నల్లరా యిరుక్కిఱ రాజాగణ్డగోపాలరెన్గిఅవర్ విణ్ణప్పమ్ శెయ్వార్, పెరుమాళై ప్పిరియక్షమరన్ఱిక్కే అఙ్గేశెన్ఱు అవనైక్కొణ్డు తమ్ముడైయపణ్ణాళాలే అవనై వశీకరిక్క; అవనుమ్, అతిప్రీతనాయ్ ఉమక్కు వేణ్డువతెన్నెన్న; నమ్ముడైయ పెరుమాళ్ ఇఙ్గే వన్దార్, అవరైత్తరవేణుమ్ ఎన్న; ఆకిల్ కొణ్డుపోమ్ ఎన్ఱు పలవిగ్రహఙ్గళైక్కాట్ట అప్పోతు అవర్కళ్ నడువే శేడిక్కాణామల్ క్లేశిత్తిరుక్క; అప్పోతు అవనుడైయ పెణ్పిళ్ళై అఙ్కియ మణవాళప్పెరుమాళాన ఇవరై తన్ అన్తఃపురత్తిలే ఆదరిత్తుక్కొణ్డు పోరానిఱ్కు అచ్చెయ్తియై యఱిన్దు, అవన్, అవళటియామల్ కొణ్డువన్దు ఇవరో ఉమ్ముడైయ పెరుమాళ్ ఎన్ఱు కాట్టిక్కొడుక్క కణ్డు, "ఇవర్తాన్ నమ్పెరుమాళ్" ఎన్ఱు అణైత్తెడుత్తుక్కొణ్డు అతిత్వరైయుడనే కోయిలేఱ ఎఴున్దరుళప్పణ్ణిక్కొణ్డు వన్దారెన్ఱు ప్రసిద్ధమిఱే. అప్పోతు అనైవరుమ్ పెరుమాళన్ఱు ఎన్ఱు శఙ్కిత్తతుక్కు తిరువాఴియాఴ్వార్ పిళ్ళైయుమ్, "ఇవర్ నమ్ముడైయపెరుమాళ్" ఎన్ఱు మేలెఴుత్తిట్టరుళినారామ్. అన్ఱుతొడఙ్గి అవర్క్కు అతువే నిరూపకమాయ్త్తెన్ఱు మరుళిచ్చెయ్వర్కళ్.

సూ.—వైత్తఞ్జేలెన్ఱకైయుమ్, కవిత్తముడియుమ్, ముకముమ్ ముఱువలుమ్, ఆసనపద్మత్తిలే యఴుత్తిన తిరువడికళుమాయ్ నిఱ్కిఱ నిలైయే నమక్కు త్తఞ్జమ్. రక్షకత్వ భోగ్యత్వఙ్గళిరణ్డుమ్ తిరుమేనియిలే తోఱ్ఱుమ్.

వ్యా.—వాత్సల్యప్రకాశకమాన్పుడి వైత్తు, అఞ్జేలెన్ఱకైయుమ్, స్వామిత్వ ప్రకాశకమాన కవిత్తముడియుమ్, సౌశీల్యప్రకాశకమాన ముకముమ్ ముఱువలుమ్, అనైవర్క్కుమ్ కణ్డుపఱ్ఱలామ్పడియాన సౌలభ్య ప్రకాశకమాన ఆసన పద్మత్తిలే అఴుత్తిన తిరువడికళుమాయ్క్కొణ్డు ఎఴున్దరుళి నిఱ్కిఱనిలైయే అనన్యగతికళాన నమక్కు రక్షకమ్ ఎన్గై. ఉపాయోపేయనిష్ఠర్క్కు అపేక్షితమాన ఆకారఙ్గళ్ ఇరణ్డుమ్ కీఴ్చ్చొన్నపడియే నిఱ్కిఱ తిరుమేనియిలే తోఱ్ఱుమెన్గిఱార్ (రక్షకత్వభోగ్యత్వఙ్గళిరణ్డుమ్ తిరుమేనియిలే తోఱ్ఱుమెన్ఱు.)

దో-అ.—అభయముద్రాధారణమ్ ఆశ్రయిక్కుమ్ చేతననుక్కు స్వాపరాధత్తైక్కణ్డువరుమ్ భయత్తుక్కు నివారకమాకైయాలే వాత్సల్య ప్రకాశకమ్; కవిత్త - కవిక్కొణ్డిరుక్కిఱ. ఇత్తాల్ - దృఢాసక్తియైయుమ్ సుఘటితత్వత్తైయుమ్ శొల్లుకిఱతు. స్వామిక్కుత్తే ముడియుళ్ళతు; ఆకైయాలే ముడి స్వామిత్వ ప్రకాశకమ్. అభిమతవిషయత్తైక్కణ్డాలిత్తే ముఖవికాసముమ్ మన్దస్మితముముణ్డావతు; ఆకైయాలే, ముకముమ్ ముఱువలుమ్ సౌశీల్యప్రకాశకమ్. అనైవర్క్కుమ్- సర్వాధికారికళుక్కుమ్. పఱ్ఱలామ్పడి - ఆశ్రయిక్కలామ్పడి. ఆసనపద్మత్తిలే - ఆసనపద్మత్తిలే తిరువడి అఴున్దియిరుక్కై అనైవరుమ్ కణ్డు ఆశ్రయిక్కలామ్పడియాన సౌలభ్యప్రకాశకమెన్గై, అనన్యగతికళాన - అకిఞ్చనానన్యగతికళాన.

మేలుక్కవతారికై (ఉపాయోపేయనిష్ఠర్క్కిత్యాది.) ఉపాయనిష్ఠర్క్కపేక్షితఙ్గళాన ఆకారఙ్గళ్ - వాత్సల్యాదికళుమ్ జ్ఞానశక్త్యాదికళుమ్. ఉపేయనిష్ఠర్క్కపేక్షితఙ్గళాన ఆకారఙ్గళ్ - దివ్యాయుధాదికళ్. కీఴ్ ఎన్ఱతు - తిరుక్కైయిలెన్గిఱ వాక్యత్తిలే యెన్ఱపడి. నిఱ్కిఱనిలై - ఇరుక్కిఱ విరుప్పు.

ఎ-అ.—ఉపాయనిష్ఠర్ ఎన్గిఱతు - ఉపాయాధ్యవసాయ నిష్ఠరై; ఉపేయనిష్ఠర్ ఎన్గిఱతు - ప్రాప్యత్వరానిష్ఠరై. ఉపాయనిష్ఠరెన్గిఱతు - దృప్తప్రపన్నరై; ఉపేయనిష్ఠరెన్గిఱతు - ఆర్తప్రపన్నరై.

సూ.—(చరణౌ) తిరువడికళై. ఇత్తాల్ - శేర్త్తియణ్మైయై

యుమ్ ఉపాయపూర్త్తియైయుమ్ శొల్లుకిఱతు.

వ్యా.—అతావతు రక్షణపరికరమాన దివ్యాయుధఙ్గళోడుమ్, రక్షణత్తుక్కుక్కవిత్తముడియోడుమ్ కూడియిరుక్కైయాలే రక్షకత్వమ్ తోన్ఱుకైయాలుమ్, "అణియారాళియుమ్ శఙ్గముమేన్తుమ్" "ముడిచ్చోతియాయునతు ముకచ్చోతిమలర్న్తతువో" ఎన్గిఱపడియే, అవైతానే అళకుక్కుడలాయ్ వైత్తు అఙ్గళ్ ఎన్జైయుమ్, ముకముమ్, ముఱువలుమ్, ఆసనపద్మత్తిలే అళుత్తిన తిరువడికళుమ్ కిరీటత్తే అళకుక్కు ఎల్లైనిలమాయిరుక్కైయాలే భోగ్యత్వమ్ తోన్ఱుకైయాలుమ్, ఇరణ్డుమ్, తిరుమేనియిలే ప్రకాశిక్కుమెన్గై. ఆక, నారాయణ పదార్త్తై అరుళిచ్చెయ్తారాయిన్ఱు.

ఇని, (చరణౌ) ఎన్గిఱ పదత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (చరణౌ - తిరువడికళై మెన్ఱు.) ఇన్ద ద్వివచనత్తాల్ శొల్లుకిఱ అర్థత్తై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇత్తాలెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - (చరణౌ) ఎన్ఱు - ఇరణ్డుతిరువడికళైయుమ్ శొల్లుకిఱ ఇత్తాల్ - (ఇణైత్తామరైయడి) ఎన్గిఱపడియే ఇరణ్డుతామరైప్పూవై నిరైత్తు వైత్తాప్పోలేయిరుక్కిఱ శేర్త్తియణ్మైయైయుమ్, ద్వివచనమ్, ఇరణ్డుక్కుమేల్ మున్ఱాన్ఱు పురుర సహాయాన్మైయాలే, సహాయాన్తర నిరపేక్షమాన ఉపాయపూర్త్తియైయుమ్ శొల్లుకిఱతెన్గై,

---

ద్రా-అ—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) రక్షణత్తుక్కు - రక్షిక్కైక్కు. అణియారాళియుమ్ శఙ్గముమ్ - ఆభరణతయాపూర్ణమాన ఆళియుమ్ శఙ్ఖముమ్. అళకుక్కెల్లై నిలమాయిరుక్కైయాలే - తన్నోడొత్త వళకియతుమ్ తనక్కు మేఱ్పట్టవళకియతుమ్ ఇన్ఱిక్కే యిరుక్కైయాలే. ఇరణ్డుమ్ - రక్షకత్వముమ్ భోగ్యత్వముమాకిఱ విరణ్డుమ్. నారాయణపదార్థత్తై నిగమిత్తపడియై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆకవిత్యాదియాలే.)

మేలుక్కవతారికై (ఇని ఇత్యాది.) ఇని - నారాయణపదార్థమరుళిచ్చెయ్తవనన్తరమ్. మేలుక్కవతారికై (ఇన్దవిత్యాది.) ఇన్దద్వివచనత్తాల్ - చరణౌపదత్తిన్మేల్ వన్ద ద్వివచనత్తాల్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇణైత్తామరై - పరస్పరతుల్యఙ్గళాయ్ ఒన్ఱోడొన్ఱు శేర్న్దిరుక్కిఱ తామరై. నిరైత్తు వైత్తాప్పోలే - పఙ్క్తియాక్కచ్చేర్త్తువైత్తాప్పోలే.

సూ.—పిరాట్టియుమ్ అవనుమ్ విడిలుమ్ తిరువడికళ్ విడాతు.
* తిణ్ కழలా యిరుక్కుమ్. శేషిపక్కల్ శేషభూత నప్తి
యుమ్ తుఱై, ప్రజై ములైయిలే వాయ్వైక్కుమాప్పోలే.

వ్యా.—ఇని, ఉపాయత్త్వైకాన్తమాన ఇతిన్ గుణాధిక్యత్తై అరుళిచ్చెయ్
కిఱార్ (పిరాట్టియుమెన్ఱు తొడఙ్గి.)

అతావతు - శ్రీమత్పదత్తిలే పురుషకారభూతైయాకచ్చొన్న పిరాట్టి
యుమ్, అవళ్ తానే * శితకురైక్కిలుమ్ ఎన్నడియార్ అతు శెయ్యార్ ఎన్ఱు
మ్బడి, నారాయణపదత్తిల్ శొన్న గుణవిశిష్టనాన అవనుమ్ కైవిడిలుమ్, తిరు
వడికళ్ తన్ వైలక్షణ్యత్తాలే తువక్కఱ్ఱవర్కళ్ కైయాలే కైవిడాతు. "వణ్ పుకழ్
నారణన్ తిణ్ కழల్" ఎన్గిఱపడియే - పఱ్ఱినారై నழువవిడాత తిణ్ణ్మై యుడై
త్తాయిరుక్కు మెన్గై.

ఇన్త గుణాధిక్యత్తై ప్పఱ్ఱవుమన్ఱిక్కే, ఇవన్ తన్ స్వరూపానుగుణమ్,
తిరువడికళిలే ఇఴ్ఴిక్కై యెన్నుమత్తై సదృష్టాన్తమాక అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (శేషి
పక్క-లెన్ఱుతొడఙ్గి.) అతావతు - శేషిపక్కల్ ఆశ్రయిక్క విఴ్ఴియుమ్ శేషభూతన్
తన్ స్వరూపానుగుణమాక ఇఴ్ఴియుమ్ తుఱై తిరువడికళ్; స్తనన్ధయప్రజై తాయి
నుడైయ అవయవమెల్లామ్ కిడక్క, తనక్కు వకుత్తతాయుళ్ళ ములైయిలే
వాయ్వైక్కు మాప్పోలేయెన్గై.

దో-అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - చరణపదత్తి
నుడైయ ద్వివచనార్థత్తై అరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్. ఉపాయత్త్వైకాన్తమాన - ఉపా
యత్వత్తుక్కు అవశ్యాపేక్షితమాన. ఇతిన్ - తిరువడికళినుడైయ. మూలార్థమ్
(అతావతిత్యాది.) ఇవళ్ తానే - ఘటకైయానవవళ్ తానే. శితకు - దోషత్తై.
తన్ వైలక్షణ్యత్తాలే - తన్నழకాలే. తువక్కఱ్ఱవర్కళ్ కైయాలే - తన్నైఅరై
క్షణమ్ పిరియిలుమ్ ఇచ్చేతననై నాడి ఓడివరుమ్బడి పణ్ణుకైయాలే. తిణ్ణ్మై -
దార్ఢ్యత్తై. తిణ్ కழల్. దార్ఢ్యమాన వీరక్కழలై యుడైయ తిరువడికళ్.

మేలుక్కవతారికై (ఇన్దవిత్యాది.) ఇన్దగుణాధిక్యత్తైప్పఱ్ఱవుమన్ఱిక్కే -
ఇప్పడిఆశ్రితర్కళై నழువవిడామలిరుక్కైయాకిఱ గుణాధిక్యత్తైప్పఱ్ఱవుమన్ఱిక్కే
మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇఴ్ఴియుమ్ తుఱై - ఇఴుగ్గుకిఱవిషయమ్. వకుత్తతా
యుళ్ళ - ప్రాప్తమాయిరున్దుళ్ళ.

సూ.—ఇత్తాల్ - పిరాట్టిక్కిరుప్పిడమాయ్ గుణప్రకాశకమాయ్ శిశుపాలనైయు మకప్పడ త్తిరుత్తిచ్చేర్త్తుక్కొళ్ళుమ్ తిరుమేనియై నినైక్కిఅతు. (శరణమ్) ఇష్టప్రాప్తిక్కుమ్ అనిష్టనివారణత్తుక్కుమ్ తప్పాత ఉపాయమాక.

వ్యా.—తిరువడికళై చ్చొన్నవితు తిరుమేనిక్కు ఉపలక్షణమెన్గిఱార్ మేల్ (ఇత్తాలెన్ఱుతొడఙ్గి.) అతావతు - (చరణౌ) ఎన్ఱు - విగ్రహైకదేశమాన తిరువడికళై చ్చొన్న ఇత్తాల్ - "తిరువిరున్దమార్పన్" ఎన్నుమ్పడి, శ్రీమత్పదత్తిల్ శొన్న, పురుషకారభూతైయాన పిరాట్టిక్కిరుప్పిడమాయ్, నారాయణపదత్తిల్ శొన్న గుణఙ్గళుక్కు ప్రకాశకమాయ్, * "నలపలనాఴమ్ శొల్లిప్పళిత్త శిశుపాలన్" ఎన్గిఱపడియే, ప్రద్వేషపరనాయ్ నిన్దోక్తికళై ప్పణ్ణిత్తిరిన్ద శిశుపాలనైయు ముట్పడ, (అలైవలైమైతవిర్త్త) ఎన్గిఱపడియే తన్నఴకాలే ద్వేషాదికళ్ పోమ్పడిత్తిరుత్తి, (తిరువడితాట్పాలడైన్ద) ఎన్గిఱపడియే శేర్త్తుక్కొళ్ళుమ్ స్వభావత్తైయుడైత్తాన దివ్యమఙ్గళ విగ్రహత్తై నినైక్కిఅతు ఎన్గై.

అనన్తరమ్, శరణపదార్థత్తై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (శరణమ్ ఎన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు -

---

దొ-అ.—మేలుక్కవతారికై (తిరువడికళై యిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతీత్యాది.) ఇత్తాల్ - చరణశబ్దార్థత్తాల్. తిరు ఇరున్దమార్పన్ .. పెరియ పిరాట్టియార్ వసిక్కుమ్ మార్పైయుడైయవన్. తిరు విరిన్దమార్పన్ - తిరువాలే వికసితమాన మార్పై యుడైయవన్. గుణఙ్గళుక్కు - వాత్సల్యాది గుణఙ్గళుక్కు. నాఴమ్ - దోషమ్. పళిత్త - దూషిత్త. ఉట్పడ - కూడ. అలైవలైమై - బహుజల్పమ్. తిరువడితాట్పాలడైన్ద-ఎమ్పెరుమానుడైయ తిరువడియిడత్తైయడైన్ద. మేలుక్కవతారికై (అనన్తరమిత్యాది.) అనన్తరమ్ - చరణశబ్దార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్తవనన్తరమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) శరణశబ్దార్థమ్ ఉపాయమెన్ఱు ప్రసిద్ధమాయిరుక్క, ఇతుక్కర్థమరుళిచ్చెయ్వానెన్నెన్గిఱశఙ్కైయిలే ఇశ్శరణశబ్దమ్ అర్థత్రయవాచి యాకైయాలే ప్రకరణానుగుణమాక ఇతుక్కర్థమరుళిచ్చెయ్యవేణుమెన్నుమత్తై సప్రమాణమాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్

---

* "నాఴమ్శొల్లి" ఎన్ఱుమ్ పాఠత్తుక్కు ప్రయోజన మతిన్దుకొళ్క.

వ్యా. —(ఉపాయేగృహరక్షిత్రోః శ్శబ్దశ్శరణమిత్యయమ్ । వర్తతేసామ్ప్రతంచైష ఉపాయార్థకవాచకః) ఎన్గిఱపడియే - శరణశబ్దమ్. రక్షితావుక్కుమ్ గృహత్తుక్కుమ్, ఉపాయత్తుక్కుమ్ వాచకమేయాకిలుమ్, ఇవ్విడత్తిల్ ఉపాయత్తుక్కే వాచకమాకైయాలుమ్, ఉపాయకృత్యమ్ ఇష్టానిష్టప్రాప్తి పరిహారకరణమాకైయాలుమ్, ఇష్టప్రాప్తిక్కుమ్, అనిష్టనివారణత్తుక్కుమ్ తప్పాత ఉపాయమాక ఎన్ఱు, ఇప్పదత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్. ఇష్టానిష్టఙ్గళ్ తాన్ ఇన్న తెన్నుమత్తై ప్పరస్తపడియిలే విస్తరేణ అరుళిచ్చెయ్తార్.

దో-అ.—(ఉపాయఇత్యాదియాల్.) ఇన్దశరణశబ్దమానతు ఉపాయత్తిలుమ్ గృహత్తిలుమ్ రక్షితావిలుమ్ స్వవాచ్యత్వసమ్బన్ధేన వర్తిక్కుమ్. ఇప్పోతు ఎతిలేయెన్నాల్ అర్థత్రయవాచకమాన ఇశ్శరణశబ్దమ్ ఉపాయమాకిఱవర్థత్తుక్కే వాచకమాకక్కడవతు. ఏషః ఎన్ఱు - చరణశబ్దానన్తరభావియాయ్, ప్రపద్యే ఎన్గిఱ పదత్తుక్కు పూర్వభావియాన ఇన్ద శరణశబ్దమెన్నపడి. తప్పాత - అవ్యభిచారియాన. ఇష్టానిష్టఙ్గళ్ తాన్ నిరుక్కుమ్బడి మొజ్జనే యెన్గిఱ శఙ్కైయిలే యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇష్టానిష్టఙ్గళ్ తానిత్యాదియాల్.)

ఎ-అ.—పరస్తపడియిలే; అనిష్టమావతు - "నీర్నుమతెన్ఱివై వేర్ముతల్ మాయ్త్తు" ఎన్ఱుమ్, "అనాత్మన్యాత్మబుద్ధిర్యా" ఎన్ఱుమ్ శొల్లుకిఱపడియే - అనాత్మన్యాత్మబుద్ధిరూపమాయుమ్ అస్వే స్వత్వప్రతిపత్తిరూపమాయు మిరుక్కిఱ అవిద్యైయుమ్, అవిద్యాకార్యమాన రాగద్వేషఙ్గళుమ్, కరణత్రయత్తాలుమ్ కూడు పూరిత్తువైక్కుమ్ తత్కార్యఙ్గళాన పుణ్యపాపరూప కర్మఙ్గళుమ్, కర్మద్వయత్తినుడైయ ఫలభోగార్థమాక పరిగ్రహిక్కుమ్ దేవతిర్యగాదియాన నానావిధ శరీరఙ్గళుమ్, అశ్శరీరఙ్గళై పరిగ్రహిత్తు అనుభవిక్కుమ్ ఆధ్యాత్మికాది దుఃఖపరమ్పరైకళుమ్ తొడక్కమానవై.

ఇష్టమాకిఱతు - పుణ్యపాపవిధూననప్రకారముమ్, హార్దమార్గవిశేషప్రకాశముమ్, హృదయగుహానిర్గమనముమ్, అర్చిర్వాసరోత్తరాయణ శుక్లపక్షాద్యాతివాహిక సత్కారముమ్, సలిలదహన పవనాద్యావరణ సప్తకాతిలఙ్ఘనముమ్, త్రిగుణాతిక్రమణముమ్, విరజాఖ్య అప్రాకృత నదీ విశేషావగాహనముమ్, సూక్ష్మశరీరవిమోచనముమ్, అమానవ కరస్పర్శముమ్,

సూ.—ఇత్తాల్ - ప్రాప్యన్దానే ప్రాపక మెన్గిఱతు.

వ్యా.—శ్రియఃపతిప్పడియిలుమ్, "అనిష్టమాకిఱతు - అవిద్యైయుమ్, అవిద్యాకార్యమాన రాగద్వేషఙ్గళుమ్, పుణ్యపాపరూపమాన కర్మఙ్గళుమ్, దేవాది చతుర్విధ శరీరఙ్గళుమ్, ఆధ్యాత్మికాది దుఃఖపరమ్పరైకళుమ్; ఇష్టమాకిఱతు- అర్చిరాదిమార్గగమనముమ్, పరమపదప్రాప్తియుమ్, పరమాత్మదర్శనముమ్, గుణానుభవకైఙ్కర్యఙ్గళుమ్" ఎన్ఱు నఞ్జీయర్ అరుళిచ్చెయ్తార్; ఆకైయాల్ ఇవ్విడత్తిలుమ్ అవై వక్తవ్యఙ్గళ్.

కీఴ్ నిర్దేశిత్తవస్తువై ఉపాయమాకచ్చొన్నతిన్ తాత్పర్యత్తై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇత్తాల్ ప్రాప్యన్దానే ప్రాపకమెన్గిఱతెన్ఱు.) అతావతు - కీఴ్చ్చొన్న విషయత్తై ఉపాయమాకచ్చొల్లుకిఱ ఇత్తాల్, ప్రాప్యవస్తుతానే, ప్రాపకమెన్నుమిడమ్, శొల్లుకిఱతు ఎన్గై.

స॰ అ.—మేలుక్కునతారికై (కీఴ్నిర్దేశిత్తవిత్యాది.) కీఴ్నిర్దేశిత్తవస్తువై - శ్రియఃపతియాయ్ సమస్తకల్యాణగుణాత్మకనాయ్ దివ్యమఙ్గళ విగ్రహవిశిష్టనాన నారాయణనై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.)

వి-అ.—అపహతపాప్మత్వాదిగుణగణ తదాశ్రయ స్వరూప ప్రకాశముమ్, పఞ్చోపనిషన్మయ దివ్యమాన విగ్రహముమ్, ఐరంమదీయ దివ్యరసప్రాప్తియుమ్, దివ్యాప్సరస్సత్కారముమ్, బ్రహ్మాలఙ్కారాలఙ్కరణముమ్, బ్రహ్మగన్ధరస తేజఃప్రవేశముమ్, దివ్యగోపురప్రాప్తియుమ్, సూరి సత్కారముమ్, రాజమార్గగమనముమ్, బ్రహ్మవేశ్మ ప్రవేశముమ్, దివ్యమణ్టపప్రాప్తియుమ్, దివ్యపర్యఙ్కనిరీక్షణముమ్, సపత్నీక సర్వేశ్వర దర్శనముమ్, ఆనన్దమయ పరమాత్మ సమీపస్థితియుమ్, పాదపీఠపర్యఙ్కోత్సఙ్గారోహణముమ్, ఆలోకాలాపాలిఙ్గనాద్యనుభవముమ్, స్వరూపగుణ విగ్రహాద్యనుభవజనిత ప్రీతిప్రకర్షముమ్, నానావిధ విగ్రహపరిగ్రహపూర్వక సర్వదేశ సర్వకాల సర్వావస్థోచిత సర్వప్రకార కైఙ్కర్యకరణముమ్. ఇతిల్ ప్రధానమాక ఇష్టమాయిరుప్పతు - కైఙ్కర్యమ్; ఇతుక్కు ఉపయుక్తఙ్గళాకైయాలే ఇష్టఙ్గళాయిరుక్కుమ్ మఱ్ఱుముళ్ళవై. ఆక ఇప్పడిక్కొత్త అనిష్టత్తై నివర్త్తిప్పిత్తు ఇష్టప్రాప్తియై ప్పణ్ణుకై.

కీఴ్నిర్దేశిత్తవస్తు - శ్రియఃపతియాయ్ సమస్త కల్యాణగుణాత్మకనాయ్ దివ్యమఙ్గళ విగ్రహ విశిష్టనాన నారాయణన్.

సూ.—కీఴ్ఛొన్న మూన్రుమ్ ప్రాప్యమిఱే. ఇవఱ్ఱై
శెయలఱుతియాలే ఉపాయమాక్కుకిఱా నిత్తనై.

వ్యా.—కీఴ్, ప్రాప్యప్రసఙ్గముణ్డానవన్ఱు అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కీఴ్ఛొన్న మూన్రుమ్ ప్రాప్యమిఱేయెన్రు.) అతావతు - సమస్తమాన పూర్వపదత్తిల్ శొన్న లక్ష్మీవిశిష్టత్వముమ్, కల్యాణగుణయోగముమ్ దివ్యమఙ్గళ విగ్రహోపేతత్వము మాకిఱ మూన్రుమ్, (శ్రియాసార్థమ్ - ఆస్తే) (సర్వాన్ కామాన్ - అశ్నుతే) (సదాపశ్యన్తి) ఎన్రు, ఇవనుక్కు అనుభవ విషయమాక చ్చొల్లప్పడుకిఱవైయాకై యాలే ప్రాప్యమిఱేయెన్గై.

ఆనాలుమ్ ఇత్తై ఉపాయమాక్కుకిఱతు తానెన్నెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇవఱ్ఱై శెయల్ అఱుతియాలే ఉపాయమాక్కుకిఱానిత్తనైయెన్రు.) అతావతు - అకిఞ్చననాయ్, అనన్యగతియాయ్ నిఱ్కిఱ ఇవఱ్ఱై శెయల్ మాట్చియాలే భోగ్యమానపాతై మరున్దాక్కువారైప్పోలే, ప్రాప్యమానతు తన్నైయే ప్రాపకమాక్కుకిఱానిత్తనై యెన్గై.

దో-అ.—మేలుక్కవతారికై (కీఴిత్యాది.) కీఴ్ ఎన్రతు శ్రీమన్నారాయణ చరణౌ ఎన్గిఱ పదత్తిలే యెన్రపడి, సమస్తమాన .. అవిభక్తమాన, పూర్వపదత్తిల్ - శ్రీమన్నారాయణచరణౌ ఎన్గిఱ పదత్తిల్. మేలుక్కవతారికై (ఆనాలుమిత్యాది.) ఆనాలుమ్ - కీఴ్ శ్రీమత్పదత్తాలుమ్, నారాయణపదత్తాలుమ్, చరణపదత్తాలుమ్ శొల్లప్పట్ట అర్థఙ్గళ్ మూన్రుమ్ ప్రాప్యమానాలుమ్. ఇత్తై - ప్రాప్యమాన అర్థత్రయత్తై. ఎన్ - ఎన్నప్రయోజనత్తుక్కాక. ఉపేయన్దన్నైయే ఉపాయమాకప్పణ్ణుకైయాలే, ఉపాయమాకప్పణ్ణుకిఱపోతే ఉపేయమ్ కైపుకున్దిరుక్కైయాలే పరిగృహీతోపాయత్తుక్కు సాధ్యమాన ఫలమెన్రుకరుత్తు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అకిఞ్చననాయ్ అనన్యగతియా యిరుక్కిఱ ఇవన్ శెయల్ మాట్చియాలే - అకిఞ్చననాన ఇవన్ శెయల్ మాట్చియాలుమ్, అనన్యగతియాన ఇవన్ శెయల్ మాట్చియాలుమ్. అతావతు - ఇచ్చేతనన్ అకిఞ్చననాకైయాలే స్వరక్షణత్తుక్కు అనుకూలమా యిరుప్పతొరు సాధనత్తిలే అన్వయిక్కమాట్టాన్; అనన్యగతికనాకైయాలే తన్నైప్పణ్ణి పిఱర్ అనుష్ఠిక్కిఱ సాధనత్తాలుమ్ అన్వయిక్కమాట్టాన్; ఆక - స్వరక్షణత్తిల్ స్వయత్న పరయత్నఙ్గళిరణ్డుమ్ మాణ్డిరుక్కైయాలే.

సూ.—(చరణౌశరణమ్) ఎన్గైయాలే - ఉపాయాన్తరవ్యావృత్త

మాన ఉపాయమెన్గిఅతు. (ప్రపద్యే) పత్ఱుకిఱేన్.

వ్యా.—ఇతుతన్నాలే ఇవ్వుపాయత్తుక్కు ఓగితిశయమ్ శొల్లుకిఱతెన్గిఱార్ (చరణౌశరణమెన్గైయాలే యెన్ఱుతొడజ్గి.) అతావతు - (చరణౌశరణమ్) ఎన్ఱు, ప్రాప్యవస్తువన్నైయే ప్రాపకమాకచ్చొల్లుకైయాలే, ప్రాప్యమ్ వేఱుమ్, తాన్ వేఱుమా యిరుక్కుమ్ ఉపాయాన్తరజ్గళిల్కాట్టిల్ వ్యావృత్తమాన ఉపాయమ్ ఈతెన్ఱు మిడమ్ శొల్లుకిఱతెన్గై.

అనన్తరమ్, క్రియాపదత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ప్రపద్యే - పత్ఱుకిఱేనెన్ఱు.) అతావతు - ఇప్పదమ్ (పదగతౌ) ఎన్గిఱ ధాతుసిద్ధమాకైయాలే గతివాచియాకైయాలుమ్, ఉత్తమనాకైయాలుమ్ పత్ఱుకిఱేన్ ఎన్ఱు, ఇతుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

దీ-అ —తన్నై ఉపాయమాక్కినాల్ ఇవనుడైయ ఆకిఞ్చన్యానన్యగతిత్వజ్గళుక్కు హానివారాతోవెన్నిల్ వారాతు, ఆకిఞ్చన్యమావతు - తదేకోపాయత్వరూపస్వరూప విరోధియాన ఉపాయాన్తర శూన్యత్వరూపమాకైయాలుమ్, అనన్యగతిత్వమావతు - † ఇవై యిరణ్డుమ్ తదేకోపాయత్వ తదేకరక్షకత్వాకారత్తుక్కు మికవుమ్ ప్రకాశమాకైయాలే తన్నై ఉపాయమాక్కుకిఱ వితు ఆకిఞ్చన్యా నన్యగతిత్వజ్గళిరణ్డుక్కుమ్ విరోధియాతు. మేలుక్కవతారికై (ఇతుతన్నాలే యిత్యాది) ఇతుతన్నాలే - ప్రాప్యన్దన్నైయే ప్రాపకమాకచ్చొల్లుకైయాలే. ఇవ్వుపాయత్తుక్కు - ఈశ్వరోపాయత్తుక్కు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఆక ఇవ్వాక్యత్తాల్ ఇవ్వుపాయత్తుక్కుచ్చొన్న అతిశయమావతు - ఉపాయాన్తరజ్గళిల్ కాట్టిల్ వేఱుపట్టిరుక్కై యెన్ఱాయ్త్తు. ఇవ్విడత్తిల్ ప్రయోగముమ్; - సిద్ధోపాయమ్ భక్త్యాద్యుపాయ వ్యావృత్తిః; సాధ్యరూపత్వాత్. యన్నైవమ్ తన్నైవమ్. యథాభక్త్యాదిరితి.

మేలుక్కవతారికై (అనన్తరమిత్యాది.) అనన్తరమ్ - శరణశబ్దార్థ మరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్. క్రియాపదత్తుక్కు - ప్రపద్యే ఎన్గిఱ పదత్తుక్కు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇప్పదమ్ - ప్రపద్యే ఎన్గిఱపదమ్. ఉత్తమనాకైయాలుమ్ - ఉత్తమపురుష ధాతువాకైయాలుమ్.

† ఇవ్విడత్తుక్కు చ్చరియానపాఠత్తై గ్రన్థాన్తరజ్గళిలే కణ్డుకొళ్క.

సూ.—వాచికమాకవుమ్, కాయికమాకవుమ్ పఱ్ఱినాలుమ్ పేఱ్ఱుక్కు అఴివిల్లై; జ్ఞానాన్మోక్షమాకైయాలే మానసమాకక్కడవతు.

వ్యా.—ఇతుతాన్ మానస వాచిక కాయిక రూపైయాన త్రివిధగతియైయుమ్ కాట్టవఱ్ఱాకైయాలే, అతిల్ ఎన్ద క్కరణత్తాలుణ్డాన పఱ్ఱుతలై చ్చొల్లుకిఱతెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (వాచికమాకవుమెన్ఱుతొడఙ్గి.) అతావతు - (భవశరణమ్) ఇత్యాదిప్పడియే, రక్షిక్క వేణుమ్ ఎన్ఱు ప్రార్థిక్కైయాకిఱ కేవల వాచికమాకవుమ్, (అఞ్జలిఃపరమాముద్రా క్షిప్రం దేవప్రసాదినీ) ఎన్గిఱపడియే; భగవత్ప్రసాద హేతుభూతమాన అఞ్జలియై ప్రయోగిత్తల్, సహాదకాకాదికళై ప్పోలే, రక్షకవస్తు ఇరున్దవిడత్తే వరుతల్ శెయ్కైయాకిఱ కేవల కాయికమాకవుమ్ పఱ్ఱినాలుమ్ ఫలసిద్ధిక్కు అఴివిల్లై; (జ్ఞానాన్మోక్షమ్) ఎన్గిఱపడియే, జ్ఞానత్తాలే మోక్షమ్ ఎన్గైయాలే మానసమాన పఱ్ఱుతలాక కడవతు ఎన్గై. అతావతు - ఒరుబుద్ధివిశేషమ్. ఇన్దబుద్ధివిశేషన్దన్నై ప్పరన్దపడియిలే విస్తరేణ అరుళిచ్చెయ్తార్.

దో-అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇతుతానిత్యాది) ఇతుతాన్ - ప్రపద్యే ఎన్గిఱ క్రియాపదన్దాన్, కాట్టవఱ్ఱాకైయాలే - కాట్టక్కడవతాకైయాలే. అతిల్ - గతిత్రయత్తిల్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అఴివిల్లై - హానియిల్లై. అతావతు - మానసమాన పఱ్ఱుతలావతు.

బుద్ధివిశేషన్దన్నై నిరూపిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇన్దబుద్ధివిశేషన్దన్నై యిత్యాదియాల్.)

ఎ-అ.—పరన్దపడియిలే;- ఇన్ద బుద్ధివిశేషమాకిఱతు - అనన్యార్హశేషత్వ జ్ఞానాద్యనన్తరభావియాయ్, సాధ్యసాధన వ్యావృత్తమాయ్, దేవానాం, గుహ్యమాయ్, భగవద్రక్షకత్వాఽనుమతిరూపమాయ్, సకృదనుష్ఠేయమాయ్, అవిళమ్బ్యఫలప్రదమాయ్, సర్వాధికారమాయ్, స్వరూపాఽనురూపమాయ్, నియమ విధురమాయ్, అన్తిమస్మృతి నిరపేక్షమాయ్, సుశకమాయ్, దృఢాధ్యవసాయ రూపమా యిరుప్పతొరు జ్ఞానవిశేషమ్.

సూ.—ఉపాయమ్ అవనాకైయాలుమ్, ఇవై సేరే ఉపాయ మల్లామైయాలుమ్, ఇమ్మూన్ఱుమ్ వేణుమెన్గిఱ నిర్బన్ధమిల్లై.

వ్యా.—శ్రియఃపతిప్పడియిలుమ్ ఇన్దబుద్ధివిశేషమాకిఱతు .. అనన్యార్హ శేషత్వజ్ఞాన కార్యమాయ్, ఇతరోపాయ వ్యావృత్తమాయ్, భగవద్రక్షకత్వానుమతి రూపమాయ్, సకృదనుష్ఠేయమాయ్, వ్యభిచారవిళమ్బ విధురమాయ్, సర్వాధికారమాయ్, నియమశూన్యమాయ్, అన్తిమస్మృతి నిరపేక్షమాయ్, సుకరమాయ్, య్యాజ్ఞాగర్భమాయ్, దృఢాధ్యవసాయరూపమా యిరుప్పతోరు జ్ఞానవిశేషమ్" ఎన్ఱు అరుళిచ్చెయ్తార్; ఆకైయాల్, ఇవ్విడత్తిల్ అతువుమ్ అనుసన్ధేయమ్.

ఇప్పడి మానసమాత్రమే యమైయుమో, "శిన్దైయాలుమ్" ఇత్యాది ప్పడియే, త్రివిధకరణత్తాలుమ్ స్వీకరిక్క వేణ్డావో ఎన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఉపాయమ్ అవనాకైయాలుమెన్ఱు తొడఙ్గి) అతావతు - ఫలసిద్ధిక్కు ఉపాయమ్ పఱ్ఱప్పడుకిఱ ఈశ్వరనాకైయాలుమ్, కరణత్రయత్తాలు మున్డాన పఱ్ఱుతల్ కళాన ఇవై ఆపాతప్రతీతియిల్ ఉపాయమ్పోల్ తోన్ఱి క్కూడియదుణ్డాన తోఱ్ఱియ.

నో.అ.—ఆకిఱతు - ఆవతు. ఇవ్విడత్తిల్ - ఇన్దగ్రన్థత్తిల్. అతువుమ్ - అన్ద బుద్ధివిశేష స్వరూపముమ్.

మేలుక్కు వతారికై (ఇప్పడి ఇత్యాది) మానసమాత్రమే - మానసమాన పఱ్ఱుతల్ మాత్రమే, అమైయుమో - పోరుమో. ఇత్యాదిప్పడియే - ఇత్యాదియిల్ శొల్లుకిఱపడియే. స్వీకరిక్క వేణ్డావో - పఱ్ఱవేణ్డావో. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) పఱ్ఱప్పడుమవన్ ఈశ్వరనాకైయాలుమ్, పఱ్ఱుతల్ ఉపాయమన్ఱిక్కే పఱ్ఱప్పడుకిఱ ఈశ్వరనే యుపాయమాకైయాలుమ్. ఆపాతప్రతీతియిల్ - మేలెళుప్పార్త్తాల్. అతావతు - చరణౌశరణంప్రపద్యే ఎన్గిఱ విడత్తిల్ విధ్యర్థత్తిలుమ్ లట్టాకైయాలే విధ్యర్థమ్ ఉపాయమాకైయాలుమ్, ఇప్పడి పదనమ్ విధిపర్యాయనమాన లకర్థమాకైయాలుమ్ ఉపాయమెన్ఱుతోన్ఱి, పిన్బు ఇప్పఱ్ఱుతల్తాన్ ఈశ్వరనై ఉపాయమాక ప్పఱ్ఱుతల్తాన్ ఈశ్వరనై ఉపాయమాక ప్పఱ్ఱుతలాకైయాలుమ్, ఇవ్వుపాయన్దాన్ నిరపేక్షోపాయమాకైయాలుమ్, ఇవ్వధికారిక్కు భక్త్యావృత్తి యొఴియ చ్చెల్లామైయాలుమ్, ఇప్పడిపదనన్దానుమ్ ఉపాయ మన్ఱిక్కే అధికారి విశేషణమా యిరుక్కై.

వ్యా.—సాధ్యౌదుపాయమ్ అల్లామైయాలుమ్, ఫలసిద్ధిక్కు అధ్యవసాయా త్మకమాన స్వీకారమ్ ఒన్ఱుమే యమైయుమ్; ఇమ్మూన్ఱుమ్ వేణుమ్ ఎన్ఱిఴ నిర్బన్ధ మిల్లై యెన్ఱై. అథవా, ఇప్పడి ఓరొన్ఱాలే ఒతుక్కిచ్చొల్లుకిఱతెన్, త్రివిధకరణత్తా లుమ్ పఱ్ఱుతలై చ్చొన్నాలోవెన్న; (ఉపాయమ్) ఇత్యాదియాలే అరుళిచ్చెయ్ కిఱారాకవుమామ్. అప్పోతైక్కు మ్ ఓరొన్ఱే యమైయుమ్, ఇమ్మూన్ఱుమ్ వేణుమ్ ఎన్ఱిఴ నిర్బన్ధమిల్లై యెన్ఱై.

నిర్బన్ధమిల్లై ఎన్ఱైయాలే - ఇష్టస్వీకారమ్ త్రివిధకరణత్తాలుమ్ ఉణ్డానా లుమ్ కుఱైయిల్లై యెన్నుమిడమ్ తోఱ్ఱుకిఱతు. "ఇష్టపదనమ్ కరణ త్రయ త్తాలే ఉణ్డాకవుమామ్; ఏకకరణత్తాలే ఉణ్డాకవుమామ్; ఫలసిద్ధిక్కు క్కుఱైయిల్లై;

దో.అ.— ఆః - సిద్ధోపాయత్తు క్కుఱ్ఱకారి సర్వోపాయ శూన్య నాయ్, ఎమ్బెరుమానే ఉపాయ మెన్ఱు అధ్యవసిత్తిరుక్కుమవన్ ఎన్ఱ తాయ్త్తు. సాధ్యౌదుపాయ మల్లామైయాలుమ్ - అద్వారకోపాయ మల్లామైయా లుమ్. ఫలసిద్ధిక్కు - ఫలప్రాప్తిక్కు. మూన్ఱుమ్ త్రివిధమానపఱ్ఱుతలుమ్ నిర్బన్ధమిల్లై-నియమమిల్లై. అవతారికాన్తరమ్ (అథవేత్యాది.) మున్దిన వవతా రికైక్కుమ్ పిన్దినవవతారికైక్కుమ్ భేదమెన్నెన్నిల్; మున్దిన అవతారికై (మానస మాకక్కడవతు) ఎన్ఱత్తై ప్పఱ్ఱివన్దతు; ఇరణ్డామవతారికై (మానసమాకవుమ్ వాచికమాకవుమ్ కాయికమాకవుమ్ పఱ్ఱినాలుమ్ పేఱ్ఱుక్కుఴివిల్లై) ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱివన్దతు. అప్పోతైక్కుమ్ - అప్పడి అవతారికైయానపోతైక్కుమ్. ఓరొన్ఱే యమైయుమ్ - కరణత్రయత్తాలుణ్డాన పఱ్ఱుతల్ కళిలే ఒరుకరణత్తాలుణ్డాన పఱ్ఱుతలే యమైయుమ్. సాధ్యౌదుపాయమాన ఈశ్వరన్ ఇచ్ఛేతన నిడత్తిలే తాన్ కొడుక్కిఱ ఫలత్తుక్కు ప్రతిషేధద్యోతకమా యిరుప్పతోరు వ్యాపారత్తై అపేక్షిత్తిరుక్కు మాకైయాలే అవన్ ఉపాయమాకైక్కు అధికమాయ్ అప్రతిషేధద్యోతకమాన ఏకకరణ సమాశ్రయణమే యమైయుమెన్ఱు కరుత్తు.

నిర్బన్ధమిల్లై ఎన్ఱతిన్ తాత్పర్యత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నిర్బన్ధమిల్లై యెన్ఱైయాలే యిత్యాదియాల్.) కుఱై - ఫలసిద్ధియిల్ కుఱై. ఉక్తార్థత్తై విశదీ కరిక్కిఱార్ (ఇష్టపదనమిత్యాదియాల్.)

సూ.--వర్తమాన నిర్దేశమ్ సత్వమ్ తలైయెడుత్తు అజ్ఞనపోతు అనుసన్ధిక్కైక్కాక.

వ్యా.—అధికారిపూర్తిక్కు కరణత్రయముమ్ వేణుమ్; ఫలసిద్ధిక్కు ఏకకరణము అమైయుమ్; ఉపాయపూర్తిక్కు, "శ్రియఃపతిత్వముమ్, వాత్సల్యాది గుణయోగముమ్, దివ్యమంగళవిగ్రహమ్, అపేక్షితమా యిరుక్కైయాప్పోలే, అధికారపూర్తిక్కు కరణత్రయముమ్ అపేక్షితమా యిరుక్కుమ్ ఎన్నిఱే, పరన్దపడియిల్ ఇవర్ తామ్ అరుళిచ్చెయ్తతు.

(సకృదేవహి శాస్త్రార్థః కృతోఽయం తారయేన్నరమ్) (సకృదేవప్రపన్నాయ) ఇత్యాదికళిల్ శొల్లుకిఱపడియే - ప్రపత్తి సకృత్కరణీయమైయా యిరుక్క, వర్తమానమాకచ్చొల్లుకిఱతు ఏతుక్కాక వెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ వర్తమాననిర్దేశ మెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - (లోకవిక్రాన్తచరణౌ శరణన్తే వ్రజమ్) (నిన్నడియిణైయడైన్దేన్) (అడిక్కీழ்అమర్న్దుపుకున్దేన్) ఎన్గిఱపడియే శొల్లాతే,

ద్రా-అ.—ఆనాల్ కరణత్రయానుష్ఠానమేతుక్కాక వెన్నిల్ అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అధికారిపూర్తిక్కిత్యాదియాల్.) కరణత్రయముమ్ - కరణత్రయత్తాలుణ్డాన ప్రపత్తియుమ్. ఏకకరణమే - ఏకకరణత్తాలుణ్డానప్రపత్తియే. అధికారిపూర్తిక్కు కరణత్రయప్రపదనమ్ ఆవశ్యకమాకిల్ పూర్ణాధికారిక్కిఱే ఫలసిద్ధియుళ్ళతు, అవ్వళియాలే ఫలసిద్ధిక్కుమ్ కరణత్రయమ్ వేణ్డావోవెన్నిల్; అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఉపాయపూర్తిక్కిత్యాదియాల్.) ఉపాయపూర్తిక్కు ఉపాయత్వపూర్తిక్కు. అజ్ఞాతసుకృతమ్ పక్ష్ ప్రా శాక్య అఙ్గీకరిక్కుమ్ స్వభావనాన ఈశ్వరనుక్కు ఇచ్చేతననిడత్తిల్ అప్రతిషేధమే యమైయుమెన్ఱు కరుత్తు.

మేలుక్కవతారికై (సకృదేవహీత్యాది.) శాస్త్రార్థః. అయం న్యాసః సకృత్కృతఏవ నరంతారయేత్ ఎన్ఱు అన్వయమ్. అయమ్ ఎన్ఱతు - ఇదం శబ్దత్తాలే ప్రపత్తియై నిర్దేశిక్కైయాలే సకృదనుష్ఠానమ్ ప్రపత్తిక్కె యెన్నుమిడమ్ తోన్ఱుకిఱతు. మూలార్థమ్. (అతావతిత్యాది.)

ఏ-అ.—'నిన్నడియిణైయడైన్దేన్" "అడిక్కీழ் అమర్న్దు పుకున్దేన్" ఇత్యాది ప్రమాణఙ్గళిల్ శరణాగతి స్వకర్తృకమాకచ్చొల్లప్పట్టతు శిష్టాచారమ్ - ఆచార్యర్కళ్ శెయ్తరుళక్కాణానిన్ఱోమ్. ఇతుక్కడియెన్నెన్నిల్; - పుత్రాః శిష్యాస్తథాశిష్య ఇత్యేవఞ్చ నివేదయేత్) ఎన్ఱు

ఎ-అ.——శాణ్డిల్యస్మృతియిల్ విశేషిత్తు ఆచార్యనునుష్ఠిత్త శరణాగతియే ముఖ్యమెన్ఱు శొల్లుకైయాలే ఇతువే సత్సమ్ప్రదాయమాక నమ్మాచార్యర్కళ్ అనుష్ఠిత్తుప్పోరువర్కళ్. అతిలుమ్, (అడిక్కీழమర్న్దుపుకున్దేన్) ఎన్ఱు - పరమాచార్యరాన నమ్మాழ్వార్ శెయ్తరుళిన ప్రపత్తియే తచ్ఛిష్యపరమ్పరైకళుక్కెల్లామ్ పోరుమెన్ఱు శిల ఆచార్యర్కళ్ నిర్వహిప్పర్కళ్. (కాలత్రయేపి కరణత్రయ నిర్మితాతిపాపక్రియస్య శరణం భగవత్క్షమైవ । సాచత్వయైవ కమలా రమణేఽర్థితాయత్క్షేమస్సఏవహి యతీన్ద్ర భవచ్ఛ్రితానామ్.) (విష్ణుశ్శేషీతదీయ శ్శుభగుణనిలయో విగ్రహంశ్రీశఠారి శ్శ్రీమాన్ రామానుజార్యఃపదకమలయుగం భాతి రమ్యం తదీయమ్ । తస్మిన్ రామానుజార్యే గురురితిచపదం భాతినాన్యత్రతస్మాచ్ఛిష్టం శ్రీమద్గురూణాం కులమిదమఖిలం తస్యనాథస్య శేషః) ఎన్గిఱపడియే ఆచార్యపదమ్ ఉడైయవరిడత్తిలే పూర్ణమాయ్, అవర్ శెయ్తరుళిన ప్రపత్తియే అస్మదాదికళుక్కుమ్ ఉద్దేశ్యమెన్ఱుమత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కాలత్రయేపి ఇత్యాదియాలే.) భూతభవిష్యద్వర్తమానరూపేణ మూన్ఱువకైప్పట్టిరున్దుళ్ళ కాలత్రయత్తిలుమ్. (కాలత్రయేపి)ఒరుకాలమల్లాత ఒరుకాలత్తిలే యాకిలుమ్ సదనుష్ఠానమిన్ఱిక్కే ఎల్లాక్కాలత్తిలుమ్ పాపజ్గళేయాయ్త్తు ఇవర్ శెయ్వతు. (కరణత్రయ) మనోవాక్కాయరూపేణ మూన్ఱువకైప్పట్టిరుక్కిఱ కరణత్రయత్తాలుమ్. అతుతానుమ్ ఒరుకరణత్తాలన్ఱిక్కే కరణత్రయత్తాలుమ్ పాపజ్గళే యాయ్త్తు చ్చెయ్వతు. (నిర్మిత) కల్పిత్తువిడుకైయన్ఱిక్కే అనుష్ఠానపర్యన్తమాక్కుకై. (అతిపాపక్రియస్య) శెయ్యప్పట్ట మహాపాతక ఉపపాతకజ్గళైయుడైయవనుక్కు. అన్ఱిక్కే, (యద్బ్రహ్మకల్పనియుతానుభవేప్యనాశ్యం తత్కిల్బిషమ్)ఎన్ఱు శొల్లప్పట్ట మహాపాపత్తైయుడైయవనుక్కు. (శరణమ్) అనిష్ట నివృత్తిక్కుమ్ ఇష్టప్రాప్తిక్కుమ్ తప్పాత ఉపాయమ్. (భగవత్క్షమైవ) ఆశ్రితకార్యకరణోపయోగికళాన జ్ఞానశక్త్యాది కల్యాణగుణజ్గళైయుడైయనాన సర్వేశ్వరనుడైయ, "పొఱుత్తోమ్" ఎన్గిఱ క్షమైతానే. ఏవకారత్తాలే - మఱ్ఱొన్ఱిల్లై యెన్గిఱతు. అన్ఱిక్కే, తనుక్కు పూర్వకాలత్తిలుమ్, తనుక్కు సమకాలత్తిలుమ్, తనుక్కు ఉత్తరకాలత్తిలుముళ్ళ సాపరాధ చేతనర్క్కు ఎన్ఱుమొక్క భగవత్క్షమైయే ఇష్టానిష్టప్రాప్తి పరిహారజ్గళుక్కు ఉపాయమెన్ఱు అనుసన్ధిక్కిఱా రాకవుమామ్.

౨ - అ.—(సాచ) ఎప్పొళుప్పట్ట అపరాధఙ్గళుక్కుమ్ పుకలిడమాక ప్రసిద్ధమాన అన్వష్టుమైతానుమ్. (త్వమేవ) సంసారికళ్ దుర్గతియైక్కణ్డు పొఱుక్కమాట్టామల్, ఇవర్‌కళ్ దుర్గతియిల్ నిన్ఱుమ్ నివృత్తరాయ్ స్వరూపానురూపమాన దాస్యత్తిలే అన్వయిత్తు వాఴుమ్బడి ఎఙ్గనే! ఎన్ఱు కరైపురణ్డ కృపైయై యుడైయ దేవరీరాలేయే. ఏవకారత్తాలే - ఇన్ఱు ఒరువన్ అటివుడైయనాయ్ ప్రార్థిక్క వేణ్డాతపడి స్వాశ్రిత సకలచేతన విషయమాక దేవరీరాలే ప్రార్థిక్కప్పట్టతెన్గిఱతు. ఇత్తాల్ - ఎమ్బెరుమానార్ తామే స్వసమ్బన్ధి సకలచేతన విషయమాక ప్రపత్తి శెయ్‌తరుళుకైయాలే, తనిత్తు ఒరువర్ ప్రపత్తి పణ్ణవేణ్డా వెన్గిఱతు.

ఎమ్బెరుమానార్, తమ్ చరమదశైయిలే పెరియపెరుమాళ్ తిరుమున్బే శెన్ఱు సేవిత్తునిఱ్క, అవ్వేళైయిలే పెరియపెరుమాళుమ్ అరుళప్పాడిట్టు ఒన్ఱుశొల్లువా న్బోలే యిరున్దారాయ్! ఎన్న, నాయన్! తే! (అడియేనుడైయ సమ్బన్ధి సమ్బన్ధికళుమ్ దేవరీర్‌క్షమైక్కు విషయరాయ్ ఉజ్జీవిక్కుమ్బడి కృపై శెయ్‌తరుళవేణుమ్) ఎన్న; పెరుమాళుమ్, అప్పడియే యాకక్కడవతెన్ఱు, "ఉమక్కుమ్ ఉన్సమ్డైయార్క్కుమ్ ఉభయవిభూత్యైశ్వర్యత్తైయుమ్ తన్దోమ్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్‌తారెన్ఱు ప్రసిద్ధమిఱే. నామ్ ప్రార్థిత్తమైయుణ్డు, అవన్ స్వాతన్త్ర్యత్తాలే శెయ్యావిడిల్ శెయ్‌వతెన్నెన్న; (కమలారమణే) దేవరీర్ శొల్లుకైక్కు మఱుక్కుమ్ విషయత్తిలేయో దేవరీర్ ప్రార్థిత్తతు, అవన్ దేవరీర్ ప్రార్థిత్తపడియే శెయ్యావిడిల్, పిరాట్టియార్ అవనుక్కు ముకఙ్గొడుప్పారోవెన్నుతల్; దేవరీర్ ప్రార్థనైయై చ్చెయ్‌విక్కుమ్ సాక్షియుణ్డెన్నుతల్. కమలత్తిల్ తిరువవతరిక్కైయాలే (కమలై) ఎన్నుమ్ తిరునామముడైయళాన పెరియపిరాట్టియార్క్కు వల్లభనాన ఎమ్బెరుమానిడత్తిలే ఎన్నుతల్; కశ్చముశ్చకమలా; కమాలాతీతికమలా ఎన్ఱు వ్యుత్పత్తియాయ్ - సుఖప్రధాననాన ఈశ్వరనైయుమ్ జ్ఞానప్రధాననాన చేతననైయుమ్, ఉపదేశత్తాలుమ్ సౌన్దర్యాదికళాలుమ్ స్వవశమాక్కిక్కొళ్ళుమ్ పెరియపిరాట్టియార్క్కు వల్లభనాన ఎమ్బెరుమానిడత్తిలే యెన్నుతల్. (అర్థితా) (మనోవాక్కాయైః) ఎన్నుమ్ చూర్ణైయాలే ప్రార్థిక్కప్పట్టతు.

వ్యా.—(ప్రపద్యే) ఎన్ఱు. వర్తమానమాకచ్చొల్లుకిఱతు, ప్రకృతియోడే యిరుక్కిఱ ఇవర్ రజస్తమస్సుక్కళాలే కలఙ్గి, ఉపాయాఉపాయఙ్గళిల్ ఏతేను మొన్ఱిలే అన్వయిత్తు, పిన్నై సత్వమ్ తలైయెడుత్తు అనుతాపమ్ పిఱన్దు భయ ప్పట్టకాలత్తిల్, (ప్రాయశ్చిత్తిరియంసాత్రయత్పుఃశ్శరణం వ్రజేత్) ఎన్గిఱపడియే - ప్రపత్తియొழియ అతుక్కు పరిహారమిల్లామైయాలుమ్, అతుతాన్ సకృత్కృత మానపిన్బు పునఃకరణమాకామైయాలుమ్, పూర్వప్రపదనత్తై అనుసన్ధిక్కైక్కాక క్కొழுన్దుపట్టు క్కిడక్కిఱ తెన్నై.

దో-అ.—ప్రకృతియోడే - శరీరత్తోడే. పిన్నై - పిన్బు. కొழுన్దుపట్టు క్కిడక్కిఱతు - వర్తమానమాక క్కిడక్కిఱతు.

ఎ-అ.—(ఇతియత్ సపవ) లిఙ్గవ్యత్యయమ్ విధేయప్రాధాన్యత్తాలే, (మనోవాక్కాయైః ఎన్ఱుతొడఙ్గి, కృతాన్ క్రియమాణాన్ కరిష్యమాణాంశ్చ సర్వానశేషతః క్షమస్వ) ఎన్ఱు - ఇవ్వరుమాన శ్లోకత్తియిలే స్వసమ్బన్ధి సర్వచేతన విషయమాకవన్ఱో దేవరీర్ ప్రార్థిత్త ప్రార్థనై తాన్. (క్షేమః) రక్షై. (భవ చ్ఛ్రితానామ్) స్వానుస్మృత్తి నిరపేక్షరాయ్ కృపామాత్ర ప్రసన్నాచార్యరాన దేవ రీరై ఆశ్రయిత్తవర్కళుక్కెన్నుతల్; దేవరీర్ సమ్బన్ధిపరమ్పరైయుమ్ ఉళ్ళ విరుక్కుమ్బడి భగవద్విషయాకారమ్ పెఱ్ఱ దేవరీరై ఆశ్రయిత్తవర్కళు క్కెన్నుతల్.

ఇత్తాల్ - ఎమ్బెరుమానార్ సమ్బన్ధముణ్డాకవే భగవత్ క్షమై ఇవర్ ప్రార్థిక్కవేణ్డాతపడి తన్నడైయే ఉణ్డామెన్గిఱతు. ఇత్తాల్ - ఈశ్వరసమ్బన్ధిక ళుక్కు స్వాపరాధఙ్గళై ఈశ్వరన్ క్షమిప్పానో క్షమియానోవెన్ఱు సంశయిక్కవుమ్ కూడుమ్, అస్సంశయముమిల్లై ఎమ్బెరుమానార్ సమ్బన్ధికళుక్కు ఎన్గిఱతు. (సిద్ధి ర్భవతివానేతి సంశయోఽచ్యుతసేవినామ్ । నసంశయోఽస్తి తద్భక్తపరిచర్యార తాత్మనామ్)ఎన్నక్కడవతిఱే. ఏవకారత్తాలే-ఇదానీన్తన ప్రార్థనై రక్షకమన్ఱెన్గిఱతు. (హి) ఇవ్వర్థమ్ అడియేన్ విణ్ణప్పమ్ శెయ్యవేణుమో, (అర్వాఞ్చ) ఇత్యాదియిల్ ప్రసిద్ధమన్ఱో. ఇత్తాల్ - ఆచార్యాభిమానమే ఉత్తారకమెన్గిఱతు. (యాయం స్పృశతి - ఆచార్యవత్తయాముక్తౌ.) ఇవర్ ఇప్పడి విణ్ణప్పమ్ శెయ్తవాఱే నమ్ యత్నమ్ సఫలమాయిఱ్ఱెన్ఱు తిరువుళ్ళమ్ ఉకన్దపడి యిరుక్కక్కణ్డు "యతీన్ద్ర" ఎన్గిఱార్ [భవచ్ఛ్రితానామ్] స్వయత్నమే స్వాశ్రిత రక్షకమామ్బడి

సూ. — ఉపాయాన్తరఙ్గళిల్ నెఞ్జు శెల్లామైక్కుమ్, కాలక్షేపత్తుక్కుమ్, ఇనిమైయాలే విడమాట్టామైయాలుమ్ నడక్కుమ్. పేఱుక్కు ప్పలకాల్ వేణు మెన్ఱు నినైక్కల్ ఉపాయమ్ నఴువుమ్.

వ్యా. — ఇన్నముమ్ వర్తమానత్తుక్కు శిల ప్రయోజనఙ్గళై అరుళి చ్చెయ్కిఱార్ (ఉపాయాన్తరఙ్గళి లెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు పూర్వవాసనైయాలే, అవశమాక ఉపాయాన్తరఙ్గళిలే మనస్సు శెల్లామైక్కాకవుమ్, ఇవ్వనుసన్ధానత్తాలే యొఴిక్కియ పోతుపోక్క వరితాకైయాలే కాలక్షేపత్తుక్కాకవుమ్, ఇతినుడైయ రస్యత్తైయాలే విడమాట్టామైయాలుమ్, ఇవ్వనుసన్ధానమ్ ఇడైవిడామల్ నడక్క క్కడవతా యిరుక్కుమెన్గై.

ఇఙ్ఙనన్ఱిక్కే ఫలసిద్ధిక్కు ప్పలకాలుమ్ అనుసన్ధిక్క వేణుమెన్ఱాలో వెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పేఱుక్కెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - కీఴ్ప్పోన్న ప్రయోజనఙ్గళు క్కాకవన్ఱిక్కే, పేఱుక్కు ఉఱుప్పాక ప్పలకాలుమ్ అనుసన్ధిక్క వేణు మెన్ఱు ప్రతిపత్తిపణ్ణిల్, సహాయాన్తర సంసర్గా సహమాన సిద్ధోపాయమ్,

---

దో-అ — మేలుక్కవతారికై (ఇన్నముమిత్యాది.) ఇన్నముమ్ - వర్తమాన నిర్దేశత్తుక్కు క్కరుత్తు ప్రాయశ్చిత్తార్థమాక పూర్వప్రపత్తిక్కు స్మరణమెన్ఱు అరుళి చ్చెయ్కైతుక్కుమేలే. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) పూర్వవాసనైయాలే - పూర్వప్రపత్తి పణ్ణువతఱ్కు మున్నే ఉపాయాన్తరఙ్గళై అనుష్ఠిత్త అభ్యాసత్తాలే. అవశమాక - ప్రామాదికమాక. అనుసన్ధానత్తాలే యొఴిక్కియ - ద్వయానుసన్ధానత్తై విట్టు. ఇతినుడైయ రస్యత్తైయాలే - ద్వయత్తినుడైయ రస్యత్తైయాలే. ఇవ్వను సన్ధానమ్ - ద్వయానుసన్ధానమ్. ఆక ఇవ్వధికారిక్కు ఉపాయాన్తరఙ్గళిల్ నెఞ్జు శెల్లామైక్కుమ్ పోఴుతుపోక్కైక్కాకవుమ్ భోగ్యతయా సదాజప్యమాకై క్కాకవుమ్ వర్తమాన నిర్దేశమాక క్కిడక్కిఱతెన్ఱు కరుత్తు.

మేలుక్కవతారికై (ఇఙ్ఙనన్ఱిక్కే ఇత్యాది.) ఇఙ్ఙనన్ఱిక్కే - కీఴ్ప్పోన్న ప్రకారఙ్గళిలన్ఱిక్కే, అవైయావన - ప్రాయశ్చిత్తమాక పూర్వప్రపత్తి, స్మరణమ్ ముతలానవై. ఫలసిద్ధిక్కు - ఫలప్రాప్తిక్కు. మూలార్థమ్. (అతావతిత్యాది.) పేఱుక్కుఉఱుప్పాక పురుషార్థసిద్ధిక్కు యోగ్యమాక.

ఎ-అ. — యిరుక్కిఱ దేవరీర్ సమ్బన్ధికళుక్కెన్న భయమామ్. "ఒరుమలై యిల్ నిన్ఱుమ్ ఒరుమలైయిలే తావుమ్ సింహశరీరత్తిల్ జన్తుక్కళ్పోలే, భాష్య కారర్ సంసారలఙ్ఘనమ్ పణ్ణ అవరోడుణ్డాన కుడల్ తుడక్కాలే నాముమ్ ఉత్తీర్ణ రావుతోమ్" ఎన్ఱు ముతలియాణ్డా నరుళిచ్చెయ్వర్.

సూ.—ఉత్తరవాక్యత్తాలే ప్రాప్యాన్తరత్తుక్కు అన్ఱై.

వ్యా.—శణత్కయిఱు కణ్డ బ్రహ్మాస్త్రమ్బోలే, తన్నై ఒழிయక్కొణ్డు సహ్యా వుమ్ ఎన్నై. ఆక, పూర్వవాక్యత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్తారాయ్త్తు.

ఇని, ఉత్తరవాక్యత్తుక్కు అరమరుళిచ్చెయ్వతాక ఉపక్రమిక్కిఱార్ (ఉత్తర వాక్యత్తాలే ప్రాప్యమ్ శొల్లుకిఱతు ఎన్ఱు.) ప్రాప్యమావతు - శ్రియఃపతి యాయ్ సర్వస్వామియాయిరుక్కిఱ సర్వేశ్వరన్ తిరువడికళిల్ పణ్ణుమ్ కైఙ్కర్యమ్. ప్రాపక వరణాన్తరమ్ ప్రాప్యమ్ శొల్లుకిఱ వితుక్కు అభిప్రాయ మరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ప్రాప్యాన్తరత్తుక్కు అన్ఱైయెన్ఱు.) అతావతు - పూర్వ వాక్యత్తిల్ ప్రతిపాదితమాన సాధనమ్. ఫలచతుష్టయ సాధారణమాకై యాలే, కీழ் ప్పణ్ణిన ప్రాపక వరణమ్ ప్రాప్యాన్తరత్తుక్కు అన్ఱు ఎన్నుమిడమ్ శొల్లుకై, ఇప్పోతు ప్రాప్యమ్ శొల్లుకిఱ వితుక్కు ప్రయోజనమ్ ఎన్నపడి -

దో. అ.—శరణ్ కయిఱు. శరణ్ పుల్ కయిఱు. తన్నై ఒழிయక్కొణ్డు నిరపేక్ష మానతన్నై ఒழிయక్కొణ్డు. "పినైక్కిల్ ఉపాయమ్ సహియావుమ్" ఎన్నైయాలే - పురు షార్థసిద్ధిక్కాక అనేకవానుసన్ధానత్తై ప్పణ్ణాత మాత్రమన్ఱిక్కే సాధనమాక వనుసన్ధిక్కవేణుమెన్ఱిఱ నినైనైయుమ్ పొఱాతపడియాయాయ్త్తు సిద్ధోపాయత్తి నుడైయ సహాయాన్తర నైరపేక్ష్య మిరుక్కుమ్పడి యెన్నతాయ్త్తు. సహియాపుకైయా వతు పోనతు తెరియామల్ పోకైయాకైయాలే ఇచ్చేతనన్ పురుషార్థసాధనతయా అనుష్ఠిక్కుమ్ ప్రపత్తిక్కు తాన్ విషయమాయిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్ తన్నుడైయ ఉపాయభావమ్ తోన్ఱాతే యిరుక్కుమ్పడియై చ్చొల్లుకిఱతు. నావికన్, తెప్ప క్కయిఱ్ఱైక్కణిశియాతేనాస్థరైక్కణిశిత్తిఱేతత్ప్రార్థనామాత్రత్తాలే తద్యత్న నిరపేక్షమాక అక్కరైయేఱ్ఱువతు. పూర్వఖణ్డార్థత్తై నిగమిత్తపడియై అరుళి చ్చెయ్కిఱార్ (ఆకవిత్యాది.) ఉత్తరవాక్యావతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - పూర్వవాక్యత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్. ఉత్తరఖణ్డత్తుక్కు మహా వాక్యార్థమ్ (ఉత్తరవాక్యత్తాలిత్యాది.) ప్రాప్యస్వరూపత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ప్రాప్యమావతిత్యాదియాల్.)

మేలుక్కవతారికై (ప్రాపక వరణానన్తర మిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.)

వ్యా.—ప్రాప్యాన్తరఙ్గళై విట్టు ఇన్దప్రాప్యత్తై అపేక్షిక్కవేణ్డువాన్ ఎన్నెన్నిల శఙ్కైయిలే అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఉపాయాన్తరఙ్గళైవిట్టెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - ఉపాయవరణమ్ పణ్ణుకిఱవళవిల్ అనన్యశరణ్యత్వరూపమాన స్వరూపత్తుక్కు అనుగుణమాక కర్మ జ్ఞాన భక్తికళాకిఱ ఉపాయాన్తరఙ్గళై విట్టు చరమ మాన సిద్ధోపాయత్తై పఱ్ఱినాప్పోలే, ఉపేయ ప్రార్థనై పణ్ణుకిఱ వళవిలుమ్ అనన్య భోగ్యత్వరూపమాన స్వరూపత్తుక్కు అనుగుణమాక ఉపేయాన్తరమాన ఐశ్వర్య కైవల్యఙ్గళై విట్టు చరమమాన ప్రాప్యత్తై అర్థిక్కిఱతు ఎన్నై? నినైవఱియుమ్ ఈశ్వరన్ పక్కల్ ప్రార్థనై మికై యెన్ఱిరుప్పార్ పణ్ణుమ్ ప్రశ్నత్తై అనువదిక్కిఱార్ (ఇవన్ అర్థిక్కవేణుమో, సర్వజ్ఞన్ ఇవన్నినైవఱియానోవెన్నిల్.) అతుక్కు ఉత్తర మరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇవన్పాశురమ్ కేట్టవాఱే తిరువుళ్ళముకక్కుమెన్ఱు.) అతావతు - రుగ్ణత్తైయాలే శోఱ్ఱిల్ ఆశైయఱ్ఱు కిడన్దప్రజై, రోగమ్ తీర్న్దు పశివిత్తెన్ఱు, (శోఱు) ఎన్ఱు అపేక్షిక్కుమ్ పాశురమ్ కేట్టాల్ పెఱ్ఱతాయ్ ఉకక్కుమాప్పోలే, అనాదికాలమ్ ప్రాప్యాన్తర ప్రావణ్యమాకిఱ నోయ్కొణ్డు ఇన్ద ప్రాప్యత్తిల్ నశైయఱ్ఱు కిడన్దవన్,

---

నో-అ—మేలుక్కవతారికై (ప్రాప్యాన్తరఙ్గళై యిత్యాది.) ప్రాప్యాన్తరఙ్గళై - ఐశ్వర్య కైవల్యఙ్గళై. ఇన్దప్రాప్యత్తై - భగవత్కైఙ్కర్యత్తై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఉపాయవరణమ్ పణ్ణుకిఱవళవిల్ - ఈశ్వరనై ఉపాయమాక పఱ్ఱుకిఱపోతు. ఇత్తాల్ - ఉపాయోపేయఙ్గళుక్కు ఆనురూప్యమ్, ఇరణ్డుక్కుమ్ స్వరూపానురూపత్వమ్ శొల్లిఱ్ఱాయిఱ్ఱు. మేలుక్కవతారికై (నినైవఱియుమిత్యాది.) మేలుక్కవతారికై (అతుక్కిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) రుగ్ణత్తైయాలే - రోగత్తాలే. నోయ్కొణ్డు - వ్యాధికొణ్డు. ఇన్దప్రాప్యత్తిల్ - భగవత్కైఙ్కర్యత్తిల్. నశైయఱ్ఱు - రుచియఱ్ఱు.

సూ.—†ఉపాయాన్తరఙ్గళై విట్టు చరమోపాయత్తై ప్పఱ్ఱినాప్పోలే,ఉపేయాన్తరమాన ఐశ్వర్య కైవల్యఙ్గళై విట్టు ఎల్లైయాన ప్రాప్యత్తై అర్థిక్కిఱతు. ఇవన్ అర్థిక్కవేణుమో, సర్వజ్ఞన్ ఇవన్ నినైవఱియానో వెన్నిల్; ఇవన్ పాశురమ్ కేట్టవాఱే తిరువుళ్ళమ్ ఉకక్కుమ్. (శ్రీమతే) పెరియపిరాట్టియారోడే కూడియిరున్దుళ్ళవనుక్కు. అవన్ ఉపాయమామిడత్తిల్ తాన్ పురుషకారమా యిరుక్కుమ్;

వ్యా.—ఇతిలే రుచిపిఱన్దు ఓరు పక్కలిలేవన్దు ఇత్తై అపేక్షిక్కిఱ పాశురమ్ కేట్టవాఱే శేషియాన వవన్ తిరువుళ్ళముకక్కుమ్, అతుక్కాక అర్థిక్కిఱానిత్తనై యెన్నై.

ఇని, ఇవ్వాక్యత్తుక్కు ప్రతిపదమ్ అర్థమరుళిచ్చెయ్వతాక తిరువుళ్ళమ్ పఱ్ఱి, ప్రథమపదత్తై ఉపాదానమ్బణ్ణుకిఱార్ (శ్రీమతేయెన్ఱు.)అతుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పెరియపిరాట్టియారోడే కూడియిరున్దుళ్ళవనుక్కు ఎన్ఱు.) ఇఙ్గుమ్ శ్రీశబ్దత్తుక్కు పూర్వవాక్యత్తిల్చొన్న వ్యుత్పత్తి ద్వయముమ్, అతినర్థముమ్, మనుబర్థమాన నిత్యయోగమ్ అనుసన్ధేయమ్.

ఇరణ్డిడత్తిలుమ్ నిత్యయోగమ్ ఒత్తిరుక్కచ్చెయ్తే, అవ్వవదశానుగుణమాక ఇవళిరుక్కుమిరుప్పై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అవనుపాయ మామిడత్తిలెన్ఱు తొడఙ్గి)

దో-అ.—ఇతిల్ - భగవత్కైఙ్కర్యత్తిల్. పాశురమ్ - వాక్యమ్. అతుక్కాక - ఎమ్బెరుమానుడైయ ముకమలర్త్తిక్కాక. ఇవనుడైయ ప్రార్థనా విషయమాన కైఙ్కర్యమ్ అవనుడైయ ముకమలర్త్తిక్కు ఉఱుప్పానాప్పోలే ఇవనుడైయ ప్రార్థనైయుమ్ అవన్ ముకమలర్త్తిక్కుఱుప్పాకైయాలే ఇవ్వధికారిక్కు అవశ్యాపేక్షితమాయిత్తు.

మేలుక్కవతారికై (ఇనిఇత్యాది.) ఇని - ఉత్తరవాక్యత్తుక్కు మహావాక్యార్థముమ్, తాత్పర్యార్థముమ్, చరమప్రాప్యప్రార్థనాహేతుమ్ అరుళిచ్చెయ్తవనన్తరమ్, మేలుక్కవతారికై (అతుక్కర్థమిత్యాది.) ఉత్తరవాక్యత్తిల్ అరుళిచ్చెయ్త ప్రకారమేయో తనిత్తుణ్ణోవెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇఙ్గుమిత్యాదియాల్.) ఇఙ్గుమ్ - ఉత్తరవాక్యత్తిలుమ్. మేలుక్కవతారికై (ఇరణ్డిడత్తిలుమిత్యాది.) ఇరణ్డిడత్తిలుమ్ ఉత్తరఖణ్డత్తిలుమ్. అవ్వవదశానుగుణమాక - ఈశ్వరనుడైయ ఉపాయదశైక్కుమ్ ప్రాప్యదశైక్కుమ్ తకుమ్బడియాక. ఇవళ్ - పెరియపిరాట్టియార్.

†కుణ్డలితగ్రన్థత్తిన్ వ్యాఖ్యానఙ్గళై ౨౨౮ - పక్కత్తిఱ్కాణలామ్.

సూ.—అవళ్ ప్రాప్యనామిడత్తిల్ తాన్ ప్రాప్యైయుమాయ్,
కైజ్కర్యవర్ధకైయుమా యిరుక్కుమ్.

వ్యా.—అతావతు - అవళ్ చేతనరుక్కు అనిష్టనివృత్తి ఇష్టప్రాప్తి కళుక్కు ఉపాయమామిడత్తిల్ సహాయాన్తర సంసర్గత్తై సహియామైయాలే తాన్ ఉపాయభావత్తిల్ అన్వయమిన్ఱిక్కే, సాపరాధ చేతనరుడైయ అపరాధఙ్గళై ప్పార్త్తు, అవన్ శీఱుమళవిల్, అత్తై సహిత్తు అఙ్గీకరిక్కుమ్బడియాక ప్పణ్ణుమ్ పురుషకారమా యిరుక్కుమ్; అవన్ చేతనరుక్కు కైజ్కర్య ప్రతిసమ్బన్ధి తయా ప్రాప్యనామిడత్తిల్ అవనోపాతి కైఙ్కర్యప్రతిసమ్బన్ధియాయ్కొణ్డు తాన్ ప్రాప్యైయుమాయ్, ఇవర్కళ్ శెయ్యుమ్ కైజ్కర్యత్తై అవన్ తిరువుళ్ళ త్తిలే ఒన్ఱు పత్తాక ప్పడుత్తి ఉకప్పిక్కైయాలే కైజ్కర్యవర్ధకైయుమా యిరుక్కు మెన్గై.

ఇతుతన్నై ప్పరన్దపడియిలే; - "పూర్వవాక్యత్తిల్, శ్రీమచ్ఛబ్దమ్ చేతన నుడైయ అపరాధత్తైయుమ్, ఈశ్వరనుడైయ స్వాతన్త్ర్యత్తైయుమ్ కణ్డుఇవర్కళ్ అవనుడైయ క్రోధత్తుక్కు విషయభూతరాయ్ నశిత్తుప్పోకాతే, అవనైక్కొణ్డు ఉజ్జీవిత్తుప్పోకవేణుమ్ ఎన్ఱు, సాపరాధరాన చేతనరై ఈశ్వరనోడే శేర్క్కైక్కాక ఎన్ఱుమొక్కవిడాతే యిరుక్కు మిరుప్పైచ్చొల్లుకిఱతు; ఇఙ్గుత్తై శ్రీమచ్ఛబ్దమ్ కైజ్కర్యప్రతిసమ్బన్ధిత్వత్తై ప్పుఱ్ఱవుమ్, ఇవర్కళ్ పణ్ణుమ్ కైజ్కర్యత్తై ఈశ్వరన్ తిరువుళ్ళత్తిలే ఒన్ఱు పత్తాక ప్పడుత్తుకైక్కాకవుమ్,

దొ-అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది) అవన్ - సర్వేశ్వరన్. ఉపాయ భావత్తిల్ - ఉపాయకార్యమాన ఇష్టప్రాపణ అనిష్టనివారణత్తిల్. అన్వయ మిన్ఱిక్కే - సాక్షాత్కర్తృత్వేన అన్వయమిన్ఱిక్కే. సద్వారకాన్వయముణ్డెత్తె యివళుక్కుమ్. అవనోపాతి - అవనైప్పోలే. ఒన్ఱుపత్తాక - ఒన్ఱుఅనేకమాక.

ద్వయత్తిల్ పూర్వోత్తరఖణ్డఙ్గళిల్ పిరాట్టిపురుషకారముమాయ్ ప్రాప్యై యుమాయిరుక్కిఱ విరుప్పుక్కు సంవాదప్రమాణమాక లోకాచార్యర్ దివ్య సూక్తియై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇతుతన్నైయిత్యాదియాల్.) ఇతుతన్నై - పిరాట్టి ద్వయత్తిల్ పూర్వోత్తరఖణ్డఙ్గళిలే పురుషకారమాకవుమ్ ప్రాప్యమాకవుమ్ ప్రతిపాదిక్కప్పట్టాళెన్నుమితుతన్నై యెన్ఱపడి. ఇఙ్గుత్తై ఉత్తరవాక్యత్తిల్. కైజ్క ర్యత్తుక్కుతాన్ ప్రతిమ్బన్ధి యాకైక్కాకవుమ్. ఇవళ్ చేతనర్ పణ్ణుమ్ కైజ్కర్య త్తుక్కు తాన్ ప్రతిసమ్బన్ధియాకిఱతు తాన్ ఎతుక్కాక వెన్న అరుళిచ్చెయ్ కిఱార్ (ఇవర్కళ్ పణ్ణుమ్ కైజ్కర్యత్తై యిత్యాదియాల్.)

సూ.—ఇతిలే - తిరుమన్త్రత్తిల్ శొన్నప్రాప్యత్తై
విశదమాక అనుసన్ధిక్కిఱతు;

వ్యా. —అనుభవవిచ్ఛేదత్తిల్ తనక్కు సత్తాహానిపిఱక్కుమ్పడియిరుక్కై యాలే నిరన్తర సంశ్లేషత్తుక్కాకవుమ్, అవనై క్షణకాలముమ్ పిరియాతే సర్వకాలముమ్ సంశ్లిష్టైయా యిరుక్కుమిగుప్పై చ్చొల్లుకిఱతు'' ఎన్ఱు విస్తరేణ అరుళిచ్చెయ్తార్,

తిరుమన్త్రత్తిల్ ఉత్తరపదత్తుక్కు ఇన్వుత్తరవాక్యమ్ వివరణమాయిరుక్కిఱపడియై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇతిలే యెన్ఱు తొడఙ్గి.)

దో-అ. — సత్తాప్రయుక్తమాన నిత్యయోగత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అనుభవవిచ్ఛేదత్తిలిత్యాదియాల్.) ఆక ఉత్తరవాక్యత్తిల్, శ్రీమచ్ఛబ్దత్తాలే- ఇవళ్ ఈశ్వరవిషయత్తిల్ పణ్ణుమ్ కైఙ్కర్యత్తుక్కు ఈశ్వరనై ప్పోలే తాళ్ ప్రతిసమ్బన్ధియాకైక్కాకవుమ్, ఇవర్కళ్ పణ్ణుమ్కైఙ్కర్యత్తై ఈశ్వరన్ తిరువుళ్ళత్తిల్ ఒన్ఱుపత్తాక్కైక్కాకవుమ్, ఈశ్వరనై అరైక్షణమ్ పిరియిల్ సత్తాహానియామ్పడి యిరుక్కైయాలుమ్అవనై క్షణకాలముమ్ పిరియమాట్టాతే నిత్యసంశ్లిష్టైయా యిరుక్కుమెన్ఱు హేతుత్రయయుక్తమాన నిత్యయోగత్తై చ్చొల్లుకిఱతు. లుప్తచతుర్థియాలే - సకలాత్మవర్గత్తుక్కుమ్ మిథునశేషత్వమ్ స్వరూపమెన్ఱు శొల్లప్పట్టతాకిల్ ఇవర్కళ్ పణ్ణుమ్కైఙ్కర్యత్తుక్కు ఒరుమిథునమ్ శేషియాయిరుక్కక్కుత్తైయిల్లైయిఱే. అవన్తానుమ్ పరమప్రణయియాకైయాలే ఇవళ్ ముకమలర్త్తిక్కాక పూర్వఖణ్డత్తిల్ ఆశ్రయణోన్ముఖనాన చేతననుడైయ అపరాధఙ్గళై యెల్లామ్ క్షమావిషయమాక్కి భోగ్యమాకక్కొణ్డు ఇవనుడైయ ఇష్టానిష్టప్రాప్తి పరిహారఙ్గళైతానే పణ్ణుమాప్పోలే ఇఙ్గుమ్ కైఙ్కర్యోన్ముఖనాన చేతనన్ తిఱత్తిల్ పణ్ణుమ్ కైఙ్కర్యత్తై ఒన్ఱుపత్తాక కొళ్ళుమెన్న కుఱైయిల్లైయిఱే. అనుభవవిచ్ఛేదత్తిల్ - చేతనర్ పణ్ణుమ్ కైఙ్కర్యత్తై ఒన్ఱుపత్తాకత్తిరువుళ్ళమ్బఱ్ఱి ఆనన్దనిర్భరనాయిరుక్కుమ్ ఈశ్వరానుభవవిచ్ఛేదత్తిల్ ఎన్నవుమామ్. ఇప్పోతు "గుహేన సహితో రామో లక్ష్మణేనచసీతయా'' ఎన్గిఱవిడత్తిల్ప్పోలే పిరాట్టియై ఉళ్ళెన్ఱు నినైత్తిరుప్పన్ ఈశ్వరన్.

మేలుక్కవతారికై (తిరుమన్త్రత్తిలిత్యాది.) ఉత్తరపదత్తుక్కు - నారాయణపదత్తుక్కు. ప్రణవ వివరణమాన మన్త్రశేషత్తిల్ నమఃపదోత్తరపదమిఱే నారాయణపదమ్.

సూ. — ఇళైయపెరుమాళ్ పోలే ఇరువరుమాన
శేర్త్తియిలే అడిమైశెయ్గై ముఱై.

వ్యా. — అతావతు - కైఙ్కర్యప్రతిసమ్బన్ధి ఒరుమిథునమెన్నుమిడత్తై శాబ్దమాక ప్రతిపాదిక్కిఱ ఇన్దవాక్యత్తిలే, తిరుమన్త్రత్తిల్ "నారాయణాయ" ఎన్ఱు కైఙ్కర్యప్రతిసమ్బన్ధి ఒరుమిథునమెన్నుమిడమ్ అర్థమాకైయాలే, అవిశదమాకచ్చొన్న। పాప్యత్తై విశదమాక అనుసన్ధిక్కిఱతు ఎన్గై, అఙ్గు, (నారాయణనుక్కే అడిమైశెయ్య వ్వేణుమేనాకవేణుమ్) ఎన్గిఱతివ్వళవాక్షియ, అడిమైకొళ్ళుమవర్ శ్రీమానాకవేణుమ్ ఎన్ఱుమ్ అడిమైశెయ్యుమవర్, నిర్మమనాక వేణుమెన్ఱుమ్ శొల్లామైయాలుమ్, అవైయిరణ్డుమ్ ఇఙ్గు చ్చొల్లుకైయాలుమిఱే అప్పదత్తుక్కు ఇవ్వాక్యమ్ వివరణమాయిఱ్ఱు

ఇమ్మిథునత్తుక్కే అడిమైశెయ్య వేణుమ్ ఎన్గిఱ నిర్బన్ధనానెన్నెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇళైయపెరుమాళ్పోలే యెన్ఱుతొడఙ్గి.) అతావతు - (భవాంస్తుసహవైదేహ్యా గిరిసానుషురంస్యతే। అహంసర్వంకరిష్యామి జాగ్రతస్స్వపతశ్చతే) ఎన్ఱు - పెరుమాళుమ్ పిరాట్టియుమాన శేర్త్తియిలే అడిమైశెయ్త ఇళయపెరుమాళ్పోలే, ఇరువరుమానశేర్త్తియిలే అడిమైశెయ్గై ఇవ్వాత్మావుక్కు స్వరూపప్రాప్తమెన్గై.

వ్యా-అ. — మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇన్దవాక్యత్తిలే - ద్వయోత్తరవాక్యత్తిలే. తిరుమన్త్రత్తిల్ నారాయణపదత్తిల్ ప్రాప్యమ్ విశదమాయిరుక్కుమెన్నత్తై ఉపపాదియానిన్ఱుకొణ్డు, నారాయణాయ ఎన్గిఱపదత్తుక్కు ఇవ్వాక్యమ్ వివరణమానపడియై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అఙ్గిత్యాదినా.) అఙ్గు - తిరుమన్త్రత్తిల్. ఇఙ్గు - ఉత్తరవాక్యత్తిల్. అప్పదత్తుక్కివ్వాక్యమ్ - అన్దనారాయణపదత్తుక్కు ఇవ్వుత్తరవాక్యమ్.

మేలుక్కవతారికై (ఇమ్మిథునత్తుక్కిత్యాది.) నిర్బన్ధనార్ - నియమన్దార్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) [రా-అ-౧౩-౨౫] [భవాంస్విత్యాది] శేషిత్వాబ్యాకారత్తాలే వ్యావృత్తరాన దేవరీర్ పెరియపిరాట్టియారోడేకూడ పర్వతసానుక్కళిలే రమిక్కప్పోకిఱీర్, అడియేన్, దేవరీర్ జాగరావస్థైయిలిరుక్కవుమామ్, స్వప్నావస్థైయిలిరుక్కవుమామ్, మఱ్ఱుమ్ గమనాద్యవస్థైకళిలిరుక్కవుమామ్, అవ్వవదశానుగుణమాన సమస్తవిధకైఙ్కర్యఙ్గళైయుమ్ పణ్ణప్పోకిఱేన్ ఎన్గిఱవిడత్తిల్, "భవాన్ వైదేహ్యా సహరంస్యతే" ఎన్గైయాలే - పుత్రేణసహ ఆగతః పితా ఎన్గిఱవిడత్తిల్ పోలే రమణత్తిల్ పెరుమాళుక్కు ప్రాధాన్యముమ్ పిరాట్టిక్కు అప్రాధాన్యముమ్ తోఱ్ఱుకైయాలే ఈశ్వరనుడైయ స్వార్థత్తైయుమ్ పిరాట్టియుడైయ పరార్థత్తైయుమ్ తోఱ్ఱుకిఱతు.

సూ.—అడిమైత్తాన్ సిద్ధిప్పతుమ్ రసిప్పతుమ్ అచ్చేర్త్తియిలే.

వ్యా.—మిథునశేషత్వమ్ స్వరూపమానాల్, మిథునకైఙ్కర్యమితే స్వరూపప్రాప్తమ్. ఇన్నముమ్ ఇచ్చేర్త్తియిలే అడిమైశెయ్యు మళవిలుళ్ళ వాశియై అరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (అడిమైత్తాసన్తుష్టోడఙ్గే.) అతావతు - స్వతన్త్రనాన ఈశ్వరన్ ఉపేక్షియామల్ కైఙ్కర్యమ్ కొణ్డరుళుమ్బడి పణ్ణుమవళ్ ఇవళాకైయాలే, (సీతామువాచ) (సీతాసమక్షంకాకుత్స్థమిదంవచనమబ్రవీత్) ఎన్ఱు, ఇవళ్ మున్నిలైయాక త్తమ్ముడైయ స్వరూపానురూపమాన అడిమైయై అపేక్షిత్తుప్పెఱ్ఱ ఇళైయపెరుమాళైప్పోలే, ఇవన్ ప్రార్థిక్కుఱ అడిమైత్తాన్ సిద్ధిప్పతుమ్ మాతాపితాక్కళిరువరుమాన శేర్త్తియిలే శుశ్రూషై పణ్ణుమ్ పుత్రనుక్కుప్పోలే, శెయ్‌కిఱ అడిమైత్తాన్ రసిప్పతుమ్ పిరాట్టియుమ్ అవనుమాన శేర్త్తియిలే యెన్గై.

దా-అ.—"భవాన్. వైదేహ్యాసహ రంస్యతే; అహం సర్వం కరిష్యామి" ఎన్గైయాలే - అమ్మిథునమ్ ఇచ్చేర్త్తన్ పణ్ణుమ్ కైఙ్కర్యత్తుక్కు ప్రతిసమ్బన్ధియెన్నుమిడముమ్ అచ్చేర్త్తియిలే యడిమైశెయ్‌కై ఇవ్వాత్మావుక్కు స్వరూపప్రాప్తమెన్నుమిడముమ్ తోఱ్ఱుకిఱతు. మిథునకైఙ్కర్యమ్ స్వరూపప్రాప్తమెన్నుమత్తై సహేతుకమాక అరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (మిథునశేషత్వమిత్యాది.) ఆనాల్ - యద్వ్యాలిఙ్గితమాక వరుళిచ్చెయ్‌తతు, "ఉచ్చైర్గతిర్జగతి సిధ్యతి ధర్మతశ్చేత్" ఎన్నిఱవిడత్తిఱ్పోల్ అవధారణత్తిలే తాత్పర్యమ్ తోఱ్ఱుకైక్కాక.

మేలుక్కవతారికై. (ఇన్నముమిత్యాది.) ఇన్నముమ్ - మిథునకైఙ్కర్యమ్ స్వరూపప్రాప్తమెన్ఱరుళిచ్చెయ్‌తతుక్కుమేలే. వాశియై - అతిశయత్తై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.)

"సీతాసమక్షమ్" ఎన్ఱతు - సీతైక్కు మున్నే యెన్ఱపడి. రసిప్పతుమ్ - ఈశ్వరనుక్కు రసావహమాకిఱతుమ్. కైఙ్కర్యసిద్ధి ఇవనుక్కానాల్ రసమ్ ఇవనుక్కాక వేణ్డావోవెన్నిల్; స్వరసత్తుక్కు ఉఱుప్పాకవన్ఱిక్కే అవన్ ముకమలర్త్తిక్కుఱుప్పాక ప్పణ్ణుమ్ కైఙ్కర్యమ్ స్వరూపప్రాప్తమానాల్ కైఙ్కర్యసిద్ధి ఇవనుక్కాకిలుమ్ అత్తాల్ రసిప్పాన్ ఈశ్వరనాకక్కుఱై యిల్లైయిఱే.

సూ.—(నారాయణాయ) సర్వశేషియా యుళ్ళవనుక్కు.
ఇతిలే తిరుమేనియైయుమ్ గుణఙ్గళైయుమ్.

వ్యా.—ఇని, ఇరణ్డామ్ పదత్తై ఉపాదానమ్ పణ్ణుకిఱార్ (నారాయణాయ వెన్ఱు.) అతుక్కర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (సర్వశేషియాయుళ్ళవనుక్కు ఎన్ఱు.) నారాయణత్వమ్ ఉభయవిభూతినాథత్వమాకైయాలే, (సర్వశేషియాయుళ్ళవనుక్కు) ఎన్గిఱార్. కైఙ్కర్యప్రతిసమ్బన్ధియావార్ శేషియితే. కైఙ్కర్యన్దాన్ అనుభవ జనిత ప్రీతికారిత మాకైయాలుమ్, అన్దప్రీతితాన్ అనుభావ్యవిషయాధీనై యాకైయాలుమ్, అనుభావ్యవిషయమ్ శొల్లవేణ్డుకైయాలే అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇతిలే తిరుమేనియైయుమ్ గుణఙ్గళైయుమ్ శొల్లుమెన్ఱు.) అతావతు - కైఙ్కర్య ప్రతి సమ్బన్ధియై చ్చొల్లుకిఱ ఇప్పదత్తిలే కైఙ్కర్యత్తుక్కు పూర్వభావియా యిరుక్కుమ్ అనుభవత్తుక్కు విషయమాన దివ్యమఙ్గళ విగ్రహత్తైయుమ్, కల్యాణగుణఙ్గళైయుమ్ శొల్లుమెన్గై.

దొ-అ.—అన్ఱిక్కే, ఇవర్ పణ్ణుమ్ కైఙ్కర్యమ్ అవర్ ముఖమలర్త్తిక్కుమ్బోఱ్ ఇవనుక్కు రసిప్పతుమ్ ఎన్ఱుమామ్. పూర్వఖణ్డత్తిల్ - ఇవళ్ తాన్ అవనుక్కు నిరపేక్షోపాయత్వమాకిఱ వతిశయమ్ సిద్ధిక్కైక్కాక తాన్ ఉపాయ కృత్యత్తిల్ అన్వయియామల్ పురుషకారమా యిరున్దాళ్; ఇఙ్గు - ఇచ్చేతనన్ పణ్ణుమ్ కైఙ్కర్యమ్ తనక్కు రసిత్తాలొழియ అవనుక్కు రసియామైయాలే తాన్ ఇవన్ పణ్ణుమ్ శేషవృత్తిక్కు ప్రతిసమ్బన్ధియాయ్కొణ్డు అవనై రసిప్పియా నిన్ఱాళాకైయాలే ఇవ్విరణ్డాకారముమ్ ఇవళుక్కు స్వరూపానురూపమాయాయ్త్తిరుప్పతు.

మేల్పదత్తుక్కవతారికై (ఇని యిత్యాది.) ఇని - శ్రీమత్పదార్థమరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్. మేలుక్కవతారికై (అతుక్కిత్యాది.) మూలార్థమ్ (నారాయణత్వమిత్యాది.) నారాయణశబ్దమ్ సకలగుణఙ్గళైయుమ్ శొల్లవల్లతా యిరుక్క శేషిత్వమాత్రత్తై అరుళిచ్చెయ్వా నెన్నెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కైఙ్కర్యేత్యాదియాల్.) ఉత్తరవాక్యమ్ కైఙ్కర్యప్రార్థనా ప్రకాశకమాకైయాలే కైఙ్కర్యత్తై ప్రార్థిప్పతుమ్ శేషిపక్కలిలే యాకైయాలే ఇన్నారాయణపదమ్ కైఙ్కర్యప్రతిసమ్బన్ధియాన శేషియై చ్చొల్లుకిఱతెన్ఱు కరుత్తు. మేలుక్కవతారికై (కైఙ్కర్యేత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.)

సూ—. శేషిత్వత్తిలే నోక్కు.

వ్యా.—(సదాపశ్యన్తిసూరయః) ఎన్ఱుమ్, (సోశ్నుతేసర్వాన్ కామాన్) ఎన్ఱుమ్ ఇత్యాదికళిల్ శొల్లుకిఱపడియే, దివ్యమఙ్గళవిగ్రహముమ్, కల్యాణగుణఙ్గళుమ్, (రసం హ్యేవాయంలబ్ధ్వానన్దీభవతి) ఎన్గిఱ స్వరూపత్తోపాతి కైఙ్కర్యవర్ధకఙ్గళాయ్, భోగ్యఙ్గళాయిఱే యిరుప్పతు; గుణఙ్గళ్ ఎన్ఱు సామాన్యేన శొల్లుకైయాలే, జ్ఞానశక్త్యాదిగుణఙ్గళోడు వాత్సల్యాదిగుణఙ్గళోడు, శౌర్యాదిగుణఙ్గళోడు వాశియఱ ఎల్లాగుణఙ్గళుమ్ అనుభావ్యఙ్గళా యిరుక్కైయాలే, పూర్వవాక్యత్తిల్ నారాయణపదత్తిల్, ఉపాయవరణత్తుక్కు ఉపయుక్తతయా అనుసన్ధేయఙ్గళాన గుణవిశేషఙ్గళుమ్ ఇప్పదత్తిల్ ప్రాప్యతయా అనుసన్ధేయఙ్గళ్;

ఆశ్రయమాన స్వరూపత్తుక్కు ఆకారద్వయ ముణ్డాయిరుక్కిఱాప్పోలే, ఆశ్రయికళాన గుణవిశేషఙ్గళుక్కుమ్ ఆకారద్వయముమ్ ఉణ్డాయిఱే యిరుప్పతు; ఇవై యెల్లామ్ పరన్దపడియిలే అరుళిచ్చెయ్‌తార్. ఇని, ఇప్పదత్తుక్కు తాత్పర్యమ్ ఇన్నతిలే యెన్గిఱార్ (శేషిత్వత్తిలే నోక్కు ఎన్ఱు.)

దో-అ.— ఉక్తార్థత్తై ప్రమాణపూర్వకమాక దృఢీకరిక్కిఱార్ (సదాపశ్యన్తీత్యాదియాల్.) స్వరూపత్తోపాతి - దివ్యాత్మస్వరూపత్తోపాతి. కైఙ్కర్యవర్ధకఙ్గళాయ్ భోగ్యఙ్గళాయిఱే యిరుప్పతెన్ఱతు - రసశబ్దవాచ్యమాన దివ్యాత్మస్వరూపమ్ అనుకూలమాయ్ త్తోన్ఱుకైయాలే ఇవ్విషయత్తిల్ ఎత్తైచ్చెయ్‌వోమెన్ఱు తడుమాఱి మేన్మేలుమ్ కైఙ్కర్యత్తిలే అన్వయిప్పిత్తు భోగ్యమాయిరుక్కుమాప్పోలేతిరుమేనియుమ్ గుణఙ్గళుమ్ అనుకూలఙ్గళాయ్ త్తోన్ఱుకైయాలే మేన్మేలుమ్ కైఙ్కర్యత్తిలే అన్వయిప్పిత్తు భోగ్యఙ్గళుమా యిరుప్పన వెన్ఱపడి. పూర్వవాక్యత్తిఱ్చొన్న వాత్సల్యాదిగుణఙ్గళుమ్ ఇప్పదత్తిలే అనుభావ్యతయా అనుసన్ధేయఙ్గళెన్గిఱార్ (గుణఙ్గళెన్ఱిత్యాది.)

గుణఙ్గళుక్కుమ్ ఇరణ్డాకారముణ్డోవెన్న అరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (ఆశ్రయమానవిత్యాది.) ఆకారద్వయమ్ - ఉపాయత్వోపేయత్వఙ్గళ్. ఇరణ్డాకారమ్ - సాకర్యాపాదకత్వముమ్, ప్రాప్యత్వముమ్. సంవాదప్రమాణమ్ (ఇవై యెల్లామిత్యాది.) మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది) ఇని - నారాయణపదత్తుక్కు శేషిత్వముమ్ విగ్రహగుణఙ్గళుమెన్ఱు అర్థమ్ శొన్నవనన్తరమ్.

సూ.—ప్రాప్తవిషయత్తిల్ కైఙ్కర్యమిఱే రసిప్పతు;-
ఇన్ద చతుర్థి, కైఙ్కర్యత్తై ప్రకాశిప్పిక్కిఱతు.

వ్యా.—అతావతు - అనుభావ్యత్వమ్ అవిశిష్టమాకైయాలే సకలగుణఙ్గళుమ్ ప్రతిపాదితమాయిఱన్దతేయాకిలుమ్, చతుర్థ్యంశత్తిల్ శొల్లుకిఱ వృత్తివిశేషత్తుక్కు మికవుమ్ అన్తరఙ్గమాయిరుప్పతు, శేషిత్వమాకైయాలే, అతిలే ఇప్పదత్తుక్కు నోక్కు ఎన్నై.

ఇన్ద శేషిత్వ కథనత్తుక్కు ప్రయోజన మరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ప్రాప్తవిషయత్తిల్ కైఙ్కర్యమిఱే రసిప్పతు ఎన్ఱు.) అతావతు. (సర్వంపరవశందుఃఖమ్) ఎన్ఱుమ్, (సేవాశ్వవృత్తిః) ఎన్ఱుమ్ శొల్లుకిఱపడియే, నిషిద్ధమాన అప్రాప్తవిషయత్తిల్ కైఙ్కర్యమ్బోలన్ఱిక్కే, (ఛాయావా సత్వమనుగచ్ఛేత్) ఎన్ఱుమ్, (సాకిమర్థంనసేవ్యతే) ఎన్ఱుమ్ శొల్లుకిఱపడియే - విహితమాన ప్రాప్తవిషయత్తిల్ పణ్ణుమ్ కైఙ్కర్యమిఱే ఇవనుక్కు రసిప్పతెన్నై.

ఇని, ఇప్పదత్తిల్ విభక్త్యంశత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇన్ద చతుర్థియెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు -శేషత్వజ్ఞాన కార్యమాన

దో-అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అవిశిష్టమాకైయాలే - తుల్యమాకైయాలే. చతుర్థ్యంశత్తిల్ - చతుర్థియిల్. ఆనాల్ చతుర్థ్యంశత్తిల్ ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్ వానెన్నెన్నిల్; పదన్దాన్ ప్రకృతి ప్రత్యయరూపేణ ద్వ్యంశమాయిరుక్కైయాలే ప్రత్యయాంశమెన్ఱు తోన్ఱుకైక్కాక. వృత్తివిశేషత్తుక్కు శేషిత్వమ్ మికవుమ్ అన్తరఙ్గమాకైయావతు - తానిల్లాతవిడత్తిల్ ఇవై అవద్యఙ్గళామ్బడియిరుక్కై. నోక్కు - తాత్పర్యమ్. మేలుక్కవతారికై (ఇన్దపిత్యాది.) ఇన్ద - ఇప్పదత్తుక్కు తాత్పర్యమాన. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) పరవశందుఃఖమ్ - పరవశత్వమ్ దుఃఖమ్. ఛాయావా - ఛాయేవ.

మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - నారాయణపదత్తుక్కు ప్రకృత్యర్థ మరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్. ఇప్పదత్తిల్ - నారాయణపదత్తిల్. విభక్త్యంశత్తిల్ - చతుర్థ్యంశత్తుక్కెన్ఱపడి. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఉపాయపరిగ్రహమ్ ఫలకామత్తైయాలేయాయిరుక్క శేషత్వజ్ఞానకార్యమెన్ఱతు; శేషత్వకార్యమావతు - పరాతిశయాధాయకత్వమాకైయాలే, పరాతిశయముమ్ వృత్తివిశేషమిల్లాతపోతు సిద్ధియామైయాలే స్వవృత్తి విశేషత్తాలే పరనుక్కు అతిశయత్తైప్పణ్ణుకై శేషత్వమాకైయాలే, శేషత్వత్తిలే పరాతిశయాధాయకత్వేన పరమపురుషార్థమాన వృత్తివిశేషజ్ఞానముమ్ అన్తర్గతమాకైయాలే శేషత్వజ్ఞానకార్యమ్ ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తార్.

వ్యా.—ఉపాయ పరిగ్రహత్తుక్కు అనన్తరమ్ ప్రాప్తమాయుళ్ళతు ఆకై యాలే, తాదర్థ్య ప్రతిపాదకమన్ఱిక్కే, ఇన్దచతుర్థి. పరిగ్రహిత్త ఉపాయత్తినుడైయ ఫలమాన కైఙ్కర్యత్తై ప్రకాశిప్పిక్కిఱతు ఎన్గై. కైఙ్కర్యత్తై ప్రకాశిప్పిక్కైయావతు - కైఙ్కర్యప్రార్థనైయై ప్రతిపాదిక్కై. కైఙ్కర్యమావతు - భగవన్ముఖవికాస హేతువాన వృత్తివిశేషమ్. ఇక్కైఙ్కర్యన్దాన్, (ఏతత్సామగాయన్నాస్తే) ఎన్ఱుమ్, (నమఇత్యేవవాదినః) ఎన్ఱుమ్, (యేనయేనధాతాగచ్ఛతి తేనతేన సహగచ్ఛతి) ఎన్ఱుమ్ ఇత్యాదికళిల్ శొల్లుకిఱపడియే, వాచిక కాయిక రూపమాయిరుక్కుమ్.

దో-అ.—ఉపాయ పరిగ్రహత్తుక్కు - ఉపాయస్వీకారత్తుక్కు. ఇన్ద చతుర్థి - ఉత్తరవాక్యత్తిల్ చతుర్థి. "ఆత్మేశ్వరాయార్థయే కర్తుందాస్యమశేషమ్" ఎన్ఱు ఉత్తరవాక్యత్తిల్ చతుర్థిక్కు కైఙ్కర్యప్రార్థనా ప్రకారత్తై, భట్టర్ శాబ్దమాక అరుళిచ్చెయ్తిరుక్క పిన్నై కైఙ్కర్యప్రార్థనైయై ఆర్థమాక అరుళిచ్చెయ్యలామోవెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కైఙ్కర్యత్తై యిత్యాదియాల్.) కైఙ్కర్యన్దానేతెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కైఙ్కర్యమావతిత్యాదియాల్.) వృత్తివిశేషమ్ - శేషత్వత్తుక్కు హానివారామల్ పణ్ణుమ్ వృత్తియన్ఱియే తన్ శేషిత్వత్తై యఴియమాఱివరుమ్ వృత్తివిశేషమ్. అతావతు - తన్నై శేషియాకవైక్కై ఇశైకై. శేషిక్కతిశయత్తై విళైక్కై స్వరూపమానాల్ అతు ఎవ్వఴియాలే వరుమో అవ్వఴి ఉపాదేయమిఱే. ఇక్కైఙ్కర్యన్దాన్ త్రివిధమాయిరుక్కుమెన్నుమత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కైఙ్కర్యన్దానిత్యాదియాల్.)

ఎ-అ.—"ఏతత్సామగాయన్నాస్తే" తొడఙ్గి. "అహంవిశ్వంభువనమభ్యభవామ్" ఎన్నుమళవుమ్ ఇన్దసామత్తైప్పాడిక్కొణ్డు ఇరానిఱ్కుమ్, "హా 3 వుహా 3 వు హా3 వు" ఎన్ఱు ఆశ్చర్యప్పడుమ్; "అహమన్నమహమన్నమహమన్నమ్" ఎన్ఱు తన్ భోగ్యత్తైయే పలకాలుమ్ శొల్లుమ్, (అహమన్నాదః) ఎన్ఱుకొణ్డు నాన్ భోక్తావానేనెన్ఱు పలకాలుమ్ శొల్లుమ్, నాన్ సుకృతత్తుక్కు ముఱ్పడ నాకాస్సెన్ఱుమ్, దేవర్కళాన నిత్యసూరికళుక్కు మున్నే అమృతత్తుక్కు నడువాకా నిన్ఱేనెన్ఱుమ్, యావనొరువన్ ఎన్నై ఉనక్కుత్తన్దాన్ అవనాలేయిఱే నీయెన్నైప్పెఱ్ఱతు, అన్నమాయిరుక్కిఱ నాన్ అన్నమాయిరుక్కిఱ ఎన్నై భుజిక్కిఱ భగవానై భుజియా నిన్ఱేనెన్ఱుమ్, నాన్ ఎల్లాభువనత్తైయుమ్ అముక్కి మేలానేనెన్ఱుమ్ ఇప్పడిప్పాడి ఆశ్చర్యప్పట్టు స్తోత్రమ్పణ్ణిన పడియై చ్చొల్లుకిఱతు. [యేనయేన ఇతి] సర్వేశ్వరన్ యాతొరు యాతొరు నినైవాలే నడక్కిఱాన్, అవ్వో నినైవోడే కూడ నడవానిఱ్పన్.

సూ.—కైఙ్కర్యన్దాన్ నిత్యమ్. నిత్యమాక ప్రార్థిత్తే పెఱవేణుమ్.

వ్యా.—ఇక్కైఙ్కర్యమ్ ప్రార్థనీయమాకిల్ కాదాచిత్కమాంకాతో ఎన్న అరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (కైఙ్కర్యన్దాన్ నిత్యమ్ ఎన్ఱు.) అతావతు - శేషత్వమే ఆత్మావుక్కు స్వరూపమాకైయాలుమ్, (అకిఞ్చిత్కరస్య శేషత్వానుపపత్తిః) ఎన్గిఱపడియే కిఞ్చిత్కారాభావత్తిల్ అతుతాన్ అనుప పన్నమాకైయాలుమ్, కైఙ్కర్యమ్ ఆత్మావుక్కు నిత్యమెన్గై. ఆకైయిఱే, (నిత్యకిఙ్కరఃప్రహర్షయిష్యామి) ఎన్ఱుమ్, (నిత్యకిఙ్కరోభవాని) ఎన్ఱుమ్ ఆచార్యర్కళ్ అరుళిచ్చెయ్‌తతు నిత్యమాయిరుక్కుమాకిల్ ప్రార్థిక్కవేణుమో ఎన్న అరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (నిత్యమాక ప్రార్థిత్తే పెఱవేణుమెన్ఱు.) అతావతు - విషయమ్ ఉత్కృష్టమాకైయాలుమ్, ఆశ్రయభూతనాన చేతనన్ అత్యన్తపరతన్త్రనాకైయాలుమ్, ప్రార్థనావిశేషమ్ ఇల్లాతపోతు కైఙ్కర్యమ్ సిద్ధియామైయాలుమ్ నిత్యమాకప్రార్థిత్తే పెఱవేణుమెన్గై.

దౌ-అ.—వాచిక కాయికఙ్గళిరణ్డైయుమ్ శొన్నతు - మానసికత్తుక్కుమ్ ఉపలక్షణమ్. "భక్తైర్భాగవతైస్సహ" ఎన్నక్కడవతిఱే.

మేలుక్కవతారికై (ఇక్కైఙ్కర్యమిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) స్వరూపమాకైయాలుమ్ - స్వరూప నిరూపకమాకైయాలుమ్. అతుతాన్ అనుపపన్నమాకైయాలుమ్ - నిత్యమాన ఆత్మస్వరూపత్తుక్కు ప్రధాన నిరూపకమాన శేషత్వమ్ కూడామైయాలుమ్. ఇతిల్ సంవాద ప్రమాణ మరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (ఆకైయిఱే యిత్యాదియాల్.) ఆకైయిఱే - కైఙ్కర్యమ్ నిత్యమాకైయాలిఱే. మేలుక్కవతారికై (నిత్యమాయిరుక్కుమాకిలిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) విషయమ్ ఉత్కృష్టమాయిరుక్కైయాలుమ్ - కైఙ్కర్యత్తుక్కు విషయభూతనాన ఈశ్వరన్ సర్వస్మాత్పరనాకైయాలుమ్. ఆశ్రయభూతనాన - కైఙ్కర్యత్తుక్కు కర్తృత్వేన ఆశ్రయమాన. అత్యన్త ఎన్ఱతు - అచిద్వత్ ఎన్ఱపడి; అతావతు - జ్ఞాతృత్వ బలత్తాలే స్వతన్త్రనాయుమ్ శేషత్వబలత్తాలే పరతన్త్రనాయుమిరుక్కై యన్ఱిక్కే, నమఃపదోక్తస్వస్వాతన్త్ర్య నివృత్తిబలత్తాలే పరతన్త్రనాయే యిరుక్కై. ప్రార్థనావిశేషమ్ - శేషభూతనానవడియేనై, శేషియాన దేవరీర్ ఉకమలర్త్తిక్కుఉప్పాక వినియోగమ్ కొణ్డు అడియేనై సత్తైపెఱ్ఱేనామ్బడి కృపై శెయ్‌తరుళవేణుమెన్గిఱ ప్రార్థనై. పెఱవేణుమ్ - లభిక్కవేణుమ్.

సూ.—శేషిక్కు అతిశయత్తైవిళైక్కై శేషభూతనుక్కు స్వరూపలాభముమ్, ప్రాప్యముమ్. (నమః) కైఙ్కర్యత్తిల్ కళైయఱుక్కిఱతు. కళైయావతు - తనక్కెన్ఱు పణ్ణుమతు.

వ్యా.—ఇతు నిత్యప్రార్థనీయమాకైక్కు నిదానత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (శేషిక్కతిశయోత్పాదకత్వ మేవ హి శేషత్వమ్) అతావతు - (నాకిఞ్చిత్కరస్య శేషత్వమ్) ఎన్ఱిఱపడియే - శేషిక్కు అతిశయకరమల్లాతవస్తువుక్కు శేషత్వమ్ ఇల్లామైయాలే, శేషియాన ఈశ్వరనుక్కు త్తన్నుడైయ వృత్తివిశేషఙ్గళాలే ప్రీతిరూపమాన అతిశయత్తై విళైక్కై శేషభూతనానవనుక్కు త్తన్ స్వరూపలాభముమాయ్, అవనుడైయ ముఖోల్లాసానుభవత్తుక్కు ఉఱుప్పాయిరుక్కైయాలే, ప్రాప్యముమాయిరుక్కుమెన్నై. ఆకైయాలే, నిత్యప్రార్థనీయమాయిరుక్కుమ్ ఎన్ఱు కరుత్తు.

అనన్తరమ్, చరమపదత్తై యుపాదానమ్ పణ్ణుకిఱార్ (నమః ఎన్ఱు.) అతుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కైఙ్కర్యత్తిల్ కళైయఱుక్కిఱతు ఎన్ఱు) అతావతు - నమశ్శబ్దమ్ సామాన్యేన అహఙ్కార మమకారఙ్గళై క్కళైక్కైయాలే, తిరుమన్త్రత్తిల్ మధ్యమపదమాన నమశ్శబ్దమ్బోలే, స్వరూపోపాయ పురుషార్థ విరోధికళ్ మూన్ఱైయుమ్ కళైక్కవర్ప్రాయిరున్దతేయాకిలుమ్, ఇఙ్గు అజ్ఞనన్తరమే, కైఙ్కర్యప్రార్థనానన్తరోక్తమాకైయాలే, ఇన్దకైఙ్కర్యత్తిల్ విరోధియై క్కళైక్కిఱతు ఎన్నై. కైఙ్కర్యత్తుక్కు క్కళైయేతెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కళైయావతు తనక్కెన్న పణ్ణుమతు ఎన్ఱు.)

దో.అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇతువిత్యాది) ఇతు - కైఙ్కర్యమ్. నిదానత్తై - మూలకారణత్తై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) తన్ స్వరూపలాభముమాయ్ - తనక్కు అసాధారణ ధర్మమాన శేషత్వమాకిఱ స్వరూపలాభమాయ్. ఉఱుప్పాయిరుక్కైయాలే - కారణమాయిరుక్కైయాలే. ఆక కైఙ్కర్యన్దాన్ స్వరూపలాభమాయుమ్ ప్రాప్యమాయుమిరుక్కైయాలే నిత్యప్రార్థనీయమెన్ఱరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆకైయాలే యిత్యాది.)

మేలుక్కవతారికై (అనన్తరమిత్యాది.) అనన్తరమ్ - చతుర్థ్యర్థమరుళిచ్చెయ్తవనన్తరమ్. చరమపదత్తై - ఇవ్వాక్యత్తిల్ చరమమాన నమఃపదత్తై. మేలుక్కవతారికై (అతుక్కిత్యాది.) అతుక్కు - నమఃపదత్తుక్కు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇఙ్గు - ఉత్తరవాక్యత్తిల్. అజ్ఞనన్తరమే - తిరుమన్త్రత్తిలేపోలన్ఱిక్కే. ఇన్ద - సన్నిహితమాన. మేలుక్కవతారికై (కైఙ్కర్యత్తుక్కిత్యాది.) కళైయావతు - సస్యవృద్ధివిరోధియాన పూణ్డాకైయాలే, ఇఙ్గు, కళైయెన్ఱు - కైఙ్కర్యవిరోధియై చ్చొల్లుకిఱతు.

సూ.—ఇతిలే అవిద్యాదికళుమ్ కழியుమ్.

వ్యా.—తనక్కేన్ఱిప్పణ్ణుకైయావతు - (భోక్తాహంమమభోగోయమ్) ఎన్ఱిఱ పడియే ఇత్తై త్తన్నుడైయ రసత్తుక్కుఉఱ్పాక నినైత్తుప్పణ్ణుకై; భగవన్ముఖవికాస హేతువాకైయాలే ఇతు నమక్కాదరణీయమ్ ఎన్ఱిఱప్రతిపత్తియొழியఇతిల్ భోక్తృత్వప్రతిపత్తియుమ్, మదీయత్వ ప్రతిపత్తియుమ్ నడక్కుమాకిల్, అపురుషార్థమాయిడే యిరుప్పతు.

ఇన్నముమ్ ఇన్ద కైఙ్కర్యప్రాప్తిక్కు విరోధికళానవైయుమ్ ఇతిలే తళ్ళుణ్ణుమెన్ఱిఱార్ (ఇతిలే అవిద్యాదికళుమ్ కழியుమ్మెన్ఱు.) అతావతు - అహఙ్కార మమకార నివృత్తియై ప్రార్థిక్కిఱ ఇన్ద నమస్సిలే, (అనాత్మన్యాత్మబుద్ధిర్యాఅస్వేస్వ మితియామతిః। అవిద్యాతరుసమ్భూతి బీజమే తద్ద్విధాస్థితమ్) ఎన్ఱిఱపడియే, అనాత్మన్యాత్మబుద్ధ్యాదికళై వడివాకవుడైత్తాయ్, కర్మోత్పత్తికారణమాయిరుక్కిఱ అవిద్యైయుమ్, తత్కార్యమాన కర్మఙ్గళుమ్, తత్కార్యమాయ్వరుమ్ ప్రకృతిసమ్బన్ధముమెల్లామ్ కழியుమెన్ఱిఱపడి. ఆకైయిడే, ద్వయ వివరణమాన గద్యత్తిలే నమస్శబ్దార్థత్తై అనుసన్ధిత్తరుళుకిఱవళవిలే, (మనోవాక్కాయైః) ఇత్యాది చూర్ణైయాలే, అకృత్యకరణాద్యఖిలకర్మనివృత్తియైయుమ్, (అనాదికాలప్రవృత్త) ఇత్యాది చూర్ణైయాలే, అవిద్యానివృత్తియైయుమ్, (మదీయానాది) ఇత్యాది చూర్ణైయాలే, ప్రకృతిసమ్బన్ధ నివృత్తియైయుమ్ భాష్యకారర్ ప్రార్థిత్తరుళినార్కళ్. ఆనాలుమ్, ఇతుక్కు ప్రధానార్థమ్ కైఙ్కర్యత్తిల్ స్వప్రయోజననివృత్తియాకైయాలే అత్తై ఉపపాదిక్కిఱార్ మేల్.

దో-అ.—మూలార్థమ్ (తనక్కేన్ఱిప్పణ్ణుకైయావతిత్యాది.) ఇత్తై - కైఙ్కర్యత్తై. తన్నుడైయ రసత్తుక్కుఉఱ్పాక - ఈశ్వరనుడైయ ముకమలర్త్తిక్కుఉఱ్పాక్కాతే తన్నుడైయ ప్రీతిక్కుఉఱ్పాక. కైఙ్కర్యత్తై స్వరసత్తుక్కుఉఱ్పాక నినైక్కిల్ వరుమ్ దోషత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (భగవన్ముఖవికాసేత్యాదియాల్.) ఒழியఇన్ఱిక్కే.

(మేలుక్కవతారికై ఇన్నముమిత్యాది.) ఇన్నముమ్ - కైఙ్కర్యవిరోధియైక్కెడుక్కైక్కుమేల్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇతుక్కు సంవాదప్రమాణమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆకైయిడేయిత్యాది.) ఆకైయిడే ఉత్తరవాక్యత్తిల్ నమస్సు ప్రాప్తిక్కు విరోధికళానవఱ్ఱుక్కు నివర్తకమాకైయాలిడే. అళవిలే - పోతిలే. మేలుక్కవతారికై (ఆనాలుమిత్యాది.) ఆనాలుమ్ - ఇన్నమస్సు ప్రాప్తివిరోధినివర్తకమాకిలుమ్. అత్తై- స్వప్రయోజనత్వ నివృత్తియై.

సూ.—"ఉనక్కే నామాళ్చెయ్వోమ్" ఎన్నుమ్పడియే యాకవేణుమ్ సౌన్దర్యమ్ అన్తరాయమ్; కీழ్చొన్న కైఙ్కర్యముమ్ అప్పడియే. కైఙ్కర్యప్రార్థనై పోలే ఇప్పదత్తిల్ ప్రార్థనైయుమ్ ఎన్ఱు మున్ను.

వ్యా.—అత్తిల్ ప్రథమత్తిలే కైఙ్కర్యమ్ పణ్ణుమ్బోతు తాన్ ఎప్పడియాక వేణుమెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఉనక్కేనామాళ్చెయ్వోమ్ ఎన్నుమ్పడియే యాకవేణుమెన్ఱు.) అతావతు - కైఙ్కర్యమ్ పణ్ణుమళవిల్ "ఉనక్కే నామాళ్చెయ్వోమ్" ఎన్ఱు, ఉనక్కాన ఎఙ్గళుక్కామా యిరుక్కుమిరుప్పు తవిర్న్దు, ఉనక్కేయుకప్పాక నాఙ్గళ్ అడిమైశెయ్యవేణుమ్ ఎన్గిఱపడియే, శేషిక్కే ఉకప్పాకప్పణ్ణవేణుమ్ ఎన్గై. "తనక్కేయాక ఎనైక్కొళ్ళుమీతే" ఎన్ఱిఱే ఆழ்వారుమ్ అరుళిచ్చెయ్తతు.

ఇని, ఇన్దక్కైఙ్కర్యత్తుక్కు విఘ్నఙ్గళై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (సౌన్దర్యమిత్యాది వాక్యద్వయత్తాలే.) అతావతు - అవనుడైయ విగ్రహసౌన్దర్యముమ్, దృష్టిచిత్తాపహారియాయ్ కైశోరప్పణ్ణుకైయాలే కైఙ్కర్యత్తుక్కు విఘ్నమ్; ఇన్నమనుక్కు, కీழ్చతుర్థియిల్ శొన్న కైఙ్కర్యముమ్ అభిమతవిషయపరిచర్యైపోలే స్వరసత్తుక్కు ఉడలాయిరుక్కైయాలే, అవనుడైయ ముఖమలర్త్తియే ప్రయోజనమాక విరుక్కుమతుక్కు అతువుమ్ విఘ్నమెన్గై.

ఇప్పడియాకైయాల్ ఇవ్విరోధినివృత్తి ప్రార్థనై ఇడైవిశామల్ నడక్కుమ్పడియై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కైఙ్కర్యప్రార్థనైపోలే యెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు-చతుర్థియిల్ శొల్లుకిఱ కైఙ్కర్యప్రార్థనై కాదాచిత్కమన్ఱిక్కే నిత్యమాయ్ చ్చెల్లుమాపోలే,

---

దో-అ.—అవతారికాన్తరమ్ (అతిలేయిత్యాది.) అతిల్ - కైఙ్కర్యత్తిలే ప్రథమత్తిలే - కైఙ్కర్యత్తై ఉపక్రమిక్కుమపోతు. తాన్ - కైఙ్కర్యకర్త్తావాన తాన్ ఎప్పడియాకవేణుమ్ - యాదృశప్రతిపత్తివిశిష్టనాకవేణుమ్. మూలార్థమ్ అతావతిత్యాది.) ఉనక్కు మెఙ్గళుక్కుమాయ్ - ఉన్ప్రీతిక్కుమ్ ఎఙ్గళ్ ప్రీతిక్కుమాయ్. ఇతిల్ ప్రమాణమ్ (తనక్కేయాకవిత్యాది.) మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - నమస్సుక్కు ప్రధానార్థమ్ స్వప్రయోజననివృత్తియెన్ఱరుళిచ్చెయ్తవనన్తరమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) కైశోరప్పణ్ణుకైయాలే - కైఙ్కర్యత్తిల్ కైవాఙ్గుమ్పడిపణ్ణుకైయాలే. మేలుక్కవతారికై (ఇప్పడియాకైయాలిత్యాది.) ఇప్పడియాకైయాల్ - స్వప్రయోజనమాకప్పణ్ణుమ్ కైఙ్కర్యముమ్ సౌన్దర్యముమ్ కైఙ్కర్యవిరోధియాకైయాలే. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.)

సూ.—"మరున్దే! నజ్గళ్ పోకమకిళ్చ్చిక్కు" ఎన్నానిన్ఱతిఱే.

పిళ్ళైలోకాచార్యర్ తిరువడికళే శరణమ్.

వ్యా.—ఇప్పదత్తిల్ శొల్లుకిఱ కైఙ్కర్యవిరోధి నివృత్తిప్రార్థనైయుమ్, ఇజ్గిరుక్కుమ్ కాలత్తోడు, ప్రాప్యభూమియిల్ పోన కాలత్తోడు వాశియఱ ఎల్లాకాలముమ్ నడక్కక్కడవతా యిరుక్కుమెన్గై.

* కన్దల్కళ్రిన్ద అన్నిలత్తిలుమ్ స్వభోక్తృత్వోదయముణ్డామోవెన్న అరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (మరున్దేనజ్గళ్‌పోకమకిళ్చ్చిక్కు ఎన్నానిన్ఱతిఱే యెన్ఱు.) అతావతు - ఉన్నుడైయ అనుభవత్తాలే ఎజ్గళుక్కు వరుమ్ ఆనన్దత్తుక్కు స్వభోక్తృత్వబుద్ధియై విళైవిత్తు, స్వరూపత్తై అళ్రియాతపడి సాత్మిక్కప్పణ్ణుమ్ భేజమమానవనే ఎన్ఱు నిత్యసూరికళ్ పేశుమ్ పాశురమాక చ్చొల్లానిన్ఱతిఱే యెన్గై.

ఆకైయాల్, అవ్విషయ వైలక్షణ్య ప్రయుక్తమాయ్ వరుమ్ స్వభోక్తృత్వబుద్ధి అజ్గుమ్ విళైకైయాలే, "ఇప్పదత్తిల్ ప్రార్థనై ఎన్ఱు ముణ్డు" ఎన్నుమిడమ్ సిద్ధమెన్ఱతాయిఱ్ఱు. ఆకైయితే, ముక్తర్కు లక్షణమ్ శొల్లుకిఱ విడత్తిలే (నమ ఇత్యేవ వాదినః) ఎన్ఱతు.

దో-అ.—ఇప్పదత్తిల్ - నమఃపదత్తిల్. మేలుక్కవతారికై (కన్దల్ కళ్రిన్దవన్నిలత్తిలుమిత్యాది.) కన్దల్ ఎన్ఱు - జీర్ణవస్త్రమాయ్, అత్తాల్ - అత్తోడొత్త ప్రకృతియైచ్చొల్లి, అతుకళ్రిన్ద అన్నిలత్తిలు మెన్ఱపడి. స్వభోక్తృత్వత్తుక్కు—మమాయంభోగః ఎన్గిఱనినైవుక్కు. అప్రాకృతమాన దేశత్తిలుమ్ ప్రకృతి సమ్బన్ధకార్యమాన అజ్ఞానముణ్డోవెన్ఱు కరుత్తు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) సాత్మిక్కప్పణ్ణుమ్ - స్వభోక్తృత్వబుద్ధివారామల్ పణ్ణుమ్. ఇత్తాల్ - ఇవర్ చేతననాన వాశియాలే భగవదనుభవ కైఙ్కర్యజ్గళిల్ ఇవన్ఱనక్కుమ్ ఆనన్దముణ్డామ్, అతు ఇవనుక్కు పురుషార్థమన్ఱెన్ఱతాయ్‌త్తు. పరమపదత్తిల్ ప్రాకృతమాన అజ్ఞానమిల్లైయేయాకిలుమ్ విషయ వైలక్షణ్యాధీనమాయ్ వరుమ్ అజ్ఞానముణ్డెన్నుమత్తై యరుళిచ్చెయ్యానిన్ఱుకొణ్డు, విరోధి నివృత్తిప్రార్థనై ఎన్ఱుముణ్డెన్నుమత్తై, యరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (ఆకైయాలిత్యాదియాల్.)ఆకైయాల్ నిత్యసూరికళుక్కుమ్ విరోధినివృత్తిప్రార్థనై ఇడైవిడామల్ నడక్కైయాలే. ఇప్పదత్తిల్ ప్రార్థనై - ఇప్పదత్తిల్ శొల్లుకిఱవిరోధి నివృత్తిప్రార్థనై. ఇతిల్ ప్రమాణ మరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (ఆకైయిఱేయిత్యాది) ఆకైయిఱే - పరమపదత్తిలుమ్ విరోధి నివృత్తి ప్రార్థనై ఉణ్డాకైయాలే.

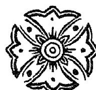
* "కన్దల్‌కళ్రిన్దవిడత్తిల్" ఎన్ఱుమ్ పాఠమ్ కాణ్గిఱతు.

వ్యా.—ఆక, పురుషకారత్తైయుమ్, తన్నిత్యయోగత్తైయుమ్, తదుద్భావితమాన వాత్సల్యాది గుణజ్గళై యుమ్, అన్దగుణప్రకాశకమాన దివ్యమజ్గళవిగ్రహత్తైయుమ్, గుణవిగ్రహ విశిష్ట వస్తువినుడైయ ఉపాయత్వత్తైయుమ్, అన్వపాయస్వీకారత్తైయుమ్, తత్ఫలమాన కైజ్కర్యత్తుక్కు ప్రతిసమ్బన్ధి ఒరుమిథున మెన్నుమత్తైయుమ్, అవ్వస్తువినుడైయ సర్వశేషిత్వత్తైయుమ్, తద్విషయ కైజ్కర్యత్తైయుమ్, కైజ్కర్యవిరోధి నివృత్తియైయుమ్ శొల్లిన్ఱాయిన్ఱు.

పెరియజీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

దో—అ.— ద్వయత్తుక్కు సజ్గ్రహేణ ప్రతిపదమ్ అర్థ మరుళిచ్చెయ్యా నిన్ఱుకొణ్డు ఇప్ప్రకరణార్థత్తై నిగమిత్తరుళుకిఱార్ (ఆకవిత్యాదియాల్.) ఆక-కీழ్చొన్న ఎల్లావఱ్ఱాలుమ్. ఆక ఇరణ్డామ్ ప్రకరణమ్ అరుళిచ్చెయ్తారాయ్త్తు.

దొడ్డయ్యఙ్గార్ తిరువడికళే శరణమ్.



శ్రీమతే రామానుజాయనమః.

ముముక్షుప్పడి. — వ్యాఖ్యానమ్.

చరమశ్లోకప్రకరణమ్.

అవతారికై

మధ్యమ రహస్యమాన ద్వయత్తినుడైయ అర్థత్తైయరుళిచ్చెయ్తఅనన్తరమ్, అతిల్ పూర్వవాక్యత్తిల్ శొల్లుకిఱ ఉపాయవరణమ్ సర్వేశ్వరన్ తానే విధిక్కైయాలే తదభిమత మెన్నుమత్తైయుమ్, వరణాఙ్గమాన సాధనాన్తర పరిత్యాగత్తైయుమ్, వరణత్తిల్ సాధనత్వబుద్ధి రాహిత్యత్తైయుమ్ శాబ్దమాక పూర్వార్ధత్తాలే ప్రతిపాదిక్కైయాలుమ్, ఉత్తరవాక్యత్తిల్ శొల్లుకిఱ కైఙ్కర్యత్తుక్కు పూర్వభావియాన ప్రాప్తి ప్రతిబన్ధక సకలపాప విమోచనత్తై, ఉత్తరార్ధత్తాలే శాబ్దమాక ప్రతిపాదిక్కైయాలుమ్ ద్వయత్తుక్కు వివరణమాయ్, పఞ్చమవేద సారభూత

ద్రా-అ. — ద్వయ వివరణమాన శరణ్డామ్ ప్రకరణత్తుక్కు వ్యాఖ్యానమరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్ చరమశ్లోక వివరణమాన చరమప్రకరణత్తుక్కు వ్యాఖ్యానమరుళిచ్చెయ్వతాక ఉపక్రమిక్కిఱార్ (మధ్యమరహస్యమాన విత్యాదియాల్.) అతిల్ -ద్వయత్తిల్. ఉపాయవరణమ్- "చరణౌశరణమ్ప్రపద్యే" ఎన్గిఱ ఉపాయవరణమ్. తానే విధిక్కైయాలే -భక్తియైప్పోలే వేదపురుషనైయిట్టువిధిక్కైయన్ఱిక్కే- విభవరూపేణ వవతరిత్తు తానేవిధిక్కైయాలే. ఇత్తాల్ - "రామోద్విర్నాభిభాషతే "ఎన్గిఱ తాన్ వేదమ్పోలే అధికారానుగుణమాక ఉపాయవిధానమ్ పణ్ణమాట్టాతే అవన్గైయై వేదపురుషనైక్కొణ్డు విధిత్తు, "నమేమోఘంవచోభవేత్" ఎన్గిఱ అమోఘమాన ఉపాయత్తై త్తానే విధిత్తా నెన్నుమిడమ్ శొల్లుకిఱతు. శాబ్దమాక - వ్యక్తమాక. శాబ్దమాక ఎన్ఱతు - ద్వయత్తిల్ పోలే ద్వివచనబలత్తాలుమ్ నమః పదార్థమాన అహఙ్కార మమకార నివృత్తిబలత్తాలుమన్ఱిక్కే, "సర్వధర్మాన్ పరిత్యజ్యమామేకమ్. సర్వపాపేభ్యోమోక్షయిష్యామి" ఎన్గిఱ శబ్దశక్తియాలే ఎన్ఱపడి. పఞ్చమవేదమ్. భారతఃపఞ్చమోవేదః "ఎన్గిఱపడియే పఞ్చమవేదమాన భారతమెన్ఱపడి. సారభూతమ్ ఎన్ఱతు - అన్దపఞ్చమవేదమాన భారతసారార్థ ప్రకాశకమాన ఎన్ఱపడి.

వ్యా:—గీతోపనిషత్తాత్పర్యమాయ్, చరమరహస్యమా యిరుక్కిఱ చరమశ్లోకత్తినుడైయ అర్థత్తై సంశయవిపర్యయమఱ అరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

ఇతినర్థమ్ కేట్కైక్కాకవిత్తే, ఎమ్బెరుమానార్ పతినెట్టు ప్పర్యాయమ్ తిరుక్కోట్టియూర్ నమ్బిపక్కల్ ఎழున్దరుళినార్గళ్;

గీతోపనిషత్తు - గీతైయాకిఱ ఉపనిషత్తు. తాత్పర్యమాయ్ - తాత్పర్యార్థ ప్రకాశకమాయ్. సంశయ విపర్యయమఱ ఎన్గతు - ఇఙ్గుచ్చొల్లుకిఱ సర్వధర్మ పరిత్యాగమ్ అనువాదమో, వైధమో; త్యాగన్దాన్ స్వరూపత్యాగమో, బుద్ధిత్యాగమో, ప్రతిపత్తిత్యాగమో; వరణవిషయమాన ఈశ్వరన్ అగ్నీన్ద్రాదిదేవతాన్తర్యామియో, విలక్షణవిగ్రహయుక్తనో; వరణన్దాన్ ఉపాయమో, అధికారమో; ఉపాయభూతనాన ఈశ్వరన్ సర్వపాప విమోచనశక్తనో, అన్ఱో; పాపవిమోచనన్దాన్ యావత్సర్వపాపవిమోచనమో, యత్కిఞ్చిత్పాపవిమోచనమో, కిఞ్చిన్న్యూన సర్వపాపవిమోచనమో; పాపవిమోచనత్వన్దాన్ సద్వారకమో, అద్వారకమో; శోకనివృత్తితాన్ ఉభయప్రయత్న సాధ్యమో, తదేకప్రయత్నసాధ్యమో ఎన్గిఱ సంశయముమ్; ఇఙ్గుచ్చొల్లుకిఱ సర్వధర్మపరిత్యాగమ్ కేవలానుష్ఠానరూపత్యాగమ్; అతుతన్నిలుమ్ నివృత్తిరూపధర్మత్తుక్కుమ్ త్యాగమాకైయాలే నిషిద్ధప్రవృత్తియుమ్ శేరుమ్; శరణవరణముమ్ ఉపాయమ్, ఈశ్వరనుమ్ ఉపాయమ్; పాపనివృత్తియిలుమ్ ఉత్తరాఘత్తిల్ ప్రామాదికత్తుక్కు ఉపాయనాశ్యత్వముమ్, బుద్ధిపూర్వకఙ్గళుక్కు అనుభవనాశ్యత్వముమ్, ప్రాయశ్చిత్తనాశ్యత్వముమ్, ఇవన్ నిర్భరనాకిల్ నిర్భయనాకలామెన్గిఱ విపర్యయము మఱుమ్బడియెన్ఱపడి. అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ - ఇప్ప్రకరణత్తాలే యరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

ఇశ్లోకార్థత్తినుడైయ గౌరవత్తై ఎల్లార్ నెఞ్జిలుమ్ పడుత్తుకైక్కాక ఐతిహ్యమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇతినిత్యాదియాల్.) ఇతిన్ - ఇచ్చరమశ్లోకత్తిన్. అర్థమ్- సర్వధర్మపరిత్యాగపూర్వకమాక ఎమ్బెరుమానైయే ఉపాయమాక ప్పఱ్ఱుకైయాకిఱ ఇవ్వర్థమ్. పర్యాయమ్ - ఆవృత్తి.

ఎ-అ.—(ఇతినర్థమిత్యాది) ఉడైయవర్ పెరియనమ్బి తిరుమాలికైక్కెழున్దరుళి దణ్డన్ సమర్పిత్తు ఆళవన్దార్ శ్రీపాదత్తిల్ సేవియాత ఇழవెల్లామ్ తీరుమ్బడి దేవరీర్ తిరువడికళిలే ఆశ్రయిక్కప్పెఱ్ఱేన్, దేవరీర్ తిరువుళ్ళత్తిలుణ్డాన అర్థవిశేషఙ్గళై అడియేనుక్కు ప్రసాదిక్కవేణుమెన్ఱు విణ్ణప్పమ్ శెయ్య;

ప-బ్ర.—నమ్బియుమ్ అప్పడియే యాకిలత్తైన్ను మన్త్రరత్నమాన ద్వయార్థత్తై ప్రసాదిత్తరుళి, ఇన్నముమ్ శిల అర్థవిశేషఙ్గళుణ్డు, అవత్తై, ఆళవన్దారభిమానాన్తర్భూతరాన తిరుక్కోట్టియూర్ నమ్బి శ్రీపాదత్తిలే శెన్ఱు కేళుమ్ ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్య; రామానుశనుమ్ అప్పడియే తిరుక్కోట్టియూర్ నమ్బి శ్రీపాదత్తిలే శెన్ఱు సేవిత్తు రహస్యార్థవిశేషఙ్గళై యెల్లామ్ ప్రసాదిత్తరుళవేణుమెన్ఱు విణ్ణప్పమ్ శెయ్య; నమ్బియుమ్, ఇవరుడైయ ఆస్తిక్యాదర పరీక్షార్థమాగ పతినెట్టావృత్తి నడత్తి తిరుమన్త్రార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్తతాయిరుక్క, ఇఙ్గు చరమశ్లోక విషయమాగ అరుళిచ్చెయ్తతు; ఎమ్బెరుమానారే! అనన్తరమ్ నాళిల్, ఇన్నమొరు చరమ రహస్యార్థ విశేషమ్ శొల్లువతాక ఇరానిన్ఱోమ్, ఇవ్వళవిలే నీర్ తృప్తరాకానిన్ఱీర్, ఉమ్ముడైయ అధ్యవసాయత్తై చ్చొల్లిక్కాణీర్ ఎన్న; ఎమ్బెరుమానారుమ్, దేవరీరరుళిచ్చెయ్త అర్థఙ్గళుక్కు మేలే ఓరర్థముణ్డాయిరున్దదాకిల్ అవిశ్వాసియావేన్, కేళాతిరున్దేనాకిల్ అరుళిచ్చెయ్తవర్థమ్ నెఞ్జిల్ పట్టిత్తిలైయామ్, ఎన్ఱుమ్ విణ్ణప్పమ్ శెయ్యు విరకటియామల్, “శ్రోతవ్యసాకేవ్యాయిరానిన్ఱేన్” ఎన్ఱు విణ్ణప్పమ్ శెయ్య; నమ్బియుమ్ ఇప్పోతు పోయ్ ఏకాన్తనాయ్ నీ ఒరువరుమే వారుమెన్న; ఎమ్బెరుమానారుమ్ ఒరువరుమే వన్దు శ్రీపాదత్తిలే దణ్డన్ సమర్పిత్తు నిఱ్క, నమ్బియుమ్ కైయైప్పిడిత్తు క్కొణ్డుపోయ్ ఏకాన్తమాన మేల్ తళత్తిలే పడిక్కదవై విఱ్ఱిట్టు ఎఴున్దరుళియిరున్దు ఒరువర్క్కుమ్ శొల్లాతపడి తిరువడికళై తొడువిత్తు శూళ్ఱవుకొణ్డు తమ్ముడైయ నిర్హేతుక కృపైయాలే సర్వగుహ్యతమమాన చరమరహస్యార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్తు భగవద్విముఖరాన నాస్తికర్ శెవిప్పడాతపడి పేణిక్కొణ్డు పోరుమెన్ఱు నియమిత్తరుళ, ఇవరుమ్ అప్పడిప్పట్టపేఱుక్కు చొల్లక్కడవేనల్లేన్, భగవత్ప్రవణరాన కూరత్తాఴ్వానుక్కు చొల్లామలిరుక్కక్కూడాతే ఎన్ఱు విణ్ణప్పమ్ శెయ్య; నమ్బియుమ్, ఇవ్వర్థమ్ కేట్కైక్కు అధికారముణ్డాకిల్, “సంవత్సరం తదర్ధం వా మాసత్రయమథాపి వా । పరీక్ష్య వివిధోపాయైః కృపయా నిస్పృహో వదేత్” ఎన్గిఱపడియే శుశ్రూషై కొణ్డు శొల్లుమెన్ఱు నియమిత్తరుళినార్. పతినెట్టు పర్యాయమ్ తిరుక్కోట్టియూర్ నమ్బి నడత్తినతు పతినెట్టామధ్యాయత్తినర్థమ్ ప్రసాదిక్కైక్కాక వెన్ఱు కరుత్తు. ఆకైయాలే “ఇతినర్థమ్ కేట్కైక్కాకవిఱే ఎమ్బెరుమానార్ పతినెట్టుపర్యాయమ్ తిరుక్కోట్టియూర్ నమ్బిపక్కల్ ఎఴున్దరుళిఱ్ఱు” ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తతు.

వ్యా —నమ్బిత్తాయుమ్ ఇతినర్థత్తినుడైయ గౌరవత్తైయుమ్, ఇతుక్కు అధికారి యిల్లామైయైయుమ్ పార్త్తే, ఇవనుడైయ ఆస్తిక్యాదరపరీక్షార్థమాక పల కాల్ నడన్దు తువళప్పణ్ణి, శుశ్రూషైకొణ్డు, మాసోపవాసముమ్ కొణ్డు అరుమైపడుత్తి, అరుళిచ్చెయ్తరుళినార్ నిష్కృష్టసత్త్వనిష్ఠరాయ్,

---

ద్రా-అ —నమ్బిత్తాయుమ్- అన్యశేషత్వప్రధానరాన నమ్బియుమ్. అన్ఱిక్కే, సిల ఇతై యార్వారుక్కు చరమశ్లోకార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్యుమెన్ఱు కేళ్విపట్టారాలే నియమిక్కప్పట్ట నమ్బిత్తాయుమెన్ఱపడియాకవుమామ్. ఇవై యిరణ్డుమ్ ఎమ్బెరుమానార పేక్షిత్తపోతే యరుళిచ్చెయ్కైక్కు హేతువాయిరుక్క ఎన్ఱు కరుత్తు. ఇవనుడైయ - ఎమ్బెరుమానారుడైయ. ఆస్తిక్యాదరపరీక్షార్థమాక - తాన్ అరుళిచ్చెయ్యప్పుకుమ అర్థత్తిల్ ప్రామాణికత్వబుద్ధియుమ్, ఇతు తమక్కు వేణుమెన్ఱుమ్ ప్రీతియుమ్ ఇవరుక్కుణ్డో ఇల్లైయో వెన్ఱు పరీక్షిక్కైక్కాక. ఆశ్రయణానన్తరమే "అముత్రల్వాకత్" ఎన్ఱు అభిమానిక్కప్పట్ట ఇవరైయుమ్ కూడ పరీక్షిక్కవేణుమో వెన్నిల్ ; స్వతస్సర్వజ్ఞరైయుమ్, "ఎత్తిఱమ్" ఎన్ఱు మయఙ్గప్పణ్ణుమ్ విషయమాకైయాలే ఇశ్శ్లోకార్థమ్ అవ్విషయత్తిల్ ప్రీతి ఇవరైయుమ్ పరీక్షిక్కైయిల్ మూట్టినారు. తువళప్పణ్ణి - వాడుమ్పడిపణ్ణి. శుశ్రూషైకొణ్డు - అన్తరఙ్గసమ్భాషైయాక్కి. మాసోపవాసఙ్గొణ్డు - ఒరుమాసమ్ ఉపవాసఙ్గొణ్డు. అతావతు - పతినైన్దునాళ్ ఓరోరు కబళమాక వేఱ్ఱుక్కొణ్డు భుజిక్కైయుమ్, పతినైన్దునాళ్ ఒవ్వొరుకబళమ్ కుఱైత్తుక్కొణ్డు భుజిక్కైయుమ్. ఎమ్బెరుమానారై మాసోపవాసమ్ కొళ్ళ్వివిడిలుమ్, ఎమ్బెరుమానారై యుడువిత్తు ఆహ్వానై మాసోపవాసమ్ కొళ్ళుకైయాలే అవరై మాసోపవాసమ్ కొణ్డతాక అరుళిచ్చెయ్తతు. అరుమైప్పడుత్తి - శ్రమప్పడుత్తి.

ఇశ్శ్లోకార్థశ్రవణానుష్ఠానఙ్గళుక్కు అధికారిదౌర్లభ్యత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నిష్కృష్టసత్త్వనిష్ఠరాయిత్యాదియాలే.) నిష్కృష్టసత్త్వనిష్ఠరాయ్ - శుద్ధసత్త్వనిష్ఠనాయ్. ఇత్తాల్ - జ్ఞానజనకసామగ్రీ పౌష్కల్యమ్ శొల్లుకిఱతు. జ్ఞానమ్ నిత్యమాయిరుక్కిలుమ్ జ్ఞానవికాసత్త్వముణ్డాకై సత్త్వగుణత్తుక్కు. * సత్త్వాత్సఞ్జాయతే జ్ఞానమితి, సఞ్జాయతే - ప్రకాశతే. ఇత్తాల్ - విశిష్టవేషత్తిలే నోక్కిన శాస్త్రమ్ మిశ్రసత్త్వాధికారమాయ్, భక్త్యాద్యుపాయ ప్రతిపాదకమాయ్ నిష్కృష్టవేషత్తిలే నోక్కిన ఇశ్శ్లోకమ్ శుద్ధసత్త్వాకారమాకైయాలే పరస్పరవిరోధమిల్లై.

ఎ - అ.—అర్థత్తినుడైయ గౌరవత్తైయుమ్ ఎన్ఱతు - "ఏతద్వై మహోపనిషదం దేవానాం గుహ్యమ్" ఎన్గిఱ గౌరవత్తైయుమెన్ఱపడి.

వ్యా.—పరమాత్మని రక్తనాయ్, అపరమాత్మని వైరాగ్యముడైయ నాయ్, ప్రమాణపరతన్త్రనాయ్, భగవద్వైభవమ్ శ్రుతమానాల్ ఇతు ఉపపన్నమెన్ను మ్బడియాన విస్రమ్భ బాహుళ్యముడైయనాయ్, ఆస్తికాగ్రేసరనా యిరుప్పానొరువనుణ్డాకిల్ అవన్ ఇశ్శ్లోకార్థ శ్రవణానుష్ఠానత్తుక్కధికారి; ఆకైయాల్,

---

దొ.అ.—ఎమ్పెరుమానార్ తాముమ్ తిరుక్కోట్టియూర్ నమ్బి శ్రీపాదత్తేఱచ్చెన్ఱు దణ్డన్ సమర్పిత్తు, జీయా! సకలవేదాన్త విరుద్ధమాయ్ చరమశ్లోక ప్రతిపాద్యమా యిరుప్పతొరు ఉపాయముణ్డో? ఎన్ఱు కేట్క; నమ్బియుమ్, ప్రవర్తక ధర్మఙ్గళుక్కుమ్ నివర్తక ధర్మఙ్గళుక్కుమ్ అధికారిభేదేన పరస్పర విరుద్ధమిల్లామై యుణ్డిఱే; అతుపోలే శుద్ధసత్త్వ మిశ్ర సత్త్వాధికారి భేదముణ్డాకైయాలే పరస్పర విరోధమిల్లై యెన్ఱరుళిచ్చెయ్తార్. ఇతుక్క వేదాన్తఙ్గళోడే సంవాదముణ్డోవెన్నిల్; భక్తివిధాయకఙ్గళాన విష్ణుగాయత్రియిలే ముదలిలే ఓతప్పడుకిఱ నారాయణాష్టాక్షరియిలే సమశ్శబ్దత్తోడే కూడుమ్ ఇతుక్కు సంవాదమెన్ఱరుళిచ్చెయ్తార్. సత్త్వగుణకార్యమాన జ్ఞానమ్ సాత్త్వికదేవతా విషయత్తిల్ ప్రీతిజనకమాకైయాలే, * పరమాత్మని రక్తనాయ్ ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తార్. అతుతానే రాజస తామస విషయఙ్గళిలే వైరాగ్యజనకమాకైయాలే * అపరమాత్మని వైరాగ్యముడైయనా యెన్ఱార్. అన్ఱిక్కే, పరమాత్మ విషయరాగన్దానే అపరమాత్మ విషయ వైరాగ్య సమ్పాదకమాకైయాలే అత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱా రాకవుమామ్. ప్రమాణపరతన్త్రనాయ్ - పరమాత్మ నిరక్తనాకైయాలే అవనుడైయ ముకమలర్త్తిక్కుమ్పడి త్యాజ్యోపాదేయఙ్గళై ఉళ్ళపడి యఱివిక్కుమ శాస్త్రపరతన్త్రనాయ్ - భగవద్వైభవమ్ శ్రుతమానాలెన్ఱతు - "దురాచారోపి" ఇత్యాదికళిల్ సొల్లుకిఱపడియే ఎవ్వళవుపట్ట పాపికళైయుమ్ నిరుపాధికరాక్కైయా అవతు పరమదయాళువాయ్ సర్వశక్తనాయ్ సర్వశరీరియానవనుక్కు ఉత్కర్షమ్ ఎన్నుమ్బడియాన ఎన్నపడి. అన్ఱిక్కే, సర్వధర్మఙ్గళైయుమ్ విట్టు తన్నైయే ఉపాయమాకప్పఱ్ఱిన అధికారియై సర్వపాపఙ్గళిన్నుమ్ విడువిత్తు స్వప్రాప్తియై పణ్ణిక్కొడుక్కు మెన్కిఱ వైభవమ్ శ్రుతమానాల్ అతు సర్వశక్తిక్కు ఉత్కర్షమ్ ఎన్నుమ్బడియాన కేన్నపడియాకవుమామ్. విస్రమ్భబాహుళ్య ముడైయనాయ్ - ఇతు తప్పాతు ఎన్గిఱ విశ్వాసాతిశయ ముడైయనాయ్. ఉణ్డాకిల్ ఎన్ఱు యదృచ్ఛయా లిఙ్గితమా యరుళిచ్చెయ్కైయాలే - అధికారిదౌర్లభ్యమ్ తోన్ఱుకిఱతు. ఉక్తత్తై హేతువాక్కి పూర్వాచార్యర్కళ్ ఇత్తై మఱ్ఱొత్తుక్కొణ్డు పోన్దమైయై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆకైయాలిత్యాదియాల్.) ఆకైయాల్ - అధికారి కిడైయామైయాలే.

వ్యా.—అధికారిదౌర్లభ్యత్తాలుమ్, అర్థగౌరవత్తాలుమ్, ఇత్తై వెళియిడాతే మఱైత్తుక్కొణ్డుపోన్దార్కళ్ - ఎమ్బెరుమానారుక్కు మున్బుళ్ళార్; సంసారికళ్ దుర్గతికణ్డు పొఱుక్కమాట్టాతపడి కృపై కరై పురణ్డిరుక్కైయాలే, అర్థత్తిన్ శీర్మైపారాతే అనర్థత్తైయే పార్త్తు వెళియిట్టరుళినార్ ఎమ్బెరుమానార్.

దౌ.అ.—ఆకైయాల్ ఎన్ఱవనన్తరమ్ అధికారి దౌర్లభ్యత్తాలుమ్ ఎన్ఱతు పునరుక్తమన్ఱో వెన్నిల్; అన్ఱు, అధికారియుణ్డా యిరుక్కక్కిడైయామైయై చ్చొల్లుకైయన్ఱిక్కే అధికారియిల్లామైయాలే కిడైయామైయై చ్చొల్లుకైయాలే. అన్ఱిక్కే, అనువాదమాకవుమామ్. అర్థగౌరవత్తాలుమ్ - ఉపాయాన్తరఙ్గళై ప్పోలే స్వస్వరూపసిద్ధియిలుమ్ కార్యసిద్ధియిలుమ్ చేతనేశ్వర సాపేక్షమన్ఱియే సర్వనిరపేక్షమాయ్ సిద్ధమాయ్ సర్వశక్తమాయ్ ఇశ్శ్లోకప్రతిపాద్యార్థమాన ఉపాయత్తినుడైయ గౌరవత్తాలు మెన్ఱపడి. అధికారికళ్ కిడైయామై అర్థత్తై మఱైత్తుక్కొణ్డు పోరుకైక్కు హేతువాకలామ్, అర్థగౌరవమ్ మఱైత్తుక్కొళ్ళుకైక్కు హేతువామో వెన్నిల్; ఆమ్ అనధికారికళుక్కు ఉపదేశిక్కై మన్త్రపరిభవమానాప్పోలే అతినర్థత్తై ఉపదేశిక్కైయుమ్ మన్త్రపరిభవమిఱే; ఆకైయాలే అర్థగౌరవముమ్ అర్థత్తై మఱైత్తుక్కొణ్డు ప్పోరుకైయిలే హేతు. ఇత్తై - ఇచ్చరశ్లోకార్థత్తై. మున్బుళ్ళార్ - నాథయామునాదిగళ్. ఆకి - పూర్వాచార్యర్కళ్ చరమశ్లోకార్థత్తై వెళియిడామైక్కు హేతుఅధికారికళ్ కిడైయామైయుమ్, అర్థగౌరవము మెన్ఱతాయ్త్తు.

ఇని, ఎమ్బెరుమానార్ ఆస్తిక్యాదరపరీక్షాదికళిన్ఱిక్కే సర్వర్క్కుమ్ ఇశ్శ్లోకార్థత్తై ఉపదేశిత్తమైక్కు హేతువై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (సంసారికళిత్యాదియాల్.) కృపైకరైపురణ్డు - కృపైమేలిట్టు. అతావతు - కృపై, తమక్కువశ్యమాయిరుక్కైయన్ఱిక్కే కృపైక్కు తామ్ వశ్యరాయిరుక్కై. శీర్మై - సిద్ధత్వాది గౌరవమ్. అనర్థత్తైయే పార్త్తు - సంసారికళ్ పడుమ్ దుఃఖత్తైయే పార్త్తు ఎమ్బెరుమానార్ వెళియిట్టరుళినార్ ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్యామల్, "వెళియిట్టరుళినార్ - ఎమ్బెరుమానార్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తతు, ఇశ్శ్లోకార్థత్తై వెళియిట్టరుళిన వనన్తరమ్ తిరుక్కోట్టియూర్ నమ్బి ఇవరుడైయ పరసమృద్ధిక్కు ఉకన్దు "ఎమ్బెరుమానార్" ఎన్ఱు తిరునామమ్ శాత్తుకైయాలే.

సూ.—కీఴ్ శిల ఉపాయవిశేషఙ్గళై

వ్యా:—అప్పడి ఉపదేశిత్తువిడుకిఱ మాత్రమన్ఱిక్కే, ఇవ్వర్థత్తై ఎల్లారుమ్ అఱిన్దు ఉజ్జీవిక్క వేణుమెన్నుమ్ పరమకృపయాలేయిఱే, ఇతుక్కు మున్బు పలప్రబన్ధఙ్గళిలుమ్ సఙ్గ్రహ విస్తరరూపేణ ఇవర్ అరుళిచ్చెయ్దతు. మత్తుముళ్ళ ప్రబన్ధఙ్గళెల్లా వత్తైయుమ్ మొత్తలన్ఱిక్కే, స్త్రీబాలర్ కళుక్కుమ్ అధికరిక్క లామ్బడి తెళియ అరుళిచ్చెయ్దతు ఇప్ప్రబన్ధత్తిలేయిఱే.

ఇతిల్ ప్రథమత్తిలే ఇచ్ఛ్లోకార్థత్తిను డైయ గౌరవత్తై ఎల్లారుడైయ నెఞ్జిలుమ్ పడుమ్బడిక్కాక ఇతుతనక్కు చరమశ్లోకమ్ ఎన్ను తిరునామమాకైక్కు హేతువై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కీఴ్ శిలఉపాయ విశేషఙ్గళై యెన్ఱు తొడఙ్గి) అతావతు – ఇచ్ఛ్లోకత్తుక్కు కీఴ్ - అనేకా ధ్యాయఙ్గళిలే, కర్మ జ్ఞానాదికళాన శిల ఉపాయవిశేషఙ్గళై.

వా. అ. — ఇవ్వర్థత్తై ఉపదేశిత్త మాత్ర మన్ఱిక్కే పిన్బుళ్ళారెల్లారు మఱిన్దు ఉజ్జీవిక్కుమ్బడి ఇవ్వర్థవిషయమాక ప్రబన్ధఙ్గళై యుమిట్టరుళినార్ ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అప్పడి యిత్యాదియాల్.) అప్పడి - కృపా పరవశరాయ్. కీఴ్ ఎమ్బెరుమానార్ ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్దతు - ఎమ్బెరుమానార్ తిరువడికళై సాక్షాత్కవుమ్, పరమ్పరయానాకవుమ్ ఆశ్రయిత్తు అవర్ తిరువుళ్ళత్తై ప్పిన్ శెల్లుమ్ ఇవ్వర్థత్తై ఉపదేశిత్తుమ్ ప్రబన్ధీకరిత్తుమ్ పోన్ద ఆచార్యర్ కళుక్కుమ్ ఉపలక్షణమ్. ఇని ప్రబన్ధ వైలక్షణ్యత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (మత్తుముళ్ళ విత్యాదియాల్.) మత్తుముళ్ళ - ఇప్ప్రబన్ధత్తుక్కు వేఱుపట్టతుకళాయ్ ఇప్ప్రబన్ధ ప్రతిపాద్యార్థ ప్రతిపాదకఙ్గళా మెల్లా వత్తిలుమ్ - ఎల్లాప్రబన్ధత్తిలుమ్ తెళియ - విశదమాక. ఇప్ప్రబన్ధత్తిలేయిఱే - ఇన్ద ముముక్షుప్పడియాకిఱ ప్రబన్ధత్తిలేయిఱే.

ఇప్ప్రకరణావతారికై (యితిలిత్యాది.) ఇతిల్ - ఇప్ప్రకరణత్తిల్. ప్రథమత్తిలే - ఉపక్రమత్తిలే. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) కీఴ్ - చరమశ్లోకత్తుక్కు క్కీఴ్ పతినేట్టధ్యాయత్తిలుమ్. శిల - అనాదరోక్తి. ఉపాయ విశేషఙ్గళై - ఉపాయఙ్గళై యుమ్, ఉపాయ విశేషఙ్గళై యుమ్.

ఎ. అ. —కర్మజ్ఞానాదికళాన ఎన్ఱవిడత్తిల్, ఆదిశబ్దత్తాలే - అవతార రహస్యజ్ఞానముమ్, పురుషోత్తమ విద్యైయుమ్ శొల్లప్పడుకిఱతు. స్వప్రాప్తి లక్షణ మోక్షసాధనమాక - స్వప్రాప్తి స్వరూప మోక్షత్తుక్కు సాధనమాక.

సూ — ఉపదేశిక్క, అవై దుష్కరఙ్గళెన్ఱుమ్, స్వరూపవిరోధికళెన్ఱుమ్ నినైత్తు

వ్యా: — స్వప్రాప్తిలక్షణ మోక్ష సాధనమాక విస్తరేణ వుపదేశిత్తరుళక్కేట్టు, కాయక్లేశరూపమాకైయాలుమ్, ఇన్ద్రియ జయమ్ అరితాకైయాలుమ్ సావధానమాక చిరకాలమ్ సాధిక్క వేణ్డియిరుక్కైయాలుమ్, అవై అనుష్ఠిక్క అశక్యఙ్గళ్ ఎన్ఱుమ్, స్వశరీరత్వ కథనాదికళాలే ప్రతిపాదిక్కప్పట్ట పరతన్త్రమాన స్వరూపత్తుక్కు

టి. అ. — అనైయాన - కర్మజ్ఞానాదికళుమ్, అవతారరహస్య జ్ఞానాదికళుమ్, అన్ఱిక్కే, "విశిష్యన్త ఇతి విశేషాః; ఉపాయేషు విశేషాః ఉపాయవిశేషాః" ఎన్ఱు విగ్రహమాయ్ - ఉపాయఙ్గళిల్ వైశిష్ట్యక్కొణ్డు అతిశయితమాన ఉపాయఙ్గళై యెన్ఱపడియాకవుమామ్. అతావతు - దృష్టఫలసాధనఙ్గళా యిరుక్కై యన్ఱిక్కే మోక్షఫలసాధనఙ్గళాయిరుక్కై. అన్ఱిక్కే, "శేషాన్ భవన్తీతి విశేషాః; ఉపాయేషు విశేషాః - ఉపాయవిశేషాః" ఎన్ఱు సమాసమాయ్ - ఉపాయఙ్గళిల్ ప్రధానఙ్గళాన ఉపాయఙ్గళై యెన్నపడియాకవుమామ్ అతావతు - అఙ్గోపాయఙ్గళా యిరుక్కై యన్ఱిక్కే ప్రధానోపాయఙ్గళా యిరుక్కై. స్వప్రాప్తి లక్షణమ్ - స్వప్రాప్తియాకిఱ.

ఇని ఉక్తోపాయఙ్గళినుడైయ దుష్కరత్వ హేతుక్కళై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కాయక్లేశేత్యాదియాల్.) అరితాకైయాలుమ్ - దుష్కరమాకైయాలుమ్. సాధనమాక - సాధనత్వేన. ఇవై సాధనమెన్ఱు నినైప్పిక్కాతపోతు అవై సాధనఙ్గళామే యిరుప్పన వాకైయాలే (సాధనమాక) ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్కిఱార్. ఇత్తాల్ - ఇవఱ్ఱుక్కు అసాధనత్వమే నిలైనిన్ఱ వాకారమ్; సాధనత్వమ్ చేతనబుద్ధ్యా వన్దతు ఎన్ఱతాయిత్తు. ఆనాల్ వేదపురుషన్ విధిప్పానెన్నెన్నిల్; శాస్త్రవిశ్వాసత్తుక్కాక శ్యేన యాగత్తై విధిత్తాప్పోలే స్వరూపవిశ్వాసత్తుక్కాక. "స్వయత్నత్తాలే ఫలసిద్ధి" ఎన్ఱిరుక్కుమిచ్చేతనబుద్ధియాలే భక్తియై సాధనమాక విధిత్తాన్. చిరకాలమ్ - బహుకాలమ్. అతావతు - ప్రారబ్ధకర్మావసానత్తళవుమ్ ఎన్ఱపడి. స్వరూపవిరోధిత్వ హేతుక్కళై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (స్వశరీరేత్యాదియాల్.) కథనాదికళై ఎన్గిఱవిడత్తిల్ ఆదిశబ్దత్తాలే - స్వధార్యత్వస్వప్రోష్యత్వ స్వశేషత్వాదికథనత్తై చ్చొల్లుకిఱతు. ఇవై యాయిత్తు పారతన్త్ర్యహేతుక్కళ్. పరతన్త్రమాన స్వరూపత్తుక్కు - పరతన్త్రనాన ఆత్మావినుడైయ పారతన్త్ర్యమాకిఱ స్వరూపత్తుక్కు.

సూ.—శోకావిష్టనాన అర్జుననై క్కుఱిత్తు అవనుడైయ శోకనివృత్త్యర్థమాక ఇని ఇతుక్కు అవ్వరుకిల్లై ఎన్నలామ్పడియాన చరమోపాయత్తై యరుళిచ్చెయ్కైయాలే చరమశ్లోకమెన్ఱు ఇతుక్కుప్పేరా యిరుక్కిఱతు.

వ్యా.—స్వయత్నరూపఙ్గళాన ఇవై స్వరూపవిరోధికళ్ ఎన్ఱుమ్ బుద్ధిపణ్ణి, ఇవఱ్ఱాల్ ఎప్పేరుమానైప్పెఱ ఎన్పతొన్ఱిల్లై, ఇని, ఇప్పన్దేపోమిత్తనైయాకాతే! ఎన్ఱిఱశోకత్తాలే అవిష్టనానఅర్జుననైక్కుఱిత్తు, అవనుడైయఅన్దశోకమ్ పోకైక్కాక సుశకత్వత్తాలుమ్, స్వరూపానురూపత్తైయాలుమ్, ఇని ఇతుక్కు అవ్వరుకిల్లై యెన్నుమ్పడియాన చరమమాన ఉపాయత్తై అరుళిచ్చెయ్కైయాలే చరమశ్లోకమ్ ఎన్ఱు ఇతుక్కు త్తిరునామమా యిరుక్కిఱతెన్నె.

దో.అ.—స్వయత్నరూపఙ్గళాన - స్వాభిమతసిద్ధ్యర్థమ్ ఇచ్చేతననాలే సాధనమాక అనుష్ఠిక్కప్పడుమతాన. స్వరూపవిరోధికళెన్ఱుమ్-దుశ్శకఙ్గళానమాత్రమన్ఱిక్కే స్వరూపవిరోధికళెన్ఱుమ్. ఇవఱ్ఱాలే - దుశ్శకఙ్గళుమాయ్ స్వరూపవిరోధికళుమాన ఇక్కర్మజ్ఞాన భక్త్యాదికళాలే. పెఱ ఎన్పతు - లభిక్కైయెన్పతు. పెఱుకైయిల్లై యెన్ఱరుళిచ్చెయ్యాతే. పెఱ ఎన్పతొన్ఱిల్లై ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్కైయాలే - ఇవఱ్ఱుక్కు సాధనత్వముమిల్లై, సాధనత్వమెన్గిఱ శొల్లుక్కు విషయమాయిరుక్కైయుమిల్లై యెన్ఱతాయ్త్తు. సాధనమాకావల్ సాధనమెన్గిఱ శొల్లుక్కు విషయముణ్డోవెన్నిల్; శుక్తిరజతమల్లావిడిలుమ్ రజతబుద్ధివిషయమాకిఱతిత్తే; ఇత్తాల్ - ఇవై ఉపాయమెన్ఱు భ్రమిక్కైక్కుమ్కూడ విషయమన్ఱెన్గిఱతు. ఇని - ఉక్తఙ్గళాన సాధనఙ్గళ్ దుష్కరఙ్గళుమాయ్ స్వరూపవిరోధికళుమా యిరుక్కైయాలుమ్, సుకరముమాయ్ స్వరూపాను రూపమాన సాధనమిల్లామైయాలుమ్ ఇనిమేల్. ఇప్పన్దేపోమిత్తనైయాకాతే ఎన్గిఱ - ఇప్పన్దేపోమిత్తనెయో, ఎన్గిఱ ఎన్ఱపడి. ఇప్పన్దేపోమిత్తనె ఎన్గైయాలే - ఫలసిద్ధియిల్లామైయిల్ సంశయమిల్లై యెన్గిఱతు. ఇత్తనై - ఇమ్మాత్రమ్; శారీమై చ్చొల్లాకవుమామ్. ఆవిష్టనాన - మికవుమ్ వ్యాప్తనాన. అన్దశోకమ్ - కర్మాద్యుపాయఙ్గళుడైయ దుశ్శకత్వాది నిబన్ధనమాయుమ్ సుశకమాయుమ్ స్వరూపానురూపమాన ఉపాయమల్లామైయాల్ వరుమ్శోక మెన్ఱపడి.

ఎ.అ.—ఇవఱ్ఱాల్ - స్వరూప విరుద్ధఙ్గళాన ఇన్దకర్మజ్ఞానాదికళాలే. ఇవఱ్ఱాల్ ఎన్ఱు తొడఙ్గి, ఇప్పన్దే పోమిత్తనెయాకాతే! ఎన్ను మళవుమ్ గ్రన్థత్తుక్కు కరుత్తు - కృతమెన్ఱుపేరైయుడైత్తాన కర్మత్తాల్ అకృతనాన ఆత్మాసిద్ధియాతు ఎన్ఱపడి.

సూ.—ఇతిల్, పూర్వార్ధత్తాలే అధికారిక్కృత్యత్తై అరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ ; ఉత్తరార్ధత్తాలే ఉపాయకృత్యత్తై అరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్.

వ్యా.—ఇని, ఇశ్లోకత్తుక్కు వాక్యార్థ మరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (ఇతిల్ పూర్వార్ధత్తాలే యెన్ఱు తొడఙ్గి) అతావతు - అర్థద్వయాత్మకమాన ఇశ్లోకత్తిల్ పూర్వార్ధత్తాలే - ఇప్పుపాయత్తుక్కు అధికారియానవన్ శెయ్యుమంశత్తై అరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ ; ఉత్తరార్ధత్తాలే - ఉపాయభూతనాన తాన్ ఇవనుక్కుచ్చెయ్యుమంశత్తై అరుళిచ్చెయ్‌కిఱా రెన్నై.

దో-అ.—ఇని ఇతుక్కువ్వరుకిల్లై యెన్ఱుమప్పడియాన - సుశకత్వము మాయ్ స్వరూపానురూపముమాన ఉపాయమ్ సిద్ధిత్తినన్తరమ్ భక్తర్క్కు మేలే ఇనిరున్నాప్పోలే ఇతుక్కు మేలిల్లై యెన్ఱు శొల్లుమప్పడియాన.

మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - ఇశ్లోకత్తుక్కు చరమశ్లోకమెన్ఱు తిరునామముణ్డాకైక్కు హేతువై యరుళిచ్చెయ్ పనన్తరమ్. మూలార్థమ్ (అతావ తిత్యాది.) ఇచ్ఛ్లోకత్తిల్ - ఇచ్చరమశ్లోకత్తిల్. ఇప్పుపాయత్తుక్కు - ఇప్రపత్త్యుపాయత్తుక్కు. శెయ్యుమంశత్తై - అధికారి సిద్ధ్యర్థమాం చెయ్యుమంశత్తై. సర్వధర్మ పరిత్యాగపూర్వకమాక అవనై యే ఉపాయమాకప్పత్తి నవనుక్కిఱే ఆకిఞ్చన్యా నన్యగతిత్వఙ్గళుళ్ళతు; ఆకిఞ్చన్యమావతు - ఉపాయాన్తరశూన్యత్వమ్. అతు ఉపాయాన్తర సమ్బన్ధమ్ కిడక్కిల్ సిద్ధియాతెయానాలే ఆకిఞ్చన్యసిద్ధిక్కాక ఉపాయాన్తరఙ్గళై విడవేణుమ్ ; సర్వధర్మఙ్గళైయుమ్ విట్టాలుమ్ అవనై యే ఉపాయమాక ప్పత్తాతవనుక్కు అనన్యగతిత్వమ్ సిద్ధియాతెయానాలే, అనన్యగతిత్వమ్ సిద్ధిక్కైక్కాక అవనై యే ఉపాయమాక్కపత్తవేణుమ్; సర్వధర్మపరిత్యాగపూర్వకమాక అవనై యే ఉపాయమాక ప్పత్తినాలుమ్ స్వీకారత్తిల్ ఉపాయత్వప్రతిపత్తియై యాతిత్తాకిల్ ఉపాయాన్తర శూన్యత్వమాకిఱ ఆకిఞ్చన్యమ్ సిద్ధి[illegible]; ఆకైయాల్ స్వీకారత్తిల్ ఉపాయబుద్ధి [illegible]; ఆకైయాలే [illegible] "మామేకమ్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్‌తతు. ఉపాయభూతనాన [illegible] - ఇచ్చేతననై [illegible] తాన్ ఉపాయమాకైక్కధికారమాన ఆకిఞ్చన్యానన్యగతిత్వఙ్గళ్ సిద్ధిత్త[illegible] ఉపాయమాక నత్తై పత్తినాన్ప్పతి. ఇవనుక్కు చ్చెయ్యుమంశత్తై - [illegible] ఉపాయమాక ప్పత్తిన ఇచ్చేతననుక్కు చ్చెయ్యుమ్ సర్వపాప విమోచన పూర్వకమాన శోకాపనోదనత్తై.

సూ.—అధికారిక్కు కృత్యమావతు ఉపాయపరిగ్రహమ్.
అత్తై సాఙ్గమాక విధిక్కిఱార్.

వ్యా.—అధికారి కృత్యమావతేతెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అధికారిక్కు కృత్యమావతు ఉపాయ పరిగ్రహ మెన్ఱు.) అతావతు - అధికారియానవనుక్కు ఇఙ్గుచ్చెయ్యత్తక్కతు ఇవ్వుపాయత్తై స్వీకరిక్కైయెన్గై.

ఆనాల్ అవ్వళవై విధియాతే ఉపాయాన్తర పరిత్యాగమ్ శొల్లువానెన్నె న్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అత్తై సాఙ్గమాక విధిక్కిఱానెన్ఱు.) అతావతు - అన్ద ఉపాయ స్వీకారత్తై ఉపాయాన్తర పరిత్యాగమాకిఱ అఙ్గత్తోడే కూడ విధిక్కిఱానెన్గై. (ప్రక్షాళ్యపాదావాచామేత్ స్నాత్వా విధివదర్చయేత్ । స్థిత్వార్ఘ్యం భానవేద ద్యాత్ ధ్యాత్వాదేవం జపేన్మనుమ్) ఎన్ఱు - ఆచమనాదికళుక్కు అఙ్గమాకచ్చొన్న పాదప్రక్షాళనాదికళై యొళిన్దియ అవై అనుష్ఠిక్కవొణ్ణాతాప్పోలే, ఇఙ్గుమ్ ల్యబన్త పదత్తాలే - అఙ్గమాకచ్చొల్లుకిఱ ఉపాయాన్తర త్యాగత్తై యొళిన్దియ స్వీకారమ్ అనుపపన్నమ్ ఎన్నుమిడమ్ సిద్ధమిత్తే. ఆకైయాల్

దో. అ.—మేలుక్కవతారికై (అధికారికృత్యమిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) స్వీకరిక్కై - ఉపాయమాక అధ్యవసిక్కై. మేలుక్కవతారికై (ఆనాలిత్యాది.) ఆనాల్ - అధికారికృత్యమ్ ఉపాయపరిగ్రహమానాల్. అవ్వళవై - ఉపాయపరిగ్రహమాత్రత్తై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇవి ఇఙ్గుచ్చొల్లుకిఱత్యాగమ్. అనువాదమో, వైధమో వెన్గిఱ సంశయత్తిల్ త్యాగమ్ వైధమెన్ఱరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ప్రక్షాళ్యేత్యాదియాల్.) పాదప్రక్షాళన ఆచమనాదికళిలే ఒన్ఱు అఙ్గమాయుమ్ ఒన్ఱు అఙ్గియాయుమ్ ఇరణ్డుమ్ వైధమానాప్పోలే, ఇఙ్గుమ్ ఉపాయాన్తర త్యాగమ్ అఙ్గమాయుమ్, సిద్ధోపాయపరిగ్రహమ్ అఙ్గియాయుమ్ వైధమాకైయాలే అఙ్గానుష్ఠానమిల్లాతపోతు అఙ్గి స్వరూపసిద్ధియిల్లామైయాలే పాదప్రక్షాళనాదికళై యొళిన్దియ ఆచమనాదికళ్ అనుష్ఠిక్క వొణ్ణాతాప్పోలే ఉపాయాన్తరత్యాగమిల్లాతపోతు ఉపాయస్వీకారమ్ కూడామైయాలే త్యాగమ్ అఙ్గతయా విధేయమెన్నుమిడమ్ సిద్ధమ్. అనువాదపక్షత్తై యనువదిత్తు పరిహరిక్కిఱార్ (ఆకైయాలిత్యాదియాల్.) ఆకైయాల్ - పాదప్రక్షాళనాచమనాదికళైప్పోలే త్యాగస్వీకారఙ్గళిరణ్డుమ్ వైధమాకైయాలే.

సూ.—రాగప్రాప్తమాన ఉపాయన్దానే వైధమానాల్ అదుశ
పరిగ్రహిక్కైక్కు ఉడలాయిరుక్కుమిఱే.

వ్యా:—(సర్వధర్మాన్ పరిత్యజ్య - స్థితశ్చేత్) ఎన్ఱు దుష్కరత్వ బుద్ధి యాలే స్వతఃప్రాప్తమాన ఉపాయాన్తర పరిత్యాగత్తై అనువదిత్తు, సిద్ధోపాయ స్వీకారత్తై విధిక్కిఱదు, ఎన్గిఱ అనువాదపక్షమ్ అయుక్తమ్ ఎన్ఱతాయిత్తు. ఆనాల్, సుశకత్వాదికళాలే రాగప్రాప్తమాన ఇతుక్కు విధితాన్ వేణుమో వెన్న అరుళి చ్చెయ్కిఱార్ (రాగప్రాప్తమాన వెన్ఱు తొడఙ్గి.)

ద్రా-అ.—అనువాదపక్షత్తిల్ ఉపాయాన్తరత్యాగమ్ స్వీకారత్తుక్కు అఙ్గ మాకామైయాలే ఆకిఞ్చన్యాధికారమ్ కొళ్ళైయుమ్. అతు ఎఙ్గనేయెన్నిల్; "సర్వ ధర్మాన్పరిత్యజ్య" ఎన్గిఱ విడత్తిల్ శొల్లుకిఱ సర్వధర్మపరిత్యాగమ్ అనువాద మెన్గిఱపక్షత్తిలే, ఇశ్లోకత్తిల్ "స్థితశ్చేత్" ఎన్గిఱ ఇరణ్డుపదము మిల్లామైయాలే అధ్యాహారదోషముమ్, అతుతన్నిల్ పదద్వయాధ్యాహార దోషముమ్ ఉపాయా న్తరత్యాగమ్ స్వీకారాఙ్గమాయ్ వైధమాయ్ వన్దతన్ఱిక్కే స్వతఃప్రాప్తమాకై యాలే అవఘాత స్వేదమ్బోలే స్వీకారాఙ్గమాక మాట్టామైయాలే త్యాగస్వీకారఙ్గ ళుక్కు అఙ్గాఙ్గిభావభఙ్గము మాకైయాలే త్యాగపూర్వక స్వీకారమెన్గిఱ నియమ భఙ్గముమాకైయాలే ప్రపత్తి అకిఞ్చనాధికారికై యెన్గిఱ నియమభఙ్గము మాకై యాలే ఉపాయాన్తరత్యాగ మిన్ఱియిలే సిద్ధోపాయ పరిగ్రహమ్ పణ్ణక్కూడామైయాలే సిద్ధోపాయత్తినుడైయ నైరపేక్ష్యభఙ్గముమ్, "అథపాతకభీతస్త్వం సర్వభావేన భారత । విముక్తాన్యసమారమ్భో నారాయణ పరోభవ" ఎన్ఱు త్యాగ స్వీకారఙ్గ ళిరణ్డైయుమ్ విధిక్కిఱ ధర్మదేవతావచన విరోధముమ్ ప్రసఙ్గిక్కుమ్; ఆకైయాల్ త్యాగమ్ వైధమెన్ఱే కొళ్ళవేణుమ్. అనువాదపక్షత్తిలుమ్ ప్రపత్తి అశక్తాధికారికై యాకైయాలే ఉక్తదోషఙ్గళొన్ఱుమిల్లైయే యెన్నిల్; ప్రపత్తి అశక్తాధికారికై యెన్గిఱ నియమమ్ కొళ్ళామైయాలుమ్, అప్పడియానాల్ ప్రపత్తిక్కు సర్వాధికారత్వ నియ మమ్ కులైకైయాలుమ్, అజ్ఞరుమ్ భక్తరుమ్ ఉపాయాన్తరఙ్గళై అశక్తియాలే విట్టార్కళేయాకిలుమ్ జ్ఞానాధికర్ శక్తరాయిరున్దే అనన్య శరణత్వమాకిఱ స్వరూప విరోధికళెన్ఱు అఱిన్దే ఉపాయాన్తరఙ్గళై విట్టు శరణమ్ పుకురుకైయాలుమ్, ప్రాప్యరుచి తలైయెడుత్తు విళమ్బాక్షమత్తైయాలే శరణమ్ పుకురుమవర్కళ్ ఉపా యాన్తరఙ్గళై విట్టే శరణమ్ పుకురుకైయాలుమ్, ప్రపత్తి అశక్తాధికారికైయు మన్ఱు, ఇఙ్గు చొల్లుకిఱ సర్వధర్మపరిత్యాగమ్ అనువాదముమన్ఱు, ప్రపత్తియుమ్ సర్వాధికారికై; తదఙ్గమాన త్యాగముమ్ వైధమెన్ఱతాయిత్తు.

---

౧ - అ.—(అనువదిత్తు) అనువాదమావతు - [జ్ఞాతవ్యార్థ జ్ఞాపనమ్.]

సూ.—ఇతిల్ పూర్వార్ధమ్ ఆఱుపదమ్. (సర్వధర్మాన్)

వ్యా.—అతావతు - భోగ్యతైయాలే రాగప్రాప్తమాన స్త్రీగత్తై పిత్రాగత్తుక్కు మరున్దాకక్కొడుక్కుమ్బోలే విధిత్తాల్ శీఘ్రమాక కైక్కొళ్ళుకైక్కు ఉడలామాప్పోలే; ఉపాయాన్తరఙ్గళిల్ కాట్టిల్ ఇతుక్కుణ్డాన వైలక్షణ్యత్తాలే, చేతననుడైయ రాగతః ప్రాప్తమాయిరున్దుళ్ళ ఉపాయన్దానే ఇత్తై స్వీకరియెన్నుమ్ విధిప్రయుక్తముమానాల్ శీఘ్రమాక స్వీకరిక్కైక్కు ఉడలాయిరుక్కుమిఱేయెన్నై.

ఇని, ఇతుక్కు ప్రతిపదమ్, అర్థమరుళిచ్చెయ్యప్పోక పూర్వార్ధపదఙ్గళైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇతిల్ పూర్వార్ధమ్ ఆఱుపదమెన్ఱు.) అతిల్ ప్రథమపదత్తై ఉపాదానమ్ పణ్ణుకిఱార్ (సర్వధర్మాన్ ఎన్ఱు.)

ద్వా-అ.—మేలుక్కుప్పోరాక్కై (అనాలిత్యాది.) అనాల్-త్యాగమ్ స్వీకారాఙ్గమాయ్ వైధమానాల్. సుకృతాదికళాలే ఎన్గిఱ విడత్తిల్, ఆదిశబ్దత్తాలే - స్వరూపానురూపత్వత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. రాగప్రాప్తమానవితుక్కు-ఉపాయాన్తరఙ్గళుడైయ దుశ్శకత్వాదికళైయనుసన్ధిత్తు, సుశకముమాయ్ స్వరూపానురూపముమాయిరుప్పతొరు ఉపాయముణ్డాకిల్ అత్తైప్పఱ్ఱలామెన్ఱు రాగతః ప్రాప్తమాన ఇవ్వుపాయత్తుక్కు. విధితాన్ వేణుమో - అప్రాప్తార్థత్తిలే విధియాకైయాలే రాగప్రాప్తమాన ఇవ్వుపాయత్తుక్కు విధివేణ్డా వెన్ఱపడి. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) కైక్కొళ్ళుకైక్కు-పరిగ్రహిక్కైక్కు. ఇతుక్కు - ప్రాప్యోపాయత్తుక్కు. వైలక్షణ్యత్తాలే - సుశకత్వాదికళాలే. అత ఉపాయమ్ వైధమన్ఱికే, రాగప్రాప్తమాయిరున్దతేయాకిలుమ్ విధ్యాచార్యఙ్గళ్ ప్రవర్తకఙ్గళాకైయాలే ఇఙ్గుత్తై విధి శీఘ్రమ్ ఉపాయత్తిలే మూట్టుమెన్ఱతాయ్త్తు.

మేలుక్కువరాక్కై (ఇవ్వియిత్యాది.) ఇని ఎన్ఱతు - చరమశ్లోకత్తిల్ పూర్వోత్తరార్థఙ్గళుక్కు మహావాక్యార్థమరుళిచ్చెయ్తు, అధికారికృత్యమిన్నతెన్ను మత్తైయరుళిచ్చెయ్తు, ఉతుసాఙ్గమెన్నుమత్తైయరుళిచ్చెయ్తు, ఉపాయమ్ రాగప్రాప్తమాకిలుమ్ విధివేణుమెన్నుమత్తైయరుళిచ్చెయ్తు, అనన్తరమ్. ఇతుక్కు - చరమశ్లోకత్తుక్కు. మేలుక్కువరాక్కై (ఇతిలిత్యాది.) అతిల్ - ఆఱుపదత్తిల్.

ఎ-అ.—సుశకత్వాదికళాలే ఎన్గిఱ విడత్తిల్, ఆదిశబ్దత్తాలే - స్వరూపానురూపత్తైయెచ్చొల్లుకిఱతు. రాగప్రాప్తమానవితుక్కు - అనురాగప్రాప్తమాన ఇన్దసిద్ధోపాయ స్వీకారత్తుక్కు.

సూ.—ఎల్లాధర్మజ్గళై యుమ్. ధర్మమావతు - ఫలసాధనమా యిరుక్కుమతు.
ఇజ్గుచ్చొల్లుగిఱ ధర్మశబ్దమ్ దృష్టఫలసాధనజ్గళై చ్చొల్లుకైయన్నిక్కే, మోక్ష
ఫలసాధనజ్గళై చ్చొల్లుకిఱతు.

వ్యా.—అతుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఎల్లాధర్మజ్గళై యుమ్ ఎన్ఱు) అతుతాన్ ధర్మమ్ము, బహువచనముమ్, సర్వశబ్దముమాయ్, త్రిప్రకారమా యిరుక్కైయాలే, ఇమ్మూన్ఱుక్కుమ్ అర్థమరుళిచ్చెయ్తాన ప్రథమమ్ ధర్మలక్ష ణత్తై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ధర్మమావతు ఫలసాధనమా యిరుక్కుమతు ఎన్ఱు.) ధర్మశబ్దమ్ దృష్టఫలసాధనజ్గళిలుమ్ వ్యాప్తమాకైయాలే అత్తై వ్యావర్తిక్కిఱార్ (ఇజ్గు చ్చొల్లుకిఱ ధర్మశబ్దమెన్ఱు తొడజ్గి.) అతావతు - పూర్వోపాయజ్గళ్ తన్నై ఉపదేశిక్కప్పోతే దృష్టఫలసాధనజ్గళ్ వ్యావృత్తజ్గళాకైయాలుమ్, మోక్షోపా యజ్గళై ఉపదేశిత్తువరుకిఱ ప్రకరణమాకైయాలుమ్, ఇవ్విడత్తిల్ శొల్లుకిఱ ధర్మశబ్దమ్ పుత్రపశ్వన్నాద్యైహికమాయుమ్, స్వర్గాద్యాముష్మికమాయుమిరు న్తుళ్ళ దృష్టఫలజ్గళుక్కు సాధనజ్గళానవఱ్ఱై చ్చొల్లుకైయన్ఱిక్కే భగవత్ప్రాప్తి రూపమాన మోక్షఫలత్తుక్కు సాధనమాయుళ్ళవఱ్ఱై చ్చొల్లుకిఱతు ఎన్నై.

దొ - అ.—మేలుక్కవతారికై (అతుక్కిత్యాది.) అతుక్కు - సర్వ ధర్మాన్ ఎన్గిఱ పదత్తుక్కు. మేలుక్కవతారికై (అతుతానిత్యాది.) అతుతాన్ - సర్వధర్మశబ్దన్తాన్. ఇమ్మూన్ఱుక్కుమ్ - ధర్మశబ్దత్తుక్కుమ్, బహువచనత్తుక్కుమ్, సర్వశబ్దత్తుక్కుమ్. ప్రథమమ్ - ప్రథమత్తిలే. ధర్మలక్షణత్తై - ధర్మస్వరూపత్తై. ఇత్తాల్ - ధర్మజ్గళుక్కు స్వరూపమ్ సాధనత్వమెన్ఱతాయ్త్తు. ఇప్పోతు ధర్మ స్వరూపత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱతు, మేల్ సర్వధర్మజ్గళుక్కుమ్ స్వరూపత్యాగమ్ శొల్లుకైక్కాక.

మేలుక్కవతారికై (ధర్మశబ్దమిత్యాది.) దృష్టఫలసాధనజ్గళిలుమ్ - పశు పుత్రాది దృష్టఫలసాధనజ్గళిలుమ్. ఇతు ఐశ్వర్య కైవల్య సాధనజ్గళుక్కెల్లామ్ ఉపలక్షణమ్. వ్యాప్తమాకైయాలే - స్వవాచ్యత్వ సమ్బన్ధేన వ్యాపిత్తిరుక్కై యాలే. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) పూర్వోపాయజ్గళ్ తన్నై - కర్మా ద్యుపాయజ్గళై.

సూ.—అవై తాన్ శ్రుతి స్మృతి విహితఙ్గళాయ్ ఫలవాయిరుక్కై—
యాలే బహువచనప్రయోగమ్ పణ్ణుకిఱతు. అవై యావన; - కర్మ

వ్యా.—ఇనిమేల్ బహువచనార్థత్తై అరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (అవై తానెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - అన్దమోక్షఫలసాధనఙ్గళ్ తాన్ ఉపబృంహ్మ్యోపబృంహ్మణఙ్గళా యిరున్దుళ్ళ శ్రుతి స్మృతికళాలే విహితఙ్గళాయ్‌క్కొణ్డు అనేకఙ్గళా యిరుక్కైయాలే (ధర్మాన్) ఎన్ఱు - బహువచనప్రయోగమ్ పణ్ణుకిఱతెన్నై.

అప్పడి యిరున్దుళ్ళవైతాన్ ఏవై యెన్న అరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (అవై యావన వెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - కీழ் పలవాకచ్చొల్లప్పట్ట అవై యావన - (కర్మణైవహిసంసిద్ధి మాస్థితాజనకాదయః) (తస్మాదసక్తస్సతతం కార్యం కర్మసమాచర) ఎన్ఱు స్వతన్త్రసాధనమాక ఉక్తమాన కర్మయోగముమ్.

దో - అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇనిమేలిత్యాది.) ఇని - ధర్మశబ్దార్థమరుళిచ్చెయ్‌త వనన్తరమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఉపబృంహ్మ్యోపబృంహ్మణఙ్గళా యిరున్దుళ్ళ - మూలవ్యాఖ్యానఙ్గళా యిరున్దుళ్ళ. విహితఙ్గళాయ్ - విధివాక్యఙ్గళాలే విధిక్కప్పట్టతుకళాయ్.

మేలుక్కవతారికై (అప్పడియిత్యాది.) అప్పడి యిరున్దుళ్ళవై తాన్ - శ్రుతిస్మృతి విహితఙ్గళాయ్ ఫలవాయిరున్దుళ్ళ ధర్మఙ్గళ్ తాన్. ఏవై యెన్న - ఎప్పడిప్పట్టతుకళెన్న. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) కర్మణైవ - సాఙ్గమాన కర్మయోగత్తాలే. కర్మణైవ ఎన్ఱిఱవిడత్తిల్ ఏవకారమ్ - జ్ఞానయోగ భక్తియోగఙ్గళుక్కు ప్రధానోపాయత్వమిల్లై యెన్ఱిఱతు. కర్మయోగత్తుక్కు జ్ఞానయోగ భక్తియోగఙ్గళిరణ్డుమ్ ఉత్తరాఙ్గమిఱే. సంసిద్ధిమ్ - మోక్షత్తై. సమీచీనాసిద్ధిః సంసిద్ధిః ఎన్ఱాయ్ - భక్తిసాధ్యమాయ్ మోక్షవ్యవహిత పూర్వవృత్తియాన యథావస్థిత స్వరూప జ్ఞానత్తై యెన్ఱపడి యాకవుమామ్.

అసక్తః - ఫలాభిసన్ధిరహితనాయ్‌క్కొణ్డు. కార్యమ్ - అవశ్యమ్ కర్తవ్యమాన. స్వతన్త్రసాధనమాక - ప్రధానసాధనమాక. కర్మయోగమ్ ప్రధాన సాధనమామ్బోతు జ్ఞానభక్తికళిరణ్డుమ్ ఉత్తరాఙ్గమా యిరుక్కుమ్.

ఎ. అ.—[గీ-3-20] (కర్మణైవహిసంసిద్ధి మాస్థితా జనకాదయః । లోకసఙ్గ్రహమేవాపి సమ్పశ్యన్ కర్తుమర్హసి) (కర్మణేత్యాది) జనకాదికళాన రాజఋషికళ్ కర్మయోగత్తాలేయే మోక్షత్తైయడైన్దార్కళ్; ఆకైయాల్ సఙ్గరహితనాయ్‌క్కొణ్డు యావదాత్మప్రాప్తి అవశ్యమ్ కర్తవ్యమాన కర్మత్తై ఆచరి. సఙ్గరహితనాయ్ - తాదృశ ప్రతిపత్తి రహితనాయ్.

సూ.—జ్ఞాన భక్తియోగఙ్గళుమ్,

వ్యా.—(సర్వంకర్మాఖిలం పార్థజ్ఞానేపరిసమాప్యతే) (నహిజ్ఞానేన సదృశం పవిత్ర మిహవిద్యతే) (జ్ఞానాగ్నిస్సర్వ కర్మాణి భస్మసాత్కురుతేతథా) ఎన్ఱు శొల్లప్పట్ట కర్మసాధ్యమాన జ్ఞానయోగముమ్, (భక్త్యాత్వనన్యయాశక్యః)

ద్రా.అ.—సర్వమ్ - సమస్త విధమాన. అఖిలమ్ - ఒన్ఱుకుఱైయామల్. జ్ఞానేపరిసమాప్యతే - జ్ఞానయోగత్తిలే ముడియుమ్. అతావతు - రజస్తమో నివృత్తి ద్వారా జ్ఞానయోగత్తై యుణ్డాక్కుకై.

పవిత్రమెన్ఱతు పావయతీతి పవిత్రమ్ ఎన్ఱాయ్ - పరిశుద్ధికర మెన్ఱపడి. సర్వకర్మాణి యెన్ఱతు - మోక్షప్రతిబన్ధకఙ్గళాన పూర్వ సుకృత దుష్కృతఙ్గళై ఎన్ఱపడి. తథా - కర్మయోగమ్బోలే.

అనన్యయా - అనన్యవిషయయా. సహాకృతమాన - సహాయవత్తాన. జ్ఞానయోగమ్ ప్రధానసాధనమానాల్ అతు కర్మయోగమ్ పూర్వాఙ్గమాయ్, భక్తియోగమ్ ఉత్తరాఙ్గమాయిరుక్కుమ్. భక్తియోగమ్ ప్రధానసాధనమానపోతు కర్మ జ్ఞానఙ్గళిరణ్డుమ్ పూర్వాఙ్గమాయిరుక్కుమ్. ఇమ్మూన్ఱుక్కుమ్ మేల్ శొల్లప్పడుకిఱ అవతార రహస్యజ్ఞానాదికళ్ అఙ్గమాయిరుప్పన.

ఎ.అ.—[గీ-౪ ౩౩] (సర్వం కర్మాఖిలంపార్థ! జ్ఞానేపరిసమాప్యతే) (సర్వమిత్యాది) సర్వమ్ - సర్వప్రకార మిత్యర్థః; సర్వప్రకారమాన సమస్తమాన కర్మముమ్ జ్ఞానయోగత్తిలే పరిసమాప్తమ్.

[గీ ౪-౩౮](నహిజ్ఞానేనసదృశం పవిత్రమిహవిద్యతే) యాతొరు కారణత్తాలుమ్ ఇన్ద జగత్తిలే జ్ఞానయోగత్తోడే సమానమాన శుద్ధికరమానవస్తు కిడైయాతు.

[గీ-౪ ౩౭] (యథైధాంసిసమిద్ధోగ్నిర్భస్మసాత్కురుతేఽర్జున! । జ్ఞానాగ్నిస్సర్వకర్మాణి భస్మసాత్కురుతేతథా) (యథైధాంసీతి) వారాయ్ అర్జుననే! ఎన్ద ప్రకారమ్ నన్ఱాక ప్రజ్వలియానిఱ్కిఱ అగ్నియానతు ఇన్ధనఙ్గళై భస్మమాక ప్పణ్ణుకిఱతో అన్దప్రకారమ్ జ్ఞానాగ్నియానతు ప్రాప్తి ప్రతిబన్ధకమాన సర్వకర్మఙ్గళైయుమ్ భస్మమాక పణ్ణానిఱ్కిఱతు.

[గీ-౧౧-౫౪] (భక్త్యాత్వనన్యయాశక్య అహమేవం విధోర్జున। జ్ఞాతుం ద్రష్టుఞ్చతత్త్వేన ప్రవేష్టుఞ్చ పరంతప,) (భక్త్యేత్యాది) వారాయ్ పరంతపనాన అర్జుననే యథార్థమాక ఇప్పడిప్పట్ట అనన్యయాన భక్తియాలే అఱియవుమ్ కాణవుమ్ ప్రాపిక్కవుమ్ శక్యన్, నాన్ ఇప్పడిప్పట్టవన్ ఎన్ఱాన్.

సూ.—అవతార రహస్యజ్ఞానమ్, పురుషోత్తమవిద్యై, దేశవాసమ్,

వ్యా.—(మన్మనాభవమద్భక్తః) ఇత్యాదికళాలే శొల్లప్పట్ట కర్మ జ్ఞాన సహకృతమాన భక్తియోగముమాకిఱ ఇవైయుమ్, (జన్మకర్మచమేదివ్యం ఏవంయో వేత్తితత్త్వతః । త్యక్త్వాదేహంపునర్జన్మనైతిమామేతి సోర్జున) ఎన్ఱు విరోధినివృత్తి పూర్వకమాన భగవత్ప్రాప్తిక్కు సాధనమాకచ్చొల్లప్పట్ట అవతారరహస్యజ్ఞానమ్, (ఏతద్బుద్ధ్వాబుద్ధిమాన్ స్యాత్ కృతకృత్యశ్చ భారత) ఎన్ఱు - అభిమత ఫల లాభత్తాలే కృతకృత్యనాక్కు మెన్గిఱ పురుషోత్తమవిద్యై, (దేశోయం సర్వకామధుక్ ఎన్ఱు సర్వ కామ ఫలప్రదమాక చ్చొల్లుకిఱ పుణ్యక్షేత్రవాసమ్,

---

దొ.అ.—దివ్యమ్ - శ్రేయస్కరమ్. ఏతత్ ఎన్ఱతు - ఇన్ద పురుషోత్తమ విద్యైయై. కృతకృత్యశ్చ - ఇన్ద పురుషోత్తమవిద్యైయై యఱియునే భగవత్ప్రాప్తి సాధనఙ్గళాక చ్చెయ్యవేణ్డు మవఱ్ఱై యెల్లామ్ శెయ్తు తలైక్కట్టినవ నెన్ఱపడి. చకారమ్ ఏవకారార్థమాయ్, ఇని ఇవనుక్కు భగవత్ప్రాప్తి సాధనఙ్గళిల్ అనుష్ఠేయాంశముల్లై యెన్గిఱతు. సర్వకామధుక్ ఎన్ఱతు - ఐశ్వర్య కైవల్య భగవత్ప్రాప్తికళాకిఱ అపేక్షితఙ్గళై యెల్లామ్ శురక్కు మెన్ఱపడి. సర్వకామఙ్గళిలే మోక్షముమ్ అన్తర్గతమిఱే.

ఏ.అ.—[గీ-౯-౩౪] (మన్మనాభవ మద్భక్తో మద్యాజీ మాంనమస్కురు॥ మామేవైష్యసి యుక్త్వైవ మాత్మానం మత్పరాయణః.) (మన్మనాభ వేత్యాది) మద్భక్తనాయ్క్కొణ్డు ఎన్పక్కల్ మనస్సాయ్ ధ్యానమ్పణ్ణు ఎన్నై ఆరాధి, ఎన్నై నమస్కరి; ఇప్పడి యోగత్తై పణ్ణి ఎన్నై పఱ్ఱిన నీ ఎన్నైయే ప్రాపియా నిఱ్పతి.

[గీ-౪-౯] (జన్మ కర్మచేత్యాది) వారాయ్ అర్జుననే! ఎన్నుడైయ జన్మత్తైయుమ్ కర్మత్తైయుమ్ ఇప్పడి దివ్యమాక ఉళ్ళపడియే యఱికిఱాన్ యావనొరువన్, అవన్ దేహత్తై విట్టు పిన్నై యొరు జన్మత్తిలే ప్రకురాన్; ఎన్నైయే ప్రాపియానిఱ్కుమ్.

[గీ-౧౫-౨౦] (ఇతిగుహ్యతమంశాస్త్ర మిదముక్తంమయానఘ । ఏతద్బుద్ధ్వాబుద్ధిమాన్ స్యాత్కృతకృత్య శ్చ భారత) (ఏతద్బుద్ధ్వేత్యాది) ఇప్పడి గుహ్యతమమాన ఇన్ద శాస్త్రమానదు ఎన్నాలే ఉనక్కు చ్చొల్లప్పట్టతు, అతు అఱిన్దాల్ పార్థనే! బుద్ధిమానుమాయ్ కృతకృత్యనుమామ్.

సూ.—తిరునామసఙ్కీర్తనమ్, తిరువిళక్కెరిక్కై, తిరుమాలైయెడుక్కై తొడక్కమాన ఉపాయబుద్ధ్యా శెయ్యుమవైయుమ్.

వ్యా.—(సర్వపాపవిశుద్ధాత్మా యాతి బ్రహ్మ సనాతనమ్) ఎన్ఱు - సర్వపాప విమోచన పూర్వకమాన భగవత్ప్రాప్తియై ఫలమాకచ్చొల్లుకైయాలే తిరునామసఙ్కీర్తనమ్, (ఘృతేన వాథ తైలేన దీపం యో జ్వాలయేన్నరః - విష్ణవే విధివద్భక్త్యా తస్య పుణ్య ఫలం శృణు॥ విహాయ సకలం పాపం సహస్రాదిత్యసన్నిభః। జ్యోతిష్మతా విమానేన విష్ణులోకే మహీయతే) ఎన్ఱు - పాపనివృత్తి పూర్వకమాన భగవత్ప్రాప్తిక్కు సాధనమాకచ్చొల్లప్పడుకైయాలే తిరువిళక్కెరిక్కై, అప్పడియే విరోధినివృత్తిపూర్వక భగవత్ప్రాప్తి సాధనమాకచ్చొల్లప్పడుమ్ తిరుమాలైయెడుక్కై ముతలాన సాధనబుద్ధ్యా శెయ్యుమవైయుమ్ ఎన్నై.

ద్రా.అ.—సర్వపాప విశుద్ధాత్మా - సమస్తమాన పాపత్తిల్ నిన్ఱుమ్ విడుపట్టవనాయ్; అతఏవ పరిశుద్ధజ్ఞానముడైయనాయ్ ఎన్ఱపడి. విష్ణులోకే మహీయతే- విష్ణులోకత్తిలే అర్చిరాదిమార్గత్తాలే కొణ్డాడప్పడుమవనెన్ఱపడి. అప్పడి - దీపారోపణమ్బోలే తిరుమాలైయెడుక్కై - తిరుమాలైకట్టి సమర్పిక్కై. సాధనబుద్ధ్యా శెయ్యుమవై - సాధనాఙ్గమాక శెయ్యుమవై యన్ఱిక్కే ప్రధానసాధనమాకచ్చెయ్యుమవై యెన్ఱపడి. ఇఙ్గుత్తై చకారమ్ - కర్మజ్ఞాన భక్తికళోడే సముచ్చయిక్కిఱతు. కర్మజ్ఞాన భక్తియోగఙ్గళుమ్ - ఉపాయబుద్ధ్యా శెయ్యుమవైయుమ్ ఎన్ఱు సముచ్చయమాక అరుళిచ్చెయ్కైయాలే - కర్మజ్ఞాన భక్తికళ్ పోలే అవతార రహస్య జ్ఞానాదికళుమ్ ప్రధానసాధనమెన్ఱు అరుళిచ్చెయ్తాయిత్తు. అవతార రహస్య జ్ఞానాదికళ్, కర్మజ్ఞాన భక్తియోగఙ్గళుక్కు అఙ్గఙ్గళాయ్ స్వయమ్ ప్రధానసాధనఙ్గళాయిరుప్పన. కర్మజ్ఞాన భక్తియోగఙ్గళ్ అధికృతాధికారఙ్గళ్; అవతార రహస్య జ్ఞానాదికళ్ సర్వాధికారఙ్గళ్. ఇతిల్ పురుషోత్తమవిద్యై అధికృతాధికారమేయాకిలుమ్ అత్తై సర్వాధికారఙ్గళానవఱ్ఱోడే సహపఠిత్తతు, ఉపాయాన్తరఙ్గళుక్కు అఙ్గమాయిరుక్కైయిలుమ్ త్యాజ్యమాకైయిలుమ్ సామ్యత్తైపఱ్ఱ.

సూ, —సర్వశబ్దత్తాలే - అవ్వోసాధన విశేషఙ్గళై అనుష్ఠిక్క మిడత్తిల్ అవర్గళుక్కు యోగ్యతాపాదకఙ్గళాన నిత్యకర్మఙ్గళై చొల్లుకిఱతు. ఆక, శ్రుతిస్మృతి చోదితఙ్గళాయ్, నిత్య నైమిత్తికాదిరూపఙ్గళాన కర్మయోగాద్యుపాయఙ్గళ్ ఎన్నపడి.

వ్యా. —ఇని, సర్వశబ్దార్థత్తై అరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (సర్వశబ్దత్తాలే యెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - ధర్మవిశేషణమాన సర్వశబ్దత్తాలే బహువచనోక్తమాన అవ్వోసాధన విశేషఙ్గళై అనుష్ఠిక్కుమిడత్తిల్, (సన్ధ్యాహీనో శుచిర్నిత్య మనర్హస్సర్వ కర్మసు) ఎన్గిఱపడియే అయోగ్యనాకామల్ తన్నై అనుష్ఠిక్కైయాలే అవర్గళుక్కు యోగ్యనాకైయై ఉణ్డాక్కి కొడుక్కుమ్ సన్ధ్యావన్దన పఞ్చ మహాయజ్ఞాదికళాన నిత్యకర్మఙ్గళై చొల్లుకిఱతు ఎన్నై.

ఉక్తత్తై నిగమిక్కిఱార్ (ఆక ఎన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - ఆక కీழ్ చొన్న ఎల్లావర్ఱాలుమ్, (చోదనాలక్షణోర్థోధర్మః) ఎన్ఱు-చోదనైయాకిఱ విధివాక్యత్తై ప్రమాణమాక ఉడైత్తాన అర్థమ్ ధర్మమ్ ఎన్నైయాలే, శ్రుతిస్మృతి కళాకిఱ ప్రమాణఙ్గళాలే విధిక్కపట్టుళ్ళవైయాయ్, నిత్య నైమిత్తికమ్ ముతలానవర్ఱై వడివాక ఉడైత్తాన కర్మయోగమ్ తొడక్కమాన ఉపాయఙ్గళై యెన్నపడి యెన్నై.

దొ. అ. —మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది) ఇని బహువచనార్థమరుళిచ్చెయ్‌తవనన్తరమ్. మూలార్థమ్ (అతావదిత్యాది.) ధర్మవిశేషణమాన-ధర్మశబ్ద విశేషణమాన. అవ్వో - అన్దఅన్ద. సాధనవిశేషఙ్గళై -కర్మజ్ఞానభక్తికళై. అవర్గళుక్కు - కర్మజ్ఞానభక్తికళుక్కు. సంధ్యాహీన ఇత్యాదియాల్ - తత్తద్వర్ణోచిత నిత్య కర్మహీనన్ ఉక్తసాధనానుష్ఠానయోగ్యనన్ఱు ఎన్ఱార్. ఇత్తాల్ - అవతార రహస్యజ్ఞానాదికళుక్కు తత్తద్వర్ణాశ్రమోచిత నిత్యకర్మానుష్ఠానమ్ యోగ్యతాపాదకమెన్ఱతాయిత్తు. పఞ్చమహా యజ్ఞాదికళాన - బ్రహ్మయజ్ఞాది పఞ్చ మహాయజ్ఞఙ్గళుమ్ వైశ్వదేవముమ్.

మేలుక్కవతారికై (ఉక్తత్తైయిత్యాది.)ఉక్తత్తై - ఉక్తమాన సర్వధర్మశబ్దార్థత్తై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) చోదనైయాకిఱ - చోదనా రూపఙ్గళాన- అతావతు -ప్రవృత్తిజనకఙ్గళాన - విధివాక్యత్తై. "నిదధ్యాసితవ్యః" ఇత్యాది విధాయక వాక్యత్తై. లక్ష్యతేఽనేనేతి - లక్షణమ్ ఎన్గిఱ కరణవ్యుత్పత్తియాలే లక్షణశబ్దమ్ ప్రమాణత్తై కాట్టుక్కిఱపడియే. వడివాక - శరీరమాక.

సూ.—ఇవఱ్ఱైధర్మమ్ ఎన్గిఱతు భ్రమిత్త అర్జునన్ కరుత్తాలే.

వ్యా.—స్వరూప విరుద్ధత్వాత్ అధర్మమాక చ్చొల్లవేణ్డు మవఱ్ఱై ధర్మమ్ ఎన్గిఱతుక్కు హేతునై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇవఱ్ఱైయెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - భగవదత్యన్తపారతన్త్ర్యమాకిఱ ఉద్దేశ్యత్తుక్కు విరోధియాయిరుక్కై యాలే, అధర్మశబ్దవాచ్యఙ్గళాక ప్రాప్తఙ్గళా యిరుక్కిఱ ఇవఱ్ఱై ధర్మమెన్ఱు శొల్లుకిఱతు. స్వధర్మమాన యుద్ధత్తై అధర్మమెన్ఱుమ్.

దో - అ.—ఆక - అనిష్టనివృత్తిసాధనఙ్గళాయుమ్, ఇష్టప్రాప్తి సాధనఙ్గళాయుమ్, అవఱ్ఱుక్కు అఙ్గఙ్గళాయుమ్, యోగ్యతాపాదకఙ్గళాయుమ్, విధివాక్య విహితఙ్గళాయు మిరున్దుళ్ళ ప్రవృత్తిరూపధర్మఙ్గళ్ సర్వధర్మశబ్దవాచ్యఙ్గళెన్ఱతాయ్త్తు.

మేలుక్కవతారికై (స్వరూపేత్యాది.) స్వరూపవిరుద్ధత్వాత్ - శేషత్వపారతన్త్ర్య స్వరూపవిరోధికళాకైయాలే. కర్మాద్యుపాయఙ్గళ్ స్వరూపవిరోధికళా వెన్నిల్ ; కర్మాద్యుపాయఙ్గళ్ భగవత్ప్రాప్తికామనుక్కు భగవత్ప్రాప్తిసాధనఙ్గళాక శాస్త్రఙ్గళిలే విహితఙ్గళాకైయాలుమ్, ఫలకామత్తైయుమ్ స్వేష్టసాధనత్వ ప్రతిపత్తియుమ్, ఉపాయత్తిల్ స్వసాధ్యత్వ ప్రతిపత్తియుమ్, ఫలత్తిల్ భోక్తృత్వ ప్రతిపత్తియుమ్ ఉడైయవనిఱే ఇవఱ్ఱుక్కధికారియావాన్. ఇమ్మూన్ఱుమ్ అనన్యార్హశేషత్వ అనన్యశరణత్వ అనన్యభోగ్యత్వఙ్గళాకిఱ స్వరూపవిరోధికళాకైయాలే కర్మాద్యుపాయఙ్గళ్ స్వరూపవిరోధికళెన్నక్కుఱైయిల్లై. అధర్మమాక - స్వరూపానురూప ఫలత్తుక్కు విరోధికళాక. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అత్యన్తపారతన్త్ర్యమాకిఱ - అచిద్వత్ పారతన్త్ర్యమాకిఱ. అతావతు-అచిత్తుప్పోలే స్వరూపోపాయ పురుషార్థఙ్గళిల్ నివృత్త మమకారరాయిరుక్కై. ఐశ్వర్య కైవల్యార్థికళ్ స్వరూపోపాయ పురుషార్థఙ్గళిల్ మమకార విశిష్టరాయిరుప్పార్కళ్; భగవత్ప్రాప్తికామరిల్ ఉపాసకర్, స్వరూపత్తిల్ నివృత్త మమకారరాయ్ ఉపాయపురుషార్థఙ్గళిల్ మమకారవిశిష్టరాయిరుప్పార్కళ్ ; శరణాగతినిష్ఠర్, స్వరూపోపాయఙ్గళిల్ నివృత్త మమకారరాయ్ పురుషార్థత్తిల్ మమకార విశిష్టరా యిరుప్పార్కళ్ ; సిద్ధసాధననిష్ఠర్, స్వరూపోపాయ పురుషార్థఙ్గళిల్ ఇమ్మూన్ఱిలుమ్ నివృత్త మమకారరా యిరుప్పార్కళ్. ఉద్దేశ్యత్తుక్కు - ఉద్దేశ్యమాన స్వరూపత్తుక్కు. అధర్మ శబ్దవాచ్యఙ్గళాక - పాపశబ్దవాచ్యఙ్గళాక. స్వధర్మమాన - క్షత్రియనాన తన్నుడైయ ధర్మమాన. అధర్మమెన్ఱుమ్ - పాపమెన్ఱుమ్.

సూ.—(పరిత్యజ్య.) త్యాగమావతు - ఉక్తోపాయఙ్గళై అనుసన్ధిత్తు, శుక్తికై యిలే రజతబుద్ధిపణ్ణువార్ పోలేయుమ్, విపరీత దిశాగమనమ్ పణ్ణువార్ పోలేయుమ్,

---

వ్యా.—ఇవత్తై ధర్మమెన్నుమ్ భ్రమిత్త అర్జుననుడైయ నినైవాలే యిత్తనై యెన్గై. ఆక, ప్రథమపదార్థత్తై అరుళిచ్చెయ్ తారాయిత్తు.

అనన్తరమ్, ద్వితీయపదత్తై ఉపాదానమ్ పణ్ణుకిఱార్ (పరిత్యజ్య ఎన్ఱు.) ఇతువుమ్ త్యాగముమ్, ల్యప్పుమ్, ఉపసర్గముమాయ్, త్రిప్రకారమా యిరుక్కైయాలే, అతిల్ త్యాగవేషత్తై మున్దుఱ అరుళిచ్చెయ్ కిఱార్ (త్యాగమావతు ఎన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - ఇవ్విడత్తిల్ శొల్లుకిఱ త్యాగమావతు కేవలమ్ విడుకైయన్ఱు, కీళ్ చొల్లప్పట్ట ఉపాయఙ్గళై పడియై అనుసన్ధిత్తు రజతమల్లాత వస్తువిలే రజతబుద్ధి పణ్ణువార్ పోలేయుమ్ స్వకార్యసిద్ధిక్కు ఉడలాన తొరు దిక్కిలే పోకక్కోలి, తద్విపరీతమానదిక్కై,

---

ద్రా - అ.—ఇవత్తై ధర్మమెన్నుమ్ - కర్మజ్ఞానాదికళై ఉపాయమెన్నుమ్. ఆక ఇవ్వాక్యత్తాల్ - వేదపురుషన్ కర్మజ్ఞానాదికళై ఉపాయమాక విధిత్తతు. స్వయత్నత్తాలే ఫలసిద్ధియెన్ఱిరుక్కుమ్ చేతనరుడైయ అధ్యవసాయత్తాలే యెన్ఱు మిడమ్ తోత్తుకిఱతు. ప్రథమపదార్థత్తై నిగమిత్తపడియై యరుళిచ్చెయ్ కిఱార్ (ఆకవిత్యాదియాల్.) ఆక - ధర్మశబ్దప్రవృత్తినిమిత్తఙ్గళ్ ఇష్టానిష్టప్రాప్తిపరిహార సాధనత్వముమ్, సాధనాఙ్గత్వముమ్, సాధనానుష్ఠాన యోగ్యతాపాదకత్వము మెన్ఱతాయ్త్తు.

మేలుక్కవతారికై (అనన్తరమిత్యాది.) అనన్తరమ్ - ధర్మశబ్దార్థ మరుళిచ్చెయ్తవనన్తరమ్. మేలుక్కవతారికై (ఇతువుమిత్యాది.) ఇతువుమ్ - ఇన్ద పరిత్యజ్య ఎన్గిఱశబ్దముమ్. ఇఙ్గుత్తై చశబ్దమ్ సర్వధర్మశబ్దత్తోడే సముచ్చయిక్కిఱతు. అతిల్ - అమ్మూన్ఱిల్. త్యాగవేషత్తై - త్యాగప్రకారత్తై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇవ్విడత్తిల్ - ఇశ్లోకత్తిల్. కేవలమ్ విడుకైయన్ఱు - కేవల అననుష్ఠానరూపత్యాగమన్ఱు. పిన్నై ఎన్నెన్నిల్ అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కీళ్ చొన్నవిత్యాదియాల్.) కీళ్ - కీళధ్యాయఙ్గళిల్. పడియై - చేతన సాధ్యత్వాజ్ఞత్వా శక్తత్వేశ్వర సాపేక్షత్వాదికళై. రజతమల్లాతవస్తువిలే. రజతభిన్నమానవస్తువిలే. తద్విపరీతమాన - తద్విరుద్ధమాన. అతావతు - ఇష్టసిద్ధిక్కు ఉప్పాయిరుక్కై.

సూ.—అనుపాయఙ్గళిలే ఉపాయబుద్ధిపణ్ణినోమ్ ఎన్గిఱ బుద్ధివిశేషత్తోడే. త్యజిక్కై- (పరి) ఎన్గిఱ ఉపసర్గత్తాలే పాతకాదికళై విడుమాపోలే, రుచివాసనైకళోడుమ్.

వ్యా.—అతువాక నిన్నైత్తప్పోవార్రైపోలేయుమ్, భగవత్ప్రాప్తిక్కుపాయాపేక్షరాన నామ్, ఉపాయమల్లాతవఱ్ఱిలే ఉపాయబుద్ధిపణ్ణినోమ్ ఎన్గిఱ బుద్ధివిశేషత్తోడే విడుకై ఎన్ఱపడి.

ఇని, ఉపసర్గార్థత్తై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పరి ఎన్గిఱ ఎన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - (పరిసాకల్యే) ఎన్ఱు సాకల్యపరమాకక్కొళ్ళుమళవిల్, అతు సర్వశబ్దత్తిలే ఉక్తమాకైయాలే అపేక్షితమల్లామైయాలే, మిడుతిక్కు వాచకమాన పరియెన్గిఱ ఇన్దవుపసర్గత్తాలే * (బ్రహ్మహత్యాసురాపానం స్తేయం గుర్వఙ్గనాగమః) ఎన్గిఱ పాతకఙ్గళ్ ముతలానవఱ్ఱై విడుమళవిల్, అవఱ్ఱిల్ పునరన్వయత్తుక్కు ఉఱుప్పాక రుచివాసనైకళోడేకూడ నామ్ ఇత్తైచ్చెయ్వతే! ఎన్గిఱ లజ్జాసహితనాయ్క్కొణ్డు విడుమాపోలే, (అథపాతకభీతస్త్వమ్) ఎన్ఱు - ధర్మదేవతై పాతకమాకచ్చొన్న ఉపాయాన్తరఙ్గళై విడుమళవిల్, బుద్ధిపూర్వకమాక అవఱ్ఱిలే ప్రవర్త్తిక్కైక్కు ఉఱుప్పానరుచియుమ్, అబుద్ధిపూర్వకమాక మూళుకైక్కు ఉఱుప్పాన వాసనైయుమ్ ఆకిఱ అవఱ్ఱోడేకూడ.

ద్రా - అ.—అతువాక - అభిమతసిద్ధిక్కుఉఱుప్పానతుక్కాక. ఉపాయమల్లాతవఱ్ఱిలే - భగవత్ప్రాప్తిసాధనమల్లాతవఱ్ఱిలే. ఉపాయబుద్ధిపణ్ణినోమ్ - భగవత్ప్రాప్తి సాధనత్వబుద్ధియైప్పణ్ణినోమ్. బుద్ధివిశేషత్తోడేవిడుకై - బుద్ధివిశేషత్తోడే కూడినవనాయ్క్కొణ్డు ఉపాయమన్ఱెన్ఱు విడుకై. బుద్ధి విశేషత్తుక్కు త్యాజ్యసహభావమ్ శొల్లిల్ ఉపాయత్వేనానుష్ఠానత్యాగమ్ సిద్ధియాతిఱే; ఆకైయాల్ బుద్ధివిశేషయుక్తనాయ్క్కొణ్డే విడవేణుమ్. శుక్తికారజత దృష్టాన్తత్తాలే - అనుపాయత్వముమ్, విపరీత దిశాగమన దృష్టాన్తత్తాలే - విరుద్ధఫలప్రదత్వముమ్, ఇవఱ్ఱిల్ ఉపాయబుద్ధి భ్రాన్త్యాత్మక బుద్ధి యెన్నుమిడముమ్ తోఱ్ఱుకిఱతు. ఇఙ్గు విరుద్ధఫలమావతు - సంసారమ్.

మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - త్యాగశబ్దార్థ మరుళిచ్చెయ్తవనన్తరమ్. ఉపసర్గార్థత్తై - పరి ఎన్గిఱ ఉపసర్గార్థత్తై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అళవిల్ - పోతిలే. అతు - సాకల్యమ్. ముతలానవఱ్ఱై - ఉపపాతకత్తై. విడుమళవిల్ - విడుకిఱపోతు. ఉఱుప్పాక - హేతువాక.

సూ.—లజ్జైయోడుమ్ కూడ మఱువలిడాతపడి విడవేణుమ్ ఎన్గిఱతు. ల్యప్పాలే,

---

వ్యా.—భగవదేకసాధనత్తైకవేషమాన స్వరూపత్తుక్కు అత్యన్తవిరుద్ధమాన అవఱ్ఱై నామ్ శెయ్వతే! ఎన్గిఱ లజ్జాసహితనాయ్క్కొణ్డు, మీళవుమ్ అవఱ్ఱిల్ అన్వయమ్ వారాతపడి విడవేణుమ్ ఎన్ఱు, శొల్లుకిఱతు ఎన్గై.

ఇని, ల్యబర్థత్తై అరుళిచ్చెయ్కిఱాన్ (ల్యప్పాలే యెన్ఱు తొడఙ్గి.)

దొ - అ.—భగవదేకసాధనైకవేషమాన - ఎమ్పెరుమానైయే ఉపాయమాకప్పఱ్ఱి యిరుక్కైయే స్వరూపమాన. ఇఙ్గు, మున్దిన ఏవకారమ్ - సాధనాన్తరఙ్గళై వ్యవచ్ఛేదిక్కిఱతు; పిన్దిన ఏవకారమ్ - జ్ఞాతృత్వాదికళై వ్యవచ్ఛేదిక్కిఱతు. ఇఙ్గుచ్చొల్లుకిఱ భగవదేకసాధనత్వమ్, భగవదేకశేషత్వ భగవదేకభోగత్వఙ్గళుక్కు ఉపలక్షణమాకైయాలే అనన్యార్హశేషత్వాద్యాకారత్రయముమ్ స్వవ్యతిరిక్తజ్ఞాతృత్వాదికళై ఆత్మస్వరూపనిరూపకధర్మఙ్గళెన్ఱు వ్యావర్తిక్కిఱతు. స్వరూపత్తుక్కు - భగవదేక సాధనత్తైకవేషమాన ఆత్మస్వరూపత్తుక్కు. అత్యన్తవిరుద్ధమాన - స్వరూపనాశకమాన. అవఱ్ఱై - భగవత్ప్రాప్త్యుపాయఙ్గళాన కర్మజ్ఞానాదికళై. ఆనాల్ వేదపురుషన్ ఇవఱ్ఱై భగవత్ప్రాప్తిసాధనఙ్గళాకచ్చొల్లువానెన్నెన్నిల్; రజస్తమోనివృత్తి పూర్వక సత్త్వోద్రేకద్వారా స్వరూపజ్ఞాన జనకఙ్గళాకైయాలే భగవత్ప్రాప్తిసాధనమ్ భగవానేయాకిలుమ్ అవనేసాధనమెన్గిఱ అధ్యవసాయమ్ తదేకసాధనత్వస్వరూపజ్ఞానకార్యమాకైయాలే తాదృశమాన స్వరూపజ్ఞానజనకఙ్గళానవఱ్ఱై భగవత్ప్రాప్తి సాధనఙ్గళాకచ్చొల్లుకిఱతెన్ఱు కరుత్తు. ఆనాల్ పరమ్పరాసాధనత్వముణ్డోయెన్నిల్; “మయర్వఱమతినలమరుళినన్” ఎన్గిఱ విడత్తిల్ - కర్మజ్ఞానాదికళాల్ రజస్తమో నివృత్తిపూర్వకమాక సత్త్వోద్రేకమ్ పిఱన్దు అనన్తరమ్ జ్ఞానమ్ పిఱక్కైయన్ఱిక్కే భగవత్కృపైయాలే స్వరూపజ్ఞానమ్ పిఱన్దతాకచ్చొల్లుకైయాలే అతువుమిల్లై యెన్ఱుకరుత్తు. నామ్ - భగవదేకోపాయరాన నామ్. భగవత్ప్రాప్త్యుపాయకామరాన నామెన్ఱు పడియాకవుమామ్. శెయ్వతే - శెయ్యప్పోమో. మీళవుమ్ - పునః, అవఱ్ఱిలే - భగవత్ప్రాప్త్యుపాయఙ్గళాన కర్మజ్ఞానాదికళిలే. అన్వయమ్ - ఉపాయత్వేన అనుష్ఠానమ్. ఆక ఇఙ్గు చొల్లుకిఱత్యాగమావతు - భగవత్ప్రాప్తి సాధనమల్లాత కర్మజ్ఞానాదికళై నామ్ సాధనమెన్ఱు భ్రమిత్తు అనుష్ఠిత్తోమాణాతే! యెన్ఱు తెళిన్దు అవఱ్ఱై సాధనమెన్ఱు అనుష్ఠియాతొழிకై యెన్ఱతాయిత్తు.

సూ.—"స్నాత్వా భుఞ్జీత" ఎన్ను మాప్పోలే, ఉపాయాన్తరఙ్గళై విట్టే పత్త్ర వేణుమ్ ఎన్గిఱతు. "చచాల చాపఞ్చ ముమోచ వీరః" ఎన్గిఱపడియే.

వ్యా.—అతావతు-(త్యజ్య)ఎన్గిఱల్యప్పాలే,(భుక్త్వాచాన్ద్రాయణంచరేత్) ఎన్ను మాప్పోలే యన్ఱిక్కే, (స్నాత్వా భుఞ్జీత) ఎన్గిఱవిధి, భుజిక్కుమళవిల్ స్నానమ్ పణ్ణియే భుజిక్కవేణుమ్ ఎన్గిఱ నియమత్తై చ్చొల్లుమాప్పోలే, సిద్ధోపాయత్తై పరిగ్రహిక్కుమళవిల్ త్యాజ్యమాన ఉపాయాన్తరఙ్గళై త్యజిత్తే పరిగ్రహిక్కవేణుమ్ ఎన్గిఱ నియమత్తై చ్చొల్లుకిఱతు ఎన్గై.

ఇప్పడి విట్టే పత్త్ర వేణుమ్ ఎన్గిఱ ఇతిల్ కరుత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (చచాల ఎన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు- (యోవజ్రపాతాశని సన్నిపాతాన్నచుక్షుభే నాపి చచాలరాజా । సరామబాణాభిహతో భృశార్తశ్చచాలచాపఞ్చముమోచ వీరః) ఎన్గిఱ శ్లోకత్తిల్, రావణన్ రామశరఙ్గళాలే మికవుమ్ ఈడుపట్టు,

ద్రా-అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇని ఇత్యాది.) ఇని - ఉపసర్గార్థత్తై అరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) "భుక్త్వా చాన్ద్రాయణం చరేత్" ఎన్ను మాప్పోలే యన్ఱిక్కే - స్వతస్సిద్ధమాన ఉపాయాన్తరఙ్గళుడైయ త్యాగత్తై యనువదిక్కై యన్ఱిక్కే. "స్నాత్వాభుఞ్జీత" ఎన్ను మాప్పోలే యెన్ఱతు భుజిక్కుమళవిల్ స్నానమ్ పణ్ణియే భుజిక్కుమాప్పోలే ఎమ్బెరుమానై ఉపాయమాకప్పత్త్ర వేణుమెన్ఱపడి, ఆక - సర్వధర్మాన్, పరిత్యజ్య ఎన్గిఱ ల్యప్పాలే - శరణత్తుక్కు త్యాగోత్తరకాలీనత్వమ్ తోన్ఱుకైయాలే, శరణవరణమ్ సర్వధర్మపరిత్యాగపూర్వకమ్ ఎన్గిఱ నియమమ్ తోన్ఱుకిఱతు. అనువాదపక్షత్తిల్ ఇన్నియమమ్ కూడాతెన్ఱు కరుత్తు.

మేలుక్కవతారికై (ఇప్పడియిత్యాది.) ఇప్పడియెన్ఱతు-ఉపాయమన్ఱెన్ఱపడి. ఇతిల్ - ఇన్దనియమత్తిల్ - మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) (సన్నిపాతాత్) పాతమ్, నిపాతమ్, సన్నిపాతమెన్ఱు త్రిప్రకారమామ్; అతిల్, పాతమావతు - అమ్బువిల్లుమళవిలే యిరున్దు అమ్బాలే యడిక్కైయామ్, నిపాతమావతు -అమ్బుక్కు ఱియై త్తుళైత్తుక్కొణ్డు పుఱమ్బేపోమ్బడి సన్నిహితనాయిరున్దు అమ్బాలే యడిక్కైయామ్, సన్నిపాతమావతు - కైయి లాయుధత్తోడేకిట్టి ఎతిరిల్నిన్ఱు ఇరుతుణ్డమామ్బడి అడిక్కైయామ్ - ఇప్పడి ఇన్ద్రాదికళ్ వజ్రాద్యాయుధఙ్గళాలే యడిత్తాలుమ్,

సూ.—ఇవై అనుపాయఙ్గళాన మాత్రమన్ఱిక్కే కాల్కట్టు ఎన్గిఱతు.

వ్యా.—నిలైకలఙ్గి, పోకప్పార్త వళవిలుమ్ కైయిల్ విల్లైయుమ్ మళువుమ్ పెరుమాళ్ పోకవొట్టామైయాలే పిన్బు పోకట్టవిల్లు, కైయిల్ ఇరున్దపోతు, ప్రతి పక్షజయత్తుక్కు సాధనమాకాత మాత్రమన్ఱిక్కే, (గచ్ఛానుజానామి) ఎన్ఱు - పిన్బు పణ్ణిన అనుమతి, పెరుమాళ్ అప్పోతు పణ్ణక్కాణామైయాలే, పోకవు మొణ్ణాతపడి కాల్కట్టానమైయై చొల్లుకిఱపడియే, ఉపాయాన్తరఙ్గళాన ఇవఱ్ఱిల్ ఈషదన్వ యమ్ కిడక్కిలుమ్ ఇవై పేఱ్ఱుక్కు సాధనమాకాత మాత్రమన్ఱిక్కే, పేఱ్ఱుక్కు ప్రతిబన్ధకమాయ్ త్తలైక్కట్టు మెన్ఱపడి.

ద్రా. అ.—(నచక్షుభే) మనశ్శైథిల్యమ్ పిఱన్దు కలఙ్గినానల్లన్. (నాపి చచాల) మనస్సుకలఙ్గావిడిలుమ్ఉడల్ నడుక్కన్దానుణ్డో వెన్నిల్ అతువుమిల్లై యెన్గి ఱార్. ఇరణ్డుమిల్లైయాకిల్ ఇరున్దపడతా నెన్నెన్న; (రాజా) ఎతిరికళ్ మిడుక్కు అత్యల్పమాకవాకిలుమ్ నెఞ్జిల్ పడామైయాలే ఇవర్కళై జయిత్తో మాకాతే ఎన్ఱు భయమ్ కెట్టువిళఙ్గినిన్ఱార్. (సః) ఇప్పడి ఇన్ద్రాదికళ్ కీటప్రాయమామ్బడి బల వాన్గళిల్ తలైవనాన రావణన్. (రామబాణాభిహతః) అవనై క్కుఱ్ఱుయిరా క్కివిడుకైయిలే తిరువుళ్ళమిన్ఱియేయిమ్మడైయ వీరత్తాలే అవనై రక్షిప్పిక్కైయిలే తిరువుళ్ళమాయ్, పెరుమాళ్ వరవిట్ట అమ్బాలే మర్మస్థానఙ్గళెల్లా వఱ్ఱిలుమ్ అడియుణ్డవనాయ్క్కొణ్డు. (భృశార్తః) తాన్ పొఱుక్కుమళవిల్లాత ఆర్తియై యుడైయనాయ్క్కొణ్డు. (చచాల) ధైర్యభఙ్గమ్ పిఱన్దు రాజస్థానత్తినిన్ఱుమ్ చలిత్తవ నానాన్. (నాకశ్చముమోచ) కైయిల్ ఆయుధమిరుక్కైయాలే పెరుమాళ్ పోక వొట్టాతెన్ఱు శివితేచ్ఛైయాలే కైయిలాయుధత్తైయుమ్ పోకట్టాన్. ఇప్పడి కైయి లాయిధత్తై ప్పొకట్టవనా రెన్నిల్ (వీరః) పరాభిభవన సామర్థ్య ముడైయవన్ కిడీ రెన్గిఱార్. నిలైకలఙ్గి - ఇరున్ద ఇడమ్ విట్టు. పిన్బు - కైయిలాయుధమ్ పొకట్టపిన్బు. అప్పోతు - కైయిల్ ఆయుధమిరున్దపోతు. కాల్కట్టానమైయై - ప్రతిబన్ధక మాన మైయై. ఇవఱ్ఱిల్ - కర్మజ్ఞానాద్యుపాయఙ్గళిల్. ఈషదన్వయమ్ - ఉపాయత్వేన అన్వయమిల్లావిడిలుమ్ విహితత్వాదినా అనుష్ఠాన మెన్ఱపడి. పేఱ్ఱుక్కు ప్రతిబన్ధక మాయ్ త్తలైక్కట్టుమ్ - ఇవన్ పురుషార్థసాధనమెన్ఱు అనుష్ఠియామల్ విహిత మెన్ఱు అనుష్ఠిత్తాలుమ్ అనన్య సాధ్యమాన భగవత్ప్రాప్తిక్కు ప్రతిబన్ధక మాయ్ ముడియు మెన్ఱపడి.

సూ.—చక్రవర్త్తియైప్పోలే ఇఴక్కైక్కుముప్పు.

వ్యా.—ఇన్నమున్, ఇవర్ క్రిల్ అన్వయమ్ ఇఴవుక్కుడలామ్ ఎన్ను మత్తై సదృష్టాన్తమాక అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (చక్రవర్త్తియైప్పోలే ఇఴక్కైక్కు ఉముప్పు ఎన్ఱు.) అతావతు - మున్బేవరప్రదానత్తై ప్పణ్ణివైత్తు ఇప్పో కాకముడిక్క వొణ్ణాతు ఎన్ఱు, ఆభాసమాన సత్యధర్మత్తై ప్పఱ్ఱినిన్ఱు, (రామోవిగ్రహవాన్ ధర్మః) ఎన్గిఱ పెరుమాళోడేకూడి వాఴవిరున్ద పేఱ్ఱై యిఴన్ద చక్రవర్త్తియైప్పోలే, ఆభాసమాన ఉపాయాన్తరజ్గళిలే అన్వయిత్తునిఱ్కైయాకిఱతు, (కృష్ణం ధర్మం సనాతనమ్) ఎన్ఱు - సనాతన ధర్మమాన భగవద్విషయత్తోడే కూడివాఴుకైయాకిఱ పేఱ్ఱై ఇఴక్కైక్కు ఉముప్పాయ్ విడుమెన్గై.

దో - అ.—అతావతు - అనన్యసాధనరాన నామ్ ఇవఱ్ఱై అనన్యసాధనరా యనుష్ఠియామల్ విహితమెన్ఱు అనుష్ఠియా నిన్ఱుకొణ్డు ప్రతిపత్తి పణ్ణినాలొழియు ఈశ్వరన్ స్వప్రాప్తియై ప్పణ్ణికొడానెన్నుమ్ ప్రతిపత్తి నడక్కైయాలే ఈశ్వర నుడైయ నిరపేక్షసాధనత్వ ప్రతిపత్తి కొలైకైయాలే చేతననుడైయ అనన్యసాధ నత్వమాకిఱ స్వరూపత్తుక్కుమ్ ఉపాయభూతనాన ఈశ్వరనుడైయ నైరపేక్ష్య మాకిఱ స్వరూపత్తుక్కుమ్ ఇతుతానే ప్రతిబన్ధకమా యిరుక్కై.

మేలుక్కవతారికై (ఇన్నముమిత్యాది.) ఇన్నముమ్ - విహితమెన్ఱు అను ష్ఠిక్కప్పడుమ్ ఇవ్వుపాయాన్తరజ్గళ్ ఈశ్వరనుడైయ నిరపేక్షోపాయత్తుక్కుమ్, చేతననుడైయ అనన్యోపాయత్తుక్కుమ్ విరోధియాయ్ ప్రతిబన్ధకమాకైక్కుడలే. ఇఴవుక్కుడలామ్ - భగవదప్రాప్తిక్కు హేతువామ్. మూలార్థమ్ (అతావ తిత్యాది.) ఇప్పోతు - కొడుత్తవరత్తైక్కేట్టపోతు. ముడిక్కవొణ్ణాతు - తీక్కైయ వొణ్ణాతు. ఆభాసమాన - ధర్మమెన్బలే విళజ్గానిన్ఱుళ్ళ. సత్యాదిధర్మజ్గళ్ దృష్ట ఫలసాధనజ్గళాయ్ భగవదప్రాప్తి సాధనజ్గళా యిరుక్కైయాలే - ఆభాసమాన ఎన్ఱతుమ్. "సత్యేనలోకాన్ జయతి" ఎన్గిఱతుమ్ వ్యాజమాకైయెన్ఱు. అన్వయిత్తు - విహితమెన్ఱు అనుష్ఠిత్తు. సనాతనమ్ ఎన్ఱతు - అనాది యెన్ఱపడి. ఇత్తాల్ - సిద్ధత్వత్తై చొల్లుకిఱతు. వాఴుకైయాకిఱ - వర్త్తిక్కైయాకిఱ అక "సర్వధర్మాన్, పరిత్యజ్య" ఎన్గిఱ ఇరణ్డు పదత్తాలుమ్ - చేతన ప్రవృత్తిరూపజ్గ ళాయ్ విధివాక్యచోదితజ్గళాయిరున్నుళ్ళ సర్వధర్మజ్గళైయుమ్ ఇష్టసాధనమాకవుమ్, అనిష్టనివర్త్తకమాకవుమ్, సాధనాజ్గమాకవుమ్, సాధనానుష్ఠానయోగ్యతాపాదక మాకవుమ్ అనుష్ఠిక్కలాకాతు ఎన్ఱతాయిత్తు.

సూ.—సర్వధర్మఙ్గళైయుమ్ విట్టెన్ఱు శొల్లుకైయాలే
శిలర్ అధర్మఙ్గళ్ పుకురుమ్ ఎన్ఱార్కళ్ ;

వ్యా.—ఇఙ్గుచ్చొన్న సర్వధర్మపరిత్యాగత్తిన్ కరుత్తఱియాతార్ శొల్లుమ్ దూషణత్తై ప్పరిహరిక్కైక్కాక, తత్పక్షత్తై ఉత్క్షేపిక్కిఱార్ (సర్వధర్మఙ్గళైయుమెన్ఱు తొడఙ్గి.)

ద్రా-అ.—ఆక ఇఙ్గు చొల్లుకిఱ సర్వధర్మపరిత్యాగమ్, స్వరూపత్యాగమో ? బుద్ధిత్యాగమో ? ప్రతిపత్తిత్యాగమో ? ఎన్గిఱ సంశయత్తిల్, ధర్మమెన్ఱు శొల్లప్పడుకిఱ తొరు కైఙ్కర్యమ్ కిడైయామైయాలే స్వరూపత్యాగమాక మాట్టామైయాలుమ్, బుద్ధిత్యాగపక్షత్తిల్ స్వరూపమ్ స్వీకారాఙ్గమాయ్ అవశ్యమనుష్ఠేయమాయ్ ఉపాయమాక స్వీకరిక్కప్పడుకిఱ ఈశ్వరనుడైయ నిరపేక్షోపాయత్వ భఙ్గకమాకైయాలే బుద్ధిత్యాగమాకమాట్టామైయాలుమ్, ఉపాయాన్తరఙ్గళుడైయ స్వరూపత్తై విచారిత్తు అనన్యసాధ్యమాన భగవత్ప్రాప్తిక్కు ఇవర్ఱై సాధనమాక వేదపురుషన్ విధిత్తతు స్వయత్నత్తాలే ఫలసిద్ధి యెన్ఱిరుక్కుమ్ ఇచ్చేతననుడైయ భ్రమత్తై అనుసరిత్తన్ఱో వెన్ఱు శాస్త్రకఙ్గళాన ఉపాయాన్తరఙ్గళై భగవత్ప్రాప్తి సాధనఙ్గళన్నెన్ఱు నిశ్చయిత్తు శాస్త్రకఙ్గళాల ఆకారఙ్గళాలే అవర్ఱై అనుష్ఠియాతొళికైయాలే ప్రతిపత్తి త్యాగమెన్ఱతాయిత్తు. ప్రపన్ననాన పిన్బు ఇవననుష్ఠిక్కు మనుష్ఠానమెల్లామ్ శేషభూతనాన ఇవన్ స్వరూపత్తుక్కు అనురూపమాయ్, ఈశ్వరన్ ముకమలర్త్తిక్కుఱుప్పాయ్, ఉపాయఫలమాయ్ కైఙ్కర్యమామత్తొళియ స్వీకారాఙ్గమాకమాట్టాతు. ప్రపన్నానామళవుమితే శాస్త్రమ్ ప్రవర్తకమ్ ; అనన్తరమ్ స్వరూపమితే ప్రవర్తకమ్.

మేలుక్కవతారికై (ఇఙ్గిత్యాది.) ఇఙ్గు - ఇచ్చరమశ్లోకత్తిల్. త్యాగత్తిన్ కరుత్తఱియాతార్ - ప్రపత్తి, సర్వధర్మపరిత్యాగత్తిన్ తాత్పర్యమెన్ఱఱియాతార్. చేతననుడైయ ప్రవృత్తిసామాన్యముమ్ ఈశ్వరనుడైయ ప్రవృత్తి విరోధియాకైయాలే ఇచ్చేతననుడైయ స్వార్థప్రవృత్తి సామాన్యనివృత్తి తత్ప్రవృత్తి విరోధిస్వప్రవృత్తి నివృత్తిః ప్రపత్తిః ఎన్గిఱ ప్రపత్తిక్కు మికవుమ్ అన్తరఙ్గమాకైయాలే, తదేకోపాయాధ్యవసాయ జ్ఞానాత్మకమాన ప్రపత్తిక్కు అఙ్గమాక ప్రపత్తిరూప ధర్మత్యాగత్తై చొల్లుకిఱ తెన్ఱు అఱియాతార్. తత్పక్షత్తై - అధర్మప్రవృత్తిక్కుమ్ ధర్మాభావాచ్యత్వ ముణ్డాకిఱ పక్షత్తై. ఉత్క్షేపిక్కిఱార్ - కిళప్పుకిఱార్.

వ్యా.—అతావతు - త్యాజ్యమాన ధర్మఙ్గళ్, (ఇదంకరు, ఇదంమా కార్షీః) ఎన్ఱు, విధినిషేధాత్మకమాయిరుక్కైయాలే, సర్వధర్మఙ్గళైయుమ్ విట్టు ఎన్ఱు శొల్లుకైయాలే, విహితానుష్ఠానత్తోపాతి నిషిద్ధపరిహారముమ్ ఒక్కత్తళ్ళప్పడు మళవిల్, అడ్డైత్తకతవైత్తిఱన్దాల్ నిహీనపదార్థఙ్గళ్ పుకురుమాపోలే, అధర్మఙ్గళాన నిషిద్ధప్రవృత్తి పుకురుమ్ ఎన్ఱు శిలర్ శొన్నార్కళ్ ఎన్నై.

దొ.అ.—మూలార్థమ్ (అతావదిత్యాది.) నిషిద్ధపరిహారముమ్ అధర్మనివృత్తియుమ్. ఒక్కతుల్యమాక. తళ్ళప్పడుమళవిల్ - త్యాజ్యమాமళవిల్. అడ్డైత్తకతవై - శాత్తినకతవై. నిహీనపదార్థఙ్గళ్ - శునకఙ్గళ్. అధర్మఙ్గళాన - ధర్మవిరోధికళాన - ఇవర్, "శిలర్" ఎన్ఱు నిర్దేశిక్కఱతు - క్షపణ శైవ శాక్తేయరై. అవర్కళ్ పక్కల్ విహిత నివృత్తియుమ్ నిషిద్ధప్రవృత్తియుమ్ కాణా నిన్ఱోమిఱే; అవర్కళిల్ ఏకదేశికళాన శాక్తేయరిఙ్గళిల్ హేయప్రవృత్తికళ్ మిక వుమ్ కాణలామ్. నను, సర్వధర్మాన్, పరిత్యజ్య, ఎన్గిఱ పదద్వయత్తాలుమ్ - ధర్మశబ్దప్రవృత్తినిమిత్తఙ్గళైయుమ్ త్యాగప్రకారత్తైయుమ్ అరుళిచ్చెయ్కైయాలే, ప్రకారాన్తరేణ అనుష్ఠానమాకామైయాలే సర్వధర్మఙ్గళుక్కుమ్ అననుష్ఠానరూప త్యాగమ్ సిద్ధియామైయాలే సర్వధర్మఙ్గళుక్కుమ్ అననుష్ఠానరూపత్యాగమ్ సిద్ధిత్తాక భ్రమిత్తు అధర్మనివృత్తిక్కుమ్ ధర్మశబ్దవాచ్యత్వముణ్డాకైయాలే అధర్మనివృత్తిరూపధర్మత్యాగత్తిల్ నివృత్తిక్కు నివృత్తిరూపమాకైయాలే నిషిద్ధానుష్ఠానమ్ తన్నడైయే పుకురుమెన్ఱు పణ్ణుకిఱ శఙ్కైవాక్యత్తుక్కు ఉదయమిల్లైయెన్నిల్; సకల ధర్మఙ్గళుక్కుమ్ ప్రవర్తకమ్ శాస్త్రమాకైయాలే అన్దశాస్త్రన్దానే కర్మజ్ఞానాదికళై ఉపాయమాకవుమ్, ఉపాయాఙ్గమాకవుమ్, నిత్యనైమిత్తికఙ్గళ్ యోగ్యతాపాదకఙ్గళాకవుమ్ శొల్లుకైయాలే సిద్ధోపాయనిష్ఠనుక్కు శాస్త్రోక్త ప్రకారత్తాలే సర్వధర్మపరిత్యాగత్తై సిద్ధోపాయస్వీకారాఙ్గమాక విధిత్తాల్ సకల ధర్మఙ్గళుక్కుమ్ శాస్త్రోక్తఙ్గళాన ఆకారఙ్గళోడ్కూడియ ప్రవర్తకమాన ఆకారాన్తరమ్ కిడైయామైయాలే అనుష్ఠానరూపత్యాగమ్ తన్నడైయే సిద్ధిక్కైయాలే శఙ్కావాక్యత్తుక్కు ఉదయముణ్డిఱే; ఆకైయాలే శఙ్కిత్తు "నిషిద్ధప్రవృత్తిపుకురుమ్" ఎన్ఱత్తై పరిహరిక్కిఱార్ అన్వారుహ్యవాదత్తాలే.

సూ.—అతుకూడాతు, అధర్మజ్గళై చ్చెయ్యెన్ఱు శొల్లామైయాలే.
తన్నడైయే శొల్లిల్ ప్రాకాతో వెన్నిల్; ఆకాతు, ధర్మశబ్దమ్, అధర్మనివృత్తియై క్కాట్టామైయాలే.

వ్యా.—అత్తై ప్పరిహరిక్కిఱార్ (అతుకూడాతు, అధర్మజ్గళై చ్చెయ్ ఎన్ఱు శొల్లామైయాలేయెన్ఱు.) అతావతు - సర్వధర్మజ్గళైయుమ్ విడచ్చొన్న ఇత్తాల్ అధర్మజ్గళ్ పుకురుమ్ ఎన్గిఅవితు సమ్భవియాతు ; ధర్మజ్గళై విడచ్చొన్న మాత్రమొழియ, అధర్మజ్గళై చ్చెయ్యెన్ఱు శొల్లామైయాలే ఎన్గై.

అధర్మనివృత్తియుమ్ ధర్మశబ్ద వాచ్యమాకైయాలే, అత్తై విడచ్చొన్నాల్, అధర్మత్తైచ్చెయ్యెన్ను మిడమ్ అర్థాదుక్తమాకాతో ఎన్గిఅ ప్రతివాద్యుక్తియై అనువదిక్కిఱార్ (తన్నడైయేశొల్లిల్ ప్రాకాతోవెన్నిల్ ఎన్ఱు.) అతుక్కు ఉత్తరమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆకాతు, ధర్మశబ్దమ్ అధర్మనివృత్తియైక్కాట్టామై యాలే యెన్ఱు.) అతావతు - ధర్మజ్గళై విడచ్చొన్న ఇత్తాల్, అధర్మజ్గళై చ్చెయ్యెన్ను మిడమ్ తన్నడైయే శొల్లిల్ ప్రాకాదు; ధర్మశబ్దమ్, అధర్మనివృత్త్యాద్యజ్గ సహితమాయ్ప్రధానమాయిరుక్కుళ్ళ విహితానుష్ఠానత్తైక్కాట్టుమతొழియ, సామాన్యేన అధర్మనివృత్తి మాత్రత్తైక్కాట్టామైయాలే ఎన్గై.

దొ.అ.—మేలుక్కవతారికై (అత్తైయిత్యాది.) అత్తై నిషిద్ధప్రవృత్తి పుకురుమెన్గిఅత్తై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది)

మేలుక్కవతారికై (అధర్మనివృత్తియుమిత్యాది.) అత్తై - అధర్మనివృత్తియై అర్థాత్ - అర్థత్తాలే నివృత్తి నివృత్తి - ప్రవృత్తిరూపమాకైయాలే, నివృత్తి నివృత్తిరూపార్థ బలత్తాలే. మేలుక్కవతారికై (అతుక్కిత్యాది.) అతుక్కు - అధర్మ నివృత్తియుమ్ ధర్మశబ్దవాచ్యమాకైయాలే ధర్మజ్గళై యెల్లామ్ విట్టు ఎన్ఱపోతే అధర్మనివృత్తియాకిఅ ధర్మత్తుక్కుమ్ త్యాగమ్వరుకైయాలే అధర్మమ్ పుకురుమెన్నవతు తన్నడైయే శొల్లిల్ ప్రాకాతో వెన్ఱతుక్కు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) తన్నడైయే - నివృత్తి నివృత్తి - ప్రవృత్తిరూప మాకైయాలే నివృత్తి నివృత్తి రూపత్యాగ స్వభావత్తాలే యెన్ఱపడి. సామాన్యేన- ధర్మత్వేన. మేలుక్కవతారికై (ధర్మశబ్దమిత్యాది.) "అధర్మనివృత్త్యాది" ఎన్గిఅ విడత్తిల్, ఆదిశబ్దత్తాలే - ప్రవృత్తిరూపాజ్గజ్గళైయుమ్ శొల్లుకిఅతు. ప్రధానమాయిరుక్కుళ్ళ విహితానుష్ఠానత్తై - ధర్మశబ్దవాచ్యజ్గళిల్ ప్రధానమాయిరుక్కుళ్ళ అజ్గరూప ప్రవృత్తి ధర్మత్తై. ధర్మజ్గళుక్కు ప్రాధాన్యమావతు అవ్యవధానేన ఫలజనకత్వమ్. సామాన్యేన - ధర్మత్వేన.

సూ.—కాట్టినాలుమ్, అత్తై యొழిన్దవర్ కళై చ్చొల్లిర్ఱాయిత్తనై. తన్నైయుమ్, ఈశ్వరనైయుమ్, ఫలత్తైయుమ్ పార్త్తాల్ అన్నై పుకుర వழియిల్లై.

వ్యా.—అధర్మనివృత్తిక్కు ధర్మశబ్దవాచ్యత్వమ్ ముఖ్యమాక ఇల్లైయే యాకిలుమ్, సర్వశబ్దసాహిత్యత్తాలే ధర్మశబ్దమ్, విశేషణభూతమాన ఇతుతన్నైయుమ్ కాట్టాతో ఎన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కాట్టినాలుమెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - అప్పడి కాట్టిర్ఱాకిలుమ్, అతు ఇవ్విడత్తిల్ వివక్షితమల్లామైయాలే, అత్తై యొழిన్ద విహితానుష్ఠానరూప ధర్మఙ్గళానవఱ్ఱై చ్చొల్లిర్ఱాయిత్తనై యెన్నై.

ఇఙ్ఙన్ ఒతుక్కుకిఱతు ఎఙ్ఙనేయెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (తన్నైయుమెన్ఱు తొడఙ్గి)

ద్రా-అ —మేలుక్కవతారికై (అధర్మనివృత్తిక్కిత్యాది.) ముఖ్యమాక - ప్రధానమాక. సాహిత్యత్తాలే - శేర్త్తియాలే ఇతుతన్నైయుమ్ - అధర్మనివృత్తియైయుమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అప్పడి - ధర్మవిశేషణమాక - కాట్టిర్ఱాకిలుమ్ - ధర్మశబ్దమ్ అధర్మనివృత్తియై క్కాట్టినలుమ్. అతు - ధర్మనివృత్తిత్యాగమ్. ఇవ్విడత్తిలే సర్వధర్మపరిత్యాగపూర్వకమాక ఎమ్బెరుమానైయే ఉపాయమాక ప్పర్ఱుకిఱ విడత్తిలే. వివక్షితమల్లామైయాలే - సిద్ధోపాయత్తినుడైయ నిరపేక్షత్వ భఙ్గకతయా ప్రవృత్తిధర్మఙ్గళై ప్పోలే త్యాజ్యతయా వివక్షితమల్లామైయాలే. ధర్మనివృత్తియైప్పోల అధర్మ నివృత్తియుమ్ చేతనప్రయత్నసామాన్యనిరపేక్షనాన ఎమ్బెరుమానుడైయ నిరపేక్షోపాయత్వత్తుక్కు మికవుమ్ అన్తరఙ్గమాకైయాలే అపేక్షితమెన్ఱు కరుత్తు. అత్తై ధర్మాఙ్గమాన అధర్మనివృత్తియై. విహితానుష్ఠానరూప - విధివాక్యచోదితఙ్గళాయ్ చేతనప్రవృత్తిరూపఙ్గళాన. శొల్లిర్ఱామ్ - శొన్నతుకూడుమ్.

మేలుక్కవతారికై (ఇఙ్ఙనిత్యాది.) ఇఙ్ఙన్ - అధర్మనివృత్తియొழిన్ద ప్రవృత్తిరూపధర్మత్తిలే. ఒతుక్కుకిఱతు ఎన్గొణ్డు ఎన్ఱతు - ధర్మశబ్దత్తుక్కు ప్రపత్తిరూపాఙ్గసహిత ప్రవృత్తిరూపధర్మవాచకమాకిఱ వాచ్యసఙ్కోచమ్ శొల్లుకిఱతు ఎన్నహేతువాలే యెన్ఱపడి.

వ్యా.—అతావతు - అధర్మానుష్ఠానమ్ శేషిక్కు అనిష్టమాకైయాలే, అవనుక్కు అతిశయకరనాయుత్తొళ్ళియ అనిష్టకరనాకై శేరాతపడియాన స్వరూపత్తై యుడైయ తన్నై ప్పార్త్తాలుమ్, సహాయాన్తర సంసర్గాసహత్తైయాలే, ఇత్తలైయిల్ స్వయత్న నివృత్తియొళ్ళియ ప్రవృత్త్యంశత్తిల్ ఒన్ఱైయుమ్ పొఱాత ఉపాయభూతనాన ఈశ్వరనై ప్పార్త్తాలుమ్, ఇవనుడైయ ప్రవృత్తిక్కు ఫలమ్ అవనుడైయ ప్రీతియాకైయాలే తాదృశమాన ఫలత్తై ప్పార్త్తాలుమ్ ఇమ్మూన్ఱుక్కుమ్ విరుద్ధఙ్గళాన అవై పుకుర వఴియిల్లై యెన్నై. ఆకైయాల్ ధర్మశబ్దమ్ అధర్మనివృత్తియై క్కాట్టిన్ఱాకిలుమ్, అత్తై యొళ్ళిన్దవఱ్ఱై చ్చొల్లిన్ఱాకక్కొళ్ళ వేణుమెన్ఱు కరుత్తు. ఆక, ద్వితీయపదార్థత్తై అరుళిచ్చెయ్తారాయిఱ్ఱు.

దొ - అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అనిష్టమాకైయాలే - ఇష్టవిరోధియాకైయాలే. అవనుక్కు - శేషియాన ఈశ్వరనుక్కు. స్వరూపత్తై - శేషత్వనూకిఱ స్వరూపత్తై. ఇత్తలైయిల్ - ఇచ్చేతననిడత్తిల్ - ఒన్ఱైయుమ్ - ప్రధానోపాయఙ్గళాన ప్రవృత్తిరూపధర్మఙ్గళై మాత్రమన్ఱిక్కే ఉపాయాఙ్గమాన ప్రవృత్తియైయుమ్. యోగ్యతాపాదకఙ్గళాన ప్రవృత్తికఙ్గళిల్ ఒన్ఱైయుమ్. ఇవనుడైయ ఇచ్చేతననుడైయ. అవనుడైయ - ఈశ్వరనుడైయ. తాదృశమాన - అవనుడైయ ప్రీతిరూపమాన. ఇమ్మూన్ఱుక్కుమ్ స్వరూపోపాయపురుషార్థఙ్గళ్ మూన్ఱుక్కుమ్. అవై - నిషిద్ధానుష్ఠానఙ్గళ్. ఉక్తత్తై హేతువాక్కి ధర్మశబ్దమ్ అధర్మ నివృత్తియై యొళ్ళిన్ద ప్రవృత్తిరూపధర్మఙ్గళై చ్చొల్లుమెన్ను మివ్వర్థత్తై నిగమిత్తరుళుకిఱార్ (ఆకైయాలిత్యాదియాల్.) ఆకైయాల్ - నిషిద్ధానుష్ఠానమ్ స్వరూపోపాయ పురుషార్థఙ్గళ్ మూన్ఱుక్కుమ్ విరోధియాకైయాలే. అత్తై యొళ్ళిన్దవఱ్ఱై - అధర్మనివృత్తియొళ్ళిన్ద ప్రవృత్తిరూపధర్మఙ్గళై. చ్చొల్లిన్ఱాకక్కొళ్ళవేణుమ్ ఎన్ఱు విధియాకచ్చొల్లుకైయాలే - ఇప్పడిక్కొళ్ళాతే అధర్మనివృత్తిక్కుమ్ త్యాగమెన్ఱు కొళ్ళిల్ స్వరూపోపాయ పురుషార్థఙ్గళ్ మూన్ఱిలుమ్ అన్వయమిన్ఱిక్కే పక్షైయనాస్తికనాకైయే ఫలిక్కుమ్. ఆక - "సర్వధర్మాన్, పరిత్యజ్య" ఎన్నుమ్ పదద్వయత్తాలుమ్ - ప్రవృత్తిరూపసాఙ్గ సకలధర్మఙ్గళైయుమ్ శాస్త్రోక్తఙ్గళాన తత్తదాకారఙ్గళాలే ఇవ్వధికారి అనుష్ఠిక్క క్కడవ నల్లన్ఱెన్ఱాయ్త్తు.

సూ.—(మామ్) సర్వరక్షకనాయ్,

వ్యా.—అనన్తరమ్, తృతీయపదత్తై ఉపాదానమ్ పణ్ణుకిఱార్ (మామ్ ఎన్ఱు.) అతుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (సర్వరక్షకనాయెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - నమ్ముడైయ రక్షణమ్ ఇవన్ పణ్ణుమో పణ్ణానో ఎన్ఱు సంశయిక్క వేణ్డాతపడి సర్వరుడైయవుమ్ రక్షణత్తిలే దీక్షితనాయ్,

---

దొ - అ.—ఆక - ఇఙ్గు చ్చొల్లుకిఱ సర్వధర్మపరిత్యాగత్తిన్ కరుత్తై యాతారెన్ఱు తొడఙ్గి ఇవ్వళవాన గ్రన్థత్తాలే - ఇఙ్గు చ్చొల్లుకిఱ సర్వధర్మపరిత్యాగమ్, స్వరూపత్యాగమో, బుద్ధిత్యాగమో, ప్రతిపత్తిత్యాగమో వెన్గిఱ శఙ్కైయిలే, స్వరూపత్యాగముమన్ఱు, బుద్ధిత్యాగముమన్ఱు, ప్రతిపత్తిత్యాగమాకైయాలే, అతిల్ అధర్మనివృత్తియుమ్ ధర్మత్తుక్కు స్వరూపమాకైయాలే, "నపరదారాన్ గచ్ఛేత్, నసురాంపిబేత్, నహింసమర్థీయాత్" ఇత్యాది నిషిద్ధప్రవృత్తికళాన పరదారగమనాదికళుమ్ శేరుమెన్గిఱ విపర్యయపక్షత్తై నిరాకరిత్తారాయ్త్తు. ఇరణ్డామ్ పదార్థత్తై నిగమిత్తమైయై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆకనిత్యాదియాల్.) ఆక - త్యాగమావతెన్ఱు తొడఙ్గి ఇవ్వళవాన గ్రన్థత్తాలే.

మేలుక్కవతారికై (అనన్తరమిత్యాది.) అనన్తరమ్ - ఇరణ్డామ్ - పదార్థత్తైయరుళిచ్చెయ్తవనన్తరమ్. మేలుక్కవతారికై (అతుక్కర్థమిత్యాది.) అతుక్కు - మామ్ ఎన్గిఱ పదత్తుక్కు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) సర్వరక్షకనాయ్ ఎన్గైయాలే వ్యావృత్త్యంశత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నమ్ముడైయ రక్షణ మిత్యాదియాల్.) నమ్ముడైయ - సర్వధర్మఙ్గళైయుమ్ విట్టు ఎన్నైయే ఉపాయమాకప్పఱ్ఱు ఎన్గిఱ నమ్ముడైయ. ఇవన్-నమక్కుపరతన్త్రనాన ఇవన్. ఇత్తాల్ - సర్వరక్షకనానవన్ సర్వాన్తరతనాన తన్నుడైయ రక్షణమ్ పణ్ణుకైయిలే సంశయమిల్లైయెన్ఱు నమ్ముడైయ రక్షణమ్ ఇవన్ పణ్ణుమో పణ్ణానో ఎన్గిఱ సంశయమాయ్త్తు వ్యావర్తిక్కప్పడుకిఱతు.

సూ. — ఉనక్కు క్కైయాళాయ్, ఉన్నై వుపార్తు, ఉన్ దోషత్తై భోగ్యమాగక్కొండు, ఉనక్కుప్పుకలాయ్.

వ్యా. — తన్ పెరుమైయైయుమ్, నమ్ శిఱుమైయైయుమ్పార్తు నమ్మోడు కలప్పుత్తిరుక్కుమో ఎన్న వేణ్డాతపడి, (సేనయోరుభయోర్మధ్యేరథంస్థాపయ) ఎన్ఱు, పవిత్కార్యమ్ కొళ్ళలామ్పడి ఉనక్కుక్కైయాళాయ్, ఉన్నై రక్షిక్కైయిలుణ్డాన నసైయాలే, (రక్ష్యాపేక్షాం ప్రతీక్షతే) ఎన్గిఱపడియే రక్ష్యభూతనాన ఉన్నై వుపార్తు నఙ్గుత్తమ్కణ్డు ఇకళ్గుమో ఎన్ఱు అఞ్జవేణ్డాతపడి *అస్థానస్నేహ కారుణ్య ధర్మా ధర్మధియాకులనాన ఉన్ దోషత్తై భోగ్యమాకక్కొణ్డు, అశరణ్య శరణ్య నాకైయాలే, నీయుమ్, పిఱరుమ్ ఉనక్కు త్తఞ్జమల్లాత దశైయిల్ ఒతుఙ్గలామ్పడి ఉనక్కు ప్పుకలాయ్.

దొ. అ. — "ఉనక్కు క్కైయాళాయ్" ఎన్గిఱ విత్తాల్ వ్యావర్తిక్క ప్పడుమవత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (తన్ పెరుమైయైయు మిత్యాది.) నమ్మోడు శిఱుమైయరాన నమ్మోడు. కలప్పుత్తిరుక్కుమో - కలవాతిరుక్కుమో. ఎన్న వేణ్డాతపడి - ఎన్ఱు సంశయిక్కవేణ్డాతపడి. ఇత్తాల్ - ఎల్లార్క్కుమ్ మేలాన తాన్, తణ్ణియరోడే కలక్కుమో కలవానో ఎన్గిఱ సంశయత్తై వ్యావర్తిక్కిఱతు. తణ్ణియ రోడే ఒరు నీరాక క్కలక్కుమ్ శీలవానెన్ఱు - సౌశీల్యత్తై చ్చొల్లుకిఱతు. ఇవ్విరణ్డు విశేషణత్తాలుమ్ - అవన్ శొల్వఴి నడన్దవనై రక్షిక్కు మెన్గిఱతు. ఉన్నై వుపార్తు ఎన్గిఱవిత్తాల్ - వావర్త్యాంశత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఉన్నై యిత్యాది.) నసైయాల్ - ఆసైయాల్. ఇసైవు - సమ్మతి. ఇత్తాల్ - అవన్ పణ్ణుమ్ రక్షణమ్ పురుషార్థమాకైక్కాక అవన్ అసమ్మతియిల్ పణ్ణుమ్ రక్షణత్తై వ్యావర్తిక్కిఱతు ఉన్ దోషత్తై భోగ్యమాకక్కొణ్డు ఎన్ఱతిన్ వ్యావృత్త్యంశత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నమ్ కుత్తమిత్యాదియాల్.) కుత్తమ్ - అపరాధమ్. ఇకళ్గుమో ఎన్ఱతు-విడుమో వెన్ఱపడి. అఞ్జవేణ్డాతపడి - భయప్పడవేణ్డాతపడి. అస్థానమ్ - అప్రాప్త విషయమ్-ఇత్తాల్ - నమ్దోషమ్కణ్డు కై విడుమో ఎన్గిఱ సంశయత్తై వ్యావర్తిక్కిఱతు. ఉనక్కు ప్పుకలాయ్ ఎన్నైయాలే - వ్యావర్త్యాంశత్తై యరుళిచ్చెకిఱార్. పుకలాయ్ రక్షకనాయ్. మేలుక్కవతారికై (అశరణ్య శరణ్య నాకైయాలే యిత్యాది.) అశరణ్య శరణ్య నాకైయాలే - అకిఞ్చనరాయ్ అనన్యగతికళానవర్కళుక్కు రక్షకనాకైయాలే. నీయుమ్ - రక్ష్యనాననీయుమ్. పిఱరుమ్ - మాతాపిత్రాదికళుమ్. ఇన్ద్రాది దేవన్తరఙ్గళు మెన్ఱపడియాకవుమామ్.

సూ. — నీర్ శుడుమాప్పోలే శేర్ప్పారే పిరిక్కుమ్ పోతుమ్ విడ మాట్టాతే రక్షిక్కుఱ ఎన్నై. ఇత్తాల్ - పరవ్యూహఙ్గళైయుమ్, దేవతాన్తర్యామిత్వత్తైయుమ్ తవిర్క్కుఱతు.

వ్యా. — శైత్యమే స్వభావమాన జలమ్ ఔష్ణ్యత్తై భజిక్కుమాప్పోలే, అపరాధక్షామణమ్పణ్ణి ఘటిప్పిక్కుమ్ పురుషకారభూతరే, "తామరైయాళా కిలుమ్ శితకురైక్కుమేల్" ఎన్గిఱపడియే, కుఱ్ఱత్తైక్కాట్టి అకఱ్ఱుమ్బోతుమ్, విడక్షమనన్ఱిక్కే, "ఎన్నడియారతు శెయ్యార్" ఎన్ఱు మఱుతలిత్తు ఒరుతలై నిన్ఱు రక్షిక్కుమ్ ఎన్నై యెన్గై.

(మామ్) ఎన్ఱు - విభవరూపత్తై క్కాట్టుకైయాలే వ్యావర్త్తిక్కప్పడుకిఱ వఱ్ఱై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇత్తాలెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - ఎన్నై ఎన్ఱు, అవతరిత్తు క్కణ్ణుక్కిలక్కాయ్ అణుకినిఱ్కుఱ తన్నై, వరణీయనాకచ్చొన్న విత్తాల్ - దేశవిప్రకృష్టత్తైయాలే కాణవుమ్ కిట్టవు మొణ్ణాతపడి యిరుక్కుఱ

దా. అ. — ఇత్తాల్ - ఎమ్బెరుమాన్ ఇవనై రక్షిక్కైక్కు ఇవన్ పక్కల్ అధికారమాక వేణ్డువతు ఉపాయాన్తర పరిత్యాగముమ్, రక్షకాన్తర పరిత్యాగము మెన్ఱతాయ్త్తు. ఇత్తాల్ - అకిఞ్చనరాయ్ అనన్యగతికళాన నమ్మై ఎమ్బెరుమాన్ రక్షిప్పనో, రక్షియానో ఎన్గిఱ సంశయత్తై వ్యావర్త్తిప్పిక్కుఱతు. "శేర్ప్పార్" ఇత్యాదియాల్ వ్యావర్త్తిక్కప్పడుమతై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (శైత్యమేయిత్యాదియాల్.) శితకు - కుఱ్ఱఙ్గళై. అకఱ్ఱుమ్ పోతుమ్ - పిరిక్కుమ్బోతుమ్. క్షమనన్ఱిక్కే - విట్టు జీవిక్క మాట్టాతవనాయ్. రక్షకనుక్కు రక్షణ మిల్లాదపోతు స్వరూపమ్ జీవియాతిఱే. అతు - ఉన్నడియార్ శెయ్యుమ్కుఱ్ఱత్తై. మఱుతలిత్తు - ఎతిరిట్టు. ఒరుతలైనిన్ఱు - ఒరుపక్షత్తిలే నిన్ఱు. అతావతు - చేతన పక్షత్తిలే నిఱ్కై. ఇత్తాల్ - ఆశ్రిత రక్షణత్తిల్ ఇవన్ ఒరుతలైయాయ్ నిఱ్కుమో నిల్లానో వెన్గిఱ సంశయత్తై వ్యవచ్ఛేదిక్కుఱతు. సర్వరక్షకనాయ్ ఎన్గిఱవిడత్తిల్ అధికారానుగుణమాక సర్వరక్షకత్వమ్ శొల్లుకిఱతు. పుకలాయ్ ఎన్గిఱ విడత్తిల్ కృపానుగుణ రక్షకత్వమ్ శొల్లుకిఱతాకైయాలే పునరుక్తియిల్లై.

మేలుక్కవతారికై (మామిత్యాది.)మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) కణ్ణుక్కిలక్కాయ్-కణ్ణుక్కు విషయమాయ్. అణుకినిఱ్కుఱ-కిట్టినిఱ్కుఱ. వరణీయనాక - వ్రజ వెన్గిఱ ధాత్వర్థమాన వ్రజనవిషయమాక. దేశ విప్రకృష్టత్తైయాలే - దేశ దూరత్తాలే. ఒణ్ణాతపడి - యోగ్యమాకాతపడి.

సూ.—ధర్మసంస్థాపనమ్ పణ్ణప్పిఱన్దవన్ తానే సర్వధర్మఙ్గళైయుమ్ విట్టు ఎన్నై ప్పత్తు ఎన్గైయాలే, సాక్షాద్ధర్మమ్ తానే ఎన్గిఱతు.

వ్యా.— పరవ్యూహాఙ్గళైయుమ్, అసాధారణవిగ్రహ యుక్తస్సన్నిక్కై, ఉపాయాన్తరనిష్ఠర్క్కు ఉద్దేశ్యమాయిరుక్కిఱ అగ్నీన్ద్రాది దేవతాన్తర్యామిత్వత్తైయుమ్ వ్యావర్తిక్కిఱతు ఎన్గై.

ధర్మఙ్గళై యెల్లామ్ విట్టు తన్నైప్పత్తచ్చొల్లుకైయాలే, ఫలితమానతొరు అర్థవిశేషత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ధర్మసంస్థాపనమెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు-(ధర్మ సంస్థాపనార్థాయసమ్భవామి) ఎన్గిఱపడియే స్వప్రాప్తిక్కు ఉడలాన ధర్మత్తై స్థాపిప్పతాక పిఱన్దవన్ తానే, (సర్వధర్మాన్ పరిత్యజ్య) ఎన్ఱు - మోక్ష సాధనతయా శాస్త్రసిద్ధఙ్గళాన సర్వధర్మఙ్గళైయుమ్ విట్టు ఎన్నైప్పత్తు ఎన్ఱు శొల్లుకైయాలే.

దో.అ.—ఇత్తాల్ - వరణవిషయమాన ఈశ్వరన్ అగ్నీన్ద్రాది దేవతాన్తర్యామియో, అసాధారణదివ్యమఙ్గళ విగ్రహవిశిష్టనో ఎన్గిఱ సంశయత్తిల్, వరణ విషయనాన ఈశ్వరన్, పరవ్యూహాది దేవతాన్తర్యామి వ్యావృత్తనాయ్ అసాధారణదివ్యమఙ్గళ విగ్రహ విశిష్ట నెన్ఱతాయిత్తు. అర్చావతారత్తై వ్యావర్తియా తొழிవానెన్నెన్నిల్ ; అతు ఇతుక్కు ప్పిఱ్పాట్టార్క్కుమ్ వరణ విషయమాయ్ ఆழ்వార్కళ్ ప్రపత్తి పణ్ణుమ్ విషయ విభవత్తై అనుసరిత్తిరుక్కుమతాకైయాలే అర్చావతారవ్యావృత్తియై అరుళిచ్చెయ్తిలర్.

మేలుక్కవతారికై (ధర్మఙ్గళై యెల్లామిత్యాది.) అర్థవిశేషత్తై - అవనే ప్రధానోపాయమాయిరుక్కైయై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ధర్మస్థాపనార్థాయ ఎన్నాతే, "ధర్మసంస్థాపనార్థాయ" ఎన్ఱు సోపసర్గమాకచ్చొన్నతు - దృష్టాదృష్టఫల సాధనఙ్గళాన సకల ధర్మఙ్గళైయుమ్ నిలై నిఱుత్తుకై క్కాకవుమ్, సర్వాత్మవర్గత్తుక్కుమ్ స్వరూపనాశమ్ వారాతపడి సిద్ధధర్మమానతన్నై నిలై నిఱుత్తుకైక్కాకవు మెన్ఱపడియాకవుమామ్. క్రియాపదముమ్ భవామి, సమ్భవామి ఎన్ను మ్పడియాయిరుక్కైయాలే - వేదపురుషన్ ముతలానార్కైక్కొణ్డు సాధ్యధర్మఙ్గళైయుమ్, తానే యవతరిత్తు సిద్ధధర్మత్తైయుమ్ ప్రవర్తిప్పిత్తమైయుమ్ శొల్లుకిఱతు. యుగే యుగే ఎన్ఱతు - యుగఙ్గళ్ తోఱు మెన్ఱపడి. తణ్ణీర్పన్దల్ వైత్తవన్ అతు శిథిల మాకాతపడి అడిక్కడి అత్తై భద్రపడుత్తుమాప్పోలే యిరుప్ప తొన్ఱిఱే యితుతాన్.

సూ.—ఇత్తాల్ విట్టసాధనఙ్గళై ఏఱ్ఱమ్
శొల్లుకిఱతు. అతావతు సిద్ధమాయ్,

వ్యా.—అవై సాక్షాద్ధర్మఙ్గళెన్ఱు, స్థాపనీయమాన సాక్షాద్ధర్మమ్, (కృష్ణం ధర్మం సనాతనమ్) ఎన్ఱు సనాతనధర్మమాన తానే ఎన్ఱుమిడమ్ శొల్లుకిఱ తెన్నై.

ఇత్తాల్ ఎన్ శొల్లుకిఱతెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇత్తాల్ విట్టసాధనఙ్గళై ఏఱ్ఱమ్ శొల్లుకిఱతెన్ఱు.) అతావతు - ఇప్పడిశొన్న ఇత్తాల్, కీఴ్ విట్టసాధనఙ్గళిల్ కాట్టిల్, ఇన్ద సాధనత్తుక్కుణ్డాన ఏఱ్ఱమ్ శొల్లుకిఱతు ఎన్నై.

అతుతానేతెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అతావతెన్ఱు తొడఙ్గి) ఇత్తాల్ - కీఴ్ విట్టసాధనఙ్గళిఱ్కాట్టిల్ ఇతుక్కు ఏఱ్ఱమావతు, చేతనప్రవృత్తియాలే తన్ స్వరూపసిద్ధియామ్పడి యిరుక్కైయన్ఱిక్కే, సనాతనధర్మమాకైయాలే సిద్ధమాయ్,

---

ద్రా - అ.—అవై సాక్షాద్ధర్మఙ్గళెన్ఱు, కర్మజ్ఞానాదికళ్ ఈశ్వరద్వారా ధర్మఙ్గళామల్లతు అద్వారక ధర్మఙ్గళన్ఱెన్ఱపడి. అతావతు - ఇవఱ్ఱై అనుష్ఠిత్తాలుమ్ ఫలసిద్ధి ఈశ్వరనాలేయా యిరుక్కై. సాక్షాద్ధర్మమెన్ఱతు - అద్వారక ధర్మమెన్ఱపడి. అతావతు - తన్నై ఆశ్రయిత్తవర్కళుక్కు ఫలసిద్ధి తన్నాలేయామ్పడి యిరుక్కై.

మేలుక్కవతారికై (ఇత్తాలిత్యాది.) ఇత్తాల్ - సాక్షాద్ధర్మన్దానే యెన్గిఱవిత్తాల్. ఎన్ శొల్లుకిఱతు - ఎవ్వతిశయమ్ శొల్లుకిఱతు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇప్పడి శొన్నవిత్తాల్ - సద్వారక ధర్మమెన్ఱుమ్ అద్వారక ధర్మమెన్ఱుమ్ శొన్నవిత్తాల్. అద్వారకధర్మమ్ తానే ఎన్గిఱవిత్తాల్ ఎన్ఱాకవుమామ్. కీఴ్ విట్ట సాధనఙ్గళిఱ్కాట్టిల్ - సర్వధర్మాన్ పరిత్యజ్య ఎన్గిఱవిడత్తిల్ త్యాజ్యమాక విధిక్కప్పట్ట కర్మాద్యుపాయఙ్గళిఱ్కాట్టిల్. ఇన్దసాధనత్తుక్కు - మామ్ ఎన్గిఱ పదత్తాలే ఉపాయతయా స్వీకారవిషయమాకచ్ చొల్లప్పట్ట సాధనత్తుక్కు, సద్వారక సాధనఙ్గళిఱ్కాట్టిల్ అద్వారక సాధనత్తుక్కెన్నవుమామ్, మేలుక్కవతారికై ([illegible]నిత్యాది.) అతుతాన్ - అవ్వతిశయన్దాన్. మూలార్థమ్ (అతావ[illegible]త్యాది.) అతావతు - అతిశయమావతు.

సూ.—పరమచేతనమాయ్, సర్వశక్తియాయ్, నిరపాయమాయ్, ప్రాప్తమాయ్, సహాయాన్తర నిరపేక్షమాయిరుక్కై. మఱ్ఱ ఉపాయఙ్గళ్ సాధ్యఙ్గళాకైయాలే, స్వరూపసిద్ధియిల్ చేతననై అపేక్షిత్తిరుక్కుమ్; అచేతనఙ్గళు మాయ్ అశక్తఙ్గళుమా యిరుక్కైయాలే కార్యసిద్ధియిల్ ఈశ్వరనై యపేక్షిత్తిరుక్కుమ్;

వ్యా.—(యస్సర్వజ్ఞస్సర్వవిత్) ఇత్యాదికళిల్ సొల్లుకిఱ సర్వజ్ఞ విషయమాకైయాలే, పరమచేతనమాయ్, (పరాస్యశక్తిర్వివిధైవ శ్రూయతే) ఎన్గిఱపడియే, సర్వశక్తియాయ్, చేతనసాధ్యమాయ్, నడువే అపాయఙ్గళ్ పుకురుకైక్కు అవకాశముణ్డామ్పడి యిరుక్కై యన్ఱిక్కేసిద్ధవస్తువా యిరుక్కైయాలే నిరపాయమాయ్, పరతన్త్రనాన ఇచ్చేతననుడైయ స్వరూపత్తుక్కు అప్రాప్తమాయిరాతే ప్రాప్తమాయ్, కీழ్చ్చొన్న పరమ చేతనత్వాదికళాలే, సహాయాన్తర నిరపేక్షమాయిరుక్కై యెన్ఱపడి.

ఇన్ద సహాయాన్తరనిరపేక్షత్వత్తై సహేతుకమాక స్థాపిక్కిఱార్ (మఱ్ఱ ఉపాయఙ్గళెన్ఱు తొడఙ్గి మూన్ఱు వాక్యత్తాలే.) అతావతు - ఇత్తైయొழిన్ద ఉపాయఙ్గళ్ చేతనప్రవృత్తియాలే సాధిక్కప్పడుమవైయాకైయాలే, తన్నుడైయ స్వరూపసిద్ధియిల్ ప్రవృత్తికనాన చేతననై అపేక్షిత్తిరుక్కుమ్; ఇవనుక్కు చ్చెయ్యవేణ్డుమవై అఱికైక్కుమ్, అతుతన్నై చ్చెయ్తు తలైక్కట్టుకైక్కుమ్ యోగ్యతైయిల్లాత అచేతనఙ్గళుమాయ్. అశక్తఙ్గళుమాయిరుక్కైయాలే, చేతననుడైయ ఇష్టానిష్టప్రాప్తిపరిహారరూపమాన కార్యత్తినుడైయ సిద్ధియిల్ (ఫలమతఉపపత్తేః) ఎన్గిఱపడియే, ఫలప్రదత్వోపయోగియాన, సర్వశక్తిత్వాద్యుపపత్తియై యుడైయనాన ఈశ్వరనై అపేక్షిత్తిరుక్కుమ్;

దో - అ.—సర్వజ్ఞవిషయమాకైయాలే - సర్వజ్ఞమాన విషయమాకైయాలే. నిరపాయమాయ్ - నిర్విఘ్నమాయ్. ఆక ఇవ్వుపాయత్తుక్కు ఉపాయాన్తరఙ్గళిల్ కాట్టిల్ అతిశయమ్ సిద్ధత్వాదికళ్ ఎన్ఱతాయ్త్తు. మేలుక్కవతారికై (కీழ్చ్చొన్నవిత్యాది.) కీழ్ - కీழ్ వాక్యత్తిలే. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) శెయ్యవేణ్డుమవై - ఇష్టానిష్టప్రాప్తిపరిహారఙ్గళ్. శెయ్తు తలైక్కట్టుకై - శెయ్తు ముడిక్కై, అతావతు కుఱైవఱచ్చెయ్కై "ఫలమత ఉపపత్తేః" ఎన్ఱతు. ఫలమ్ ఇష్టప్రాప్తిరూపమాయుమ్ అనిష్టనివారణ రూపమాయు మిరున్దుళ్ళ ఫలమానతు, అతః - సర్వేశ్వరనాలే సిద్ధిక్కుమ్; ఎప్పడి యెన్నిల్; ఉపపత్తేః - ఇష్టానిష్టప్రాప్తిపరిహారమాకిఱ ఫలత్తై యళిక్కుమ్ తకుతియాన జ్ఞానశక్తికళిరణ్డుమ్ పూర్ణమాయిరుక్కైయాలే యెన్ఱపడి.

సూ.—ఇన్ద ఉపాయమ్ అవఱ్ఱుక్కు ఎతిర్త్తట్టా యిరుక్కైయాలే ఇతర నిరపేక్షనూ యిరుక్కుమ్. ఇతిలే వాత్సల్య స్వామిత్వ

వ్యా.—ఇన్ద ఉపాయమ్ సిద్ధత్వ, పరమచేతనత్వ, సర్వశక్తిత్వజ్గళాలే అవఱ్ఱుక్కు ఎతిర్త్తట్టాయిరుక్కైయాలే, అన్యనిరపేక్షమాయిరుక్కుమెన్నై.

ఇని, ఇప్పదత్తిలే ఆశ్రయణ సౌకర్యాపాదకజ్గళాన గుణవిశేషజ్గళెల్లామ్ ప్రకాశిక్కుమపడియై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇతిలే యెన్ఱు తొడజ్గి.) అతావతు - అధర్మబుద్ధియాలే ధర్మత్తిల్ నిన్ఱుమ్ నివృత్తనాన అర్జుననుక్కు, కుఱ్ఱమ్ పారాతే అపేక్షితార్థజ్గళై అరుళిచ్చెయ్కైయాలే, వాత్సల్యమ్ ప్రకాశిక్కుమతు; తన్నుడైయ పరత్వత్తై ప్పలకాలుమ్ అరుళిచ్చెయ్తవళవన్ఱిక్కే, అర్జునన్ ప్రత్యక్షిక్కుమ్పడి పణ్ణుకైయాలే, స్వామిత్వమ్ ప్రకాశిక్కుమతు;

దో - అ.—అవఱ్ఱుక్కెతిర్త్తట్టాయిరుక్కైయాలే - సాధ్యోపాయజ్గళుక్కు సిద్ధత్వాదికళాలే ఎతిరియాయిరుక్కైయాల్. ఉపాయమ్ - సిద్ధోపాయమ్. అన్యనిరపేక్షమా యిరుక్కుమ్ - తన్నై యొత్తిన్ద చేతనరై అపేక్షియాతే యిరుక్కుమ్.

మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - మామ్ ఎన్గిఱ పదార్థత్తైయుమ్, తద్వ్యావర్త్యత్తైయుమ్, అతిన్ తాత్పర్యత్తైయుమ్, ఉపాయాన్తరజ్గళిల్కాట్టిల్ ఇవ్వుపాయత్తుక్కుణ్డాన అతిశయత్తైయుమ్, అతిశయన్దాన్ ఇన్న తెన్నుమత్తైయుమ్, ఇవ్వుపాయత్తినుడైయ నైరపేక్ష్యహేతుక్కళైయుమ్ అరుళిచ్చెయ్తవనన్తరమ్, ఇప్పదత్తిలే - ఇన్ద మామ్ ఎన్గిఱ పదత్తిలే. గుణవిశేషజ్గళెల్లామ్ - గుణవిశేజ్గళాన వాత్సల్యాదికళెల్లామ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) వాత్సల్యమ్ ప్రకాశిక్కుమపడియై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అధర్మబుద్ధియాలే యిత్యాదియాల్.) ధర్మత్తిల్ నిన్ఱుమ్ - స్వధర్మమాన యుద్ధత్తిల్ నిన్ఱుమ్. కుఱ్ఱమ్ - తనక్కు విహితమాన యుద్ధత్తై ప్పణ్ణామైయాకిఱ కుఱ్ఱత్తై. ఇత్తాల్ - అర్జుననుక్కు అకృత్యకరణరూపదోషమిల్లైయే యాకిలుమ్ కృత్యాకరణరూపదోషమ్ ఉణ్డెన్ఱతాయ్త్తు. అన్ఱిక్కే, క్షత్రియనుక్కు యుద్ధసమయత్తిల్ వరుమ్ ఆనృశంస్యముమ్ దోషమాకైయాలే అకృత్యకరణరూపదోషముమ్ ఉణ్డెన్నవుమామ్. అపేక్షితార్థజ్గళై - దేహాత్మవివేకాది ప్రపత్తిపర్యన్తమాన అర్థజ్గళై. స్వామిత్వమ్ ప్రకాశిక్కుమపడియై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (తన్నుడైయ విత్యాదియాల్.) తన్నుడైయ - విభవమాక వవతరిత్తు ఆశ్రితపరతన్త్రనాన తన్నుడైయ. అరుళిచ్చెయ్తవళవన్ఱిక్కే - అరుళిచ్చెయ్తమాత్ర మన్ఱిక్కే.

సూ.—సౌశీల్య సౌలభ్యఙ్గళాకిఱ గుణవిశేషఙ్గళ్ నేరాక ప్రకాశిక్కిఱతు.

వ్యా.—(హే కృష్ణ, హే యాదవ) ఎన్ఱు, అర్జున఩్ తానే శొల్లుమ్బడి ఇవనోడేకలన్దు పరిమాఱుకైయాలే సౌశీల్యమ్ ప్రకాశిక్కిఱతు; అప్రాకృతమాన తిరుమేనియై కణ్ణుక్కిలక్కామ్బడి పణ్ణుకైయాలే, సౌలభ్యమ్ ప్రకాశిక్కిఱతు ఎన్నై; గుణవిశేషఙ్గళ్ ఎన్ఱతు - ఆశ్రయణత్తుక్కు అపేక్షితఙ్గళానవై యెన్ఱు తోఱ్ఱుకైక్కాక. నేరాకప్రకాశిక్కిఱతు ఎన్ఱతు - సుస్పష్టమాక ప్రకాశిక్కిఱతెన్ఱపడి.

ఇవై ఎల్లావఱ్ఱిలుమ్ వైత్తుక్కొణ్డు, మికవుమ్ అపేక్షితమ్ సౌలభ్యమాకైయాలే, అవతారప్రయుక్తమాన సౌలభ్యత్తళవన్ఱిక్కే, సారథ్యేవస్థితనాయ్ నిఱ్కిఱ సౌలభ్యాతిశయత్తై దర్శిప్పిత్తమైయై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్

దో - అ.—తన్నుడైయ పరత్వత్తై అర్జుననుక్కు ప్రకాశిప్పిత్తమాత్రత్తాలే స్వామిత్వమ్ తోఱ్ఱుమో వెన్నిల్; అర్జున఩్ అపేక్షిత్తపోతాక తన్నుడైయ పరత్వత్తై అవనుక్కు ప్రత్యక్షిక్కలామ్బడి పణ్ణావిడిల్ అవనుక్కు ప్పిఱక్కుమ్ వ్యసనమ్ తన్నతామ్బడిక్కు హేతువాన సమ్బన్ధమ్ ఇఴవుపేఱుకళ్ తన్నతామ్బడియాన స్వామిత్వమిఱే. ఆకైయాలే పరత్వప్రకాశనమ్ స్వామిత్వప్రకాశనమెన్ఱు కరుత్తు. సౌశీల్యమ్ ప్రకాశిక్కిఱపడియై యరుళిచ్చెయ్కిఱా఩్ (అప్రాకృతమాన విత్యాదియాల్.) అప్రాకృతమాన - పఞ్చభూతాత్మక మన్ఱిక్కే పఞ్చోపనిషణ్మయమాన. ఇలక్కామ్బడి - విషయమామ్బడి. విశేషశబ్దస్వారస్యత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (గుణవిశేషఙ్గళెన్ఱిత్యాదియాల్.) నేరాక - స్ఫుటమాక.

మేలుక్కవతారికై (ఇవై యెల్లావఱ్ఱిలు మిత్యాది.) ఇవై యెల్లావఱ్ఱిలుమ్ - వాత్సల్యాది గుణచతుష్టయఙ్గళిలుమ్, వైత్తుక్కొణ్డు శేర్కైచ్చొల్లు. మికవుమ్ అపేక్షితమ్ - ఆశ్రయిక్కైక్కు అవశ్యమ్ వేణ్డియ తెన్ఱపడి. సౌలభ్యముణ్డాకిల్ వాత్సల్యాదికళ్ ఇల్లావిడిలుమ్ ఆశ్రయిక్కలామిఱే; వాత్సల్యాదికళుణ్డానాలుమ్ సౌలభ్యమిల్లాతపోతు ఆశ్రయణమ్ అనుపపన్నమిఱే. ఆనాల్ వాత్సల్యాదికళ్ వేణ్డావే యెన్నిల్; ఇన్ద సౌలభ్యత్తై గుణమాక్కుకిఱతు అమ్మూన్ఱుమాకైయాలే వేణుమ్. సౌలభ్యత్తళవన్ఱిక్కే - అవతరిత్తు సులభనాయిరుక్కిఱ మాత్రమన్ఱిక్కే. సారథ్యేవస్థితనాయ్ నిఱ్కిఱ సౌలభ్యాతిశయత్తై - ఆశ్రిత పారతన్త్ర్య మాకిఱ సౌలభ్యాతిశయత్తై.

సూ.—కైయుమ్ ఉఴవుక్కోలుమ్, పిడిత్త శిఱువాయ్క్కయిఱుమ్, సేనా ధూళి ధూసరితమాన తిరుక్కుఴలుమ్, తేరుక్కుక్కీఴే నాన్ఱిన తిరువడికళుమాయ్ నిఱ్కిఱ సారథ్యవేషత్తై, (మామ్) ఎన్ఱు కాట్టుకిఱాన్. (సకమ్.) ఇన్ద ఏకశబ్దమ్ స్థానప్రమాణత్తాలే అవధారణార్థత్తై క్కాట్టుకిఱతు.

వ్యా.—(కైయుమ్ ఉఴవుక్కోలు మెన్ఱుతొడఙ్గి.) అతావతు - కుతిరైకళై ప్పేరిత్తు నడత్తుకైక్కాక త్తిరుక్కైయిలే ధరిత్త ఉఴవుక్కోలుమ్, అవఱ్ఱై ఇడవాయ్ వలవాయ్ త్తిరుప్పుకైక్కాకవుమ్, నిఱుత్తవేణ్డుమిడత్తిలే వాఙ్గి నిఱుత్తుకైక్కాకవుమ్ పిడిత్త శిఱువాయ్క్కయిఱుమ్, తిరుముడియిల్ ఒన్ఱు ఆచ్ఛాదియామల్ నిఱ్కైయాలే సేనాధూళియాలే పుఴుతిపుడైత్త తిరుక్కుఴలుమ్, "తేర్ కడవియ పెరుమాన్ కనైకఴల్" ఎన్గిఱపడియే, శాత్తిన శిఱుచ్చతఙ్గైయుమ్ తానుమాక తేరుక్కుక్కీఴే నాన్ఱిన తిరువడికళుమాయ్ నిఱ్కిఱ సారథ్య వేషత్తై ఎన్నై ఎన్ఱు కాట్టుకిఱాన్ ఎన్గై.

ఆక, తృతీయపదార్థత్తై అరుళిచ్చెయ్తారాయిత్తు.

అనన్తరమ్, చతుర్థపదత్తై ఉపాదానమ్ పణ్ణుకిఱార్ (ఏకమెన్ఱు.) అతుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇన్ద ఏకశబ్దమెన్ఱు తొడఙ్గి.)

ద్రా.అ.—స్థితనాయ్ ఎన్నాతే, అవస్థితనాయ్ ఎన్గతు - తాన్ ఇవనుక్కు సారథియా యిరుక్కిఱ విరుప్పు తన్ తిరువుళ్ళత్తిల్ వన్దేఱియాయ్ త్తోన్ఱి యిరుక్కైయన్ఱిక్కే తానానతన్మైయాయ్ త్తోన్ఱియిరుక్కు మెన్ను మతుతోన్ఱుకైక్కాక. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఉఴవుక్కోలుమ్ - ఉఴక్కోలుమ్. కశై క్కోల్. అవఱ్ఱై - కుతిరైకళై. వాఙ్గి - వలిత్తు. శిఱువాయ్క్కయిఱు - కడివాళత్తిల్ సమ్బన్ధిత్తిరుక్కిఱ శిఱుకయిఱు. కడవియ - నడత్తియ. కనైకఴల్ - ధ్వనిక్కిఱ వీరక్కఴలైయుడైయ తిరువడికళై. కఴల్ ఎన్ఱు - నూపురత్తుక్కుమ్ పేర్; తిరువడికళుక్కుమ్ పేర్. నాన్ఱిన-తొఙ్గుకిఱ. కైయుమ్ ఉఴవుక్కోలుమ్ ఇత్యాదియిల్ చకారమ్ సముచ్చయమాయ్, ఒరొన్ఱే అఴకుక్కు ఎల్లైనిలమాయ్ ఆకర్షకమాయిరుక్కుమ్పడియై చ్చొల్లుకిఱతు. ఇప్పదార్థ నిగమనమ్ (ఆకవిత్యాది.)

మేలుక్కవతారికై (అనన్తర మిత్యాది.) అనన్తరమ్ - మామ్ ఎన్గిఱ పదత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్. మేలుక్కవతారికై (అతుక్కిత్యాది.) అతుక్కు - ఏక పదత్తుక్కు.

సూ.—"మామేవయే ప్రపద్యన్తే" "తమేవచాద్యమ్" "త్వమేవో పాయభూతో మే భవ" "త్వమేవోపాయభూతో మే భవ" "అతెనక్కు నీ పాతమే శరణాక త్తన్దొళిన్దాయ్" ఎన్ఱు శొల్లుకిఱపడియే.

వ్యా.—అతావతు - ఇప్పపాయ విశేషత్తై చ్చొల్లుమిడఙ్గళిల్ పలవిడఙ్గళిలుమ్ అవధారణ ప్రయోగమ్ ఉణ్డాకైయాలే, ఉకారమెప్పాలే ఇన్ద ఏకశబ్దముమ్ స్థానప్రమాణత్తాలే అవధారణమాకిఱ అర్థత్తై క్కాట్టుకిఱతెన్నై.

ఇప్పపాయత్తై నిర్దేశిత్త అనన్తరమ్, అవధారణప్రయోగమ్పణ్ణిన వచనఙ్గళ్ పలవత్తైయుమ్ ఇతుక్కు ఉదాహరణమాక అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (మామేవ ఎన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు- (మామేవయే ప్రపద్యన్తే) ఎన్ఱు - ఎన్నైయే యావర్ శిలర్ ప్రపత్తిపణ్ణుకిఱార్కళ్ ఎన్ఱుమ్, (తమేవచాద్యం పురుషం ప్రపద్యే) ఎన్ఱు-ఆద్యనాన అన్దపురుషనైయే ప్రపత్తిపణ్ణుకిఱేన్ ఎన్ఱుమ్, (త్వమేవోపాయభూతోమేభవ) ఎన్ఱు - నీయే ఎనక్కు ఉపాయమాక వేణుమ్ ఎన్ఱుమ్, "అతెనక్కు నీ పాతమే శరణాక త్తన్దొళిన్దాయ్" ఎన్ఱు - ఎనక్కు ఉపాయమ్ తరుకిఱ విడత్తిల్ ఉన్ తిరువడికళైయే ఉపాయమాక త్తన్దాయెన్ఱుమ్ శొల్లుకిఱ ఇవ్విడఙ్గళిల్, (మామేవ, తమేవ, త్వమేవ, నీ పాతమే) ఎన్ఱు, స్వీకార్యవస్తు నిర్దేశానన్తరమ్ అవధారణత్తై చ్చొల్లుకిఱ ప్రకారత్తిలే ఎన్నై.

ఏతద్వ్యావర్త్యమేతెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇత్తాలెన్ఱు తొడఙ్గి) అతావతు - ఉపాయాన్తరఙ్గళ్ వ్యావర్త్యమామళవిల్, పౌనరుక్త్యమ్ప్రసఙ్గిక్కైయాలుమ్ దేవతాన్తరఙ్గళ్ వ్యావర్త్యమామళవిల్, మామ్ ఎన్ఱు - అసాధారణాకారత్తై చ్చొల్లుకైయాలే అతుక్కుత్తే సిద్ధమాకైయాలుమ్, ఇన్ద అవధారణత్తాల్, (వ్రజ) ఎన్ఱు -మేల్ శొల్లుకిఱ స్వీకారత్తిల్ ఉపాయత్వత్తై క్కళిక్కిఱతు ఎన్నై.

దా. అ —మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇప్పపాయమ్ - సిద్ధత్వాదికళాలే సాధ్యోపాయవ్యావృత్తమాన సిద్ధోపాయమెన్నపడి. ఇన్ద - మామ్ ఎన్గిఱ పదత్తుక్కు మేలాయ్ శరణమ్ ఎన్గిఱపదత్తుక్కు క్కీళాయిరుక్కిఱ. అవధారణమాకిఱ- అవధారణార్థమాకిఱ. మేలుక్కవతారికై (ఇప్పపాయత్తై యిత్యాది.) ఇప్పపాయత్తై - ఇప్ప్రతిపత్తివిషయమాన వుపాయత్తై. ఇతుక్కు - ఇన్ద ఏకశబ్దత్తై అవధారణార్థవాచకమాక చ్చొన్నవితుక్కు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) మేలుక్కవతారికై (ఏతద్వ్యావర్త్యమేతెన్న విత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.)

సూ — ఇత్తాల్ - (వ్రజ) ఎన్గిఱ స్వీకారత్తిల్ ఉపాయభావత్తై తవిర్క్కిఱతు. స్వీకారన్దానుమ్ అవనాలే వన్దతు.

వ్యా.— ఇన్దస్వీకారన్దానుమ్ అన్వయవ్యతిరేకత్తాలే సాధనమ్ ఎన్ఱు నినై[illegible]యిరుక్కైయాలే, ఇతిల్ సాధనత్వమ్ అవశ్యమ్ కళిక్క వేణుమిత్తే.

స్వీకారానన్తరమొళియ ఉపాయమ్ కార్యకరమాకామైయాలే పేఱ్ఱుక్కు ఇతు అవశ్యమ్ వేణ్డియిరుక్క, ఇతిల్ ఉపాయత్వత్తై కళిక్కిఱపడి తానెజ్ఞనే యెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (స్వీకారన్దానుమ్ అవనాలేవన్దతు ఎన్ఱు.)

ద్రా. అ.— స్వీకారత్తుక్కు ఉపాయత్వశఙ్కైయుణ్డో కళిక్కైక్కెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇన్ద స్వీకారన్దానుమిత్యాదియాల్.) ఇన్ద స్వీకారన్దానుమ్ - సర్వధర్మపరిత్యాగపూర్వకమాన భగవదుపాయస్వీకారన్దానుమ్ అన్వయవ్యతిరేకఙ్గళాలే - యత్సత్త్వేయత్సత్త్వమ్ యదభావేయదభావః ఎన్గిఱ వ్యాప్తియాలుమ్, ఉపాయస్వీకారముణ్డానాల్ మోక్షముణ్డాకైయుమ్, అతిల్లావిడిల్ మోక్షమిల్లామల్ పోకైయుమ్. ఇతిల్ - ఇన్ద స్వీకారత్తినుడైయ. అవశ్యమ్ - విధివశ్యమెన్ఱిక్కై. అతావతు - స్వీకారమ్, వ్రజ ఎన్గిఱ విధిప్రాప్తమానాలుమ్ కళిక్క వేణుమిత్తే; సిద్ధోపాయత్తినుడైయ నైరపేక్ష్యసిద్ధిక్కాకక్ కళిక్క వేణుమెన్ఱపడి. స్వీకారమ్ అన్వయవ్యతిరేక ప్రాప్తికళాకిలుమ్ విధిప్రత్యయత్తాలుమ్ సాఙ్గమాకైయాలుమ్ ఉపాయమాక ప్రాప్తమాయిరుక్క స్వీకారోపాయనైరపేక్ష్య బలత్తాలే స్వీకారత్తినుడైయ ఉపాయత్వత్తై కళిక్కిఱపడి తా నెజ్ఞనే యెన్నిల్; అధికారాఙ్గ యోగ్యతాపాదక కర్మఙ్గళుక్కు ఫలత్తోడే అన్వయవ్యతిరేకాదికళుణ్డే యాకిలుమ్ సాధనత్వమిల్లాతాప్పోలే ఇన్దస్వీకారత్తుక్కుమ్ అవై యుణ్డాకిలుమ్ ఉపాయత్వమ్ సిద్ధియాతిత్తే; ఇన్నముమ్, ఇతువొళియ * ఏకపదత్తుక్కు ప్రయోజనమిల్లామైయాలుమ్, పరిగ్రాహ్యమాన ఉపాయమ్ సర్వజ్ఞమాయ్ సర్వశక్తమాయ్ సహాయాన్తర నిరపేక్షమాయిరుక్కైయాలుమ్, ఇన్ద స్వీకారత్తుక్కు ముఖ్యోపాయత్వమ్ ఇల్లాతాప్పోలే గౌణసాధనత్వముమిల్లై. ఆనాల్ ఇన్నైయేతావతెన్నిల్; పరిగ్రహిక్కిఱ ఉపాయత్తుక్కు అధికారమామిత్తనై. ఆక - స్వీకారమో అధికారమో ఎన్గిఱ సంశయత్తిల్, స్వీకారమ్ ఉపాయమన్ఱు, అధికారమెన్ఱతాయిత్తు.

మేలుక్కవతారికై (స్వీకారమొళియ విత్యాది.) ఇతు - స్వీకారమ్. **అవశ్యమ్** - విధియిల్లావిడిలుమ్. ఇతిల్ - హేయమాన స్వీకారత్తన్నిల్. ఎజ్ఞనే - ఎన్ద హేతువాలే.

సూ.—సృష్ట్యవతారాది ముఖత్తాలే పణ్ణిన కృషిఫలమ్.

"అతువుమవనతిన్నరుళే."

వ్యా.—అతావతు - స్వీకారానన్తరమ్ ఇవనుక్కు అనిష్ట నివృత్తియుమ్, ఇష్టప్రాప్తియుమ్ పణ్ణుకై యాకిఱ ఇతు అవనాలే యానాప్పోలే, తత్ పూర్వభావి యాన స్వీకారస్థానమ్ అవనాలే యుణ్డానతు ఎన్గై. ఇత్తాల్ - స్వీకారత్తుక్కు ఉపాయకార్యత్వ మొఴియ ఉపాయత్వమిల్లై యెన్ఱతాయిత్తు.

అవనాలే వరుకై యావతెన్నెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (సృష్టియెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - కరణకళేబర విధురనాయ్, భోగమోక్ష శూన్యనాయ్, అచిద విశేషిత నాయ్ క్కిడక్కిఱ దశైయిలే, కరణకళేబర విశిష్టనాయ్, జ్ఞానవికాస యుక్తనామ్పడి సృష్టిత్తు, "ఎతిర్ శూఴల్ పుక్కు" ఎన్గిఱపడియే, ఇవనై అఙ్గీకరిక్కైక్కాక అనేకావతారఙ్గళై ప్పణ్ణి అవతరిత్త విడఙ్గళిలే, ఆశ్రయణరుచి విశ్వాస జనకమాన శీల గుణచేష్టితాదికళై ప్రకాశిప్పిత్తు, ఇవ్వఴియాలే అవన్ పణ్ణిన కృషియాలే ఫలిత్తతు ఇతువెన్గై. ఇవ్వర్థత్తిల్ ప్రమాణమ్ కాట్టుకిఱార్ (అతువుమవనతిన్నరుళే యెన్ఱు.)

దీ. అ.—మూలార్థమ్ (అతావతీత్యాది.) అవనాలే - ఉపాయమాన ఈశ్వరనాలే. ఇవ్వాక్యత్తాల్ ఫలితాంశత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇత్తాలిత్యాది యాల్.)

మేలుక్కవతారికై (అవనాలేయిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) విధురనాయ్ - భారమిల్లాతవనాయ్ కరణకళేబర మాకిఱ భారమిల్లాతవనాయ్. అతావతు - కరణ కళేబర మిల్లామలిరుక్కై. భోగమోక్ష శూన్యనాయ్ - సంసారాపవర్గఙ్గళిల్లాతవనాయ్ అవిశేషితనాయ్ - తుల్యనాయ్. ఇత్తాల్ - ఈశ్వరన్ చేతననై సృష్టిక్కైయావతు - కరణకళేబరఙ్గళై క్కొడుత్తు జ్ఞానవికాస యుక్తనామ్పడి పణ్ణుకై యెన్ఱతాయిత్తు. ఎతిర్ శూఴల్ - ప్రత్యవతారమ్, ఇతు - స్వీకారమ్.

మేలుక్కవతారికై (ఇవ్వర్థత్తిలిత్యాది.) ఇవ్వర్థత్తిల్ - ఇన్త స్వీకారమ్ ఉపాయఫలమెన్గిఱ వర్థత్తిల్.

సూ.—ఇత్తై యొழிయవుమ్ తానే కార్యమ్ శెయ్యుమ్ ఎన్ఱు నినైక్కక్కడవర్. అల్లాతపోతు ఉపాయనైరపేక్ష్యమ్ జీవియాతు.

వ్యా.—అతావతు - "ఉణర్విలుమ్బరోరవనై యవనతరుళాలుఱఱ్కోరు శైన్ను ణర్వనుళ్ళే యిరుత్తినేన్ " ఎన్ఱు - ఉణర్వమిక్కిరుక్క క్కడవరాన నిత్యసూరికళుడైయ సత్తాదికళుక్కు నిర్వాహకనాయ్ అద్వితీయనానవనై, అవనుడైయ అరుళాలే ప్రాప్తిక్కక్కాక ఎన్నుడైయ అపేక్షారూపమాన జ్ఞానత్తుక్కుళ్ళే యిరుత్తినేనెన్ఱు తమ్ముడైయ స్వీకారత్తై యరుళిచ్చెయ్తవనన్తరమ్, "అతువుమవనతిన్నరుళే" ఎన్ఱు, అన్దస్వీకారన్దానుమ్ అవనుడైయ నిర్హేతుక కృపైయినాలే యుణ్డానతెన్ఱు ఆழ்వారరుళిచ్చెయ్కైయాలే స్వీకారమ్ అవనుడైయ కృపాఫలమెన్ఱే కొళ్ళవేణుమెన్ఱై.

ఇప్పడియాకైయాల్ ఇన్ద స్వీకారత్తిల్ శరక్కఅ నినైక్కక్కడవనల్లినార్ (అత్తైయొழிయవుమెన్ఱుతొడజ్గి.) అతావతు - ఇన్ద స్వీకారత్తుక్కుమ్ తానే కృషి పణ్ణువానొరువనాకైయాలే, ఇతుక్కాకవన్ఱు అవన్ నమక్కు. కార్యమ్ శెయ్కిఱతు, ఇత్తైయొழிయవుమ్ ఇవ్వాత్మోజ్జీవనకరనాన తానే నమ్ముడైయ ఇష్టానిష్టప్రాప్తి పరిహారరూపమాన కార్యత్తై చ్చెయ్యుమెన్ఱు ప్రతిపత్తి పణ్ణక్కడవనెన్ఱై.

ఇప్పడి నినైక్కవేణ్డుఅ తెన్నెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అల్లాతపోతు ఎన్ఱుతొడజ్గి.) అతావతు - ఇత్తైయొழிయవుమ్ కార్యమ్ శెయ్యుమెన్ఱు నినైయాతే, ఇతువుమ్ వేణుమ్ అవన్ కార్యమ్ శెయ్కైక్కు ఎన్ఱు నినైక్కుమళవిల్, ఉపాయత్తినుడైయ సహాయాన్తర నైరపేక్ష్యమ్ జీవిక్కప్పెఱాతు ఎన్ఱై.

ద్రా - అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇరుత్తినేన్ - ఉపాయమాకవైత్తే నెన్ఱపడి.

మేలుక్కవతారికై (ఇప్పడియాకైయా లిత్యాది.) ఇప్పడి యాకైయాలే - ఇన్ద స్వీకారమ్ ఉపాయమన్ఱియిలే ఉపాయభూతనాన ఈశ్వర కృషిఫలమాయ్ వన్దతాకైయాలే. శరక్కఅ ఉపాయత్వ సమ్బన్ధమఅ. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) తానే - అర్థిత్వనిరపేక్షనానతానే. ఇతుక్కాకవన్ఱు - ఇన్ద స్వీకారమ్ హేతువాకవన్ఱు. ఇత్తైయొழிయవుమ్ - ఇన్ద స్వీకారత్తై యొழிయవుమ్. మేలుక్కవతారికై (ఇప్పడియిత్యాది.) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) జీవిక్కప్పెఱాతు - జీవియాతు.

సూ.—ఇతు సర్వముక్తి ప్రసఙ్గ పరిహారార్థమ్,

వ్యా.—ఆనాల్ ఇన్ద స్వీకారన్దాన్ ఏతావతెన్న అరుళిచ్చెయ్ కిఱార్ (ఇతు ఎన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - ఇన్ద స్వీకారమ్ ఇత్తలై యిల్లొన్ఱు మిన్ఱిక్కే యిరుక్క ఈశ్వరన్ తానే ఉజ్జీవిప్పిక్కుమళవిల్, ఎల్లారుమ్ పిన్నై ముక్తరాక వేణ్డావో ఎన్గిఱ సర్వముక్తి ప్రసఙ్గ పరిహారత్తుక్కు ఉఱుప్పు; ఇతు తాన్, నెడుజ్గాలమ్ నమ్మై రక్షియాతవన్ ఇన్ఱు నమ్మై రక్షిక్కుమ్ ఎన్ఱిరుక్కిఱతు నామ్ ఎన్ కొణ్డెన్ను ఇవన్ తళుమ్బామల్

దొ - అ.—మేలుక్కవతారికై (ఆనాలిత్యాది.) ఆనాల్ - స్వీకారమ్ అనుపాయమానాల్. ఏతావతు - ఎన్ద ప్రయోజనత్తుక్కావతు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఒన్ఱుమ్ - ఒరుప్రయత్నముమ్. పిన్నై - శారికైచ్చొల్లు. ఉఱుప్పు - హేతు. నెడుజ్గాలమ్ - బహుకాలమ్. తళుమ్బామల్ - చవలియామల్. అచేతనమన్ఱిక్కే - చైతన్యానాశ్రయమన్ఱిక్కే. చేతననాకైయాలే - చైతన్యాశ్రయమాకైయాలే. వైధమానన్ఱిక్కే - విధిమూలమాక వన్దతన్ఱిక్కే. ఇతిల్ - ఇన్దవుపాయత్తిల్. రసజ్ఞనాన - సుకరత్వ సిద్ధత్వాదికళాల్ వరుమ్ ఆనన్దత్తై యఱిన్దవనాన. స్వరూపాతిరేకియన్ఱిక్కే - అనన్యోపాయత్వమాకిఱ స్వరూపత్తిఱ్కు ట్టిల్ వేఱుపట్టతల్లామైయాలే. స్వరక్షణాదికళాల్ ఎన్గిఱవిడత్తిల్, ఆదిశబ్దత్తాలే పరరక్షణత్తైయుమ్ తదుభయమూలమాన అహఙ్కారత్తైయుమ్ శొల్లుకిఱతు. అతు - విలక్కామై. సర్వముక్తి ప్రసఙ్గపరిహారమావతు - స్వీకారమ్ ఉపాయ మన్ఱిక్కే ఈశ్వరనే ఉపాయమానాల్ అవన్ సాధ్యనన్ఱిక్కే సిద్ధనాకైయాలుమ్, సర్వశక్తనాకైయాలుమ్, సర్వేశ్వరనాకైయాలుమ్, సర్వరుమ్ ఏకకాలత్తిలే ముక్త రాకవేణ్డావో ఎన్గిఱ శఙ్కైయిలే సర్వోపాయఙ్గళుమ్ అన్ద ఉపాయఙ్గళుక్కు అధికారి విషయఙ్గళిలే ఫలిప్పిప్పాన్ అవనాకైయాలే ముముక్షుత్వమ్ అధికారమాకిలుమ్ ఉపాయాన్తర నిష్ఠర్క్కుమ్ పొతువాకైయాలే, ఇని ప్రపత్త్యుపాయత్తుక్కధికారి ఆకిఞ్చన్యముమ్ అనన్యగతిత్వము ముడైయవనాకైయాలే, అవ్విరణ్డుమ్ సర్వధర్మ పరిత్యాగాత్మక మాయుమ్, తదేకోపాయాధ్యవసాయాత్మకమాయు మిరుక్కిఱతా కైయాలే ఇవ్విరణ్డధికారముళ్ళవర్కళుక్కే ఈశ్వరన్ ఉపాయమామిత్తనై

సూ.—బుద్ధిసమాధానార్థమ్, చైతన్యకార్యమ్, రాగ ప్రాప్తమ్, స్వరూపనిష్ఠమ్, అప్రతిషేధద్యోతకమ్.

వ్యా.—బుద్ధిసమాధానమ్ శెయ్వదిఱ్కుమ్ ఉప్పు; ఇవన్ తాన్ అచేతన మన్ఱిక్కే చేతన నాకైయాలే, అవనే ఉపాయమ్ ఎన్ఱ అధ్యవసాయమ్ ఇవన్ చైతన్యత్తుక్కడైయ కార్యమ్; వైధమాకవన్ఱిక్కే ఇతిల్ రసజ్ఞనాన ఇవనుక్కడైయ రాగత్తాలే ప్రాప్తమాన ఇతు, స్వరూపాతిరేకియన్ఱిక్కే తదేకరక్ష్యత్వ రూపమాన స్వరూపత్తిలే నిఱ్కుమతు, అనాదికాలమ్ స్వరక్షణాదికళాలే అవన్ పణ్ణుమ్ రక్షణత్తై విలక్కాప్పోన్ద ఇవన్ అతు తవిర్న్దమైక్కు ప్రకాశకమెన్ఱై.

ఇని, "మామ్" ఎన్ఱ పదత్తుక్కు కీఴుమ్, మేలుమ్, ఈశ్వరనుడైయ శెయల్కళై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

ద్రా. అ.—అల్లాతవర్కళుక్కు అవన్ ఉపాయమాకిఱతిల్లై; ఆకైయాలే అవన్ ఉపాయమాకిఱత్తుక్కు అధికారమాన సాఙ్గప్రపత్తి ఎవర్కళుక్కుణ్డో, అవర్కళుక్కే ముక్తియుళ్ళతెన్ఱు సర్వముక్తి ప్రసఙ్గత్తై పరిహరిక్కై. బుద్ధిసమాధానమావతు - అనాదికాలమ్ నమ్మై రక్షియాతవన్ ఇన్ఱు నమ్మై రక్షిక్కైక్కు హేతువెన్నెన్ఱు శఙ్కిత్తు, నమ్ పక్కల్ అవన్ నమ్మై రక్షిక్కైక్కు అధికారమాన తదేకోపాయస్వీకారముణ్డే ఎన్ఱు తేఱియిరుక్కై. చైతన్యకార్యమావతు - ఇవన్ చేతననానవాఱుక్కు స్వస్వరూపత్తై యఱిన్దు అవనే ఉపాయమెన్ఱు అధ్యవసిక్కై. రాగప్రాప్తమావతు - కీఴ్ప్పోన్న ఉపాయఙ్గళుడైయ దుష్కరత్వాదికళాలే అవఱ్ఱై విట్టు సుకరోపాయత్తై ప్పఱ్ఱవేణుమెన్ఱిరుక్కుమవనుక్కు, "మామ్, వ్రజ" ఎన్ఱవనన్తరమ్ అవనే ఉపాయమెన్ఱ అధ్యవసాయమ్ ప్రేమత్తాలుణ్డాకై. స్వరూపనిష్ఠమ్ ఎన్ఱతు - అవనే ఉపాయ మెన్ఱ అధ్యవసాయమ్. అప్రతిషేధమెన్ఱతు - అవన్ పణ్ణుమ్ రక్షణత్తై విలక్కామైక్కు ప్రకాశక మెన్ఱపడి. ఆక ఇప్ప్రకారత్తాలే అన్యథాసిద్ధమాన ఇన్ద స్వీకారమ్ ఉపాయమాక మాట్టాతెన్ఱతాయిత్తు.

మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - ఏకశబ్దార్థమరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్. "మామ్" ఎన్ఱఅపదత్తుక్కు కీఴుమ్ * మేలుమ్ - "సర్వధర్మాన్ పరిత్యజ్య" ఎన్ఱ విడత్తిలుమ్, "ఏకమ్" ఎన్ఱ విడత్తిలుమ్. శెయల్కళై వ్యాపారఙ్గళై.

సూ.—కీఴ్ - తానుమ్ పిఱరుమాన నిలైయై క్కులైత్తాన్,
ఇఙ్గు తానుమ్ ఇవనుమాన నిలైయై క్కులైక్కిఱాన్.

వ్యా.—(కీఴ్ ఎన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - (సర్వధర్మాన్ పరిత్యజ్య) ఎన్గిఱ విడత్తిల్, సకలోపాయఙ్గళైయుమ్ విడచ్చొల్లుకైయాలే, ఫలప్రదనాన తానుమ్ ఉపాయాన్తరఙ్గళుమాయ్ కూడినిఱ్కిఱ నిలైయై క్కులైత్తాన్; "ఏకమ్" ఎన్గిఱ విడత్తిల్, స్వీకారత్తిల్ ఉపాయభావత్తై క్కழిక్కైయాలే ఉపాయభూతనాన తానుమ్, తన్ స్వీకారత్తిల్ ఉపాయబుద్ధిపణ్ణి నిఱ్కిఱ యివనుమాన నిలైయై క్కులైక్కిఱానెన్నై. ఉపాయాన్తరఙ్గళై "పిఱర్" ఎన్ఱతు, "ఉన్నాలల్లాల్ యావరాలుమ్" ఎన్ఱాప్పోలే.

దొ.అ —మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఫలప్రదనాన తానుమ్ - రక్షకనాన తానుమ్. కూడి - అఙ్గాఙ్గీభావేన కలన్దు. నిఱ్కిఱ నిలై - ఇరుక్కిఱ ఇరుప్పు. కులైత్తాన్ - కழిత్తాన్. అతావతు - కీఴ్ ఉపాయఙ్గళిలే రక్షకనాన తన్నైయుమే ఇఙ్గు ఉపాయమాకచ్చొల్లుకైయాలే ప్రాప్యోపాయముమ్ తానే, రక్షకనుమ్ తానే తాన్ ఉపాయమామ్బోతు అవై యొన్ఱుమ్ వేణ్డా; అవై ఉపాయఙ్గళామ్బోతు తాన్ వేణుమెన్ఱు శొల్లుకైయాలే అవై ఇవనై ప్పఱ్ఱి ఉపాయమెన్నుమిడముమ్, తాన్ స్వతః నిరపేక్షోపాయ మెన్నుమిడముమ్ తోఱ్ఱుకైయాలే ఉపాయాన్తరారాధితనాయ్ క్కొణ్డు తాన్ ఫలప్రదనామెన్నుమత్తై క్కులైక్కై. ఉపాయభావత్తై - ఉపాయత్వత్తై. తన్ - చేతననుడైయ. ఉపాయబుద్ధి - ఉపాయత్వబుద్ధి. ఇవనుమవనుమాన - స్వీకృతనుమ్ స్వీకర్తావుమాన. అతావతు - ఉపాయభూతనాన ఈశ్వరన్ నామ్ అపేక్షియాత దశైయిలే కరణకళేబరఙ్గళై క్కొడుత్తు అజ్ఞాత సుకృతాదికళై యుణ్డాక్కినాప్పోలే తానే ఉపాయమెన్గిఱ అధ్యవసాయత్తైయుముణ్డాక్కి రక్షియానిన్ఱానెన్ఱు నినైయాతే నామ్ అవనై ఉపాయమాకప్పఱ్ఱుకైయాలన్ఱో అవన్ నమ్మై రక్షిక్కిఱ ఎన్ఱు తన్ స్వీకారత్తిల్ ఉపాయబుద్ధి పణ్ణుకైయై క్కులైక్కై. ఇత్తాల్ - కర్మజ్ఞానాదికళ్ ఉపాయమాకాతవోపాతి స్వీకారముమ్ ఉపాయమన్ఱెన్ఱతాయిత్తు. మూలత్తిల్ - ఉపాయాన్తరఙ్గళై, "పిఱర్" ఎన్ఱతుక్కు ఉపపత్తియై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఉపాయాన్తరఙ్గళై యిత్యాది.)

సూ.—అవనై ఇవన్ పఱ్ఱుమ్ పఱ్ఱు అహఙ్కారగర్భమ్,
అవద్యకరమ్. అవనుడైయ స్వీకారమే రక్షకమ్.

వ్యా.—ఇని, సాధనబుద్ధ్యా ఇవన్ పణ్ణుమ్ స్వీకారత్తినుడైయ దోషత్తై అరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (అవనై యెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - నిరుపాధిక రక్షకనాన అవనై, తద్రక్ష్యభూతనాన ఇవన్, తన్ రక్షణత్తుక్కుఉఱుప్పాక స్వీకరిక్కుఱ స్వీకారమ్, స్వకర్తృత్వరూప అహఙ్కారగర్భముమాయ్, పితావుక్కు పుత్రన్ ఎఴుత్తు వాఙ్గుమాప్పోలే, అవద్యకరముమాయిరుక్కుమెన్గై.

ఆనాల్, రక్షకమావతుతా నేతెన్న అరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (అవనుడైయ స్వీకారమే రక్షకమెన్ఱు.) అతావతు - ఇవ్వాత్మావినుడైయ రక్షణత్తుక్కు క్కడవ నానవవన్, ఇవనై నామ్ రక్షిక్కక్కడవోమ్ ఎన్ఱు అభిమానిత్తుక్కొళ్ళుకైయాకిఱ స్వీకారమే, ఇవనుక్కు రక్షకమాయువతు ఎన్గై.

దో - అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - స్వీకారత్తినుడైయ అనుపాయత్వత్తైచ్చొన్న పనన్తరమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) నిరుపాధిక - నిర్హేతుక. తత్ - ఈశ్వరనుక్కు. ఉఱుప్పాక - కారణమాక. స్వీకరిక్కుఱ స్వీకారమ్ - మానసమాకప్పణ్ణుమ్ అవనే ఉపాయమెన్గిఱ నినైవు. స్వకర్తృత్వరూపాహఙ్కారగర్భమాయ్ - ఈశ్వరన్ నమ్మై రక్షిక్కుమ్ రక్షణత్తిలే నమ్మైక్కొణ్డు తన్ తిరువడికళిలే ప్రపత్తి పణ్ణువైక్కైయుమ్ ఒరుప్రకారమెన్ఱు నినైయాతే స్వరక్షణార్థమ్ తాన్ అవనై ప్రపత్తిపణ్ణుకిఱేన్ ఎన్గిఱ అహఙ్కారగర్భమాయ్. పితావుక్కు పుత్రన్ ఎఴుత్తువాఙ్గుమాప్పోలే - పితా తన్నై రక్షిక్కైక్కు పుత్రన్ పితావిన్ కైయిలే "ఉన్నైనాన్ రక్షిక్కక్కడవేన్" ఎన్ఱు ఎఴుత్తువాఙ్గుమాప్పోలే. ఇరువర్క్కుమ్ అవద్యకరముమాయిరుక్కుమ్ - ఇతు కణ్డవర్కళుక్కుమ్ కేట్టవర్కళుక్కుమ్, అవన్ పితావుమన్ఱు, ఇవన్ పుత్రనుమన్ఱు ఎన్ఱు తోన్ఱుమ్పడి అవద్యావహమాయిరుక్కుమెన్ఱపడి.

మేలుక్కవతారికై (ఆనాలిత్యాది.) ఆనాల్ - ఇవన్ పణ్ణుమ్ స్వీకారమ్ అనుపాయమానాల్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) కడవనాన - ప్రాప్తియై యుడైయనాన. అభిమానిత్తుక్కొళ్ళుకైయాకిఱ - అభిమానిక్కైయాకిఱ.

సూ.—మర్ఱై ఉపాయఙ్గళుక్కు, నివృత్తి దోషమ్, ఇతుక్కు ప్రవృత్తిదోషమ్.

వ్యా.—చేతన ప్రవృత్తియిల్ ఒన్ఱైయుమ్ ఇవ్వుపాయమ్ సహియాతెన్ను మత్తై త్తెళివిక్కైక్కాక, ఉపాయాన్తరఙ్గళుక్కుమ్ ఇవ్వుపాయత్తుక్కు ముణ్డాన విశేషత్తై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (మర్ఱై యెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - సిద్ధోపాయమాన ఇత్తైయొழிన్ద ఉపాయఙ్గళుక్కు చేతన ప్రవృత్తియాలే స్వరూపసిద్ధియాక వేణ్డుకైయాలే, ఇవనుడైయ స్వయత్ననివృత్తి దోషమాయిరుక్కుమ్; ఇన్ద వుపాయత్తుక్కు, సహాయాన్తర సంసర్గమ్ అసహ్యమాకైయాలే, ఇచ్చేతననుడైయ ప్రవృత్తి యెన్బతొన్ఱుమే దోషమాయిరుక్కు మెన్ఱై.

చేతన వ్యాపార మొన్ఱుమ్ వేణ్డా వెన్ను మిడత్తుక్కు ప్రమాణమ్ కాట్టుకిఱార్

దో - అ.—మేలుక్కవతారికై (చేతన ప్రవృత్తియిత్యాది.) ఒన్ఱైయుమ్ - స్వీకారత్తైయుమ్, తెళివిక్కైక్కాక-విశదమాక్కుకైక్కాక. ఇవ్వుపాయత్తుక్కుమ్- సిద్ధోపాయత్తుక్కుమ్. విశేషత్తై - తరతమభావత్తై. అతావతు - న్యూనాధిక భావమ్. మూలార్థమ్ (అతావతీత్యాది.) ఇత్తై యొழிన్ద - సిద్ధోపాయత్తైయొழிన్ద. చేతనప్రవృత్తియాలే-చేతననుడైయ మానస వాచిక కాయిక ప్రవృత్తియాలే. చేతన నుడైయ కాయికవాచిక ప్రవృత్తియాలే ఇవర్ఱినుడైయ స్వరూపముణ్డానాలుమ్ ఇవై ఉపాయ మెన్ఱు అనుష్ఠియాతపోతు ఇవై ఉపాయమామ్బోతు మానస ప్రవృత్తియుమ్ వేణుమాకైయాలే, "చేతనప్రవృత్తియాలే" ఎన్గిఱ విడత్తిల్ త్రివిధప్రవృత్తియుమ్ కొళ్ళుకిఱతు. స్వరూపసిద్ధియాక వేణ్డుకైయాలే - క్రియాకలాపాత్మకమాన కర్మస్వరూపముణ్డాక వేణ్డుకైయాలుమ్, అవనుడైయ అసాధారణాకారమాన ఉపాయత్వముణ్డాక వేణ్డుకైయాలుమ్. దోషమాయిరుక్కుమ్ - ఉత్పత్తి ప్రతిబన్ధకమాయిరుక్కుమ్. ఇన్ద ఉపాయత్తుక్కు - సిద్ధోపాయత్తుక్కు. ఎన్బతొన్ఱు - ఆకిఱతొన్ఱు, దోషమాయిరుక్కుమ్ - నిరపేక్షోపాయత్వభఙ్గకమాకైయాలే ప్రతిబన్ధకమాయిరుక్కుమ్.

మేలుక్కవతారికై (చేతనేత్యాది.)

సూ.—“ శిఱ్ఱవేణ్డా ”, నివృత్తి కీర్త్తైశొల్లిఱ్ఱు,
ఉపకారస్మృతియుమ్ చైతన్యత్తాలే వన్దతు ;

వ్యా.—(శిఱ్ఱ వేణ్డా కెన్ఱు.) అతావతు - సిద్ధోపాయ స్వీకారమ్ శొల్లుకిఱ “ మఱ్ఱొన్ఱిల్లై ” ఎన్గిఱ పట్టిలే, (శిఱ్ఱవేణ్డా) ఎన్ఱు. శిఱ్ఱుతల్-శితఱుతలాయ్ పరక్క ఒరువ్యాపారమ్ పణ్ణవేణ్డా ఎన్గైయాలే, ఇవ్వుపాయత్తిల్ ఇళ్షియు మవనుక్కు ఒరు వ్యాపారమ్ పణ్ణవేణ్డావెన్ఱుమిడమ్ శొల్లిఱ్ఱితే యెన్గై.

ఇతుతాన్ ఇశ్శ్లోకత్తనక్కుళ్ళే శొల్లిఱ్ఱైన్గిఱార్ (నివృత్తి కీర్త్తై శొల్లిఱ్ఱెన్ఱు.) అతావతు - (సర్వధర్మాన్ పరిత్యజ్య) ఎన్ఱు - సకల ప్రవృత్తియినుడైయ వుమ్ నివృత్తియే ఇవనుక్కు వేణ్డువ తెన్ఱుమిడమ్ కీర్త్తై శొల్లిఱ్ఱైన్గై.

ఆనాల్ ఉపకారస్మృతితాన్ వేణుమే, అతు ఉపాయత్తిల్ ముతలిడాతో వెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఉపకారస్మృతియు మెన్ఱు తొడఙ్గి.)

దో - అ.— మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇవ్వుపాయత్తిల్ ఇళ్షియు మవనుక్కు - ఇన్ద సిద్ధోపాయత్తినాలే ప్రవేశిక్కుమవనుక్కు. అతావతు - సిద్ధోపాయ నిష్ఠనా యిరుక్కైక్కు. మేలుక్కవతారికై (ఇతుతా నిత్యాది.) ఇతుతాన్ - పరక్క ఒరు వ్యాపారముమ్ పణ్ణవేణ్డా వెన్ఱుమతు. పరక్క - విస్తారమాక. పరక్క ఒరువ్యాపారమ్ పణ్ణవేణ్డా వెన్గైయాలే - శిఱుక్క ఒరువ్యాపారమ్ పణ్ణవేణ్డుమెన్ఱుమిడమ్ తోఱ్ఱుకైయాలే ఇత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (శిద్దిప్పై యమ్మైయుమెన్ఱు.) శిన్దిప్పావతు-అవనే ఉపాయమెన్ఱునినైక్కై. ఇతు వైధమానాల్ ఉపాయమాకాతో వెన్నిల్; ఇతు వైధమానాలుమ్ ఉపాయమన్ఱెన్ఱుమిడమ్ కీర్త్తై శొల్లిఱ్ఱితే. సాధన మెన్ఱు నినైక్కై ఫలసాధన మన్ఱెన్ఱుమిడమ్ దృష్టాదృష్ట ఫలసాధన ప్రతిపత్తియిలే కాణలామితే. ఇశ్శ్లోకత్తనక్కుళ్ళే - ఇశ్శ్లోకత్తిలే మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.)

మేలుక్కవతారికై (ఆనాలిత్యాది.) ఆనాల్ - ఇవనుక్కు ఒరు వ్యాపారముమ్ పణ్ణవేణ్డియ తిల్లైయానాల్. అతు వుపాయత్తిల్ ముతలిడాతో - అన్ద ఉపకారస్మృతి ఉపాయమాకైయిలే ఉపక్రమియాతో.

సూ.—ఉపాయత్తిల్ అన్తర్భవియాతు. (శరణమ్) ఉపాయమాక.

వ్యా.—అతావతు - "ఎన్నైత్తీమనమ్ కెడుత్తాయ్" "మరువి త్తొழுమ్ మనమే తన్దాయ్" ఇత్యాదియాలే ఇవ్వుపాయవిషయత్తిల్, ఇవన్ పణ్ణుమ్ ఉపకార స్మృతియుమ్, ఇవనుడైయ చైతన్యప్రయుక్తమాయ్ వన్దతొన్ఱై; ఇతు వృత్తాకైయాలే యన్ఱో ఈశ్వరన్ కార్యమ్ శెయ్తతు ఎన్ఱు ఉపాయత్తిల్ ఉట్పుకాతు - ఎన్కై. ఆక, చతుర్థ పదార్థత్తై అరుళిచ్చెయ్తారాయిఱ్ఱు.

ఇని, పఞ్చమ పదత్తై ఉపాదానమ్ పణ్ణుకిఱార్ (శరణమ్ ఎన్ఱు.) అతుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఉపాయ మాకఎన్ఱు.) అర్థాన్తరఙ్గళైయుమ్ కాట్ట వఱ్ఱాయిరుక్క, ఇవ్విడత్తిల్ ఇతు ఉపాయత్తైయే కాట్టుకిఱమైయై సహేతుకమాక అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇన్ద శరణ శబ్దమెన్ఱు తొడఙ్గి.)

ద్రా.అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఎన్నై - ఎన్నుడైయ. తీమనమ్ - దుష్టమాన మనస్సై. మరువిత్తొழுమ్ - నిత్యసంశ్లిష్టమాయడిమై శెయ్కిఱ; అనన్యప్రయోజనమాయ్అడిమై శెయ్కిఱ నెన్ఱపడియాకవుమామ్. ఉపాయత్తిల్ ఉళ్పుకాతు - ఉపాయత్తిల్ అన్తర్భవియాతు. అచేతనమాన వస్తువై ఈశ్వరన్ యథేచ్ఛమాక వినియోగమ్ కొళ్ళుమొழுతు అతుక్కు ఈశ్వరవిషయత్తిల్ ఉపకార స్మృతియిల్లామై ఈశ్వర భోగత్తుక్కు విలక్కు అన్ఱిత్తే; అతుపోలే చేతనవస్తువై యథేష్టమాక వినియోగమ్ కొళ్ళుమళవిల్ ఇవనుడైయ ఉపకారస్మృతియుమ్ భోగ విరోధియన్ఱు; ఆకైయాల్ ఇవ్విరణ్డుమ్ వస్తుస్వభావత్తై ప్పఱ్ఱి వన్దతాకైయాలే ఉపాయత్తిల్ అన్తర్భవియాతిఱే. ఉపకారస్మృతి కార్యసిద్ధ్యనన్తరభావియాకైయాలే కారణమాకమాట్టాతిఱే. ఆకైయాల్ ఇతు ఇవన్ చేతనాన వాశియెన్ఱు కొళ్ళవేణుమ్. ఇని ఏకశబ్దార్థత్తై ఉపసంహరిత్తపడియై యరుళిచ్చెయ్కిఱాన్ (ఆక ఇత్యాదియాల్.) ఆక - కీழ்చ్చొన్నవై యెల్లావఱ్ఱాలుమ్.

మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - ఏకశబ్దార్థ మరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్. పఞ్చమ పదత్తై - శరణ పదత్తై. మేలుక్కవతారికై (అర్థాన్తరఙ్గళై యిత్యాది.) అర్థాన్తరఙ్గళైయుమ్ - గృహత్తైయుమ్, రక్షకనైయుమ్. కాట్టవఱ్ఱాయిరుక్క - గౌణమాకవన్ఱిక్కే శబ్దశక్తియాలే కాట్ట సమర్థమాయిరుక్క. ఇవ్విడత్తిల్ - ఇచ్చరమశ్లోకత్తిల్. కాట్టుకిఱమైయై - కాట్టుకిఱపడియై.

సూ — ఇన్ద శరణశబ్దమ్, రక్షితావైయుమ్ గృహత్తైయుమ్ ఉపా
యత్తైయుమ్ కాట్టక్కడవతే యాకిలుమ్, ఇవ్విడత్తిల్ ఉపా
యత్తైయే కాట్టుకిఱతు; కీழ్గోడే శేరవేణ్డుకైయాలే.

వ్యా. — అతావతు - (ఉపాయే గృహరక్షిత్రోః శబ్దశ్శరణమిత్యయమ్ । వర్తతే) ఎన్గిఱ పడియే, శరణ శబ్దమాన ఇతు, రక్షితావైయుమ్, గృహత్తైయుమ్, ఉవాయత్తైయుమ్, కాట్టక్కడవతే యాకిలుమ్, (సామ్ప్రతంత్వేష ఉపాయార్థైక వాచకః) ఎన్గిఱపడియే, ఇన్దస్థలత్తిలే ఉపాయత్తైయే కాట్టుకిఱతు; సర్వధర్మాన్ఙ్గళై యుమ్ విట్టు, తన్నై ప్పత్తచ్చొల్లుకిఱ ప్రకరణమాకైయాల్ కీழ్గోడే శేరవేణ్డుకైయాలే ఎన్గై. ఆనాల్, కీழ్చ్చన్న సాధనాన్తర పరిత్యాగన్దానే స్వీకారవస్తువిన్ ఉపాయత్వత్తైత్తోత్తువిక్కుమతా యిరుక్క, శరణ శబ్ద ప్రయోగన్దాన్ వేణుమో వెన్నిల్ ; వేణుమ్.

దొ. అ. — మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) స్వవాచ్యత్వ సమ్బన్ధేన ఇరానిఱ్కుమ్ చకారమ్ తుకారార్థమాయ్, ఇవ్విశత్తిలే యోవెన్ఱాల్ అర్థత్రయ వాచకమాన ఇన్దరశణశబ్దమ్ ఉపాయత్తుక్కే వాచకమాకానిఱ్కుమెన్గిఱపడియై యెన్ఱపడి. ఇన్దస్థలత్తిలే - ఉపాయాన్తర త్యాగ పూర్వకమాన స్థలత్తిలే. అర్థత్రయవాచకమాన శరణశబ్దమ్ ఉపాయ మాత్రత్తైతనక్కు వాచకమాక క్కాట్టుకైక్కు హేతువై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (సర్వధర్మాన్ఙ్గళై యు మిత్యాదియాల్.) ఉపాయాన్తరఙ్గళుడైయ దుష్కరత్వాదికళాలే, శోకార్తనాన ఇవనై క్కుఱిత్తు "సర్వధర్మాన్ఙ్గళైయుమ్ విట్టు ఎన్నైపత్తు" ఎన్గిఱ ప్రకరణమాకైయాలే ఇప్పత్తుతల్ ఉపాయమాక ప్పత్తుతలాక వేణ్డుకైయాలే. ఇఙ్గుత్తై శరణ శబ్దశక్తియిలే ప్రకరణబలత్తాలే ఇఙ్గుత్తై ప్పత్తుతల్ ఉపాయమాక ప్పత్తుతల్ ఎన్నుమవర్కళ్ పక్షత్తై అనువదిక్కిఱార్ (ఆనాలిత్యాదియాల్.) ఆనాల్ - ప్రకరణ బలత్తాలే శరణ శబ్దత్తుక్కు ఉపాయ మాత్ర వాచకత్వమ్ శొన్నాల్. కీழ్ - సర్వధర్మాన్ పరిత్యజ్య ఎన్గిఱ విడత్తిల్. స్వీకార్యమ్ - స్వీకార విషయమాన.

వ్యా.—ప్రాపకసమయత్తిల్ పోలే ప్రాప్యసమయత్తిలుమ్ నదీనిస్తరణానన్తరత్తిల్ ప్లవపరిత్యాగమ్బోలే, సాధనాన్తర పరిత్యాగమ్ సమాన మాకైయాలే, తద్విశిష్టమే యాకిలుమ్, స్వీకారమాత్రమ్ వ్యవచ్ఛేదక మాకమాట్టామైయాలే.

అజ్ఞ శొల్లలామో, ఇన్దఉపాయాన్తర త్యాగమ్ స్వీకారత్తుక్కు అఙ్గమాక విధిక్కప్పడుకిఱతాకైయాలే, స్వీకార్యత్తినుడైయ ఉపాయత్వత్తై క్కాట్ట వన్దదాకైయాలే, శరణశబ్దప్రయోగత్తుక్కు ప్రయోజనమిల్లైయే యెన్నిల్; అప్పడి శొల్ల వొణ్ణాతు, అర్థమాకవరుమతిల్ కాట్టిల్ శాబ్దమాక చ్చొల్లుమతు యుక్తమాకైయాలే (ఆక్షేపతః ప్రాప్తాదాభిధానికస్యైవ గ్రాహ్యత్వాత్) ఎన్ఱిఱే భాష్యకారరుమ్ అరుళిచ్చెయ్తతు.

ద్రా.అ.—అతుక్కు ఉత్తరమ్ (వేణుమెన్ఱు) అతిల్ హేతూపన్యాసమ్ (ప్రాపక సమయత్తిలిత్యాది.) ప్రాపకసమయత్తిల్ పోలే - ఎమ్బెరుమానై ఉపాయమాక ప్పఱ్ఱుకిఱ సమయత్తిల్ పోలే. ప్రాప్య సమయత్తిలుమ్ - ప్రాప్యమాకప్పఱ్ఱుకిఱ సమయత్తిలుమ్. తద్విశిష్టమే యాకిలుమ్ - ఉపాయాన్తర త్యాగ విశిష్టమే యాకిలుమ్. వ్యవచ్ఛేదక మాకమాట్టామైయాలే - ప్రాప్యమాక ప్పఱ్ఱుతలై విలక్క మాట్టామైయాలే. ఆకైయాల్ ప్రాప్యమాక ప్పఱ్ఱుతలై క్కழిక్కిఱ శరణశబ్దమ్ వేణుమెన్ఱు కరుత్తు.

అజ్ఞ శొల్లలామో - సాధనాన్తర పరిత్యాగ విశిష్టమాన స్వీకారమ్ ప్రాప్యమాక ప్పఱ్ఱుతలై వ్యవచ్ఛేదిక్క మాట్టాతెన్ఱు శొల్లలామో. విధిక్కప్పడుకిఱతాకైయాలే ఎన్ఱవనన్తరమ్, "యద్యత్ సాఙ్గమే తత్ సాధనమ్" ఎన్గిఱ న్యాయత్తాలే యెన్ఱు కూట్టిక్కొళ్ళవేణుమ్. స్వీకార్యత్తినుడైయ - స్వీకార విషయమాన ఎమ్బెరుమానుడైయ. వన్దదాకైయాలే - కిడైప్పతాకైయాలే. అతుక్కు ఉత్తరమ్ (అప్పడి యిత్యాది.) అప్పడి శొల్లవొణ్ణాతు - శరణశబ్దత్తుక్కు ప్రయోజనమిల్లైయెన్ఱు శొల్లక్కూడాతు. అర్థమాక - అర్థబలత్తాలే. అతావతు - సాఙ్గమాకైయాలే యెన్నపడి. శాబ్దమాక శబ్దశక్తియాలే, ఉపాయాన్తర త్యాగమ్ స్వీకారాఙ్గమాయిరుక్క స్వీకార్య వస్తువినుడైయ ఉపాయత్వత్తై క్కాట్టుకిఱతు. శొన్నవర్థత్తుక్కు సంవాద ప్రమాణమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆక్షేపతః ఇత్యాదియాల్.)

సూ.—(వ్రజ) బుద్ధిపణ్ణు. గత్యర్థ మావతు బుద్ధ్యర్థమాయ్ అధ్యవసి యెన్నపడి.

వ్యా.—ఆక, ఉపాయ వాచియాన ఇన్ద శరణ శబ్దత్తాలే, ఇవ్వస్తువుక్కు ప్రాప్యతయా స్వీకార్యత్వముమ్, ప్రాపకతయా స్వీకార్యత్వ ముణ్డాకైయాలే, అతిల్ ప్రాప్యతయా స్వీకారత్తై వ్యవచ్ఛేదిత్త తాయిత్తు.

ఇని, పఞ్చపదత్తై ఉపాదానమ్ పణ్ణుకిఱార్ (వ్రజ ఎన్ఱు.) అతుక్కర్థ మరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (బుద్ధిపణ్ణు ఎన్ఱు.) అతుతన్నై విశదీకరిక్కిఱార్ (గత్యర్థ మావతు ఎన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - (వ్రజగతౌ) ఎన్గిఱ ధాతువిలే గత్యర్థమాయ్ (గత్యర్థా బుద్ధ్యర్థాః) ఎన్గిఱ న్యాయత్తాలే గత్యర్థమావతు బుద్ధ్యర్థమాయ్, అధ్యవసి ఎన్నపడి ఎన్నై. "ఇన్ద బుద్ధియాకిఱతు, త్యాజ్యకోటియిల్ ఉత్తీర్ణమాయ్, ఉపాయ కోటియిల్ అననుప్రవిష్టమాయ్, ప్రాపకాన్తర పరిత్యాగ పూర్వకమాయ్, భగవ ద్రక్షకత్వానుమతిరూపమాయ్, చైతన్య కార్యమాయ్, ప్రార్థనాగర్భమాయ్.

దొ. అ.—ఆక్షేపతిః వాక్యాత్ ఎన్ఱతు - ఇప్పొళుతిల్ శరణశబ్దమ్ ప్రాప్యత్తైయుమ్ రక్షకనైయుమ్ శొల్లుకిఱ తెన్నిల్; అవ్విరణ్డాకారముమ్ పూర్వోపాయఙ్గళిలే ప్రాప్తఙ్గళాకైయాలే ఇఙ్గుచ్చొల్లిల్ పునరుక్తమామెన్ఱు అవ్విరణ్డాకారత్తైయుమ్ తళ్ళి శరణశబ్దమ్ స్వీకార్య వస్తువినుడైయ ఉపాయత్వవాచియెన్నై. అభిధానిక మావతు - శబ్దశక్తియాలే తోన్ఱుకై. ముద్రినతు విళమ్బ్య ప్రత్యయ జనకమాకైయాలే అతిలుఙ్గాట్టిల్ శీఘ్రప్రతిపత్తిజనకమాన అభిధానవృత్తియే గ్రాహ్యమ్ శరణశబ్దమ్ ఉపాయ వాచియెన్నుమత్తై నిగమత్తరుళుకిఱార్ (ఆకవిత్యాదియాల్.) ఆక కీళ్ప్పొన్నవైయెల్లా వత్తాలుమ్. ఇవ్వస్తువుక్కు-స్వీకార్యవస్తువుక్కు. అతిల్-అవ్విరణ్డిల్.

మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) మేలుక్కవతారికై (అతుకిత్యాది.) అతుక్కు - వ్రజ ఎన్గిఱ పదత్తుక్కు. మేలుక్కవతారికై (అతుతన్నైయిత్యాది.) అతుతన్నై - బుద్ధిపణ్ణుకైయై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అధ్యవసాయమరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (ఇన్దవిత్యాదియాల్.) త్యాజ్యకోటియిల్ ఉత్తీర్ణమాయ్ - త్యాజ్యమాన ఉపాయాన్తరఙ్గళిలే శేరాతతాయ్, అతావతు-త్యాజ్యమాకచ్చొల్లప్పడాతే వైధమా యిరుక్కై. ఉపాయ కోటియిల్ అన నుప్రవిష్టమాయ్ - ఉపాయత్తిలే శేరాతతాయ్, అతావతు - ఏకపదత్తాలే ఉపాయమన్నెన్ఱు తళ్ళప్పడుకై. భవ ఎన్గిఱపదత్తై క్కటాక్షిత్తు "ప్రార్థనా గర్భమాయ్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్‌తార్.

సూ.—వాచిక కాయికఙ్గళుమ్ ఇతుక్కు అపేక్షితఙ్గళా యిరుక్కచ్చెయ్ తేయుమ్, జ్ఞానాన్మోక్షమాకైయాలే మానసమాన అనుష్ఠానత్తై చ్చొల్లుకిఱతు.

వ్యా.—భగవన్ముఖ వికాస హేతువాయ్, స్వరూపానురూపమాయ్, వ్యభిచార విళమ్బ విధురమాయిరుప్పతోరు అధ్యవసాయాత్మక జ్ఞానవిశేషమ్” ఎన్ఱు, పరన్దపడియిల్ ఇవరరుళిచ్చెయ్త వితు ఇవ్విడత్తిలే అనుసన్ధేయమ్.

సామాన్యేన గతివాచియాన వితు, మానస వాచిక కాయిక రూపమాన గతి త్రయత్తైయుమ్ కాట్ట వన్ద్రాయిరుక్క, మానసమాన అధ్యవసాయ మాత్రత్తిలే ఒతుక్కకిఱ తెన్నెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (వాచిక కాయికఙ్గళుమ్ ఎన్ఱుతొడఙ్గి.) అతావతు - “శొన్నెయాలుమ్ శొల్లాలుమ్ శెయ్కైయినాలుమ్” ఎన్గిఱపడియే కరణ త్రయత్తాలుముణ్డాన స్వీకారమ్ అధికారపూర్త్తిక్కు ఉడలాకైయాలే వరణోక్తిరూపమాన వాచికముమ్, అఞ్జల్యాది రూపమాన కాయికముమ్ ఇన్దస్వీకారత్తుక్కు అపేక్షితఙ్గళా యిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్, జ్ఞానాన్మోక్షమాకైయాలే అవై యిరణ్డైయుమొఴియ, మానసమాన అనుష్ఠానమాత్రత్తై చ్చొల్లుకిఱతెన్నై. ఆక, ప్రతిపదమ్ అర్థమరుళిచ్చెయ్ తారాయిఱ్ఱు.

దొ.అ.—(భగవన్ముఖ వికాస హేతువాయ్, స్వరూపానురూపమాయ్.) ఇచ్చేతననుడైయ ఉజ్జీవనత్తిలే కృషిపణ్ణుకిఱ ఈశ్వరనుక్కు “రక్ష్యాపేక్షాం ప్రతీక్షతే” ఎన్గిఱపడియే ఏకక్రమ్ ప్రార్థనావిషయమాన తదేకోపాయాధ్యవసాయమ్ ఇవనుక్కుణ్డాకవే తన్ కృషిఫలిత్తతెన్ఱు అవనుక్కు ముకమలర్త్తియుణ్డాకైయాలే పరగతాతిశయాధాయకత్వమాకిఱ శేషత్వ స్వరూపత్తుక్కు అనురూపమాయ్. వ్యభిచార విళమ్బ విధురమాయ్ - ఫలమిల్లామ ఱ్పోకైయుమ్, తానుమ్ ఇద్దేహావసానత్తిల్ ఇన్ఱిక్కే ప్రారబ్ధావసానత్తిలే యాకిఱ విళమ్బముమ్ ఇల్లాతతాయ్.

మేలుక్కవతారికై (సామాన్యేనవిత్యాది.) సామాన్యేన - గతిత్వేన. ఇతు- వ్రజ ఎన్గిఱ శబ్దమానతు. వన్ద్రాయిరుక్క - కడవతాయిరుక్క. ఒతుక్కకిఱతు- సఙ్కుచిక్కిఱతు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఉడలాకైయాలే - హేతువాకైయాలే. జ్ఞానాన్మోక్షమాకైయాలే - జ్ఞానత్తాలే మోక్షమెన్బతు శాస్త్రసిద్ధమాకైయాలే. అవైయిరణ్డైయుమ్ - వాచిక కాయికఙ్గళాన గతికళిరణ్డైయుమ్. ఆక పూర్వార్థత్తుక్కు ప్రతిపద మర్థమరుళిచ్చెయ్తమైయై నిగమిత్తరుళుకిఱార్ (ఆకవిత్యాదియాల్.)

సూ.—ఆక, త్యాజ్యత్తైచ్చొల్లి, త్యాగప్రకారత్తైచ్చొల్లి, పఱ్ఱప్పడుమ్. ఉపాయత్తైచ్చొల్లి, ఉపాయనైరపేక్ష్యమ్ శొల్లి, ఉపాయత్వమ్ శొల్లి, ఉపాయస్వీకారమ్ శొల్లుకిఱతు. (అహమ్.) స్వకృత్యత్తై అరుళిచ్చెయ్కిఱాన్. సర్వజ్ఞనాయ్, సర్వశక్తియాయ్, ప్రాప్తనాన నాన్.

వ్యా.—ఇని, పూర్వార్ధత్తాల్ శొల్లుకిఱ అర్థత్తై అనువదిత్తు నిగమిక్కిఱార్ (ఆక, త్యాజ్యత్తైచ్చొల్లి ఎన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - ఆక. పూర్వార్ధత్తాల్, (సర్వధర్మాన్) ఎన్ఱు - త్యాజ్యత్తైచ్చొల్లి, (పరిత్యజ్య) ఎన్ఱు - త్యాగప్రకారత్తైచ్చొల్లి. (మామ్) ఎన్ఱు - పఱ్ఱప్పడుమ్ ఉపాయత్తైచ్చొల్లి. (ఏకమ్) ఎన్ఱు - ఉపాయనైరపేక్ష్యమ్ శొల్లి, (శరణమ్) ఎన్ఱు - ఉపాయత్వమ్శొల్లి, (వ్రజ) ఎన్ఱు - ఉపాయస్వీకారమ్ శొల్లుకిఱతు ఎన్నై.

అనన్తరమ్, ఉత్తరార్ధత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్వతాకక్కొణ్డు, అతిల్ ప్రథమపదత్తై ఉపాదానమ్ పణ్ణుకిఱార్ (అహమ్ ఎన్ఱు.) ఇవ్వుత్తరార్ధత్తిల్ ఈశ్వరన్ శెయ్యుమంశత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (స్వకృత్యత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱాన్ ఎన్ఱు.) అతావతు - అధికారి కృత్యమితే, పూర్వార్ధత్తిల్ శొల్లిఱ్ఱు. ఉపాయభూతనాన తన్నుడైయ కృత్యత్తై అరుళిచ్చెయ్కిఱతు ఇతిలేయిఱే;

ఇని, ఇప్పదత్తుక్కు అర్థమ్ అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (సర్వజ్ఞనాయెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - (యస్సర్వజ్ఞస్సర్వవిత్) ఎన్గిఱపడియే, సర్వత్తైయుమ్ అఱియుమవనాయ్. (పరాస్యశక్తిర్వివిధైవశ్రూయతే) ఎన్గిఱపడియే, ఎల్లా సామర్థ్యత్తైయుముడైయనాయ్, శేషియాకైయాలే ప్రాప్తనాయిరుక్కిఱ నాన్ ఎన్నై.

ద్రా - అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - ప్రతిపదమర్థమరుళిచ్చెయ్తవనన్తరమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.)

ఉత్తరార్ధత్తుక్కవతారికై (అనన్తరమిత్యాది.) అనన్తరమ్ - పూర్వార్ధత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్తవనన్తరమ్. మేలుక్కవతారికై (ఇవ్వుత్తరార్ధత్తిలిత్యాది.) ఈశ్వరన్ శెయ్యుమంశత్తై - సర్వపాప విమోచన పూర్వకమాన దుఃఖనివృత్తియై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అధికారికృత్యమ్ - ఉపాయపరిగ్రహమ్. ఇతిలేయిఱే - ఇవ్వుత్తరార్ధత్తిలేయిఱే. మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - ఉత్తరార్ధత్తుక్కు మహావాక్యార్థమరుళిచ్చెయ్తవనన్తరమ్. ఇప్పదత్తుక్కు - అహంపదత్తుక్కు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.)

సూ.—ఇవన్ కీఴ్ నిన్ఱనిలైయుమ్, మేల్ పోక్కడి అఱికైక్కుమ్. అఱిన్ద పడియే శెయ్తు తలైక్కట్టుకైక్కీడాన బన్ధవిశేషత్తైయుమ్ కాట్టుకిఱతు.

వ్యా.—అల్లాతగుణఙ్గళెల్లామ్ కిడక్క, ఇన్దగుణవిశేషఙ్గళై ఇవ్వహంశబ్దమ్ కాట్టుకిఱ ఇతుక్కు ప్రయోజనమ్ అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇవన్ కీఴ్ నిన్ఱనిలైయుమ్ ఎన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - ఇచ్చేతననుక్కు అనిష్టనివృత్తి ఇష్టప్రాప్తికళై ప్పణ్ణుమళవిల్ ఇవన్ పూర్వత్తిల్ నిన్ఱనిలైయుమ్, మేల్ పోకత్తక్క వఴియుమ్ అఱికైక్కుమ్, అఱిన్దపడియే అవత్తైచ్చెయ్తు తలైక్కట్టుకైక్కుమ్ తక్కనైయాయిరున్దుళ్ళ సర్వజ్ఞత్వ సర్వశక్తిత్వఙ్గళాకిఱ గుణవిశేషఙ్గళైయుమ్, ఇవన్ కార్యమ్ శెయ్యుమిడత్తిల్ ఇవనుక్కాక వన్ఱిక్కే తన్ పేఱాకచ్చెయ్తు తలైక్కట్టుకైక్కీడాన శేషిత్వరూప బన్ధవిశేషత్తైయుమ్, ప్రకాశిప్పిక్కిఱతు ఎన్నై.

(మామ్) ఎన్ఱ ఇడత్తిల్, ఆశ్రయణత్తుక్కు ఏకాన్తమాన గుణవిశేషఙ్గళ్ ప్రకాశిత్తాప్పోలే, "అహమ్" ఎన్ఱవిడత్తిలుమ్ కార్యకరత్వత్తుక్కు ఏకాన్తమాన గుణవిశేషఙ్గళ్ ప్రకాశిక్కుమిత్తే.

దొ - అ.—మేలుక్కవతారికై (అల్లాతఇత్యాది.) అల్లాత - సర్వజ్ఞత్వాది భిన్నఙ్గళాన. కిడక్క - ఇరుక్క. ఇన్ద గుణవిశేషఙ్గళై - సర్వజ్ఞత్వాది గుణఙ్గళై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) నిన్ఱనిలై - ఇరున్ద ఇరుప్పు. అవత్తై - ఇష్టానిష్టప్రాప్తిపరిహారఙ్గళై. శెయ్తుతలైక్కట్టుకై - శెయ్తుముడిక్కై. ఇవన్ - ఇచ్చేతననుడైయ. ఇవనుక్కాకవన్ఱిక్కే - ఇచ్చేతననుక్కు పురుషార్థమాకవన్ఱిక్కే. తన్ పేఱాక - తనక్కు పురుషార్థమాక. ఈడాన - హేతువాన. బన్ధవిశేషమ్ - శేషిత్వమ్. "మామ్, అహమ్" ఎన్ఱ ఇరణ్డు శబ్దముమ్ అస్మచ్ఛబ్దమాయిరుక్క, మామ్ ఎన్ఱ విడత్తిల్, వాత్సల్యాదికళైయుమ్, అహమ్ ఎన్ఱవిడత్తిల్ సర్వజ్ఞత్వాదికళైయుమ్ కాట్టుకిఱపడి తాన్ ఎఙ్ఙనేయెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (మామెన్ఱవిడత్తిలిత్యాదియాల్.) మామ్ ఎన్ఱవిడత్తిల్ - ఆశ్రయణ ప్రకరణత్తిలే యిరుక్కిఱ మామ్ ఎన్ఱవిడత్తిల్. ఏకాన్తఙ్గళాన - అవశ్యాపేక్షితఙ్గళాన. గుణవిశేషఙ్గళ్ - వాత్సల్యాదిగళ్. "అహమ్" ఎన్ఱవిడత్తిల్ - ఉపాయకృత్యఙ్గళ్ సొల్లుకిఱ ప్రకరణత్తిలే యిరుక్కిఱ "అహమ్" ఎన్ఱ విడత్తిల్. గుణవిశేషఙ్గళ్ - సర్వజ్ఞత్వాదికళ్.

సూ.—తనక్కాకక్ కొణ్డ సారథ్య వేషత్తై అవనై యిట్టుప్పారాతే తన్నై యిట్టుప్పార్త్తు, అర్జున నచ్చమ్ తీర తానాన తన్మైయై (అహమ్) ఎన్ఱు కాట్టుకిఱాన్.

వ్యా.—వాత్సల్యాదికళ్ ఇల్లాతపోతు ఆశ్రయణమ్ కూడాతాప్పోలే, జ్ఞానశక్త్యాదికళ్ ఇల్లాతపోతు కార్యకరత్వమ్ ఘటియామైయాలే, ఇవ్విడత్తిల్ జ్ఞానశక్తికళుమ్ ప్రాప్తియుమ్ శొన్నతు పూర్త్తిక్కుమ్ ఉపలక్షణమ్.

ఇప్పదత్తిల్ మామ్ ఎన్గిఱ ఇడత్తిల్, సారథియాయ్ నిఱ్కిఱ పారతన్త్ర్యత్తుక్కు ఎతిర్త్తటాన తన్ స్వాతన్త్ర్యత్తై ప్రకాశిప్పిత్తమైయై అరుళిచ్చెయ్కిఱాన్ (తనక్కాకక్ కొణ్డ ఎన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - మామ్ ఎన్ఱు, సారథ్యవేషత్తోడే నిఱ్కిఱ తన్నై ప్పలర్ ప్రచ్ఛన్నమ్పోతు, అర్జునన్ తన్నుడైయ రక్షణార్థమాక ఏఱిట్టుక్కొణ్డ సారథ్య వేషత్తై సర్వాధికనాన తాన్ ఇప్పడి త్తాఴ్విట్టతు, తన్ గుణత్తాలేయిఱే ఎన్ఱు అవనై యిట్టుప్పారాతే నమక్కు ఇట్టితొఴిల్ శెయ్తు సారథియాయ్ నిఱ్కిఱవన్ నన్ఱో ఎన్ఱు తన్నై యిట్టుప్పార్త్తు, సర్వధర్మఙ్గళైయుమ్ విట్టు ఎన్నై ప్పఱ్ఱు ఎన్నానిన్ఱాన్; ఇతు ఎన్నాక కడవతు ఎన్ఱు అర్జున అచ్చమ్ తీర, స్వాధీన త్రివిధ చేతనాచేతన స్వరూపస్థితి ప్రవృత్తికనాయ్క్కొణ్డు నిరఙ్కుశ స్వతన్త్రనాయిరుక్కిఱ తన్నుడైయ యథావస్థిత వేషత్తై (అహమ్) ఎన్ఱు దర్శిప్పిక్కిఱాన్ ఎన్గై.

దో - అ.—ఆశ్రయణ కార్య కరత్వఙ్గళిలే వాత్సల్యాదిగళుక్కుమ్ సర్వజ్ఞత్వాదికళుక్కుమ్ అవశ్యాపేక్షితత్వత్తై దృష్టాన్త దార్ష్టాన్తిక భావేన అరుళిచ్చెయ్కిఱార్. (వాత్సల్యాదికళిత్యాది.) ఘటియామైయాలే ఎన్ఱవనన్తరమ్ వాత్సల్యాదికళుమ్, సర్వజ్ఞత్వాదికళుమ్, అవశ్యాపేక్షితఙ్గళెన్ఱు కూట్టిక్కొళ్ళవేణుమ్, అల్లాతపోతు వాక్యమ్ అన్వయియాతు. అప్పడిక్కు, వాత్సల్యాదికళెన్ఱుతొడఙ్గి, ఘటియామైయాలే ఎన్ఱవనన్తరమ్, మామ్ ఎన్గిఱ విడత్తిలెన్ఱు తొడఙ్గి ప్రకాశిక్కుమితే. ఎన్ఱు మఴవాక వ్యుత్క్రమేణ అన్వయిత్తు అనుసన్ధిక్కవుమామ్, ఇవ్విడత్తిల్ జ్ఞానాది గుణత్రియమ్ పూర్త్తిక్కు ఉపలక్షణమెన్ఱు మత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇవ్విడత్తిలిత్యాదియాల్.)

మేలుక్కవతారికై (ఇప్పదత్తిలిత్యాది.) ఇప్పదత్తిల్ - ఇవ్వహం పదత్తిల్. ఎతిర్త్తటాన - విరోధియాన. ప్రకాశిప్పిత్తమైయై - ప్రకాశిత్తపడియై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది) అవనై యిట్టు - ఆశ్రిత పారతన్త్ర్య గుణవిశిష్టనాన తన్నై హేతువాక. ఇట్టితొఴిల్ - దాస్యవృత్తి. తన్నై - స్వామియాన తన్నై. అర్జున అచ్చమ్ తీర - భయప్పట్ట భయమ్ తీర.

సూ.—కీழ்రిల్ పారతన్త్ర్యముమ్ ఇన్ద స్వాతన్త్ర్యత్తినుడైయ ఎల్లై నిలమిఱే. (త్వా.) అజ్ఞనాయ్, అశక్తనాయ్, అప్రాప్తనాయ్, ఎన్నైయే ఉపాయమాక ప్పఱ్ఱి యిరుక్కిఱ ఉన్నై.

వ్యా.—ఏవమ్భూతనానవన్ పరతన్త్రనానతుమ్ తనక్కు, స్వరూపమాయ్ చ్చెయ్త తన్నైన్నుమిడత్తై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కీழ్రి లెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - కీழ్ సారథియాయ్ నిన్ఱ పారతన్త్ర్యముమ్, నినైత్తతు శెయ్యు మళవిల్ తనక్కు ఒరు నివారక రిల్లాతపడియాన ఇన్ద స్వాతన్త్ర్యత్తినుడైయ సీమాభూమియిఱే ఎన్నై.

అనన్తరమ్, ద్వితీయ పదత్తై ఉపాదానమ్పణ్ణుకిఱార్ (త్వా ఎన్ఱు) అతుక్కు-అర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అజ్ఞనాయ్ ఎన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - ఉన్ కార్యఙ్గళై అఱికైక్కు త్తక్క జ్ఞానమిల్లాదవనాయ్, అఱిన్దాలుమ్ శెయ్తు తలైక్కట్టిక్కొళ్ళుకైక్కు శక్తియిల్లాతవనాయ్, అతుతానుమ్ ఉణ్డానాలున్ ఉన్నుడైయ రక్షణత్తిల్ ఉనక్కు ప్రాప్తి యిల్లాతవనాయ్, ఇప్పడి యిరుక్కైయాలే సర్వధర్మఙ్గళైయుమ్ విట్టు ఎన్నైయే నిరపేక్షోపాయమాక పరిగ్రహిత్తిరుక్కిఱ ఉన్నై ఎన్నై.

దో - అ.—మేలుక్కవతారికై (ఏవమ్భూతనానవనిత్యాది.) ఏవమ్భూతనానవన్ - ఇప్పడి నిరఙ్కుశ స్వతన్త్రనానవన్. స్వరూపమా యన్ఱు - అసాధారణ ధర్మమాయన్ఱు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) కీழ் - మామ్ ఎన్గిఱ విడత్తిల్. ఇత్తాల్ - పాపనివర్తకనాన ఈశ్వరన్ సర్వశక్తియుక్తనో అన్ఱో ఎన్గిఱ సంశయత్తిల్ అవన్ సర్వశక్తియుక్త నెన్ఱతాయ్త్తు.

మేలుక్కవతారికై (అనన్తరమిత్యాది.) అనన్తరమ్ - ఉత్తరార్ధత్తిల్ ప్రథమ పదమాన అహం పదత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్. ద్వితీయపదత్తై - త్వా ఎన్గిఱ పదత్తై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అతుతానుమ్ - జ్ఞానముమ్ శక్తియుమ్. ప్రాప్తియిల్లాతవనాయ్ - ఉన్నోడే ఉనక్కు రక్షకనాకైయాకిఱ సమ్బన్ధమిల్లాతవనాయ్. ఇప్పడి యిరుక్కైయాలే - అజ్ఞనాయ్ అశక్తనాయ్ అప్రాప్తనా యిరుక్కైయాలే.

సూ.—(సర్వపాపేభ్యః) మత్ప్రాప్తి ప్రతిబన్ధకఙ్గళ్ ఎన్ఱు యావై యావై శిలపాపఙ్గళై క్కుఱిత్తు అఞ్జుకిఱాయ్ అవ్వోపాపఙ్గళ్ ఎల్లావఱ్ఱిల్ నిన్ఱుమ్.

వ్యా.—అనన్తరమ్, తృతీయ పదత్తై ఉపాదానమ్ పణ్ణుకిఱార్ (సర్వ పాపేభ్యః ఎన్ఱు.) ఇతున్రమ్ పాపముమ్, బహువచనముమ్, సర్వశబ్దముమాయ్, త్రిప్రకారమా యిరుక్కైయాలే, ఇమ్మూన్ఱైయుమ్ ఉట్కొణ్డు ఇప్పదత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (మత్ప్రాప్తి ప్రతిబన్ధకఙ్గళెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - పాప మాకిఱతు ఇష్టవిరోధియాయుమ్ అనిష్టహేతువాయుమ్ ఇరుక్కుమతాకైయాలుమ్; మోక్ష ప్రకరణమాకైయాలే ఇవ్విడత్తిల్ ఇష్టవిరోధికళాకిఱ భగవత్ప్రాప్తి విరోధికళాకైయాలుమ్; అతిల్ జ్ఞాన విరోధియుమ్, రుచి విరోధియుమ్, ఉపాయ విరోధియుమ్ పణ్డే నివృత్తమాకైయాలుమ్; ఇని వుళ్ళతు ప్రాప్తి విరోధియాకైయాలే, నీ ఎన్నై ప్రాప్తిక్కైక్కు ప్రతిబన్ధకఙ్గళ్ ఎన్ఱు యావై యావై శిల పాపఙ్గళై ఉద్దేశిత్తు భయ ప్పడుకిఱాయ్, అన్ద పాపఙ్గళెల్లావఱ్ఱిల్ నిన్ఱుమెన్గై.

దో - అ.—మేలుక్కువతారికై (అనన్తరమిత్యాది.) అనన్తరమ్ - ద్వితీయ పదార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్. తృతీయపదత్తై - సర్వ పాపేభ్యః ఎన్గిఱ పదత్తై. ఉపాదానమ్ పణ్ణుకిఱార్ - గ్రహిక్కిఱార్. మేలుక్కువతారికై (అతుప్రమిత్యాది.) అతుప్రమ్ - సర్వపాపేభ్యః ఎన్గిఱ శబ్దముమ్. ఇమ్మూన్ఱైయు ముట్కొణ్డు - పాప శబ్దార్థత్తైయుమ్, బహువచనార్థత్తైయుమ్, సర్వ శబ్దార్థత్తైయుమ్ ఉట్కొణ్డు. ఇప్పదత్తుక్కు - సర్వపాపేభ్యః ఎన్గిఱ పదత్తుక్కు. మూలార్థమ్ (అతావతీత్యాది.) ఇవ్విడత్తిల్ - ఇప్ప్రకరణత్తిల్. అతిల్ - భగవత్ప్రాప్తి విరోధియిల్. జ్ఞానవిరోధియుమ్ - అర్థపఞ్చక జ్ఞాన విరోధియుమ్. రుచి విరోధియుమ్ - ఉపాయోపేయ రుచి విరోధియుమ్. ఉపాయవిరోధియుమ్ - ఉపాయాన్తరఙ్గళుమ్. పణ్డే - తిరుమన్త్రత్తిలుమ్, ద్వయత్తిలుమ్, ఇశ్శ్లోకత్తిల్ పూర్వార్ధత్తిలుమ్; ముముక్షువాన దశైయిలుమ్, వరణ దశైయిలు మెన్ఱుమామ్. నీ - అనన్యసాధననాన నీ. ఎన్నై - అనన్యసాధ్యనాన ఎన్నై. ప్రాప్తిక్కైక్కు - అడైకైక్కు. యావై యావై - ఎన్న ఎన్న. శిల ఎన్ఱు అనాదరమాక చ్చొల్లుకైయాలే - పోక్కుకైయిల్ సౌకర్యమ్ తోన్ఱు కిఱతు. ఉద్దేశిత్తు - భయ జనకఙ్గళాక వెణ్ణి.

సూ.—"పొయ్‌న్నిన్ఱ జ్ఞానముమ్ పొల్లావొఴుక్కుమ్ అఴుక్కుడమ్బుమ్" ఎన్గిఱ పడియే, అవిద్యా కర్మ వాసనా రుచి ప్రకృతి సమ్బన్ధఙ్గళై చ్చొల్లుగిఱతు.

వ్యా.—అతిల్, బహువచన వివక్షితఙ్గళై అరుళిచ్చెయ్‌గిఱార్ (పొయ్‌న్నిన్ఱ జ్ఞానము మెన్ఱుతొడఙ్గి.) అతావతు - "పొయ్‌న్నిన్ఱ జ్ఞానముమ్ పొల్లావొఴుక్కుమ్ అఴుక్కుడమ్బుమ్" ఎన్ఱు, ఉత్పత్తి వినాశాది యోగత్తాలే, అసత్య శబ్ద వాచ్యమాన అచేతన విషయత్తిల్ ఆత్మజ్ఞానముమ్, అన్ద దేహాత్మాభిమాన మడియాన సాంసారిక దుష్కర్మ ప్రవృత్తియుమ్, అన్ద కర్మ మడియాక వరక్కడవతాన మాంసాసృగాది. మలరూప దేహ సమ్బన్ధముమ్ ఎన్ఱుమ్ శొల్లుగిఱ పడియే, అవిద్యైయుమ్, కర్మముమ్, వాసనైయుమ్, రుచియుమ్, ప్రకృతి సమ్బన్ధముమాగిఱ ఇవత్తై చ్చొల్లుగిఱతు ఎన్నై. అవత్తిల్, అవిద్యైయావతు - జ్ఞానానుదయ రూపమాయుమ్, అన్యథాజ్ఞాన రూపమాయుమ్, విపరీతజ్ఞాన రూపముమాయుమ్ మూన్ఱు వకైప్పట్ట అజ్ఞానమ్. కర్మమావతు - పుణ్య పాపమ్; మోక్షత్తై ప్పఱ్ఱ పాపత్తోపాతి పుణ్యముమ్ త్యాజ్యమ్. (పుణ్యపాపే విధూయ) ఎన్గక్కడవతిఱే. వాసనైయావతు - అజ్ఞాన వాసనైయుమ్, కర్మవాసనైయుమ్ ప్రకృతి సమ్బన్ధ వాసనైయుమ్. రుచియుమ్ విషయ భేదత్తాలే బహువిధయాయిరుక్కుమ్. ప్రకృతి సమ్బన్ధమావతు - స్థూల సూక్ష్మరూపమాయిరున్దుళ్ళ అచిత్సమ్బన్ధమ్.

ద్రా - అ.—మేలుక్కవతాంకై (అతిలిత్యాది.) అతిల్ - సర్వాపశబ్దత్తిల్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఉత్పత్తి వినాశాది ఎన్గిఱ విడత్తిల్, ఆదిశబ్దత్తాలే - జనాద్యవస్థాయాస్సఙ్గళాన షడ్భావ వికారఙ్గళై ననైయుమ్ శొల్లుగిఱతు. అవిద్యాది స్వరూపత్తై యరుళిచ్చెయ్‌గిఱార్ (అవత్తిలిత్యాది.) అడియాన - హేతువాన. అసృగాది ఎన్గిఱ విడత్తిల్, ఆదిశబ్దత్తాలే పూయాదికళై చ్చొల్లుగిఱతు. అవిద్యా స్వరూపత్తై యరుళిచ్చెయ్‌గిఱార్ (అవత్తిలిత్యాదియాల్.) జ్ఞానానుదయ రూపమాయుమ్ - దే[illegible]త్మాభిమాన రూపమాయుమ్. అన్యథాజ్ఞాన రూపమాయుమ్ దేవతాన్తర [illegible]జ్ఞాన రూపమాయుమ్. విపరీత జ్ఞానరూపమాయుమ్. స్వ[illegible] జ్ఞాన రూపమాయుమ్. వకైప్పట్ట - విధమాన. పుణ్యత్తై పాపత్తోడొక్క చ్చొల్లలామోవెన్న అరుళిచ్చెయ్‌గిఱార్ (మోక్షత్తై ప్పఱ్ఱ పత్యాదియాల్.) సన్నిధిత్తిల్ ప్రమాణమ్ (పుణ్యపాపేత్యాది) అజ్ఞాన వాసనైయుమ్ విషయ శాస్త్రోపదర్శనత్తిల్ భయాభయఙ్గళుక్కు హేతువాన అజ్ఞాన వాసనైయుమ్. ప్రకృతి సమ్బన్ధవాసనైయుమ్ - విషయాన్తర చాపల్య హేతువాన ప్రకృతి సమ్బన్ధ వాసనైయుమ్. రుచియుమ్ - ఏక రూపమాన రుచియుమ్ అచిత్సమ్బన్ధమ్ శరీర వాసనై.

సూ.—తృణచ్ఛేద కణ్డూయనాదికళై ప్పోలే ప్రకృతివాసనైయాలే అనువర్తిక్కుమవైయెన్న. లోకాపవాద భీతియాలుమ్, కరుణైయాలుమ్, కలక్కత్తాలుమ్ శెయ్యుమవైయెన్న, ఎల్లావఱ్ఱైయుమ్ నినైక్కిఱతు. ఉన్మత్త ప్రవృత్తిక్కు గ్రామప్రాప్తిపోలే త్యక్త ఉపాయఙ్గళిలే ఇవై అన్వితఙ్గళామో వెన్ఱు నినైక్కవేణ్డా.

వ్యా.—ఇని, సర్వశబ్ద వివక్షితత్తై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (తృణచ్ఛేద ఇత్యాదియాలే.) అతావతు - తురుమ్బు నఱుక్కుకై, తినవు తిన్ఱ విడమ్ శొఱిగై తొడక్కమానవై పోలే, అబుద్ధి పూర్వకమాక ప్రకృతి వాసనైయాలే అనువర్తిక్కుమ్ ఉత్తరాఘఙ్గళెన్న; నామ్ ఇవఱ్ఱై చ్చెయ్యాతపోతు "లోకమ్ నమ్మై అపవాదమ్ శొల్లుమే" ఎన్గిఱ భయత్తాలుమ్ నమ్మై క్కణ్డు లౌకికర్ ఇవఱ్ఱై త్తవిరువర్కళాకిల్ అవర్కళుక్కు వినాశమామే! ఐయో! ఎన్గిఱ కృపైయాలుమ్ శెయ్యుమ్ నిత్య నైమిత్తిక కర్మఙ్గళెన్న; రజస్తమస్సుక్కళాలే కలఙ్గి త్యక్తోపాయఙ్గళిలే అన్వయిత్తల్ పునః ప్రపత్తి పణ్ణుకైల్ శెయ్యు[illegible]వైయెన్న, ఎల్లావఱ్ఱైయుమ్ నినైక్కిఱతు ఎన్ఱై.

సాధనబుద్ధ్యా శెయ్యాతవైయుమ్ వస్తుగత్యా సాధనకోటియిలే అన్వయిక్కుమ్ ఎన్ఱుమత్తై శఙ్కాపూర్వకమాక అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఉన్మత్త ఇత్యాదియాలే.)

దా - అ.—మేలుక్కువతాదకై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - బహువచనార్థమరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) తినవు - శరీరమాన క్రిమివిశేషమ్; అత్తాలే వరుమ్ శరీరోపద్రవత్తుక్కు తినవు ఎన్ఱు పెయర్. తిన్ఱవిడమ్ - శొఱిన్దవిడమ్. ప్రకృతివాసనైయాలే - ప్రకృతి శమ్బన్ధత్తాలుణ్డాన అజ్ఞానవాసనైయాలే. అనువర్తిక్కుమవై విషయ చాపల్యాదికళ్. నామ్ ఇవఱ్ఱై చ్చెయ్యాతపోతు - సర్వ ధర్మ పరిత్యాగ పూర్వక సిద్ధోపాయస్వీకా[illegible]మ్, కర్మ త్యాగమాకచ్చొన్న సర్వధర్మఙ్గళైయుమ ఉపాయబుద్ధ్యా వస్తుక్కు లోకాపవాద పరిహారార్థమాక అనుష్ఠియాతపోతు. ఇవఱ్ఱై - సర్వధర్మఙ్గళైయుమ్. తవిరువర్కళాకిల్ - విడువర్కళాకిల్. అవర్కళుక్కు - లౌకికర్కళుక్కు. అన్వయిత్తల్ - ఉపాయత్వ ప్రతిపత్తి పణ్ణుతల్.

మేలుక్కువతాదకై (సాధనబుద్ధ్యేత్యాది) సాధనబుద్ధ్యా శెయ్యాతవైయుమ్ భగవత్ప్రాప్తి సాధనమాక వస్తుక్కు లోకాపవాదాది పరిహారార్థమాక చ్చెయ్యాతవైయుమ్, వస్తుగత్యా - వస్తు స్వభావత్తాలే.

వ్యా.— అతావతు - (ఉత్సాహశ్చిత్తవిభ్రమః) ఎన్గిఱ పడియే, చిత్తవిభ్రమమ్ పిఱన్దా నొరువన్, "ఇన్నవూరుక్కుప్ పోకిఱోమ్" ఎన్గిఱ నినైవిన్ఱిక్కే ఒరువళియే పోకానిన్ఱాల్, అవ్వళిక్కు ఓరూరోడే సమ్బన్ధముణ్డాయిరుక్కైయాలే, అప్పడియాలే శెన్ఱు శేరుమాప్పోలే, సాధనబుద్ధి రహితమాక లోకాపవాద భీత్యాదికళాలే శెయ్యప్పడుమవై ఇవై, విట్ట ఉపాయఙ్గళిలే అన్వితఙ్గళామో వెన్ఱు నినైక్కవేణ్డా, అన్వితఙ్గళాయే విడుమెన్నపడి. "ఆనృశంస్య ప్రధానరాయ్ అనుష్ఠిత్తాలుమ్, ఏఱిట్ట కట్టి ఆకాశత్తిలే నిల్లాతాప్పోలే, ఇవైయుమ్ ఒరుఫలత్తోడే సన్ధిప్పిక్కక్కడవతు; ఆకైయాలే అవైయుమ్ పాపశబ్దవాచ్యమాకక్కడవతు" ఎన్ఱిత్తే తనిశ్లోకత్తిల్ ఇవర్ తామే అరుళిచ్చెయ్తతు.

దా - అ.— మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) శెన్ఱుశేరుమాప్పోలే - పోయ్చ్చేరుమాప్పోలే. లోకాపవాద భీతియాలన్ఱిక్కే ఆనృశంస్యత్తాలే అనుష్ఠిత్తాలో వెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆనృశంస్యేత్యాదియాల్.) ఆనృశంస్య ప్రధానరాయనుష్ఠిత్తాలుమ్ - లోకాపవాద పరిహారార్థమాక అనుష్ఠియాతే ఆనృశంస్యత్తాలే అనుష్ఠిత్తాలుమ్. ఏఱిట్టకట్టి - ఉయర వెఱిన్ద మణ్కట్టి. ఆకాశత్తిలే నిల్లాతాప్పోలే - తఱైయిలే విఴుమాప్పోలే. అవైయుమ్ - ఆనృశంస్యత్తాలే అనుష్ఠిత్తవైయుమ్. ఇత్తాల్ - లోకాపవాద భీతియాలన్ఱిక్కే ఆనృశంస్యత్తాలే అనుష్ఠిత్తవర్గళుక్కుమ్ "ప్రాజాపత్యం గృహస్థానామ్" ఇత్యాదికళిలే ఒరుఫలమ్ శొల్లియిరుక్కైయాలే ఇవైయుమ్ పుణ్యమెన్బతాలే ఫలద్వారా ప్రతిబన్ధకమాకైయాలే అవ్వళియాలుమ్, అనుష్ఠేయఙ్గళన్ఱెన్ఱతాయిత్తు. లోకాపవాద భీతియాలుమ్ ఆనృశంస్యత్తాలుమ్ ఇవర్గళై అనుష్ఠిక్కైయై బుద్ధిపూర్వక ఉత్తరాఘమెన్ఱు శిలర్ అరుళిచ్చెయ్వర్కళ్, అతు పొరుళన్ఱు; - అనుష్ఠానత్తుక్కు వినియోగాన్తరముణ్డాకైయాలుమ్, అప్పడి అనుష్ఠానమ్ కాణామైయాలుమ్. అతా వతు - కైఙ్కర్య రూపమెన్ఱు సఙ్కల్పిత్తు అనుష్ఠిక్కైయుమ్, లోకాపవాద పరిహారార్థమెన్ఱు సఙ్కల్పిత్తు అనుష్ఠియామైయుమ్, ఇతుక్కుమేల్ లోకాపవాదముమ్, స్వానుష్ఠానత్తై పరిగ్రహిత్తు లోకమ్ నశిక్కైయుమ్, తాన్ పొఱుక్కమాట్టామైయుమ్, ఇరణ్డుమ్ తనక్కు దుఃఖరూపమాకైయాలే తదుభయ నివృత్తి తనక్కు సుఖరూపమాయ్ త్తోన్ఱుకైయాలే

సూ.—కలఙ్గి ఉపాయబుద్ధ్యా పణ్ణుమ్ ప్రపత్తియుమ్ పాతకత్తోడొక్కుమ్.

వ్యా.—అతుతానే యాకైయాలు, పునః ప్రపత్తిక్కు దోషమేతెన్న అరుళి చ్చెయ్కిఱార్ (కలఙ్గి ఎన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - సకృదనుష్ఠానమాత్రియ పున రనుష్ఠానత్తై సహియాత ప్రపత్తి స్వభావత్తై యఱియాతే కలఙ్గి అనిష్టనివృత్తిక్కాక వాతల్, ఇష్టప్రాప్తిక్కాక వాతల్, ఉపాయబుద్ధ్యా మీణ్డుపణ్ణుమ్ ప్రపత్తియుమ్, (అథపాతకభీతస్త్వమ్) ఎన్ఱు, ఉపాయాన్తరమ్ పోలే పాతక సమమెన్గై.

దో - అ.—స్వాభిమానదూషితమాకైయాలుమ్, అనుష్ఠానదశైయిల్ "శ్రీభగవదాజ్ఞాకైఙ్కర్యరూపమ్" ఎన్గిఱపోతు, తన్నిడత్తిలే భగవత్పారతన్త్ర్యముమ్ అనుష్ఠానత్తిల్ భగవదతిశయాధాయకత్వముమ్ తోన్ఱాతే స్వాధీన కర్తృత్వప్రయోజనత్వఙ్గళిరణ్డుమ్ తోన్ఱుకైయాలే సుతరామ్ అవ్వాత్రియాలే అనుష్ఠేయఙ్గళన్ఱు, అర్జుననుక్కు దోషమే తెన్నిల్ ; - బన్ధుక్కళ్ పక్కల్ స్నేహముమ్, కారుణ్యముమ్, వధ భీతియుమ్ ఎన్ఱిఱే ఇవ రరుళిచ్చెయ్తతు ; ఇవనుక్కుమ్ చరమశ్లోకమ్ కేట్టవనన్తరమ్ అవై కలైన్దన విఱే. ఆనల్ అవఱ్ఱై ఉత్తరాఘుమాక ఎడుప్పానెన్నెన్నిల్ ; కీళ్ "సర్వధర్మాన్ పరిత్యజ్య" ఎన్ఱు - ఉపాయత్వాద్యాకారత్తాలే సర్వధర్మపరిత్యాగమ్ శొల్లి యిరుక్కైయాలే అవ్వాకారత్తాలే అనుష్ఠియామల్ లోకాపవాదాది పరిహారార్థమాక అనుష్ఠిత్తాలాకాతో ఎన్ఱు శిలర్ ఆశఙ్కిప్పర్కళిఱే, అప్పడి అనుష్ఠిత్తాలుమ్ ప్రతిబన్ధకమామెన్నుమిడమ్ తోన్ఱుకైక్కాక ఉత్తరాఘత్తిలే శేర్త్తు అరుళిచ్చెయ్తతు. ఉమ్ ఎన్నపోతే త్యాజ్యమిఱే ; అనుష్ఠేయమన్ఱే. ఆనాల్ లోకాపవాదాదికళ్ వరుమ్బడి ఇవన్ వర్తిక్కలామో వెన్నిల్ ; ఇవన్ స్వాధికారానురూపమాకిల్ అవై వర ప్రసక్తియిల్లైయిఱే.

మేలుక్కవతారికై (అతుతానే యాకైయతిత్యాది) అతుతానే యాకైయతు - లోకాపవాదాది పరిహారార్థమాక సద్ధర్మఙ్గళైయుమ్ ఇవన్ అనుష్ఠిక్కై పాపమెన్గియతుతానే యాకట్టుమ్. పునః ప్రపత్తిక్కు - ప్రాయశ్చిత్తమాకవుమ్ అభిమత సాధనమాకవుమ్ మఱుపడి అనుష్టిక్కిఱ ప్రపత్తిక్కు. దోషమేతు - ప్రపత్తి స్వరూపానురూపమాకైయాలే దుష్కరత్వాదికళ్ ఇల్లామైయాలే దోషమేతు మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) స్వభావత్తై - స్వరూపత్తై. కలఙ్గి - పూర్వానుష్ఠిత ప్రపత్తి ఇప్పోతు అనుష్ఠితమాన పాపత్తుక్కు నివర్తకమామో వెన్ఱు కలఙ్గి. మీణ్డు - పునః. ఉపాయాన్తరమ్బోలే - కర్మజ్ఞానాఙ్గకైయాన భక్తియైప్పోలే. పాతక సమమ్- పాతక శబ్ద వాచ్యమాన భక్తియై ప్పోలే ప్రతిబన్ధకమ్.

సూ.—(మోక్ష యిష్యామి) ముక్తనాప్పడి పణ్ణక్కడవేన్. ణిచ్చాలే నానుమ్ వేణ్డా, నీయుమ్ వేణ్డా, అవై తన్నడైయే విట్టు ప్పోగ్గా ణ్నిఱ్ఱాన్.

వ్యా.—అనన్తరమ్, చతుర్థ పదత్తై ఉపాదానమ్ పణ్ణుకిఱార్ (మోక్ష యిష్యామియెన్ఱు.) అతుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ముక్తనాప్పడి పణ్ణక్కడవే నెన్ఱు.) అత్తావతు ఇవర్ఱిల్ నిన్ఱుమ్ విడప్పట్టవనాప్పడి పణ్ణక్కడవే నెన్గై. ఇని ణిజర్థత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ణిచ్చాలే యెన్ఱుతొడఙ్గి) అత్తావతు "యిష్యామి" ఎన్గిఱ ణిచ్చాలే స్వయంకర్తా వాకైయన్ఱిక్కే, తాన్ ప్రయోజక కర్తావాయ్, విడువిక్క క్కడవ నెన్గైయాలే, నానుమ్ ఇతుక్కు ఒరు యత్నమ్ పణ్ణవేణ్డా, నీయుమ్ ఇతుక్కు ప్రార్థిక్కవేణ్డా, నీ ఎన్నై ఆశ్రయిత్త రాజకుల మాహాత్మ్యత్తాలే ఉన్నైక్కణ్డు తానే భయప్పట్టు,

---

దా - అ.—ఇత్తాల్ - ఇచ్చేతననుక్కు ప్పణ్ణుమ్ పాప నివృత్తి యావత్పాప నివృత్తియో, యత్కిఞ్చిత్పాప నివృత్తియో, కిఞ్చిన్న్యూన సకలపాప నివృత్తియో వెన్గిఱ శఙ్కైయిలే యావత్పాప నివృత్తి యెన్ఱతాయ్త్తు. అభ్యుపగతప్రారబ్ధమ్ అనుభవ వినాశ్య వెన్గిఱతుమ్ దృప్తాధికారి విషయత్తిలే యాకైయాలే అతు ఇవనుడైయ రుచియై ప్పఱ్ఱివన్దతు, అసన్ శక్తియై ప్పఱ్ఱి యన్ఱు. సర్వ పాపేభ్యః ఎన్గైయాలే బుద్ధిపూర్వోత్తరాఘత్తుక్కు పూర్వప్రపత్తి స్మరణత్తాలే నాశమాకైయాలే బుద్ధిపూర్వోత్తరాఘత్తుక్కు నాశమిల్లై యెన్గిఱ విపర్యయ పక్షమ్ నిరస్తమ్.

చతుర్థపదత్తుక్కు అవతారికై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అనన్తరమిత్యాది.) అతుకర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అతుక్కిత్యాది.) అతుక్కు - మోక్షయిష్యామి ఎన్గిఱ పదత్తుక్కు. మూలార్థమ్ (అత్తావతిత్యాది.) ఇవర్ఱిల్ నిన్ఱుమ్ - సర్వపాపఙ్గళిల్ నిన్ఱుమ్. మేలుక్కవతారికై (ఇని యిత్యాది.) ఇని - పదార్థ మరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్. ణిజర్థత్తై - ణిచ్ ప్రత్యయార్థత్తై. నానుమ్ - పాప నివర్తకనాన నానుమ్. నీయుమ్ - పాప నివృత్త్యపేక్ష్యనాన నీయుమ్. ఇతుక్కు - పాపనివృత్తిక్కు. ఆశ్రయిత్త - ఆశ్రయిక్కైయాకిఱ. రాజకుల మాహాత్మ్యత్తాలే - రాజగృహత్తిలే పోక్కు వరత్తా యిరున్దుళ్ళ అతిశయత్తాల్. అత్తావతు - లోకత్తిల్ ఒరువన్ రాజగృహత్తిల్ పోక్కువరత్తాయిరుక్క అవనై క్కణ్డవర్కళ్, ఇవన్ రాజావుక్కు మికవుమ్ అన్తరఙ్గ నెన్ఱు నినైత్తు సత్కరిక్క ఇవనుడైయ పరిబన్ధికళ్ ఇవనపేక్షియాతిరుక్క, రాజావుమ్ యత్నియాతిరుక్క తన్నడైయే పోమాప్పోలే ఇవ్వధికారికళుమ్ భగవదాశ్రయణ మాహాత్మ్యత్తాలే పాపఙ్గళ్ తన్నడైయే విట్టుప్పోకై.

సూ.—ఎన్నుడైయ నిగ్రహఫలమాయ్ వరుమవై నానఱిన్దాల్ కిడక్కుమో? అనాదికాలమ్ పాపఙ్గళైక్కణ్డు నీ పట్టపాట్టై అవైతాఙ్గళ్ పడుమ్బడి పణ్ణుకిఱేన్.

వ్యా.—“కానో పావకిత్ర [illegible] లమాల్” ఎన్గిఱ పదియాల్, [illegible] తెరియాతపడి తన్నుడైయ విట్టుప్పోజా [illegible] అరుళిచ్చెయ్కిఱా నన్నై.

ఇప్పడి అరుళిచ్చెయ్కైక్కు కరుత్తై వెళియిడుకిఱార్ (ఎన్నుడైయ (కిడక్కుమో.) అతావతు - పాపఙ్గళాకిఱవై. కిణ్ణియిల్ ఆమణక్కుప్పోలే ఎమ్బున్ను, పామ్బుపోలే మిడఱ్ఱై ప్పిడిప్పతొన్ఱన్నే; చేతనర్ పణ్ణిన కర్మఙ్గళ్ ఫలభోగమ్ పణ్ణిక్కాత్తై యాలే ఆప్పోతే నశిత్తుప్పోమ్, అజ్ఞానాత్తై యాలే తీర్త్తాన వినవుమ్ మఱన్దుపోక స్వతస్సర్వజ్ఞనాయ్ ఒన్ఱుమఱియామల్ ఉణర్న్దిరున్దు పాపిష్టర్కళైయే తివ్యాపిల్ నిఱుత్తినుక్కవిప్పిక్కుమ్ ఎన్నుడైయ నిగ్రహమాన పలత్తై యాలే అన్ద నిగ్రహఫలమాయ్ వరుమవై నిగ్రహప్రతికోటియా అనుగ్రహత్తై నాన్ పణ్ణినాల్ అఱ్ఱువిడుమ్ పిన్నైక్కిడక్కుమో ఎన్ఱు కురుక్కు క్కురుత్తు ఎన్నపడి.

తన్నుడైయ విట్టుప్పోమ్ ఎన్గిఱ పదత్తిల్ అభిప్రాయత్తై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్. (అనాదికాలమెన్ఱు తొడఙ్గి) అతావతు - అనాదియాన కాలమెల్లామ్ దుఃఖానుభవమాన పాపఙ్గళ్ వన్దు మేలిట్టుక్కొణ్డు, అవఱ్ఱై క్కణ్డు నీ పట్టదుఃఖమెల్లామ్ మహాశ్రయణరాజకుల మాహాత్మ్యముడైయ ఉన్నైక్కణ్డు అవైతాఙ్గళ్ కుడల్ కరిన్దు నడుఙ్గుమ్బడి పణ్ణక్కడవేన్.

దో - అ—కానో - కాట్టిలేయో. తన్నుడైయే - తానే.

మేలుక్కువాక్యత్తై (ఇప్పడి యిత్యాది) మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది) ఆమణక్కు - ఆమణక్కుచ్చెడి. ఎమ్బున్ను - శేషిప్పాయ్ వళర్న్దు. మిడఱ్ఱై - నెఞ్జై. కర్మఙ్గళ్ - పుణ్యపాపఙ్గళ్. ఒన్ఱుమఱియామల్ - ఒన్ఱుకుఱైయామల్. నిఱుత్తి-అనుభవిప్పిక్కుమ్ - పుణ్యపాపఙ్గళుక్కు అనుగుణమాక సుఖదుఃఖఙ్గళై యనుభవిప్పిక్కుమ్. నిగ్రహమ్ ఫలమాయ్ - నిగ్రహత్తై ఫలమాక వుడైయనవాయ్. నిగ్రహప్రతికోటియాన - నిగ్రహవిరోధియాన.

మేలుక్కువాక్యత్తై (తన్నుడైయే యిత్యాది.) తన్నుడైయే - ప్రవృత్తిపణ్ణిన ఉపాయ నుడైయ యత్న నిరపేక్షమాకత్తానే. అభిప్రేతత్తై - ఈశ్వరాభిప్రాయత్తై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) పుక్కాల్. ముతలిట్టాల్ - అతావతు - పుణ్యపాప ఫలఙ్గళాన సుఖదుఃఖఙ్గళ్ ఇడై విడాతే తన్నై అతిక్రమిత్తువరుకై. అవఱ్ఱై - పాపఙ్గళై. మహాశ్రయణ రాజకుల మాహాత్మ్యముడైయ - ప్రపన్ననాన. అవైతాఙ్గ - ఉన్నై నడుఙ్గుమ్బడి పణ్ణక్కడవతుక ళానవైతాఙ్గ, కుడల్ కరిన్దు - కుడల్ వెన్దు. అతావతు - భయప్పట్టు.

సూ.—ఇని ఉన్ కైయిలుమ్ ఉన్నై క్కాట్టిత్తారేన్.

వ్యా.—"అన్ఱై తానే పిట్టుప్పోమ్పడి పణ్ణుకై యాఱతు, ఇన్ఱై నమక్కు మున్బు ఉణ్డాయ్క్కిడన్దతు ఎన్ఱు తోన్ఱాతపడి పోక్కుకై; అతావతు - ఇతు స్మృతి విషయమానాలుమ్, తన్నుడైయ స్వాభావిక వేషత్తై ప్పార్త్తు స్వప్నమ్ కణ్డాప్పోలే ఇన్ఱై వన్దేఱియాయ్ క్కిడన్దతు ఎన్ఱిరుక్కైయుమ్, స్మృతియాలే దుఃఖమ్ అనువర్త్తియా తిరుక్కైయుమ్" ఎన్ఱు తనిశ్లోకత్తిల్ ఇవర్ తామే అరుళిచ్చెయ్తతు ఇవ్విడత్తిల్ అనుసన్ధేయమ్.

"మోక్షయిష్యామి" ఎన్గిఱ ఉత్తమనిల్ అభిప్రేతమాన ఓరర్థ విశేషత్తై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇని యెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - ఇత్తనై కాలముమ్ సర్వార్త్తుక్కు నామ్ కడవోమ్ ఎన్ఱు, నీ తిరిక్కైయాలే, తన్ కార్యమ్ తానే శెయ్తుకొళ్ళు కిఱాన్ ఎన్ఱిరున్ద విత్తనై పోక్కి, ఎనక్కు నీ శరీరతయా శేషమ్ ఎన్ఱతిన్ ఎన్బక్కలిలే న్యస్త భరనాన పిన్బు ఉన్నుడైయ పాప విమోచన ర్థమాన యత్నమ్ నీ పణ్ణిక్కొళ్ళెన్ఱు ఉన్ కైయిల్ ఉన్నై క్కాట్టిత్తారేన్; ఎనక్కు శరీర భూతనాన ఉన్నుడైయ అవిద్యారూపమాలిన్యత్తై శరీరియాన నానే పోక్కిక్కొళ్ళేనో వెన్గై.

నో - అ.—ఇతిల్ సంవాద ప్రమాణమాక ఇవర్ శ్రీసూక్తి అనుసన్ధేయ మెన్గిఱార్ (అతాకిఱతిత్యాదియాల్.) అతాకిఱతు - నీకట్ట పాట్టై అవైతాన్ పడువ్వడి పణ్ణుకిఱేన్ ఎన్గై యాకిఱతు. ఇతు - పాపమ్. స్వభావ విశేషత్తై - భగవదన న్యార్హ శేషత్వత్తై. ఇవై - స్వరూప విరోధికళాన అహఙ్కార మమకారఙ్గళడియాకవున్డాన పాపఙ్గళ్. వన్దేఱియాయ్ క్కిడన్దతు - కాయిక సమ్బన్ధత్తాలే ఆగన్తుకమాయ్ వన్దు పోయ్త్తు. ఇవ్విడత్తిల్ - ఇప్ప్రబన్ధత్తిలే.

మేలుక్కవతారికై (మోక్షయిష్యామీత్యాది.) అర్థవిశేషత్తై - ఇవన్ కైయిలే ఇవనై క్కాట్టిక్కొడుక్కై మెయ్యై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది) ఇత్తనై కాలముమ్ - ప్రపన్ననా మళవుమ్. కడవోమ్ - యోగ్యర్. నీ - అహఙ్కారియాన నీ. నీ ఎన్ఱవనన్తరమ్ "ఎనక్కు" ఎన్ఱు కూట్టిక్కొళ్ళవేణుమ్ ఇరున్ద విత్తనై పోక్కి ఇరున్దమాత్రమొழియ సమక్కు ప్రాప్తియుమ్ శక్తియుమ్ ఇల్లామైయన్ఱు ఉన్ పక్కల్ ప్రతిబన్ధక ముణ్డాకైయాలే వెఱుమనే యిరున్దోమెన్ఱు కరుత్తు. అతన్దు - ఉన్నై యతన్దు. శరీరతయా శేషమ్ ఎన్గైయాలే - పారతన్త్ర్యముమ్ పరార్థత్తైయుమ్ తోన్ఱుకిఱతు. ఎన్ పక్కలిలే న్యస్తభరనాన పిన్బు - ఉన్నుడైయ రక్షణత్తై ఎన్నధీనమాక్కిన పిన్బు. ఎనక్కు శరీరభూతనాన - ఎనక్కు భోగస్థానమాన. శరీరియాన నానే - భోక్తావాన నానే. ఇత్తాల్ - ఇవనుడైయ రక్షణమ్ శరీరాత్మ భావ నిబన్ధనమాకైయాలే ఈశ్వరనుక్కు స్వయమ్ పురుషార్థ మెన్నుమిడమ్ తోన్ఱుకిఱతు.

సూ.—ఎన్నుడమ్బి లరుళిక్కైనానే పోక్కుక్కైక్కైనో.

వ్యా.—(ఎన్నుడమ్బిలరుళిక్కైనానే పోక్కుక్కైక్కైనో) ఎన్ఱతు - యున్నై ఫలిత్వజ్ఞ ళిరణ్డుమ్ తన్నతెన్ఱు తిరుళిక్కైక్కైక. ఆకైయాల్, ఉన్నుడైయ విరోధియిల్ కిడప్పతొన్ఱిల్లై ఎన్ఱపడి.

విరోధి నివృత్తియుమ్, అభిమతప్రాప్తియుమ్, ఇరణ్డుమ్ ఫలమాయిరుక్క ఒన్ఱై చ్చొల్లువా నెన్నెన్నిల్; ఒన్ఱై చ్చొన్నాల్ మఱ్ఱైయతు తన్నడైయే వరుకైయాలే శొల్లిఱ్ఱిల్లై; (మామే వైష్యసి) ఎన్ఱు - కీళిల్ ఉపాయత్తుక్కు చ్చొన్న ఫలమొళ్ళియ ఇవ్వుపాయత్తుక్కు వేఱు ఫలమిల్లామైయాలే శొల్లిఱ్ఱిల్లై ఎన్నవుమామ్; ఆనాల్, విరోధి నివృత్తి యొన్నై చ్చొల్లువా నెన్నెన్నిల్, అతు అధికమాకైయాలే శొల్లిఱ్ఱు.

దా - అ.—చేతననై శరీరమాకవుమ్ తన్నై శరీరియాకవు మరుళిచ్చెయ్ తత్తిన తాత్పర్యత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఎన్నుడమ్బి లిత్యాదియాల్.) యున్నై ఫలిత్వజ్ఞ ళిరణ్డుమ్ సర్వశక్తనా యిరుక్కుఱ ఎన్నతాకైయాలే యెన్ఱపడి. విరోధి నివృత్తియై చ్చొన్నవితు అభిమత సిద్ధిక్కుమ్ ఉపలక్షణ మెన్నుమత్తై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (విరోధి నివృత్తీత్యాదియాల్.) ఒన్ఱై చ్చొన్నాల్ - విరోధి నివృత్తియై చ్చొన్నాల్, అతు - అభిమత సిద్ధియానతు. తన్నడైయే - తానే, కేవల విరోధి నివృత్తియుమ్ పురుషార్థ మన్ఱు, కేవలాభిమత లాభముమ్ పురుషార్థ మన్ఱు. విరోధి నివృత్తి పూర్వక అభిమత లాభమితే. పురుషార్థలాభమావతు; ఆకైయాలే విరోధి నివృత్తియై చ్చొన్నపోతే అభిమతసిద్ధి తానే వరుమెన్ఱు కరుత్తు. అథవా, పూర్వోపాయఙ్గళుక్కు చ్చొన్నఫలమే ఇవ్వుపాయత్తుక్కు ఫలమాకైయాలే తనిత్తు చ్చొల్ల వేణ్డియతిల్లై యెన్ఱరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (మామేవైష్యసి ఇత్యాదియాల్.) ఆనాల్ కీళిల్ ఉపాయఙ్గళుక్కుమ్ విరోధి నివృత్తి ఫలమాయిరుక్క అత్తై యరుళిచ్చెయ్వా నెన్నెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆనాలిత్యాదియాల్.) ఆనాల్ - పూర్వోపాయఙ్గళుక్కు చ్చొన్నఫలమే ఇవ్వుపాయత్తుక్కుమ్ ఫలమన్ఱు ఫలత్తై చ్చొల్లాతే యొళిన్దాల్. అతు అధికమాకైయాలే - విరోధి నివృత్తి అధికమాకైయాలే. ఇవ్వధికారిక్కు విరోధినివృత్తియిల్ ఆధిక్యమావతు - భక్తనుక్కుప్పోలే బుద్ధిపూర్వకమాన పూర్వాఘముమ్ ప్రామాదికమాన ఉత్తరాఘముమ్ మాత్రమ్ పోకై యన్ఱిక్కే ఆర్తవిషయత్తిల్ యావత్ప్రారబ్ధముమ్, దృప్తవిషయత్తిల్ అభ్యుపగత ప్రారబ్ధ వ్యతిరిక్తపూర్వాఘముమ్ పోకై. బుద్ధిపూర్వోత్తరాఘత్తుక్కు ఇశ్శరీరత్తోడే అనుభవైక వినాశ్యత్వమ్.

సూ.—(మాశుచః) నీ ఉన్ కార్యత్తిలే అధికరియామైయాలుమ్, నాన్, ఉన్ కార్యత్తిలే అధికరిత్తుక్కొణ్డు పోరుకైయాలుమ్, ఉనక్కు శోకనిమిత్తమిల్లామైయాల్ ఎన్ను అవనుడైయ శోకనివృత్తియై పణ్ణిక్కొడుక్కిఱాన్.

వ్యా.—"విరోధి నివృత్తికళ్ అన్నాల్ ఫలమ్ స్వతస్సిద్ధమాయిరుక్కైయాలే తనిత్తుప్రార్థిక్క వేణ్డావిత్తే" ఎన్ను, శ్రీపిళ్ళైయాల్ శ్రియఃపతి రహస్యత్తిలుమ్, విస్తరేణ పరిస్తనదీ, తని శ్లోకత్తిలుమ్ అరుళిచ్చెయ్ద శఙ్కా పరిహారఙ్గళ్ ఇవ్విడత్తిలే అనుసన్ధేయమ్.

అనన్తరమ్ చరమపదత్తై ఉపాదానమ్ పణ్ణుకిఱార్ (మాశుచః ఎన్ను.) అతినుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నీ ఉన్ కార్యత్తిలే యెన్ను తొడఙ్గి.) అతావతు. నీ ఉన్ కార్యత్తిలే అధికరిత్తు నిన్నాయాకిల్ ఇఙ్గాక్కత్తుక్కు ఎన్ శెయ్వోమ్ ఎన్ను శోకిక్కప్రాప్తమ్; నాన్ ఉన్ కార్యత్తిలే యధికరియా తిరున్దేనాకిల్ నఙ్గాక్కుప్పిల్ ఇవన్ ఉదాసీననాయిరా నిన్నాన్, నామ్ ఎఙ్గనే ఉజ్జీక్కప్పోకిఱోమ్ ఎన్ను, శోకిక్కప్రాప్తమ్; ఇఙ్గనన్ఱిక్కే,

---

హా - అ.—ఇవ్విడత్తిల్ సంవాద ప్రమాణ మరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (విరోధి నివృత్తికళన్నా లిత్యాదియాల్.) ఇత్తాల్ - ఉత్తరనుక్కు ఇవ్వధికారి విషయత్తిల్ స్వప్రాప్తి విరోధి పాపనివర్తకత్వమ్ ఉపాయాన్తరఙ్గళుక్కు ఇల్లైయిత్తే. "అనిష్ట నివృత్తి యఙ్గైయ నిస్తరణ్" ఎన్గిఱపడియే పదార్థక మన్నిక్కే. "తమర్కళ్ కూట్ట వల్వినైయై నాశమ్ శెయ్యుమ్" ఎన్గిఱపడియే అదార్థక మెన్న తాయిత్తు.

మేలుక్కు ప్రతాదికై (అవస్థామిత్యాది.) అనన్తరమ్ - నాలామ్ పదత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్గిఱ ప్రస్తావమ్. మేలుక్కు ప్రతాదికై (అతుక్కిత్యాది) అతుక్కు - మాశుచః ఎన్గిఱ పదత్తుక్కు. అర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ - త్వా అహమ్, ఎన్గిఱ పదఙ్గళ్ క్కాక్షిత్తు అర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) నీ - ఇఙ్గనాయ్ అప్రాప్తనాన నీ. ఉన్ కార్యత్తిలే - ఇష్టానిష్ట ప్రాప్తి పరిహారఙ్గళిలే. అధికరియామైయాలుమ్ - యత్నియామైయాలుమ్ ఎన్ శెయ్వోమ్ - ఎన్ద సాధనత్తై యనుష్ఠిప్పోమ్. కణ్ణిన్ను - రాజుడికి. నాన్ - సర్వజ్ఞనాయ్, సర్వశక్తనాయ్, ప్రాప్తనాయ్, ఉపాయమాక స్వీకరిక్కప్పట్ట నాన్. ఇవన్ - సర్వజ్ఞత్వాది గుణవిశిష్టనాయ్ ఎన్నాలే ఉపాయమాక స్వీకరిక్కప్పట్ట ఇవన్. ఉదాసీననాయ్ - ఉపేక్షకనాయ్. ఎఙ్గనే - ఎప్పడి. ఇఙ్గనన్ఱిక్కే - నీ యుమ్ ఉన్ కార్యత్తిల్ అన్వయియామల్ నానుమ్ ఉన్ కార్యత్తిల్ ఉపేక్షియామ లిరుక్క.

సూ.—నివర్తక స్వరూపత్తై చ్చొల్లి, నివర్త్యజ్గళ్ ఉన్నై: స్ట్రు విడా తెన్ఱు శొల్లి, ఉనక్కు శోకనిమిత్తమిల్లైకాణ్ ఎన్గిఱార్.

వ్యా —యత్న ఫలజ్ఙళిరణ్డుమ్ ఉనక్కిల్లాతపడి యాన స్వరూప పారతన్త్ర్యత్తై ఉణర్న్దు, నీ ఉన్నుడైయ రక్షణ కార్యత్తిలే అధికరియా తొళ్గైయాలుమ్, ఉన్నుడైయ రక్షణత్తిల్ యత్న ఫలజ్ఙళిరణ్డుమ్ ఎన్నదాక్కుడి స్వామియాన నాన్ ఉపక్కల్ తెలైయిట్టుక్కొణ్డాలే ఉన్నుడైయ రక్షణ కార్యత్తిలే అధికరిత్తుక్కొణ్డు పోరుకైయాలుమ్ ఉనక్కు శోకిక్కైక్కు నిమిత్తమిల్లైకాణ్ ఎన్ఱు, మున్బు శోకావిష్టనాయ్ నిన్ఱ అవనుడైయ శోకత్తినుడైయ నివృత్తియై పణ్ణిక్కొడుక్కిఱానెన్గై. ఇత్తాల్ (అహమ్ త్వా) ఎన్గిఱ పదజ్గళాలే శొల్లప్పట్ట రక్షక రక్ష్యభూతరాన ఇరువరుడైయ స్వభావత్తైయుమ్ అనువదిత్తుక్కొణ్డు, శోకాపనోదనమ్ పణ్ణిన పడియై అరుళిచ్చెయ్తారాయిత్తు.

ఇనిమేల్, నివర్తకనాన తన్నుడైయవుమ్, నివర్త్యజ్గళాన పాపజ్గళిన్ [illegible]యవుమ్ స్వభావజ్గళై చ్చొల్లి, శోకాపనోదనమ్ పణ్ణినపడియై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నివర్తక స్వరూపత్తై యెన్ఱు తొడజ్గి.) అతావతు - "అహమ్" ఎన్ఱు - సర్వజ్ఞత్వాది గుణ విశిష్టనాయ్కొణ్డు విరోధి నివర్తకనాన తన్ స్వరూపత్తై చ్చొల్లి, "త్వా సర్వ పాపేభ్యో మోక్షయిష్యామి" ఎన్ఱు - నివర్త్యజ్గళాన పాపజ్గళ్ ఉన్నై క్కణ్డు తానే అఞ్జి ఓడిప్పోమ్ తొళ్ఱియ, ఎన్నైయే ఉపాయమాక స్వీకరిత్తిరుక్కిఱ ఉన్నై వన్దు మేలిడాతు ఎన్ఱు విడమ్ శొల్లి,

---

దో - అ.—ఇతై - ఉపాయాన్తరజ్గళ్. కీళ్ వాక్యత్తిల్, త్వా, అహమ్, ఎన్గిఱ పదజ్గళాల్ శోకాపనోదనమ్ పణ్ణిన పడియై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్. (ఇత్తాలిత్యాది.) ఇత్తాల్ - "నీ ఉన్ కార్యత్తిలే" ఇత్యాది వాక్యత్తాలే. స్వభావత్తైయుమ్ చేతనేశ్వర స్వభావమాన రక్ష్య రక్షక భావత్తైయుమ్.

మేలుక్కవతారికై (ఇనిమేలిత్యాది.) ఇనిమేల్ ఎన్ఱు ముఖుచ్చొల్లాయ్ - అహమ్, త్వా ఎన్గిఱ పదజ్గళై క్కటాక్షిత్తు మాశుచః ఎన్గిఱ పదత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్. విరోధి నివర్తకనాన - పాప నివర్తక నాన. నివర్త్యజ్గళాన - స్వనివర్త్యజ్గళాన. స్వభావజ్గళై - సర్వజ్ఞత్వాది కళైయుమ్ అనుగ్రహ నాశత్వత్తైయుమ్. ఇత్తాల్ - అహమ్ పదత్తైయుమ్, సర్వపాపేభ్యః ఎన్గిఱ పదత్తైయుమ్ కటాక్షిత్తు మాశుచః ఎన్గిఱ పదత్తుక్కు అర్థమరుళిచ్చెయ్తారెన్ఱపడి. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) అఞ్జి - భయప్పట్టు. వన్దుమేలిడాతు - కిట్టి వన్దు ఫలత్తై క్కొడుత్తు ఉన్నై అతిక్రమిక్కమాట్టాతు.

సూ.—"ఎత్తినా లిడర్క్కడక్కడత్తి యేఱ్ఱై నెఞ్జమే" ఎన్గిఱాన్. పాపఙ్గళై
నాన్ పొఱుత్తు పుణ్యమెన్ఱునినైప్పిఞానిఱ్క నీ శోకిక్కక్కడవైయో.

వ్యా.—అనన్తరమ్, (మాశుచః) ఎన్గైయాలే - ఇప్పడియాన పిన్బు ఉనక్కు శోకిక్క నిమిత్తమిల్లై ఎన్గిఱా నెన్గై.

ఇత్తలైయిల్ విరోధియై ప్పోక్కైక్కు త్తాన్ ఒరుప్పట్ట పడియై అఱివిత్తు ఇవనుడైయ శోకత్తై ప్పోక్కుకిఱమైయై అభియుక్తోక్తియై నిదర్శనమాక్కి అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఎత్తినాలెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - తిరుమఴిశైప్పిరాన్ తమ్ముడైయ తిరువుళ్ళత్తై క్కుఱిత్తు సర్వేశ్వరన్ ఇత్తలైయిల్ విరోధియై ప్పోక్క అఱియై కొళ్వతాక ప్రస్తుతోపమవన్దు పుకున్దిరుక్కిఱపడియై చ్చొల్లి, ఇని ఏతుక్కాక నీ దుఃఖ సాగరత్తిలే అఴున్దుకిఱాయ్ ఎన్ఱాప్పోలే, ఈశ్వరనుమ్ ఇప్పోతు ఇత్తలైయిల్ సకల పాపఙ్గళైయుమ్ పోక్కువతాక త్తాన్ ఏఱిట్టుక్కొణ్డమైయై యఱివిత్తు, ఇని ఏతుక్కాక శోకిక్కిఱా యెన్ఱు ఇవనై క్కుఱిత్తు అరుళిచ్చెయ్కిఱా నెన్గై.

ఇని, ఇవనుడైయ శోకమ్ మఱువలిఴామల్ పోక్కైక్కు ఉఱుప్పాన తొరు భగవదభిప్రాయ విశేషత్తై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పాపఙ్గళై నాన్ పొఱుత్తు ఎన్ఱు తొడఙ్గి.)

దో - అ.— ఇప్పడి యానపిన్బు - ఎన్ఱైయే ఉపాయమాక ప్పఱ్ఱిన పిన్నై పాపఙ్గళ్ వన్దు మేలిడాతపడియాన పిన్బు. నిమిత్తమ్ - హేతు, ఇతు, ఈ జర్థత్తై ప్పఱ్ఱినవన్ద తాత్పర్యమ్.

మేలుక్కవతారికై (ఇత్తలైయి లిత్యాది.) ఇత్తలైయిల్ - శరణాగతనిడత్తిలే. ఒరుప్పట్టపడియై - దీక్షితనా యిరుక్కిఱపడియై. అభియుక్తోక్తియై - ఆప్తోక్తియై. నిదర్శనమాక్కి - దృష్టాన్తమాక్కి. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇని - ఇనిమేల్ ఏతుక్కాక - అవన్ హేయ ప్రత్యనీకనన్ఱో, ఉభయ విభూతి ప్రదనన్ఱో, వత్సల నన్ఱో, సుశీల నన్ఱో, సర్వవిధబన్ధు వన్ఱో, విరోధి నివర్తకనన్ఱో, ఉన్ కైయిల్ కైఙ్కర్యఙ్గోళ్వానన్ఱో, ఇప్పి తిపత్తిపణ్ణుకై ఏతుక్కాక.

మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - పదచ్ఛేత్తియిన్ తాత్పర్యత్తైయుమ్ ఓచ్చిన్ తాత్పర్యత్తైయుమ్ అరుళిచ్చెయ్త వనన్తరమ్. మఱువలిఴామల్ - పునరన్వయ మున్దాకాతపడి. ఉఱుప్పాన - కారణమాన. అభిప్రాయ విశేషత్తై - పాపత్తై పుణ్యమాక నినైక్కైయై.

వ్యా.— అతావతు - నీశెయ్త పాపఙ్గళై నాన్ మున్నుఱ ఎన్నుడైయ క్షమా విషయమాక్కి, అవ్వళవు మన్ఱిక్కే, పిన్నై ఉన్ పక్కల్ ఎనక్కుణ్డాన వాత్సల్యత్తాలే "శెయ్త కుఱ్ఱమ్ నఱ్ఱమాక వే కొళ్" "శెయ్తారేల్ నన్ఱు శెయ్తార్" ఎన్గిఱపడియే, అవై తన్నై పాపమాక నినైయాతే పుణ్యమ్ ఎన్ఱు నినైప్పిడా నిఱ్క, ఇని, నీ శోకిక్క క్కడవైయో వెన్గై. ఆక, ఇవ్వర్త్తత్తిల్ అఙ్ఘ్రిపదత్తాలుమ్, నివర్తక స్వరూపత్తైయుమ్, నివృత్త్యాశ్రయత్తైయుమ్, నివర్త్యఙ్గళాన పాపఙ్గళైయుమ్, అవఱ్ఱినుడైయ నివృత్తి ప్రకారత్తైయుమ్, తత్కార్యమాన శోకనివృత్తియైయుమ్, శొల్లిఱ్ఱాయిఱ్ఱు.

ఇని, ఇన్ద శ్లోకార్థత్తిల్ రుచి ఒరువనుక్కుణ్డాకైయిలుళ్ళ అరుమైయైయుమ్, ఇన్ద శ్లోకస్దనక్కు. ఇన్నతిలే నోక్కు ఎన్ను మత్తైయుమ్,

---

దో - అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) మున్నుఱ - ముతలిలే. క్షమా విషయమాక్కి - పొఱుత్తు. అవ్వళవు మన్ఱిక్కే - క్షమావిషయ మాక్కిన మాత్ర మన్ఱిక్కే. నఱ్ఱమాక - నన్మైయాక. అవై తన్నై - పాపఙ్గళై. నినైప్పిడా నిఱ్క - నినైయానిఱ్క. ఆక, వ్రజ, మా శుచః ఎన్గైయాలే - వ్రజనమ్ ఈశ్వర కృపి ఫల మానాప్పోలే తత్ఫలమాన శోకనివృత్తియుమ్ ఉపాయభూతనాన ఈశ్వరన్ కృషి ఫల మాకైయాలే ఉపాయభూతనాన ఈశ్వరన్ ఇవనై స్వస్థర నాక్కి నిర్దుఃఖ నాక్కుకిఱా నెన్నుమిడమ్ తోఱ్ఱుకైయాలే ఇవన్ నిర్భరనాకిల్ నిర్దుఃఖ నాకలామ్ ఎన్గిఱ విపర్యయ పక్షమ్ నిరస్తమాయ్త్తు. ఉత్తరార్థత్తై నిగమిత్తరు ళుకిఱార్ (ఆక విత్యాదియాల్.) ఆక - స్వకృత్యత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱారెన్ఱు తొడఙ్గి ఇవ్వళవాన ప్రబన్ధత్తాలే అరుళిచ్చెయ్త వర్థఙ్గ ళెల్లావఱ్ఱాలుమ్. నివర్తక స్వరూపత్తైయుమ్ - అహం శబ్దార్థమాయ్ ఉపాయభూతనాన ఈశ్వరన్ స్వరూపత్తైయుమ్. నివృత్త్యాశ్రయత్తైయుమ్ - పాపఙ్గళుక్కు ఆశ్రయమాయ్ యుష్మచ్ఛబ్దార్థమాన చేతన స్వరూపత్తైయుమ్. అవఱ్ఱినుడైయ - పాపఙ్గళుడైయ. నివృత్తి ప్రకారత్తైయుమ్ - పాపఙ్గళ్ తన్నడైయే పోమ్పడియైయుమ్. తత్కార్యమాన - పాపనివృత్తి కార్యమాన.

మేల్ గ్రన్థత్తుక్కెల్లామ్ శేరప్పిడిత్తు అవతారికై (ఇని యిత్యాది.) ఇశ్లోకార్థత్తిలే - సర్వధర్మఙ్గళైయుమ్ విట్టు ఈశ్వరనైయే ఉపాయమాక పఱ్ఱుకైయిలే. అరుమైయైయుమ్ - దుర్లభత్వత్తైయుమ్ తాత్పర్యమ్.

సూ.— శెయ్యక్కోడాదార్ విషయమాక ఉడైయవర్
అరుళిచ్చెయ్త వార్తైయై స్మరిప్పతు.

వ్యా.— ఇతిల్ విశ్వాసోత్పత్తియిన్ అరుమైయైయుమ్, ఈశ్వరన్దాన్ ముతలిలే ఇత్తై ఉపదేశియామైక్కు హేతువైయుమ్, వేదపురుషన్ ఉపాయాన్తరఙ్గళై విధిక్కైక్కు హేతువైయుమ్, ఉపాయాన్తరఙ్గళై స్వరూపేణ త్యజిక్కు మళవిల్ దోషమిల్లై యెన్నుమత్తైయుమ్, అనైత్తాన్ ముఖాన్తరేణ అఙ్గీకరఙ్గళాకైయాలే స్వరూపేణ త్యాజ్యఙ్గళన్నెన్ను మిడత్తైయుమ్, పేఱుక్కు సాధనమ్ ఇన్నతెన్ను మత్తైయుమ్, ఫలసిద్ధిక్కు ఇవన్ పక్కల్ వేణ్డుమ్ అంశత్తైయుమ్, ఈశ్వరనుక్కు ఇవనుడైయ సుకృతమ్ అనిష్టమెన్ను మత్తైయుమ్, ఇవ్వర్థత్తిల్ ఆస్తిక్యాదికళుణ్డాయ్ ప్పిఱక్కుల్, ఇల్లైయాకిల్ నశిత్తలిత్తనై ఎన్నుమత్తైయుమ్, వ్యవసాయహీనన్ ఇతిల్ అన్వయిత్తాల్ వినాశపర్యన్తమామ్ ఎన్నుమత్తైయుమ్, ఇతుక్కు అధికారికళ్ ఇన్నారెన్నుమత్తైయుమ్ అడైవే యరుళిచ్చెయ్తు తలైక్కట్టుకిఱార్.

అవత్తిల్, ప్రథమత్తిల్ ఇతిల్ ఒరువనుక్కు రుచి పిఱక్కైయిలుళ్ళ అరుమైయై దర్శిప్పిక్కైక్కాక ఓరైతిహ్యత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (శెయ్యక్కోడాదార్ విషయమాక వెన్ను తొడఙ్గి.)

దో - అ.— ఇతిల్ - ఇశ్శ్లోకార్థమాయ్ వైదమాన త్యాగస్వీకారఙ్గళిల్. ఇత్తై - త్యాగస్వీకారఙ్గళై; ఇవ్వుపాయత్తై యెన్నపడి యాకవుమామ్. స్వరూపేణ - ఉపాయత్వేన. దోషమ్ - భగవన్నిగ్రహమ్. ఇనైత్తాన్ - కర్మజ్ఞానాదికళ్ తాన్. ముఖాన్తరేణ - ఆకారాన్తరేణ. స్వరూపేణ - కృతివిషయత్వేన. పేఱుక్కు - పురుషార్థత్తుక్కు. ఇవ్వర్థత్తిల్ - స్వధర్మఙ్గళై విట్టు అవనైయే ఉపాయమాక ప్పత్తినాల్ సర్వపాప విమోచన పూర్వకమాక స్వప్రాప్తియై ప్పణ్ణిక్కొడుప్పనెన్గిఱ ఇవ్వర్థత్తిల్. ఆస్తిక్యాదికళ్ ఎన్గిఱ విడత్తిల్, ఆదిశబ్దత్తాలే - రుచి విశ్వాసఙ్గళై చ్చొల్లుకిఱతు. వ్యవసాయమ్ - మహావిశ్వాసమ్. ఇతుక్కు - ప్రాప్త్యుపాయత్తుక్కు. అడైవే - క్రమమాక.

మేలుక్కవతారికై (అవత్తిలిత్యాది.) అవత్తిల్ - కీழ్చ్చొన్న అర్థఙ్గళిల్. ఇతిల్ - ఇశ్శ్లోకార్థమాన త్యాగపూర్వక స్వీకారత్తిల్.

సూ.—ఇతుక్కు ఈశ్వర స్వాతన్త్ర్యత్తిలే నోక్కు.

వ్యా.—అతావతు - తత్త్వనిర్ణయమ్ పణ్ణిన ఉయ్యక్కొణ్డార్ భక్తినిష్టరా యిరుక్కైయాలే, అవరై "ప్రపత్తినిష్ఠరాక్కి పణ్ణవేణుమ్" ఎన్ఱు, అవరుక్కు ఇన్ద శ్లోకార్థత్తై అరుళిచ్చెయ్తవళవిలే, అర్థస్థితి యప్పడియాకా యిరున్దతు, ఆకిలుమ్ అత్తై విట్టు ఇత్తైప్పఱ్ఱ త్తక్కరుచి ఎనక్కిల్లై ఎన్న; విద్వానాకైయాలే అర్థత్తై క్కణ్డాయ్, భగవత్ప్రసాద మిల్లామైయాలే రుచి పిఱన్దతిల్లై ఎన్ఱు, అవర్ విషయమాక ఉడైయవర్ అరుళిచ్చెయ్త వార్త్తైయై నినైప్పతు ఎన్నై.

ఇని, ఇన్ద శ్లోకత్తుక్కు ఇన్నతిలేనోక్కు ఎన్ఱుమత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్. (ఇతుక్కు ఈశ్వరస్వాతన్త్ర్యత్తిలేనోక్కు ఎన్ఱు.) అతావతు - శాస్త్రఙ్గళెల్లామ్ ఒరు తలైయుమ్, తాన్ ఒరుతలైయుమా యిరుక్కుఱ ఇన్ద శ్లోకత్తుక్కు, శాస్త్రవిహితమాన సకలధర్మఙ్గళైయుమ్ సవాసనమాక విడువిత్తు, ఇచ్చేతననుక్కు తానే నిరపేక్ష సాధనమాయ్, ప్రాప్తిప్రతిబన్ధక సకల పాపఙ్గళైయుమ్ తళ్ళి ప్పోకట్టు, స్వప్రాప్తియై ప్పణ్ణిక్కొడుక్కుమ్ స్వాధీన సకల ప్రవృత్తికనాన ఈశ్వర నుడైయ స్వాతన్త్ర్యత్తిలే తాత్పర్య మెన్నై.

దొ - అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) తత్త్వనిర్ణయమ్ పణ్ణిన - చిదచిదీశ్వర తత్త్వఙ్గళుడైయ స్వరూపనిర్ణయమ్ పణ్ణిన. అర్థస్థితి అప్పడియాకా యిరున్దతు. ఎమ్పెరుమానుక్కు శరీరతయా శేషమాన ఇవ్వాత్మా ఉపాయాన్తరఙ్గళై విట్టు ప్పఱ్ఱుకై యాకిఱ అర్థస్థితి స్వరూపానురూపమాకైయాలే అప్పడియాకా యిరున్దదు ఎన్ఱపడి. ఇత్తాల్ - భగవత్ప్రసాదమిల్లామైయాలే ఉపాయాన్తరఙ్గళిల్ రుచియఱ్ఱ తిల్లై యెన్ఱతాయ్ అతిల్లామైయాలే ఉపాయాన్తర నిష్ఠనుక్కు భగవత్ప్రాప్తి యిల్లై యెన్ఱతాయ్త్తు.

మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) నోక్కు - తాత్పర్యమ్. మూలార్థమ్ (అతావ తిత్యాది.) శాస్త్రఙ్గళెల్లా మొరుతలైయుమ్ తానొరు తలైయుమా యిరుక్కుఱ - శాస్త్రఙ్గళెల్లామ్ విశిష్ట వేషత్తిలే నోక్కాయుమ్, తాన్ నిష్కృష్ట వేషత్తిలే నోక్కాయు మిరుక్కుఱ.

సూ.—"ఇతుతాన్ అనువాదకోటియిలే" ఎన్ఱు, వజ్గీప్పురత్తునమ్బి గాత్తై. అర్జునన్, కృష్ణనుడైయ ఆనైత్తొழిల్ కళాలుమ్, ఋషికళ్ వాక్యజ్గళాలుమ్,

---

వ్యా.—ఇని, ఇతిల్ విశ్వాసోత్పత్తియిన్ అరుమైయై అరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (ఇతుతా నెన్ఱు తొడజ్గి.) అతావతు - ఇశ్లోకార్థన్దాన్ అనువాదత్తినుడైయ కోటియిలే ఎన్ఱు ఆప్తతమరాన వజ్గీప్పురత్తునమ్బి అరుళిచ్చెయ్యుమ్ వాగ్త్తైయెన్నై.

అతు ఎత్తాలే యెన్న అరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (అర్జునన్ ఎన్ఱు తొడజ్గి.) అతావతు - ఇతుక్కు అధికారియాన అర్జునన్ బాల్యమే తొడజ్గి కృష్ణనుడైయ అఘటిత ఘటనా సామర్థ్య ప్రకాశకమాన అతిమానుష చేష్టితజ్గళాలుమ్, (ఏష నారాయణ శ్రీమాన్ క్షీరార్ణవ నికేతనః। నాగపర్యజ్క ముత్సృజ్యహ్యాగతో మధురాంపురీమ్)

దొ - అ.—మేలుక్కవతారికై (ఇనియిత్యాది.) ఇని - ఇశ్లోకార్థత్తిల్ రుచియుణ్డాకైయ అరుమైయైయుమ్, ఇశ్లోకన్దనక్కు ఇన్నతిలే తాత్పర్యమెన్నుమత్తైయుమ్ అరుళిచ్చెయ్‌త వనన్తరమ్. ఇతిల్ - త్యాగపూర్వకమాన స్వీకారత్తిల్. విశ్వాసోత్పత్తియిన్ - వైధమెన్గిఱ విశ్వాస ముణ్డాకైయిన్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇశ్లోకార్థన్దాన్ - ఉపాయాన్తరత్యాగముమ్, సిద్ధోపాయస్వీకారముమ్. ఆప్తతమరాన - ప్రపన్నాగ్రేసరరాన.

మేలుక్కవతారికై (అతువిత్యాది.) అతు - అనువాద మెన్గిఱతు. ఎత్తాలే - ఎన్దహేతువాలే. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇతుక్కు - ఇప్రపత్త్యుపాయత్తుక్కు. అతిమానుషమ్ - మనుష్యర్ పణ్ణుమ్ వ్యాపారజ్గళై అతిక్రమిత్తిరుక్కిఱ.

[ఏషః] ఆశ్రయణీయనాకైక్కు ఇజ్గేవన్దత్తారోడు సజాతీయనాయ్ అవతరిత్తు కణ్ణుక్కు విషయభూతనాయిరుక్కిఱ విభవత్తై క్కాట్టుకిఱాన్.

ఎ - అ.—శ్రీభాగవతే - స్క - [ఏష నారాయణః] ఇశ్లోకన్దాన్ కృష్ణనుడైయ జగత్కారణత్వత్తైయుమ్, సర్వాధికత్వత్తైయుమ్, సముద్ర శాయిత్వత్తైయుమ్, సకలమనుజ నయన సార్థజీవాతువాప్పడి మధురాపురీ గన్తృత్వత్తైయుమ్ ప్రతిపాదిక్కిఱతు. ఆనాల్, జగత్కారణముమాయ్ సర్వాధికముమాయ్ అతీన్ద్రియమాయన్ఱో విరుప్పతెన్నిల్; అవనుడైయ సౌలభ్యాతిశయమ్ తోన్ఱుమ్పడి (ఏషః) ఎన్గిఱార్. అనుమానాగమార్థాపత్త్యాదికళాన ప్రమాణమ్ వేణ్డాతపడి ప్రత్యక్షసిద్ధమాయిరుక్కిఱ ఆకారమ్ తోన్ఱుకిఱతు.

ద్రా. అ.—అవన్ ఆరెన్నిల్ [శ్రీమాన్ నారాయణః] శ్రియఃపతియాన నారాయణ నెన్గిఱాన్. ఏషః ఎన్ఱు - సౌలభ్యమ్ శొల్లిఱ్ఱు; నారాయణః ఎన్ఱు-పరత్వమ్ శొల్లిఱ్ఱు; శ్రీమాన్ ఎన్ఱు - ఇరణ్డుక్కుమ్ మడియాన పిరాట్టి సమ్బన్ధమ్ శొల్లుకిఱతు.

---

౧ - అ.—[ఏషః] అజ్ఞనన్ఱియే, అసన్నావతారమాకైయాలే శొల్లుమ్ ఎళిమైయై కాట్టిఱ్ఱాకవుమామ్. [ఏషః] అజ్ఞనన్ఱియే, "ఉళన్ శుడర్ మిగు శురుతియుళ్" ఎన్ఱు - శ్రుతి ప్రసిద్ధనాయిరుక్కై చ్చైయ్‌తేయుమ్ మానస విషయమాకైయాలే శొల్లిఱ్ఱాకవుమామ్.

ఇప్పడిః సఙ్కుచిత వృత్తియా యిరుప్పా నొరువనో వెన్నిల్; [నారాయణః] "అన్తర్బహిశ్చ తత్సర్వం వ్యాప్య నారాయణ స్థితః" ఎన్ఱు సర్వ వ్యాపకనా యిరుప్పా నొరువన్. [నారాయణః] రూపగుణ విభూత్యాదికళ్లైయ సకదేశత్తిలే ఒరుఙ్గునప్పడి స్వరూప మహత్తైయె యుడైయనా యిరుప్పా నొరువన్. సకల జగత్తుమ్ సంహృతమాన సమయత్తిలుమ్ తన్నుడైయ సద్భావమ్ తప్పాతపడి నిఱ్పానొరుత్తన్. "ఏకోహవై నారాయణ ఆసీత్, న బ్రహ్మా నేశానో నేమే ద్యావా పృథివీ" ఎన్ఱుమ్, "ఆభూత సంప్లవే ప్రాప్తే నష్టే స్థావర జఙ్గమే। ఏకస్తిష్ఠతి విశ్వాత్మా సతు నారాయణః ప్రభుః" ఎన్ఱుమ్ శొల్లుకైయాలే. ఆనాల్, కార్యాంశ మత్తైయ కళైన్ఱు కారణమాన తానొరుత్తన్ మాత్రమ్ నిఱ్కుమత్తనైయో వెన్నిల్; [నారాయణః] "సర్వాజ్ఞాతాని తత్త్వాని" ఎన్గిఱపడియే సకల తత్త్వోత్పాదకనా యిరుప్పా నొరుత్తన్. [నారాయణః] అజ్ఞనన్ఱియే, మేల్ "క్షీరార్ణవ నికేతనః" ఎన్ఱు శొల్లుకైయాలే అప్పుక్కళై త్తనక్కు ఇరుప్పిడమాక వుడైయనెన్ఱాకవుమామ్. "తాయదస్యాయనం పూర్వం తేన నారాయణ స్మృతః" ఎన్గైయాలే. [నారాయణః] అజ్ఞనన్ఱియే సకలర్క్కుమ్ అవర్జనీయమానపడి ఉడలుము యిరుమ్బోలే అన్తర్యామియాన సమ్బన్ధ విశేషత్తై యుడైయనా యిరుప్పానొరుత్తనెన్ఱు వుమామ్. [నారాయణః] అజ్ఞనన్ఱియే. అన్తర్వ్యాప్తి బహిర్వ్యాప్తి భేదత్తాలే జగత్తుక్కు ఆధారభూతనుమాయ్ నియన్తావుమా యిరుప్పా నొరుత్తన్. [నారాయణః] ఎన్గైయాలే - "మాతా పితా భ్రాతా" ఇత్యాది భేదత్తాలే - సర్వవిధ బన్ధుత్వముమ్, ఆశ్రయణోన్ముఖనాన అధికారిక్కు అనురూపమానపడి వాత్సల్యముమ్, స్వామిత్వముమ్, సౌశీల్యముమ్, సౌలభ్యముమ్, జ్ఞానశక్తియోగముమ్, ఇగ్గుణ విశేషఙ్గళాలే విముఖరైయుమ్ బద్ధరాక్కు మెన్నుమిడమ్ తోన్ఱుకిఱతు.

ద్వా - అ.—క్షీరార్ణవ నికేతనః ఎన్ఱు దేవకార్యమ్ శెయ్కైక్కాక వన్ద విడమ్ శొల్లుకిఱతు.

ఏ - అ.—ఆనాల్ ఇతిల్ తోన్ఱుకిఱ కారణత్వమ్, “నసన్నచాసచ్ఛివ ఏవ కేవలః” ఎన్ఱుమ్, “పతిరేక ఆసీత్” ఎన్ఱుమ్ శొల్లుకిఱపడియే - హిరణ్యగర్భ శివాది సాధారణమన్ఱో వెన్నిల్ [శ్రీమాన్] సర్వాధికనెన్గిఱతు. “శ్రీమాన్” ఎన్గిఱ ఇత్తాలే - ఆశ్రయణీయత్వముమ్, భోగ్యత్తైయుమ్ తోన్ఱుకిఱతు [శ్రీమాన్] ఇతిల్ మతుప్పు నిత్యయోగార్థత్తిలేయాయ్, అత్తాలే - పూవుమ్ మణముమ్ పోలే అవినాభావమ్ తోన్ఱుకిఱతు.

[శ్రీః] ఎల్లారాలుమ్ ఆశ్రయిక్కప్పట్టిరుప్పాళొరుత్తియాయ్, ఉత్తరోత్తరమాన అతిశయఙ్గళెల్లామ్ తన్నుడైయ కటాక్షాధీనమామ్పడి యిరుప్పాళొరుత్తియుమాయ్, “యస్యాసా జనకాత్మజా” ఎన్గిఱపడియే - ఈశ్వరనిలుమ్ కాట్టిల్ వాశియేఱ్ఱముడైయళా యిరుప్పాళొరుత్తి. ఆనాల్ ఇప్పడి కొత్త ఇవళాలే వన్ద అతిశయమో అత్తైక్కన్నిల్; ఇవళ్ అనవరత సేనై పణ్ణుమ్పడియాయ్, ఇఱైయుమ్ అకలకిల్లేన్ ఎన్నుమ్ అలర్మేల్ మఙ్గై, తిరుమార్ పిన్ శువడజిన్ద క్కబిఱన్దకమాన తామరైయుమ్ నెరిఙ్జిముళ్ ఎన్నుమ్పడి స్పృహాస్పదమా యిరుక్కుమ్. “తిరువుక్కుమ్ తిరువాకియశెల్వా” ఎన్గిఱపడియే ఇవళ్ తానుమ్ మేల్ విఴుమ్పడి స్వతస్సిద్ధ భోగ్యతైయై యుడైయనాయ్ ఇవళ్ ధర్మమాయ్ తాన్ ధర్మియా యిరుప్పానొరుత్తన్. [శ్రీమాన్] ఇచ్చేర్త్తియైప్పిరియక్కణ్డారుణ్డాకిల్ రావణనుమ్ శూర్పణఖియుమ్ పట్టతు పడువర్కళ్. ఆక ఇన్ద ఇరణ్డుపదత్తాలుమ్ - ఆశ్రయణాధికారిక్కు అనుసన్ధేయమాన కారణత్వముమ్ శ్రియఃపతిత్వముమ్ ప్రతిపాదిత్తతాయ్త్తు. ఇత్తైప్పఱ్ఱవిఱే ఆఴ్వార్కళుమ్, “తిరువిల్లా త్తేవరై త్తేఱేల్మిన్” ఎన్ఱుమ్, “తిరునిన్ఱ పక్కమ్” ఎన్ఱుమ్ ప్రతిపాదిత్తతు. మహిష్యన్తరఙ్గళుణ్డాయిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్, “తస్యాచాస్యాంప్రతిష్ఠితమ్” ఎన్ను మివ్వాళవిలే నెఞ్జుణ్డాయ్ ప్పోరువానొరుత్తన్. అతెఙ్గేకణ్డో మెన్నిల్; ఇవళ్ పిఱన్దకత్తై ఇట్టపోతే కణ్డకిఱే. [క్షీరార్ణవనికేతనః] పాఱ్కడలిలే ముఴుకప్పడిన్ద పయోధరమెప్పోలే యిరుప్పానొరుత్తన్. [క్షీరార్ణవనికేతనః] అఙ్జనన్ఱియే, “పెరుమ్ పుఱక్కడల్” ఎన్ఱుమ్, “సమస్తకల్యాణగుణామృతోదధిః” ఎన్ఱుమ్ శొల్లుకిఱపడియే - కడలిలే కడల్ శాయ్న్దాప్పోలే యిరుక్కిఱవన్ ఎన్ఱుమామ్. [క్షీరార్ణవ నికేతనః] కీఴ్చ్చొన్న నారాయణత్వమ్ ఇఙ్గే పుఱవెళ్ళమిట్టు క్కిడక్కిఱతు.

దో - అ.—[నాగపర్యఙ్క మిత్యాది] "కాణవారాయ్" ఎన్ఱు ఆశై ప్పడుమవర్కళుడైయ అభినివేశత్తై పరిహరిక్కైక్కాక. నమ్బి మూత్తపిరానుమ్ తానుమాయ్ ఇఴువన్దు అవతరిత్తపడియై చ్చొల్లుకిఱతు. [హి] ఎన్ఱు - ఇవ్వర్థత్తిల్ ప్రసిద్ధియై చ్చొల్లుకిఱతు.

ఏ - అ.—ఆనాల్, వ్యూహ విషయమానాల్ సనకాదికళుక్కు ఊహా విషయమాయ్ సర్వజన సమాశ్రయణీయ మిల్లైయో వెన్నిల్ ; [నాగపర్యఙ్క ముత్సృజ్య హ్యాగతో మధురాం పురీమ్] అనేక శిరస్కమాన ఇడత్తై విట్టు తిక్కుమ్ తన్ తిరుప్పతి క్కొత్తవ నెన్ఱు ఏకాతపత్రమ్ నడత్తుమిడత్తేఱవన్దాన్. [నాగపర్యఙ్క ముత్సృజ్య] ఆశీవిషముళ్ళ ఇడత్తై విట్టు మధురోత్తరమాన విడత్తే వన్దాన్. [క్షీరార్ణవనికేతనః, నాగపర్యఙ్క ముత్సృజ్య హ్యాగతో మధురాం పురీమ్] సాగరత్తై నాగపరమాప్పడి వన్దు పుకున్దాన్. [నాగపర్యఙ్క ముత్సృజ్య] కిడైయుఴ కొష్ఠియ అనుభావ్యమాన నడైయుఴ కిల్లైయో వెన్నిల్ ; [ఆగతః] "కాననమ్ తిరిన్దకళియు" ఎన్ఱుమ్, "తఱియార్న్దకరుమ్ కళియు" ఎన్ఱుమ్ శొల్లుకిఱపడియే కణ్డవర్కళుడైయ నయనమ్ సాఫల్యమాప్పడి మత్తమాతఙ్గ కల్పమాప్పడి పిశుకి చ్చుఴన్ఱు నడన్దాన్ [ఆగతః] తన్ నడైయుఴకాలే, "సంసారపదవీం వ్రజన్" ఎన్గిఱ జఙ్ఘాలత్తైయై కక్కలైత్తు క్కొణ్డువన్దాన్. ఇప్పడి వరుకిఱతు తాన్ పరమపదత్తిలేయో, తిరుప్పాఱ్కడలిలేయో వెన్నిల్ ; [మధురాం పురీమ్] "మధురా నామ నగరీ పుణ్యా పాపహరీ శుభా" ఎన్గిఱపడియే, అవన్ఱనైక్కప్పోలే దేశముమ్. అనిష్ట నివృత్తియైయుమ్ ఇష్టప్రాప్తియైయుమ్ పణ్ణిక్కొడుక్కిఱతు మన్నైవాశియిలే తోఱ్ఱుమిఱే. [మధురాం పురీమ్] "దేవానాం పూరయోధ్యా" ఎన్గిఱ దేశమ్బోలే దుష్ప్రాపైయాయిరుక్కైయన్ఱిక్కే, శత్రుమిత్రోదాసీనరాన కోటిత్రయత్తుక్కుమ్ ఆశ్రయమాన దేశమిఱే. [మధురాంపురీం ఆగతో హి] హి శబ్దమ్ ప్రసిద్ధ్యర్థత్తిలేయాయ్, "మణ్ణిన్ పారమ్ నీక్కుతఱ్కే వడమతురై ప్పిఱన్దాన్" ఎన్గిఱ ప్రసిద్ధియై క్కాట్టుకిఱతు. [క్షీరార్ణవనికేతనః, నాగపర్యఙ్క ముత్సృజ్య మధురాం పురీమ్ ఆగతో హి] జలప్రకృతి సంసర్గత్తై విట్టపిన్బు నాగపరిశరమాన ఆకారమ్ నడైయిలే తోఱ్ఱిఱ్ఱిఱే. [నారాయణః - మధురాం పురీం - ఆగతో హి] సర్వకారణ భూతనాన తాన్ కార్యైకదేశత్తిలేయో తఙ్గివన్దాన్.

సూ.— కృష్ణన్ తన్ కార్యత్తిలే అధికరిత్తుక్కొణ్డు పోరుకైయాలుమ్, ఇవనే నమక్కు త్తఞ్జమెన్ఱు తిణ్ణిద పిన్బు తన్నైప్పఱ్ఱ చ్చొల్లుకైయాలే.

వ్యా —(పుణ్యాద్వావలీయత్ర తత్రాస్తే మధుసూదనః । సాక్షాద్దేవః పురాణోసౌ సహి ధర్మస్సనాతనః) (యత్ర నారాయణో దేవః పరమాత్మా సనాతనః । తత్ర కృత్స్నం జగత్పార్థ తీర్థాన్యాయతనానిచ) (యేచ వేదవిదో విప్రాః యేచాధ్యాత్మవిదోజనాః । తేవదన్తి మహాత్మానం కృష్ణం ధర్మం సనాతనమ్ ॥ పవిత్రాణాం హి గోవిన్దః పవిత్రమ్పరముచ్యతే । పుణ్యానామపి పుణ్యోసౌ మఙ్గళానాఞ్చ మఙ్గళమ్) (కృష్ణ ఏవ హి లోకానా ముత్పత్తిరపి చాప్యయః । కృష్ణస్య హి కృతే భూత మిదం విశ్వం చరాచరమ్) ఎన్ఱుమ్ ఇత్యాదికళా యిరున్దుళ్ళ పరావరతత్వయాథాత్మ్య విత్తుక్కళాన ఋషికళ్ వాక్యఙ్గళాలుమ్, బాల్యాత్ప్రభృతి భరవాసద్దైయోడు సవాసనమైయోడు వాశియఱ కృష్ణన్ తన్ కార్యత్తుక్కు కడవనాయ్ నోక్కిక్కొణ్డు పోరుకైయాలుమ్, ఇవన్ శొల్లుకిఱ ఉపాయఙ్గళెల్లామ్ నమక్కు త్తఞ్జవన్ఱు, ఇవనే నమక్కు త్తఞ్జమ్ ఎన్ఱు విశ్వసిత్తపిన్బు, అనాల్ ఎన్నైప్పఱ్ఱెన్ఱు శొల్లుకైయాలే యెన్గై.

వే - అ.—(పుణ్యేత్యాది) తత్ర ఎన్ఱతు - సా ఎన్ఱపడి. పుణ్యా ఎన్ఱతు - ప్రాప్యముమ్ ప్రాపకము మెన్ఱపడి. కృతే - పోరుట్టు. వాశియఱ - తరతమభావమన్ఱియిలే. నోక్కిక్కొణ్డు - రక్షిత్తుక్కొణ్డు. తఞ్జమన్ఱు - ఉపాయమన్ఱు. ఇవనే నమక్కు త్తఞ్జమ్ - ఇవనే నమక్కు ఉపాయమ్. అనాల్ - కర్మజ్ఞానాదికళ్ ఉపాయమన్ఱియిలే నానే ఉపాయమెన్ఱు విశ్వసిత్తాయానాల్.

ఎ - అ.—[శ్రీమాన్ - మధురాంపురీం - ఆగతో హి] ఏకదార వ్రతనానవన్, "సుప్రభాతాచరజనీ మధురావాస యోషితామ్, హాస్యన్త్యచ్యుత వక్త్రాబ్జం యానాం నేత్రాళివఙ్క్తయః" ఎన్ఱిఉపడియే పడై వీడెఱి పత్న్యన్తర పరిగ్రహమ్ పణ్ణినార్పోలే వన్దాన్. అఙ్గనన్ఱియే, అతిశయిత లక్ష్మియై యుడైయవన్ ఒరుపడై వీడు నావెత్తునాయ్ వన్దాన్. [నాగపర్యఙ్క ముత్సృజ్య - మధురాంపురీం - ఆగతో హి] భుజఙ్గశయ్యైయై విట్టవన్ - భుజఙ్గ సమ్బన్ధముళ్ళ విడత్తిలే వన్దాన్. ఆక ఇన్ద శ్లోకత్తాలే - వాక్యద్వయమ్పోలే ఉపాయత్వేనవుమ్ ఉపేయత్వేనవుమ్ ఆశ్రయణీయనాయ్ ఒరుదేశ విశేషత్తిలే తాన్ వన్దు, తన్ వశివ్వకాలుమ్ నడైయ్యకాలుమ్ అఙ్గురానవర్కళైయుమ్ వశీకరిత్తు కృతార్థరామ్పడి పణ్ణినా నాయ్త్తు.

సూ —పుఱమ్బు పోన్ద తెల్లామ్ ఇవనైచ్చోధిక్కైక్కాక.

వ్యా.—ఇతుతన్నై ముతలిలే ఉపదేశియామైక్కు హేతువై అరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (పుఱమ్బెన్ఱు తొడజ్గి) అతావతు - (యచ్ఛ్రేయస్స్యాన్నిశ్చితం బ్రూహి తన్మే శిష్యస్తేహం శాధిమాం త్వాం ప్రపన్నమ్) ఎన్ఱ ఇవనుక్కు ఉపాయోపదేశమ్ పణ్ణత్తొడజ్గుకిఱ అవ్వళవిలే, ముతలిలే ఇత్తై ఉపదేశియాతే ఉపాయాన్తరజ్గళై ప్పరక్కచ్చొన్ను ఉపదేశిత్తతెల్లామ్ అవ్వళవిలే పర్యవసిత్తు విడుమో, అవఱ్ఱినుడైయ దోషదర్శనత్తాలే ఇవ్వుపాయోపదేశత్తుక్కు అధికారియామో ఎన్ఱు ఇవనుడైయ హృదయత్తై శోధిక్కైక్కాక ఎన్నై.

దో - అ.—స్వరూప విరోధిత్వాదికళాలే ఉపాయాన్తర త్యాగముమ్, స్వరూపానురూపత్వాదికళాలే తదేకోపాయత్వముమ్ ప్రాప్తమాకైయాలే విధిక్కు ప్రయోజన మిల్లామైయాలే ఇరణ్డుమ్ అనువాద మెన్ఱు వజ్గీపురత్తు నమ్బి అరుళిచ్చెయ్‌తిలర్; తిరుమన్త్రత్తిల్ మధ్యమ పదమాన నమస్సాలే అనన్య శరణత్వమ్ స్వరూపమెన్ఱిరున్దపోతే తాదృశస్వరూప విరోధికళాన ఉపాయాన్తరజ్గళ్ త్యాజ్యజ్గళెన్ఱు తోన్ఱుకైయాలుమ్, అనన్య శరణత్వ స్వరూపానురూపమాన అవనే ఉపాయమెన్గిఱ ప్రతిపత్తి పిఱక్కైయాలుమ్, నమఃపద విహితజ్గళాన త్యాగస్వీకారజ్గళిరణ్డైయుమ్ చరమశ్లోకత్తిలుమ్ శొల్లుకైయాలే చరమశ్లోకమ్ ఇరణ్డుక్కుమ్ అనువాదమెన్గిఱతు. ఆనాల్ పిళ్ళైలోకాచార్యర్, ఇరణ్డైయుమ్ ఇజ్గు వైధమాక అరుళిచ్చెయ్‌వానెన్నెన్నిల్; త్యాగస్వీకారజ్గళిరణ్డుమ్ నమః పదత్తిలే రాగప్రాప్తమాయిరున్దతేయాకిలుమ్ సామాన్యతః త్యాగ స్వీకారజ్గళుక్కు విధిప్రవృత్తక మాకైయాలే అతుప్రకృతు చరమశ్లోకత్తిలే యాకైయాలే ఇవ్విషత్తిలే ఇరణ్డుమ్ వైధమెన్ఱు నిళ్ళై యరుళిచ్చెయ్‌తార్.

మేలుక్కవతారికై (ఇతుతన్నైయిత్యాది.) ఇతుతన్నై - ఇవ్వుపాయత్తై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) పరక్క - విస్తారమాక. నిన్ఱు - ఏకరీతియాయ్ నిన్ఱు. అవ్వళవిలే - అన్దవుపాయజ్గళిలే. పర్యవసిత్తు విడుమో - ఇతువే ముఖ్యోపాయమెన్ఱు విశ్వసిత్తిరుక్కుమో. అవఱ్ఱినుడైయ - ఉపాయాన్తరజ్గళినుడైయ. దోషదర్శనత్తాలే - దుష్కరత్వాది దోషదర్శనత్తాలే. ఇవ్వుపాయోపదేశత్తుక్కు - ప్రపత్త్యుపదేశత్తుక్కు. అధికారియామో - ఉపాయాన్తరజ్గళై విట్టు అనన్యగతికనాన అధికారియామో.

సూ.—వేదపురుషన్ ఉపాయాన్తరఙ్గళై విధిత్తతు, కొణ్డిప్పశువుక్కు త్తడి కట్టి విడువారై ప్పోలే, అహఙ్కార మమకారఙ్గళాల్ వన్ద కళిప్పన్ఱు.

వ్యా.—ఆనాల్, ఇవన్నో ఇప్పడి హృదయ శోధనార్థమాక ఉపాయాన్తరఙ్గళై ఉపదేశిత్తవన్, వేదపురుషన్ అవఱ్ఱై విధిప్పానెన్నెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (వేద పురుష నెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - ఆప్తతమనాన వేద పురుషన్, (విజ్ఞాయ ప్రజ్ఞాం కుర్వీత.) (ఓమిత్యాత్మానం ధ్యాయథ) (ఆత్మానమేవ లోకముపాసీత) (ఆత్మా వా అరే ద్రష్టవ్యశ్శ్రోతవ్యో మన్తవ్యో నిదిధ్యాసితవ్యః) ఇత్యాదికళాలే, ఉపాయాన్తరఙ్గళై మోక్ష సాధనమాక విధిత్తతు, పట్టితిన్ఱు తిరికిఱ పశువుక్కు ఇడైయిఴు వశప్పడుకైక్కాక క్కఴుత్తిలే తడియై క్కట్టి విడువారై ప్పోలే, అహఙ్కార మమకార వశ్యనాయ్ క్కళిత్తు త్తిరికిఱ విదనుక్కు, (జన్మాన్తర సహస్రేషు తపోజ్ఞాన సమాధిభిః) ఎన్గిఱపడియే కాయక్లేశ రూపమాన కర్మానుష్ఠానమ్, ఇన్ద్రియ జయమ్ ముతలాన అరుమ్ తేవైకళాలే శెఴుప్పణ్డు అన్దక్కళిప్పుప్పోయ్,

---

దో - అ.—ఇత్తాల్ - ఆప్తతమనాన పురుషన్ దుష్కరఙ్గళాన ఉపాయాన్తరఙ్గళైయుమ్, అవఱ్ఱాలే దురారాధ్యరాన అగ్నీన్ద్రాది దేవతాన్తర్యామియాన ఈశ్వరనై సాధ్యనాకవు ముపదేశిత్తతు - అవఱ్ఱిన్ ఉడైయ దుష్కరత్వాదికళైయుమ్, అగ్నీన్ద్రాదికళుడైయ దురారాధ్యత్వఙ్గళైయుమ్ కణ్డు అవఱ్ఱాలే అవ్వో దేవతాన్తర్యామియై ఆరాధిక్కైయై విట్టు, అసాధారణ దివ్యమఙ్గళ విగ్రహవిశిష్టనాయ్ స్వారాధననాన ఎన్నైయే ఉపాయమాక ప్పఱ్ఱువర్కళ్ ఎన్గిఱ నినైవాలే యెన్ఱతాయ్త్తు.

మేలుక్కవతారికై (ఆనాలిత్యాది.) ఆనాల్ - కృష్ణన్ అర్జున నుడైయ మనశ్శోధనార్థమాక, ముతలిలే ప్రవృత్తియై ఉపదేశియాతే ఉపాయాన్తరఙ్గళై ఉపదేశిత్తానాకిల్. అవఱ్ఱై - ఉపాయాన్తరఙ్గళై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) కొణ్డిప్పశు - పట్టిమాడు. పట్టితిన్ఱు తిరికిఱ - కళవిలే పట్టిమేయ్న్దుతిరికిఱ. ఇడైయిఴు - పట్టియిల్ నిన్ఱుమ్ విలకి. వశప్పడుకైక్కాక - స్వవశమాకైక్కాక. కళిత్తు త్తిరికిఱ - గర్విత్తు త్తిరికిఱ. అరుమ్తేవైకళ్ - దుష్కరవ్యాపారఙ్గళ్. శెఴుప్పణ్డు - సఙ్కుచిత్తు. అన్దక్కళిప్పు - అహఙ్కార మమకారఙ్గళాలుణ్డాన కళిప్పు.

సూ.—స్వరూపజ్ఞానమ్ పిఱక్కైక్కాక. సన్యాసి మున్బుళ్ళవఱ్ఱై విడుమ్బోతే ఇవ్వళవు పిఱన్దవన్ ఇవఱ్ఱై విట్టాల్ కుఱ్ఱమ్ వారాతు.

వ్యా.—భగవత్పారతన్త్ర్యమాకిఱ స్వరూపజ్ఞానమ్ పిఱక్కైక్కాక ఎన్ఱై.

ఆనాల్, ఇప్పడి స్వరూపజ్ఞానోదయ హేతువాన ఇవఱ్ఱై విట్టాల్ కుఱ్ఱమాకాతో ఎన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (సన్యాసి యెన్ఱుతొడఙ్గి.) అతావతు - చరమాశ్రమత్తిలే అన్వితనానవన్ పూర్వాశ్రమధర్మఙ్గళై విడుకిఱాప్పోలే, అన్యోపాయఙ్గళినుడైయ స్వరూపవిరోధిత్వాదికళాలే సిద్ధోపాయత్తిలే ఇక్ష్రియుమ్బడి ఇవ్వళవాన జ్ఞానపరిపాకమ్ పిఱన్దవన్ ఇత్తుపాయాన్తరఙ్గళై విట్టాల్ దోషమాకాతు ఎన్ఱపడి.

ఇవైతాన్ ఆకారాన్తరత్తాలే అన్వితఙ్గళాకైయాలే ఇవఱ్ఱిల్ ఇనన్ఱనక్కు స్వరూపత్యాగమిల్లై యెన్నుమత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

దో - అ.—ఇత్తాల్ - వేదపురుషన్, ఉపాయాన్తరఙ్గళై, ఉపదేశిత్తతు అహఙ్కార మమకారవశ్యరాయ్ క్కిళిత్తిరికిఱ ఇవర్కళుక్కు ఇవఱ్ఱినుడైయ అనుష్ఠానత్తాల్ రజస్తమోనివృత్తి పూర్వకమాక సత్త్వోద్రేకమ్ పిఱన్దు, భగవత్పారతన్త్ర్యమాకిఱ స్వరూపజ్ఞానముణ్డా మెన్ను మభిప్రాయత్తాలే యెన్ఱతాయిత్తు. ఆక - ఈశ్వరన్ ఉపాయాన్తరఙ్గళై ఉపదేశిత్తతు - ఇవఱ్ఱినుడైయ అనుష్ఠానత్తాలే రజస్తమోనివృత్తి ద్వారా స్వరూపజ్ఞానమ్ పిఱప్పిక్కైక్కాక వెన్ఱతాయిత్తు.

మేలుక్కవతారికై (ఆనాలిత్యాది.) ఆనాల్ - వేదపురుషన్ ఉపాయాన్తరఙ్గళై విధిత్తతు స్వరూపజ్ఞానముణ్డాకైక్కాకవానాల్. ఇప్పడి - కీళ్ప్రొన్నపడి. కుఱ్ఱమ్ వారాతో . ప్రియోపిన ప్రియః ఎన్గిఱ కుఱ్ఱమ్ వారాతో. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) స్వరూప విరోధిత్వాదికళాలే ఎన్గిఱ విడత్తిల్, ఆదిశబ్దత్తాలే - దుష్కరత్వ దుర్జ్ఞేయత్వఙ్గళై చొల్లుకిఱతు. ఇవ్వళవాన జ్ఞానపరిపాకమ్ - ఈశ్వరనుక్కు నామ్ శరీరతయా శేష మెన్గిఱ అత్యన్తపారతన్త్ర్య జ్ఞానపరిపాకమ్. విట్టాల్ - ఉపాయ మెన్ఱు అనుష్ఠియాతేపోనాల్. దోషమాకాతు - ప్రియోపిన ప్రియః ఎన్గిఱ దోషమ్ వారాతు.

మేలుక్కవతారికై (ఇవైతానిత్యాది.) ఇవైతాన్ - ఉపాయాన్తరఙ్గళ్ తాన్ ఆకారాన్తరత్తాలే - కైఙ్కర్యత్వాద్యాకారత్తాలే. అన్వితఙ్గళాకైయాలే - కృతివిషయత్వేన సమ్బన్ధిత్తవైయాకైయాలే. ఇవఱ్ఱిల్ - ఉపాయాన్తరఙ్గళిల్. ఇవనన్ఱనక్కు - ఇవ్వత్యన్తపారతన్త్ర్య ప్రతిపత్తి పిఱన్దవనుక్కు. స్వరూపత్యాగమిల్లై - కృతి విషయత్వేన త్యాగమిల్లై.

సూ.—ఇవన్నుక్కు ఇవై తన్నై నేరాగవిట్టిలన్. కర్మమ్ కైఙ్కర్యత్తిలే పుకుమ్

వ్యా.—(ఇవన్నుక్కు ఇవై తన్నై నేరాకవిట్టిలనెన్ఱు.) అతావతు - సాధ నాన్తర పరిత్యాగ పూర్వకమాక సిద్ధసాధన పరిగ్రహమ్ పణ్ణిన ఇవ్వధికారితాన్, కర్మజ్ఞానాదికళాకిఱ ఇవై తన్నై స్వరూపేణ త్యజిత్తిల నెన్నై.

అత్తై జ్ఞనేయెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కర్మమెన్ఱుతొడఙ్గి.)

మ - అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) స్వరూపేణ - కృతివిషయ త్వేన. కర్మాదికళుక్కు స్వరూపమ్ కృతివిషయత్వమ్ ఉపాయత్వముమ్ ఉపేయ త్వము మెన్ఱు కొళ్ళాతపోతు (ఇవన్ కైవిట్టాల్ కుఱ్ఱమావారాతు, ఇవన్నుక్కు ఇవై తన్నై) ఆకారాన్తరేణ అస్వీకానస్వీకజ్గళాకైయాలే, (నేరాకవిట్టిలన్) ఇత్యాది వాక్యఙ్గళుక్కు పరస్పరవిరోధముణ్డామ్ ఆకైయాలే కృతివిషయమాన కర్మాదిక ళుక్కు త్యాజ్యమాన ఆకారమ్ ఉపాయత్వముమ్, ఉపాదేయమాన ఆకారమ్ కైఙ్క ర్యము మెన్ఱు కొళ్ళవేణుమ్, నేరాక విడక్కడవనల్లన్ ఎన్ఱు అరుళిచ్చెయ్యామల్, "నేరాకవిట్టిలన్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తతు, ఇవన్నుక్కు ఎన్ఱు నిర్దిష్టనాన అధికారి స్వరూప జ్ఞానముడైయరాయ్ భగవద్విషయత్తిల్ నిరతిశయ ప్రీతియై యుడైయవనాకై యాలే అసనుడైయ ముకమలర్త్తిక్కుఉప్పాన వృత్తివిశేషఙ్గళిలే స్వయం రాగతః ప్రవృత్తిక్కుమవనాకైయాలే ఇవై తాన్ లోకసఙ్గ్రహద్వారా భగవన్ముఖ వికాస కఙ్గళాకైయాలే ఇవన్ స్త్రీల్ ఇవన్ ప్రవృత్తిక్కుయుమ్ ప్రేమత్తాలే యాకైయాలే విడక్కడవనల్ల నెన్ఱు విధియాక వరుళిచ్చెయ్యామల్ "విట్టిలన్" ఎన్ఱు అరుళిచ్చెయ్ కిఱార్. ఇవ్వళవుపిఱన్దవన్, ఇవన్నుక్కు, ఎన్గిఱ విడత్తిల్ అధికారి భేదముణ్డాకైయాలే అధికారిభేదేన అనుష్ఠాన రూపత్యాగముణ్డెన్ఱు శిలర్ శొల్లువర్కళ్; తత్ అనుప పన్నమ్;- కణ్ణన్చొల్లుకిఱ సర్వధర్మపరిత్యాగమ్ కేవలమ్ విడుకైయన్ఱు ఎన్గైయాలుమ్ అనుపాయఙ్గళై ఉపాయబుద్ధిపణ్ణినోమెన్గిఱ బుద్ధివిశేషత్తోడే కూడిన వనాయ్ క్కొణ్డు విడుకై ఎన్గైయాలే ఉపాయత్వేన త్యాగమెన్ఱు ఫలిక్కైయాలుమ్, వ్యవహిత పూర్వ పరామర్శియాన ఇదం శబ్దమానతు పూర్వసిద్ధాధికారియై క్కాట్టు మతాకై యాలుమ్, "అవిప్లవాయ ఇత్యారభ్య, మనసాపినలఙ్ఘయేత్" ఎన్గైయాలుమ్, "ప్రియో పిసప్రియో సామే మదాజ్ఞావ్యతిలఙ్ఘనాత్" ఎన్గైయాలుమ్.

మేలుక్కవతారికై (అత్తైజ్ఞనేయిత్యాది.) అత్తైజ్ఞనే - స్వరూపేణ విడామై యెత్తాలే.

వ్యా.—అతావతు - స్వవర్ణస్వాశ్రమోచితమాక ఇవర్గళ్ అనుష్ఠిక్కుమ్ విహితకర్మమ్, సాధన బుద్ధ్యావన్ఱిక్కే ఆనృశంస్యత్తాలే పదార్థమాక అనుష్ఠిక్కైయాలే, ఈశ్వరనుక్కు మికవుమ్ ఉకప్పాకైయాలే, తత్ప్రీతి హేతువాక ప్పణ్ణుకై కైఙ్కర్యత్తిలే అన్తర్భవిక్కుమ్.

దొ - అ.—మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) స్వవర్ణ స్వాశ్రమో చిత మాక వెన్ఱతు - ఇవ్వధికారిక్కు ఇప్పోతు వర్ణాశ్రమఙ్గళై త్తిన్దాలుమ్ జ్ఞానజన్మమ్ వరువతఱ్కు మున్బు అవై ఉణ్డాకైయాలే పూర్వమ్ తాన్ పరిగ్రహిత్త తిరుమేని యోడే సమ్బన్ధిత్త స్వవర్ణస్వాశ్రమోచిత మాకవెన్ఱపడి. ఇవర్గళ్ - ఉపాయత్వేన ఉపాయాన్తరఙ్గళై విట్ట ఇవర్గళ్. ఆనృశంస్యత్తాలే - కరుణైయాలే, పరార్థమాక - పిఱర్ ఉజ్జీవిక్కైక్కాక. కైఙ్కర్యత్తిల్ అన్తర్భవిక్కుమ్ - కైఙ్కర్యత్తిలే తానుమ్ ఒన్ఱాయిరుక్కుమ్. నను, "సర్వపాపేభ్యః" ఎన్గిఱ విడత్తిల్ సర్వ శబ్దార్థ మరుళిచ్చెయ్కిఱ వళవిల్ సాధన బుద్ధ్యా వన్ఱిక్కే లోకాపవాద భీతియాలే అనుష్ఠిత్తాలుమ్ పాపశబ్దవాచ్యమా మెన్ఱరుళిచ్చెయ్తవర్, ఇప్పోతు, "కర్మమ్ కైఙ్కర్యత్తిలే పుకుమ్" ఎన్ఱు ఉపాయ బుద్ధ్యావన్ఱిక్కే ఆనృశంస్యత్తాలే పరార్థ మాక అనుష్ఠిక్కైయాలే ఈశ్వరనుక్కు మికవుమ్ ఉకప్పాకైయాలే తత్ప్రీతిహేతు వాకప్పణ్ణుమ్ కైఙ్కర్యత్తిలే అన్తర్భవిక్కు మెన్ఱరుళిచ్చెయ్తార్. ఇరణ్డిడత్తిలుమ్ ప్రవర్తకమ్ ఒన్ఱాయిరుక్క, అఙ్గు పాపశబ్దవాచ్యమాకిఱతుమ్ ఇఙ్గు కైఙ్కర్య మాకిఱతుమ్ ఎఙ్ఙనే యెన్నిల్ ; - కరుణైయాలుమ్ ఎన్గిఱ విడత్తిల్ ఆనృశంస్యత్తై ప్పఱ్ఱి వరుమ్ పరానర్థమ్ తనక్కు దుఃఖావహమాయ్ త్తోన్ఱు కైయాలే స్వదుఃఖ నివృత్త్యర్థమాక ప్పణ్ణుమ్ పరానర్థ పరిహారకమాన అనుష్ఠాన త్తుక్కు హేతువాకైయాలే స్వప్రయోజనత్వ బుద్ధి దూషితమాయ్ పాపశబ్దవాచ్య మాయ్త్తు ; ఇఙ్గుత్తై ఆనృశంస్యమ్, "మర్యాదానాఞ్చ లోకస్య" ఎన్గిఱపడియే లోకోజ్జీవన హేతుక్కళాన సకల మర్యాదైకళైయుమ్ ఎమ్బెరుమాన్ తన్ కృపైయాలే తానే అవతరిత్తు అనుష్ఠిక్కైయుమ్, స్వీయరైక్కొణ్డు అనుష్ఠిప్పి క్కైయుమ్ కాణ్కైయాలే శరణ్యాభిమతమాన పరానర్థ పరిహారార్థమాన అనుష్ఠాన త్తుక్కు హేతువాకైయాలే స్వప్రయోజన సాధనత్వ బుద్ధిదూషిత మన్ఱియే సర్వే శ్వరనుక్కు మికవుమ్ ఆదరవిషయమాకైయాలే కైఙ్కర్య విషయమాయ్త్తు.

సూ.—జ్ఞానమ్ స్వరూప ప్రకాశత్తిలే పుకుమ్ భక్తి ప్రాప్యరుచియిలే పుకుమ్, ప్రపత్తి స్వరూప యాథాత్మ్యజ్ఞానత్తిలే పుకుమ్.

వ్యా.—"నుణ్ణఱివు" ఎన్గిఱపడియే, స్వరూపజ్ఞాన పూర్వకమాక పరస్వరూపత్తై సాక్షాత్కరిక్కైక్కు ఉఱుప్పాన సూక్ష్మజ్ఞానమ్. సాధనబుద్ధి కழிన్ద వాఱే స్వరూపత్తినుడైయ ప్రకాశత్తిలే అన్తర్భవిక్కుమ్. (భక్త్యాత్వనన్యయా లభ్యః) ఎన్గిఱపడియే, భగవత్ప్రాప్తిక్కు సాధనమాన భక్తి అన్ద సాధన బుద్ధిపోన వాఱే భోజనత్తుక్కు క్షుత్తుప్పోలే ప్రాప్యమాన కైఙ్కర్యత్తుక్కు పూర్వక్షణత్తిలే యనువర్త్తిక్కక్కడవతాన రుచియిలే అన్తర్భవిక్కుమ్.

సిద్ధోపాయవరణ రూపైయాన ప్రపత్తి ఏకపదత్తిలే శొల్లుకిఱపడియే, సాధన భావమ్ కழிన్దవాఱే అత్యన్తపరతన్త్రియా అనన్యశరణమా యిరున్దుళ్ళ స్వరూపత్తినుడైయ యాథాత్మ్యజ్ఞానత్తిలే అన్తర్భవిక్కుమెన్నై.

దో. అ.—"అస్థాన స్నేహకారుణ్య ధర్మాధర్మధియాకులమ్" ఎన్గిఱపోతే అస్థానత్తిలేయుమ్ స్నేహకారుణ్యమ్ కణ్డాల్ తన్నై ప్పఱ్ఱినవరుమ్ ఆనృశంస్యమడియాకవరుమ్ ఉపాయాన్తరానుష్ఠానమ్ పాపశబ్దవాచ్యమాయ్, ఈశ్వరాభిప్రాయత్తై ప్పఱ్ఱినవరుమ్ ఆనృశంస్యమడియాకవరుమ్ ఉపాయాన్తరానుష్ఠానమ్ కైఙ్కర్యరూపమాక విరుక్కుమ్ ఎన్నక్కడవతైయిత్తై. స్వరూపజ్ఞాన పూర్వకమాక - స్వరూపమాన భగవదనన్యార్హ శేషత్వజ్ఞాన పూర్వకమాక. పరస్వరూపత్తై - పరనాన ఈశ్వరనుక్కు అసాధారణమాన నిరుపాధిక శేషిత్వత్తై. ఉఱుప్పాన - హేతువాన. సూక్ష్మజ్ఞానమ్ - అనన్య విషయమాన జ్ఞానయోగమ్. సాధనబుద్ధి - భ్రాన్తిమూలమాకైయాలే త్యాజ్యమాన ఉపాయత్వబుద్ధి స్వరూపత్తినుడైయ - స్వస్వరూప జ్ఞాన పూర్వకమాక పరిక్కప్పడుమ్ పరస్వరూపత్తినుడైయ. అనన్యయా - అనన్య విషయయా. సాధనభావమ్ - ఉపాయత్వబుద్ధి. అత్యన్తపరతన్త్రియా - అచిత్తుప్పోలే పరతన్త్రినానపడియాలే. అనన్య శరణమాయిరున్దుళ్ళ స్వరూపత్తినుడైయ యాథాత్మ్యజ్ఞానత్తిలే - అనన్యశరణత్వమాకిఱ స్వరూపత్తినుడైయ ఉణ్మైయాయిరుక్కిఱ తదేకోపాయత్తిలే. ఇఙ్గ జ్ఞానయోగత్తాలే - ప్రాప్యరుచి తలైయెడుత్తు, అత్తాలే కైఙ్కర్యత్తిలే అన్వయిత్తపడి శొల్లిఱ్ఱాయ్, కర్మయోగత్తాలే - రజస్తమో నివృత్తి పూర్వకమాక సత్త్వమ్ తలైయెడుత్తు అత్తాలే జ్ఞానయోగముణ్డాయ్ అతు పరిణమిత్తు, [illegible] సమానాకారమాయ్ స్వరూప యాథాత్మ్య జ్ఞానమ్ పిఱన్ద అనన్తరమ్ అవనే ఉపాయమెన్ఱు అధ్యవసిత్తు స్వరూపానురూపమాన పరార్థకైఙ్కర్యత్తై లభిక్కలామెన్ఱు సమ్ప్రదాయమ్.

సూ.—ఒరుఫలత్తుక్కు అరియ వళియైయుమ్, ఎళియవళియైయుమ్, ఉపదేశిక్కైయాలే, ఇవై ఇరణ్డుమొళియ భగవత్ప్రసాదమే ఉపాయమాకక్కడవతు.

వ్యా.—భక్తి ప్రపత్తికళ్ ఇరణ్డైయుమ్ కళిత్తాల్ ఇవన్ఱనక్కు ఫలసాధనమావతే తెన్న అరుళిచ్చెయ్కిఱాల్ (ఒరుఫలత్తుక్కు ఎన్ఱు తొడఙ్గి) అతావతు - భగవత్ప్రాప్తియాకిఱ ఒరుఫలత్తుక్కు) జన్మాన్తర సహస్రేషు తపోజ్ఞాన సమాధిభిః। నరాణాం క్షీణపాపానాం కృష్ణే భక్తిః ప్రజాయతే) ఎన్గిఱపడియే, అనేక జన్మఙ్గళిలే కర్మజ్ఞానాదికళాకిఱ అఙ్గఙ్గళాలే సాధిక్కప్పడు మతాకైయాలే, అరితాయిరున్దుళ్ళ భక్తి మార్గత్తైయుమ్, "సర్వధర్మాన్ పరిత్యజ్య" ఎన్ఱు, సకల ప్రవృత్తి నివృత్తి పూర్వకమాక సకృదనుష్ఠేయమాకైయాలే, ఎళితాయిరున్దుళ్ళ ప్రపత్తి మార్గత్తైయుమ్ ఉపదేశిక్కైయాలే. సాధన గౌరవ లాఘవఙ్గళిల్ తాత్పర్యమిన్ఱిక్కే తద్వ్యాజేన ఫలప్రదనాకానిన్ఱ అవనుడైయ ప్రసాదమే ప్రధానమాకైయాలే, భక్తి ప్రపత్తికళాకిఱ ఇవై యిరణ్డుమొళియ, భగవానుడైయ ప్రసాదమే ఉపాయమాకక్కడవతు ఎన్నై.

దొ - అ.—భక్తి సాధనమామళవుమ్ కర్మజ్ఞానఙ్గళ్ భక్త్యఙ్గఙ్గళా యిరుక్కుమ్; ప్రపత్తి సాధనమాన వనన్తరమ్ కర్మమ్ కైఙ్కర్యమాయ్, జ్ఞానభక్తికళిరణ్డుమ్ అతుక్కు ప్రకారమాయిరుక్కుమ్; స్వరూపజ్ఞాన పూర్వకమాక ప్రాప్యరుచి తలై యెడుత్తవనుక్కే కైఙ్కర్యత్తిల్ అన్వయిప్పాన్.

మేలుక్కవతారికై (భక్తి ప్రపత్తికళిత్యాది.) భక్తి ప్రపత్తికళిరణ్డైయుమ్ కళిత్తాల్ - శాస్త్రఙ్గళిలే భగవత్ప్రాప్తి సాధనఙ్గళాక చ్చొల్లప్పట్ట భక్తి ప్రపత్తికళిరణ్డైయుమ్ సాధనమన్ఱెన్ఱు కళిత్తాల్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) తపోజ్ఞాన సమాధిభిః - కర్మజ్ఞాన భక్తికళాలే. భక్తిః ప్రజాయతే - భక్తియావతు దర్శన సమానాకారమామ్. భక్తియాలే భక్తియుణ్డాకైయావతు - ధ్యానమ్ ముఱ్ఱి అతుతానే ప్రత్యక్షసమానాకారమాకై. అరితా యిరున్దుళ్ళ - దుర్లభమా యిరున్దుళ్ళ. ఎళితా యిరున్దుళ్ళ - సులభమా యిరున్దుళ్ళ. గౌరవలాఘవఙ్గళిల్ - భూయస్త్వాల్పత్వఙ్గళిలే. తద్వ్యాజేన - భక్తి ప్రపత్తికళాకిఱ వ్యాజత్తాలే. వ్యాజమాకైయావతు - ఉపాయమెన్బలే యిరున్ద ఉపాయమాకా తిరుక్కై. అతావతు - మోక్షత్తుక్కు నియమేన పూర్వవర్తి యాయిరున్దు మోక్షకారణమాకాతిరుక్కై. అవనుడైయ - శరణ్యనానవ నుడైయ. ప్రసాదమే ప్రధానమాకైయాలే - అనుగ్రహమే ప్రధానోపాయమాకైయాలే.

సూ.—పేఱ్ఱుక్కు వేణ్డువతు విలక్కామైయుమ్ ఇరప్పుమ్. చక్రవర్తి తిరుమకన్ పాపత్తోడేవరిలుమ్ అమైయుమ్ ఎన్ఱాన్,

---

వ్యా.—ఆనాలుమ్ పేఱ్ఱుక్కు ఇవన్ పక్కల్ ఏతేను ముణ్డాకవేణ్డావో వెన్న అరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (పేఱ్ఱుక్కు ఎన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - ఫలసిద్ధిక్కు చేతనన్ పక్కల్ ఉణ్డాక వేణ్డువతు, స్వయత్నత్తాలే అవన్ పణ్ణుమ్ రక్షణత్తై విలక్కా తొఴికైయుమ్, అతు పురుషార్థమాకైక్కు ఉఱుప్పాన ఇరప్పుమ్ ఎన్నై.

ఇజ్జనన్ఱిక్కే, ఇవన్ పక్కలిలుమ్ శిల సుకృతముణ్డానాల్ ఆకాతో వెన్న; అతు ఉపాయభూతనుక్కు అనిష్టమ్ ఎన్నుమత్తై అరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (చక్రవర్తి తిరుమకనెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - (రామో విగ్రహవాన్ ధర్మః) ఎన్గిఱ చక్రవర్తి తిరుమకన్, (యదివా రావణః స్వయమ్) ఎన్ఱు - పాపిష్ఠనాన రావణనాకిలుమ్ అకైత్తువారుమ్ ఎన్నైయాలే, పాపమ్ పేఱ్ఱుక్కు హేతువాక నినైక్కైక్కు ఉఱుప్పల్లామైయాలే, పాపత్తోడే వరిలు మమైయుమ్ ఎన్ఱాన్.

ద్రా - అ.—ఆక - దుష్కరోపాయ సాధ్యమాన ఫలత్తై సుకరోపాయ సాధ్యమెన్ఱపోతే ఇవై యిరణ్డుమ్ సాధనమన్ఱు, అవనుడైయ అనుగ్రహమే ప్రధాన సాధన మెన్నుమిడమ్ శొల్లిఱ్ఱాయిత్తు.

మేలుక్కవతారికై (ఆనాలు మిత్యాది.) ఆనాలుమ్ - భక్తి ప్రపత్తికళిరణ్డుమ్ సాధనమాకామల్ భగవత్ప్రసాదమే సాధనమానాలుమ్. పేఱ్ఱుక్కు - పురుషార్థ సిద్ధిక్కు. ఏతేనుమ్ - అధికారమ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఉణ్డాకవేణ్డువతు ఎన్నైయాలే - విలక్కామైయి నుడైయవుమ్ ఇరప్పినుడైయవుమ్ ఆవశ్యకత్వమ్ తోఱ్ఱుకిఱతు. స్వయత్నత్తాలే - స్వయత్నరూపమాన ఉపాయాన్తరత్తాలే. అతు - పేఱు. ఇరప్పు - ప్రార్థనై.

మేలుక్కవతారికై (ఇజ్జనన్ఱిక్కే యిత్యాది.) ఇజ్జనన్ఱిక్కే - విలక్కామైయుమ్ ఇరప్పుముణ్డాకైయన్ఱిక్కే. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది) విగ్రహవాన్ - తిరుమేనియై యుడైయవన్. ఆక - విభవరూపేణ విగ్రహ పరిగ్రహమ్ పణ్ణిన సాక్షాద్ధర్మమాన చక్రవర్తి తిరుమకన్. రావయతీతి రావణః ఎన్గిఱ వ్యుత్పత్తియాల్ - దుర్జనత్వమ్ తోఱ్ఱుకైయాలే "పాపిష్ఠనాన రావణన్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్.

సూ.—ఇవన్ పుణ్యత్తై ప్పోట్టు వరవేణుమెన్గాన్. "ఆస్తికనాయ్ ఇవ్వర్థత్తిల్ రుచివిశ్వాసజ్ఞళుడైయనాయ్ ఉజ్జీవిత్తల్, నాస్తికనాయ్ నశిత్తలొళ్ళియ నడువిల్ నిలైయిల్లై" ఎన్ఱు

వ్యా—(కృష్ణం ధర్మం సనాతనమ్) ఎన్గిఱ ఇవన్, సర్వధర్మాన్ పరిత్యజ్య ఎన్గైయాలే - పేత్ఱుక్కు హేతువాక నినైక్కైక్కు ఉపలాన పుణ్యత్తై ప్పోకట్టు వరవేణుమ్ ఎన్గాన్ ఎన్గై. ఆకైయాల్, సహాయాన్తర సంసర్గాసహనాన ఉపాయ భూతనుక్కు ఇవన్ పక్కల్ సుకృతమ్ అనిష్టమెన్ఱు కరుత్తు.

ఇవ్వర్థత్తిల్ ఇత్తైన్దవనుక్కు ఆస్తికనాయ్ ఉజ్జీవిత్తల్, నాస్తికనాయ్ నశిత్తలొళ్ళియ మధ్యమస్థితియిల్లై ఎన్ఱుమత్తై పూర్వాచార్యవచనత్తాలే అఱివిక్కిఱార్ (ఆస్తికనాయెన్ఱు తొడజ్గి.) అతావతు - ఇవ్వర్థత్తిల్ అన్విత నానవన్ భగవత్ప్రీతావత్తాల్ "ఇతు సత్యమ్" ఎన్ఱు, ఆస్తికనాయ్ ఇవ్వర్థత్తిల్ రుచియుమ్, "నతు తప్పాతు," ఎన్గిఱ విశ్వాసము ముడైయనాయ్ ఉజ్జీవిత్తల్ ; శాస్త్రజ్గళై మొరుతలైయుమ్ ఇతు ఒరుతలైయుమాయ్ ఇప్పడి యిరుప్పతొన్ఱుణ్డో వెన్ఱు,నాస్తికనాయ్ ఇత్తైయనాదరిత్తు నశిత్తలిత్తనై యొళ్ళియ నడు ఒరునిలైయిల్లై" ఎన్ఱు,

దొ - అ—చక్రవర్తితిరుమకన్, పాపత్తోడే వరిలుమ్ అమైయుమ్ ఎన్బానన్, ఇవన్, పుణ్యత్తైప్పోకట్టు వరవేణుమెన్బానెన్నెన్నిల్; పాపమ్ తన్నుడైయ నిరపేక్షోపాయత్తుక్కు భఞ్జకమన్ఱియే ప్రకాశకమా యిరుక్కైయాలే పాపత్తోడే వరిలుమ్ అమైయుమెన్గాన్. వరిలుమ్ ఎన్గైయాలే - పాపత్తోడే వరువతే యిల్లై, వన్దాల్ అలభ్య లాభమెన్ఱు కరుత్తు. పుణ్యమ్ ఎవ్వళవుణ్డాకిలుమ్ అతు ఉపాయ భూతనుడైయ నిరపేక్షత్వత్తుక్కు భఞ్జకమాకైయాలే అత్తై ప్పోకట్టు వరవేణు మెన్గాన్. ఇవ్వాక్యత్తాల్ ఫలితార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆకైయాలిత్యాది.) ఆకైయాల్ - పాపమ్ పేఱ్ఱుక్కడలాక నినైక్క యోగ్యమన్ఱిక్కే పుణ్యమ్ పేఱ్ఱుక్కడలాక నినైక్కైక్కు యోగ్యమాకైయాలే.

మేలుక్కవతారికై (ఇవ్వర్థత్తి లిత్యాది.) ఇవ్వర్థత్తిల్ - ఇశ్లోకార్థత్తిల్. ఆస్తికనాయ్ - ఇతు శాస్త్రార్థమెన్గిఱ విశ్వాస ముడైయనాయ్ ఇతు - ఇశ్లోకార్థమ్. శాస్త్రజ్గళెల్లామ్ - వేదాన్తజ్గళెల్లామ్ ఒరుతలైయుమాయ్ - జ్ఞానభక్త్యుపాయ ప్రతిపాదకమాయ్. ఇప్పడి యిరుప్పతొన్ఱుణ్డో - ఇప్పడి సకల వేదాన్త విరోధియా యిరుప్పతొరు ఉపాయముణ్డో. నాస్తికనాయ్ - శాస్త్రార్థ మెన్గిఱ విశ్వాస మిల్లాతవనాయ్. నశిత్తలిత్తనై - నశిక్కిఱ మాత్రమ్, నడువోరు నిలై యిల్లై - ఐశ్వర్య కైవల్యజ్గళి లిరుప్పిల్లై.

సూ.—భట్టరుక్కు ఎమ్బారరుళిచ్చెయ్ద వార్తై. వ్యవసాయమిల్లాతవనుక్కు ఇతిల్ అన్వయమ్, ఆమత్తిల్ భోజనమ్ పోలే. “విట్టుశిత్తర్ కేట్టిరుప్పర్” ఎన్గిఱపడియే అధికారికళ్

వ్యా.—సకల శాస్త్రవిత్తమరాన భట్టరుక్కు ఆప్తతమరాన ఎమ్బారరుళిచ్చెయ్ద వార్తైయెన్నై,

వ్యవసాయ హీననుక్కు ఇతిల్ అన్వయమ్ వినాశత్తుక్కుడలామ్ ఎన్నుమత్తై సదృష్టాన్తమాక అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (వ్యవసాయ మెన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు - ఇతిల్ శ్లోకత్తిల్ త్యాగ స్వీకారఙ్గళుక్కూడాన వ్యవసాయమిల్లాతవనుక్కు, ఇతిలుణ్డాన అన్వయమ్, అజీర్ణదశైయిల్ పణ్ణిన భోజనమ్, మరణహేతువామాప్పోలే వినాశహేతువాయ్ పర్యవసిక్కుమెన్నై.

ఇతు తనక్కు అధికారికళ్ ఇన్నారెన్నుమత్తై అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (విట్టుశిత్తర్ కేట్టిరుప్పరెన్గిఱపడియే అధికారికళ్ నియతర్ ఎన్ఱు.) అతావతు - “శెమ్మైయుడైయ తిరువరఙ్గర్ తామ్ పణిత్త మెయ్మ్మైప్పెరు వార్తై విట్టుశిత్తర్ కేట్టిరుప్పర్” ఎన్ఱు, కరణత్రయత్తాలుమ్ శెవ్వియరాయ్, అతుతన్నై అర్థక్రియాకారియాక్కికొణ్డు కోయిలిలే శాయ్న్దరుళినవర్ తామ్, అర్జున వ్యాజత్తాలే తిరుత్తేర్తట్టిలే నిన్ఱు అరుళిచ్చెయ్ద యథార్థముమాయ్, శెయ్యతు మాయ్ సులభముమాన, “మామేకం శరణం వ్రజ” ఎన్గిఱ వార్తైయై పెరియాழ్వార్ కేట్టు, తన్నిష్ఠరాయిరుప్పర్ ఎన్గిఱపడియే. ఇవ్వర్థత్తుక్కు అధికారికళ్

దో - అ.—కర్మాద్యుపాయఙ్గళిల్ ఫలసఙ్గకర్తృత్వ త్యాగమ్ పణ్ణాతైయాలుమ్, ఇవ్వర్థత్తిల్ విశ్వాస మిల్లామైయాలుమ్, ఐశ్వర్య కైవల్యఙ్గళిల్ ఎన్ఱతు. అన్ఱిక్కే, ముముక్షు విఱన్దపోతే కామ్యకర్మఙ్గళ్ త్యక్తఙ్గళాకైయాలే ఐశ్వర్య కైవల్యఙ్గళ్ ఇల్లై యెన్ఱ తాత్పర్యమామ్. ఆప్తతమరాన - ఆచార్యరాన. “అత్తానిశెయ్తన” ఎన్గిఱ విడత్తిల్ ఆచార్యనై ఆప్తతమరాక అరుళిచ్చెయ్తారిఱే నమ్మాழ్వార్.

మేలుక్కవతారికై (వ్యవసాయహీననుక్కిత్యాది.) వ్యవసాయహీననుక్కు మహా విశ్వాస హీననుక్కు. ఇతిల్ - ఇశ్లోకత్తిల్. ఉడలామ్ - హేతువామ్. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) ఇతిల్ - ఇశ్లోకత్తిలే. ఈడాన - తకుతియాన. ఇతిల్ - ఇశ్లోకార్థమాన త్యాగ స్వీకారఙ్గళిల్. మేలుక్కవతారికై (ఇతు తనక్కిత్యాది.) ఇతుతనక్కు - ఇశ్లోకార్థత్తుక్కు. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది) శెమ్మై ఆర్జవమ్. పణిత్త - అరుళిచ్చెయ్ద మెయ్మ్మై - సత్యమాన. పెరువార్తై - స్వరూపానురూపమాన అర్థత్తుక్కు ప్రకాశకమాకైయాలే అతిశయితమాన వార్తైయాన చరమశ్లోకత్తై.

సూ.—నియతర్. "వార్త్తైయఱిపవర్" ఎన్గిఱ పాట్టుమ్,

వ్యా.—ఇతు కేట్టాల్ ఇతిఱ్పడి మేనియతరాయిరుక్కుమవర్కళ్ క్కై.

ఇవ్వర్థ నిష్ఠరాన ఆళ్వార్కళుడైయ దివ్యసూక్తియిల్ ఇతుక్కు అర్థమాక అనుసన్ధిక్కప్పడు మవఱ్ఱై అరుళిచ్చెయ్కిఱతు ఇతు తన్నై నిగమిక్కిఱార్ (వార్త్తై యఱిపవర్ ఎన్ఱు తొడఙ్గి.) అతావతు—వార్త్తై యఱిపవర్, పోర్త్తిఱ ప్పాడు నోయెఴుడు మూప్పాడిఱప్పవై పేర్త్తు పెరున్దున్బమ్ వేరఱ నీక్కి త్తన్పాలిల్ కోఱ్పు(?) ర్త్త అవన్ శెయ్యుమ్ శేమత్తై యెణ్ణి త్తెళివుఱ్ఱు - "మామవకాఙ్క్షి యావకో" ఎన్ఱు, "మామేకమ్ శరణమ్ వ్రజ - సర్వపాపేభ్యో మోక్ష యిష్యామి" ఎన్ఱ నల్వార్త్తైయై అఱియుమవర్కళ్, పఱణికుఱ్ఱఱు పరన్దాప్పోలే ఇన్వాత్మావై చూఴ్ప్పాతిన్దు కిడక్కిఱ జన్మజన్మోదయమ్, అవై పుక్కవితత్తై పుక క్కడవతాన వ్యాధి మోఘమ్, అజ్ఞనే యాకిలుమ్ శితిలుకాళ్ శెల్లా తపడి ఇడి విఴున్దాప్పోలే పరుమ్ జరై మోఘమ్, అజ్ఞనే యాకిలుమ్ ఇరుక్క వొణ్ణాతపడి ఇవనుక్కు అనభిమతమాన వినాశము మాకిఱ ఇవఱ్ఱై, విరకర్ నెఴుజ్ఞువర్ తళ్ళుమాప్పోలే తళ్ళి, అవై పోన వనన్తరమ్ వరక్కడవతాన కైవల్య మాకిఱ మహాదుఃఖత్తై సవాసనమాక పోక్కి,

---

దో - అ.—నియత శబ్దార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇతు కేట్టాలిత్యాది.) ఇతు కేట్టాల్ - ఇచ్చరమశ్లోకార్థమ్ కేట్టాల్. ఇతిఱ్పడి - ఇశ్లోకత్తిల్ శొల్లుకిఱపడి. మేలుక్కవతారికై (ఇవ్వర్థనిష్ఠరాన విత్యాది.) ఇవ్వర్థనిష్ఠరాన - ఇశ్లోకార్థ నిష్ఠరాన. ఇతుక్కు అర్థమాక - ఇశ్లోకార్థ ప్రతిపాదకమాక. అవఱ్ఱై - పాశురఙ్గళై. ఇతు తన్నై - ఇశ్లోకార్థత్తై. మూలార్థమ్ (అతావతిత్యాది.) పాశురాన్వయమ్ (వార్త్తైయఱిపవ రిత్యాది.) పాశురార్థమ్ (మామేక మిత్యాది.) నల్వార్త్తై యెన్ఱతు - ఇఴ్వుపేయుకళ్ ఇత్తలైయిలే యామ్బడి, "నిదిధ్యాసితవ్యః" ఎన్ఱు వేదపురుషన్ శొన్నవార్త్తై యన్ఱిక్కే ఇఴ్వుపేయుకళ్ తన్నతామ్బడి, "సర్వ ధర్మాన్" ఎన్ఱతు ముతలాక, "మాశుచః" ఎన్నుమళవుమ్ వేదవేద్య నరుళిచ్చెయ్త విలక్షణమాన వార్త్తై యెన్ఱపడి. పఱణికుఱ్ఱఱు - పూచ్చికుఱ్ఱఙ్గు. పరన్దాప్పోలే - పరమ్బుమాప్పోలే. శూఴ్ప్పాతిన్దుకొణ్డు - సర్వతోదిక్కమాక ప్పోర్త్తుక్కొణ్డు. అవై - జన్మఙ్గళ్. అజ్ఞనే యాకిలుమ్ - వ్యాధి మోడే యాకిలుమ్. విరకర్ - సమర్థర్. నెఴుమై - ఉయర్త్తి. అవై - జన్మాదికళ్.

సూ.—"అత్తనాకి" ఎన్గిఱ పాట్టుమ్ ఇతుక్కు అర్థమాక అనుసన్ధేయమ్.

పిళ్ళైలోకాచార్యర్ తిరువడికళేశరణమ్.

వ్యా.—పాదశ్శై పోలే తన్ తిరువడికళిన్ కీళ్లే శేరుమ్బడి పణ్ణి, పునరావృత్తియఱుమ్బడి అవన్ పణ్ణుమ్ రక్షైయై అనుసన్ధిత్తు వ్యవసితనాయ్ క్కొణ్డు తఙ్గళుక్కు ఆశ్రయణీయనాయ్ విరోధినివర్తక నాన ఆశ్చర్యభూతను క్కొణ్డియ వేఱొరువర్కాళావరో ఎన్ఱు, నమ్మాళ్వారరుళిచ్చెయ్త "వాత్తైయఱిపవర్" ఎన్గిఱ పాట్టమ్, "ముత్తనార్ ముకున్దనార్ - ఒత్తొవ్వాత పల్పిఱప్పొళిత్తు నమ్మై యాట్కొళ్వాన్ - అత్తనాకి యన్నైయాకి యాళుమెమ్బిరానుమాయ్ - పుకున్దు నమ్ముళ్ మేవినార్; ఏళై నెఞ్జమే! ఎత్తినాలిడర్కడల్ కిడత్తి" ఎన్ఱు - హేయప్రత్యనీకరాకైయాలే అస్పృష్ట సంసారగన్ధరాయ్, ముక్తిభూమి ప్రదరానవర్, సకల దేహవర్తికళాన ఆత్మాక్కళుమ్ జ్ఞానైకాకారతయా ఒత్తు, దేవాదిభేదత్తాల్ ఒవ్వామలిరుక్కుమ్ పలవకైప్పట్ట జన్మఙ్గళై ప్పోక్కి, నిత్యసంసారికళాయ్ప్పోన్న నమ్మై నిత్యసూరికళ్ కొళ్ళుమ్ అడిమైయై క్కొళ్ళుకైక్కాక హితమే ప్రవర్తిప్పిక్కుమ పితావాయుమ్, ప్రియమే ప్రవర్తిప్పిక్కుమ్ మాతావాయుమ్, అడిమై కొళ్ళుకైక్కడవ నమ్ముడైయ స్వామియాయుమ్ ఇప్పడి సర్వవిధ బన్ధువాయుమ్, నమ్ముడైయ తణ్మైయైయుమ్, తమ్ముడైయ పెరుమైయైయుమ్ పారాతే, నమ్ముడైయ సర్వభరత్తైయుమ్ తామే యేఱిట్టుక్కొణ్డు శెయ్వారాక హేయమాన నమ్ముళ్ళే పుకున్దు ఒరు నీరాక ప్పొరున్దినార్; అఱివిలియాన నెఞ్జే!

దో - అ.—అఱుమ్బడి - అఱ్ఱుప్పోమ్బడి. వ్యవసితనాయ్ - నిశ్చయ జ్ఞాన ముడైయనాయ్ ఆళావరో - శేషమావరో. మేల్ పాశురాన్వయమ్ (ముత్తనారిత్యాది.) అన్వయక్రమత్తిలే పాశురార్థమ్ (హేయ ప్రత్యనీకేత్యాది.) జ్ఞానైకాకారతయా - జ్ఞానమే స్వరూపమా యిరుక్కైయాలే. ఒత్తు - తుల్యమాయ్. ఒవ్వామల్ - తుల్యమాకామల్. పలవకైప్పట్ట - అనేక ప్రకారఙ్గళాన. హితమ్ - పరలోక సుఖావహమాన వ్యాపారమ్. ప్రియమ్ - తత్కాలప్రియమ్. తణ్మై - నైచ్యమ్. తామే యేఱిట్టుక్కొణ్డు - నామ్ ప్రార్థియాతిరుక్క తామే మేల్ట్టుక్కొణ్డు. ఒరు నీరాక - ఏక హృదయమాక. అఱివిలియాన - జ్ఞానమిల్లాత.

వ్యా.—నమ్ముడైయ హిత మఱికైక్కు నామ్ సర్వజ్ఞరాయో, అవన్ అజ్ఞనాయో, హితత్తై ప్రవర్తిప్పిక్కైక్కు నామ్ శక్తరాయో, అవన్ అశక్తనాయో, కార్యమ్ శెయ్తు కొళ్ళుకైక్కు నామ్ ప్రాప్తరాయో, అవన్ అప్రాప్తనాయో, తన్ వినైక్కు పారాతే తాన్ నిన్ఱు ఉపకరిక్కుమవనాయిరుక్క ఎత్తాలే నీ దుఃఖసాగరత్తిల్ కిడక్కిఱతు ఎన్ఱు, తిరుముఖత్తైప్పారా నరుళిచ్చెయ్త "అత్తనాకి" ఎన్గిఱ పాట్టుమ్ ఇన్ద శ్లోకత్తుక్కు అర్థమాక అనుసన్ధేయమన్ఱై.

ఆక ఇత్తాల్ - స్వీకారాఙ్గతయా త్యాజ్యమాన ధర్మ విశేషఙ్గళైయుమ్, అన్ద ధర్మఙ్గళినుడైయ త్యాగ ప్రకారత్తైయుమ్, అన్ద ధర్మత్యాగ పూర్వకమాక ప్పఱ్ఱుమ్ విషయత్తినుడైయ సౌలభ్యాది గుణయోగత్తైయుమ్, అగ్గుణ విశిష్ట వస్తువినుడైయ సహాయాన్తరాఽసహత్వ లక్షణమాన నైరపేక్ష్యత్తైయుమ్, నిరపేక్షవస్తువినుడైయ ఉపాయ భావత్తైయుమ్, అత్తై ఉపాయత్వేన స్వీకరిక్కైయైయుమ్, స్వీకృతమాన ఉపాయత్తినుడైయ జ్ఞాన శక్త్యాది గుణ యోగత్తైయుమ్, అగ్గుణ విశిష్టవస్తువిలే న్యస్తభరనాన అధికారియైయుమ్, అధికారిక్కు విరోధియాన పాప సమూహత్తైయుమ్,

---

దో - అ.— హితమ్ - ఉజ్జీవనోపాయమ్. ఎత్తాలే - ఎన్దహేతువాలే. ఇన్ద శ్లోకత్తుక్కు అర్థమాక - ఇశ్శ్లోకత్తినుడైయ అర్థప్రతిపాదకమాక.

నిగమనమ్ (ఆక విత్యాది.) ఆక - సర్వధర్మాన్ ఎన్ఱు తొడఙ్గి ఇవ్వళవాక చ్చొన్నతెల్లావత్ఱాలుమ్. ఇత్తాల్ - ఇశ్శ్లోకత్తాల్. (ధర్మఙ్గళై ఎన్నాతే "ధర్మ విశేషఙ్గళై" ఎన్దతు - ముముక్షుక్కళన్దపోతే కామ్యకర్మఙ్గళెల్లామ్ త్యక్తఙ్గళాకైయాలే, ఇని త్యాజ్యమాయుళ్ళతు మోక్షఫల సాధనఙ్గళే యాకైయాలే. అతిల్ అజ్ఞానత్తాలే వరుమ్ తామస త్యాగముమ్ అశక్తియాల్ వరుమ్ తామస త్యాగముమ్ స్వీకారాఙ్గమాక మాట్టామైయాలే, ఇని ఉళ్ళతు సాత్త్విక త్యాగమే యాకైయాలే స్వరూపత్తైయుమ్ ఫలస్వరూపత్తైయుమ్ పార్త్తాల్ అవై అనన్య సాధనమాయుమ్ అనన్యసాధ్యమాయు మిరుక్కైయాలే స్వరూప పురుషార్థ విరోధికళాన ఇవై నమక్కు ఉపాయఙ్గళన్ఱు ఉపాయమాక అనుష్ఠియాతొழிకై సాత్త్విక త్యాగమాకైయాలే - (త్యాగప్రకారత్తైయుమ్) ఎన్దతు. లక్షణమాన - రూపమాన. ఉపాయభావత్తైయుమ్ - ఉపాయత్వత్తైయుమ్. అత్తై - నిరపేక్షవస్తువై.

వ్యా.—అప్పాప విమోచన ప్రకారత్తైయుమ్, అప్పాప విమోచకనై ప్పత్తిన అధికారియుడైయ నైర్భర్యత్తైయుమ్ శొల్లిత్తాయిత్తు.

పెరియజీయర్ తిరువడిగళే శరణమ్.

చరమశ్లోక ప్రకరణమ్

సంపూర్ణమ్

దో - అ.—పాప విమోచనత్తై ఎన్నాలే, "పాప విమోచన ప్రకారత్తైయుమ్ ఎన్ఱతు - రక్ష్య రక్షక భూతరాన చేతనేశ్వరర్ ఇరువరుడైయవుమ్ ప్రయత్న నిరపేక్షనాక పాపఙ్గళ్ తన్నడైయే విట్టు ప్పోకైయైయుమెన్ఱపడి - నైర్భర్యత్తైయుమ్ - వృత్తియైయుమ్. నైర్భర్య శబ్దమ్ వృత్తియై క్కాట్టుమో వెన్నిల్; "నిర్గతోభరోయస్మాత్ సఃనిర్భరః; తస్యభావః నైర్భర్యమ్" ఎన్ఱాయ్, భరమావతు- స్వరక్షణే స్వాన్వయమ్; అతు కళిన్దవన్ నిర్భరనాయ్, అవనుడైయ ధర్మమ్ నైర్భర్యమాయ్, అతు ఉణ్డాన వన ప్పరిమ్ ఇవ్వధికారి యిడత్తిల్ ఫలిప్పతు; - సర్వజ్ఞనాయ్ సర్వశక్తియాయ్ నిరుపాధిక శేషియాన వున్ముడైయ నిరుపాధిక రక్షణమాకైయాలే ప్రాపకాంశత్తిల్ శిలతు కిడక్కైయాలఅ అపూర్తియుమ్ ప్రాప్యాంశత్తిల్ శిలతు కిడక్కైయాలఅ అపూర్తియుమ్ కాలవిళమ్బ మాలఅ అపూర్తియుమ్ ఇల్లామైయాలే విరోధి నివృత్తియిల్ పూర్తియైయుమ్, అభిమత సిద్ధియిల్ పూర్తియైయుమ్, కాలవిళమ్బ మిల్లామైయాలఅ పూర్తియైయుమ్ కాట్టుకిఱతు.

శుద్ధసత్వమ్ దొడ్డాచార్యర్ తిరువడిగళే శరణమ్.

ముముక్షుప్పడి వ్యాఖ్యాన అరుమ్బదవిళక్కమ్

సమ్పూర్ణమ్.



31 ఫారం మొదలు 42 ఫారములవరకు శ్రీ ఆదిమూలం ముద్రాక్షరశాల